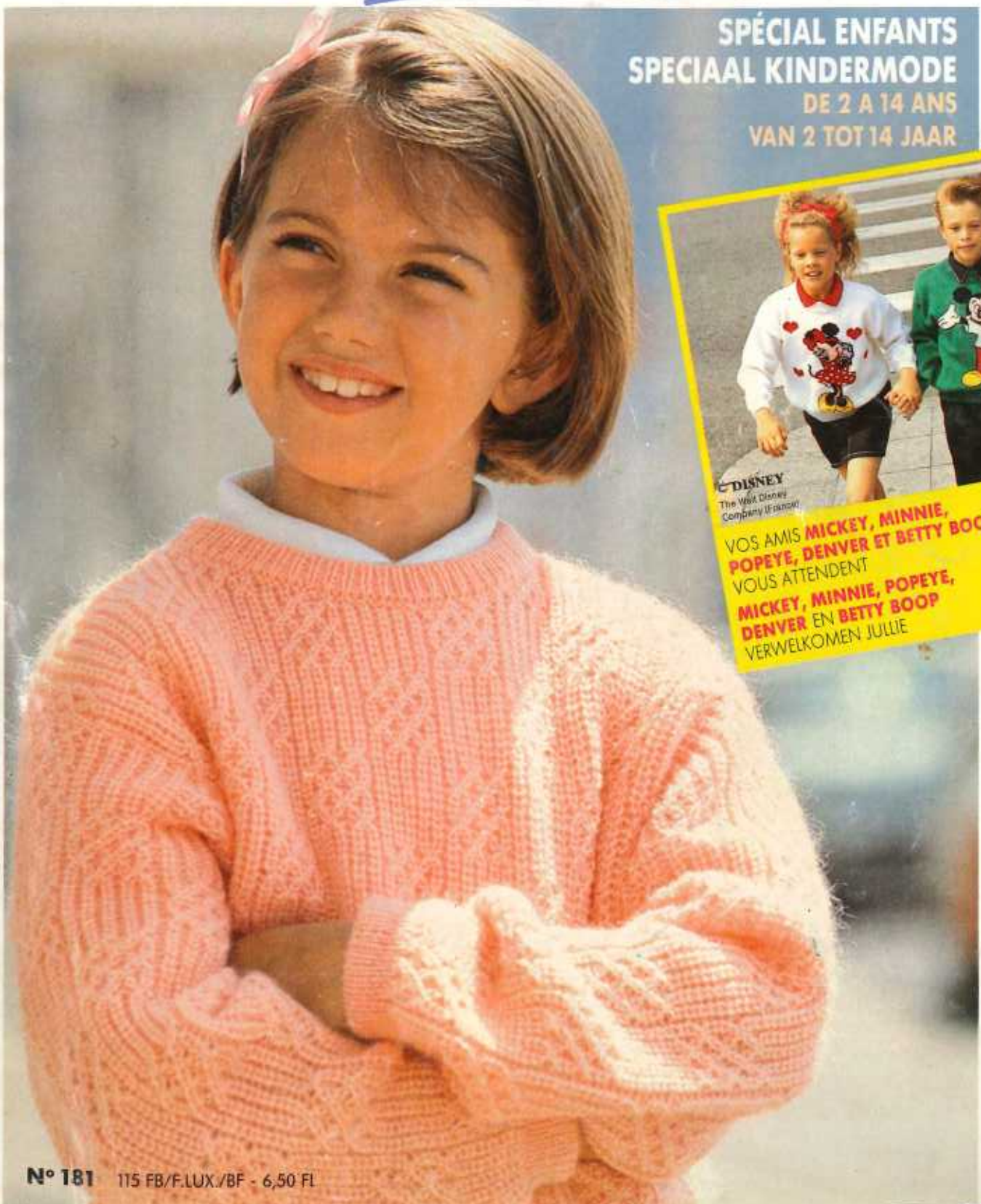


PHILDAR

ISSN 0789 67X

mode

SPÉCIAL ENFANTS
SPECIAAL KINDERMODE
DE 2 A 14 ANS
VAN 2 TOT 14 JAAR



© DISNEY
The Walt Disney
Company (France)

VOS AMIS **MICKEY, MINNIE,
POPEYE, DENVER ET BETTY BOOP**
VOUS ATTENDENT
**MICKEY, MINNIE, POPEYE,
DENVER EN BETTY BOOP**
VERWELKOMEN JULIE

EDITO

TRÈS NATURE : des pulls confortables aux couleurs de la forêt d'automne.

TRÈS RIGOLO : inspiration B.D., c'est le succès assuré!

TRÈS URBAIN : des laines douces très colorées pour donner le punch à nos petits écoliers.

TRÈS VIVIFIANT : un petit air de montagne et de jolis motifs, pour des pulls extrêmement confortables et chauds.

DOUX, DOUX : sur tous les tons de bonbons fondants, sorbets ou sucettes acidulées, ils sont tous mignons à croquer.

CHO7 MICKEY : les CHO7 B.D. de Phildar, on adore! A chacun ses héros : moi : Mickey et Minnie, toi : Donald et Pluto. Dis maman, tu me fais le pull coordonné? Super!

EDITORIAAL

NATUUR-INVLOED : comfortabele truien in woudkleuren die de herfst kenmerken.

HEEL LEUK : geïnspireerd door de stripverhalen... dus succes verzekerd!

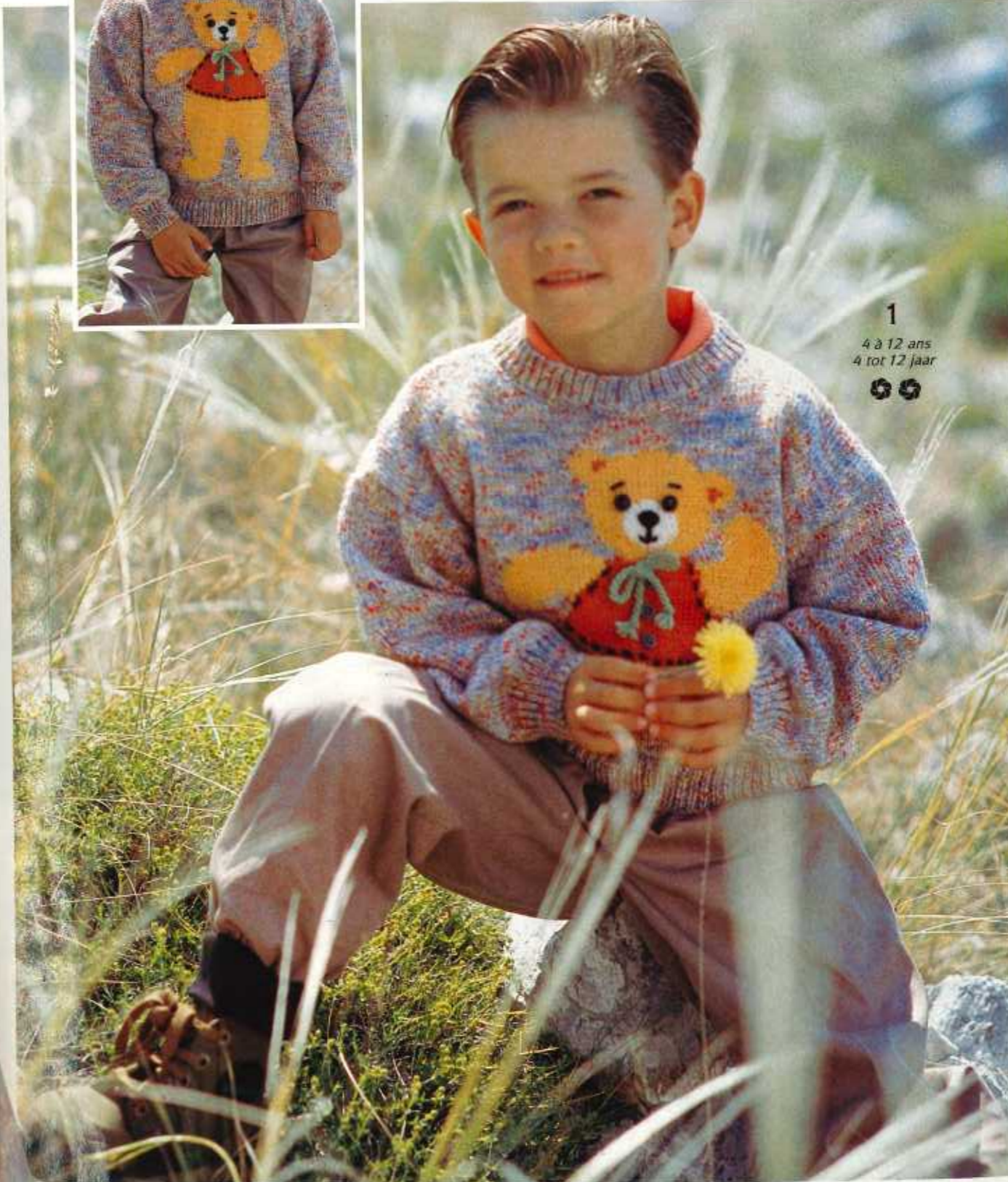
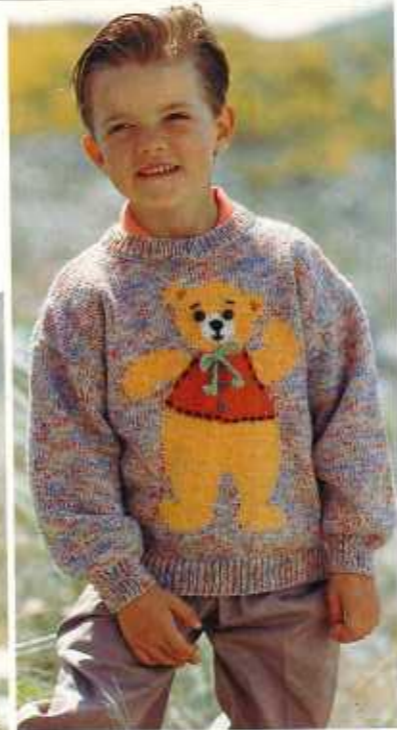
STADSSTIJL : warme wol en intense kleuren geven de nodige punch aan onze scholieren.

OPWEKKEND : ambiance van het hooggebergte en mooie motieven, voor uiterst comfortabele en zachte truien.

ZACHT EN TEDER : tinten van sorbet, snoep en ander suikergoed, geven de kinderen zo'n lieve snoetjes!

MICKEY SOKKEN : PHILDAR sokken, daar zijn we weg van!

Al onze helden volgen ons op de voet : Mickey en Minnie, Donald en Pluto. Mams, brei je voor mij nu ook die trui die erbij past? Geweldig!



1
4 à 12 ans
4 tot 12 jaar
66



CHO7 : Disney Family (57% acrylique, 42% polyamide, 1% élasthanne). Tailles : 23/26 - 27/30 - 31/34 - 35/38.

SOKKEN : Disney Family (57% acryl, 42% polyamide, 1% elasthan). Maten : 23/26 - 27/30 - 31/34 - 35/38.

© DISNEY The Walt Disney Company (France)



1 - Petit ours brun en Castel et Phil'Soft 3 1/2. Pull tube, dos et manches unis.

1 - Bruintje de beer is gebreid in Castel en Phil'Soft 3 1/2. Rechte T-trui met effen mouwen.





2

4 à 14 ans
4 tot 14 jaar



MODE NATURE MODE VOOR BUITEN

Des pulls chauds et confortables pour jouer, courir ou se promener. Cet hiver, la nature influence la mode. Déclinaison de tous les tons d'automne.

Warme comfortabele truien om buiten te spelen of te gaan wandelen. Deze winter drukt de natuur zijn stempel op de mode, vandaar de mooie kleurenschakeringen.



2 - Pull tout confort en Phil'Soft 5 et point de sabie, col châle croisé. Mi-bas Lorient en vente dans les boutiques Phildar.

2 - Comfortabele trui met gekruiste sjaalkraag, gebreid in zandsteek en de kwaliteit Phil'Soft 5. Kniz-kous Lorient (te koop in de Phildar Boetieks).



3 - Bonne veste classique en Phil'Soft 5. Le point de blé monte vite grâce aux aiguilles n° 5.

3 - Klassiek vest in Phil'Soft 5. De gerstekorrelsteek en de naalden nr 5 doen het werk snel opschieten.



4 à 14 ans
4 tot 14 jaar



4 - L'indien: pull tube en Phil'Soft 5.

4 - Rechte T-trui in Phil'Soft 5 met indlanenmotief.



3



4 à 14 ans
4 tot 14 jaar

MODE NATURE / MODE VOOR BUITEN



5

6 à 14 ans
6 tot 14 jaar



6

6 à 14 ans
6 tot 14 jaar



5/6 - Coloris mousse et sous-tols en Pronostic. Cardigan réalisé en jacquard, maille piquée et pied de poule. Pull en jacquard "écossais" simplifié.

5/6 - Groene moskleuren van de kwaliteit Pronostic. De cardigan heeft piqué- en pied de poule jacquard, terwijl de trui gebreid is in vereenvoudigde "Schotse" jacquard.



7 - Blouson "château fort" en Top'Soft 4. Devant et manches rayés. Grand écusson jacquard au dos.

7 - Blouson in Top'Soft 4 met "versterkt kasteel" motief op het rugpand. Het voorpand en de mouwen hebben een streeppatroon.



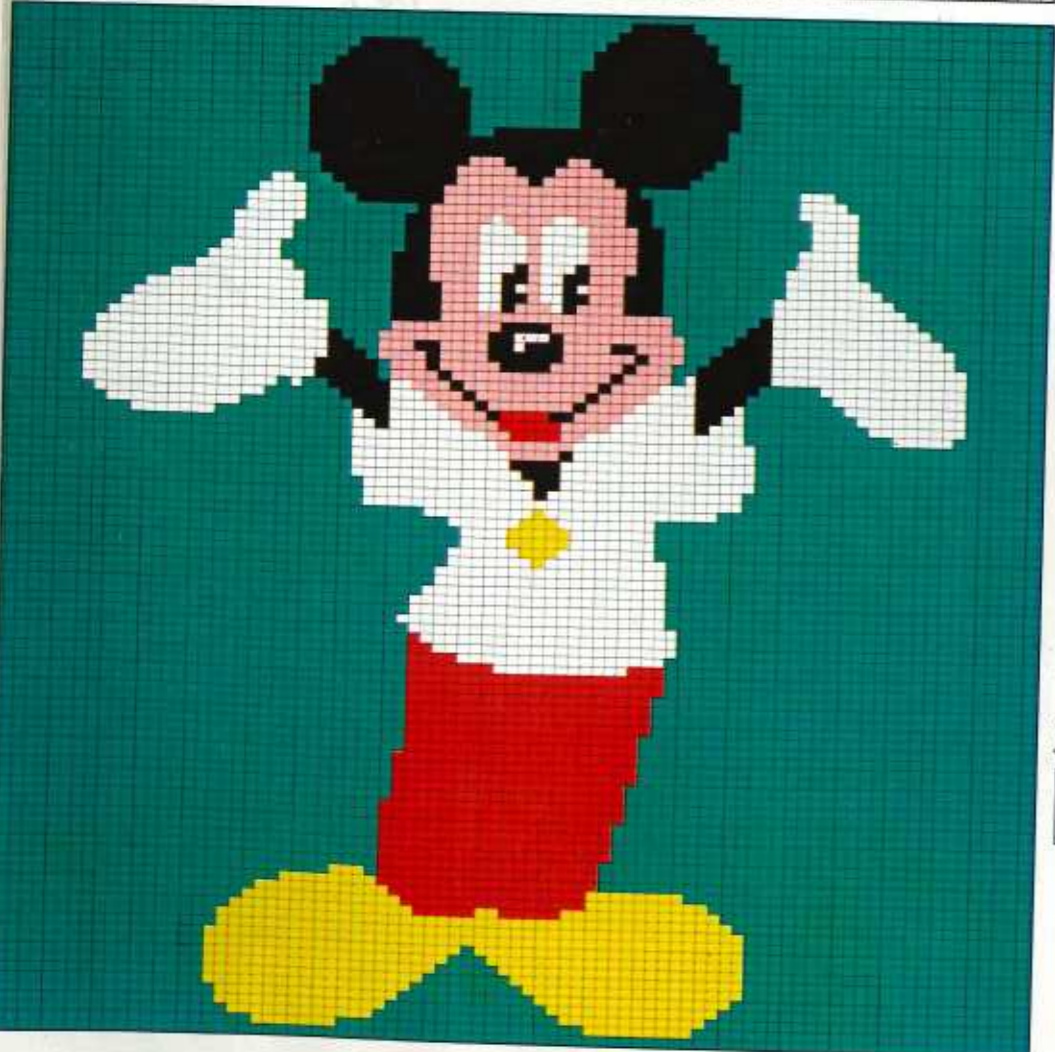


VIVE
LES B.D.!

LEVE DE COMIC STRIPS

Le grand retour de nos héros: Mickey, Minnie et leurs amis vous donnent rendez-vous pour un hiver semé d'espégleries et d'aventures. Des pulls colorés et dynamiques!

De grote terugkeer van onze helden! Mickey, Minnie en hun vriendjes hebben een avontuurlijke en ondeugende winter in het vooruitzicht met deze kleurige leuke truien.



8 - Minnie petite souris... pull tube en Sagittaire et Pronostic. Dos et manches unis.

8 - Minnie op het voorpand van deze T-trui in Sagittaire en Pronostic. Rugpand en mouwen zijn effen gebreid.



© DISNEY
The Walt Disney
Company (France)

9 - Mickey... pull tube en Sagittaire et Pronostic. Dos et manches unis.

9 - Mickey op het voorpand van deze T-trui in Sagittaire en Pronostic. Rugpand en mouwen zijn effen gebreid.



© DISNEY
The Walt Disney
Company (France)



8

4 à 14 ans
4 tot 14 jaar



9

4 à 14 ans
4 tot 14 jaar





10

6 à 14 ans
6 tot 14 jaar



VIVE LES B.D. ! LEVE DE COMIC STRIPS

10 - Bzzz... le choc des couleurs ! Jacquard facile en Phil'Soft 3 1/2 et Pronostic. Forme tube, dos et manches unis.

10 - Bzzz... bijzonder prettige kleuren voor deze eenvoudige jacquardtrui gebreid in Phil'Soft 3 1/2 en Pronostic. Een gemakkelijke T-vorm en een effen ruggand en mouwen.

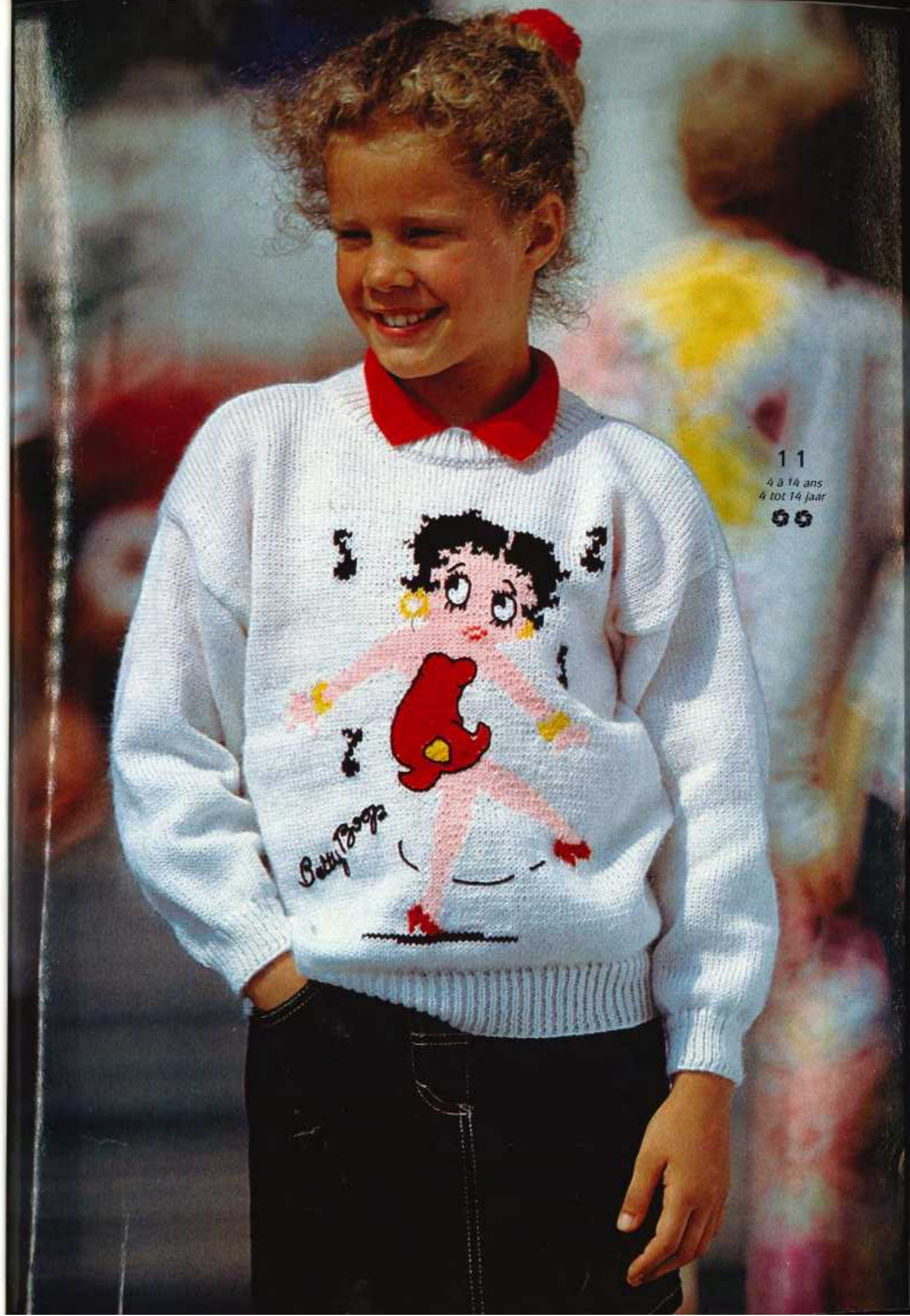


11 - Jolie "Betty Boop" pour mini-star ! Pull tube, dos et manches unis en Phil'Soft 3 1/2.

11 - Swingende "Betty Boop" is de ster. T-trui met effen ruggand en mouwen, gebreid in Phil'Soft 3 1/2.

BETTY BOOP

© 1989 - King Features Syndicate Inc. / Fleischer Studios, Inc.



11

4 à 14 ans
4 tot 14 jaar



VIVE LES B.D. ! LEVE DE COMIC STRIPS

12 - "Denver", le dernier dinosaure, tout en Pronostic, manches unies, dos en jersey contrasté

12 - "Denver" de laatste dinosaurus, geheel gebreid in Pronostic. De mouwen zijn effen. Het rugpand is gebreid in contrasterende tricotsteek.



13 - Fort comme "Popeye", En Sagittaire et Phil'Soft 3 1/2. Dos en jersey contrasté et manches unies.

13 - Net zo sterk als "Popeye" met deze trui gebreid in Sagittaire en Phil'Soft 3 1/2. Rugpand in contrasterende tricotsteek en effen mouwen.



12

4 à 14 ans
4 tot 14 jaar



13

6 à 14 ans
6 tot 14 jaar



DENVER - LE DERNIER DINOSAURE
© 1988 - IDDH / WORLD EVENTS / FR3.



POPEYE
© 1989 KFS
TMs HEARST/KFS

LA VILLE
TONIQUE
KLEUR
VEROVERT
DE STAD



Contre la grisaille des vil-
les, des pulls colorés, vita-
minés donnant bonne
mine et bonne humeur à
nos petits écoliers.

14

Kleurige truien die
opwekken als vitaminen,
geven de kinderen een
goed humeur en een kern-
gezond snoetje.



15



14 - Rouge vif! Pull tube en
Pégase, empiècement fantaisie
au point de blé.

14 - Vlamme rood! T-trui in
Pégase met pasje in gerstekor-
relsteek.



N°4



4 à 14 ans
4 tot 14 jaar

15 - Graphique! Pull jacquard
en Pégase. Col légèrement mon-
tant.

15 - Grafische jacquardtrui met
een opstaand kraagje, gebreid in
Pégase.



N°4



DIG MIL



4 à 14 ans
4 tot 14 jaar

LA VILLE TONIQUE KLEUR VEROOVERT DE STAD



16
4 à 12 ans
4 tot 12 jaar
66

16 - Robot: pull tube en Aquarelle pour le fond, Phil'Soft 3 1/2 et Sagittaire; jacquard facile à réaliser.

16 - T-trui in Aquarelle voor de fond, Phil'Soft 3 1/2 en Sagittaire voor de gemakkelijk te realiseren jacquard.



NOUVELLE QUALITÉ
NIEUWE KWALITEIT

17 - Cardigan forme tube en Aquarelle et Top'Soft 4. Jupe coordonnée en Phil'Douce: un haut bord côtes forme la basque. Collant Gap en vente dans les boutiques Phildar.

17 - Cardigan in rechte T-vorm gebreid in Aquarelle en Top'Soft 4. Bijpassend rokje met heupstukje in boordsteek en gebreid in Phil'Douce. Panty Gap te koop in de Phildar Boetieks.



NOUVELLE QUALITÉ
NIEUWE KWALITEIT



18 - Pull assorti, en Aquarelle, rayé de Sagittaire et Phil'Soft 3 1/2. Forme tube.

18 - T-trui in Aquarelle, strepen in Sagittaire en Phil'Soft 3 1/2.



NOUVELLE QUALITÉ
NIEUWE KWALITEIT



17
2 à 14 ans
2 tot 14 jaar
66

18
2 à 14 ans
2 tot 14 jaar
66



LA VILLE TONIQUE
KLEUR VEROVERT DE STAD



19
4 à 12 ans
4 tot 12 jaar
99

19 - Veste autrichienne à col claudine. En Sweety, nouveau poilé fin, très doux.

19 - "Oostenrijks" vestje met claudinekraagje, gebreid in Sweety, een nieuw fijn en zacht poilé-garen.

NOUVELLE QUALITÉ

NIEUWE KWALITEIT



N° 2 1/2



N° 3

20 - Cardigan B.C.B.G. en Play Boy. Petits plis en tête de manche, poches arrondies. Jolie finition "écaille".

20 - Cardigan B.C.B.G. in kwaliteit Play Boy. De mouwkop is ietsje gefronst, de zakken zijn afgerond. Mooie schelpjesrand als afwerking.



N° 3

20
4 à 12 ans
4 tot 12 jaar
99

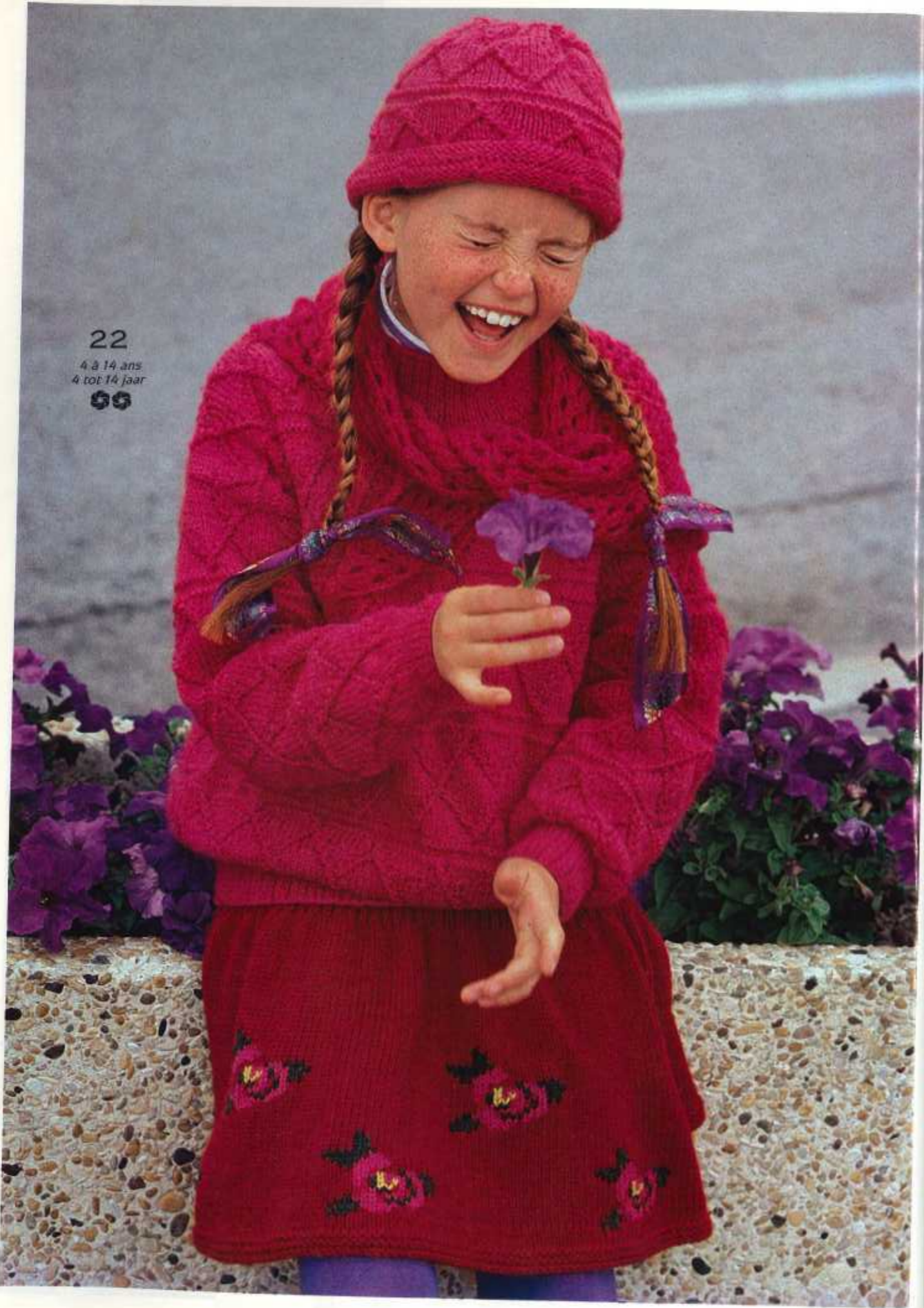


21
4 à 12 ans
4 tot 12 jaar
99

21 - Petite robe sage, bonnet et écharpe en Sagittaire. Chic et confortable.

21 - Goede jurk, muts en sjaal, gebreid in Sagittaire. Chic en comfortabel.





22
4 à 14 ans
4 tot 14 jaar
☺☺

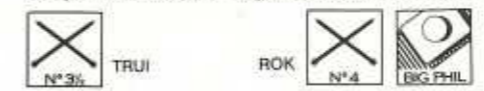


23
4 à 14 ans
4 tot 14 jaar
☺☺

24
4 à 14 ans
4 tot 14 jaar
☺☺

22 - Ensemble en Top'Soft 4. Pull tube, motif losanges. Jupe fleurie rebrodée : basque en côtes sur les hanches. Joli bonnet assorti.

22 - Ensemble in Top'Soft 4. T-trui met ruitmotief en bijpassende muts. Rokje met heupstukje in boordsteek en geborduurde bloemen.



23 - Superbe violet de Top'Soft 4, Pull tube mixte.

23 - Prachtige "violet" kleur van Top'Soft 4 voor deze T-trui. Model geschikt voor meisjes en jongens.



24 - Echarpe en Phil'Soft 3 1/2, sympa et facile en côtes 1/1.

24 - Sjaal in Phil'Soft 3 1/2. Gemakkelijk te breien in boordsteek 1/1.



25 - Très mode le mini châle trou-trou à faire dans plein de couleurs ! Au crochet en Phil'Douce.

25 - Modieus sjaaltje met gaatjesmotief. Te haken in uw lievelingskleuren van Phil'Douce.



LA VILLE TONIQUE KLEUR VEROVERT DE STAD



25
Taille unique
Een maat
☺☺



26
4 à 14 ans
4 tot 14 jaar
☺☺



27
4 à 12 ans
4 tot 12 jaar
☺☺

26 - Irlandais coloré tout en Sagittaire. 2 versions : main un peu plus élaborée et machine : simplifiée. Pull col montant, caleçon, bonnet et mouffes.

26 - Kleurig lers ensemble, gebreid in Sagittaire. Twee versies; met de hand vraagt het ietsje méér werk dan op de breimachine waarmee het breien toch eenvoudiger is. Eveneens een opstaand kraagje, caleçon, muts en wanten.



27 - Débardeur en Brisants et Phil'Soft 3 1/2. Jeu de mailles endroit et envers.

27 - Slipover in Brisants en Phil'Soft 3 1/2, gebreid in rechte en averechte steken.



28 - Ensemble bonhomme de neige en Pronostic et Play Boy. Grand gilet, mini jupe, bonnet et mouffes coordonnés.

28 - Jacquard-ensemble in Pronostic en Play Boy. Lang vest, mini-rokje, muts en wanten; een geslaagde coördinatie!



MODE ANTI-FROID ANTI-KOU MODE

Vif et tonique, le vent donne les joues roses aux enfants. Pour eux, des pulls bien chauds pour les emmitoufler d'amour et de tendresse.

Voor als de wangen gloeien door de koude wind. Goede warme truien waar ze graag in onderduiken, vooral daar ze met zoveel liefde werden gebreid!



28
4 à 14 ans
4 tot 14 jaar
☺☺

MODE ANTI-FROID ANTI-KOU MODE



29
6 à 14 ans
6 tot 14 jaar



29 - Pull skieur en Phil'Soft 3 1/2 et Pronostic. Collant Gap et mi-bas Lorient en vente dans les boutiques Phildar.

29 - Ski-trui in Phil'Soft 3 1/2 en Pronostic. Panty Gap en kniekousen Lorient te koop in de Phildar Boetieks.



N° 3 1/2

30 - Paysage de montagne. Veste en Top Soft 4, Phil'Soft et Intimité.

30 - Berglandschap voor dit vest in Top Soft 4, Phil'Soft en Intimité.



N° 4

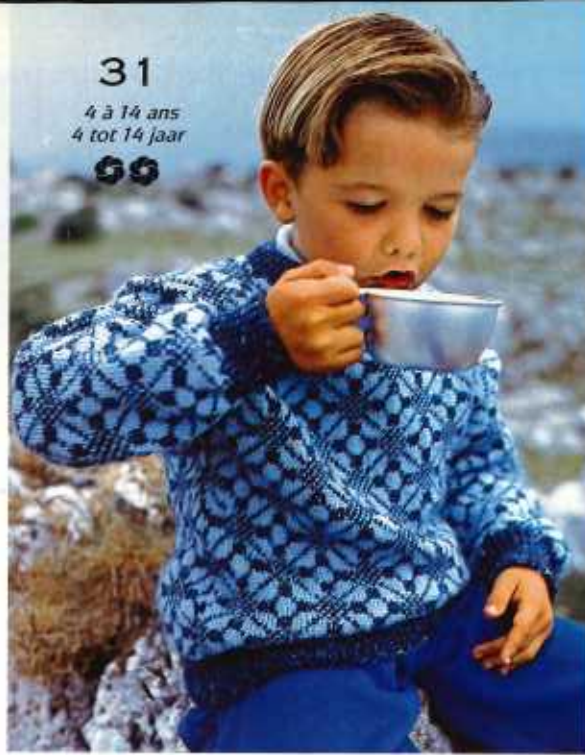
RIG PHIL



30
6 à 14 ans
6 tot 14 jaar



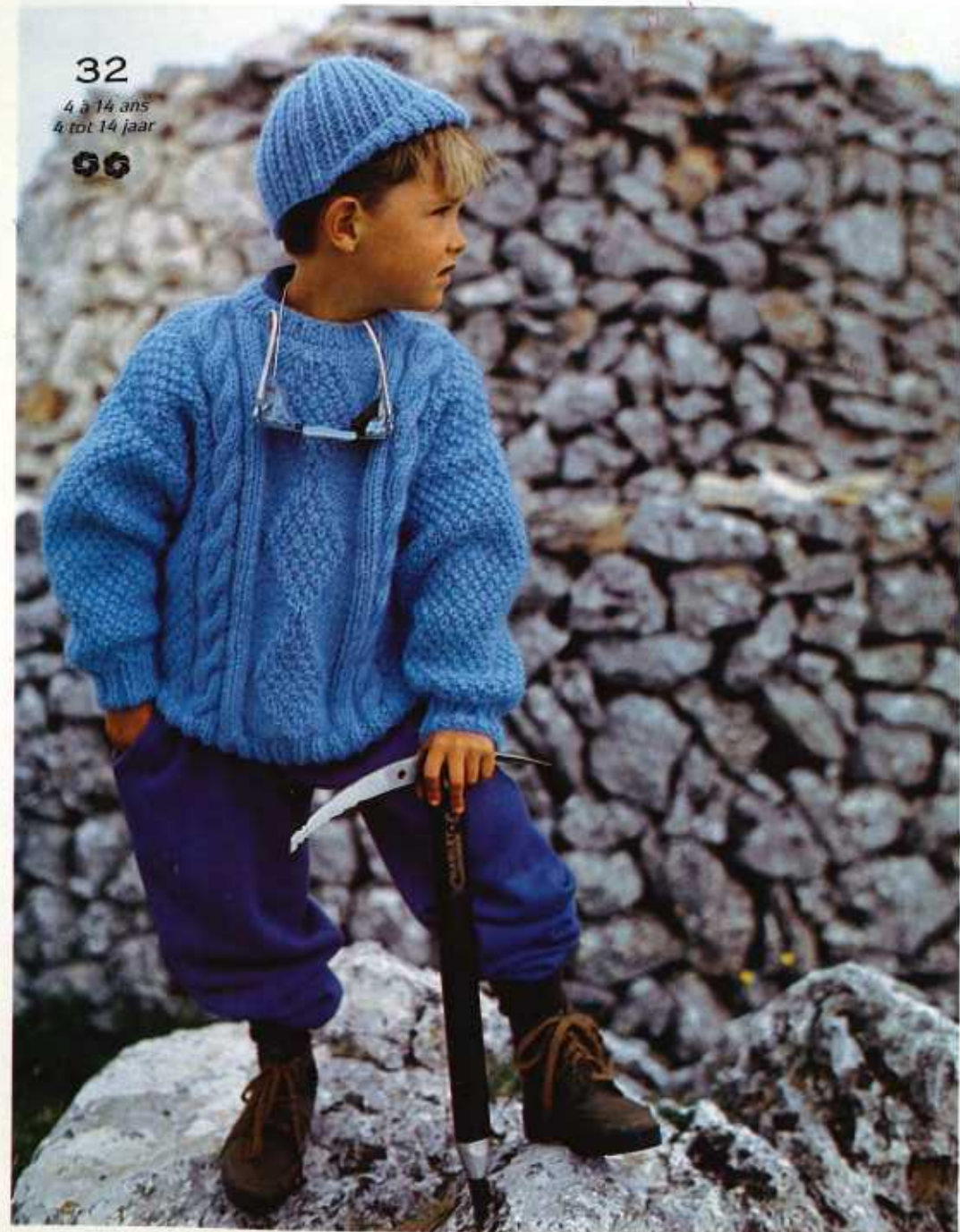
MODE
ANTI-FROID
ANTI-KOU
MODE



31

4 à 14 ans
4 tot 14 jaar

66



32

4 à 14 ans
4 tot 14 jaar

66

31 - Petit montagnard en Cash
Phil'Soft 3 1/2.

31 - Kleine bergbewoner met
trui in Castel en Phil'Soft 3 1/2.



32 - Irlandais qui monte vite
Cadriage. Dos et manches au
de blé, bonnet assorti tout en

32 - Ierse trui in Cadriage die
opschiet bij het breien. Rug en
woven in gerstekorrelsteek. Mu
boordsteek.



33 - Léa et son chat en Top'Soft
Phil'Soft 3 1/2. Dos et manches
Jupe patineuse, basque en côtes

33 - Lea en haar kat getre
Top'Soft 4 en Phil Soft 3 1/2. Ru
mouwen zijn effen. Schaa
rokje met heupstuk in boordste



33

4 à 12 ans
4 tot 12 jaar

66





34

4 à 12 ans
4 tot 12 jaar



34 - Veste tube et son bonnet en Phil'Soft 5. Jupe patineuse en Phil'Douce, basque en côtes. Collant Gap en vente dans les boutiques Phil'dar.

34 - Vest in T-vorm en bijpassende muts in Phil'Soft 5. Schaatsstersrokje in Phil'Douce met heupstukje in boord - steek. Panty Gap te koop in de Phil'dar Boetieks.



35

36



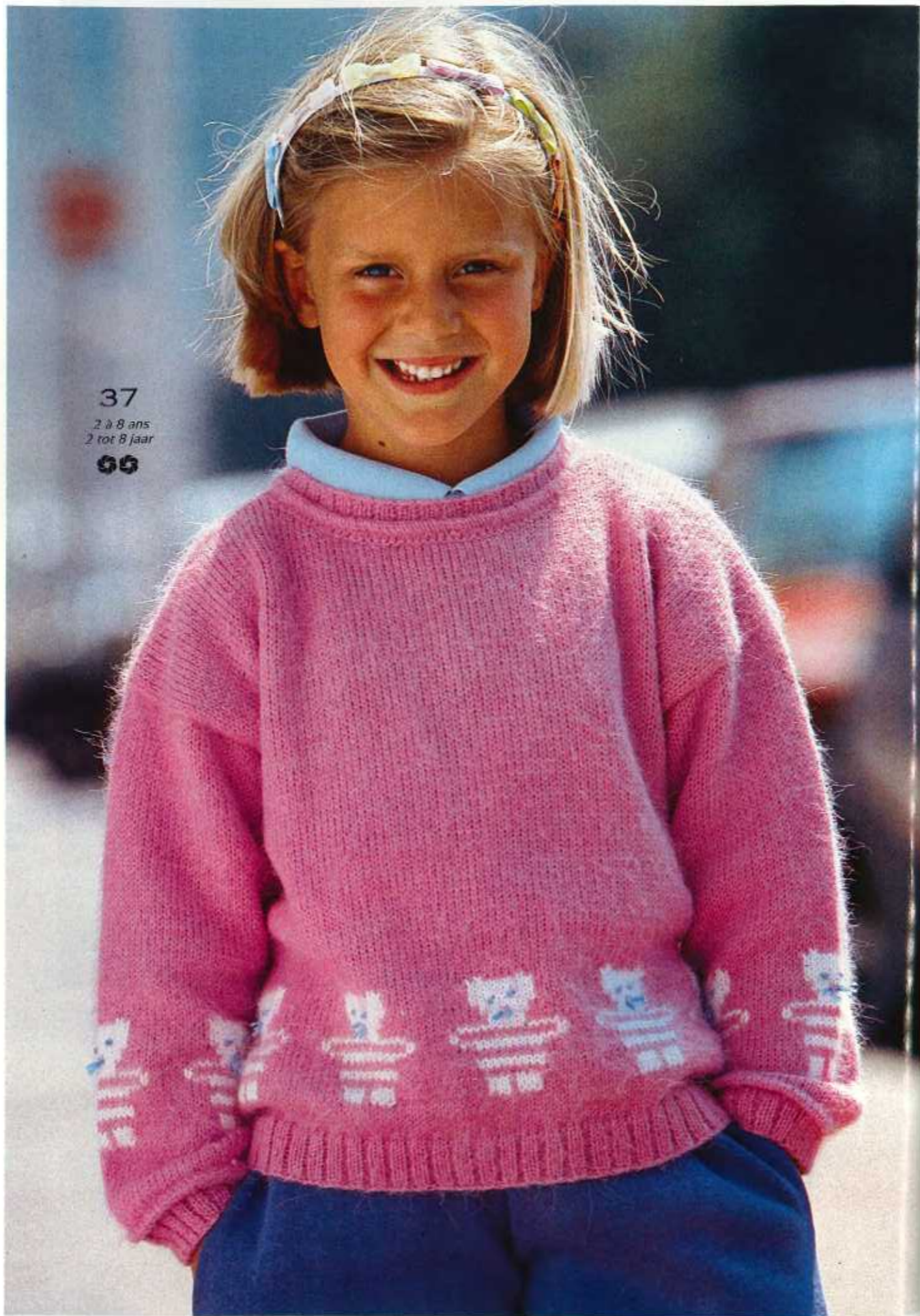
MODE ANTI-FROID ANTI-KOU MODE

35/36 - Rayures toniques! Pull très facile en Intimité et Phil'Soft 5. Franges et petit bonnet à pompon rapportés. Version blouson à capuche: fermeture à glissière sous patte.

35/36 - Dynamische strepen! Heel gemakkelijke trui in Intimité en Phil'Soft 5. De franjes en mutsjes met pompons werden aangebracht. Een tweede versie is mogelijk als blouson met capuchon: de rits zit onder de bies.



4 à 14 ans
4 tot 14 jaar



37

2 à 8 ans
2 tot 8 jaar



DOUX, DOUX... ZACHT, TEDER...

*Des pulls très tendres, réalisés avec des fils d'une extrême douceur.
Des mailles mousseuses et douillettes pour petites coquettes.*

Strelendzachte truien gebreid in een uiterst donzigzacht garen. Luchtige steken en warme modelletjes voor kokette meisjes.

37 - Chat perché! Pull tube en Dolcina. Jolie finition au col et aux poignets.

37 - Katjesmotief onderaan deze T-trui in Dolcina. Bemerkt de afwerking aan de hals en de mouwen.



38 - Semis de fleurs. Un amour de cardigan en Dolcina. Manches montées froncées.

38 - Gerangschikte bloemen voor deze lieflijke cardigan in Dolcina. De mouwkop is ietsje gefronst.



39 - Cocktail fruité. Ensemble en Phil'Douce et Dolcina. Pull raglan en jacquard. Jupe droite et bonnet écharpe à pompon.

39 - Ensemble in Phil'Douce en Dolcina. Raglan-trui in jacquard. Recht rokje en een muts-sjaal met pompon.



38

2 à 12 ans
2 tot 12 jaar



39

4 à 14 ans
4 tot 14 jaar



DOUX, DOUX...
ZACHT, TEDER...

40 - Douceur vanille. Cardigan en Phil'Douce. Délicates finitions "de dent de chat".

40 - Smeltende vanille-kleur voor deze cardigan in Phil Douce. Verfijnde "kattetandjes" afwerking.

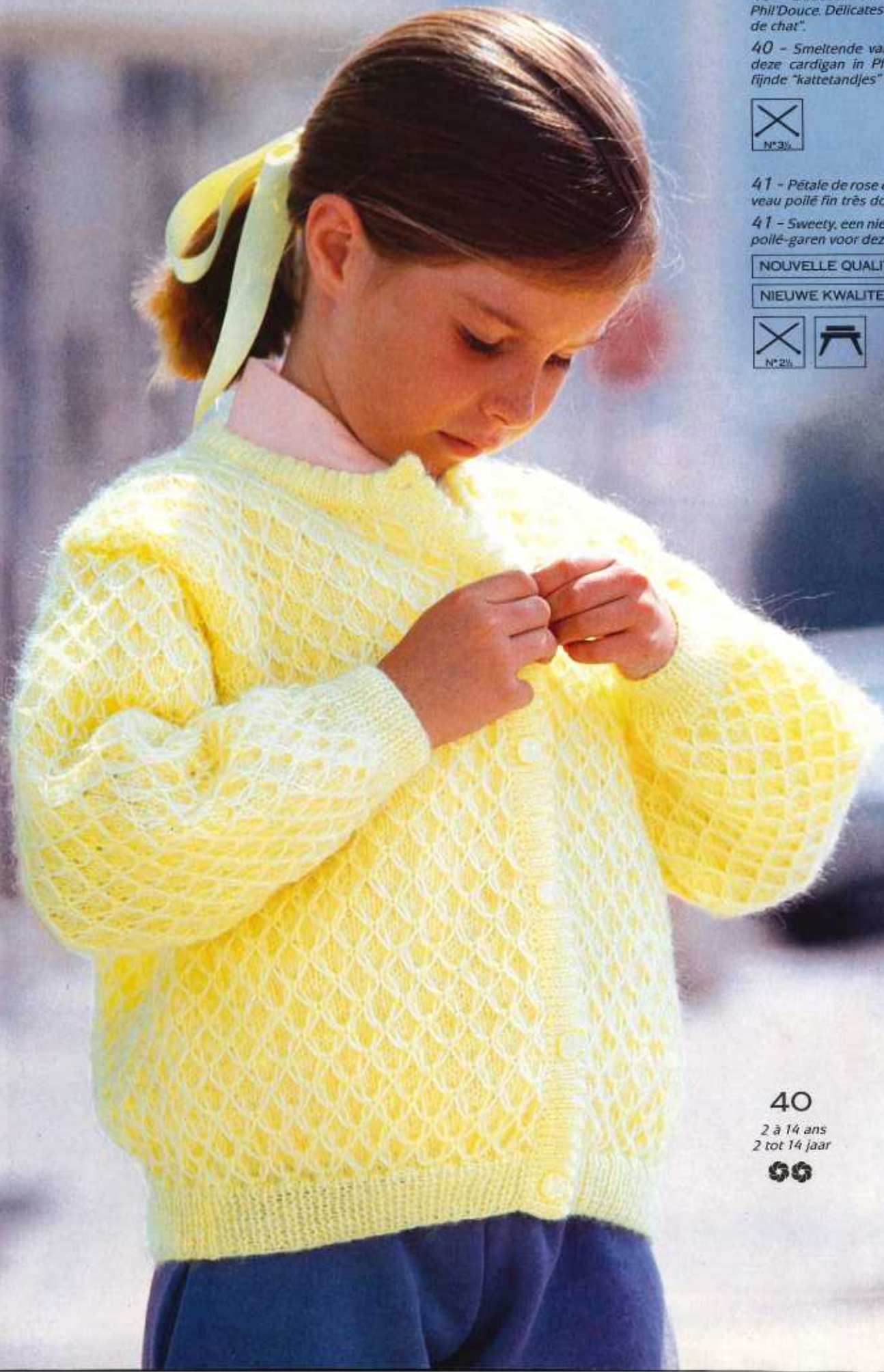


41 - Pétale de rose en Sweety, nouveau poilé fin très doux.

41 - Sweety, een nieuw fijn en zacht poel-garen voor deze prachtige...

NOUVELLE QUALITÉ

NIEUWE KWALITEIT



40
2 à 14 ans
2 tot 14 jaar
99



41
2 à 14 ans
2 tot 14 jaar
99



SOIR DE FETE VANAVOND IS 'T FEEST

Tenues plus habillées pour les grandes occasions. Les mamies seront ravies de les offrir!

Iets meer geklede modelletjes voor speciale gelegenheden. Oma is beslist in de wolken met deze geschenk-ideetjes.

42 - Élégant cardigan en Play Boy. Il sera beau comme un prince.

42 - Elegante cardigan in Play Boy. Nog klein maar wat een klasse!



43 - Son premier mélange de matières! Sérénade, Phil'Mohair, Phil'Coton et Canelis, (2 versions coloris) enrichis de paillettes.

43 - Materialen-mix voor kinderen mag ook. Sérénade, Phil'Mohair, Phil'Coton en Canelis, met daarbij nog lovertjes. Twee kleurenversies zijn mogelijk.



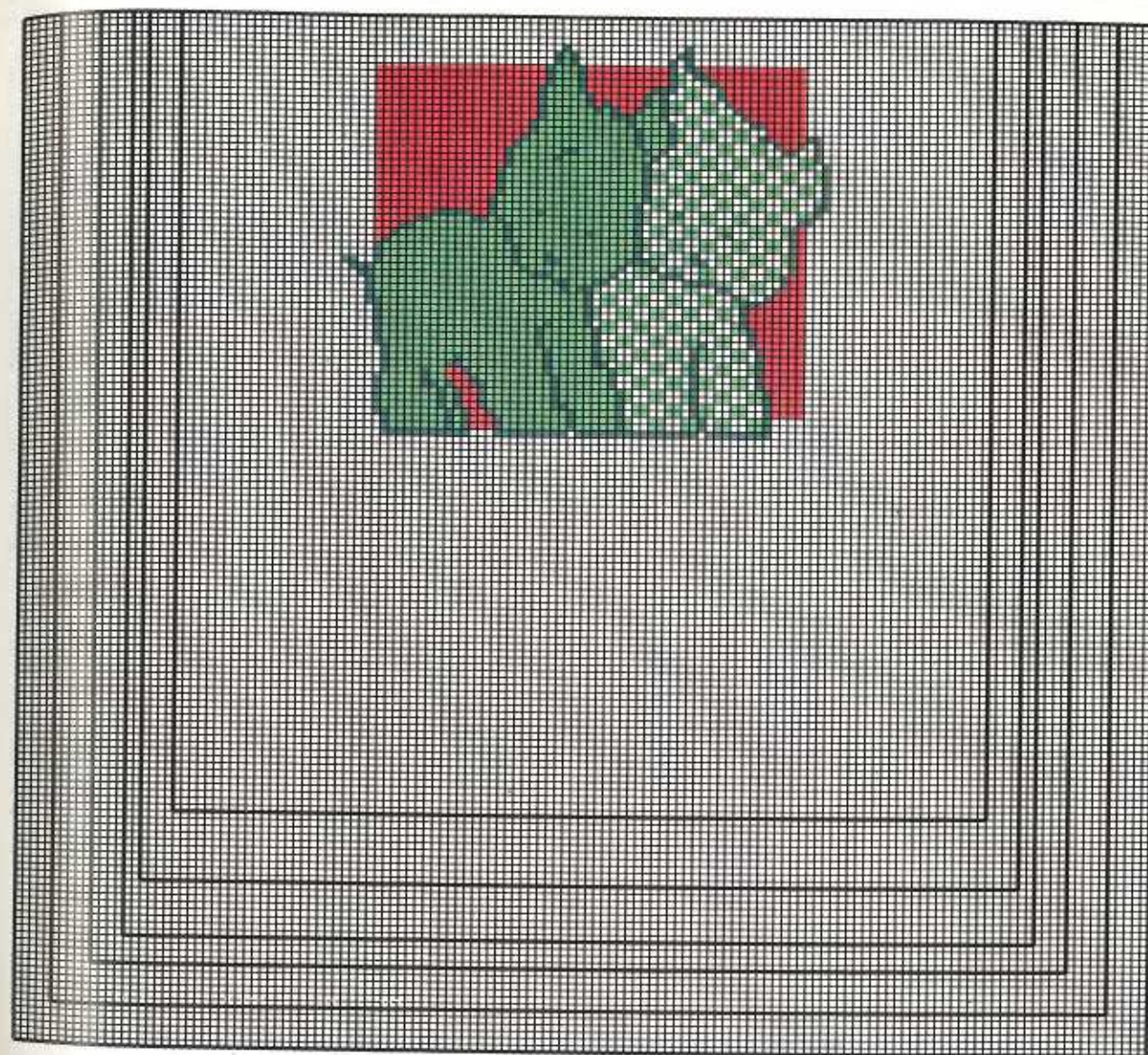
43

6 à 14 ans
6 tot 14 jaar

00

POUR DÉFIER LA GRISAILLE EN GAJETÉ... ADOPTEZ NOS COORDONNÉS! OM ZICH VAN KOP TOT TEEN GOED TE VOELEN, EEN TIP... COÖRDINEREN!

Après le jacquard cont. en jersey
Na de jacquard verderbr. in tricotsteek



a) 116
b) 126
c) 134
d) 138
e) 144
f) 150

44

a) 100 m./st. - b) 108 m./st. - c) 112 m./st. - d) 120 m./st. - e) 130 m./st. - f) 140 m./st.

... une MI-CHAUSSETTE "PASSY" (56 % acrylique, 24 % laine, 19 % polyamide, 1 % élasthanne), 4 coloris au choix, 3 tailles (23-26, 27-30, 31-34) en vente dans les boutiques Phildar.

... un PULL, même motif jacquard, en Pronostic (20 % laine), 4 variations de coloris, 6 tailles (4 à 14 ans) à réaliser selon les mêmes patrons/explications que le modèle n° 12 "Denver".

... sokken "PASSY" (56 % acryl, 24 % wol, 19 % polyamide, 1 % elasthan), verkrijgbaar in 4 kleuren en 3 maten (23-26, 27-30, 31-34), te koop in de Phildar Boetieks.

... een TRUI met hetzelfde jacquardmotief, gebreid in Pronostic (20 % wol), 4 mogelijke kleurenvarianties, 6 maten (van 4 tot 14 jaar), te realiseren volgens dezelfde beschrijving en patroon als voor de trui nr. 12 "Denver".



**LAISSEZ VOS PETITS AVENTURIERS SUCCOMBER A NOS COORDONNÉS!
LAAT UW KLEINE AVONTURIERS KIEZEN EN VOLOP COÖRDINEREN!**

45



...une MI-CHAUSSETTE "AIR FORCE" (23% laine, 22% polyamide, 55% acrylique), 4 coloris au choix, 4 tailles (23-26, 27-30, 31-34, 35-38), en vente dans les boutiques Phildar.

...un PULL, même motif jacquard, en Phil'Soft 3 1/2 (20% laine), 4 variations de coloris, 6 tailles (4 à 14 ans), à réaliser selon les mêmes patrons/explications que le modèle n° 11 "Betty Boop".

...sokken "AIR FORCE" (23% wol, 22% polyamide, 55% acryl), verkrijgbaar in 4 kleuren, 4 maten (23-26, 27-30, 31-34, 35-38), te koop in de Phildar Boetieks.

...een TRUI met hetzelfde jacquardmotief, gebreid in Phil'Soft 3 1/2 (20% wol), 4 mogelijke kleurenvarianties, 6 maten (4 tot 14 jaar), te realiseren volgens dezelfde beschrijving en patroon van het model nr 11 "Betty Boop".



**INDISPENSABLE :
L'ECHANTILLON**

Trop souvent négligée, la réalisation d'un échantillon est indispensable pour obtenir un tricot aux bonnes dimensions.

L'échantillon doit être conforme en mailles et en rangs à celui du modèle choisi.

Comment le tricoter ?

Faites un carré de 15 cm environ en montant un nombre de mailles supérieur à celui indiqué aux 10 cm. (Pour les points fantaisie, tenir compte du nombre de mailles nécessaire pour obtenir des motifs complets).

Comment le compter ?

Au centre de l'échantillon, délimitez à l'aide d'épingles un carré de 10 cm de côté. Vérifiez le nombre de mailles et de rangs contenus dans ce carré.

Vous avez moins de mailles et de rangs : cela indique que vous tricotez trop lâche, utilisez alors des aiguilles plus fines.

Vous avez plus de mailles et de rangs : cela indique que vous tricotez trop serré, utilisez alors des aiguilles plus grosses.

A cette seule condition votre tricot sera conforme au modèle du catalogue.

Vous pouvez obtenir les diagrammes agrandis des modèles que vous allez réaliser, contre l'envoi d'une enveloppe timbrée et libellée à vos noms et adresse à :

PHILDAR Service DUPLICATION - BP 619 - 59061 ROUBAIX CEDEX 1

MODELES " EXCLUSIFS " : Toute reproduction commerciale est interdite sans autorisation spéciale de PHILDAR.

**ONONTBEERLIJK :
HET PROEFAPJJE**

Al te vaak nagelaten, het maken van een proeflapje is onontbeerlijk om een breiwerk te bekomen met de juiste afmetingen.

Het proeflapje moet overeenstemmen in steken en naalden met dat van het gekozen model.

Hoe breien ?

Brei een vierkantje van 15 cm zijde, waarbij u een aantal steken opzet hoger dan het aantal aangegeven voor 10 cm (Voor de fantasiesteken, rekening houden met het aantal steken nodig om een volledig motief te verkrijgen).

Hoe tellen ?

In het midden van het proeflapje, met behulp van spelden een vierkantje van 10 cm zijde afbakenen. Tel het aantal steken en naalden die dat vierkantje omvat.

U verkrijgt minder steken en naalden : dit duidt erop dat u te los breit, gebruik dus dunnere breinaalden.

U verkrijgt méér steken en naalden : dit duidt erop dat u te vast breit, gebruik dus dickere breinaalden.

Alleen op deze voorwaarde, zal uw breiwerk conform zijn aan het model van de catalogus.

U kunt de telpatroons van de modellen die u gaat breien in vergroot formaat verkrijgen, door een voldoende gefrankeerde omslag met uw naam en adres te richten aan :

PHILDAR Service DUPLICATION - BP 619 - 59061 ROUBAIX CEDEX 1

" EXCLUSIEVE " MODELLEN : Elke commerciële reproductie is verboden zonder de expliciete toezegging van PHILDAR.

Repérez ces signes
Ils vous informent d'un seul coup d'oeil

NOUVELLE QUALITE

Nouvelle qualité de la saison
AUTOMNE / HIVER 89

Modèle réalisable par une tricoteuse débutante



Modèle réalisable à la machine à tricoter

Modèle réalisable par une tricoteuse habitué



Modèle à tricoter aux aiguilles n°4

Modèle réalisable par une tricoteuse avertie



Modèle à réaliser avec un crochet n°4



Modèle tricotable sur BIG'PHIL

Deze symbolen geven
u in een oogwenk veel informatie

NIEUWE KWALITEIT

Nieuwe kwaliteit voor de
HERFST / WINTER 89

Dit model is geschikt voor beginnelingenbreisters



Model realiseerbaar op de breimachine

Dit model richt zich tot gevorderde breisters



Dit model wordt gebreid op naalden nr 4

Dit model richt zich tot ervaren breisters



Gebruik voor dit model een haaknaald nr 4



Model realiseerbaar op de BIG'PHIL

Dans le cahier explicatif, figurent les signes d'entretien suivants :



Ne pas repasser



Le modèle peut être lavé machine ou main à 30 °C



Peut être repassé à fer très doux



Ne jamais utiliser de chlore



Le modèle doit être lavé exclusivement à la main à 30 °C



Le modèle peut être nettoyé à sec



Niet strijken



Hand- of machinewasbaar maximum 30 °C



Oppersën met een lauw strijkijzer



Nooit bleekwater gebruiken



Dit model mag enkel met de hand worden gewassen : max. 30 °C



Droogkuisen toegelaten

ABBREVIATIONS
aig. = aiguille
augm. = augmentation
centr. = centrale
ch. = chaîne
col. = couleur
cont. = continuer
dern. = dernier ou dernière
dim. = diminution
enc. = enroulement
end. = ensemble
ens. = envers

fil. = fil
haut. = hauteur
m. = maille
m. lls. = maille lisière
pel. = point
pt. = point
prem. = premier ou première
rab. = rabattre
rg. = rang
t. = tous
t. tr. = toutes
tot. = totale
trav. = travail
tric. = tricoter

AFKORTINGEN
av. = averecht
atp. = afsluiten
br. = brei
br. v. = brei v. op
dubb. = dubbel
dr. = draad
dr. l. = draad l. (s)
gl. = glijden
gr. = gedurende
herh. = herhalen
meerd. = meerder
mind. = minderen

afk. = afkorten
nld. = naald
nid. = naald
bed. = naaldenbed
(ook voor machine)
soot. = spoel
oon. = open
t. = recht
R. = repeling (voor machine)
rest. = resterende
st. = steek
t. = toeren
tot. = totaal
verv. = vervolgens
weersz. = weerszijden
x. = maal
midd. = middelste

GROUPE DE QUALITES

N° GROUPE	N° AIGUILLES	ECHANTILLONS 10 X 10 EN JERSEY	QUALITES	SOLUTIONS DE REMPLACEMENT
4	5 ou 6	13 m. et 19 rgs.	CADRIAGE	ou 3 fils groupe n°7 ou 1 fil groupe n°5 et 1 fil groupe n°7 ou 2 fils groupe n°6 et 1 fil groupe n°9
5	5,5	14 m. et 19 rgs. 14 m. et 18 rgs. 14 m. et 18 rgs.	LES EMAUX BLUE TIME INTIMITE PHIL'MOHAIIR 50	ou 3 fils PHIL DOUCE 3,5 ou 4 fils SWEETY
6	4 - 4,5 ou 5	16 m. et 22 rgs.	PHIL'SOFT 5	ou 2 fils groupe n°6 ou 1 fil groupe n°6 et 2 fils groupe n°9
7	4 ou 4,5	18 m. et 21 rgs. 19 m. et 26 rgs. 19 m. et 27 rgs. 17 m. et 24 rgs. 19 m. et 26 rgs. 20 m. et 27 rgs.	CHENONCEAUX KID MOHAIR N°4 PEGASE SERENADE TOP SOFT 4 WILKY	ou 2 fils groupe n°7 ou 3 fils groupe n°9
8	4	21 m. et 27 rgs.	PHIL'ANGORA 70	
9	3,5	19 m. et 26 rgs.	MOGADOR	
10	3 ou 3,5	23 m. et 32 rgs. 22 m. et 30 rgs. 23 m. et 31 rgs. 23 m. et 30 rgs. 21 m. et 30 rgs. 22 m. et 32 rgs. 22 m. et 31 rgs. 23 m. et 34 rgs. 23 m. et 29 rgs.	BRISANTS CAMELIA CASTEL DK PHIL'COTON PHIL'DOUCE 3,5 PURE LAINE DK QUETUDE SAGITTARE SKATE AQUARELLE	ou 2 fils groupe n°9
11	3	25 m. et 35 rgs. 25 m. et 33 rgs. 25 m. et 34 rgs.	DOLCINA PHIL'SOFT 3,5 PRONOSTIC	ou 2 fils STEAMER
12	3	26 m. et 32 rgs.	CAMELUS	
13	2,5 ou 3	27 m. et 35 rgs. 29 m. et 38 rgs.	PLAYBOY SWEETY	
14	2,5 ou 3	30 m. et 38 rgs. 30 m. et 40 rgs. 30 m. et 40 rgs. 30 m. et 40 rgs. 34 m. et 52 rgs. 30 m. et 39 rgs. 30 m. et 40 rgs.	CANNELLE PERLE 5 PHIL'DAR LUXE PREFACE RELAIS 5 STEAMER SUNSET SUPER BABY	
15	2,5	30 m. et 44 rgs.	LOISIRS	
16	2,5	30 m. et 44 rgs.	PERLE 8 RELAIS 8	surtout crochet 1,25
17	2,5	22 m. et 32 rgs.	PHIL'VELOURS	
18			GADGET LAME PHIL'ASTAR PHIL'GADGET 2 PHIL'GADGET 5 RUBAN'PHIL	Se tric. avec un autre fil pour des fantaisies

GROUPE NUMMER	NAALDEN	PROEFLAPJES 10 x 10 IN TRICOTSTEEK	KWALITEITEN	MAG OOK GEBREID WORDEN MET
4	5,5 of 6	13 st. en 19 nld.	CADRIAGE	of 3 draden groep nr 7 of 1 draad groep nr 5 en 1 draad groep nr 7 of 2 draden groep nr 6 en 1 draad groep nr 9
5	5,5	14 st. en 19 nld. 14 st. en 18 nld. 14 st. en 18 nld.	LES EMAUX BLUE TIME INTIMITE PHIL'MOHAIIR 50	of 3 draden PHIL DOUCE 3,5 of 4 draden SWEETY
6	4 - 4,5 of 5	16 st. en 22 nld.	PHIL'SOFT 5	of 2 draden groep nr 6 of 1 draad groep nr 6 en 2 draden groep nr 9
7	4 of 4,5	18 st. en 21 nld. 19 st. en 26 nld. 19 st. en 27 nld. 17 st. en 24 nld. 19 st. en 26 nld. 20 st. en 27 nld.	CHENONCEAUX KID MOHAIR N°4 PEGASE SERENADE TOP SOFT 4 WILKY	of 2 draden groep nr 7 of 3 draden groep nr 9
8	4	21 st. en 27 nld.	PHIL'ANGORA 70	
9	3,5	19 st. en 26 nld.	MOGADOR	
10	3 of 3,5	23 st. en 32 nld. 22 m. en 30 nld. 23 st. en 31 nld. 23 m. en 30 nld. 21 st. en 30 nld. 22 st. en 32 nld. 22 st. en 31 nld. 23 st. en 34 nld. 23 st. en 29 nld.	BRISANTS CAMELIA CASTEL DK PHIL'COTON PHIL'DOUCE 3,5 PURE LAINE DK QUETUDE SAGITTARE SKATE AQUARELLE	of 2 draden groep nr 9
11	3	25 st. en 35 nld. 25 st. en 33 nld. 25 st. en 34 nld.	DOLCINA PHIL'SOFT 3,5 PRONOSTIC	of 2 draden STEAMER
12	3	26 st. en 32 nld.	CAMELUS	
13	2,5 of 3	27 st. en 35 nld. 29 st. en 38 nld.	PLAYBOY SWEETY	
14	2,5 of 3	30 st. en 38 nld. 30 st. en 40 nld. 30 st. en 40 nld. 30 st. en 40 nld. 34 st. en 52 nld. 30 st. en 39 nld. 30 st. en 40 nld.	CANNELLE PERLE 5 PHIL'DAR LUXE PREFACE RELAIS 5 STEAMER SUNSET SUPER BABY	
15	2,5	30 st. en 44 nld.	LOISIRS	
16	2,5	30 st. en 44 nld.	PERLE 8 RELAIS 8	vooral met haaknld. nr 1,25
17	2,5	22 st. en 32 nld.	PHIL'VELOURS	
18			GADGET LAME PHIL'ASTAR PHIL'GADGET 2 PHIL'GADGET 5 RUBAN'PHIL	Wordt met een andere kwaliteit samengebr. als fantasia



1
PULL
TRUI
N° - Nr 181 - T9 - 447
Photo T. - Foto M. 6 a/j

**QUALITES
KWALITEITEN**
CASTELDK
PHIL'SOFT 3,5

a) 4a
a) 4j
5 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
un peu
ietsje

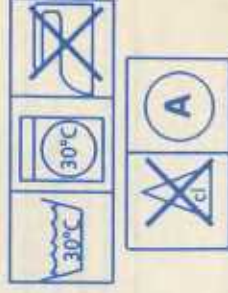
b) 6a
b) 6j
5 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
un peu
ietsje

c) 8a
c) 8j
6 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
un peu
ietsje

d) 10a
d) 10j
7 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
un peu
ietsje

e) 12a
e) 12j
7 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
un peu
ietsje

Aig. n° 3 - 3,5
Nld. nr 3 - 3,5
06 col./kl. ANTILOPE
43 col./kl. HOUBLON
74 col./kl. POTIRON
06 col./kl. AMANDE, 32 ECRU
et/en 67 col./kl. NOIR
5 boutons/5 knopen



Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard: voir diagramme - Broderie au pt lancé et pt de devant - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

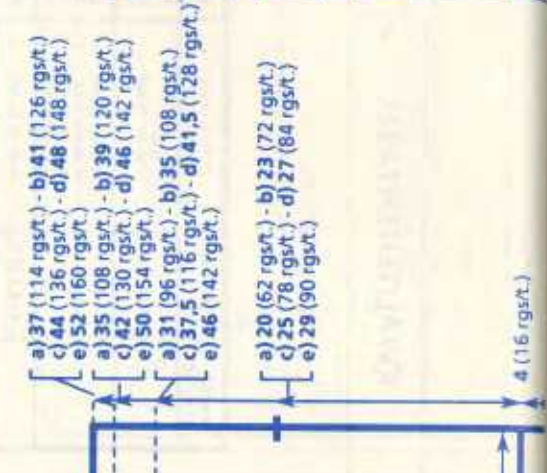
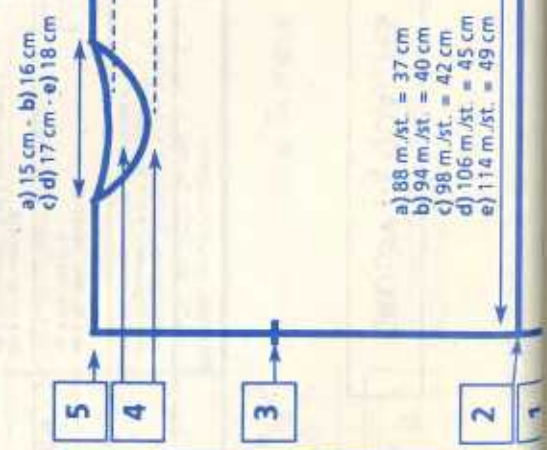
IMPORTANT: voir page 1.

10 cm de jersey, col. ANTILOPE ou jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5 = 23 m. et 31 rgs.

REALISATION

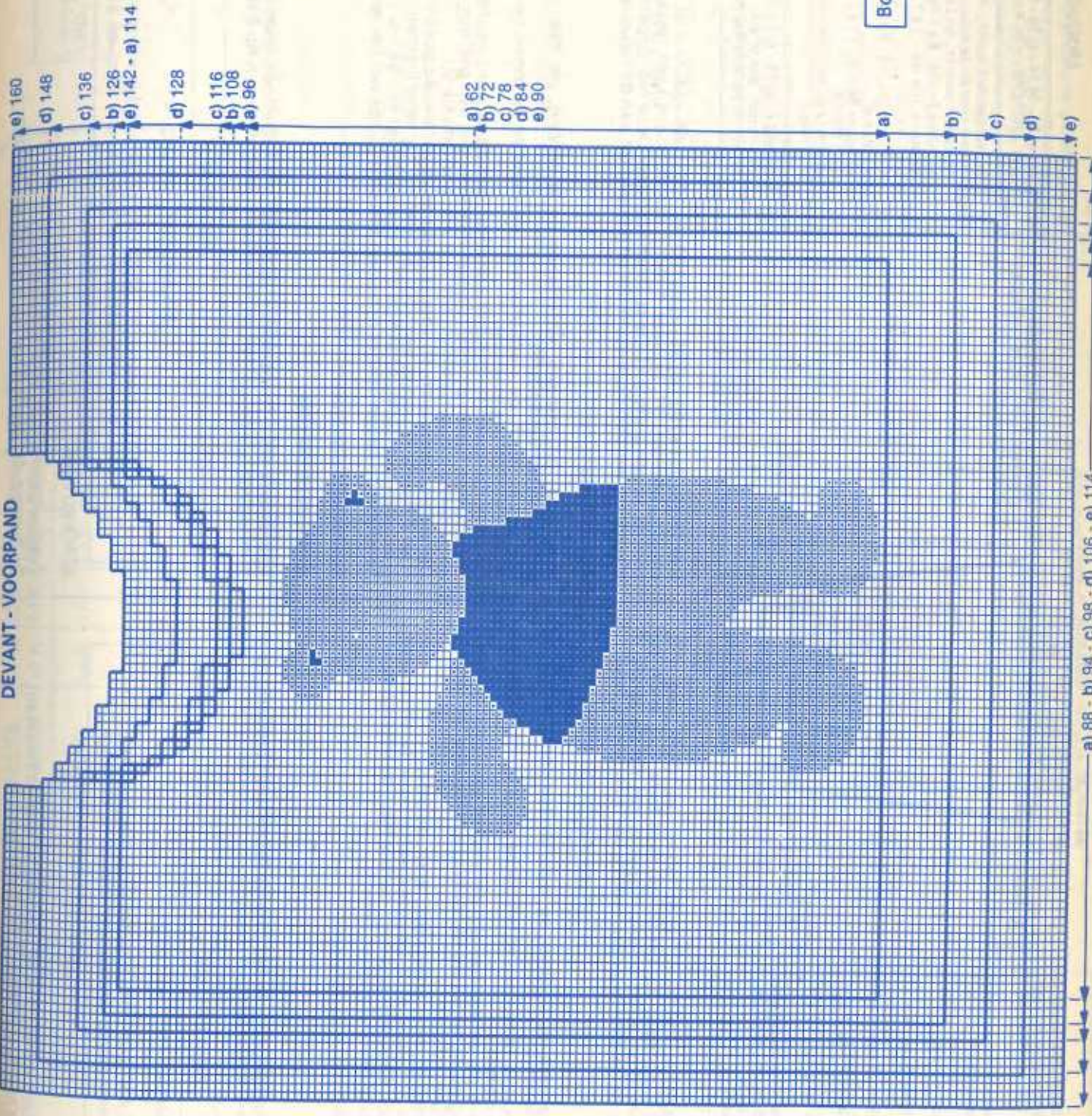
DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 78 m. - b) 84 m. - c) 88 m. - d) 96 m. - e) 104 m., aig. n° 3, col. ANTILOPE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3,5, en jersey pour le dos et en jacquard (voir diagramme) pour le devant, en répartissant sur le 1er rg 10 augm.
- 3 A) 20 cm - b) 23 cm - c) 25 cm - d) 27 cm - e) 29 cm de haut. après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Rab. pour l'encol. dos: les a) 10 m. - b) 12 m. - c) d) 14 m. - e) 16 m. centr. puis 2 rgs plus haut: 1 x 12 m. DEVANT: les a) 8 m. - b) c) d) 10 m. - e) 12 m. centr. puis ts le 2 rgs: a) b) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m. c) d) e) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 1 x 1 m.
- 5 Rab. les a) 27 m. - b) 29 m. - c) 30 m. - d) 34 m. - e) 37 m.



- 1 Zet a) 78 - b) 84 - c) 88 - d) 96 - e) 104 st. op. nld. nr 3, kl. ANTILOPE en br. 4 cm (16 t.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder, nld. nr 3,5, in tricotst. voor het rugpand en in jacquard (zie telpatroon) voor het voorpand en verdeel 10 meer. over de 1e nld.
- 3 Op a) 20 - b) 23 - c) 25 - d) 27 - e) 29 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Rughals: de a) 10 - b) 12 - c) d) 14 - e) 16 midd. st. afk., verv. 2 nld. hoger: 1 x 12 st. Voorhals: de a) 8 - b) c) d) 10 - e) 12 midd. st. afk., verv. iedere 2e nld.: a) b) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st. c) d) e) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 1 x 1 st.
- 5 De a) 27 - b) 29 - c) 30 - d) 34 - e) 37 overbl. st. afk.

DEVANT - VOORPAND



col. ECRU
col. POTIRON
col. HOUBLON
col. ANTILOPE

Broderie au pt lancé



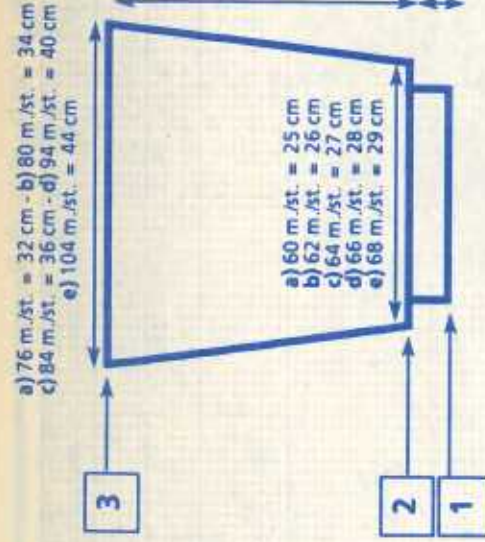
kl. ECRU
kl. POTIRON
kl. HOUBLON
kl. ANTILOPE

Borduurwerk in spanst.



MANCHES

- 1 Monter a) 52 m. - b) 54 m. - c) 56 m. - d) 58 m. - e) 60 m., aig. n° 3, col. ANTILOPE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey aig. n° 3,5, en répartissant sur le 1er rg 8 augm.
Faire de ch. côté à 2 m. des bords:
a) ts les 8 rgs: 8 x 1 augm.
b) ts les 10 rgs: 3 x 1 augm. et ts les 8 rgs: 6 x 1 augm.
c) ts les 10 rgs: 6 x 1 augm. et ts les 8 rgs: 4 x 1 augm.
d) ts les 8 rgs: 11 x 1 augm. et ts les 6 rgs: 3 x 1 augm.
e) ts les 8 rgs: 5 x 1 augm. et ts les 6 rgs: 13 x 1 augm.
- 3 A) 24 cm - b) 28 cm - c) 32 cm - d) 36 cm - e) 40 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable.



MOUWEN

- 1 Zet a) 52 - b) 54 - c) 56 - d) 58 - e) 60 st. op. nld. nr 3, kl. ANTILOPE en br. 4 cm (16 t.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in tricotst., nld. nr 3,5 en verdeel 8 meer. over de 1e nld.
Maak aan weersz., op 2 st. van de kanten:
a) iedere 8e nld.: 8 x 1 meer.
b) iedere 10e nld.: 3 x 1 meer. en iedere 8e nld.: 6 x 1 meer.
c) iedere 10e nld.: 6 x 1 meer. en iedere 8e nld.: 4 x 1 meer.
d) iedere 8e nld.: 11 x 1 meer. en iedere 6e nld.: 3 x 1 meer.
e) iedere 8e nld.: 5 x 1 meer. en iedere 6e nld.: 13 x 1 meer.
- 3 Op a) 24 - b) 28 - c) 32 - d) 36 - e) 40 cm hoogte na de boordst., alle st., afk.
Br. een tweede zelfde mouw.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 92 m. - b) 96 m. - c) d) 100 m. - e) 104 m., aig. n° 3, col. ANTILOPE, tric. en côtes 1/1 pendant 2,5 cm (8 rgs) puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs. de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Avec le col. NOIR, broder les sourcils, le museau et la bouche au pt lancé, broder les contours du vêtement au pt de devant.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pts de piqûre) sur l'env. du trav.
Coudre les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible.
Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.
Coudre 2 boutons noirs pour les yeux et 3 boutons verts pour le vêtement.
Confectionner une cordelière col. AMANDE et la fixer dans le haut du vêtement.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard: voir diagramme (au chariot INTARSIA) - Broderie au pt lancé et pt de devant - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

IMPORTANT: voir page 1.

10 cm de jersey, col. ANTILOPE ou jacquard (voir diagramme), réglage n° 10,5, écartement des fontures n° 4 = 23 m. et 31 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 7,5, écartement des fontures n° 4.



2
PULL
TRUI
N° - Nr 181 - T9 - 437
Photo T. 6 a - Foto M. 6 j.

**QUALITE
KWALITEIT**

PHIL'SOFT 5

6 p./b.

a) 4a

a) 4j

7 p./b.

b) 6j

8 p./b.

c) 8a

c) 8j

9 p./b.

d) 10j

e) 12a

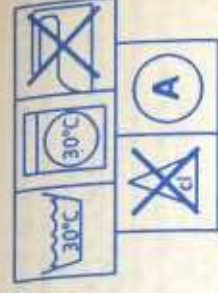
f) 14a

Aig. n° 3,5 - 4,5

Nld. nr 3,5 - 4,5

98 col./kl. VESUVE

2 boutons/2 knopen



PROEFLAPJE

BELANGRIJK: zie pagina 1.

10 cm tricotst., kl. ANTILOPE of jacquard (zie telpatroon), R. nr 10,5, afstand nld. bedd. nr 4 = 23 st. en 31 t.

BESCHRIJVING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk.

De boordst. 1/1 br. op R. nr 7,5, afstand nld. bedd. nr 4.

Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm.

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt fantaisie: voir diagramme et légende.

ECHANTILLON

IMPORTANT: voir page 1

10 cm de pt fantaisie, aig. n° 4,5 = 20 m. et 26 rgs.

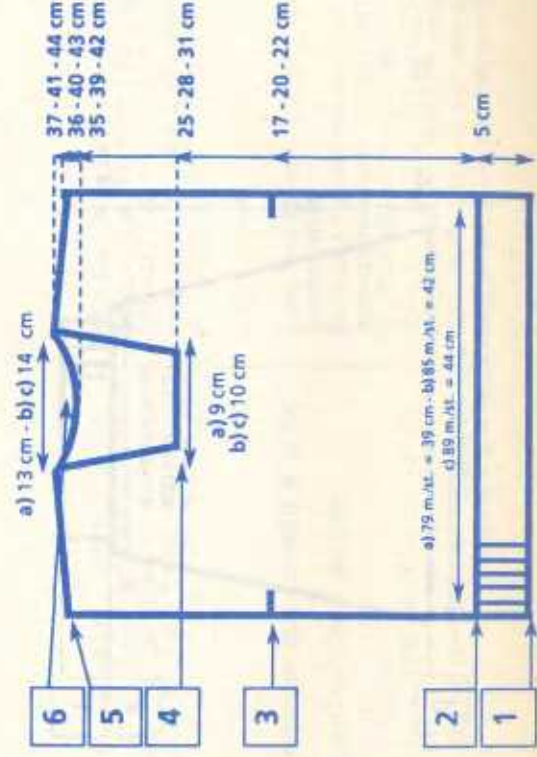
REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

- 1 Monter a) 64 m. - b) 70 m. - c) 72 m., aig. n° 3,5, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (15 rgs), puis 1 rg env. sur l'env. en répartissant a) b) 15 augm. - c)
- 2 Cont. en pt fantaisie, aig. n° 4,5 en commençant par 1 m. lis. puis la a) 12e m. - b) 9e m. - c) 7e m. du diagramme
- 3 A) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm de haut, après les côtes marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Devant: Rab. les a) 17 m. - b) c) 19 m. centr. puis cont. sur 1 côté à la fs, en rab. côté encol.
a) ts les 5 rgs: 4 x 1 m.
b) c) ts les 8 rgs: 2 x 1 m., ts les 6 rgs: 2 x 1 m.
- 5 Rab. ts les 2 rgs:
a) 3 x 9 m.
b) 1 x 9 m. et 2 x 10 m.
c) 2 x 10 m. et 1 x 11 m.
- 6 Dos: rab. les a) 25 m. b) c) 27 m. centr.

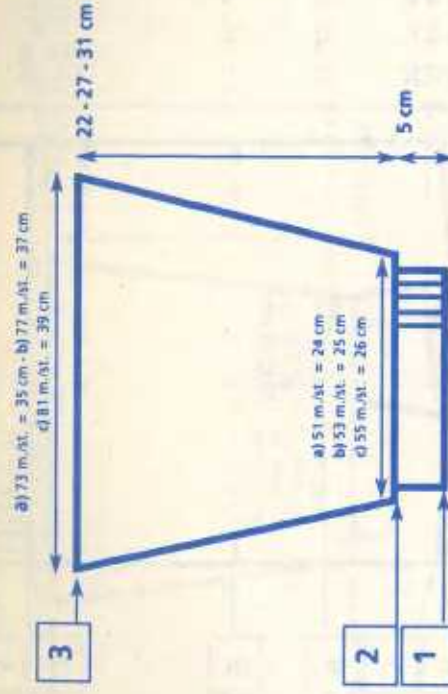


RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet a) 64 - b) 70 - c) 72 st. op. nld. nr 3,5 en br. 5 cm (15 t.) boordst. 1/1, verv. 1 nld. av. aan de av. kant en verdeel hierin a) b) 15 - c) 17 meer.
- 2 Br. verder in fantasiest., nld. nr. 4,5, begin met 1 kantst. en verv. de a) 12de - b) 9de - c) 7de st. van het telpatroon.
- 3 Bij a) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 Voorpand: de a) 17 - b) c) 19 midd. st. afk. verv. afzonderlijk verderbr. en aan de halsszijde afk.:
a) iedere 6de nld.: 4 x 1 st.
b) c) iedere 8ste nld.: 2 x 1 st. en iedere 6de nld.: 2 x 1 st.
- 5 Iedere 2de nld. afk.:
a) 3 x 9 st.
b) 1 x 9 st. en 2 x 10 st.
c) 2 x 10 st. en 1 x 11 st.
- 6 Rugpand: de midd. a) 25 st. - b) c) 27 st. afk.

MANCHES

- 1 Monter a) 36 m. - b) 38 m. - c) 40 m., aig. n° 3,5, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (15 rgs) puis 1 rg env. sur l'env. en répartissant 15 augm.
- 2 Cont. en pt. fantaisie, aig. n° 4,5, en commençant par 1 m. lis. puis la a) 8e m. - b) 7e m. - c) 6e m. du diagramme, en augm. de ch. côté
a) ts les 6 rgs: 5 x 1 m., ts les 4 rgs: 6 x 1 m.
b) ts les 6 rgs: 9 x 1 m., ts les 4 rgs: 3 x 1 m.
c) ts les 6 rgs: 12 x 1 m., 4 rgs plus haut: 1 x 1 m.
- 3 Rab. les m.
Tric. une seconde manche semblable.



MOUWEN

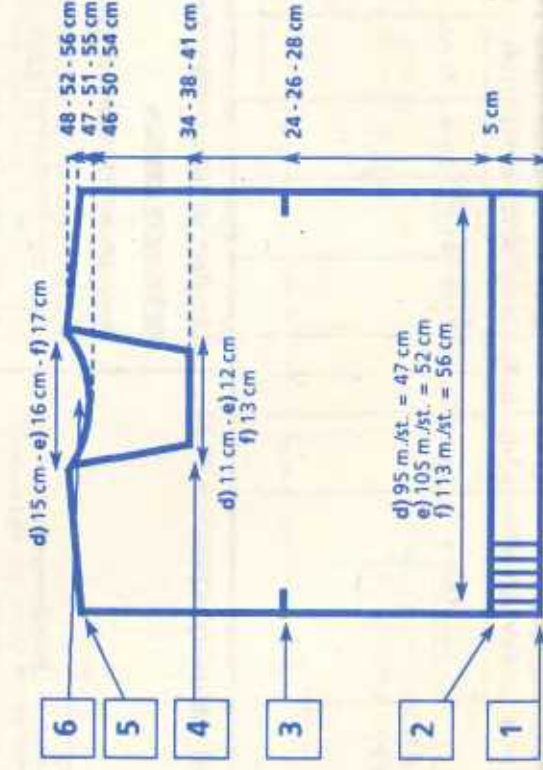
- 1 Zet a) 36 st. - b) 38 st. - c) 40 st. op. nid. nr. 3,5 en br. 5 cm (15 nid.) boordst. 1/1, dan 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel 15 meerder. over deze nid.
- 2 Br. verder in fantaisiest., nid. nr. 4,5, begin met 1 kantst. en verv. de a) 8ste st. - b) 7de st. - c) 6de st. van het telpatroon en meerder aan weersz.
a) iedere 6de nid.: 5 x 1 st., iedere 4de nid.: 6 x 1 st. - b) iedere 6de nid.: 9 x 1 st., iedere 4de nid.: 3 x 1 st. - c) iedere 6de nid.: 12 x 1 st., 4 nid. hoger: 1 x 1 st.
- 3 De st. afk.
Br. een tweede zelfde mouw.

EXPLICATIONS 10-12-14 ans

BESCHRIJVING 10-12-14 jaar

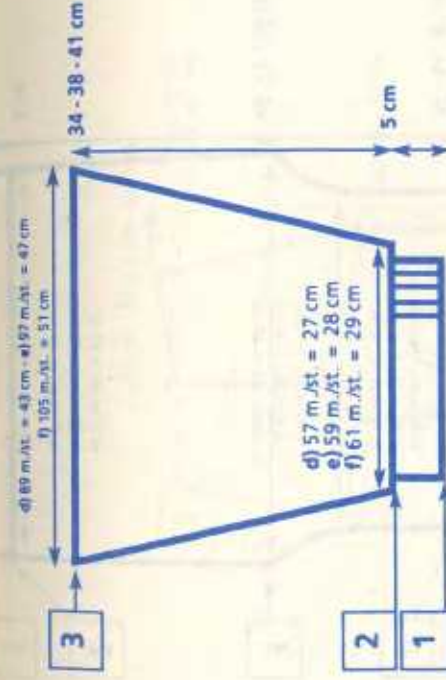
DOS ET DEVANT

- 1 Monter d) 78 m. - e) 86 m. - f) 92 m., aig. n° 3,5, tric. en côtes 1/1, pendant 5 cm (15 rgs) puis 1 rg env. sur l'env. en répartissant d) 17 - e) 19 - f) 21 augm.
- 2 Cont. en pt. fantaisie, aig. n° 4,5 en commençant par 1 m. lis. puis la d) 4e m. - e) 17e m. - f) 13e m. du diagramme
- 3 A d) 24 cm - e) 26 cm - f) 28 cm de haut. après les côtes marquer les m. lis. d'un fil de couleur
- 4 Devant: rab. les d) 21 m. - e) 23 m. - f) 25 m. centr. puis cont. sur 1 côté à la fs en rab. côté encol. d) e) ts les 8 rgs: 3 x 1 m., 6 rgs plus haut: 1 x 1 m. f) ts les 8 rgs: 4 x 1 m.
- 5 Rab. ts les 2 rgs:
d) 3 x 11 m.
e) 2 x 12 m. et 1 x 13 m.
f) 2 x 13 m. et 1 x 14 m.
- 6 Dos: rab. les d) 29 m. - e) 31 m. - f) 33 m. centr.



MANCHES

- 1 Monter d) 40 m. - e) 42 m. - f) 44 m., aig. n° 3,5, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (15 rgs) puis 1 rg env. sur l'env. en répartissant 17 augm.
- 2 Cont. en pt. fantaisie aig. n° 4,5, en commençant par 1 m. lis. puis la d) 5e m. - e) 4e m. - f) 3e m. du diagramme en augm. de ch. côté:
d) ts les 6 rgs: 10 x 1 m., ts les 4 rgs: 6 x 1 m.
e) ts les 6 rgs: 10 x 1 m., ts les 4 rgs: 9 x 1 m.
f) ts les 6 rgs: 7 x 1 m., ts les 4 rgs: 15 x 1 m.
- 3 Rab. les m.
Tric. une seconde manche semblable.



MOUWEN

- 1 Zet d) 40 st. - e) 42 st. - f) 44 st. op. nid. nr. 3,5 en br. 5 cm (15 nid.) boordst. 1/1, dan 1 nid. av. aan de av. kant, verdeel 17 meerder. over deze nid.
- 2 Br. verder in fantaisiest., nid. nr. 4,5, begin met 1 kantst. en verv. de d) 5de st. - e) 4de st. - f) 3de st. van het telpatroon en meerder aan weersz.:
d) iedere 6de nid.: 10 x 1 st., iedere 4de nid.: 6 x 1 st. - e) iedere 6de nid.: 10 x 1 st., iedere 4de nid.: 9 x 1 st. - f) iedere 6de nid.: 7 x 1 st., iedere 4de nid.: 15 x 1 st.
- 3 De st. afk.
Br. een tweede zelfde mouw.

- + = m. lis. (tric. la 1ère et la dernière m. normalement comme elles doivent tre tric. dans le point)
- 1 = m.endr. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
- 2 = m. env. sur l'endr. ou m. endr. sur l'env.



COL: Monter a) 115 m. - b) c) 123 m. - d) 133 m. - e) 137 m. - f) 145 m., aig. n° 3,5, tric. en côtes 1/1 en plaçant 2 m. endr. de ch. côté, pendant a) 9 cm (24 rgs) - b) c) 10 cm (26 rgs) - d) 11 cm (30 rgs) - e) 12 cm (32 rgs) - f) 13 cm (36 rgs), puis cont. en rgs raccourcis, en laissant en attente de ch. côté, ts les 2 rgs: a) b) c) 4 fs 11 m. - d) e) f) 4 fs 12 m., puis 1 rg sur ttes les m. et rab.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de pique) sur l'env. du trav.
Monter les manches entre les fils de couleur.
Faire les coutures des côtés et des manches en couture invisible.
Coudre le col autour de l'encol. et les côtés de celui-ci (hauteur du col) sur les m. rabattues du milieu devant.
Coudre les 2 boutons pour maintenir le croisement du col et terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking zie op het einde van het werkschrift.
Sluit de schoudermaden met een stikst. aan de av. kant van het werk.
Naai de mouwen tussen de gekl. draden vast.
Sluit de zij- en mouwmaden met een onzichtbare st.
Naai de kraag in de halsopening en de randen van de kraag (hoogte van de kraag) op de afgek. st. midden vooraan.
Naai de 2 knopen aan om de kraag gekruist te houden en pers tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes op.

KRAAG: Zet a) 115 st. - b) c) 123 st. - d) 133 st. - e) 137 st. - f) 145 st. op. nid. nr. 3,5 en br. boordst. 1/1 met 2 st. r. aan weersz. van de nid. ged. a) 9 cm (24 nid.) - b) c) 10 cm (26 nid.) - d) 11 cm (30 nid.) - e) 12 cm (32 nid.) - f) 13 cm (36 nid.) en ga verder met verkorte nid., laat aan weersz. iedere 2de nid. a) b) c) 4 keer 11 st. - d) e) f) 4 keer 12 st. rusten, verv. 1 nid. over alle st. br. en afk.

- + = kantst. (br. de 1e en laatste st. normaal zoals het zou moeten volgens de fantaisiest.)
- 1 = r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant
- 2 = av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant



Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm
POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jersey - Pt de blé: Nombre de m. pour la symétrie, multiple de 2 + 1 + 1 m. lis. à ch. extrémité.
1er rg: (endr. du trav.) 1 m. lis. * 1 m. endr., 1 m. env. * répéter de * à * terminer par 1 m. endr., 1 m. lis.
2e et 4e rg: Tric. les m. comme elles se présentent.
3e rg: 1 m. lis. * 1 m. env., 1 m. endr. * répéter de * à * terminer par 1 m. env., 1 m. lis.
Répéter toujours ces 4 rgs. On contrarie donc les m. ts les 2 rgs.

ECHANTILLON

IMPORTANT: voir page 1

10 cm de pt de blé, aig. n° 5 = 20 m. et 28 rgs.

REALISATION

DOS

- 1 Monter a) 57 m. - b) 63 m. - c) 67 m., aig. n° 4, col. CORNOUILLES, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant le 1er rg et ts les rgs impairs par a) 1 m. env. - b) c) 1 m. endr. pendant 3 cm
- 2 Cont. en pt de blé (voir pts employés), aig. n° 5, col. CANARD, en répartissant sur le 1er rg 20 augm. Augm. de ch. côté: a) ts les 16 rgs: 3 x 1 m. - b) ts les 18 rgs: 3 x 1 m. - c) ts les 20 rgs: 3 x 1 m.
- 3 A a) 23 - b) 26 - c) 28 cm de haut, après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 4 Baisser les épaules en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: a) 4 x 5 m. - b) 2 x 5 m. et 2 x 6 m. - c) 1 x 5 m. et 3 x 6 m.
- 5 Entretemps, former l'encol. en rab. les a) 29 m. - b) 31 m. c) 33 m. centr.

DEVANT DROIT

- Fonds de poche: Monter 18 m., aig. n° 5, col. CANARD, tric. en jersey pendant 7 cm (16 rgs) puis laisser les m. en attente.
- 1 Monter a) 30 m. - b) 33 m. - c) 35 m., aig. n° 4, col. CORNOUILLES, tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 3 cm
 - 2 Cont. en pt de blé (voir pts employés), aig. n° 5, col. CANARD, en répartissant sur le 1er rg 7 augm. et en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 1 m. endr. Augm. à gauche: a) ts les 16 rgs: 3 x 1 m. - b) ts les 18 rgs: 3 x 1 m. - c) ts les 20 rgs: 3 x 1 m.
 - 3 A 7 cm de haut, après les côtes, former la poche de la façon suivante: tric. 12 m., rab. les 18 m. suivantes, placer le fond de poche et cont. sur très les m. en pt de blé.
 - 4 A a) 23 - b) 26 - c) 28 cm de haut, après les côtes, former l'encol. en rab. à droite 1 x 1 m. puis a) ts les 4 rgs: 12 x 1 m. b) ts les 4 rgs: 13 x 1 m. c) ts les 4 rgs: 14 x 1 m. En même temps, rab. à gauche ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m.
 - 5 Rab. à gauche comme à l'étape 4 du dos. Tric. l'autre 1/2 devant en sens inverse

MANCHES

- 1 Monter a) 32 m. - b) 34 m. - c) 36 m., aig. n° 4, col. CORNOUILLES, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm
- 2 Cont. en pt de blé (voir pts employés), aig. n° 5, col. CANARD, en répartissant sur le 1er rg 15 augm. Augm. de ch. côté: a) ts les 6 rgs: 5 x 1 m. et ts les 4 rgs: 7 x 1 m. b) ts les 6 rgs: 8 x 1 m. et ts les 4 rgs: 5 x 1 m. c) ts les 6 rgs: 12 x 1 m. et ts les 4 rgs: 2 x 1 m.
- 3 A a) 22 - b) 26 - c) 30 cm de haut, après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs: a) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m., 1 x 1 m., 2 x 2 m. et 2 x 3 m. - b) 2 x 4 m., 1 x 3 m., 5 x 2 m. et 2 x 3 m. - c) 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 5 x 2 m., 1 x 3 m. et 1 x 4 m.
- 4 Rab. les 21 m. restantes. Tric. une seconde manche semblable

3

VESTE

N° - Nr 181 - T9 - 385
Photo T.10a - Foto M. 10j



QUALITE

KWALITEIT

PHIL'SOFT 5

a) 4 a 7 p/b.

a) 4 j 1 p/b.

b) 6 a 8 p/b.

b) 6 j 1 p/b.

c) 8 a 9 p/b.

c) 8 j 2 p/b.

d) 10 a 10 p/b.

d) 10 j 2 p/b.

e) 12 a 11 p/b.

e) 12 j 2 p/b.

f) 14 a 12 p/b.

f) 14 j 2 p/b.

Aig. n° 4 - 5

Nid. nr 4 - 5

26 col./kl. CANARD

27 col./kl. CORNOUILLES

5 boutons/knopen

arrêts de m.

stekenhouders

LENGTEN: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm
GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Gerstekorrelsteek: aantal st. voor de symmetrie, veelvoud van 2 + 1 + 1 kantst. aan weersz. 1ste nid.: (goede kant van het werk) 1 kantst. * 1 st. r., 1 st. av. *, herh. van * tot * en eindigen met 1 st. r., 1 kantst. 2de en 4de nid.: alle st. breien zoals ze zich voordoen. 3de nid.: 1 kantst. * 1 st. av., 1 st. r. *, herh. van * tot * , eindig met 1 st. av. en 1 kantst. Deze 4 nid. steeds herhalen. De st. worden dus om de 2 nid. anders gebr.

PROEFSLAPJE

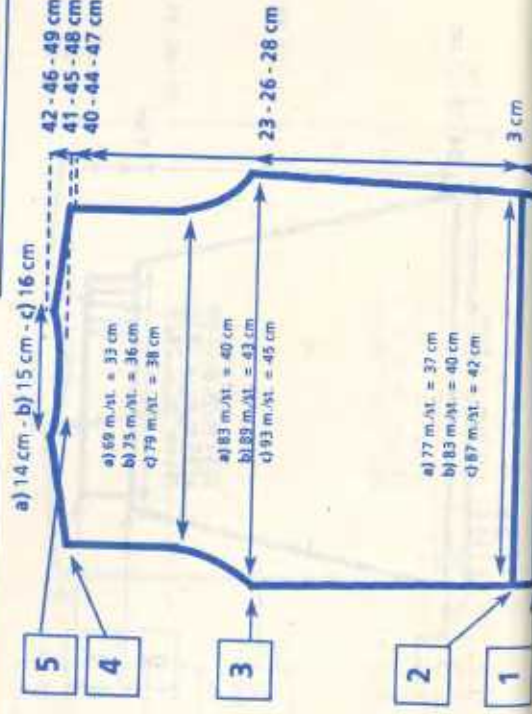
BELANGRIJK: zie pagina 1

10 cm gerstekorrelst., nid. nr. 5 = 20 st. en 28 nid.

BESCHRIJVING

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar



RUGPAND

- 1 Zet a) 57 st. - b) 63 st. - c) 67 st. op met nid. nr. 4, kl. CORNOUILLES. Br. 3 cm in boordst. 1/1 en begin en eindig de 1ste nid. en alle oneven nid. met a) 1 st. av. - b) c) 1 st. r.
- 2 Br. verder in gerstekorrelst. (zie gebruikte st.), nid. nr. 5, kl. CANARD, en verdeel 20 meerder, over de 1ste nid. Meerder aan weersz.: a) iedere 16de nid.: 3 x 1 st. - b) iedere 18de nid.: 3 x 1 st. - c) iedere 20ste nid.: 3 x 1 st.
- 3 Bij a) 23 - b) 26 - c) 28 cm hoogte na de boordst. aan weersz. iedere 2de nid. afk.: 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 4 De schouders afsch. door aan weersz. iedere 2de nid. af te k.: a) 4 x 5 st. - b) 2 x 5 st. en 2 x 6 st. - c) 1 x 5 st. en 3 x 6 st.
- 5 Maak tegelijk de hals door de midd. a) 29 st. - b) 31 st. - c) 33 st. af en knopen.

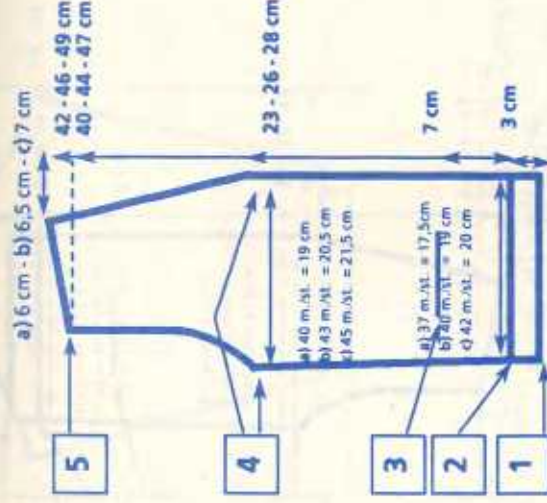
DEVANT DROIT

- Fonds de poche: Monter 18 m., aig. n° 5, col. CANARD, tric. en jersey pendant 7 cm (16 rgs) puis laisser les m. en attente.
- 1 Monter a) 30 m. - b) 33 m. - c) 35 m., aig. n° 4, col. CORNOUILLES, tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 3 cm
 - 2 Cont. en pt de blé (voir pts employés), aig. n° 5, col. CANARD, en répartissant sur le 1er rg 7 augm. et en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 1 m. endr. Augm. à gauche: a) ts les 16 rgs: 3 x 1 m. - b) ts les 18 rgs: 3 x 1 m. - c) ts les 20 rgs: 3 x 1 m.
 - 3 A 7 cm de haut, après les côtes, former la poche de la façon suivante: tric. 12 m., rab. les 18 m. suivantes, placer le fond de poche et cont. sur très les m. en pt de blé.
 - 4 A a) 23 - b) 26 - c) 28 cm de haut, après les côtes, former l'encol. en rab. à droite 1 x 1 m. puis a) ts les 4 rgs: 12 x 1 m. b) ts les 4 rgs: 13 x 1 m. c) ts les 4 rgs: 14 x 1 m. En même temps, rab. à gauche ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m.
 - 5 Rab. à gauche comme à l'étape 4 du dos. Tric. l'autre 1/2 devant en sens inverse

RECHTERVOORPAND

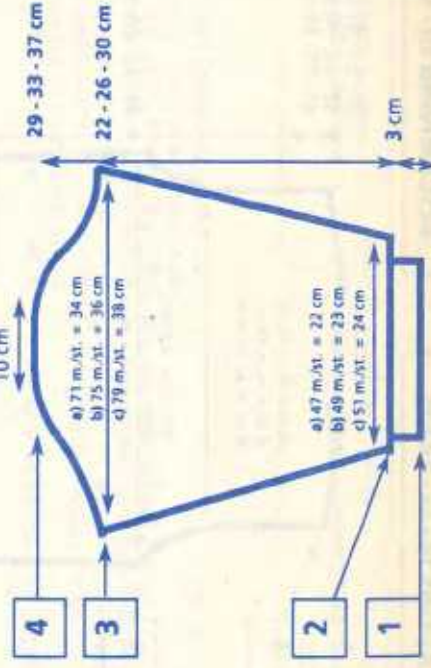
Binnenzakken: Zet 18 st. op, nid. nr. 5, kl. CANARD, br. 7 cm (16 t.) tricotst. en laat de st. rusten.

- 1 Zet a) 30 st. - b) 33 st. - c) 35 st. op, nid. nr. 4, kl. CORNOUILLES. Br. 3 cm boordst. 1/1 en begin de 1ste nid. en alle oneven nid. met 2 st. r.
- 2 Br. verder in gerstekorrelst. (zie gebruikte st.), nid. nr. 5, kl. CANARD, verdeel 7 meerder, over de 1ste nid. en begin de 1ste nid. en alle oneven nid. met 1 st. r. Meerder aan de linkerzijde: a) iedere 16de nid.: 3 x 1 st. b) iedere 18de nid.: 3 x 1 st. c) iedere 20ste nid.: 3 x 1 st.
- 3 Maak bij 7 cm hoogte na de boordst. de zak als volgt: br. 12 st., kant de volg. 18 st. af, plaats hier de binnenzak en br. op alle st. met gerstekorrelst. verder.
- 4 Bij a) 23 - b) 26 - c) 28 cm hoogte na de boordst. de hals vormen door aan de rechterzijde 1 x 1 st. af te k. en verv. a) iedere 4de nid.: 12 x 1 st. - b) iedere 4de nid.: 13 x 1 st. - c) iedere 4de nid.: 14 x 1 st. Tegelijk aan de linkerzijde iedere 2de nid. afk.: 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Aan de linkerzijde afk. zoals in etappe 4 van het ruggand. Br. het andere 1/2 voorpand in spiegelbeeld.

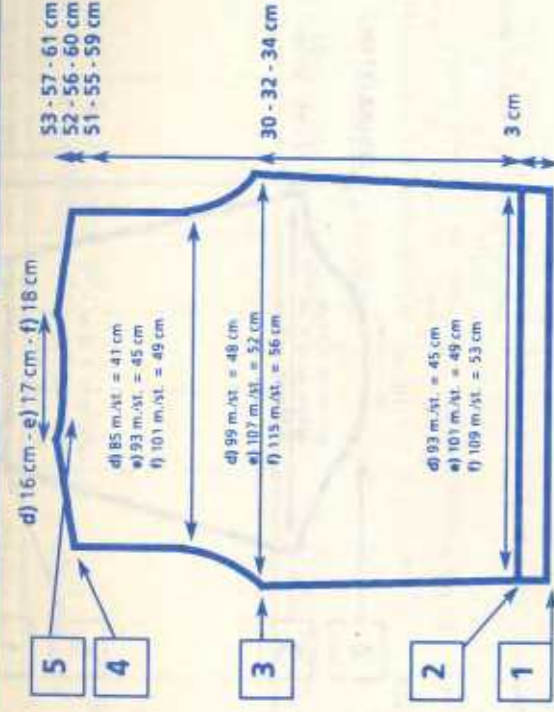


MOUWEN

- 1 Zet a) 32 st. - b) 34 st. - c) 36 st. kl. CORNOUILLES, nid. nr. 4. Br. 3 cm boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in gerstekorrelst. (zie gebruikte st.) nid. nr. 5, kl. CANARD en verdeel 15 meerder, over de 1ste nid. Meerder aan weersz.: a) iedere 6de nid.: 5 x 1 st. en iedere 4de nid.: 7 x 1 st. - b) iedere 6de nid.: 8 x 1 st. en iedere 4de nid.: 5 x 1 st. - c) iedere 6de nid.: 12 x 1 st. en iedere 4de nid.: 2 x 1 st.
- 3 Bij a) 22 cm - b) 26 cm - c) 30 cm hoogte na de boordst. iedere 2de nid. aan weersz. afk.: a) 1 x 4 st., 2 x 3 st., 2 x 2 st., 1 x 1 st., 2 x 2 st. en 2 x 3 st. - b) 2 x 4 st., 1 x 3 st., 5 x 2 st., 2 x 3 st. - c) 1 x 5 st., 1 x 4 st., 1 x 3 st., 5 x 2 st., 1 x 3 st. en 1 x 4 st.
- 4 De rest. 21 st. afk. Br. een tweede zelfde mouw.



- 1 Monter d) 73 m. - e) 81 m. - f) 89 m., aig. n° 4, col. CORNOUAILLES, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant le 1er rg et ts les rgs impairs par 1 m., env. pendant 3 cm.
- 2 Cont. en pt de blé (voir pts employés), aig. n° 5, col. CANARD, en répartissant sur le 1er rg 20 augm. de ch. côté.
d) ts les 20 rgs: 2 x 1 m. et 22 rgs plus haut: 1 x 1 m.
e) ts les 22 rgs: 3 x 1 m. - f) ts les 24 rgs: 3 x 1 m.
- 3 A d) 30 - e) 32 - f) 34 cm de haut, après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 4 Blaiser les épaules en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: d) 2 x 6 m. - e) 3 x 7 m. - f) 4 x 8 m.
- 5 Entretemps, former l'encol. en rab. les d) 33 m. - e) 35 m. - f) 37 m., centr.



DEVANT DROIT

Fonds de poche: Monter 22 m., aig. n° 5, col. CANARD, tric. en jersey pendant 7 cm (16 rgs) puis laisser les m. en attente

- 1 Monter d) 38 m. - e) 42 m. - f) 46 m., aig. n° 4, col. CORNOUAILLES, tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m., endr. pendant 3 cm.
- 2 Cont. en pt de blé (voir pts employés), aig. n° 5, col. CANARD, en répartissant sur le 1er rg 7 augm. et en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 1 m., endr.
Augm. à gauche:
d) ts les 20 rgs: 2 x 1 m. et 22 rgs plus haut: 1 x 1 m.
e) ts les 22 rgs: 3 x 1 m. - f) ts les 24 rgs: 3 x 1 m.
- 3 A 7 cm de haut, après les côtes, former la poche de la façon suivante: tric. 14 m., rab. les 22 m. suivantes, placer le fond de poche à la place et cont. sur ttes les m. en pt de blé.
- 4 A a) 30 - b) 32 - c) 34 cm de haut, après les côtes, former l'encol. en rab. à droite: 1 x 1 m., puis d) ts les 6 rgs: 2 x 1 m. et ts les 4 rgs: 12 x 1 m.
e) ts les 6 rgs: 3 x 1 m. et ts les 4 rgs: 12 x 1 m.
f) ts les 6 rgs: 3 x 1 m. et ts les 4 rgs: 13 x 1 m.
En même temps, rab. à gauche ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 Rab. à gauche comme à l'étape 4 du dos. Tric. l'autre 1/2 devant en sens inverse

MANCHES

- 1 Monter d) 38 m. - e) 40 m. - f) 42 m., aig. n° 4, col. CORNOUAILLES, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm.
- 2 Cont. en pt de blé (voir pts employés), aig. n° 5, col. CANARD, en répartissant sur le 1er rg 15 augm. de ch. côté.
Augm. de ch. côté:
d) ts les 6 rgs: 12 x 1 m. et ts les 4 rgs: 5 x 1 m.
e) ts les 6 rgs: 11 x 1 m. et ts les 4 rgs: 9 x 1 m.
f) ts les 6 rgs: 9 x 1 m. et ts les 4 rgs: 14 x 1 m.
- 3 A d) 34 - e) 38 - f) 41 cm de haut, après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs:
d) 2 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m., 1 x 1 m., 1 x 2 m., 2 x 3 m. et 1 x 5 m.
e) 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m., 1 x 3 m., 1 x 4 m. et 1 x 6 m.
f) 1 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 4 m., 1 x 3 m., 4 x 3 m., 1 x 5 m. et 1 x 6 m.
- 4 Rab. les 21 m. restantes. Tric. une seconde manche semblable

BANDE D'ENCOLURE ET DE BOUTONNAGE: Monter a) 213 m. - b) 231 m. - c) 245 m. - d) 261 m. - e) 279 m. - f) 299 m., aig. n° 4, col. CORNOUAILLES, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m., endr. A 2 cm former 5 boutonnières de 2 m. la 1ère à 4 m. du bord droit et les suivantes espacées par a) 9 m. - b) 11 m. - c) 12 m. - d) 13 m. - e) 14 m. - f) 15 m.
A 3 cm faire 1 rg endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

BORDS CÔTES DES POCHE: Monter a) b) c) 20 m. - d) e) f) 24 m., aig. n° 4, col. CORNOUAILLES, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m., endr. pendant 2 cm puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de piqûre) sur l'env. du trav. Monter les manches, coudre le dessous de celles-ci et les côtés à pts arrière. Coudre la bande d'encolure et de boutonnage et les bords côtés des poches m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav. Fixer les fonds de poche sur l'env. à pts cachés. Broder les boutonnières et coudre les boutons.

Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

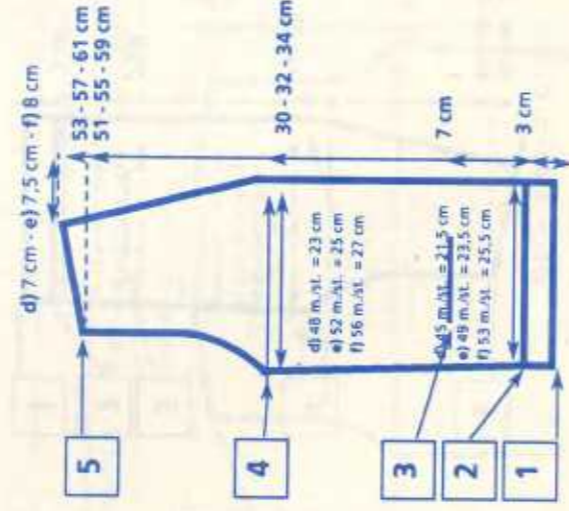
PATRON

Avant tout n'oubliez jamais de vérifier si les mesures du patron correspondent aux mesures que vous désirez obtenir.

RECHTERVOORPAND

Binnenzakken: Zet 22 st. op. nld. nr. 5, kl. CANARD, br. 7 cm (16 nld.) tricotst. en laat de st. rusten.

- 1 Zet d) 38 st. - e) 42 st. - f) 46 st. op. nld. nr. 4, kl. CORNOUAILLES. Br. 3 cm boordst. 1/1 en begin de 1ste nld. en alle oneven nld. met 2 st. r.
- 2 Br. verder in gerstekorrelst. (zie gebruikte st.), nld. nr. 5, kl. CANARD, verdeel 7 meerder. over de 1ste nld. en begin de 1ste nld. en alle oneven nld. met 1 st. r. Meerder aan de linkerzijde.
d) iedere 20ste nld.: 2 x 1 st. en 22 nld. hoger: 1 x 1 st. - e) iedere 22ste nld.: 3 x 1 st. - f) iedere 24ste nld.: 3 x 1 st.
- 3 Maak bij 7 cm hoogte na de boordst. de zak als volgt: br. 14 st., kant de volg. 22 st. af, plaats hier de binnenzak en ga op alle st. met gerstekorrelst. verder.
- 4 Bij d) 30 - e) 32 - f) 34 cm hoogte na de boordst. de hals vormen door aan de rechterzijde 1 x 1 st. af te k. en verv...
d) iedere 6de nld.: 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 12 x 1 st. - e) iedere 6de nld.: 3 x 1 st. en iedere 4de nld.: 12 x 1 st. - f) iedere 6de nld.: 3 x 1 st. en iedere 4de nld.: 13 x 1 st. - Tegelijk aan de linkerzijde iedere 2de nld. afk.: 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Aan de linkerzijde afk. zoals in etappe 4 van het ruggand. Br. het andere 1/2 voorpand in spiegelbeeld.



MOUWEN

- 1 Zet d) 38 st. - e) 40 st. - f) 42 st. kl. CORNOUAILLES, nld. nr. 4. Br. 3 cm boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in gerstekorrelst. (zie gebruikte steken), nld. nr. 5, kl. CANARD en verdeel 15 meerder. over de 1e nld.
Meerder aan weersz.: d) iedere 6de nld.: 12 x 1 st. en iedere 4de nld.: 5 x 1 st. - e) iedere 6de nld.: 11 x 1 st. en iedere 4de nld.: 9 x 1 st. - f) iedere 6de nld.: 9 x 1 st. en iedere 4de nld.: 14 x 1 st.
- 3 Bij d) 34 cm - e) 38 cm - f) 41 cm hoogte na de boordst., iedere 2de nld. aan weersz. afk.: d) 2 x 5 st., 1 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st., 1 x 1 st., 1 x 2 st., 2 x 3 st. en 1 x 5 st. - e) 1 x 6 st., 1 x 5 st., 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st., 1 x 4 st. en 1 x 6 st. - f) 1 x 6 st., 1 x 5 st., 1 x 4 st., 1 x 3 st., 4 x 3 st., 1 x 5 st. en 1 x 6 st.
- 4 De rest. 21 st. afk. Br. een tweede zelfde mouw.

HALS- EN KNOPENBIES: Zet a) 213 st. - b) 231 st. - c) 245 st. - d) 261 st. - e) 279 st. - f) 299 st. op met nld. nr. 4, kl. CORNOUAILLES, br. in boordst. 1/1 en begin en eindig de 1ste nld. en alle oneven nld. met 2 st. r. Maak bij 2 cm hoogte 5 knoopsgaten van 2 st. De 1ste op 4 st. van de rechterrand en de volgende met een tussenruimte van a) 9 st. - b) 11 st. - c) 12 st. - d) 13 st. - e) 14 st. - f) 15 st.

Br. op 3 cm hoogte 1 nld. r. aan de goede kant van het werk en enkele nld. tricotst. in een andere kl. Pers deze nld. op. Bij de st. voor st. afwerking worden deze nld. uitgehaald tot aan de basiskleur.

ZAKBIEZEN: Zet a) b) c) 20 st. - d) e) f) 24 st. op. nld. nr. 4, kl. CORNOUAILLES, br. 2 cm boordst. 1/1 en begin en eindig de oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. r. Br. dan 1 nld. r. aan de goede kant en enkele nld. tricotst. in een andere kleur. Pers deze nld. op. Bij de st. voor st. afwerking worden deze nld. uitgehaald tot aan de basiskleur.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Sluit de schouderleden met een stikst aan de av. kant van het werk. Sluit de mouw met een stikst. en naai ze op dezelfde wijze in. Naai de hals-, knoopsgatenbiesen en de zakbiesen st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk. Zet de binnenzakken aan de av. kant van het werk met een onzichtbare st. vast. Borduur de knoopsgaten en naai de knopen aan. Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

PATROON

Vergeet vooral nooit na te gaan of de afmetingen van het patroon overeenstemmen met de afmetingen die u wenst te bekomen.



4
PULL
TRUI
N° - Nr 181 - T9 - 374
Photo T. - Foto M. & a/



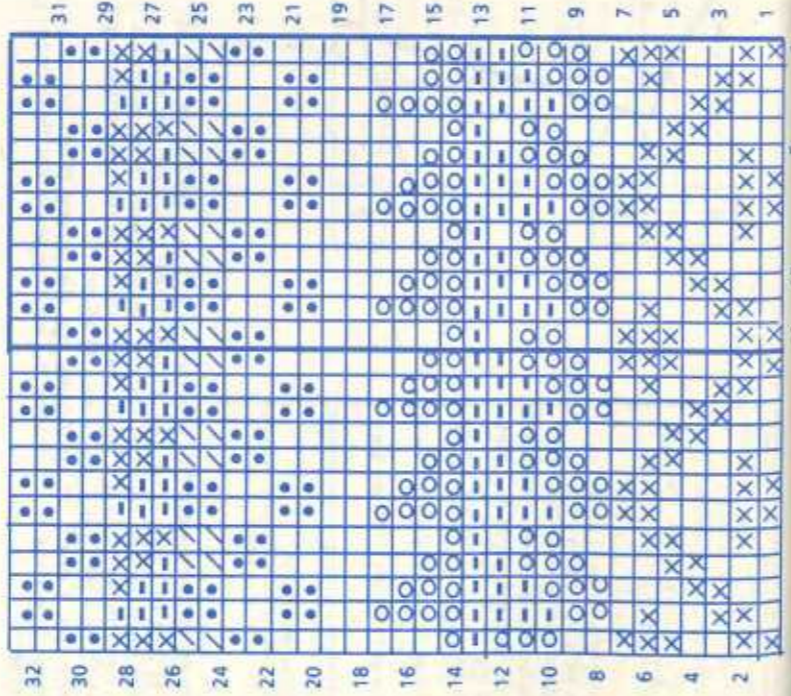
Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

Ce modèle est réalisable à la machine BIG'PHIL densité 7,5. Comme pour le tricot main, l'échantillon est primordial. La densité peut varier en fonction de la tricoteuse qui tirera plus ou moins sur le fil à tricoter.

POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard: voir diagrammes.

DIAGRAMME N° 1 - TELPATROON NR 1



ECHANTILLON

IMPORTANT: voir page 1.

10 cm de jersey et jacquard, aig. n° 5 = 17 m. et 23 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 62 m. - b) 66 m. - c) 70 m. - d) 74 m. - e) 78 m. aig. n° 4, col. MARINE. Tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (8 rgs), puis tric. 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey, il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

a) 4a	b) 6a	c) 8a	d) 10a	e) 12a	Aig. n° 4 - 5
a) 4j	b) 6j	c) 8j	d) 10j	e) 12j	Nld. nr 4 - 5
3 p./b.	3 p./b.	4 p./b.	5 p./b.	5 p./b.	05 col./ki. ALOUETTE
2 p./b.	2 p./b.	2 p./b.	3 p./b.	3 p./b.	56 col./ki. MARINE
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	27 col./ki. CORNOUAILLES
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	40 col./ki. GITANE
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	98 col./ki. VESUVE
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	78 col./ki. POIVRE

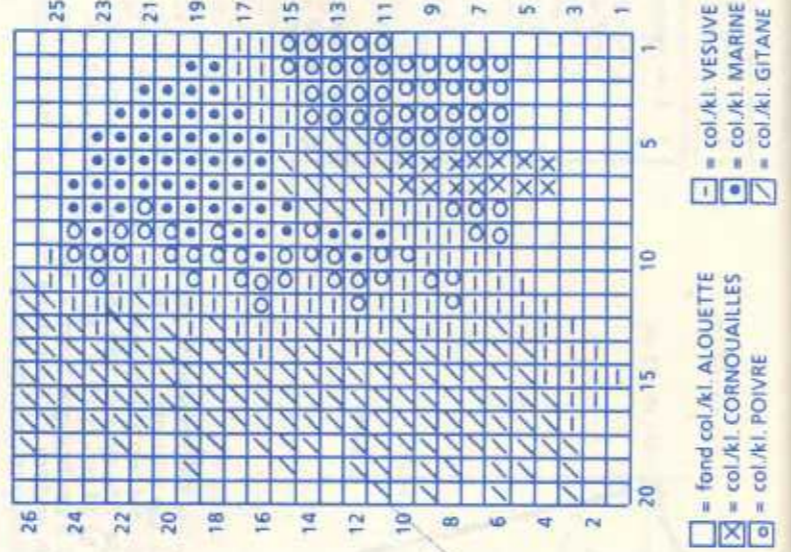
Lengten: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

Dit model is realiseerbaar met de BIG'PHIL breimachine, dichtheid nr 7,5. Evenals voor handbreiwerk is ook hier het proeflapje van enorm groot belang. De dichtheid kan variëren naarmate de breister méér of minder aan haar draad trekt.

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard: zie telpatroons.

DIAGRAMME N° 2 - TELPATROON NR 2



PROEFLAPJE

BELANGRIJK: zie pagina 1.

10 cm tricotsteek en jacquard, nld. nr 5 = 17 st. en 23 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.

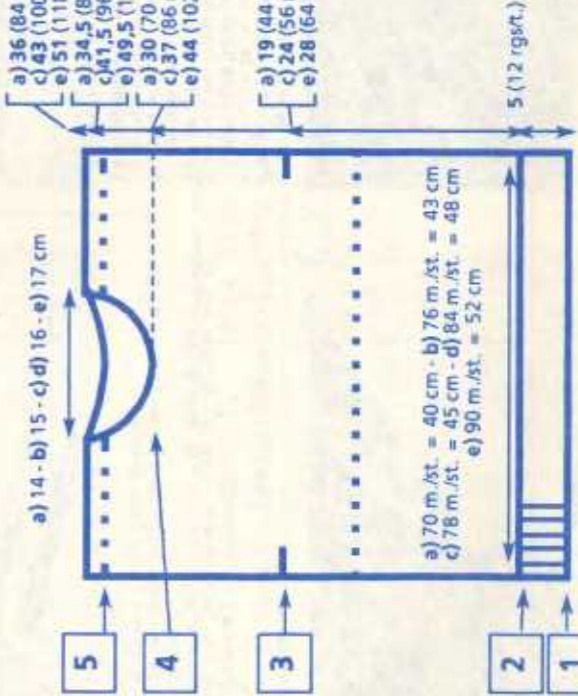
HALSBIES: Zet a) 62 - b) 66 - c) 70 - d) 74 - e) 78 st. op, nld. nr 4, kl. MARINE en br. 3 cm (8 t.) boordst. 1/1, br. verv. 1 nld. r. aan de goede kant, gevolgd door enkele nld. tricotst. in een andere kl. De st. laten wachten. Deze nld. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 70 m. - b) 76 m. - c) 78 m. - d) 84 m. - e) 90 m. aig. n° 4, col. MARINE. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (12 rgs).
- 2 Cont. en jacquard aig. n° 5, en suivant le diagramme n° 1, en commençant par: a) la 2e m. - b) la 1e m. - c) la 10e m. - d) la 7e m. - e) la 4e m. du diagramme. Après les 32 rgs de jacquard. DOS: cont. en jersey col. ALOUETTE. DEVANT: tric. a) 6 rgs - b) 10 rgs - c) 12 rgs - d) 16 rgs - e) 20 rgs de jersey col. ALOUETTE, puis tric. le motif n° 2 en le plaçant a) 27 m. - b) 30 m. - c) 31 m. - d) 34 m. - e) 37 m. du bord droit.
- 3 A) 19 cm - b) 22 cm - c) 24 cm - d) 26 cm - e) 28 cm de haut, après les côtes 1/1, marquer les ls. d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encol. devant en rab. les: a) b) 10 m. centr. - c) d) e) 12 m., puis côté encol., ts les 2 rgs: a) 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m. b) c) d) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 1 x 1 m. e) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 Tric. les 4 derniers rgs du diagramme n° 1, (damiers) en commençant au dos par 3 m. au lieu de 2, col. ALOUETTE, et au devant par 3 m. au lieu de 2, col. MARINE. En même temps former l'encol. dos en rab. les: a) b) 10 m. centr. - c) d) e) 12 m., puis 2 rgs plus haut: a) 1 x 7 m. - b) c) d) 1 x 8 m. - e) 1 x 9 m. Laisser en attente les a) 23 m. - b) c) 25 m. - d) 28 m. - e) 30 m. restantes pour l'épaule.

RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet a) 70 - b) 76 - c) 78 - d) 84 - e) 90 st. op, nld. nr 4, kl. MARINE en br. 5 cm (12 t.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in jacquard. nld. nr 5, volgens telpatroon nr 1, te beginnen met de a) 2e - b) 1e - c) 10e - d) 7e - e) 4e st. van het telpatroon. Na de 32 nld. jacquard. Rugpand: br. verder in tricotst. kl. ALOUETTE. Voorpand: br. a) 6 - b) 10 - c) 12 - d) 16 - e) 20 nld. tricotst. kl. ALOUETTE, br. verv. het motief nr 2 waarbij u het op: a) 27 - b) 30 - c) 31 - d) 34 - e) 37 st. van de rechterkant plaatst.
- 3 Op a) 19 - b) 22 - c) 24 - d) 26 - e) 28 cm hoogte na de boordst. 1/1, de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Vorm de voorhals door de: a) b) 10 - c) d) e) 12 midd. st. af te kanten, verv. aan halzijde, iedere 2e nld.: a) 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 2 x 1 st. b) c) d) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 1 x 1 st. e) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Br. de 4 laatste nld. van telpatroon nr 1, (damiborden) en begin voor het rugpand met 3 st. in plaats van 2, kl. ANOUEITE en voor het voorpand met 3 st. in plaats van 2, kl. MARINE. Terzelfdertijd de rughals vormen door de: a) b) 10 - c) d) e) 12 midd. st. af te kanten, verv. 2 nld. hoger: a) 1 x 7 st. - b) c) d) 1 x 8 st. - e) 1 x 9 st. De a) 23 - b) c) 25 - d) 28 - e) 30 overbl. st. afk. voor de schouder.



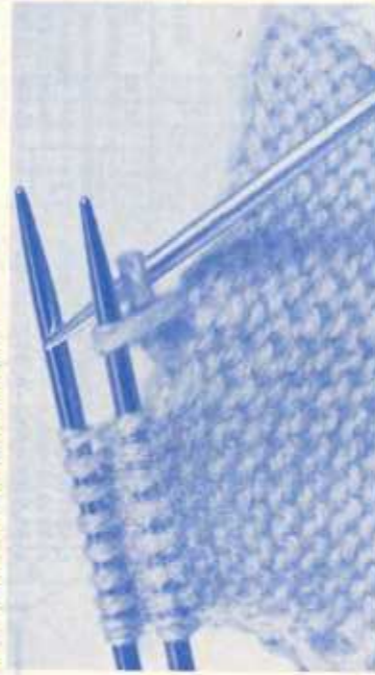
RABATTRE LES EPAULES AVEC 3 AIGUILLES - DE SCHOUDERS AFKANTEN OP 3 BREINAALDEN



Laisser les m. des épaules sur les aig.
Placer les épaules en vis-à-vis endr. contre endr. comme pour les coudre.
Rab. les m. avec une troisième aig. comme suit:
Piquer l'aig. droite dans 2 m. (la première m. de la première aig. et la première m. de la seconde aig.) Tric. ces 2 m. ens. à l'endr. (On obtient 1 m. sur l'aig. droite).
Tric. les 2 m. suivantes de la même façon, puis passer la 1ère m. sur la 2e m. pour rabattre. Il reste 1 m. sur l'aig. droite.
Cont. de cette façon.



Laat de st. van de schouders op de breinld. staan.
Plaats de schouders tegenover mekaar, goede kant tegen goede kant als om ze te naaien.
Kant met een derde breinld. de st. als volgt af:
Steek de rechterinld. in 2 st. in (de 1e st. van de 1e nld. en de 1e st. op de tweede nld.) Br. deze 2 st. r. samen. (Men verkrijgt 1 st. op de rechterinld.)
Br. de 2 volg. st. op dezelfde manier en haal verv. de 1e st. over de 2e st. heen om af te kanten. Men heeft 1 st. over op de rechterinld.
Kant op deze wijze verder de st. af.



JACQUARD
Pour éviter de longs fils sur l'envers du travail, nous vous conseillons de faire des petites pelotes de chaque coloris ou d'utiliser des bobinettes et de croiser les fils sur l'envers du travail à chaque changement de couleur.

JACQUARD
Om lange draden aan de averechte kant van het werk te vermijden, raden wij u aan kleine bolletjes van elke kleur te maken en de draden bij elke verandering van kleur aan de averechte kant te kruisen.



BIG'PHIL tricote pour vous...
tous les gros fils et même les fantaisies!



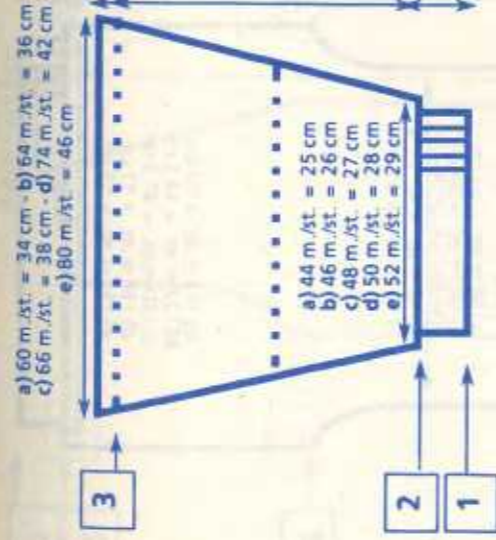
BIG'PHIL breit voor u...
alle dikke garens en zelfs fantasiegarens!

MANCHES

1 Monter a) 30 m. - b) 32 m. - c) 34 m. - d) 36 m. - e) 38 m., col. MARINE, aig. n° 4. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (1 rgs), puis tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 14 augm.

2 Cont. en jacquard aig. n° 5, en suivant le diagramme n° 1 et en commençant par la: a) 3e m. - b) 2e m. - c) 1ère m. - d) 12e m. - e) 11e m. du diagramme.
Augm. de ch. côté: a) ts les 6 rgs: 7 x 1 m. et 4 rgs plus haut: 1 x 1 m.
b) ts les 6 rgs: 9 x 1 m.
c) ts les 8 rgs: 5 x 1 m. et ts les 6 rgs: 4 x 1 m.
d) ts les 6 rgs: 12 x 1 m.
e) ts les 6 rgs: 14 x 1 m.
Attention: après les 32 rgs de jacquard n° 1, cont. en jersey col. ALOUETTE.

3 A a) 20 cm - b) 24 cm - c) 28 cm - d) 32 cm - e) 36 cm de haut, après les côtes, tric. les 4 derniers rgs du diagramme n° 1 et terminer par 1 rg col. ALOUETTE, laisser en attente.
Tric. la seconde manche semblable.



MOUVEN

1 Zet a) 30 - b) 32 - c) 34 - d) 36 - e) 38 st. op. nld. nr. 4, kl. MARINE en br. 5 cm (11 t.) boordst. 1/1, br. verv. 1 nld. av. aan de av. kant en verdeel hierin 14 meerde.

2 Br. verder in jacquard, nld. nr. 5, volgens telpatroon nr. 1, te beginnen met de a) 3e - b) 2e - c) 1e - d) 12e - e) 11e st. van het telpatroon.
Meerd. aan weersz.: a) iedere 6e nld.: 7 x 1 st. en 4 nld. hoger: 1 x 1 st.
b) iedere 6e nld.: 9 x 1 m.
c) iedere 8e nld.: 5 x 1 m. en iedere 6e nld.: 4 x 1 m.
d) iedere 6e nld.: 12 x 1 m.
e) iedere 6e nld.: 14 x 1 m.
Opgelet: na de 32 nld. jacquard nr. 1, verderbr. in tricotst., kl. ALOUETTE.

3 Op a) 20 - b) 24 - c) 28 - d) 32 - e) 36 cm hoogte na de boordst. de 4 laatste nld. van telpatroon nr. 1 br. en eindig met 1 nld. kl. ALOUETTE, laat de st. wachten.
Br. een tweede zelfde mouw.

ASSEMBLAGE

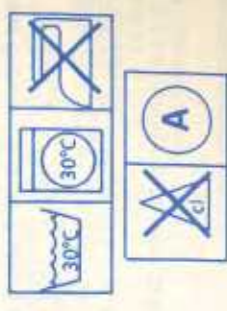
Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Rab. les épaules dos et devant ensembles à 3 aig. (voir conseil).
Monter les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur.
Faire les coutures des côtés en couture invisible et le dessous des manches à pts arrière sur l'env.
Fermer la bande d'encol. et la monter m. par m. à pts arrière sur l'endr.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
De rug- en voorschouders samen afk. met 3 nld. (zie raadgeving).
De mouwen tussen de gekl. draden innaaien met een grafting op de kantst.
De zijnaden sluiten met een onzichtbare st. en de onderste mouwnaden met een stikst. aan de av. kant.
De halsbjes sluiten en aannaaien, st. voor st. met een stikst. aan de goede kant.
Tenslotte de naden lichtjes oppersen aan de av. kant van het werk.



5 CARDIGAN	QUALITE KWALITEIT	a) 6a a) 6j	b) 8a b) 8j	c) 10a c) 10j	d) 12a d) 12j	e) 14a e) 14j	Aig. n° 2 - 3 - 3,5 Nld. nr 2 - 3 - 3,5
	PRONOSTIC	2 p./b. 1 p./b. 4 p./b.	2 p./b. 1 p./b. 4 p./b.	3 p./b. 1 p./b. 5 p./b.	3 p./b. 2 p./b. 6 p./b.	4 p./b. 2 p./b. 6 p./b.	94 col./kl. TYROL 82 col./kl. OLIVE 04 col./kl. CEDRE



STATURES : a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme + légende)

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon + legende)

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey et jacquard, aig. n° 3 et 3,5 (voir annotation) = 27 m. et 35 rgs.

PROEFLAPE

BELANGRIJK : zie pagina 1.
10 cm tricotst. en jacquard, nld. nr. 3 en 3,5 (zie opmerking) = 27 st. en 35 nld.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

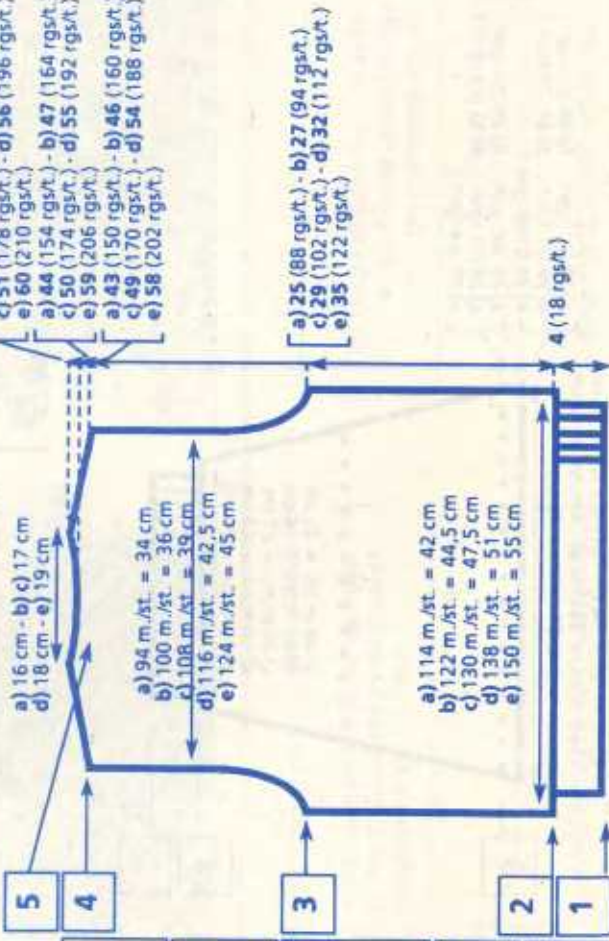
BANDES DE BOUTONNAGE ET D'ENCOLURE: Monter a) 163 m. - b) 173 m. - c) 179 m. - d) 197 m. - e) 209 m. col. CEDRE aig. n° 2. Tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. endr. et en les terminant par 2 m. endr. pendant 3 cm (14 rgs). Tric. une seconde bande de a) 164 m. - b) 174 m. - c) 180 m. - d) 198 m. - e) 210 m. en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. et en les terminant par 1 m. endr. pendant 3 cm (14 rgs). Répartir a) b) c) 5 - d) e) 6 boutonnières de 2 m. sur le 7e rg. La 1ère à 7 m. du bord droit, les suivantes espacées par a) 16 m. - b) 18 m. - c) e) 19 m. - d) 17 m.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.

HALS- EN KNOOPSGATENBIEZEN: Zet a) 163 st. - b) 173 st. - c) 179 st. - d) 197 st. - e) 209 st. op nld. nr. 2, kl. CEDRE. Br. in boordst. 1/1 ged. 3 cm (14 t.), begin alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 1 st. r. en eindig met 2 st. r. Br. een tweede bies van 3 cm (14 t.) van a) 164 st. - b) 174 st. - c) 180 st. - d) 198 st. - e) 210 st., begin alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. r. en eindig met 1 st. r. Verdeel a) b) c) 5 - d) e) 6 knoopsgaten van 2 st. over de 7e nld. Het 1e knoopsgat op 7 st. van de rechterrand, de volgende met een tussenruimte van a) 16 st. - b) 18 st. - c) e) 19 st. - d) 17 st.

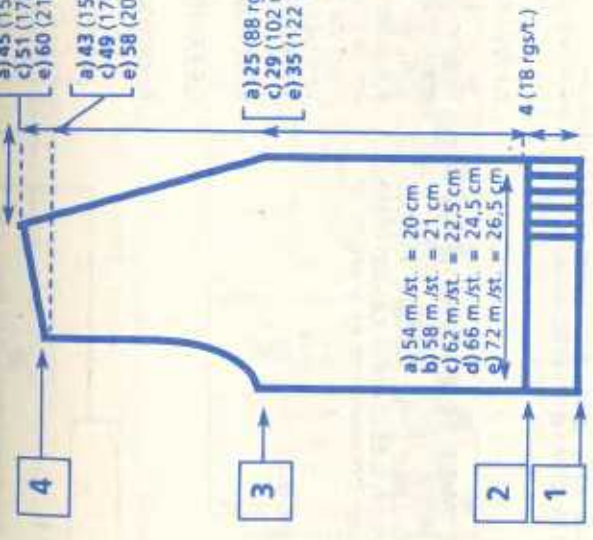
DOS



- 1 Monter a) 103 m. - b) 111 m. - c) 119 m. - d) 127 m. - e) 139 m. aig. n° 2 col. CEDRE. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. env. pendant 4 cm (18 rgs)
- 2 Cont. en jersey et jacquard (voir diagramme + légende) aig. n° 3 en répartissant 11 augm. sur le 1er rg et en commençant par 1 m. lis. et la a) b) c) d) 3e m. - e) 1ère m. du diagramme.
- 3 A a) 25 cm - b) 27 cm - c) 29 cm - d) 32 cm - e) 35 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 3 m. puis ts les 2 rgs
a) 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
b) c) d) 3 x 2 m. et 2 x 1 m.
e) 3 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 4 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs :
a) 5 x 5 m. - b) 3 x 5 m. et 2 x 6 m. - c) 4 x 6 m. et 1 x 7 m. - d) 1 x 6 m. et 4 x 7 m. - e) 4 x 7 m. et 1 x 8 m.
- 5 ENCOL. : Rab. les a) 14 m. - b) c) 16 m. - d) 18 m. - e) 22 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut : 1 x 15 m.

- 1 Zet a) 103 st. - b) 111 st. - c) 119 st. - d) 127 st. - e) 139 st. op nld. nr. 2, kl. CEDRE. Br. 4 cm (18 t.) boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 1 st. av.
- 2 Br. verder in tricotst. en jacquard (zie telpatroon + legende), nld. nr. 3, verdeel 11 meer. over de 1ste nld. en begin met 1 kantst. en de a) b) c) d) 3de st. - e) 1ste st. van het telpatroon.
- 3 Bij a) 25 cm - b) 27 cm - c) 29 cm - d) 32 cm - e) 35 cm hoogte na de boordst., aan weersz. 1 x 3 st. afk. en verv. iedere 2de nld. afk.:
a) 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
b) c) d) 3 x 2 st. en 2 x 1 st.
e) 3 x 2 st. en 4 x 1 st.
- 4 SCHOULDERS: iedere 2de nld. aan weersz. afk.:
a) 5 x 5 st. - b) 3 x 5 st. en 2 x 6 st. - c) 4 x 6 st. en 1 x 7 st. - d) 1 x 6 st. en 4 x 7 st. - e) 4 x 7 st. en 1 x 8 st.
- 5 HALS: De midd. a) 14 st. - b) c) 16 st. - d) 18 st. - e) 22 st. afk., verv. aan de halszijde 2 nld. hoger: 1 x 15 st. afk.

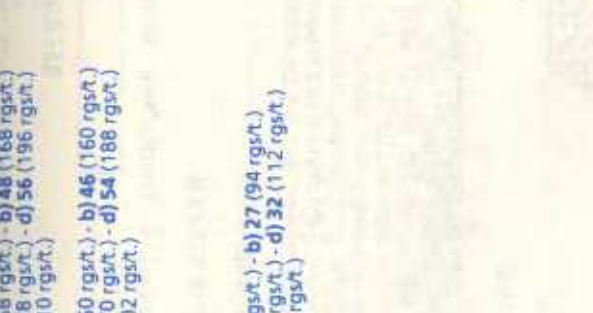
1/2 DEVANT DROIT



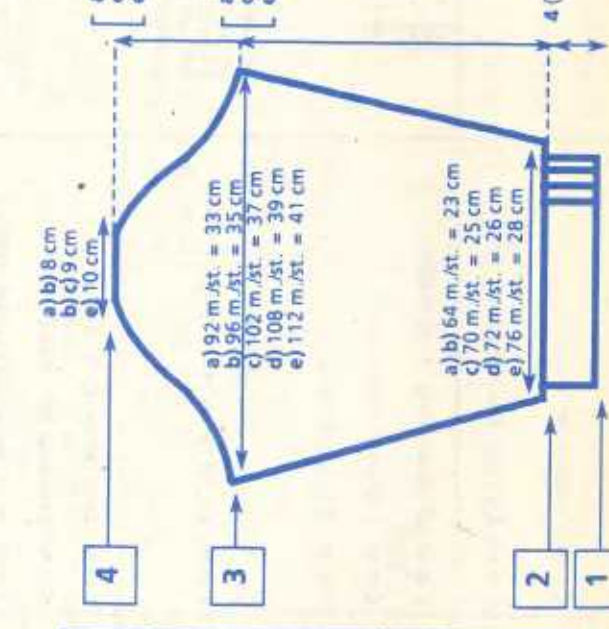
- 1 Monter a) 48 m. - b) 52 m. - c) 56 m. - d) 60 m. - e) 66 m. aig. n° 2 col. CEDRE. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 4 cm (18 rgs)
- 2 Cont. en jersey et jacquard (voir diagramme + légende) aig. n° 3 en répartissant 6 augm. sur le 1er rg et en commençant par 1 m. lis. et la a) b) c) d) 3e m. - e) 1ère m. du diagramme.
- 3 A a) 25 cm - b) 27 cm - c) 29 cm - d) 32 cm - e) 35 cm de haut après les côtes, rab.
A DROITE, pour l'encol. 1 x 1 m. puis
a) ts les 2 rgs : 3 x 1 m. et ts les 4 rgs : 15 x 1 m.
b) ts les 2 rgs : 3 x 1 m. et ts les 4 rgs : 16 x 1 m.
c) ts les 2 rgs : 2 x 1 m. et ts les 4 rgs : 17 x 1 m.
d) ts les 4 rgs : 20 x 1 m.
e) ts les 2 rgs : 2 x 1 m. et ts les 4 rgs : 20 x 1 m.
A GAUCHE, rab. comme au DOS.
- 4 Rab. à GAUCHE comme au DOS.
Tric. le 1/2 DEVANT GAUCHE en sens inverse.

- 1 Zet a) 48 st. - b) 52 st. - c) 56 st. - d) 60 st. - e) 66 st. op nld. nr. 2, kl. CEDRE. Br. 4 cm (18 t.) boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. r.
- 2 Br. verder in tricotst. en jacquard (zie telpatroon + legende), nld. nr. 3, verdeel 6 meer. over de 1ste nld. en begin met 1 kantst. en de a) b) c) d) 3de st. - e) 1ste st. van het telpatroon.
- 3 Bij a) 25 cm - b) 27 cm - c) 29 cm - d) 32 cm - e) 35 cm hoogte na de boordst. afk.
Rechts voor de hals 1 x 1 st. afk. en verv.:
a) iedere 2de nld.: 3 x 1 st. en iedere 4de nld.: 15 x 1 st. - b) iedere 2de nld.: 3 x 1 st. en iedere 4de nld.: 16 x 1 st. - c) iedere 2de nld.: 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 17 x 1 st. - d) iedere 4de nld.: 20 x 1 st. - e) iedere 2de nld.: 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 20 x 1 st.
Links afk. zoals voor het rugpand.
- 4 Links afk. zoals voor het rugpand.
Br. het linkervoorpand in spiegelbeeld.

RECHTERVOORPAND



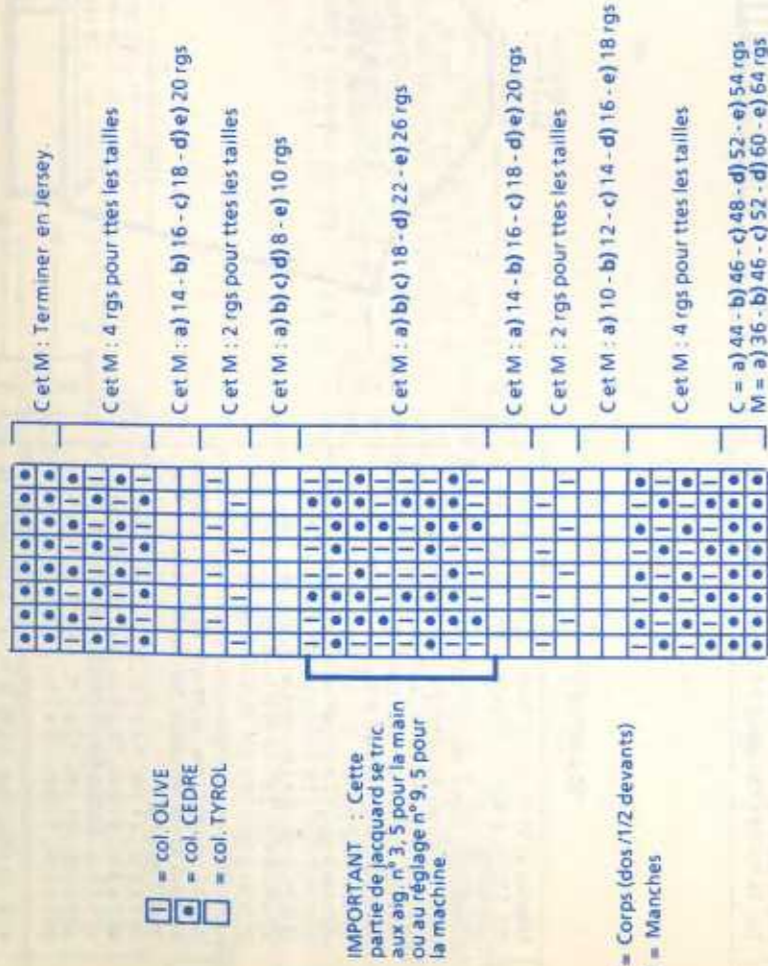
MANCHES



- 1 Monter a) b) 56 m. - c) 62 m. - d) 64 m. - e) 68 m. col. CEDRE aig. n° 2. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (18 rgs)
- 2 Cont. en jersey et jacquard (voir diagramme + légende) aig. n° 3 en répartissant 8 augm. sur le 1er rg et en commençant par 1 m. lis. et la a) b) d) 4e m. - c) 1ère m. - e) 2e m. du diagramme.
Augm. de ch. côté :
a) ts les 6 rgs : 12 x 1 m. et ts les 4 rgs : 2 x 1 m.
b) ts les 6 rgs : 13 x 1 m. et ts les 4 rgs : 3 x 1 m.
c) ts les 8 rgs : 2 x 1 m. et ts les 6 rgs : 14 x 1 m.
d) ts les 8 rgs : 3 x 1 m. et ts les 6 rgs : 15 x 1 m.
e) ts les 8 rgs : 10 x 1 m. et ts les 6 rgs : 8 x 1 m.
- 3 A a) 24 cm - b) 27 cm - c) 30 cm - d) 34 cm - e) 38 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 4 m. puis ts les 2 rgs
a) 1 x 3 m., 2 x 2 m., 13 x 1 m., 3 x 2 m. et 1 x 4 m.
b) 1 x 3 m., 2 x 2 m., 15 x 1 m., 3 x 2 m. et 1 x 4 m.
c) 1 x 3 m., 3 x 2 m., 15 x 1 m., 3 x 2 m. et 1 x 4 m.
d) 1 x 3 m., 3 x 2 m., 16 x 1 m., 4 x 2 m. et 1 x 4 m.
e) 1 x 3 m., 3 x 2 m., 19 x 1 m., 3 x 2 m. et 1 x 4 m.
- 4 Rab. les a) b) 24 m. - c) d) 26 m. - e) 28 m. restantes.
Tric. une seconde manche semblable.

- 1 Zet a) b) 56 - c) 62 - d) 64 - e) 68 st. op. kl. CEDRE, nld. nr. 2 en br. 4 cm (18 t.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in tricotst. en jacquard (zie telpatroon + legende), nld. nr. 3, verdeel 8 meer. over de 1ste nld. en begin met 1 kantst. en de a) b) d) 4de st. - e) 2de st. van het telpatroon.
Meerd. aan weersz.:
a) iedere 6de nld.: 12 x 1 st. en iedere 4de nld.: 2 x 1 st. - b) iedere 6de nld.: 13 x 1 st. en iedere 4de nld.: 3 x 1 st. - c) iedere 8ste nld.: 2 x 1 st. en iedere 6de nld.: 14 x 1 st. - d) iedere 8ste nld.: 3 x 1 st. en iedere 6de nld.: 15 x 1 st. - e) iedere 8ste nld.: 10 x 1 st. en iedere 6de nld.: 8 x 1 st.
- 3 Bij a) 24 cm - b) 27 cm - c) 30 cm - d) 34 cm - e) 38 cm hoogte na de boordst., aan weersz. 1 x 4 st. afk. en verv. iedere 2de nld.:
a) 1 x 3 st., 2 x 2 st., 13 x 1 st. 3 x 2 st. en 1 x 4 st.
b) 1 x 3 st., 2 x 2 st., 15 x 1 st. 3 x 2 st. en 1 x 4 st.
c) 1 x 3 st., 3 x 2 st., 15 x 1 st. 3 x 2 st. en 1 x 4 st.
d) 1 x 3 st., 3 x 2 st., 16 x 1 st. 4 x 2 st. en 1 x 4 st.
e) 1 x 3 st., 3 x 2 st., 19 x 1 st. 3 x 2 st. en 1 x 4 st.
- 4 De a) b) 24 - c) d) 26 - e) 28 rest. st. afk.
Een tweede zelfde mouw br.

MOUWEN



ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
 Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piquère) sur l'env. Coudre les côtés en couture invisible et le dessous des manches à pts arrière et monter ces dernières aux emman. à pts arrière sur l'env. Coudre les bandes de boutonnage et d'encol. m. par m. à pts arrière sur l'endr.
 Broder les boutonnères et coudre les boutons.
 Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme + légende)

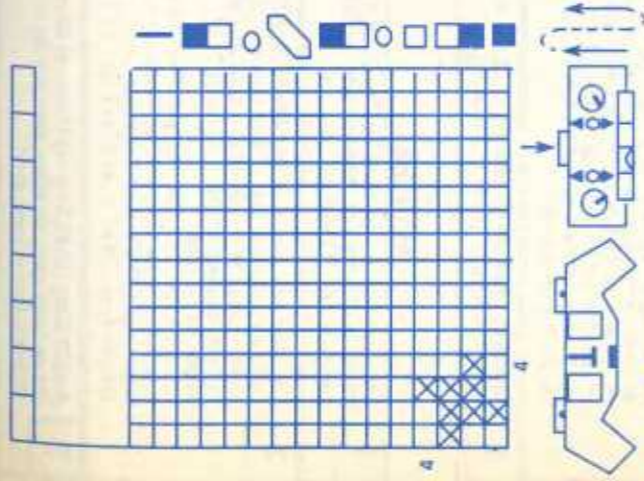
ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey et jacquard, réglage n° 8,5 et 9,5 écartement des fontures n° 4 (voir annotation) = 27 m. et 35 rgs.

DIAGRAMME MACHINE D 115

TELPATROON MACHINE D 115



REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
 Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 5,5 écartement des fontures n° 4.
 Les bandes d'encol. et de boutonnage se tric. en 3 parties pour les tailles d) e) : tric. 2 bandes de d) 108 m. - e) 120 m. en plaçant à droite 2 m. endr. (boutonnage) - tric. une bande de 179 m. en plaçant 1 m. env. à ch. extrémité (encol.)



6
 PULL
 TRUI



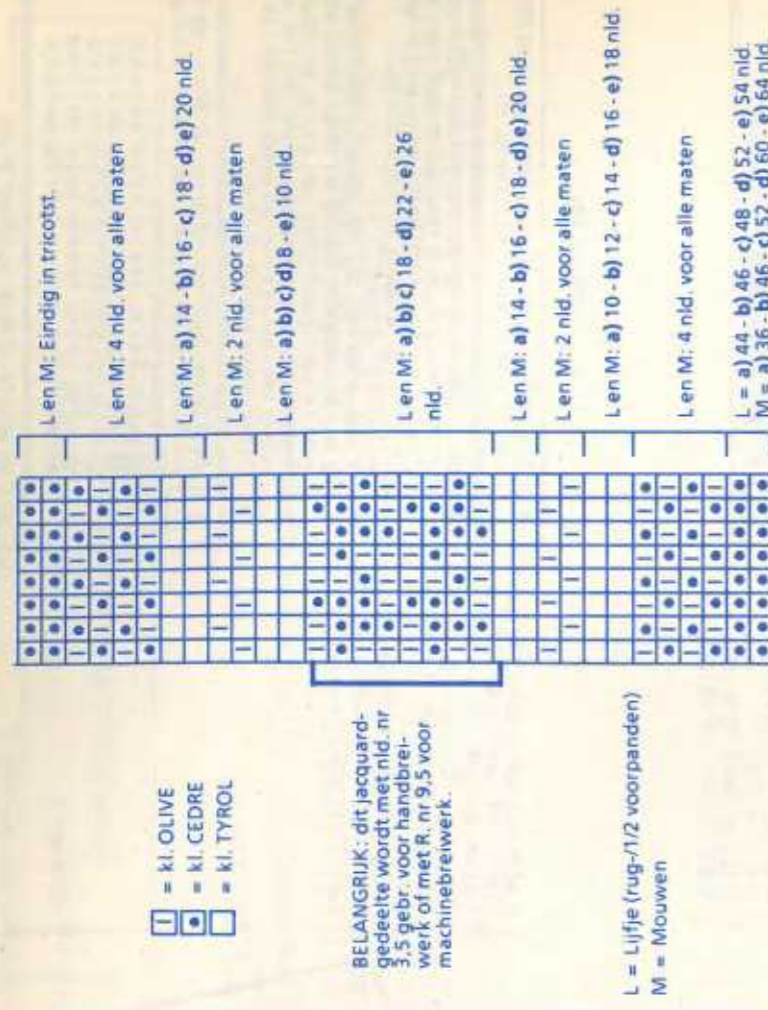
N° - Nr 181 - T9 - 349
 Photo T. - Foto M. 10 a/j

STATURES : a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jacquard (voir diagramme) - Broderie: pt de m.



AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
 Sluit de schouderleden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Sluit de zijnaden met een onzichtbare st. en de onderzijde van de mouwen met een stikst. en zet de mouwen met een stikst. aan de av. kant van het werk in de armsgaten.
 Naai de hals- en knoopgatenbiezen met een stikst. st. voor st. aan de goede kant van het werk. Festonneer de knoopgaten en naai de knopen aan.
 Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon + legende)

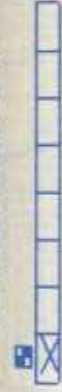
PROEFAPJJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst. en jacquard, regeling nr 8,5 en 9,5 afstand nid. bedd. nr 4 (zie opmerking) = 27 st. en 35 t.

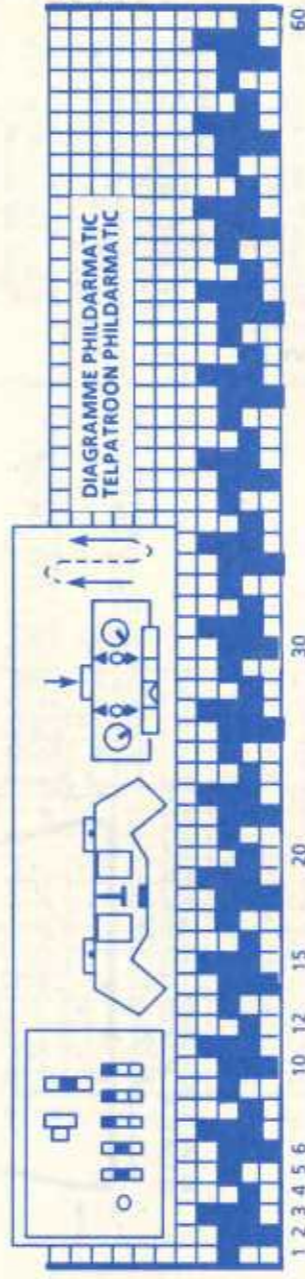
DIAGRAMME MACHINE D 115

TELPATROON MACHINE D 115



Utiliser la fonction "piqué 1/2" pour le piqué jacquard
 Gebruik de functie "piqué 1/2" voor de piqué jacquard

(Pour les coloris et fils de fond et le nombre de rgs à tricoter, se reporter au diagramme main)
 (Voor de kl. en de achtergronddraden en het aantal te breiën rgs, zie het telpatroon voor handbreiwerk volgen)

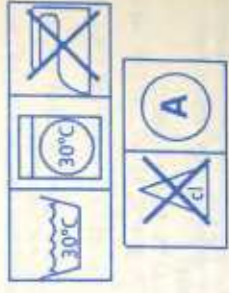


Pour le piqué jacquard utiliser la fonction piqué 1/2.
 (Pour les coloris et fils de fond et le nombre de rgs à tricoter, se reporter au diagramme main)
 Voor de piqué jacquard, de functie piqué 1/2 gebruiken.
 Voor de kl. en de achtergronddraden en het aantal te breiën rgs, zie het telpatroon voor handbreiwerk volgen)

BESCHRIJVING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk.
 De boordst. 1/1 wordt gebreid met regeling nr 5,5, afstand nid. bedd. nr 4.
 De hals- en knoopgatenbiezen worden voor de maten d) e) in 3 delen gebr.: br. 2 biezen van d) 108 st. - e) 120 st. met aan de rechterkant 2 st. r. (knopen) - br. een biezen van 179 st. met 1 av. st. aan weersz. (hals).

QUALITE KWALITEIT	a) 6a a) 6j	b) 8a b) 8j	c) 10a c) 10j	d) 12a d) 12j	e) 14a e) 14j	Aig. n° 2 - 3 Nid. nr 2 - 3
PRONOSTIC	2 p./b. 1 p./b. 3 p./b.	3 p./b. 1 p./b. 4 p./b.	3 p./b. 1 p./b. 4 p./b.	4 p./b. 1 p./b. 5 p./b.	4 p./b. 1 p./b. 6 p./b.	94 col./kl. TYROL 82 col./kl. OLIVE 04 col./kl. CEDRE 31 col./kl. ECRU
1 écusson/1 schildje						



LENGTEN : a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

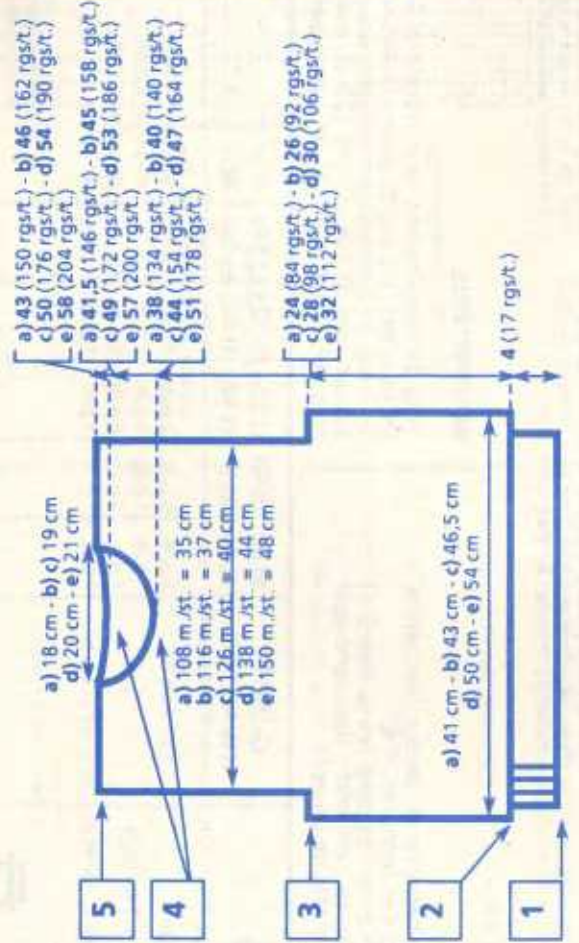
Boordsteek 1/1 - Jacquard (zie telpatroon) - Borduurwerk: maassteek.

10 cm de jacquard, aig. n° 3 = 31 m. et 35 rgs.

10 cm jacquard, nld. nr. 3 = 31 st. en 35 nld.

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 114 m. - b) 124 m. - c) 132 m. - d) 142 m. - e) 150 m. aig. n° 2 col. CEDRE. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (17 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant : DOS: 13 augm. DEVANT: a) c) e) 15 augm. - b) d) 13 augm. On obtient: DOS: a) 127 m. - b) 137 m. - c) 145 m. - d) 155 m. - e) 163 m. DEVANT: a) 129 m. - b) 137 m. - c) 147 m. - d) 155 m. - e) 165 m. Commencer au dos par la a) e) 18e m. - b) 13e m. - c) 9e m. - d) 4e m. du diagramme. Au devant par la a) e) 17e m. - b) 13e m. - c) 8e m. - d) 4e m. du diagramme
- 3 A a) 24 cm - b) 26 cm - c) 28 cm - d) 30 cm - e) 32 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté. DOS: a) c) d) e) 1 x 8 m. - b) 1 x 9 m. DEVANT: a) b) c) e) 1 x 9 m. - d) 1 x 8 m.
- 4 ENCOL DOS: Rab. les a) b) c) 19 m. centr. - d) e) 21 m. centr., puis 2 rgs plus haut: a) 1 x 18 m. - b) c) 1 x 20 m. - d) 1 x 21 m. - e) 1 x 22 m. ENCOL DEVANT: Rab. les a) b) c) 15 m. centr. - d) e) 17 m. centr., puis ts les 2 rgs: a) 2 x 4 m., 3 x 3 m., 1 x 2 m. et 1 x 1 m. - b) c) 1 x 5 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m. - d) 1 x 5 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m. - e) 1 x 5 m., 1 x 4 m., 3 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 EPAULES : Rab. de ch. côté les a) 28 m. - b) 30 m. - c) 35 m. - d) 38 m. - e) 41 m. restantes.

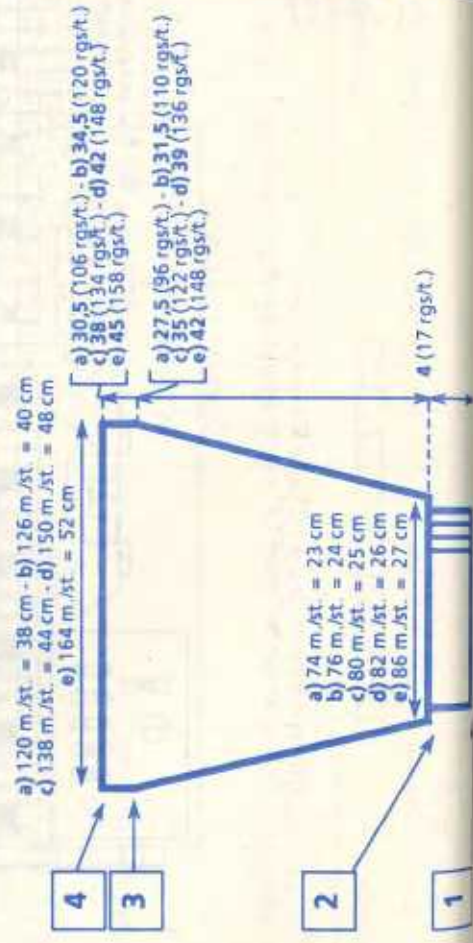


RUG- EN VOORPAND

- 1 Zet a) 114 - b) 124 - c) 132 - d) 142 - e) 150 st. op. nld. nr. 2. kl. CEDRE en br. 4 cm (17 r.) boordst. 1/1.
- 2 Br. 1 nld. av. aan de av. kant en verdeel hierin: Rugpand: 13 meerdr. Voorpand: a) c) e) 15 - b) d) 13 meerdr. Men verkrijgt: Rugpand: a) 127 - b) 137 - c) 145 - d) 155 - e) 163 st. Voorpand: a) 129 - b) 137 - c) 147 - d) 155 - e) 165 st. Begin voor het ruggand met de a) e) 18e - b) 13e - c) 9e - d) 4e st. van het telpatroon. Voor het voorpand met de a) e) 17e - b) 13e - c) 8e - d) 4e st. van het telpatroon.
- 3 Op a) 24 - b) 26 - c) 28 - d) 30 - e) 32 cm hoogte na de boordst. aan weersz. afk. Rugpand: a) c) d) e) 1 x 8 st. - b) 1 x 9 st. Voorpand: a) b) c) e) 1 x 9 st. - d) 1 x 8 st.
- 4 Rughals: de a) b) c) 19 - d) e) 21 midd. st. afk., verv. 2 nld. hoger: a) 1 x 18 st. - b) c) 1 x 20 st. - d) 1 x 21 st. - e) 1 x 22 st. Voorhals: de a) b) c) 15 - d) e) 17 midd. st. afk., verv. iedere 2e nld.: a) 2 x 4 st., 3 x 3 st., 1 x 2 st. en 1 x 1 st. - b) c) 1 x 5 st., 1 x 4 st., 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st. - d) 1 x 5 st., 1 x 4 st., 2 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st. - e) 1 x 5 st., 1 x 4 st., 3 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Schouder: aan weersz. de a) 28 - b) 30 - c) 35 - d) 38 - e) 41 overbl. st. afk.

MANCHES

- 1 Monter a) 64 m. - b) 66 m. - c) 70 m. - d) 72 m. - e) 76 m. aig. n° 2 col. CEDRE. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (17 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 10 augm. Cont. en jacquard, aig. n° 3 en commençant par 1 m. lis. et la a) 9e m. - b) 7e m. - c) 6e m. - d) 4e m. - e) 3e m. du diagramme. Augm. de ch. côté: a) ts les 4 rgs: 2 x 1 m. - b) ts les 6 rgs: 3 x 1 m. et ts les 4 rgs: 2 x 1 m. - c) ts les 4 rgs: 30 x 1 m. - d) ts les 4 rgs: 33 x 1 m. et 2 rgs plus haut: 1 x 1 m. - e) ts les 4 rgs: 34 x 1 m. et ts les 2 rgs: 5 x 1 m.
- 3 A a) 27,5 cm - b) 31,5 cm - c) 35 cm - d) 39 cm - e) 42 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur et cont. droit.
- 4 Rab. soupagement toutes les m. Tric. une seconde manche semblable



- 1 Zet a) 64 - b) 66 - c) 70 - d) 72 - e) 76 st. op. nld. nr. 2, kl. CEDRE en br. 4 cm (17 r.) boordst. 1/1.
- 2 Br. 1 nld. av. aan de av. kant en verdeel hierin 10 meerdr. Br. verder in jacquard, nld. nr. 3 te beginnen met 1 kantst. en de a) 9e - b) 7e - c) 6e - d) 4e - e) 3e st. van het telpatroon. Meerdr. aan weersz.: a) iedere 4e nld.: 23 x 1 st. - b) iedere 6e nld.: 3 x 1 st. en iedere 4e nld.: 22 x 1 st. - c) iedere 4e nld.: 30 x 1 st. - d) iedere 4e nld.: 33 x 1 st. en 2 nld. hoger: 1 x 1 st. - e) iedere 4e nld.: 34 x 1 st. en iedere 2e nld.: 5 x 1 st.
- 3 Op a) 27,5 - b) 31,5 - c) 35 - d) 39 - e) 42 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad en rechtdoor br.
- 4 Alle st. losjes afk. Br. een tweede zelfde mouw.

DIAGRAMME MAIN (Pour JACQUARD)

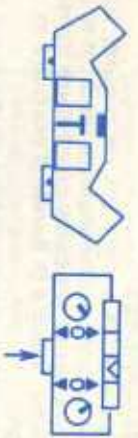
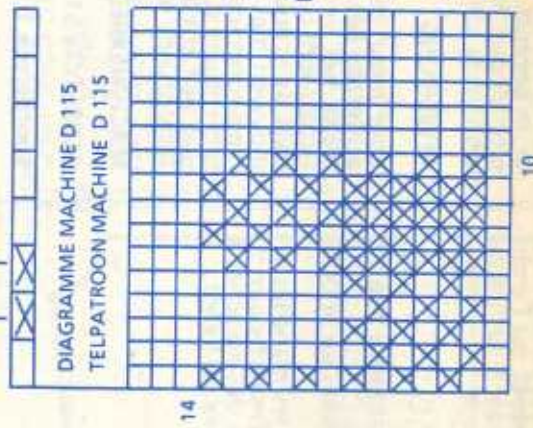
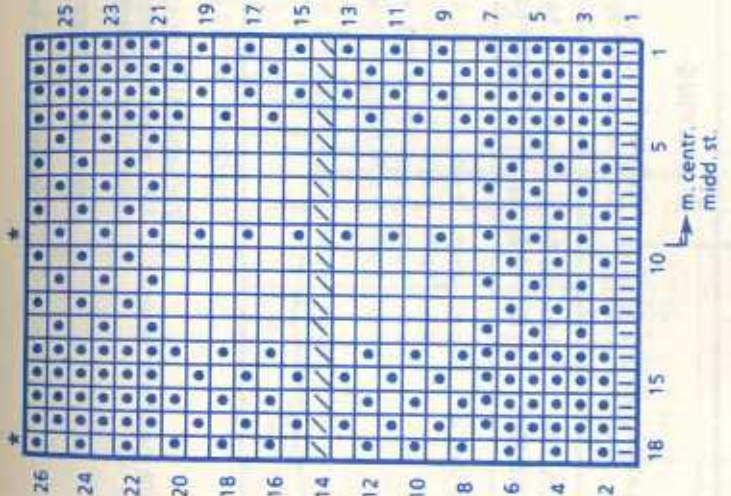
- = col. TYROL
- = col. CEDRE
- = col. OLIVE
- = col. ECRU

* IMPORTANT : Sur toute la hauteur du trav., rebroder sur ch. 9e m. et 1 rg. sur 2, une maille col. ECRU. Faire le même trav. sur ch. 18e m. col. OLIVE.

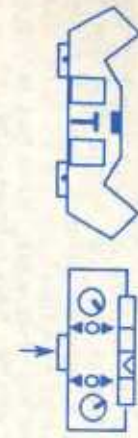
TELPATROON HANDBREIWERK (Voor JACQUARD)

- = kl. TYROL
- = kl. CEDRE
- = kl. OLIVE
- = kl. ECRU

* BELANGRIJK: Over heel de hoogte van het werk, op iedere 9e st. en 1 nld. op 2, een steek kl. ECRU borduren. Werk op dezelfde manier op iedere 18e st., kl. OLIVE



Pour les coloris et fils de fond, se reporter au diagramme main.



Voor de kl. en de achtergrondraden het telpatroon voor handbreiwerk volgen.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 118 m. - b) c) 126 m. - d) 134 m. - e) 140 m. aig. n° 2 col. CEDRE. Tric. en côtes 1/1 pendant 2,5 cm (12 rgs) puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les broderies verticales au pt de m. (voir placement sur diagramme) sur le DOS, le DEVANT et les MANCHES.

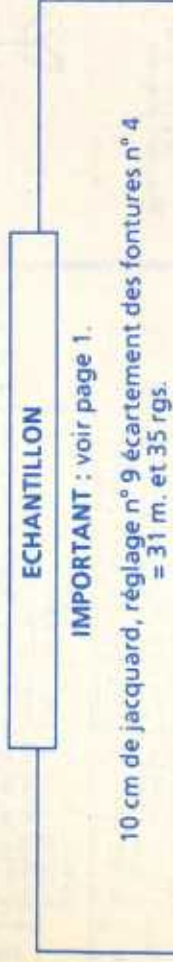
Coudre les épaules à pts arrière (pt de pigüre) sur l'env. Monter les manches en grafting sur lis, en faisant correspondre les 3 cm droits du haut de la manche aux m. rab. sur le corps. Coudre les côtes en couture invisible et le dessous des manches à pts arrière sur l'env. Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. Coudre l'écusson.

Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jacquard (voir diagramme) - Broderie : pt de m.



ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jacquard, réglage n° 9 écartement des fontures n° 4 = 31 m. et 35 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 5,5 écartement des fontures n° 4.



7 BLOUSON

N° - Nr. 181 - T9 - 427

Photo T. - Foto M. 8 a)



Statures: a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

Ce modèle est réalisable à la machine BIG'PHIL densité 5.

Comme pour le tricot main, l'échantillon est primordial. La densité peut varier en fonction de la tricoteuse qui tirera plus ou moins sur le fil.

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme) - Broderie au pt de m.



ECHANTILLON

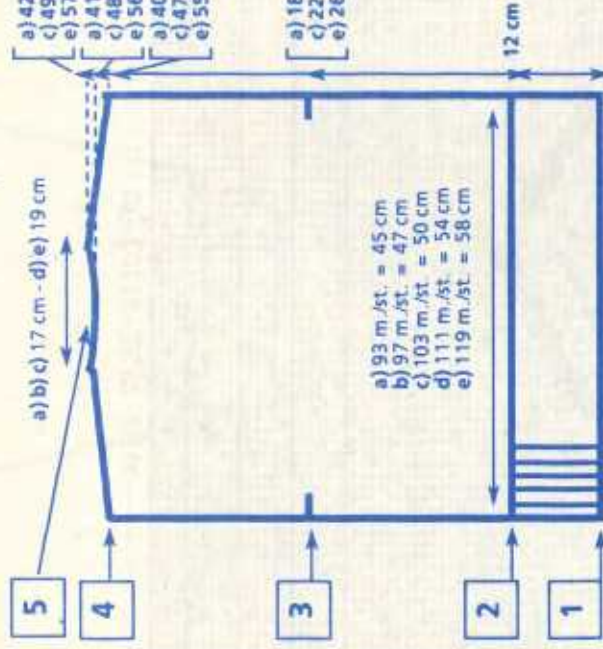
IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey ou jacquard, aig. n° 3,5 = 20 m. et 28 rgs.

REALISATION

- 1 Monter a) 93 m. - b) 97 m. - c) 103 m. - d) 111 m. - e) 119 m., col. CLUB, aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par a) b) 1 m. endr. - c) d) e) 1 m. env. pendant 12 cm
- 2 Cont. en jacquard, col. CHASSE, aig. n° 3,5, en suivant le diagramme
- 3 A a) 18 cm - b) 20 cm - c) 22 cm - d) 24 cm - e) 26 cm de haut, après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur pour les emman.
- 4 Rab. de ch. côté, ts les 2 rgs: a) 2 x 7 m. et 2 x 8 m. b) 4 x 8 m. c) 1 x 8 m. et 3 x 9 m. d) 3 x 9 m. et 1 x 10 m. e) 3 x 10 m. et 1 x 11 m.
- 5 Entre temps, former l'encol. en rab. les a) b) c) 11 m. - d) e) 15 m. centr., puis 2 rgs plus haut: 1 x 11 m.

DOS



BESCHRIJVING

- 1 a) 42 (118 rgs/t.) - b) 45 (126 rgs/t.) - c) 49 (138 rgs/t.) - d) 53 (148 rgs/t.) - e) 57 (160 rgs/t.)
- 2 a) 41 (114 rgs/t.) - b) 44 (122 rgs/t.) - c) 48 (134 rgs/t.) - d) 52 (144 rgs/t.) - e) 56 (156 rgs/t.)
- 3 a) 40 (112 rgs/t.) - b) 43 (120 rgs/t.) - c) 47 (132 rgs/t.) - d) 51 (142 rgs/t.) - e) 55 (154 rgs/t.)
- 4 a) 18 (50 rgs/t.) - b) 20 (56 rgs/t.) - c) 22 (62 rgs/t.) - d) 24 (68 rgs/t.) - e) 26 (72 rgs/t.)

BESCHRIJVING

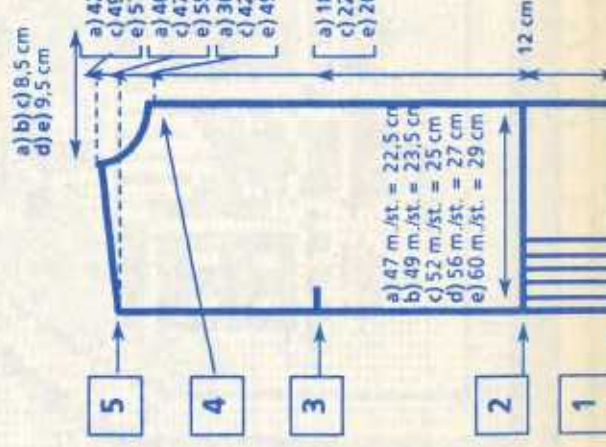
- 1 Zeta a) 93 st. - b) 97 st. - c) 103 st. - d) 111 st. - e) 119 st. op. kl. CLUB, nid. nr. 3, br. in boordst. 1/1 en begin alle oneven nid. (goede kant van het werk) met a) b) 1 st. r. - c) d) e) 1 st. av. ged. 12 cm.
- 2 Br. verder in jacquard, kl. CHASSE, nid. nr. 3,5 volgens het telpatroon.
- 3 Bij a) 18 cm - b) 20 cm - c) 22 cm - d) 24 cm - e) 26 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken voor de mouwopening.
- 4 Aan weersz. iedere 2de nid. afk.: a) 2 x 7 st. en 2 x 8 st. b) 4 x 8 st. c) 1 x 8 st. en 3 x 9 st. d) 3 x 9 st. en 1 x 10 st. e) 3 x 10 st. en 1 x 11 st.
- 5 Maak tegelijk de hals door de a) b) c) 11 - d) e) 15 midd. st. af te kanten en verv. 2 nid. hoger: 1 x 11 st.

RUGPAND

- 1 Zeta a) 93 st. - b) 97 st. - c) 103 st. - d) 111 st. - e) 119 st. op. kl. CLUB, nid. nr. 3, br. in boordst. 1/1 en begin alle oneven nid. (goede kant van het werk) met a) b) 1 st. r. - c) d) e) 1 st. av. ged. 12 cm.
- 2 Br. verder in jacquard, kl. CHASSE, nid. nr. 3,5 volgens het telpatroon.
- 3 Bij a) 18 cm - b) 20 cm - c) 22 cm - d) 24 cm - e) 26 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken voor de mouwopening.
- 4 Aan weersz. iedere 2de nid. afk.: a) 2 x 7 st. en 2 x 8 st. b) 4 x 8 st. c) 1 x 8 st. en 3 x 9 st. d) 3 x 9 st. en 1 x 10 st. e) 3 x 10 st. en 1 x 11 st.
- 5 Maak tegelijk de hals door de a) b) c) 11 - d) e) 15 midd. st. af te kanten en verv. 2 nid. hoger: 1 x 11 st.

1/2 DEVANT

- 1 Monter a) 47 m. - b) 49 m. - c) 52 m. - d) 56 m. - e) 60 m., col. CLUB, aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 12 cm
- 2 Cont. en jersey rayé comme pour le dos (voir diagramme), sans écusson aig. n° 3,5
- 3 A a) 18 cm - b) 20 cm - c) 22 cm - d) 24 cm - e) 26 cm de haut, après les côtes, marquer la lis. gauche d'un fil de couleur pour l'emman.
- 4 Rab. à droite pour l'encol., ts les 2 rgs: a) 1 x 5 m., 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 1 x 1 m. b) c) 1 x 5 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 5 x 1 m. d) e) 1 x 5 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 5 x 1 m.
- 5 Comme en 4 au dos Tric. le second devant en sens inverse.



RECHTERVOORPAND

- 1 Zeta a) 47 st. - b) 49 st. - c) 52 st. - d) 56 st. - e) 60 st. op. kl. CLUB, nid. nr. 3, br. in boordst. 1/1 en begin alle oneven nid. (goede kant van het werk) met 2 st. r. ged. 12 cm.
- 2 Br. verder in gestr. tricotst. als voor het rugpand (zie telpatroon), zonder schild, nid. nr. 3,5.
- 3 Bij a) 18 cm - b) 20 cm - c) 22 cm - d) 24 cm - e) 26 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken voor de mouwopening.
- 4 Voor de hals rechts afk., iedere 2de nid.: a) 1 x 5 st., 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 1 x 1 st. b) c) 1 x 5 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 5 x 1 st. d) e) 1 x 5 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 5 x 1 st.
- 5 Zoals etappe 4 van het rugpand. Br. het tweede voorpand in spiegelbeeld.

HALSBIES: Zet a) 118 st. - b) c) 126 st. - d) 134 st. - e) 140 st. op. nid. nr. 2, kl. CEDRE. Br. in boordst. 1/1 ged. 2,5 cm (12 t.) en verv. 1 nid. r. aan de goede kant en enkele nid. tricotst. in een andere kl. Deze nid. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basisk.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Maak het verticale borduurwerk met een maasst. (zie de plaatsing op het telpatroon) op het RUGPAND, het VOORPAND en de MOUWEN.

Sluit de schoudernaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een grafting op de kantst. vast, het rechte deel van 3 cm van de mouwopening hoort bij de afgek. st. van de panden. Sluit de zijnaden met een onzichtbare st. en de mouwnaden met een stikst. aan de av. kant. Naai de halsbies met een stikst. aan de goede kant van het werk. Naai het schildje op de trui. Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Jacquard (zie telpatroon) - Borduurwerk: maassteek.



PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm jacquard, R. nr 9, afstand nid. bedd. nr 4 = 31 st. en 35 t.

AFWERKING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk.

De boordst. 1/1 wordt gebreed met regeling nr. 5,5, afstand nid. bedd. nr. 4.

	a) 10a c) 10j	b) 8a b) 8j	d) 12a e) 12j	14a e) 14j	Aig. n° 2,5 - 3 - 3,5 Nid. nr 2,5 - 3 - 3,5
QUALITE KWALITEIT	4 p./b. 4 p./b. 2 p./b. 1 p./b.	4 p./b. 4 p./b. 2 p./b. 1 p./b.	5 p./b. 5 p./b. 2 p./b. 1 p./b.	6 p./b. 6 p./b. 2 p./b. 1 p./b.	16 col./kl. CHASSE 22 col./kl. CLUB 67 col./kl. NOIR 32 col./kl. ECRU
TOPSOFT 4	40 cm	45 cm	50 cm	55 cm	1 fermeture à glissière/ 1 ritssluiting

LENGTEN : a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

Dit model is realiseerbaar op de BIG'PHIL breimachine, dichtheid 5.

Net zoals bij handbreiwerk is het proeflapje van groot belang. De dichtheid kan verschillen naargelang de draad meer of minder strak wordt aangetrokken.

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon) - Borduurwerk in maasst.



PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

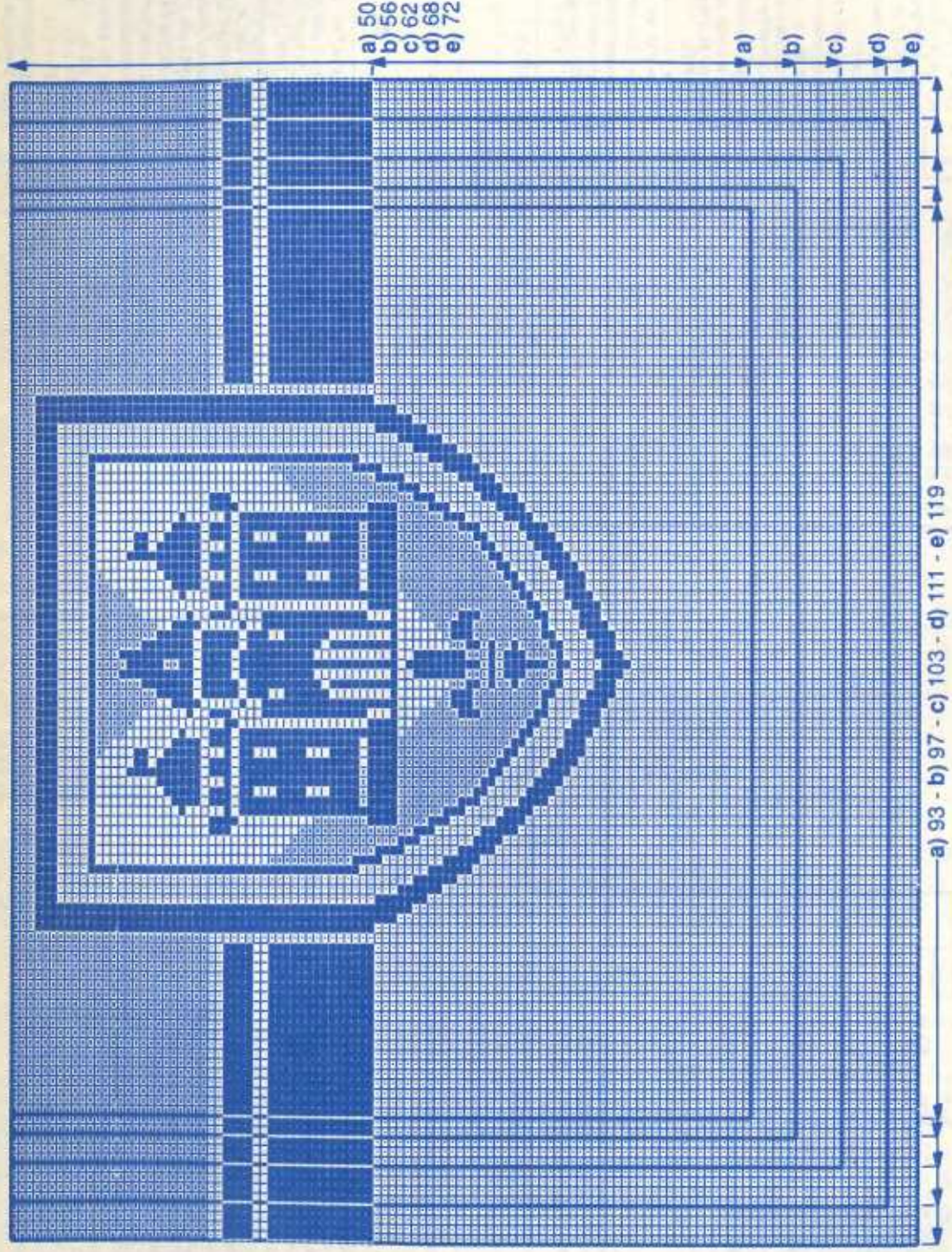
10 cm tricotst. of jacquard, nid. nr. 3,5 = 20 st. en 28 nid.

REALISATION

- 1 Monter a) 93 m. - b) 97 m. - c) 103 m. - d) 111 m. - e) 119 m., col. CLUB, aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par a) b) 1 m. endr. - c) d) e) 1 m. env. pendant 12 cm
- 2 Cont. en jacquard, col. CHASSE, aig. n° 3,5, en suivant le diagramme
- 3 A a) 18 cm - b) 20 cm - c) 22 cm - d) 24 cm - e) 26 cm de haut, après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur pour les emman.
- 4 Rab. de ch. côté, ts les 2 rgs: a) 2 x 7 m. et 2 x 8 m. b) 4 x 8 m. c) 1 x 8 m. et 3 x 9 m. d) 3 x 9 m. et 1 x 10 m. e) 3 x 10 m. et 1 x 11 m.
- 5 Entre temps, former l'encol. en rab. les a) b) c) 11 m. - d) e) 15 m. centr., puis 2 rgs plus haut: 1 x 11 m.

RUGPAND

- 1 Zeta a) 93 st. - b) 97 st. - c) 103 st. - d) 111 st. - e) 119 st. op. kl. CLUB, nid. nr. 3, br. in boordst. 1/1 en begin alle oneven nid. (goede kant van het werk) met a) b) 1 st. r. - c) d) e) 1 st. av. ged. 12 cm.
- 2 Br. verder in jacquard, kl. CHASSE, nid. nr. 3,5 volgens het telpatroon.
- 3 Bij a) 18 cm - b) 20 cm - c) 22 cm - d) 24 cm - e) 26 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken voor de mouwopening.
- 4 Aan weersz. iedere 2de nid. afk.: a) 2 x 7 st. en 2 x 8 st. b) 4 x 8 st. c) 1 x 8 st. en 3 x 9 st. d) 3 x 9 st. en 1 x 10 st. e) 3 x 10 st. en 1 x 11 st.
- 5 Maak tegelijk de hals door de a) b) c) 11 - d) e) 15 midd. st. af te kanten en verv. 2 nid. hoger: 1 x 11 st.



Le château et la fleur de lys sont rebrodés col. NOIR au pt de maille.

☐ = col. CHASSE
 ☐ = col. CLUB

■ = col. NOIR
 □ = col. ECRU

Het kasteel en de lelie worden in kl. NOIR opgemaakt.

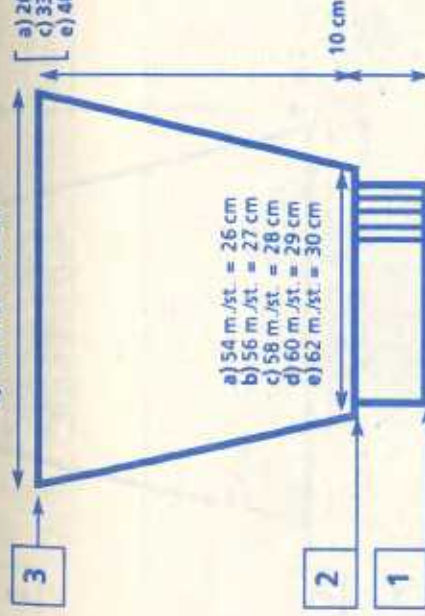
☐ = kl. CHASSE
 ☐ = kl. CLUB

■ = kl. NOIR
 □ = kl. ECRU

MANCHES

- 1 Monter a) 48 m. - b) 50 m. - c) 52 m. - d) 54 m. - e) 56 m., col. CLUB, aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant 10 cm.
- 2 Cont. en jersey, aig. n° 3,5 en répartissant 6 augm. sur le 1er rg. de la façon suivante: a) 34 rgs. - b) 46 rgs. - c) 54 rgs. - d) 66 rgs. - e) 74 rgs. col. CHASSE, puis 14 rgs. col. NOIR, 2 rgs. col. ECRU, 4 rgs. col. NOIR, 2 rgs. col. CHASSE, 16 rgs. col. CLUB Augm. de ch. côté: a) ts les 6 rgs: 2 x 1 m. et ts les 4 rgs: 14 x 1 m. b) ts les 6 rgs: 6 x 1 m. et ts les 4 rgs: 11 x 1 m. c) ts les 6 rgs: 4 x 1 m. et ts les 4 rgs: 16 x 1 m. d) ts les 6 rgs: 4 x 1 m. et ts les 4 rgs: 19 x 1 m. e) ts les 6 rgs: 2 x 1 m. et ts les 4 rgs: 24 x 1 m.
- 3 Rab. soûplement. Tric. la seconde manche semblable.

a) 86 m./st. = 42 cm - b) 90 m./st. = 44 cm
 c) 98 m./st. = 48 cm - d) 106 m./st. = 52 cm
 e) 114 m./st. = 56 cm



COL: Monter a) 117 m. - b) c) 121 m. - d) e) 129 m., aig. n° 2,5, col. CHASSE, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. de la façon suivante: Tric. 1 rg sur ttes les m., casser le fil et tric. sur les a) b) c) 57 m. - d) e) 61 m. centrales, puis cont. en rgs raccourcis en reprenant de ch. côté ts les 2 rgs a) 6 x 5 m. - b) c) 4 x 5 m. et 2 x 6 m. - d) e) 2 x 5 m. et 4 x 6 m. Tric. 4 rgs sur ttes les m., puis 4 rgs col. CLUB.
 Cont. col. CHASSE en laissant en attente de ch. côté, ts les 2 rgs a) 6 x 5 m. - b) c) 2 x 6 m. et 4 x 5 m. - d) e) 4 x 6 m. et 2 x 5 m., tric. 1 rg sur ttes les m., et 1 rg endr. sur l'endr. Tric. quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

Faire les broderies au dos au pt de m. (voir diagramme).
 Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de piqûre) sur l'env. du trav.
 Coudre les manches en grafting sur lis. entrer les fils de couleur. Coudre les côtés en couture invisible et les dessous de manches à pts arrière sur l'env. du trav. Replier les côtés sur l'env. et fixer à pts d'ourlet.

Coudre le col. m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav., replier sur l'env. et fixer à pts d'ourlet.

Coudre la fermeture à glissière le long des devants.
 Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.



8

PULL

TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 490

Photo T. - Foto M. c)



QUALITES
 KWALITEITEN

SAGITTAIRE

PRONOSTIC

a) 4a
 a) 4j

b) 6a
 b) 6j

c) 8a
 c) 8j

d) 10a
 d) 10j

e) 12a
 e) 12j

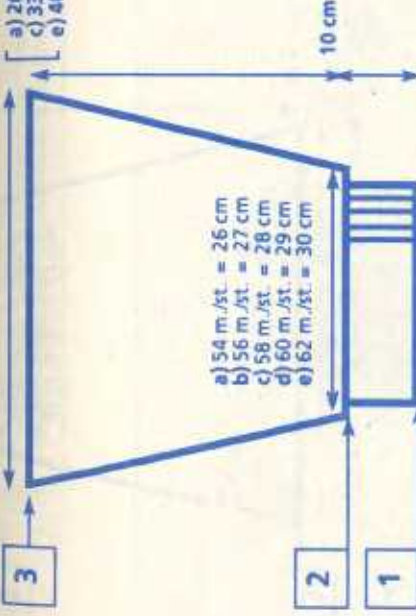
f) 14a
 f) 14j

Aig. n° 3 - 3,5
 Nid. nr 3 - 3,5

10 col./kl. BLANC
 67 col./kl. NOIR
 84 col./kl. ROUGE
 82 col./kl. ROSE
 63 col./kl. BOUTON
 D'OR
 coton à broder col.
 NOIR/zwart borduur-
 katoen

MOUWEN

a) 26 (72 rgs.) - b) 30 (84 rgs.)
 c) 33 (92 rgs.) - d) 37 (104 rgs.)
 e) 40 (112 rgs.)



- 1 Zet a) 48 st. - b) 50 st. - c) 52 st. - d) 54 st. - e) 56 st. op. kl. CLUB, nid. nr. 3, en br. 10 cm boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in tricottst., nid. nr. 3,5, verdeel 6 meerder over de 1ste nid. en br. verder als volgt: a) 34 nid. - b) 46 nid. - c) 54 nid. - d) 66 nid. - e) 74 nid. kl. CHASSE, dan 14 nid. kl. NOIR, 2 nid. kl. ECRU, 4 nid. kl. NOIR, 2 nid. kl. CHASSE, 16 nid. kl. CLUB. Meerder aan weersz.: a) iedere 6de nid.: 2 x 1 st. en iedere 4de nid.: 14 x 1 st. - b) iedere 6de nid.: 6 x 1 st. en iedere 4de nid.: 11 x 1 st. - c) iedere 6de nid.: 4 x 1 st. en iedere 4de nid.: 16 x 1 st. - d) iedere 6de nid.: 4 x 1 st. en iedere 4de nid.: 19 x 1 st. - e) iedere 6de nid.: 2 x 1 st. en iedere 4de nid.: 24 x 1 st.
- 3 De st. losjes aftk.
 Br. een tweede zelfde mouw.

KRAAG: Zet a) 117 st. - b) c) 121 st. - d) e) 129 st. op. nid. nr. 2,5 kl. CHASSE. Br. in boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nid. (goede kant van het werk) met 2 st. r. als volgt: Br. 1 nid. over alle st. breek de draad en br. over de a) b) c) 57 - d) e) 61 midd. st., br. verder in verkorte nid. en neem aan weersz. iedere 2de nid op: a) 6 x 5 st. - b) c) 4 x 5 st. en 2 x 6 st. - d) e) 2 x 5 st. en 4 x 6 st. Br. 4 nid. over alle st. en verv. 4 nid. in kl. CLUB.

Br. verder in kl. CHASSE en laat aan weersz. iedere 2de nid. wachten: a) 6 x 5 st. - b) c) 2 x 6 st. en 4 x 5 st. - d) e) 4 x 6 st. en 2 x 5 st., br. 1 nid. over alle st. en 1 nid. r. aan de goede kant. Br. enkele nid. tricottst. in een andere kl. Pers deze nid. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiskl.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Maaik het borduurwerk op het rugpand in maast. (zie telpatroon).
 Sluit de schouder naden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een grafting op de kantst. tussen de gekl. draden. Sluit de zij naden met een onzichtbare st. en de onderzijde van de mouwen met een stikst. aan av. kant van het werk. Plooi de boordst. naar de av. kant en zet met een zoomst. vast. Naai de halsbjes st. voor st. met een zoomst. aan de goede kant van het werk, plooi naar de av. kant terug en zet met een zoomst. vast.
 Naai de ritsluiting langs de voorpanden in.
 Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.



STATURES : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

EXPLICATION MAIN - POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme) - Broderies: au pt de tige (voir contour) - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

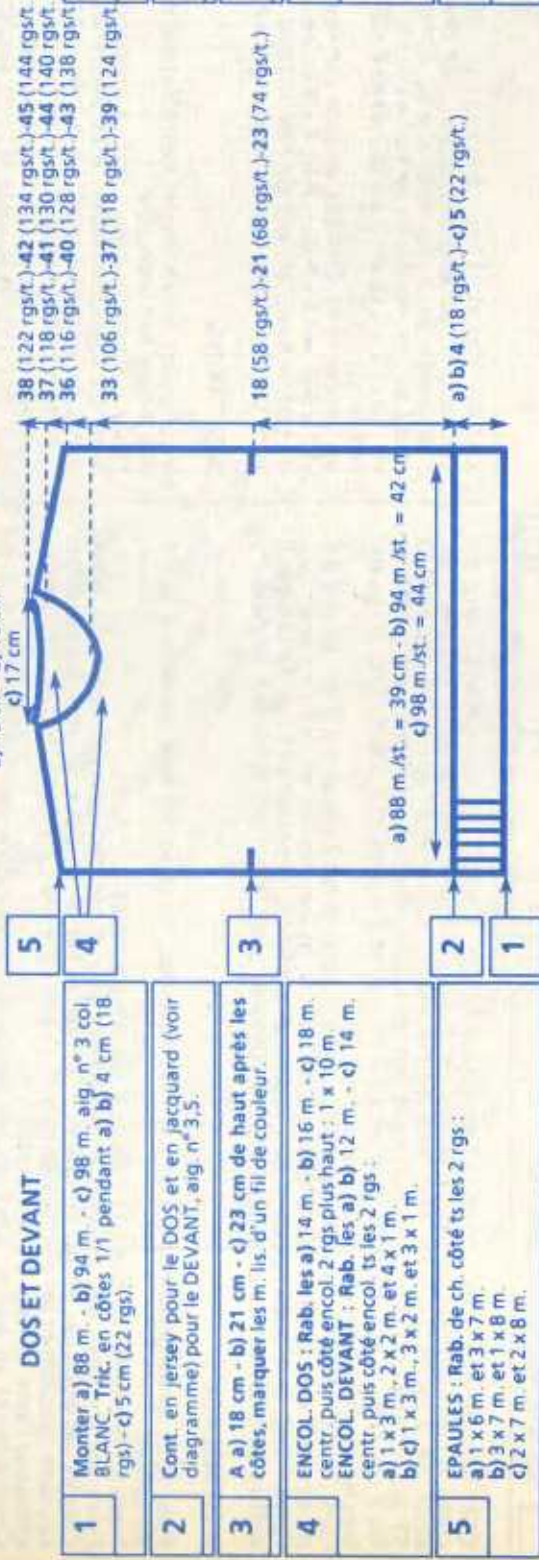
IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey col. BLANC ou jacquard aig. n° 3,5 = 22 m, et 32 rgs

REALISATION

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

a) 15 cm - b) 16 cm
c) 17 cm



DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 88 m. - b) 94 m. - c) 98 m. aig. n° 3 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 pendant a) b) 4 cm (18 rgs) - c) 5 cm (22 rgs).
- 2 Cont. en jersey pour le DOS et en jacquard (voir diagramme) pour le DEVANT, aig. n° 3,5.
- 3 A a) 18 cm - b) 21 cm - c) 23 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL. DOS : Rab. les a) 14 m. - b) 16 m. - c) 18 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut : 1 x 10 m. ENCOL. DEVANT : Rab. les a) b) 12 m. - c) 14 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs : a) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 4 x 1 m. b) c) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 1 x 6 m. et 3 x 7 m. b) 3 x 7 m. et 1 x 8 m. c) 2 x 7 m. et 2 x 8 m.

MANCHES

- 1 Monter a) 46 m. - b) 48 m. - c) 50 m. aig. n° 3 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 pendant a) b) 3 cm (14 rgs) - c) 4 cm (18 rgs).
- 2 Cont. en jersey aig. n° 3,5 en répartissant 6 augm. sur le 1er rg. Faire de ch. côté à 2 m. des bords : a) ts les 6 rgs : 6 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 9 x 1 augm. b) ts les 6 rgs : 11 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 5 x 1 augm. c) ts les 6 rgs : 14 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 3 x 1 augm.
- 3 A a) 23,5 cm - b) 28 cm - c) 31 cm de haut après les côtes, rab. complètement ts les m. lis. d'un fil de couleur.

a) 82 m./st. = 36 cm - b) 86 m./st. = 38 cm
c) 90 m./st. = 40 cm



23,5 (76 rgs) - 28 (90 rgs) - 31 (100 rgs)

a) b) 3 (14 rgs) - c) 4 (18 rgs)

DEVANT 4 ans à 14 ans
VOORPAND 4 jaar tot 14 jaar
Machine: suivre le diagramme en sens inverse
Machinebreiwerk: volg het telpatroon in spiegelbeeld.

LONGTEN : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

HANDBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon) - Borduurwerk: in steelsteek (zie omtrek) - Meerdereingen op 2 st. van de kanten.

PROEFFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst., kl. BLANC of jacquard nld. nr. 3,5 = 22 st. en 32 nld.

BESCHRIJVING

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

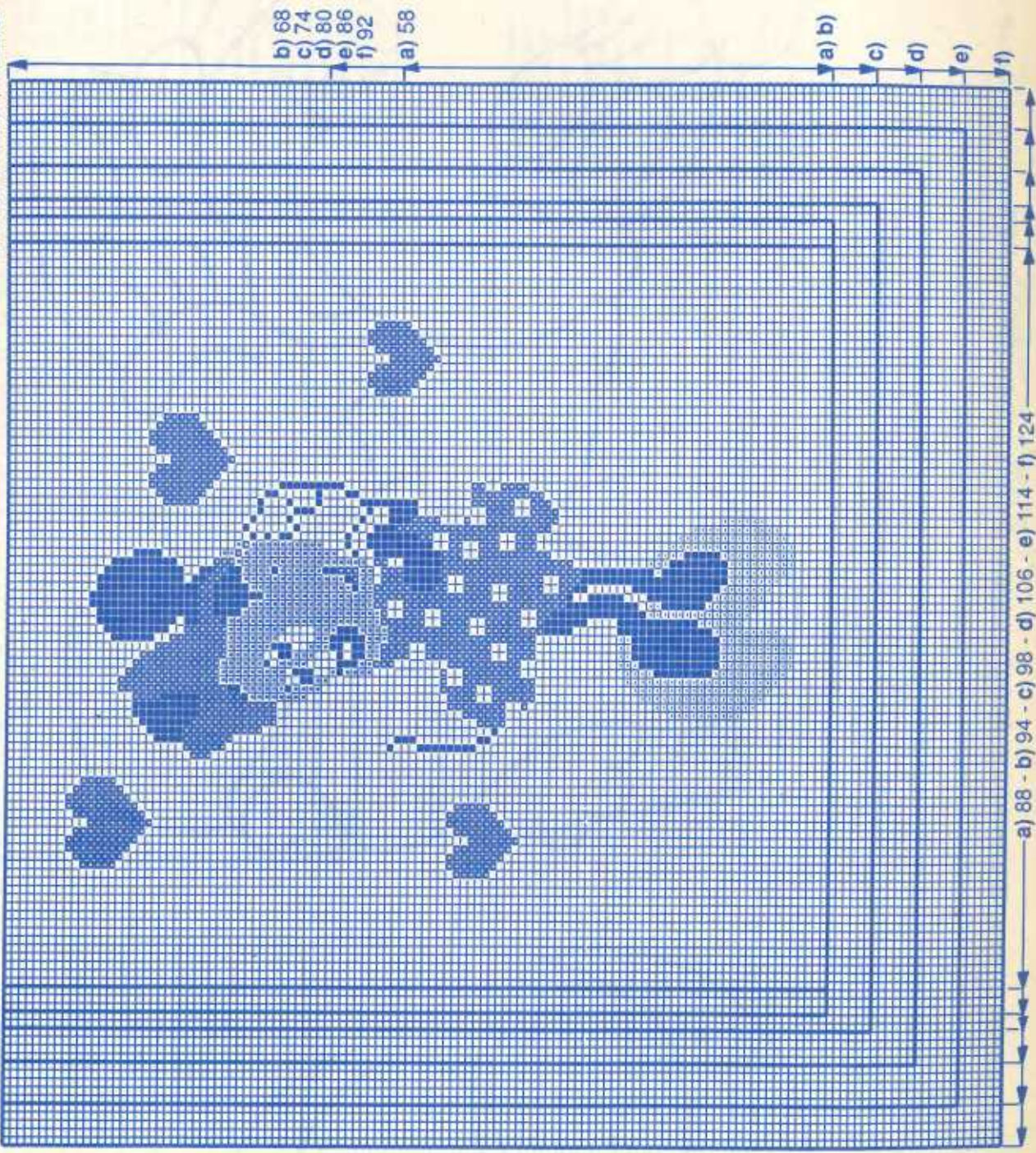
- 1 Zet a) 88 st. - b) 94 st. - c) 98 st. op. nld. nr. 3, kl. BLANC, br. boordst. 1/1 ged. a) b) 4 cm (18 t.) - c) 5 cm (22 t.).
- 2 Br. verder met nld. nr. 3,5, het rugpand in tricotst. en het voorpand in jacquard (zie telpatroon).
- 3 Bij a) 18 cm - b) 21 cm - c) 23 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 Rughals: de a) 14 - b) 16 - c) 18 midd. st. afk. en verv. 2 nld. hoger: 1 x 10 st. Voorhals: de a) b) 12 - c) 14 midd. st. afk. en verv. iedere 2de nld.: a) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st. b) c) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Schouders: aan weersz. iedere 2de nld. afk.: a) 1 x 6 st. en 3 x 7 st. b) 3 x 7 st. en 1 x 8 st. c) 2 x 7 st. en 2 x 8 st.

RUG- EN VOORPAND

MOUWEN

- 1 Zet a) 46 st. - b) 48 st. - c) 50 st. op. kl. BLANC, br. boordst. 1/1 ged. a) b) 3 cm (14 nld.) - c) 4 cm (18 t.).
- 2 Br. verder in tricotst., nld. nr. 3,5 en verdeel 6 meer. over de 1ste nld. Maak aan weersz. op 2 st. van de kanten: a) iedere 6de nld.: 6 x 1 meer. en iedere 4de nld.: 9 x 1 meer. b) iedere 6de nld.: 11 x 1 meer. en iedere 4de nld.: 5 x 1 meer. c) iedere 6de nld.: 14 x 1 meer. en iedere 4de nld.: 3 x 1 meer.
- 3 Op a) 23,5 cm - b) 28 cm - c) 31 cm hoogte na de boordst. alle st. losjes afk. Br. een tricotst. zijde mouw.

Cont. en jersey col. BLANC
Br. verder in tricotst., kl. BLANC.



col. ROSE
col. BLANC
col. BOUTON D'OR
col. NOIR
col. ROUGE

kl. ROSE
kl. BLANC
kl. BOUTON D'OR
kl. NOIR
kl. ROUGE

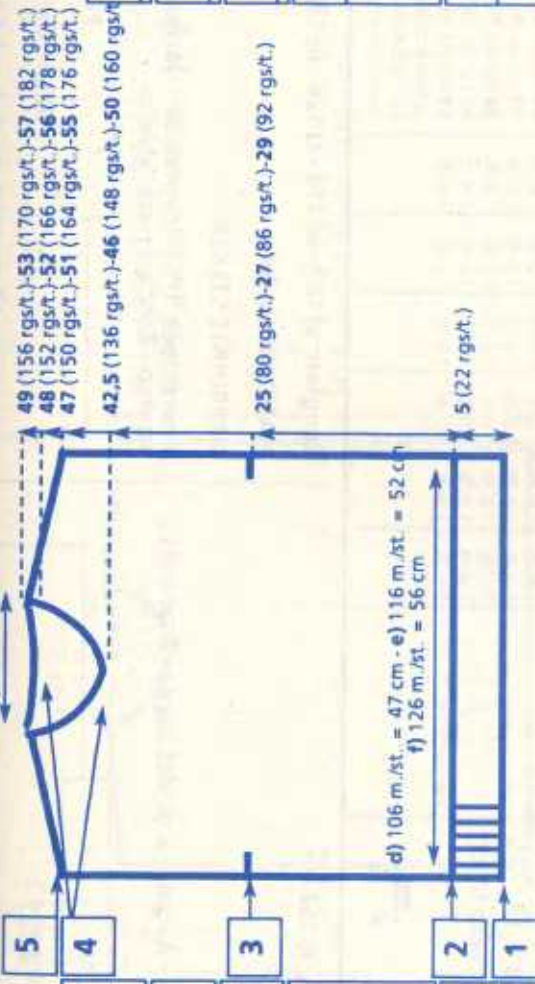


EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

DOS ET DEVANT

- 1 Monter d) 106 m. - e) 116 m. - f) 126 m. aig. n° 3 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (22 rgs).
- 2 Cont. en jersey pour le DOS et en jacquard (suivre le diagramme) pour le DEVANT, aig. n° 3,5.
- 3 A d) 25 cm - e) 27 cm - f) 29 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL. DOS : Rab. les d) 18 m. - e) 20 m. - f) 22 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut : 1 x 10 m. ENCOL. DEVANT : Rab. les d) 14 m. - e) 16 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs : d) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m. e) f) 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : d) 2 x 8 m. et 2 x 9 m. e) 2 x 9 m. et 2 x 10 m. c) 2 x 10 m. et 2 x 11 m.

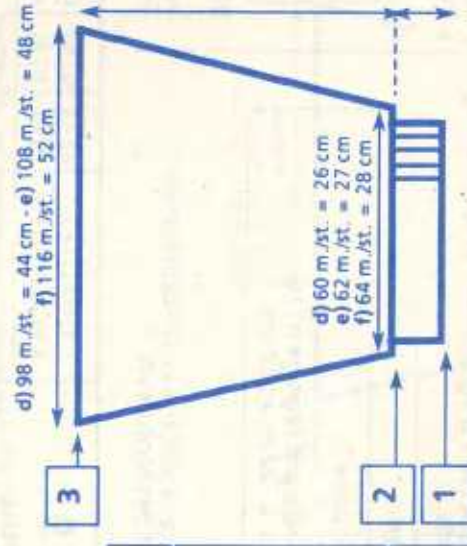


RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet d) 106 st. - e) 116 st. - f) 126 st. op. nld. nr. 3, kl. BLANC, br. boordst. 1/1 ged. 5 cm (22 t.)
- 2 Br. verder met nld. nr. 3,5, het rugpand in tricotst en het voorpand in jacquard (zie telpatroon)
- 3 Bij d) 25 cm - e) 27 cm - f) 29 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 Rughals: de d) 18 - e) 20 - f) 22 midd. st. afk. en verv. aan de halssijde 2 nld. hoger; 1 x 10 st. Voorhals: de d) e) 14 - f) 16 midd. st. afk. en verv. iedere 2de nld.: d) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 3 x 1 st. e) f) 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Schouders: aan weersz. iedere 2de nld. afk.: d) 2 x 8 st. en 2 x 9 st. e) 2 x 9 st. en 2 x 10 st. f) 2 x 10 st. en 2 x 11 st.

MANCHES

- 1 Monter d) 50 m. - e) 52 m. - f) 54 m. aig. n° 3 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey aig. n° 3,5 en répartissant 10 augm. sur le 1er rg. Faire de ch. côté à 2 m. des bords : d) ts les 6 rgs : 15 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 4 x 1 augm. e) ts les 6 rgs : 13 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 10 x 1 augm. f) ts les 6 rgs : 12 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 14 x 1 augm.
- 3 A d) 34,5 cm - e) 38 cm - f) 41 cm de haut après les côtes, rab. souplement ttes les m. Tric. une seconde manche semblable.



MOUWEN

- 1 Zet d) 50 st. - e) 52 st. - f) 54 st. op. kl. BLANC, br. boordst. 1/1 ged. 4 cm (16 t.)
- 2 Br. verder in tricotst., nld. nr. 3,5 en verdeel 10 meerd. over de 1ste nld. Maak aan weersz. op 2 st. van de kanten: d) iedere 6de nld.: 15 x 1 meerd. en iedere 4de nld.: 4 x 1 meerd. e) iedere 6de nld.: 13 x 1 meerd. en iedere 4de nld.: 10 x 1 meerd. f) iedere 6de nld.: 12 x 1 meerd. en iedere 4de nld.: 14 x 1 meerd.
- 3 Op a) 34,5 cm - b) 38 cm - c) 41 cm hoogte na de boordst. alle st. losjes afk. Br. een tweede zelfde mouw.

MANCHE D'ENCOLURE : Monter a) 96 m. - b) 102 m. - c) d) 110 m. - e) 118 m. - f) 124 m. aig. n° 3 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (14 rgs) puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

HALSBIES: Zet a) 96 st. - b) 102 st. - c) d) 110 st. - e) 118 st. - f) 124 st. op nld. nr. 3, kl. BLANC, br. 3 cm (14 nld.) boordst. 1/1, br. dan 1 nld. f. aan de goede kant en enkele nld. tricotst. in een andere kl. Pers deze nld. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgethaald tot aan de basiskl.

ASSEMBLAGE

AFWERKING

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Faire les différentes broderies sur le **DEVANT** (voir contour + photo).
Coudre les épaules à pts arrières (pt de piqûre) sur l'env. Monter les manches en grafting sur lis, entre les m. marquées d'un fil de couleur. Coudre les côtés et le dessous de manches en couture invisible. Coudre la bande d'encol. m. par m. à pts arrières sur l'endr.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard au chariot INTARSIA (voir diagramme) - Broderies : au pt de tige (voir contour) - Augm. à 2 m. des bords.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey col. BLANC ou jacquard réglage n° 10, écartement des fontures n° 4 = 22 m. et 32 rgs

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 7 écartement des fontures n° 4.



9
PULL
TRUI
N° - Nr 181 - T9 - 485
Photo T. - Foto M. c)

QUALITES
KWALITEITEN

SAGITTAIRE

PRONOSTIC

Statures a) 102 - b) 114 - c) 126 - d) 138 - e) 150 - f) 162 cm.

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme) - Augm. à 2 m. des bords - Broderies : pt de tige.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey qualité SAGITTAIRE ou de jacquard, aig. n° 3,5 = 22 m. et 32 rgs.

REALISATION

Maak het borduurwerk op het **VOORPAND** (zie omtrek + foto).
Sluit de schoudernaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een grafting tussen de met een gekl. draad gemerkte st. Sluit de zijnaden en de onderste van de mouwnaden met een onzichtbare st.
Naai de halsbjes met een stikst. st. voor st. aan de goede kant van het werk.
Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard met de INTARSIA-slede (zie telpatroon) - Borduurwerk: in steelsteek (zie omtrek) - Meerderingen op 2 st. van de kanten.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst., kl. BLANC, of jacquard regeling nr 10, afstand nld. bedd. nr 4 = 22 st. en 32 t.

BESCHRIJVING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk.
De boordst. 1/1 wordt gebreed met regeling nr. 7, afstand nld. bedd. nr. 4.

a) 4a	b) 6a	c) 8a	d) 10a	e) 12a	f) 14a	Aig. n° 3 - 3,5
a) 4j	b) 6j	c) 8j	d) 10j	e) 12j	f) 14j	Nld. nr 3 - 3,5
4 p./b.	5 p./b.	6 p./b.	7 p./b.	8 p./b.	9 p./b.	85 col./kl. PISCINE
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	67 col./kl. NOIR
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	10 col./kl. BLANC
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	84 col./kl. ROUGE
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	82 col./kl. ROSE
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	63 col./kl. BOUTON D'OR

coton à broder
col. NOIR/zwart
borduurkatoen

Lengten: a) 102 - b) 114 - c) 126 - d) 138 - e) 150 - f) 162 cm.

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon) - Meerd. op 2 st. van de kanten - Borduurwerk: steelst.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

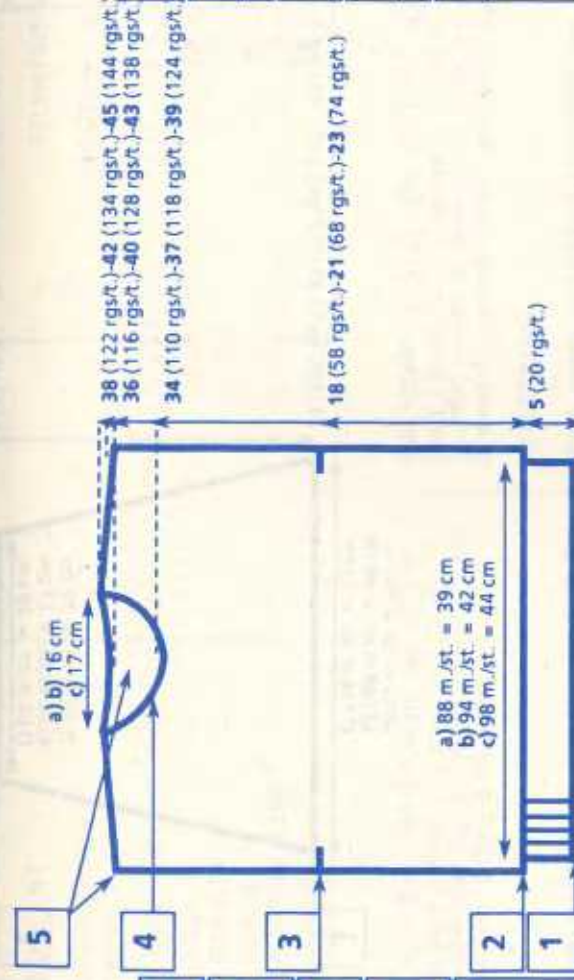
10 cm tricotsteek, kwal. SAGITTAIRE of jacquard, nld. nr 3,5 = 22 st. en 32 nld.

BESCHRIJVING

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 78 m. - b) 84 m. - c) 88 m. aig. n° 3 col. PISCINE, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (20 rgs).
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey pour le dos et en jacquard (voir diagramme) pour le devant en répartissant sur le 1er rg 10 augm.
- 3 A a) 18 cm - b) 21 cm - c) 23 cm de haut. après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encolure devant en rab. les a) b) 8 m. - c) 10 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 Pour les épaules rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 2 x 6 m. et 2 x 7 m. - b) 3 x 7 m. et 1 x 8 m. - c) 2 x 7 m. et 2 x 8 m.
En même temps former l'encolure dos en rab. les a) b) 8 m. - c) 10 m. centr. puis ts les 2 rgs : 2 x 7 m.

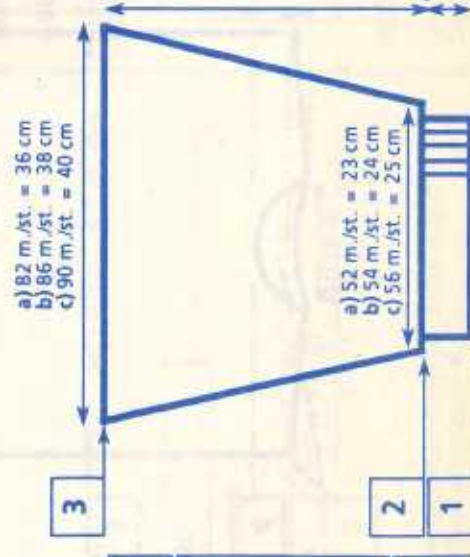


RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet a) 78 - b) 84 - c) 88 st. op. nld. nr 3, kl. PISCINE en br. 5 cm boordst. 1/1 (20 t.)
- 2 Br. verder, nld. nr 3,5, in tricotst. voor het rugpand en in jacquard (zie telpatroon) voor het voorpand en verdeel 10 meerd. over de 1e nld.
- 3 Op a) 18 - b) 21 - c) 23 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Vorm de voorhals door de a) b) 8 - c) 10 midd. st. af te kanten, verv. iedere 2e nld.: 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Voor de schouders aan weersz. afk., iedere 2e nld.: a) 2 x 6 st. en 2 x 7 st. - b) 3 x 7 st. en 1 x 8 st. - c) 2 x 7 st. en 2 x 8 st.
Terzelfdertijd, de rughals vormen door de a) b) 8 - c) 10 midd. st. af te kanten, verv. iedere 2e nld.: 2 x 7 m.

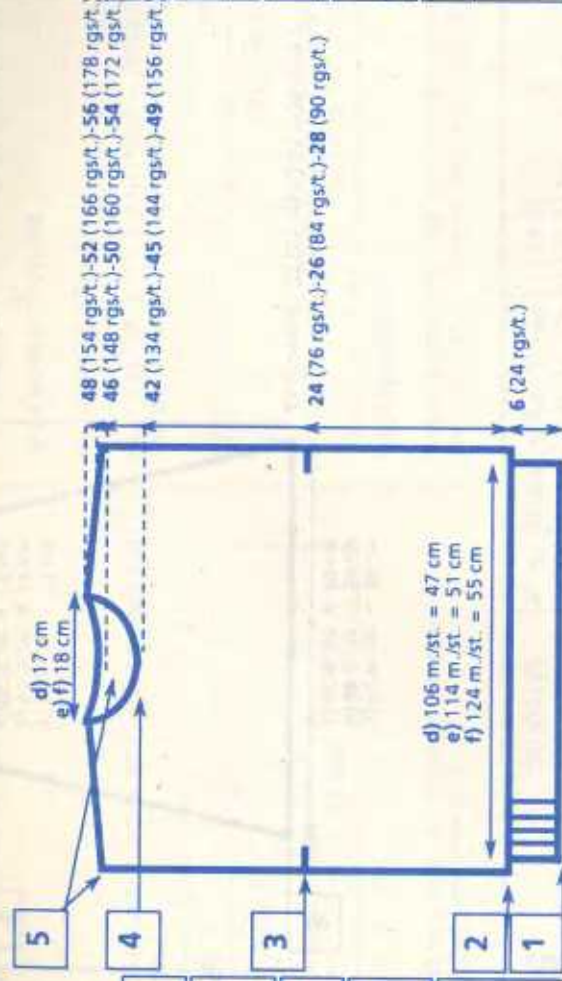
MANCHES

- 1 Monter a) 46 m. - b) 48 m. - c) 50 m. aig. n° 3 col. PISCINE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs).
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey en répartissant sur le 1er rg 6 augm.
Faire à 2 m. des bords de ch. côté :
a) ts les 6 rgs : 5 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 10 x 1 augm.
b) ts les 6 rgs : 9 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 7 x 1 augm.
c) ts les 6 rgs : 14 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 3 x 1 augm.
- 3 A a) 23 cm - b) 27 cm - c) 31 cm de haut. après les côtes, rab. ttes les m. et tric. la seconde manche semblable



MOUWEN

- 1 Zet a) 46 - b) 48 - c) 50 st. op. nld. nr 3, kl. PISCINE en br. 4 cm boordst. 1/1 (16 t.)
- 2 Br. verder, nld. nr 3,5 in tricotst. en verdeel 6 meerd. over de 1e nld.
Maak aan weersz. op 2 st. van de kanten :
a) iedere 6e nld.: 5 x 1 meerd. en iedere 4e nld.: 10 x 1 meerd.
b) iedere 6e nld.: 9 x 1 meerd. en iedere 4e nld.: 7 x 1 meerd.
c) iedere 6e nld.: 14 x 1 meerd. en iedere 4e nld.: 3 x 1 meerd.
- 3 Op a) 23 - b) 27 - c) 31 cm hoogte na de boordst., alle st. afk. en een tweede zelfde mouw br.



DOS ET DEVANT

- 1 Monter d) 94 m. - e) 102 m. - f) 112 m. aig. n° 3 col. PISCINE, tric. en côtes 1/1 pendant 6 cm (24 rgs).
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey pour le dos et en jacquard (voir diagramme) pour le devant en répartissant sur le 1er rg 12 augm.
- 3 A. d) 24 cm - e) 26 cm - f) 28 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encolure devant en rab. les d) 10 m. - e) f) 12 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 Pour les épaules rab. de ch. côté ts les 2 rgs : d) 2 x 8 m. et 2 x 9 m. - e) 3 x 9 m. et 1 x 10 m. - f) 2 x 10 m. et 2 x 11 m.
En même temps former l'encolure dos en rab. les d) 10 m. - e) f) 12 m. centr. puis ts les 2 rgs : 2 x 7 m.

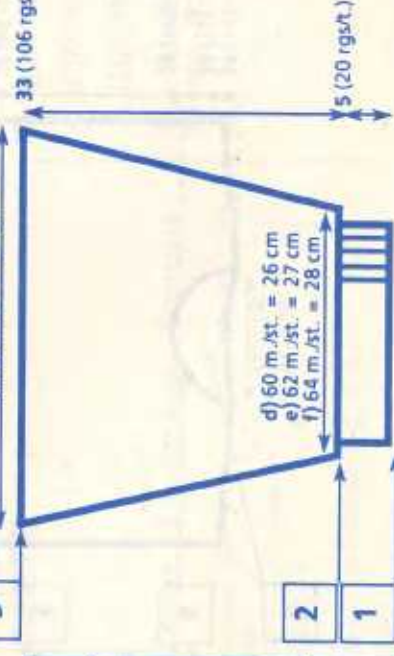
RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet d) 94 - e) 102 - f) 112 st. op. nld. nr. 3, kl. PISCINE en br. 6 cm (24 t.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder, nld. nr. 3,5, in tricotst. voor het rugpand en in jacquard (zie telpatroon) voor het voorpand en verdeel 12 meerde. over de 1e nld.
- 3 Op d) 24 - e) 26 - f) 28 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Vorm de voorhals door de d) 10 - e) f) 12 midd. st. af te kanten, verv. iedere 2e nld.: 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Voor de schouders, aan weersz. afk., iedere 2e nld.: d) 2 x 8 st. en 2 x 9 st. - e) 3 x 9 st. en 1 x 10 st. - f) 2 x 10 st. en 2 x 11 st.
Terzelfdertijd, de rughals vormen door de d) 10 - e) f) 12 midd. st. af te kanten, verv. iedere 2e nld.: 2 x 7 st.

MANCHES

- 1 Monter d) 54 m. - e) 56 m. - f) 58 m. aig. n° 3 col. PISCINE, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (20 rgs).
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey en répartissant sur le 1er rg 6 augm.
Faire à 2 m. des bords de ch. côté :
d) ts les 6 rgs : 13 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 6 x 1 augm.
e) ts les 6 rgs : 11 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 12 x 1 augm.
f) ts les 6 rgs : 10 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 16 x 1 augm.
- 3 A. d) 33 cm - e) 37 cm - f) 40 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m. et tric. la seconde manche semblable.

33 (106 rgs) - 37 (118 rgs) - 40 (128 rgs)



MOUWEN

- 1 Zet d) 54 - e) 56 - f) 58 st. op. nld. nr. 3, kl. PISCINE en br. 5 cm (20 t.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder, nld. nr. 3,5 in tricotst. en verdeel 6 meerde. over de 1e nld.
Maak aan weersz. op 2 st. van de kanten:
d) iedere 6e nld.: 13 x 1 meerde. en iedere 4e nld.: 6 x 1 meerde.
e) iedere 6e nld.: 11 x 1 meerde. en iedere 4e nld.: 12 x 1 meerde.
f) iedere 6e nld.: 10 x 1 meerde. en iedere 4e nld.: 16 x 1 meerde.
- 3 Op d) 33 - e) 37 - f) 40 cm hoogte na de boordst., alle st. losjes afk. en een tweede zelfde mouw br.

BRODERIE ET DIAGRAMME DEVANT
voir encart en fin de cahier explicatif

BRODERIE AU POINT DE TIGE col. NOIR

DIAGRAMME DEVANT

(Machine: suivre le diagramme en sens inverse)

- = col. ROSE
- = col. NOIR
- = col. PISCINE
- = col. BLANC
- = col. BOUTON D'OR
- = col. ROUGE

BORDUURWERK EN TELPATROON VOORPAND
zie op het bijblad achteraan het werkschrift

BORDUURWERK IN STEELSTEEL, KI. NOIR

TELPATROON VOORPAND

(Machine: volg het telpatroon in spiegelbeeld)

- = KI. ROSE
- = KI. NOIR
- = KI. PISCINE
- = KI. BLANC
- = KI. BOUTON D'OR
- = KI. ROUGE

BANDE D'ENCOLURE : Monter a) b) 106 m. - c) d) 112 m. - e) f) 120 m. aig. n° 3 col. PISCINE, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (12 rgs) puis faire un rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

Broder le devant du pull au pt. de tige en suivant le contour de Mickey. Faire les coutures des épaules à pts. arrière (ou pts. de piqure) sur l'env. du trav. Coudre les manches en grating sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible. Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts. arrière sur l'endr. du trav.

Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard au chariot intarsia (voir diagramme) - Augm. à 2 m. des bords - Broderies : point de tige.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey qualité SAGITTAIRE ou de jacquard, réglage n° 10 écartement des fontures n° 4 = 22 m. et 32 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 7 écartement des fontures n° 4.

HALSBIES: Zet a) b) 106 - c) d) 112 - e) f) 120 st. op. nld. nr. 3, kl. PISCINE en br. 3 cm (12 t.) boordst. 1/1, br. verv. 1 nld. r. aan de goede kant, gevolgd door enkele nld. tricotst. in een andere kl. De st. laten wachten. Deze nld. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Borduur het voorpand van de trui in steelst. volgens de omtrek van Mickey. De schoudernaden sluiten met een stikst. aan de av. kant van het werk. De mouwen tussen de gekl. draden innaaien met een grafting op de kantst. De zij- en onderste mouwnaden sluiten met een onzichtbare st. De halsbies aannaaien, st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk.

Tenslotte de naden lichtjes oppersen aan de av. kant van het werk.

MACHINEBREWIERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard met de Intarsia-slede (zie telpatroon) - Meerde. op 2 st. van de kanten - Borduurwerk: steelst.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotsteek, kwal. SAGITTAIRE of jacquard, R. nr 10, afstand nld. bedd. nr 4 = 22 st. en 32 t.

BESCHRIJVING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk. De boordst. 1/1 br. op R. nr 7, afstand nld. bedd. nr 4.



10

PULL

TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 382

Photo T. 8 a - Foto M. 8 j.



QUALITES
KWALITEITEN

PHIL'SOFT 3,5

PRONOSTIC

a) 6 a) 8 a) 10 a) 12 a) 14 a)

a) 6 j. b) 8 j. c) 10 j. d) 12 j. e) 14 j.

4 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.

5 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.

6 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.

7 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.

8 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey ou jacquard, aig. n° 3,5 = 25 m. et 33 rgs.

REALISATION

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm tricotst. of jacquard, nld. nr. 3,5 = 25 st. en 33 nld.

BESCHRIJVING

Statures a) 114 - b) 126 - c) 138 - d) 150 - e) 162 cm.

EXPLICATION MAIN - POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme) - Augm. à 2 m. des bords - Broderies : point de maille.

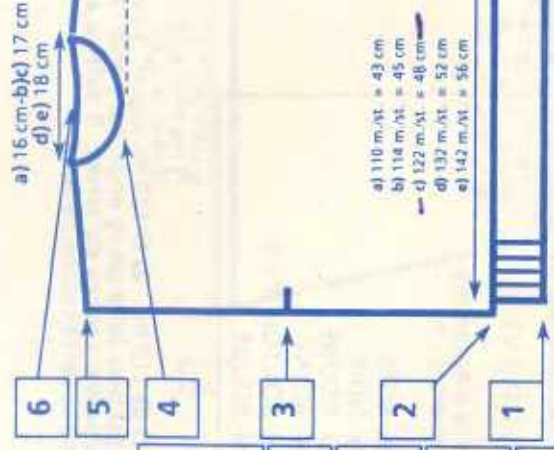
LENGTEN : a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

HANDBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon) - Meerderingen op 2 st. van de randen - Borduurwerk: maassteek.

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 100 m. - b) 104 m. - c) 110 m. - d) 120 m. - e) 130 m. aig. n° 3 col. NOIR, tric. en côtes 1/1 pendant a) b) 15 rgs - c) d) e) 19 rgs puis faire un rg env. (ceci devient l'env. du trav.) en répartissant sur ce rg a) b) 10 augm. - c) d) e) 12 augm.
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey pour le dos et en jacquard pour le devant (voir diagramme).
- 3 A a) 24 cm - b) 26 cm - c) 27 cm - d) 29 cm - e) 31 cm de haut. après les côtes, marquer les m. lis d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encolure devant en rab. les a) 10 m. - b) c) 12 m. - d) e) 16 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 5 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 Pour les épaules rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 5 x 7 m. - b) 4 x 7 m. et 1 x 8 m. - c) 5 x 8 m. - d) 2 x 8 m. et 3 x 9 m. - e) 2 x 9 m. et 3 x 10 m.
- 6 Entre temps former l'encolure dos en rab. les a) 12 m. - b) c) 16 m. - d) e) 18 m. centr. puis 2 rgs plus

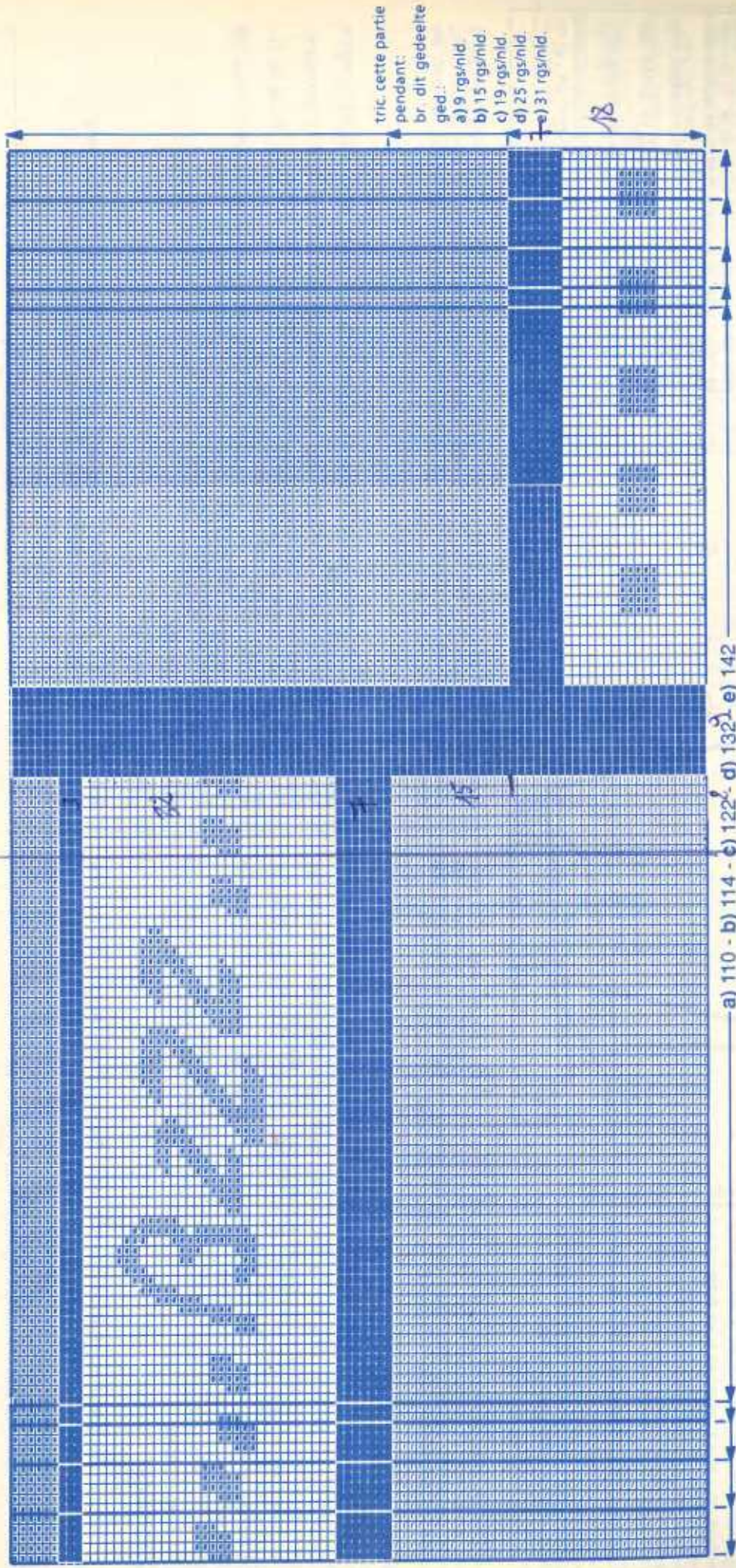


RUG-EN VOORPAND

- 2 Br. verder in tricotst. nld. 3,5 voor de rug en in jacquard voor het voorpand (zie telpatroon).
- 3 Bij a) 24 cm - b) 26 cm - c) 27 cm - d) 29 cm - e) 31 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 Maak de voorhals door de a) 10 - b) c) 12 - d) e) 16 midd. st. af te kanten en verv. iedere 2de nld. afk.: 1 x 5 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Voor de schouders, iedere 2de nld. aan weersz. afk.: a) 5 x 7 st. - b) 4 x 7 st. en 1 x 8 st. - c) 5 x 8 st. - d) 2 x 8 st. en 3 x 9 st. - e) 2 x 9 st. en 3 x 10 st.
- 6 Maak regelmatig de rughals door de a) 12 - b) c) 14 - d) e) 18 midd. st. af te kanten en verv. 2 nld. 3 x 9 m.

- 1 Zet a) 100 - b) 104 - c) 110 - d) 120 - e) 130 st. op. nld. nr. 3, kl. NOIR, br. a) b) 15 - c) d) e) 19 nld. boordst. 1/1. br. verv. 1 nld. av. (dit wordt de av. kant van het werk) en verdeel hierin a) b) 10 - c) d) e) 12 rgs.

Continuer en jacquard toujours de la même façon Br. verder in jacquard steeds op dezelfde manier



col./kl. ROUGE
col./kl. BOUTON D'OR

col./kl. MEDITERRANEE
col./kl. BLANC

col./kl. NOIR
col./kl. NOIR (broderie au pt de m./borduurwerk in maasst.)

MANCHES

- 1 Monter a) 58 m. - b) 60 m. - c) 62 m. - d) 64 m. - e) 66 m. aig. n° 3 col. NOIR, tric. en côtes 1/1 pendant a) b) 4 cm (16 rgs) - c) d) e) 5 cm (20 rgs).
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey en répartissant a) b) 8 augm. - c) d) e) 10 augm. sur le 1er rg. Faire de ch. côté à 2 m. des bords : a) ts les 6 rgs : 11 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 5 x 1 augm. b) ts les 6 rgs : 15 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 2 x 1 augm. c) ts les 6 rgs : 12 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 8 x 1 augm. d) ts les 6 rgs : 11 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 13 x 1 augm. e) ts les 6 rgs : 8 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 20 x 1 augm.
- 3 A a) 27 cm - c) 31 cm - e) 33 cm - d) 37 cm - e) 40 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m. Tric. la seconde manche semblable.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 114 m. - b) c) 122 m. - d) e) 130 m. aig. n° 3 col. NOIR, tric. en côtes 1/1 pendant 9 cm (30 rgs) puis faire un rg endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier. Faire les broderies au pt de maille sur le devant du pull (voir diagramme). Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pts de piqûre) sur l'env. du trav. Monter les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible. Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav., à mi-hauteur la replier et la fixer sur l'env. à pts cachés. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard au chariot intarsia (voir diagramme) - Augm. à 2 m. des bords - Broderies : point de maille.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey ou jacquard, réglage n° 10 écartement des fontures n° 4 = 25 m. et 33 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 7 écartement des fontures n° 4.



11

PULL

TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 487

Photo T 8 a - Foto M. 8 j



QUALITES KWALITEITEN	a) 4a a) 4j	b) 6a b) 6j	c) 8a c) 8j	d) 10a d) 10j	e) 12a e) 12j	f) 14a f) 14j	Aig. n° 3 - 3,5 Nid. nr 3 - 3,5
PHIL'SOFT 3,5	4 p./b.	5 p./b.	5 p./b. / un peu / een weinig	6 p./b.	6 p./b.	7 p./b.	10 col./kl. BLANC 34 col./kl. EGLANTINE, 84 ROUGE, 67 NOIR
PRONOSTIC			un peu / een weinig				63 col./kl. BOUTON D'OR Coton à broder /Borduurtatoen NOIR + ROSE

Statures : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard : voir diagramme - Broderie au pt de tige - Augm. à 3 m. des bords

ECHANTILLON

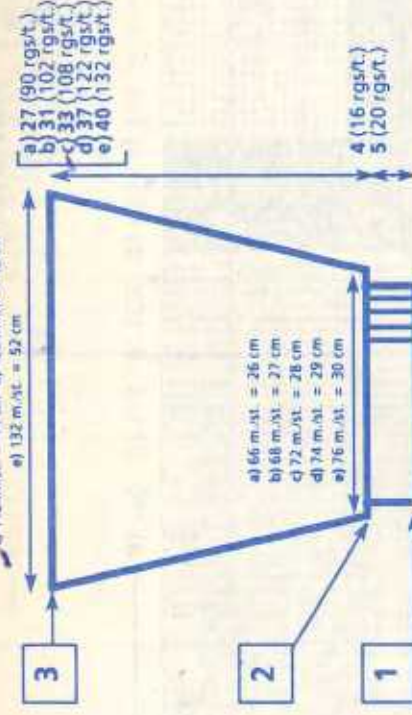
IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey col. BLANC ou jacquard, aig. n° 3,5 = 25 m. et 33 rgs.

REALISATION

MOUVEN

- 1 Zet a) 58 st. - b) 60 st. - c) 62 st. - d) 64 st. - e) 66 st. op. nid. nr. 3, kl. NOIR en br. ged. a) b) 4 cm (16 nid.) - c) d) e) 5 cm (20 nid.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in tricotst., nid. nr. 3,5 en verdeel over de 1ste nid.: a) b) 8 - c) d) e) 10 meerd. Maak aan weersz. op 2 st. van de kanten: a) iedere 6de nid.: 11 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 5 x 1 meerd. b) iedere 6de nid.: 15 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 2 x 1 meerd. c) iedere 6de nid.: 12 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 8 x 1 meerd. d) iedere 6de nid.: 11 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 13 x 1 meerd. e) iedere 6de nid.: 8 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 20 x 1 meerd.
- 3 Bij a) 27 cm - b) 31 cm - c) 33 cm - d) 37 cm - e) 40 cm hoogte na de boordst. alle st. afk. Br. een tweede zelfde mouw.



HALSBIES: Zet a) 114 st. - b) c) 122 st. - d) e) 130 st. op met nid. nr. 3, kl. NOIR en br. 9 cm (30 nid.) boordst. 1/1, br. dan 1 nid. r. en enkele nid. tricotst. in een andere kl., pers deze nid. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiski.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift. Maak het borduurwerk in maasst. op het voorpand van de trui (zie telpatroon). Sluit de schouderleden met een stikst. aan de av. kant van het werk.

Naai de mouwen tussen de gekl. draden met een grafting op de kantst. Sluit de zij- en onderste mouwnaden met een onzichtbare st.

Naai de halsbies st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk, plooi op halve hoogte terug en zet met een onzichtbare st. aan de av. kant vast. Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard met de Intarsia-slede (zie telpatroon) - Meerderingen op 2 st. van de kanten - Borduurwerk: maassteek.

PROEFLAPJE

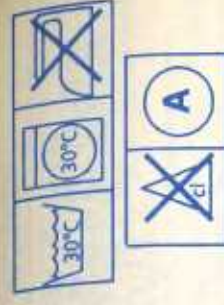
BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm tricotst. of jacquard regeling nr. 10, afstand nid. bedd. nr. 4 = 25 st. en 33 t.

AFWERKING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk.

De boord 1/1 wordt gebreed met regeling nr. 7, afstand nid. bedd. nr. 4.



LENGTEN : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard : zie telpatroon - Borduurwerk in steelsteek - Meerderingen op 3 st. van de kanten.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm tricotst., kl. BLANC of jacquard nid. nr. 3,5 = 25 st. en 33 nid.

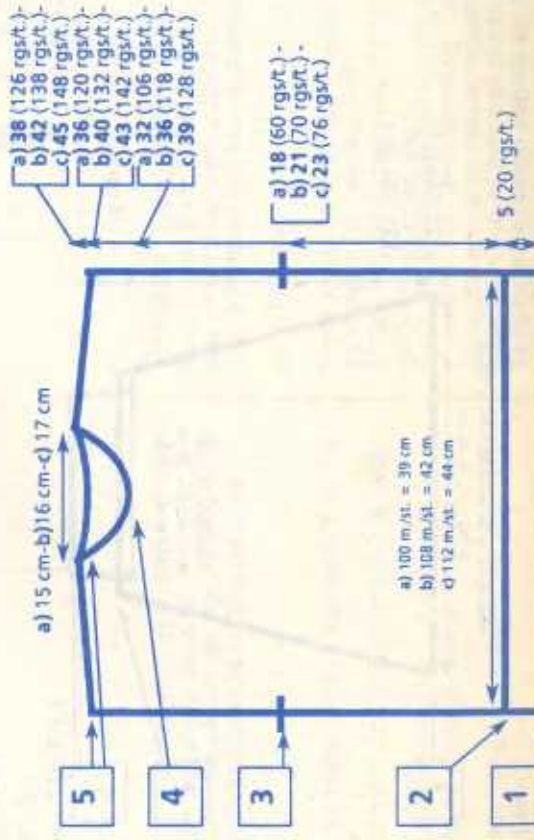
BESCHRIJVING

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 90 m. - b) 98 m. - c) 102 m., aig. n° 3, col. BLANC, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (20 rgs)
- 2 Cont. dos en jersey et devant en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5, en répartissant sur le 1er rg 10 augm.
- 3 A a) 18 cm - b) 21 cm - c) 23 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Rab. pour l'encol. devant: les a) 10 m. - b) 12 m. - c) 14 m. puis ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 Rab. de ch. côté ts les 2 rgs pour l'épaule: a) 1 x 7 m. et 3 x 8 m. b) 2 x 8 m. et 2 x 9 m. c) 1 x 8 m. et 3 x 9 m. En même temps, rab. pour l'encol. dos: les a) 16 m. - b) 18 m. - c) 20 m. centr. puis ts les 2 rgs: 2 x 4 m. et 1 x 3 m.

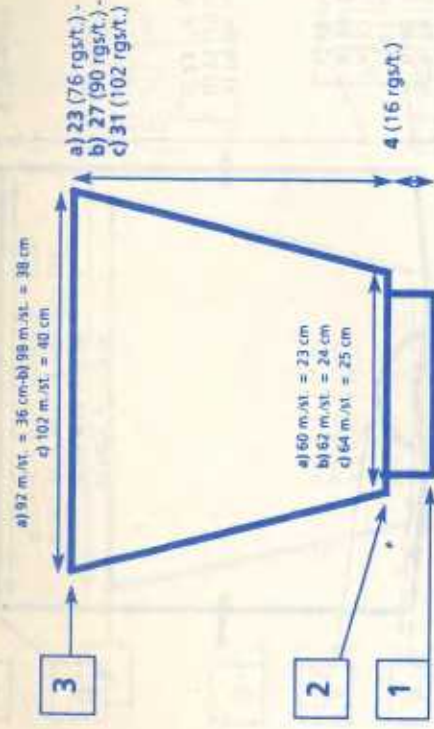


RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet a) 90 st. - b) 98 st. - c) 102 st. op. nid. nr. 3, kl. BLANC, br. boordst. 1/1 ged. 5 cm (20 nid.).
- 2 Br. verder met nid. nr. 3,5, het rugpand in tricotst. en het voorpand in jacquard (zie telpatroon). Verdeel 10 meerd. over de 1ste nid.
- 3 Bij a) 18 cm - b) 21 cm - c) 23 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 Afk. voor de voorhals: de a) 10 - b) 12 - c) 14 midd. st. en verv. iedere 2de nid.: 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Voor de schouder aan weersz. iedere 2de nid. afk.: a) 1 x 7 st. en 3 x 8 st. - b) 2 x 8 st. en 2 x 9 st. - c) 1 x 8 st. en 3 x 9 st. Tegelijk voor de rughals afk.: de a) 16 - b) 18 - c) 20 midd. st. en verv. iedere 2de nid.: 2 x 4 st. en 1 x 3 st.

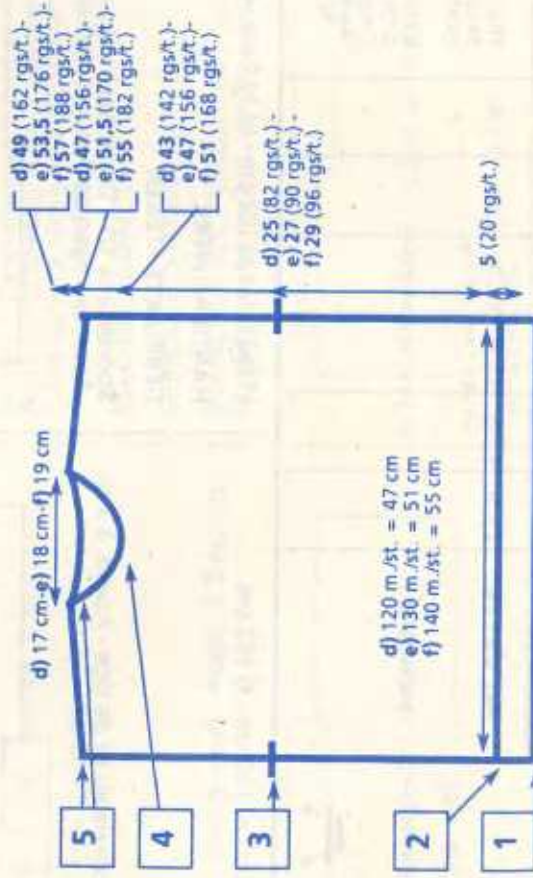
MANCHES

- 1 Monter a) 54 m. - b) 56 m. - c) 58 m. aig. n° 3, col. BLANC, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey aig. n° 3,5, en répartissant sur le 1er rg 6 augm.
Faire de ch. côté à 3 m. des bords:
a) ts les 6 rgs: 4 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 12 x 1 augm.
b) ts les 6 rgs: 7 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 11 x 1 augm.
c) ts les 6 rgs: 11 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 8 x 1 augm.
- 3 A a) 23 cm - b) 27 cm - c) 31 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable.



DOS ET DEVANT

- 1 Monter d) 110 m. - e) 120 m. - f) 130 m. aig. n° 3, col. BLANC, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (20 rgs)
- 2 Cont. dos en jersey et devant en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5, en répartissant sur le 1er rg 10 augm.
- 3 A d) 25 cm - e) 27 cm - f) 29 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Rab. pour l'encol. devant: les d) e) 14 m. - f) 16 m. centr. puis ts les 2 rgs:
d) 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 3 x 1 m.
e) f) 1 x 4 m., 4 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 Rab. de ch. côté ts les 2 rgs pour l'épaule:
d) 1 x 9 m. et 3 x 10 m.
e) 1 x 10 m. et 3 x 11 m.
f) 1 x 11 m. et 3 x 12 m.
En même temps, former l'encol. dos en rab. les d)
e) 20 m. - f) 22 m. centr. et ts les 2 rgs:
d) 2 x 4 m. et 1 x 3 m.
e) f) 3 x 4 m.



EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

MOUWEN

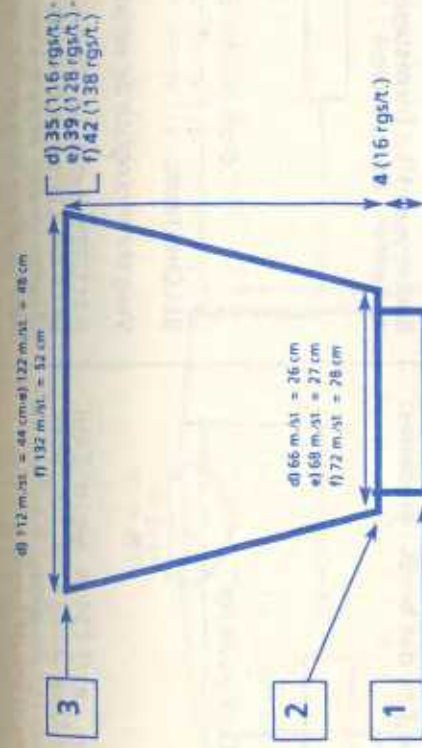
- 1 Zet a) 54 st. - b) 56 st. - c) 58 st. op. nld. nr. 3 kl. BLANC, br. boordst 1/1 ged. 4 cm (16 nld.)
- 2 Br. verder in tricotst., nld. nr. 3,5 en verdeel 6 meer. over de 1ste nld.
Maak aan weersz. op 3 st. van de kanten:
a) iedere 6de nld.: 4 x 1 meer. en iedere 4de nld.: 12 x 1 meer.
b) iedere 6de nld.: 7 x 1 meer. en iedere 4de nld.: 11 x 1 meer.
c) iedere 6de nld.: 11 x 1 meer. en iedere 4de nld.: 8 x 1 meer.
- 3 Bij a) 23 cm - b) 27 cm - c) 31 cm hoogte na de boordst. alle st. afk. Br. een tweede zelfde mouw.

RUG- EN VOORPAND

- 1 Zet d) 110 st. - e) 120 st. - f) 130 st. op. nld. nr. 3, kl. BLANC, br. boordst. 1/1 ged. 5 cm (20 nld.)
- 2 Br. verder met nld. nr. 3,5, het ruggand in tricotst. en het voorpand in jacquard (zie telpatroon). Verdeel 10 meer. over de 1ste nld.
- 3 Bij d) 25 cm - e) 27 cm - f) 29 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 Voor de voorhals afk.: de d) e) 14 - f) 16 midd. st. en verv. iedere 2de nld.:
d) 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 3 x 1 st.
e) f) 1 x 4 st., 4 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Voor de schouder aan weersz. iedere 2de nld. afk.:
d) 1 x 9 st. en 3 x 10 st.
e) 1 x 10 st. en 3 x 11 st.
f) 1 x 11 st. en 3 x 12 st.
Maak tegelijk de rughals door de d) e) 20 - f) 22 midd. st. af te k. en verv. iedere 2de nld.:
d) 2 x 4 st. en 1 x 3 st. - e) f) 3 x 4 st.

MANCHES

- 1 Monter d) 60 m. - e) 62 m. - f) 66 m. aig. n° 3, col. BLANC, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey aig. n° 3,5, en répartissant sur le 1er rg 6 augm.
Faire de ch. côté à 3 m. des bords:
d) ts les 6 rgs: 10 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 13 x 1 augm.
e) ts les 6 rgs: 8 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 19 x 1 augm.
f) ts les 6 rgs: 7 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 23 x 1 augm.
- 3 A d) 35 cm - e) 39 cm - f) 42 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable.



MOUWEN

- 1 Zet d) 60 st. - e) 62 st. - f) 66 st. op. nld. nr. 3, kl. BLANC, br. boordst. 1/1 ged. 4 cm (16 nld.)
- 2 Br. verder in tricotst., nld. nr. 3,5 en verdeel 6 meer. over de 1ste nld.
Maak aan weersz. op 3 st. van de randen:
d) iedere 6de nld.: 10 x 1 meer. en iedere 4de nld.: 13 x 1 meer.
e) iedere 6de nld.: 8 x 1 meer. en iedere 4de nld.: 19 x 1 meer.
f) iedere 6de nld.: 7 x 1 meer. en iedere 4de nld.: 23 x 1 meer.
- 3 Op d) 35 cm - e) 39 cm - f) 42 cm hoogte na de boordst. alle st. afk. Br. een tweede zelfde mouw.

BRODERIE ET DIAGRAMME

voir encart en fin de cahier explicatif

BRODERIE

--- = pt de tige, col. ROSE
- - - = pt de tige, col. NOIR

DIAGRAMME

(Machine: suivre le diagramme en sens inverse)

- = col. BLANC, qual. PHIL'SOFT 3,5
- = col. BOUTON D'OR, qual. PRONOSTIC
- = col. ROUGE, qual. PHIL'SOFT 3,5
- = col. NOIR, qual. PHIL'SOFT 3,5
- = col. EGLANTINE, qual. PHIL'SOFT 3,5

BORDUURWERK EN TELPATROON

zie op het bijblad achteraan het werkschrift

BORDUURWERK

--- = steelt., kl. ROSE
- - - = steelt., kl. NOIR

TELPATROON

(Machine: volg het telpatroon in spiegelbeeld)

- = kl. BLANC, kwal. PHIL'SOFT 3,5
- = kl. BOUTON D'OR, kwal. PRONOSTIC
- = kl. ROUGE, kwal. PHIL'SOFT 3,5
- = kl. NOIR, kwal. PHIL'SOFT 3,5
- = kl. EGLANTINE, kwal. PHIL'SOFT 3,5

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 106 m. - b) 110 m. - c) d) 114 m. - e) 118 m. - f) 122 m., aig. n° 3 col. BLANC, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (12 rgs) puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Broder le devant au pt de tige avec le coton à broder col. ROSE et NOIR (voir contour).
Faire les coutures des épaules à pts. arrière (ou pt de piqûre) sur l'endr. du trav.
Coudre les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible.
Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts. arrière sur l'endr. du trav.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'endr.

HALSBIES: Zet a) 106 st. - b) 110 st. - c) d) 114 st. - e) 118 st. - f) 122 st. op. nld. nr. 3, kl. BLANC, br. 3 cm (12 nld.) boordst. 1/1, br. dan 1 nld. r. aan de goede kant en enkele nld. tricotst. in een andere kl. Pers deze nld. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiskl.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
Maak het borduurwerk met de steelt. in kl. ROSE en NOIR op het voorpand (zie omtrek).
Sluit de schouderaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een grafting tussen de met een gekl. draad gemerkte st. Sluit de zijnaden en de onderste mouwnaden met een onzichtbare st.
Naai de halsbies met een stikst. st. voor st. aan de goede kant van het werk.
Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard; voir diagramme (au chariot INTARSA) - Broderie au pt de tige - Augm. à 3 m, des bords

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey col. BLANC ou jacquard, réglage n° 10, écartement des fontures n° 4 = 25 m. et 33 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 7 écartement des fontures n° 4.



12

PULL

TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 484
Photo T. - Foto M. b)



QUALITE KWALITEIT	a) 4a a) 4j	b) 6a b) 6j	c) 8a c) 8j	d) 10a d) 10j	e) 12a e) 12j	f) 14a f) 14j	Aig n° 2 - 3 Nid. nr 2 - 3
PROMOSTIC	1 p./b. 3 p./b. pour toutes les tailles	1 p./b. 3 p./b. pour toutes les tailles	2 p./b. 4 p./b. pour toutes les tailles	2 p./b. 4 p./b. pour toutes les tailles	2 p./b. 5 p./b. pour toutes les tailles	2 p./b. 6 p./b. pour toutes les tailles	col./kl. 87 ROY col./kl. 39 GAULOISE col./kl. 17 CELADON - 62 INDIEN/58 MENTHE - 64 OEILLET - 63 BOUTON D'OR col./kl. 96 PERSAN Coton à broder /Borduurkatoen col./kl. NOIR & ROSE

Statures a) 102 - b) 114 - c) 126 - d) 138 - e) 150 - f) 162 cm.

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme) - Augm. à 3 m. des bords - Broderies: pt de tige et pt de maille.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey ou jacquard, aig. n° 3 = 25 m. et 34 rgs.

REALISATION

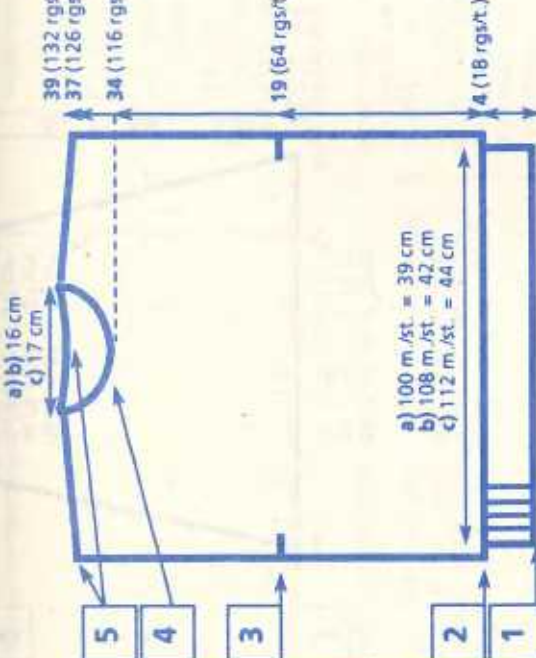
Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) b) 118 m. - c) d) 124 m. - e) f) 134 m. aig. n° 2 col. GAULOISE, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (12 rgs) puis faire un rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

EXPLICATIONS 4-6-8- ans

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 90 m. - b) 98 m. - c) 102 m. aig. n° 2 col. ROY, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (18 rgs)
- 2 Répartir sur le 1er rg 10 augm. et cont. aig. n° 3 pour le devant en jacquard (voir diagramme) et pour le dos en jersey col. ROY puis col. GAULOISE en changeant de coloris au même niveau que pour le devant.
- 3 A a) 19 cm - b) 22 cm - c) 24 cm de haut. après les côtes, marquer les m. lis d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encolure devant en rab. les a) b) 10 m. - c) 12 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 5 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 Pour les épaules rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 2 x 7 m. et 2 x 8 m. - b) 2 x 8 m. et 2 x 9 m. - c) 1 x 8 m. et 3 x 9 m.
En même temps former l'encolure dos en rab. les a) b) 12 m. - c) 14 m. centr. puis ts les 2 rgs : 2 x 7 m.



39 (132 rgs/t.)-43 (146 rgs/t.)-46 (156 rgs/t.)
37 (126 rgs/t.)-41 (140 rgs/t.)-44 (150 rgs/t.)
34 (116 rgs/t.)-38 (130 rgs/t.)-40 (136 rgs/t.)

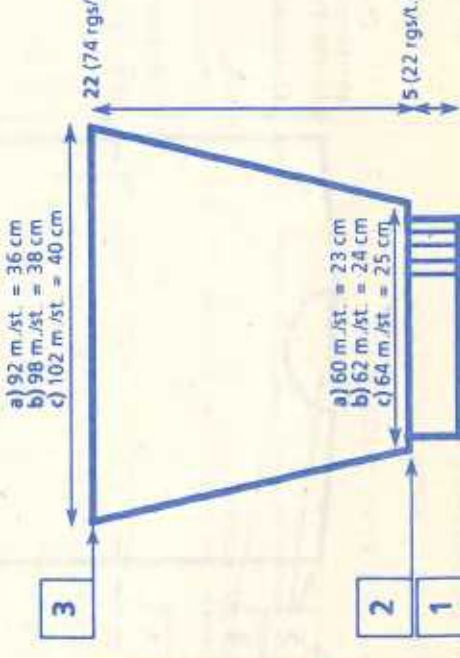
19 (64 rgs/t.)-22 (74 rgs/t.)-24 (82 rgs/t.)

4 (18 rgs/t.)

EXPLICATIONS 4-6-8- ans

MANCHES

- 1 Monter a) 54 m. - b) 56 m. - c) 58 m. aig. n° 2 col. GAULOISE, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (22 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3 en jersey en répartissant sur le 1er rg 6 augm.
Faire à 3 m. des bords :
a) ts les 6 rgs : 3 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 13 x 1 augm.
b) ts les 6 rgs : 6 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 12 x 1 augm.
c) ts les 6 rgs : 11 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 8 x 1 augm.
- 3 A a) 22 cm - b) 26 cm - c) 30 cm de haut. après les côtes, rab. ttes les m. et tric. la seconde manche semblable



a) 92 m./st. = 36 cm
b) 98 m./st. = 38 cm
c) 102 m./st. = 40 cm

a) 60 m./st. = 23 cm
b) 62 m./st. = 24 cm
c) 64 m./st. = 25 cm

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard; zie telpatroon (met de INTARSA-slede) - Borduurwerk in steelsteek (zie omtrek) - Meerd. op 3 st. van de kanten.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1
10 cm tricotst. kl. BLANC of jacquard regeling nr. 10, afstand nld. bedd. nr 4 = 25 st. en 33 r.

BESCHRIJVING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk. De boordst. 1/1 wordt gebreid met regeling nr. 7, afstand nld. bedd. nr. 4.



Lengten a) 102 - b) 114 - c) 126 - d) 138 - e) 150 - f) 162 cm.

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon) - Meerderingen op 3 st. van de kanten - Borduurwerk : steelsteek en maassteek.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst. of jacquard op nld. nr 3 = 25 st. en 34 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.

HALSBIES; zet a) b) 118 st. - c) d) 124 st. - e) f) 134 st. op nld. nr 2 kl. GAULOISE, en br. 3 cm (12 r.) in boordst. 1/1, br. dan nog 1 nld. r. gevolgd door enkele nld. tricotst. in een andere kleur en laat de st. wachten. Deze nld. oppaïsen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

EXPLICATIONS 4-6-8- ans

DOS ET DEVANT

- 1 Zet a) 90 st. - b) 98 st. - c) 102 st. op nld. nr. 2 kl. ROY, br. 4 cm (18 nld.) in boordst. 1/1.
- 2 Verdeel over de 1ste nld. 10 meerd. en brei verder nld. nr. 3 voor het voorpand in jacquard (zie telpatroon) en voor het rugpand in tricotst. kl. ROY, daarna kl. GAULOISE, op dezelfde hoogte van kleur veranderend als op het voorpand.
- 3 Op a) 19 cm - b) 22 cm - c) 24 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Vorm de voorhals door de a) b) 10 - c) 12 middelste st. af te kanten en daarna iedere 2de nld. : 1 x 5 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Voor de schouders aan weersz. iedere 2de nld. afk. : a) 2 x 7 st. en 2 x 8 st. - b) 2 x 8 st. en 2 x 9 st. - c) 1 x 8 st. en 3 x 9 st.
Tegelijk de rughals vormen door de a) b) 12 - c) 14 middelste st. af te kanten en daarna iedere 2de nld. : 2 x 7 st.

39 (132 rgs/t.)-43 (146 rgs/t.)-46 (156 rgs/t.)
37 (126 rgs/t.)-41 (140 rgs/t.)-44 (150 rgs/t.)
34 (116 rgs/t.)-38 (130 rgs/t.)-40 (136 rgs/t.)

19 (64 rgs/t.)-22 (74 rgs/t.)-24 (82 rgs/t.)

4 (18 rgs/t.)

EXPLICATIONS 4-6-8- ans

MOUWEN

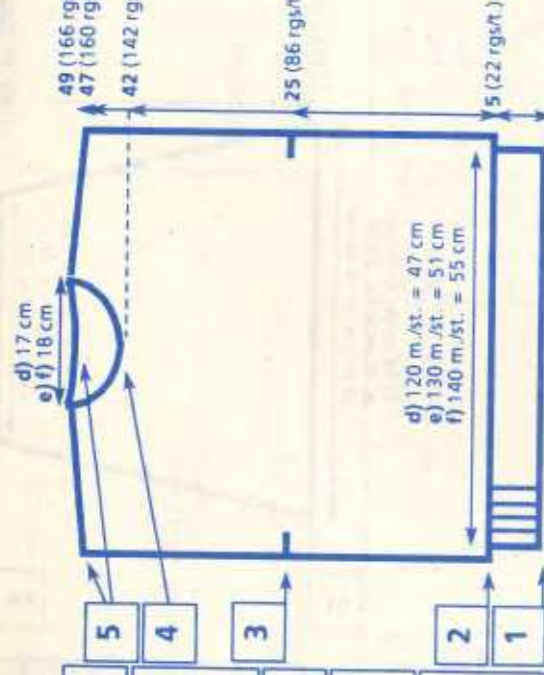
- 1 Zet a) 54 st. - b) 56 st. - c) 58 st. op nld. nr. 2 kl. GAULOISE, br. 5 cm (22 nld.) in boordst. 1/1.
- 2 Br. verder nld. nr. 3 in tricotst. en verdeel over de 1ste nld. 6 meerd.
Maak op 3 st. van de kanten :
a) iedere 6de nld. : 3 x 1 meerd. en iedere 4de nld. : 13 x 1 meerd.
b) iedere 6de nld. : 6 x 1 meerd. en iedere 4de nld. : 12 x 1 meerd.
c) iedere 6de nld. : 11 x 1 meerd. en iedere 4de nld. : 8 x 1 meerd.
- 3 Op a) 22 cm - b) 26 cm - c) 30 cm hoogte na de boordst., alle st. afk. Brei een zelfde tweede mouw.

a) 92 m./st. = 36 cm
b) 98 m./st. = 38 cm
c) 102 m./st. = 40 cm

a) 60 m./st. = 23 cm
b) 62 m./st. = 24 cm
c) 64 m./st. = 25 cm

DOS ET DEVANT

- 1 Monter d) 108 m. - e) 118 m. - f) 128 m. aig. n° 2 col. ROY, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (22 rgs)
- 2 Répartir sur le 1er rg 12 augm. et cont. aig. n° 3 pour le devant en jacquard (voir diagramme) et pour le dos en jersey col. ROY puis col. GAULOISE en changeant de coloris au même niveau que pour le devant.
- 3 A d) 25 cm - e) 27 cm - f) 29 cm de haut. après les côtes, marquer les m. lis d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encolure devant en rab. les d) 12 m. - e) f) 14 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 5 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m., et 3 x 1 m.
- 5 Pour les épaules rab. de ch. côté ts les 2 rgs : d) 1 x 9 m. et 3 x 10 m. - e) 1 x 10 m. et 3 x 11 m. - f) 4 x 12 m. En même temps former l'encolure dos en rab. les d) 14 m. - e) f) 16 m. centr. puis ts les 2 rgs : 2 x 7 m.



RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet d) 108 st. - e) 118 st. - f) 128 st. op. nid. nr. 2, kl. ROY. Br. 5 cm (22 nld.) boordst. 1/1.
- 2 Verdeel over de 1ste nld. 12 meerd. en br. verder nld. 3. voor het voorpand in jacquard (zie telpatroon) en voor het rugpand in tricotst. kl. ROY, daarna kl. GAULOISE, op dezelfde hoogte van kl. veranderend als op het voorpand.
- 3 Op d) 25 cm - e) 27 cm - f) 29 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Vorm de voorhals door de d) 12. - e) f) 14 middelste st. af te k. en daarna iedere 2de nld.: 1 x 5 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Voor de schouders aan weersz. iedere 2de nld. afk. - d) 1 x 9 st. en 3 x 10 st. - e) 1 x 10 st. en 3 x 11 st. - f) 4 x 12 st. Tegelijk de rughals vormen door de d) 14. - e) f) 16 middelste st. af te kanten en daarna iedere 2de nld.: 2 x 7 st.

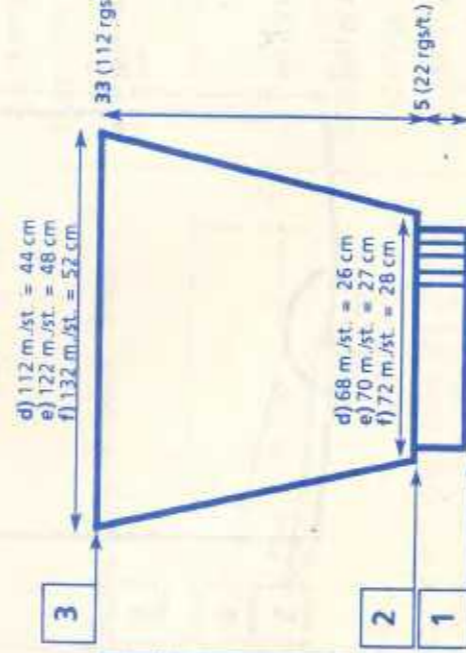
49 (166 rgs.) - 53 (180 rgs.) - 57 (194 rgs.)
 47 (160 rgs.) - 51 (174 rgs.) - 55 (188 rgs.)
 42 (142 rgs.) - 46 (156 rgs.) - 50 (170 rgs.)

25 (86 rgs.) - 27 (92 rgs.) - 29 (98 rgs.)

5 (22 rgs.)

MANCHES

- 1 Monter d) 60 m. - e) 62 m. - f) 64 m. aig. n° 2 col. GAULOISE, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (22 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3 en jersey en répartissant sur le 1er rg 8 augm. faire à 3 m. des bords : d) ts les 6 rgs : 10 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 12 x 1 augm. e) ts les 6 rgs : 9 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 17 x 1 augm. f) ts les 6 rgs : 6 x 1 augm. et ts les 4 rgs 24 x 1 augm.
- 3 A d) 33 cm - e) 37 cm - f) 40 cm de haut. après les côtes, rab. tes les m. et tric. la seconde manche semblable.



33 (112 rgs.) - 37 (126 rgs.) - 40 (136 rgs.)

5 (22 rgs.)

MOUWEN

- 1 Zet d) 60 st. - e) 62 st. - f) 64 st. op. nid. nr. 2, kl. GAULOISE, br. 5 cm (22 nld.) in boordst. 1/1.
- 2 Br. verder nid. nr. 3 in tricotst. en verdeel over de 1ste nld. 8 meerd. Maak op 3 st. van de kanten : d) iedere 6de nld.: 10 x 1 meerd. en iedere 4de nld.: 12 x 1 meerd. e) iedere 6de nld.: 9 x 1 meerd. en iedere 4de nld.: 17 x 1 meerd. f) iedere 6de nld.: 6 x 1 meerd. en iedere 4de nld.: 24 x 1 meerd.
- 3 Op d) 33 cm - e) 37 cm - f) 40 cm hoogte na de boordst., alle st. afk. Brei een zelfde tweede mouw.

BRODERIE ET DIAGRAMME DEVANT
voir encart en fin de cahier explicatif

- Broderie au pt. de tige col. NOIR
- Broderie au pt. de tige col. ROSÉ, dans la partie jersey col. BOUTON D'OR (voir photo)
- Diagramme devant : (pour la machine : suivre le diagramme en sens inverse)
- = col. MENTHE
- A = col. ROY
- B = col. GAULOISE
- = col. INDIEN
- = col. OEUILLET
- = col. BOUTON D'OR
- = col. PERSAN brodé au pt de m.
- = col. CELADON

BORDUURWERK EN TELPATROON VOORPAND
zie op het bijblad achteraan het werkschrift

- Borduurwerk in steelt. kl. NOIR
- Borduurwerk in steelt. kl. ROSE, in het tricotsteek gedeelte kl. BOUTON D'OR (zie foto)
- Telpatroon voorpand : (voor de machine : volg het telpatroon in spiegelbeeld)
- = kl. MENTHE
- A = kl. ROY
- B = kl. GAULOISE
- = kl. INDIEN
- = kl. OEUILLET
- = kl. BOUTON D'OR
- = kl. PERSAN geborduurd in maast.
- = kl. CELADON

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
 Broder le devant du pull au pt. de tige en suivant le contour de Denver. Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pts de piqûre) sur l'env. du trav. Coudre les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible. Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.
 Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard au chariot intarsia (voir diagramme) - Augm. à 3 m. des bords - Broderies : pt de tige et pt de maille.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey ou jacquard, réglage n° 8,5 écartement des fontures n° 4
 = 25 m. et 34 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 5,5 écartement des fontures n° 4.

JACQUARD

Pour éviter de longs fils sur l'envers du travail, nous vous conseillons de faire des petites pelotes de chaque coloris ou d'utiliser des bobinettes et de croiser les fils sur l'envers du travail à chaque changement de couleur.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift.

Borduur het voorpand van de trui in steelsteek volgens de contouren van Denver. Sluit de schouderleden aan de av. kant met een stiksteek. Naai de mouwen in tussen de merkdraden door het maken van een grafting. Sluit de zij- en onderste mouwnaden met een onzichtbare naad. Naai de halsbies st. voor st. met een stiksteek aan de goede kant van het werk.

Tenslotte de naden nog eens oppersen aan de av. kant.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard met de Intarsia-slede (zie telpatroon) - Meerderingen op 3 st. van de kanten - Borduurwerk : steelsteek en maaststeek.

PROEFSLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst. of jacquard, R. nr 8,5, afstand nld. bedd. nr 4
 = 25 st. en 34 t.

BESCHRIJVING

De beschrijving en afwerking zijn hetzelfde als voor handbreiwerk. De boordst. 1/1 br. op R. nr 5,5, afstand nld. bedd. nr 4.

JACQUARD

Om lange draden aan de averechte kant van het werk te vermijden, raden wij u aan kleine bolletjes van elke kleur te maken en de draden bij elke verandering van kleur aan de averechte kant te kruisen.



13

PULL
TRUI
N° - Nr 181 - 19 - 486
Photo T. - Foto M. b)



QUALITES
KWALITEITEN

SAGITTAIRE

PHIL'SOFT 3,5

a) 6a	b) 8a	c) 10a d) 12a e) 14a	Aig. n° 3 - 3,5 Nld. nr 3 - 3,5
a) 6j	b) 8j	c) 10j d) 12j e) 14j	
6 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	6 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	7 p./b. 2 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	col./kl. 60 MYOSOTIS col./kl. 41 GAULOISE col./kl. 10 BLANC col./kl. 84 ROUGE col./kl. 74 PETALE col./kl. 67 NOIR col./kl. 85 PISCINE col./kl. 43 HOUBLON coton à broder noir/zwart borduur-katoen

Statures: a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

EXPLICATION MAIN - POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme) - Broderie au pt de tige - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

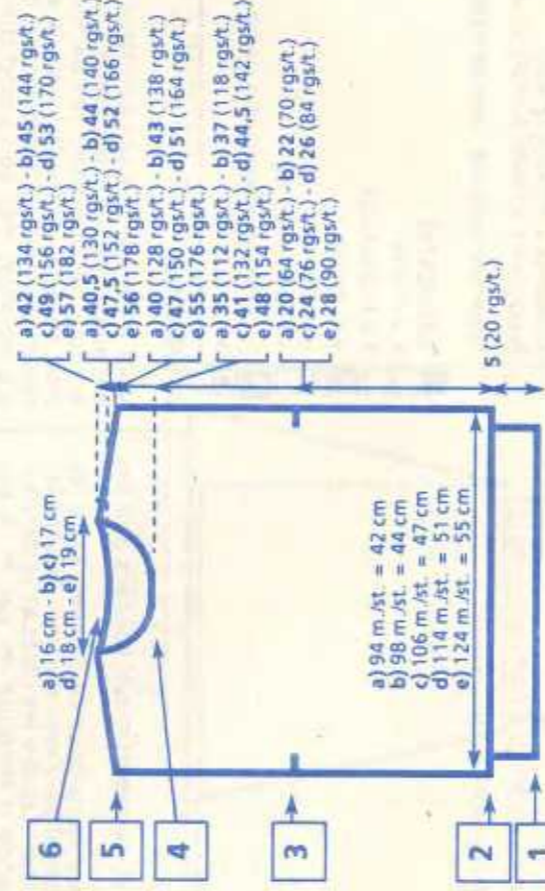
10 cm de jersey ou jacquard, aig. n° 3,5 = 22 m. et 32 rgs.

REALISATION

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 88 m. - b) 92 m. - c) 100 m. - d) 108 m. - e) 118 m., aig. n° 3, col. GAULOISE, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (20 rgs)
- 2 Cont. en jacquard, aig. n° 3,5, en répartissant 6 augm. sur le 1^{er} rg.
DOS: tric. les a) 9 - b) 15 - c) 21 - d) 29 - e) 35 premiers rgs du diagramme devant (col. MYOSOTIS et col. GAULOISE uniquement) et terminer en jersey col. MYOSOTIS
DEVANT: suivre le diagramme et terminer en jersey col. MYOSOTIS
- 3 A a) 20 cm - b) 22 cm - c) 24 cm - d) 26 cm - e) 28 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur pour les emman.
- 4 Encol. devant: rab. les a) b) c) 10 m. - d) e) 12 m. centr. et ts les 2 rgs:
a) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
b) c) d) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
e) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 Epaulés: rab. ts les 2 rgs: a) 3 x 7 m., et 1 x 8 m.
b) 2 x 7 m. et 2 x 8 m. - c) 2 x 8 m. et 2 x 9 m.
d) 3 x 9 m. et 1 x 10 m. - e) 3 x 10 m. et 1 x 11 m.
- 6 Encol. dos: rab. les a) b) c) 14 m. - d) e) 16 m. centr. et 2 rgs plus haut: a) 1 x 11 m. - b) c) d) 1 x 12 m. - e) 1 x 13 m.

DOS ET DEVANT



BESCHRIJVING

10 cm de jersey ou jacquard, aig. n° 3,5 = 22 m. et 32 rgs.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst. of jacquard, nld. nr. 3,5 = 22 st. en 32 nld.

REALISATION

DOS ET DEVANT

- 1 Zet a) 88 st. - b) 92 st. - c) 100 st. - d) 108 st. - e) 118 st. op. nld. nr. 3, kl. GAULOISE, br. 5 cm (20 t.) in boordst. 1/1.
- 2 Brei verder in jacquard, nld. nr. 3,5 en verdeel 6 meer over de 1ste nld.
RUGPAND: Br. de a) 9 - b) 15 - c) 21 - d) 29 - e) 35 eerste nld. van het telpatroon voorpand (kl. MYOSOTIS en kl. GAULOISE alleen) en eindig in tricotst. kl. MYOSOTIS.
VOORPAND: volg het telpatroon en eindig in tricotst. kl. MYOSOTIS.
- 3 Op a) 20 cm - b) 22 cm - c) 24 cm - d) 25 cm - e) 28 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een kleuraad merken voor de armsgaten.
- 4 Voorhals: de a) b) c) 10 - d) e) 12 middelste st. afk. en om de 2 nld.:
a) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
b) c) d) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
e) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Schouders: om de 2de nld. afk.: a) 3 x 7 st. en 1 x 8 st. - b) 2 x 7 st. en 2 x 8 st. - c) 2 x 8 st. en 2 x 9 st. - d) 3 x 9 st. en 1 x 10 st. - e) 3 x 10 st. en 1 x 11 st.
- 6 Rughals: de a) b) c) 14 - d) e) 16 midd. st. afk. en 2 nld. hoger: a) 1 x 11 st. - b) c) d) 1 x 12 st. - e) 1 x 13 st.

BESCHRIJVING

10 cm de jersey ou jacquard, aig. n° 3,5 = 22 m. et 32 rgs.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst. of jacquard, nld. nr. 3,5 = 22 st. en 32 nld.

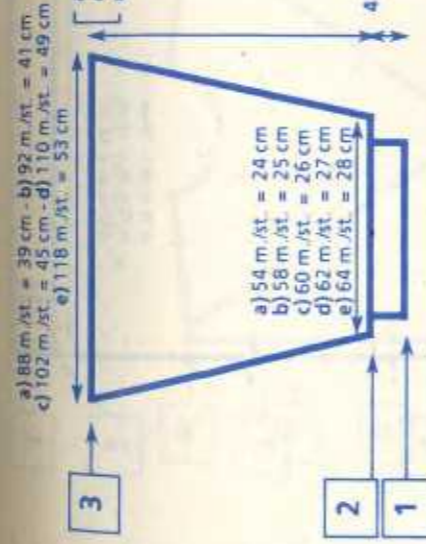
REALISATION

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 48 m. - b) 52 m. - c) 54 m. - d) 56 m. - e) 58 m., aig. n° 3, col. MYOSOTIS, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey, aig. n° 3,5, en répartissant 6 augm. sur le 1^{er} rg.
Faire de ch. côté à 2 m. des bords:
a) ts les 6 rgs: 9 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 8 x 1 augm. - b) ts les 6 rgs: 15 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 2 x 1 augm. - c) ts les 6 rgs: 13 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 8 x 1 augm. - d) ts les 6 rgs: 13 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 11 x 1 augm. - e) ts les 6 rgs: 12 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 15 x 1 augm.
- 3 A a) 28 cm - b) 32 cm - c) 35,5 cm - d) 39,5 cm - e) 42,5 cm de haut, après les côtes, rab. soûplement très les m. Tric. la seconde manche semblable

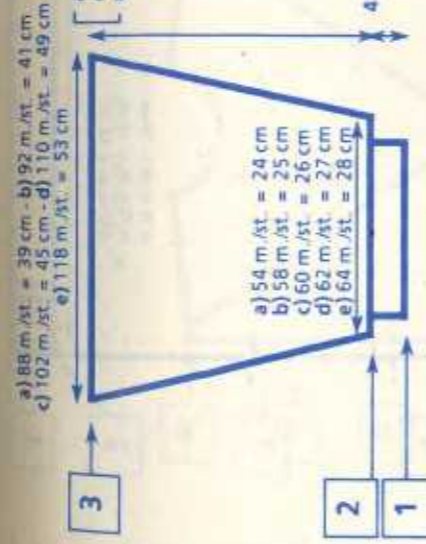
MANCHES

- 1 Monter a) 48 m. - b) 52 m. - c) 54 m. - d) 56 m. - e) 58 m., aig. n° 3, col. MYOSOTIS, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey, aig. n° 3,5, en répartissant 6 augm. sur le 1^{er} rg.
Faire de ch. côté à 2 m. des bords:
a) ts les 6 rgs: 9 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 8 x 1 augm. - b) ts les 6 rgs: 15 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 2 x 1 augm. - c) ts les 6 rgs: 13 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 8 x 1 augm. - d) ts les 6 rgs: 13 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 11 x 1 augm. - e) ts les 6 rgs: 12 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 15 x 1 augm.
- 3 A a) 28 cm - b) 32 cm - c) 35,5 cm - d) 39,5 cm - e) 42,5 cm de haut, après les côtes, rab. soûplement très les m. Tric. la seconde manche semblable



MOUWEN

- 1 Zet a) 48 st. - b) 52 st. - c) 54 st. - d) 56 st. - e) 58 st. op. nld. nr. 3, kl. MYOSOTIS, br. 4 cm (16 t.) in boordst. 1/1
- 2 Br. verder in tricotst., nld. nr. 3,5, en verdeel 6 meer over de 1ste nld. Maak aan weersz. op 2 st. van de kanten: a) om de 6de nld.: 9 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 8 x 1 meerd. - b) om de 6de nld.: 15 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 2 x 1 meerd. - c) om de 6de nld.: 13 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 8 x 1 meerd. - d) om de 6de nld.: 13 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 11 x 1 meerd. - e) om de 6de nld.: 12 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 15 x 1 meerd.
- 3 Op a) 28 cm - b) 32 cm - c) 35,5 cm - d) 39,5 cm - e) 42,5 cm hoogte na de boordst., alle st. losjes afk. Brei een zelfde tweede mouw.



MOUWEN

- 1 Zet a) 48 st. - b) 52 st. - c) 54 st. - d) 56 st. - e) 58 st. op. nld. nr. 3, kl. MYOSOTIS, br. 4 cm (16 t.) in boordst. 1/1
- 2 Br. verder in tricotst., nld. nr. 3,5, en verdeel 6 meer over de 1ste nld. Maak aan weersz. op 2 st. van de kanten: a) om de 6de nld.: 9 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 8 x 1 meerd. - b) om de 6de nld.: 15 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 2 x 1 meerd. - c) om de 6de nld.: 13 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 8 x 1 meerd. - d) om de 6de nld.: 13 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 11 x 1 meerd. - e) om de 6de nld.: 12 x 1 meerd. en om de 4de nld.: 15 x 1 meerd.
- 3 Op a) 28 cm - b) 32 cm - c) 35,5 cm - d) 39,5 cm - e) 42,5 cm hoogte na de boordst., alle st. losjes afk. Brei een zelfde tweede mouw.

BRODERIE et DIAGRAMME (voir encart en fin de cahier explicatif)

Contour au pt de tige, col. NOIR

- = col. MYOSOTIS
- = col. PETALE
- = col. GAULOISE
- = col. BLANC
- = col. NOIR
- = col. HOUBLON
- = col. ROUGE

BORDUURWERK en TELPATROON (zie op het bijblad achteraan het werkschrift)

Omtrek in steelst., kl. NOIR

- = kl. MYOSOTIS
- = kl. GAULOISE
- = kl. BLANC
- = kl. PETALE
- = kl. PISCINE
- = kl. ROUGE
- = kl. NOIR
- = kl. HOUBLON

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 106 m. - b) c) 110 m. - d) 114 m. - e) 118 m., aig. n° 3, col. MYOSOTIS, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (12 rgs), faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey, il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les broderies sur le devant au pt de tige. Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de pignure) sur l'env. Coudre les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Faire les coutures des côtés et des manches en couture invisible.
Coudre la bande d'encol., m. par m., à pts arrière sur l'endr. du trav. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard au chariot INTARSIA - Broderie au pt de tige - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey ou jacquard, réglage n° 10, écartement des fontures n° 4 = 22 m. et 32 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. réglage n° 7, écartement des fontures n° 4.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotsteek of jacquard regeling nr. 10, afstand van de nld. bedd. nr. 4 = 22 st. en 32 t.

BESCHRIJVING

Breien en afwerking zoals handbreiwerk, zie aldaar. De boordst. 1/1 worden gebr. met regeling nr. 7, afstand van de nld. bedd. nr. 4.



14
PULL
TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 342
Photo T.12 a. - Foto M. 12j.



QUALITE KWALITEIT	a)4a a)4j.	b)6a b)6j.	c)8a c)8j.	d)10a d)10j	e)12a e)12j)	f)14a f)14j	Aig. n° 3 - 3,5 - 4 Nld. nr 3 - 3,5 - 4
PEGAÏE	7 p./b.	8 p./b.	9 p./b.	10 p./b.	11 p./b.	12 p./b.	28 col./kl. CERISE

Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Pt de blé: * 1 m. endr., 1 m. env. *, répéter de * à * en contrariant les m. ts les 2 rgs
Empiècement losange et pt de blé sur fond de jersey: voir diagramme et légende - Augm. à 2 m. des bords.

ECHANTILLON
IMPORTANT : voir page 1.
10 cm de jersey, aig. n° 4 = 19 m. et 27 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

Longten: a) 102cm - b) 114cm - c) 126cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Gerstekorrelsteek: * 1 st. r., 1 st. av. *, herh. van * tot * en de st. iedere 2de nld. omwisselen.
Ruitvormig inzetstuk en gerstekorrelst. op tricot achtergrond: zie telpatroon en legende - Meerderingen op 2 st. van de kanten.

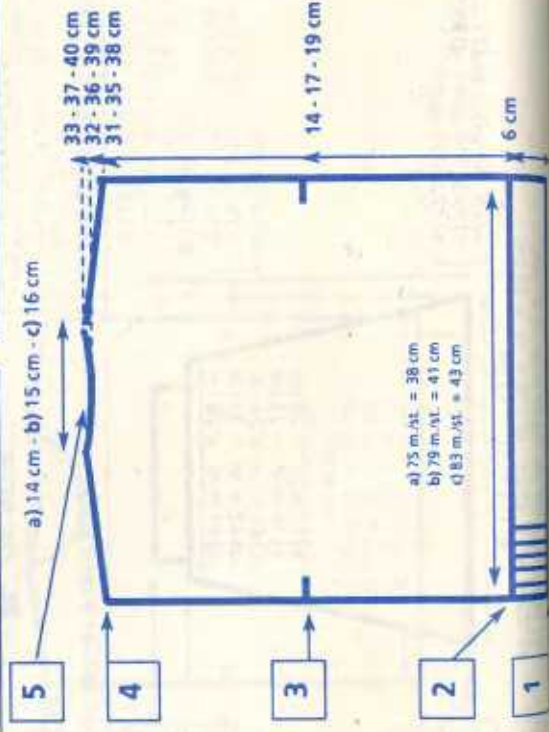
PROEFLAPJE
BELANGRIJK : zie pagina 1.
10 cm tricotsteek, nld. nr. 4 = 19 st. en 27 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de etappes voor elk patroon.

BESCHRIJVING : 4 - 6 - 8 jaar

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans



DOS

- 1 Monter a) 74 m. - b) 78 m. - c) 82 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant 6 cm
- 2 Cont. en jersey aig. n° 4, en faisant 1 seule augm. au bord
- 3 A a) 14 cm - b) 17 cm - c) 19 cm de haut. après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur pour les emman.
- 4 Rab. de ch. côté, ts les 2 rgs:
a) 4 x 6 m.
b) 3 x 6 m. et 1 x 7 m.
c) 2 x 6 m. et 2 x 7 m.
- 5 Entre temps, former l'encol. en rab. les a) b) c) 9 m. centr. puis 2 rgs plus haut: a) 1 x 9 m. - b) 1 x 10 m. - c) 1 x 11 m.

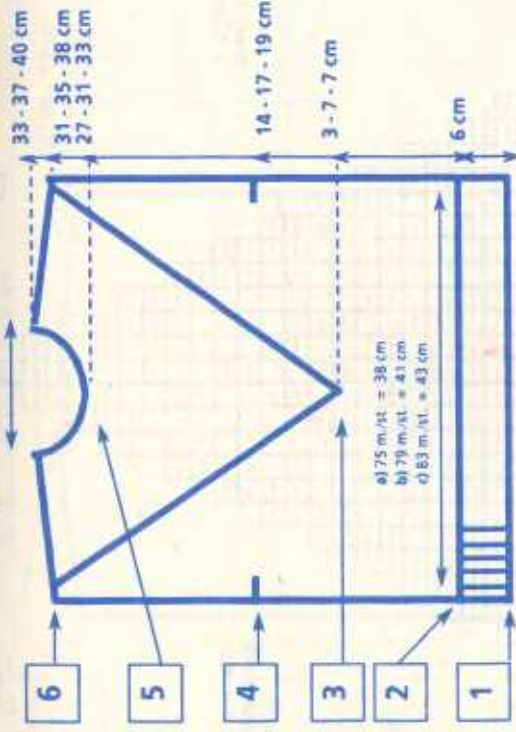
RUGPAND

- 1 Zet a) 74 st. - b) 78 st. - c) 82 st. op met nld. nr. 3, br. 6 cm boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in tricotst. nld. nr. 4 een maak 1 meerder. aan de rand.
- 3 Bij a) 14 cm - b) 17 cm - c) 19 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken voor de armsgaten.
- 4 Iedere 2de nld. aan weersz. afk.:
a) 4 x 6 st.
b) 3 x 6 st. en 1 x 7 st.
c) 2 x 6 st. en 2 x 7 st.
- 5 Maak tegelijk de hals door a) b) c) de 9 midd. st. af te kanten en 2 nld. hoger afk.: a) 1 x 9 st. - b) 1 x 10 st. - c) 1 x 11 st.

DEVANT

- 1 Monter a) 74 m. - b) 78 m. - c) 82 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant 6 cm
- 2 Cont. en jersey aig. n° 4, en faisant 1 seule augm. au bord
- 3 A a) 3 cm - b) c) 7 cm de haut. après les côtes, Commencer l'empiècement (voir diagramme et légende) sur la m. centr.
- 4 Marquer les lis. d'un fil de couleur pour les emman.
- 5 Former l'encol. en rab. les a) 7 m. - b) c) 9 m. centr., puis cont. 1 côté à la fs en rab. côté encol., ts les 2 rgs:
a) ts les 6 rgs: 9 x 1 augm.
b) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
c) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 6 Comme en 4 au dos

a) 14 cm - b) 15 cm - c) 16 cm

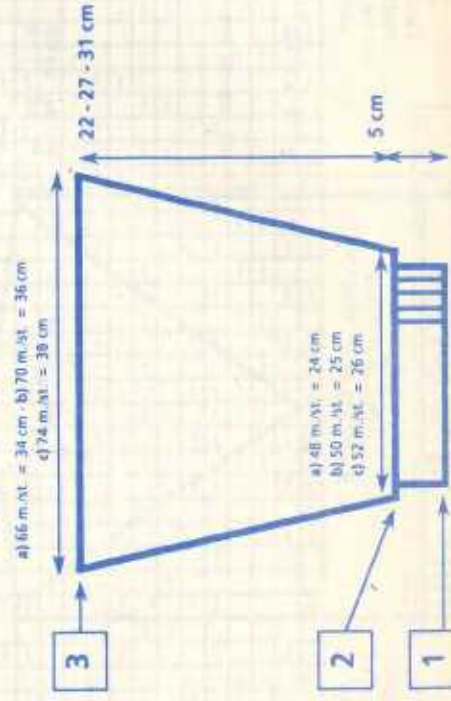


VOORPAND

- 1 Zet a) 74 st. - b) 78 st. - c) 82 st. op met nld. nr. 3 en br. 6 cm boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in tricotst. nld. nr. 4 een maak 1 meerder. aan de rand.
- 3 Bij a) 3 cm - b) c) 7 cm hoogte na de boordst. met het inzetstuk beginnen (zie telpatroon en legende) op de midd. st.
- 4 De kantst. met een gekl. draad merken voor de armsgaten.
- 5 Maak de halsopening door de a) 7 - b) c) 9 midd. st. af te kanten, dan aan 1 zijde tegelijk verder br. en aan de halzijde iedere 2de nld. afk.:
a) b) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
c) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st.
- 6 Zoals in etappe 4 van het rugpand.

MANCHES

- 1 Monter a) 38 m. - b) 40 m. - c) 42 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm
- 2 Cont. en jersey, aig. n° 4, en répartissant 10 augm. sur le 1er rg. et en faisant de ch. côté, à 2 m. des bords:
a) ts les 6 rgs: 9 x 1 augm.
b) ts les 8 rgs: 3 x 1 augm. et ts les 6 rgs: 7 x 1 augm.
c) ts les 8 rgs: 6 x 1 augm. et ts les 6 rgs: 5 x 1 augm.
- 3 Rab. supplément.
Tric. la seconde manche semblable.

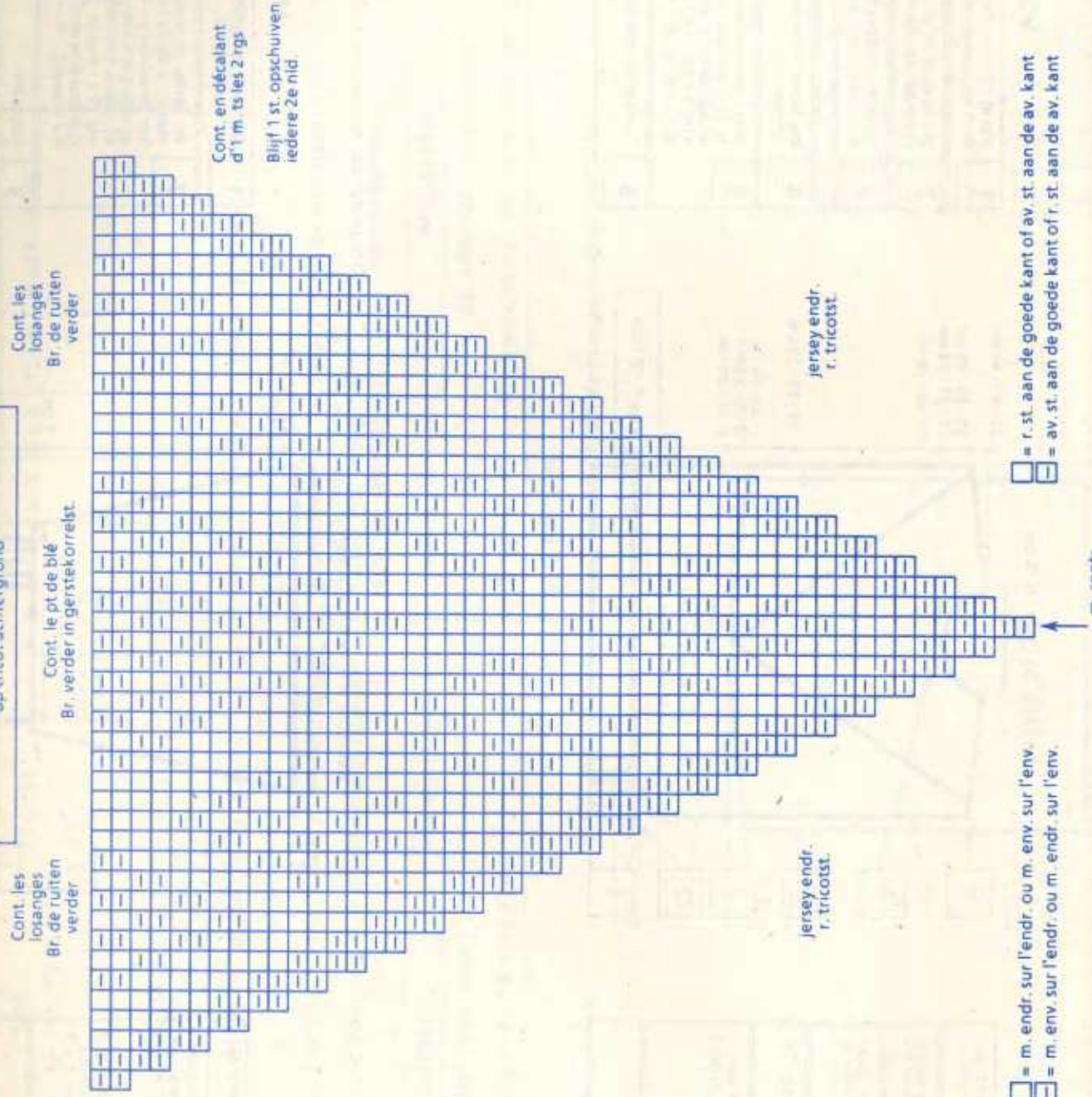


MOUWEN

- 1 Zet a) 38 st. - b) 40 st. - c) 42 st. op met nld. nr. 3, br. 5 cm boordst.
- 2 Br. verder in tricotst. nld. nr. 4 en verdeel 10 meerder. in de 1e nld. en maak aan weersz. op 2 st. van de randen:
a) iedere 6de nld.: 9 x 1 meerder
b) iedere 8ste nld.: 3 x 1 meerder. en iedere 6de nld.: 7 x 1 meerder.
c) iedere 8ste nld.: 6 x 1 meerder. en iedere 6de nld.: 5 x 1 meerder.
- 3 Losjes afk.
Br. een tweede zelfde mouw.

EMPIECEMENT LOSANGES ET PT DE BLE
sur fond de jersey endr.

RUITVORMIG INZETSTUK EN GERSTEKORRELSTEEK
op tricot achtergrond



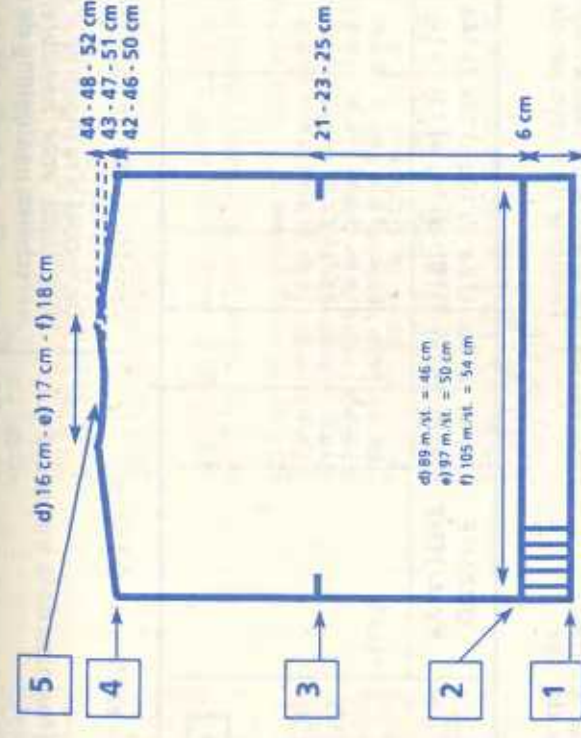
□ = m. endr. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
▬ = m. env. sur l'endr. ou m. endr. sur l'env.

□ = r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant
▬ = av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant

DOS

- 1 Monter d) 88 m. - e) 96 m. - f) 104 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant 6 cm
- 2 Cont. en jersey aig. n° 4, en faisant 1 seule augm. au bord
- 3 A d) 21 cm - e) 23 cm - f) 25 cm de haut, après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur pour les emman.
- 4 Rab. de ch. côté, ts les 2 rgs:
d) 3 x 7 m. et 1 x 8 m.
e) 4 x 8 m.
f) 1 x 8 m. et 3 x 9 m.
- 5 Entre temps, former l'encol. en rab. les d) 9 m. - e) 11 m. - f) 13 m., centr., puis 2 rgs plus haut: d) e) f) 1 x 11 m.

EXPLICATIONS: 10 - 12 - 14 ans



BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

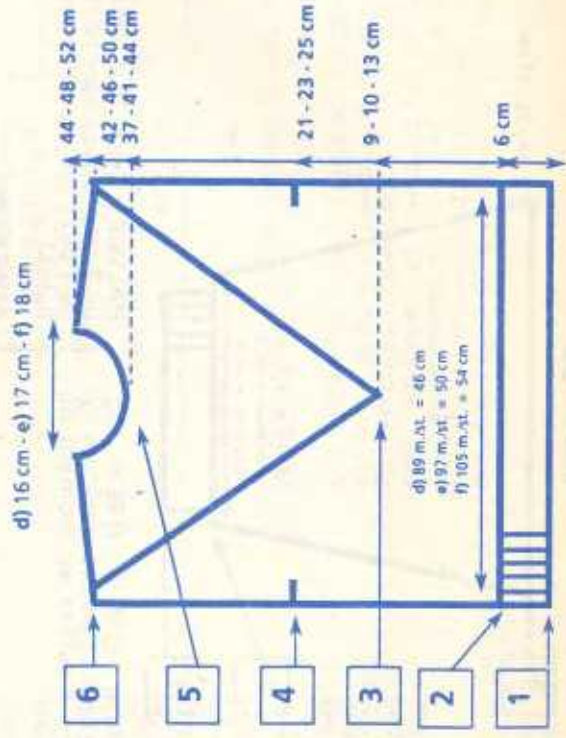
RUGPAND

- 1 Zet d) 88 st. - e) 96 st. - f) 104 st. op met nid. nr. 3, br. 6 cm boordst. 1/1
- 2 Br. verder in tricotst. nid. nr. 4 een maak 1 meerd. aan de rand.
- 3 Bij d) 21 cm - e) 23 cm - f) 25 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken voor de mouwopening.
- 4 Iedere 2de nid. aan weersz. afk.:
d) 3 x 7 st. en 1 x 8 st.
e) 4 x 8 st.
f) 1 x 8 st. en 3 x 9 st.
- 5 Maak tegelijk de hals door de d) 9 e) 11 f) 13 midd. st. af te kanten en 2 nid. hoger afk.: d) e) f) 1 x 11 st.

DEVANT

- 1 Monter d) 88 m. - e) 96 m. - f) 104 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant 6 cm
- 2 Cont. en jersey aig. n° 4, en faisant 1 seule augm. au bord
- 3 A d) 9 cm - e) 10 cm - f) 13 cm de haut, après les côtes, commencer l'empiecement (voir diagramme et légende) sur la m. centr.
- 4 Marquer les lis. d'un fil de couleur pour les emman.
- 5 Former l'encol. en rab. les d) 9 m. - e) f) 11 m. centr., puis cont. 1 côté à la ts en rab. côté encol., ts les 2 rgs:
d) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 4 x 1 m.
f) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 5 x 1 m.
- 6 Comme en 4 au dos

EXPLICATIONS: 10 - 12 - 14 ans



VOORPAND

- 1 Zet d) 88 st. - e) 96 st. - f) 104 st. op met nid. nr. 3 en br. 6 cm boordst. 1/1
- 2 Br. verder in tricotst. nid. nr. 4 een maak 1 meerd. aan de rand.
- 3 Bij d) 9 cm - e) 10 cm - f) 13 cm hoogte na de boordst. met het inzetstuk beginnen (zie teipatroon en legende) op de midd. st.
- 4 De kantst. met een gekl. draad merken voor de mouwopening.
- 5 Maak de halsopening door de d) 9 - e) f) 11 midd. st. af te kanten, dan aan 1 zijde tegelijk verder br. en de haltszijde iedere 2de nid. afk.:
d) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st.
f) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 5 x 1 st.
- 6 Zoals in etappe 4 van het rugpand.

MANCHES

- 1 Monter d) 44 m. - e) 46 m. - f) 48 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm.
- 2 Cont. en jersey, aig. n° 4, en répartissant 10 augm. sur le 1^{er} rg et en faisant de ch. côté, à 2 m. des bords:
d) ts les 6 rgs: 14 x 1 augm.
e) ts les 6 rgs: 15 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 2 x 1 augm.
f) ts les 6 rgs: 13 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 7 x 1 augm.
- 3 Rab. soûplement.
Tric. la seconde manche semblable.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 76 m. - b) 80 m. - c) d) 86 m. - e) 90 m. - f) 96 m., aig. n° 3,5, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (10 rgs), faire 1 rg endr., puis tric. quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de piqûre) sur l'env. du trav.
Coudre les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et les manches en couture invisible.
Coudre la bande d'encol. m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.



15
PULL
TRUI
N° - Nr 181 - T9 - 379
Photo T. - Foto M. d)

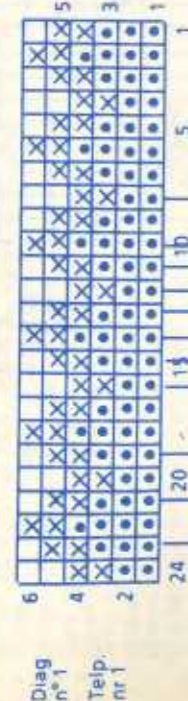
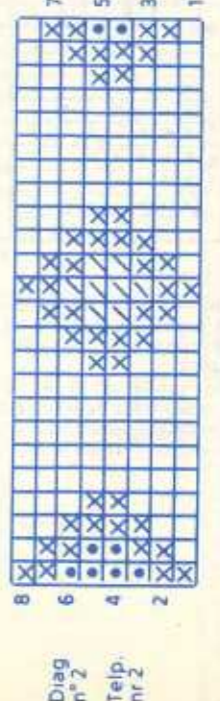
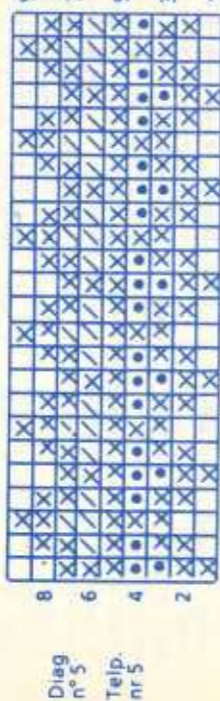
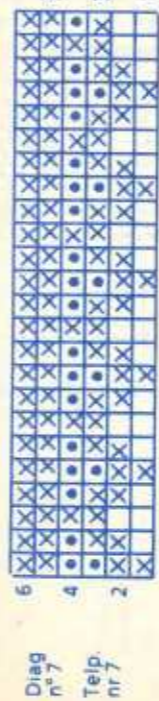


STATURES : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

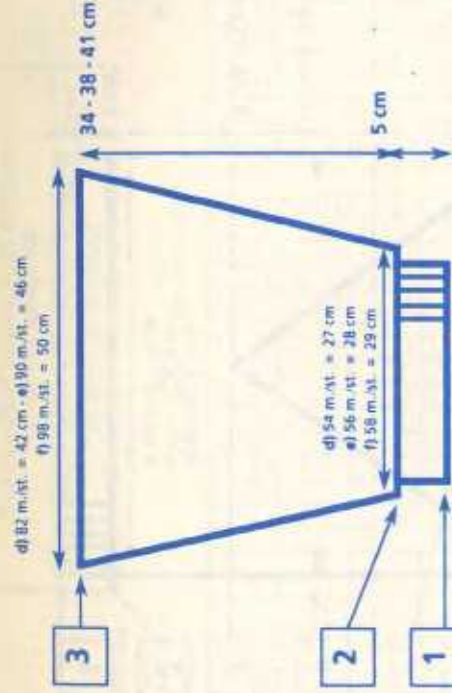
Ce modèle est réalisable à la **BIG'PHIL**, densité 4,5.
Comme pour le tricot main, l'échantillon peut varier en fonction de la tricoteuse qui tirera plus ou moins sur le fil à tricoter.

POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir les différents diagrammes)



= col./kl. NOIR (a) b) c) d) e) f)
 = col./kl. VERONESE
 = col./kl. CERISE
 = col./kl. PIE
 Commencer par 1 m. lis. puis:
 Départ DOS/DEVANT
 Begin met 1 kantst., verv.
 Begin RUGVOORPAND
 Départ MANCHES
 Begin MOUWEN



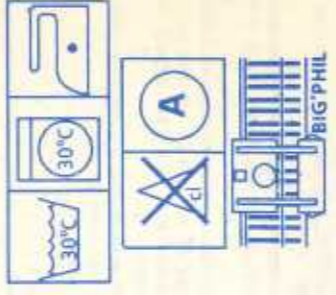
MOUWEN

- 1 Zet d) 44 st. - e) 46 st. - f) 48 st. op met nid. nr. 3, br. 5 cm boordst.
- 2 Br. verder in tricotst., nid. nr. 4 en verdeel 10 meer in de 1^o nid. en maak aan weersz. op 2 st. van de randen:
d) iedere 6de nid.: 14 x 1 meer
e) iedere 6de nid.: 15 x 1 meer, en iedere 4de nid.: 2 x 1 meer
f) iedere 6de nid.: 13 x 1 meer, en iedere 4de nid.: 7 x 1 meer
- 3 Losjes a/f.
Br. een tweede zelfde mouw.

HALSBIES: Zet a) 76 st. - b) 80 st. - c) d) 86 st. - e) 90 st. - f) 96 st. op met nid. nr. 3,5 en br. 3 cm (10 nid.) boordst. 1/1, br. 1 nid., dan enkele nid. tricotst. in een andere kl., pers deze nid. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiskl.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
Sluit de schouderaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen tussen de gekl. draden met een grafting op de kantst. Sluit de zij- en mouwnaden met een onzichtbare st. Naai de halsbies st. voor st. met een stikst. op de goede kant van het werk.
Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.



Langten a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

Dit model is realiseerbaar op de **BIG'PHIL**, R. nr 4,5.
Net zoals voor handbreiwerk is het proeflapje van groot belang. De R. kan verschillen naargelang de draad méér of minder strak wordt aangetrokken.

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon)

DOS/DEVANT: les 6 rgs du diagramme n° 1 - a) b) c) 3 rgs - d) 7 rgs - e) 9 rgs - f) 11 rgs de jersey col. PIE

les 8 rgs du diagramme n° 2 - a) b) c) 4 rgs - d) 8 rgs - e) 10 rgs - f) 12 rgs de jersey col. PIE

les 9 rgs du diagramme n° 3 - a) b) 6 rgs - c) d) 10 rgs - e) 12 rgs - f) 14 rgs de jersey col. PIE

les 17 rgs du diagramme n° 4 - a) b) 6 rgs - c) d) 10 rgs - e) 12 rgs - f) 14 rgs de jersey col. PIE

les 9 rgs du diagramme n° 5 - a) b) c) 2 rgs - d) 3 rgs - e) 5 rgs - f) 6 rgs de jersey col. PIE

a) les 20 premiers rgs - b) c) d) e) f) les 30 rgs du diagramme n° 6 - a) b) c) 2 rgs - d) 3 rgs - e) 5 rgs - f) 6 rgs de jersey col. PIE.

Terminer pour le DOS par les 6 rgs du diagramme n° 8 ; pour le DEVANT, par les 6 rgs du diagramme n° 7.

MANCHES: Les 6 rgs du diagramme n° 1 - a) b) c) 3 rgs - d) 7 rgs - e) 9 rgs - f) 11 rgs de jersey col. PIE

Les 8 rgs du diagramme n° 2 - a) b) c) 4 rgs - d) 8 rgs - e) 10 rgs - f) 12 rgs de jersey col. PIE

les 9 rgs du diagramme n° 3 - a) 20 rgs - b) 32 rgs - c) 42 rgs - d) 44 rgs - e) 50 rgs - f) 54 rgs de jersey col. PIE. Terminer par les 6 rgs du diagramme n° 8.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey ou jacquard, aig. n° 4 = 19 m. et 27 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

COL CHEMINEE: Monter a) 64 m. - b) 68 m. - c) d) 74 m. - e) 80 m. - f) 84 m. col. PIE aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm puis tric. 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

RUGPAND/VOORPAND: de 6 nid. van het telpatroon nr. 1 - a) b) c) 3 nid. - d) 7 nid. - e) 9 nid. - f) 11 nid. tricotst. kl. PIE

de 6 nid. van het telpatroon nr. 2 - a) b) c) 4 nid. - d) 8 nid. - e) 10 nid. - f) 12 nid. tricotst. kl. PIE

de 9 nid. van het telpatroon nr. 3 - a) b) 6 nid. - c) d) 10 nid. - e) 12 nid. - f) 14 nid. tricotst. kl. PIE

de 17 nid. van het telpatroon nr. 4 - a) b) 6 nid. - c) d) 10 nid. - e) 12 nid. - f) 14 nid. tricotst. kl. PIE

de 9 nid. van het telpatroon nr. 5 - a) b) c) 2 nid. - d) 3 nid. - e) 5 nid. - f) 6 nid. tricotst. kl. PIE

a) de eerste 20 nid. - b) c) d) e) f) de eerste 30 nid. van het telpatroon nr. 6 - a) b) c) 2 nid. - d) 3 nid. - e) 5 nid. - f) 6 nid. tricotst. kl. PIE

Voor het RUGPAND eindigen met de 6 nid. van het telpatroon nr. 8; voor het VOORPAND met de 6 nid. van het telpatroon nr. 7.

MOUWEN: De 6 nid. van het telpatroon nr. 1 - a) b) c) 3 nid. - d) 7 nid. - e) 9 nid. - f) 11 nid. tricotst. kl. PIE.

De 8 nid. van het telpatroon nr. 2 - a) b) c) 4 nid. - d) 8 nid. - e) 10 nid. - f) 12 nid. tricotst. kl. PIE

De 9 nid. van het telpatroon nr. 3 - a) 20 nid. - b) 32 nid. - c) 42 nid. - d) 44 nid. - e) 50 nid. - f) 54 nid. tricotst. kl. PIE. Eindigen met de 6 nid. van het telpatroon nr. 8.

PROEFAPLJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

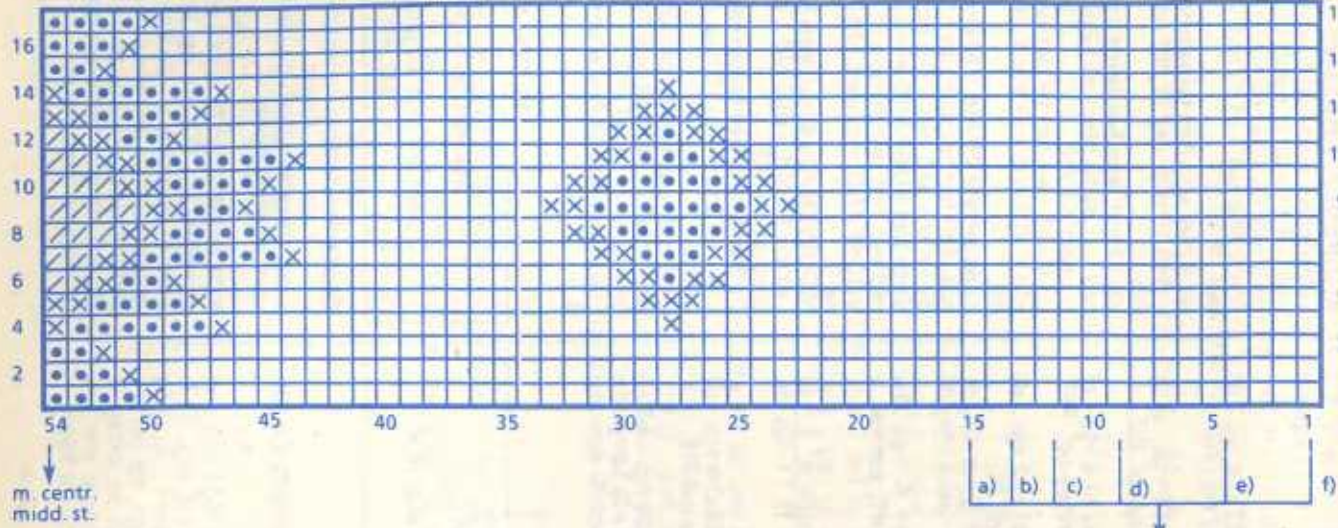
10 cm tricotst. of jacquard, nid. nr 4 = 19 st. en 27 nid.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.

KOKERKRAAG: Zet a) 64 st. - b) 68 st. - c) d) 74 st. - e) 80 st. - f) 84 st. op kl. PIE nid. nr. 3. Brei 5 cm in boordst. 1/1 en daarna 1 nid. r. op goede kant en enkele nid. tricotst. in een andere kleur. Pers deze nid. tricotst. op. Bij de afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

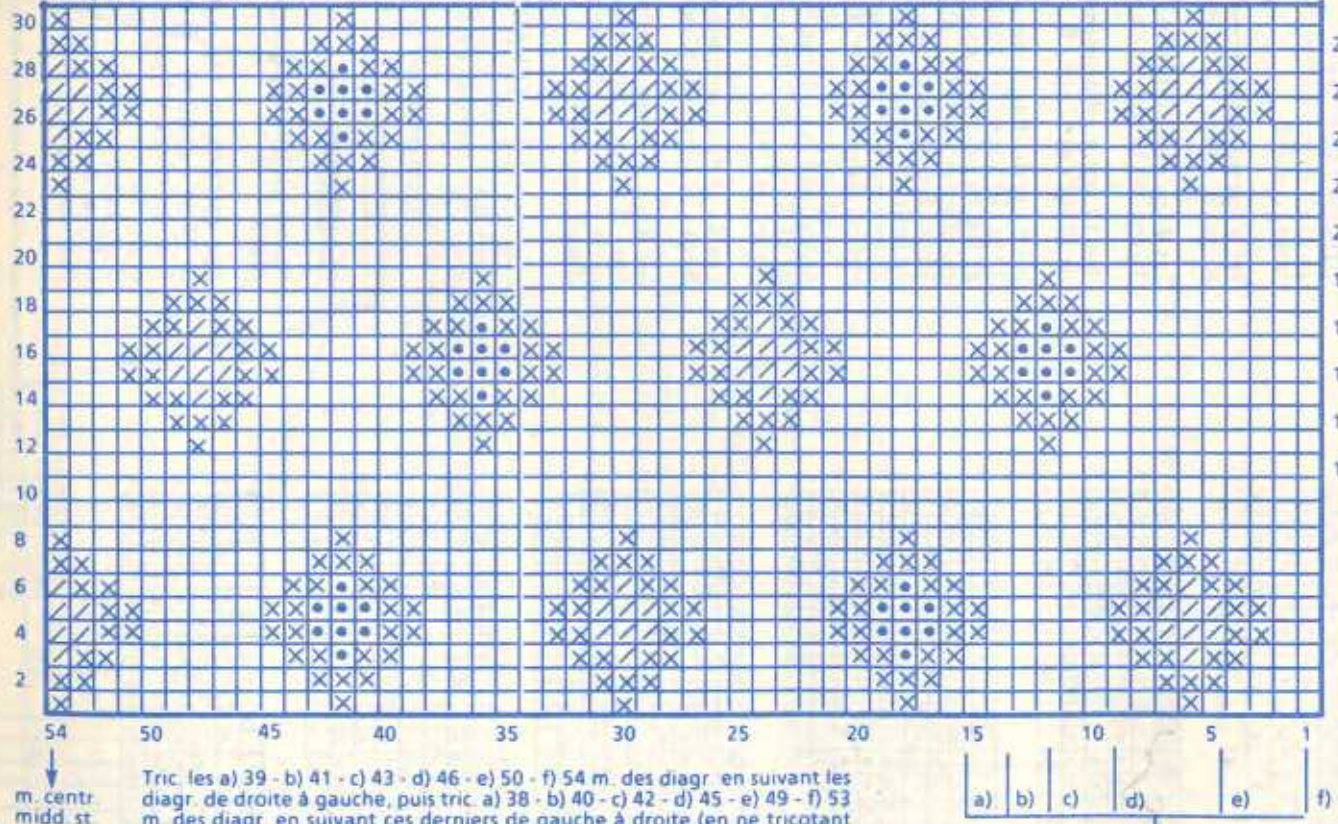
Diag n° 4 1/2 DIAGRAMME JACQUARD (motif central DEVANT) Telp. nr 4 1/2 TELPATROON JACQUARD (centraal motif VOORPAND)



m. centr. midd. st.

Commencer par 1 m. lis. puis : Départ DEVANT
 Beginnen met 1 kantst. verv. : Begin VOORPAND

Diag n° 6 1/2 DIAGRAMME JACQUARD (DOS/DEVANT) Telp. nr 6 1/2 TELPATROON JACQUARD (RUG/VOORPAND)



m. centr. midd. st.

Tric. les a) 39 - b) 41 - c) 43 - d) 46 - e) 50 - f) 54 m. des diag. en suivant les diag. de droite à gauche, puis tric. a) 38 - b) 40 - c) 42 - d) 45 - e) 49 - f) 53 m. des diag. en suivant ces derniers de gauche à droite (en ne tricotant plus la m. centrale).
 Br. de a) 39 - b) 41 - c) 43 - d) 46 - e) 50 - f) 54 st. van de telpatroons van rechts naar links, br. verv. a) 38 - b) 40 - c) 42 - d) 45 - e) 49 - f) 53 st. van de telpatroon en volg deze van links naar rechts (waarbij u de midd. st. niet meer breit)

Commencer par 1 m. lis. puis : Départ DOS/DEVANT
 Beginnen met 1 kantst. verv. : Begin RUG/VOORPAND

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

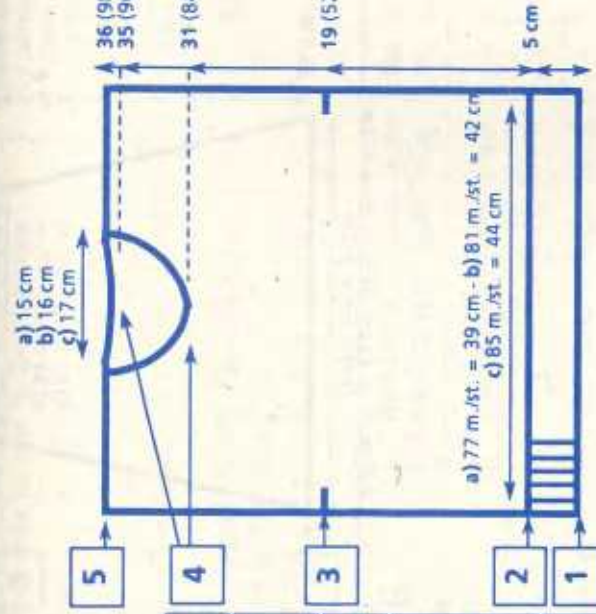
EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 70 m. - b) 74 m. - c) 78 m. col. VERONESE aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm.
- 2 Cont. en jacquard et jersey (voir diagrammes et pts employés) aig. n° 4 en répartissant 9 augm. sur le 1er rg. Augm. de ch. côté.
 ENCOL. DEVANT : Rab. les a) b) 7 m. - c) 9 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs :
 a) 2 x 3 m., 1 x 2 m. et 3 x 1 m.
 b) c) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 3 A a) 19 cm - b) 22 cm - c) 24 cm de haut après les côtés, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL. DOS : Rab. les a) 29 m. - b) 31 m. - c) 33 m. centr.
 ENCOL. DEVANT : Rab. les a) b) 7 m. - c) 9 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs :
 a) 2 x 3 m., 1 x 2 m. et 3 x 1 m.
 b) c) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 EPAULES : Rab. de ch. côté les a) 24 m. - b) 25 m. - c) 26 m. restantes.

RUG-EN VOORPAND

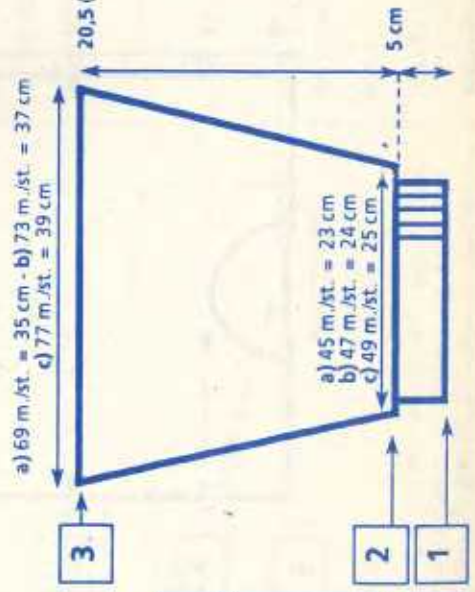
- 1 Zet a) 70 st. - b) 74 st. - c) 78 st. op. kl. VERONESE nld. nr. 3. Brei 5 cm in boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in jacquard en tricotst. (zie telpatronen en gebruikte steken) nld. nr. 4 en verdeel 7 meer. over de 1ste nld.
- 3 Op a) 19 cm - b) 22 cm - c) 24 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met gekl. draad.
- 4 RUGHALS: De a) 29 - b) 31 - c) 33 midd. st. afk. VOORHALS: De a) b) 7 - c) 9 midd. st. afk. daarna halskant iedere 2de nld.:
 a) 2 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st.
 b) c) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 SCHOUDERS: Aan weersz. de a) 24 - b) 25 - c) 26 overblijvendest. afk.



- 36 (98 rgs/t.) - 40 (108 rgs/t.) - 43 (116 rgs/t.)
 35 (96 rgs/t.) - 39 (106 rgs/t.) - 42 (114 rgs/t.)
- 31 (84 rgs/t.) - 35 (94 rgs/t.) - 37 (100 rgs/t.)
- 19 (52 rgs/t.) - 22 (60 rgs/t.) - 24 (64 rgs/t.)

MANCHES

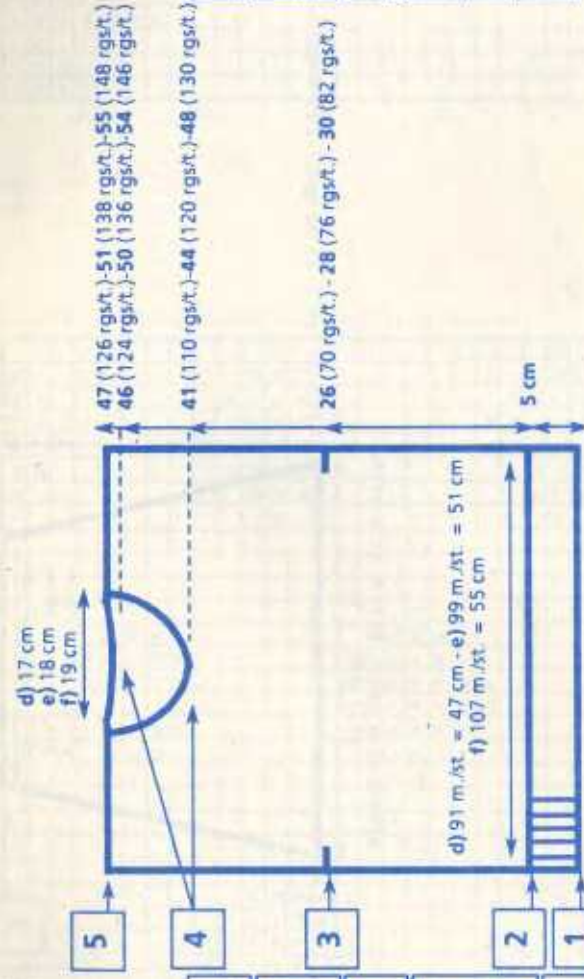
- 1 Monter a) 36 m. - b) 38 m. - c) 40 m. aig. n° 3 col. VERONESE. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm.
- 2 Cont. en jacquard et jersey (voir diagrammes et pts employés) aig. n° 4 en répartissant 9 augm. sur le 1er rg. Augm. de ch. côté.
 a) ts les 6 rgs : 2 x 1 m. et ts les 4 rgs : 10 x 1 m.
 b) ts les 6 rgs : 5 x 1 m. et ts les 4 rgs : 7 x 1 m.
 c) ts les 6 rgs : 9 x 1 m. et ts les 4 rgs : 5 x 1 m.
- 3 A a) 20,5 cm - b) 25 cm - c) 29 cm de haut après les côtés, rab. simplement ttes les m. Tric. une seconde manche semblable.



- 20,5 (56 rgs/t.) - 25 (68 rgs/t.) - 29 (78 rgs/t.)

MOUWEN

- 1 Zet a) 36 st. - b) 38 st. - c) 40 st. op. nld. nr. 3 kl. VERONESE. Brei 5 cm in boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in jacquard en tricotst. (zie telpatronen en gebruikte steken) nld. nr. 4 en verdeel 9 meer. over de 1ste nld.
 Meer. aan weersz.:
 a) iedere 6de nld.: 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 10 x 1 st. - b) iedere 6de nld.: 6 x 1 st. en iedere 4de nld.: 7 x 1 st. - c) iedere 6de nld.: 9 x 1 st. en iedere 4de nld.: 5 x 1 st.
- 3 Op a) 20,5 cm - b) 25 cm - c) 29 cm hoogte na de boordst., alle st. losjes afk. Brei een tweede zelfde mouw.



DOS ET DEVANT

- 1 Monter d) 84 m. - e) 92 m. - f) 100 m. aig. n° 3 col. VERONESE. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm.
- 2 Cont. en jacquard et jersey (voir diagrammes et pts employés) aig. n° 4 en répartissant 7 augm. sur le 1^{er} rg.
- 3 A d) 26 cm - e) 28 cm - f) 30 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL DOS : Rab. les d) 33 m. - e) 35 m. - f) 37 m. centr.
ENCOL DEVANT : Rab. les d) 9 m. - e) 11 m. - f) 13 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs : 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 EPAULES : Rab. de ch. côté les d) 29 m. - e) 32 m. - f) 35 m. restantes.

RUG-EN VOORPAND

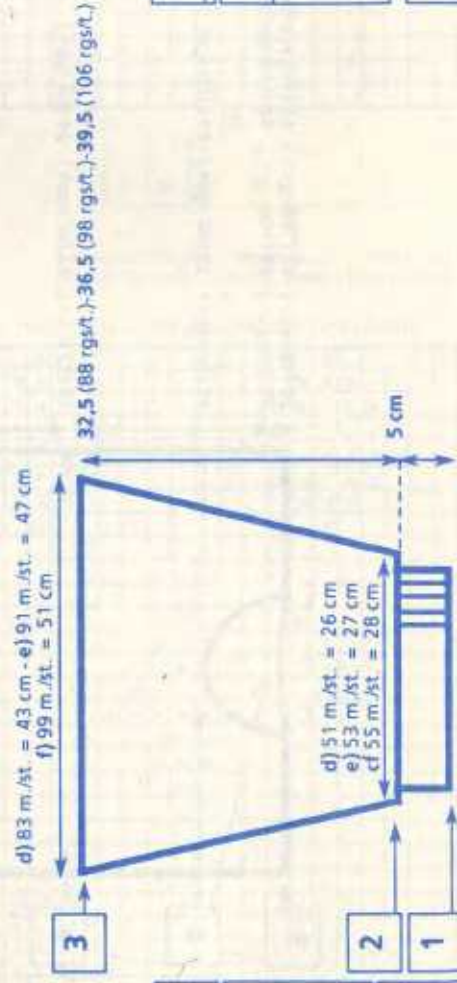
- 1 Zet d) 84 st. - e) 92 st. - f) 100 st. op. kl. VERONESE nld. nr. 3. Brei 5 cm in boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in jacquard en tricotst. (zie telpatronen en gebruikte steken) nld. nr. 4 en verdeel 7 meer. over de 1^{ste} nld.
- 3 Op d) 26 cm - e) 28 cm - f) 30 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met gekl. draad.
- 4 RUGHALS: De d) 33 - e) 35 - f) 37 midd. st. afk. VOORHALS: De d) 9 - e) 11 - f) 13 midd. st. afk. daarna halskant iedere 2de nld.: 1 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 SCHOULDERS: Aan weersz. de d) 29 - e) 32 - f) 35 overblijvende st. afk.

MANCHES

- 1 Monter d) 42 m. - e) 44 m. - f) 46 m. aig. n° 3 col. VERONESE. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm.
- 2 Cont. en jacquard et jersey (voir diagrammes et pts employés) aig. n° 4 en répartissant 9 augm. sur le 1^{er} rg. Augm. de ch. côté:
d) ts les 6 rgs : 10 x 1 m. et ts les 4 rgs : 6 x 1 m.
e) ts les 6 rgs : 9 x 1 m. et ts les 4 rgs : 10 x 1 m.
f) ts les 6 rgs : 7 x 1 m. et ts les 4 rgs : 15 x 1 m.
- 3 A d) 32,5 cm - e) 36,5 cm - f) 39,5 cm de haut après les côtes, rab. simplement ttes les m. Tric. une seconde manche semblable.

MOUWEN

- 1 Zet d) 42 st. - e) 44 st. - f) 46 st. op. nld. nr. 3 kl. VERONESE. Brei 5 cm in boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in jacquard en tricotst. (zie brelpatronen en gebruikte steken) nld. nr. 4 en verdeel 9 meer. over de 1^{ste} nld.
Meer. aan weersz.: d) iedere 6de nld.: 10 x 1 st. en iedere 4de nld.: 6 x 1 st. e) iedere 6de nld.: 9 x 1 st. en iedere 4de nld.: 10 x 1 st. f) iedere 6de nld.: 7 x 1 st. en iedere 4de nld.: 15 x 1 st.
- 3 Op d) 32,5 cm - e) 36,5 cm - f) 39,5 cm hoogte na de boordst., alle st. losjes afk.
Brei een tweede zelfde mouw.



ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piqûre) sur l'env. Monter les manches en grafting sur lis. Coudre les côtés en couture invisible, le dessous des manches à pts arrière sur l'env. Coudre le col cheminée m. par m. à pts arrière sur l'endr.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.



BIG'PHIL tricote pour vous...

tous les gros fils et même les fantaisies !



BIG'PHIL breit voor u...

alle dikke garens en zelfs fantasiegarens !



Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard: voir diagramme - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey col. ARDOISE ou jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5 = 23 m. et 29 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 88 m. - b) 92 m. - c) d) 96 m. - e) 100 m., aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 pendant 3,5 cm (10 rgs) puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift.
Sluit de schoudernaden aan de av. kant met een stikst. Naai de mouwen in tussen de merkdraden met een grafting. Sluit de zijnaden met een onzichtbare naad, de mouwnaden met een stikst. aan de av. kant. Naai de kraag st. voor st. met een stiksteek aan de goede kant.
Tenslotte de naden nog eens oppersen aan de av. kant.



BIG'PHIL tricote pour vous...

rapidement, facilement,

tous les gros fils et même les fantaisies !



BIG'PHIL breit voor u...

alle dikke garens en zelfs fantasiegarens !

16	QUALITES KWALITEITEN	a)4a a)4j.	b)6a b)6j.	c)8a c)8j.	d)10a d)10j	e)12a e)12j	Aig. n° 2,5 - 3,5 Nld. nr 2,5 - 3,5
 N° - Nr 181 - T9 - 446 Photo T. 6 a-Foto M. 6 j.	AQUARELLE PHIL'SOFT 3,5	4 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	4 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	5 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	6 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	6 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	03 col./kl. ARDOISE 93 col./kl. TREFLE 89 col./kl. TURQUOISE 10 col./kl. BLANC 18 col./kl. GRENADINE
	SAGITTAIRE	1 p./b.	1 p./b. un peu / ietsje	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	7 boutons / 7 knopen



Lengten: a) 102cm - b) 114cm - c) 126cm - d) 138 cm - e) 150 cm

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotst. - Jacquard: zie telpatroon - Meer. op 2st. van de kanten.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotsteek kl. ARDOISE of jacquard (zie telpatroon), nld. nr. 3,5 = 23 st. en 29 nld.

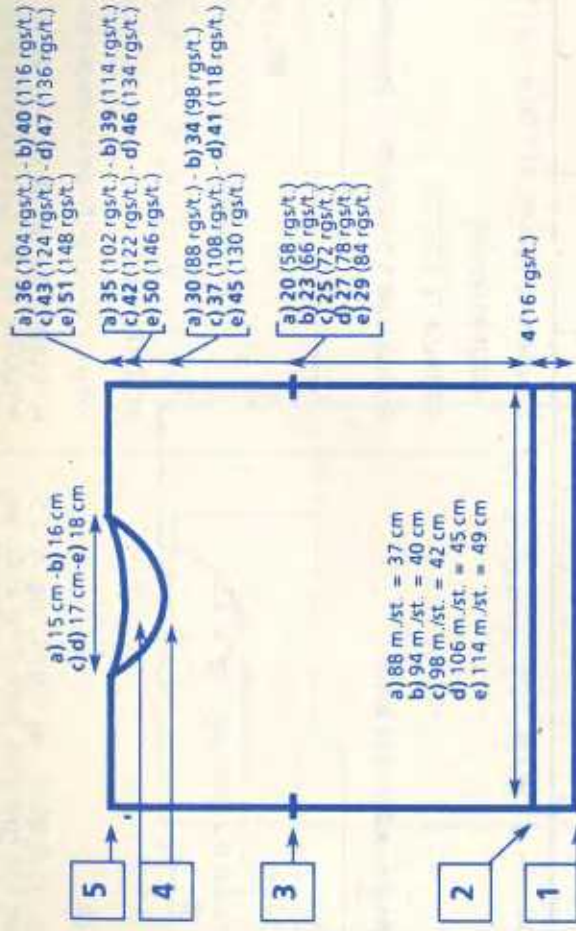
BESCHRIJVING

Volg chronologisch de etappes van elk patroon.

HALSBIES: Zet a) 88 st. - b) 92 st. - c) d) 96 st. - e) 100 st. op met nld. nr. 2,5 kl. ARDOISE en br. 3,5 cm (10 t.) boordst. br. dan 1 nld. r. aan de goede kant van het werk en enkele nld. tricotst. in een andere kl., pers deze nld. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiskleur.

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 76 m. - b) 84 m. - c) 88 m. - d) 96 m. - e) 104 m., aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey pour le dos et en jacquard (voir diagramme) pour le devant, aig. n° 3,5, en répartissant sur le 1er rg 10 augm.
- 3 A) 20 cm - b) 23 cm - c) 25 cm - d) 27 cm - e) 29 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur
- 4 Rab.:
DOS: les a) 34 m. - b) 36 m. - c) d) 38 m. - e) 40 m. centr.
DEVANT: les a) 8 m. - b) c) d) 10 m. - e) 12 m. centr. puis ts les 2 rgs:
a) b) 1 x 4 st., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
c) d) e) 1 x 4 st., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 1 x 1 m.
- 5 Rab. les a) 27 m. - b) 29 m. - c) 30 m. - d) 34 m. - e) 37 m., restantes

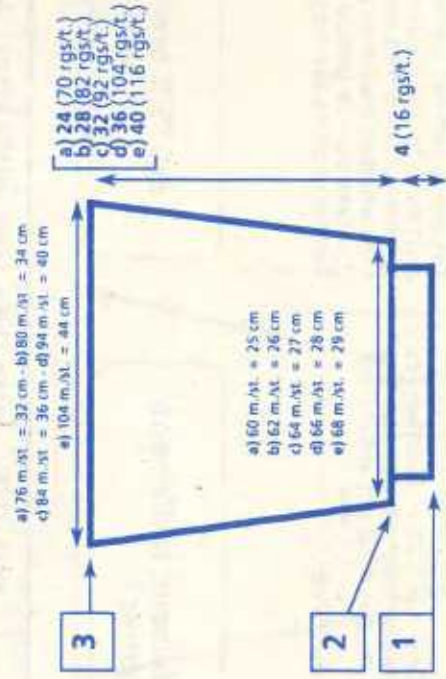


RUG- EN VOORPAND

- 1 Zet a) 78 st. - b) 84 st. - c) 88 st. - d) 96 st. - e) 104 st. op. nld. nr. 2,5, kl. ARDOISE, br. 4 cm (16 t.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in tricotst. voor het ruggand en in jacquard (zie telpatroon) voor het voorpand, nld. nr. 3,5, verdeel 10 meerder, over de 1ste nld.
- 3 Bij a) 20 cm - b) 23 cm - c) 25 cm - d) 27 cm - e) 29 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 Afk.:
RUGPAND: de a) 34 - b) 36 - c) d) 38 - e) 40 midd. st.
VOORPAND: de a) 8 - b) c) d) 10 - e) 12 midd. st. en verv. iedere 2de nld.:
a) b) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
c) d) e) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 1 x 1 st.
- 5 De rest a) 27 st. - b) 29 st. - c) 30 st. - d) 34 st. - e) 37 st. afk.

MANCHES

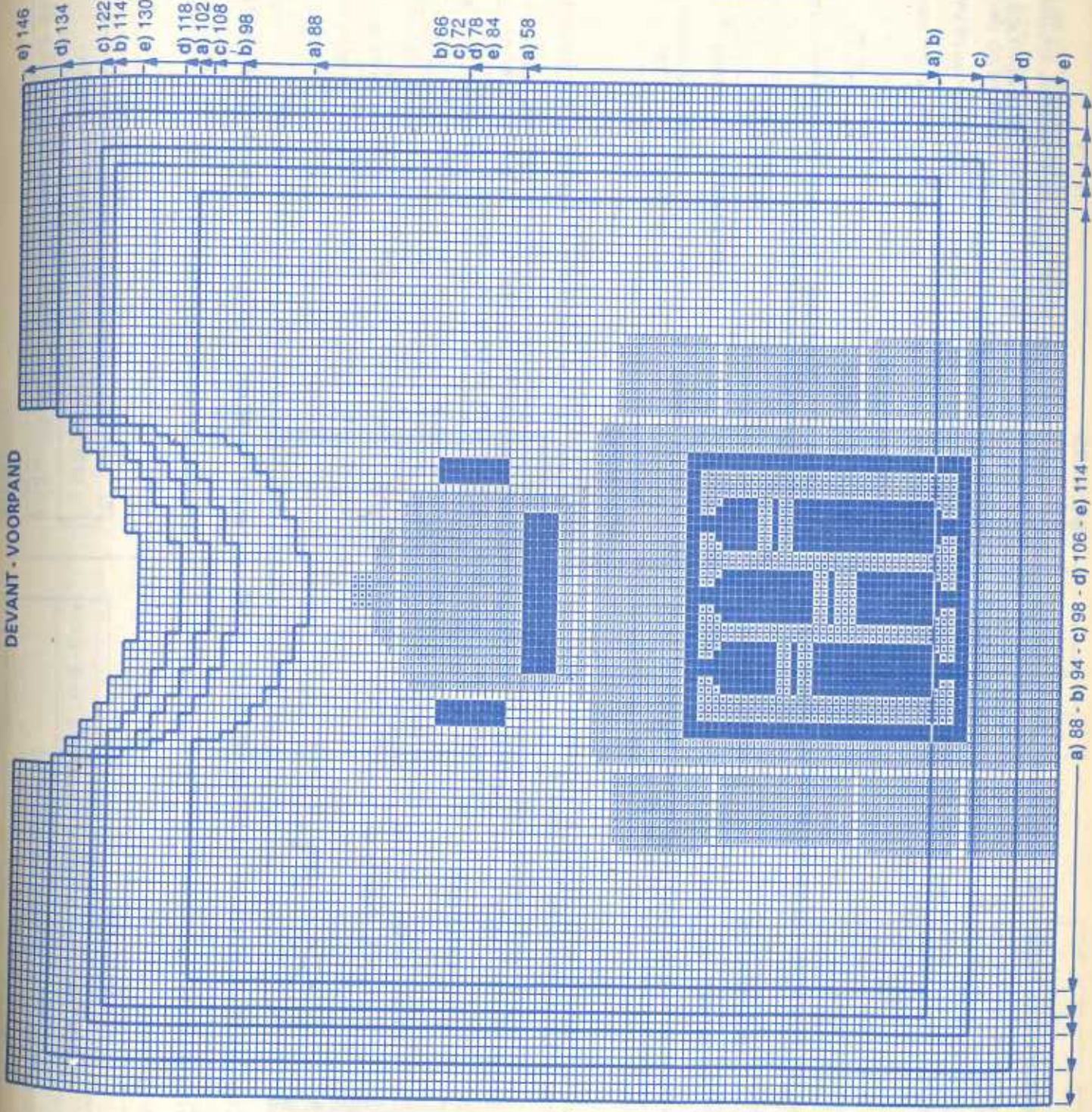
- 1 Monter a) 52 m. - b) 54 m. - c) 56 m. - d) 58 m. - e) 60 m., aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey aig. n° 3,5, en répartissant sur le 1er rg 8 augm.
Faire de ch. côté à 2 m. des bords:
a) ts les 8 rgs: 8 x 1 augm.
b) ts les 8 rgs: 8 x 1 augm.
c) ts les 10 rgs: 2 x 1 augm. et ts les 8 rgs: 8 x 1 augm.
d) ts les 8 rgs: 7 x 1 augm. et ts les 6 rgs: 7 x 1 augm.
e) ts les 6 rgs: 18 x 1 augm.
- 3 A) 24 cm - b) 28 cm - c) 32 cm - d) 36 cm - e) 40 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable



MOUWEN

- 1 Zet a) 52 st. - b) 54 st. - c) 56 st. - d) 58 st. - e) 60 st. op. nld. nr. 2,5, kl. ARDOISE, br. 4 cm (16 t.) boordst.
- 2 Br. verder in tricotst. nld. nr. 3,5 en verdeel 8 meerder, over de 1ste nld.
Meerder aan weersz. op 2 st. van de randen:
a) iedere 8ste nld.: 8 x 1 meerder.
b) iedere 8ste nld.: 9 x 1 meerder.
c) iedere 10de nld.: 2 x 1 meerder, en iedere 8ste nld.: 8 x 1 meerder.
d) iedere 8ste nld.: 7 x 1 meerder, en iedere 6de nld.: 7 x 1 meerder.
e) iedere 6de nld.: 18 x 1 meerder.
- 3 Bij a) 24 cm - b) 28 cm - c) 32 cm - d) 36 cm - e) 40 cm hoogte na de boordst. alle steken afk.
Br. een tweede zelfde mouw.

DEVANT - VOORPAND



- = col. BLANC
- = col. TURQUOISE
- = col. FUSCHIA
- = col. TREFLE
- = col. ARDOISE

- = kl. BLANC
- = kl. TURQUOISE
- = kl. FUSCHIA
- = kl. TREFLE
- = kl. ARDOISE

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de piqûre) sur l'endr. du trav.
Coudre les manches en grafting sur lis, entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible.
Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.
Coudre les boutons sur le jacquard (voir photo).
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard: voir diagramme (au chariot INTAR(S)IA) - Augm. à 2 m. des bords



ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey col. ARDOISE ou jacquard (voir diagramme), réglage n° 12, écartement des fontures n° 5 = 23 m. et 29 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 9, écartement des fontures n° 5



17

CARDIGAN

N° - Nr 181 - T9 - 346
Photo T. - Foto M. c)

QUALITES KWALITEITEN	a) 2a) b) 4a) c) 6a) d) 8a) e) 10a) f) 12a) g) 14a)	f) 12a) g) 14a)	Aig. n° 2,5 - 3,5 Nld. nr 2,5 - 3,5
AQUARELLE PHIL'SOFT 3,5 SAGITTAIRE TOPSOFT 4	4 p./b. 5 p./b. 5 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 5 5 5 5 5 6 6 6	7 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 3 p./b. 6 6 6 6	03 col./kl. ARDOISE 67 col./kl. NOIR 94 col./kl. SUJIE 09 col./kl. BENGALIE boutons/knopen

Statures: a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 136 cm - e) 138 cm - f) 150 cm - g) 162 cm

EXPLICATION MAIN - POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jacquard: voir diagrammes



ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

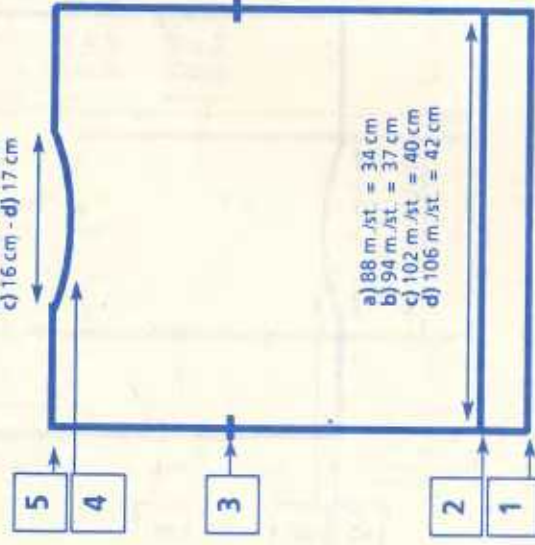
10 cm de jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5 = 25 m. et 33 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

EXPLICATIONS 2 - 4 - 6 - 8 ans

a) 14 cm - b) 15 cm
c) 16 cm - d) 17 cm



- 1 Monter a) 87 m. - b) 93 m. - c) 101 m. - d) 105 m., aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant le 1er rg et ts les rgs impairs par a) 1 m. env. - b) c) d) 1 m. endr. pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5, en faisant 1 seule augm. au début du 1er rg
- 3 A a) 18 cm - b) 21 cm - c) 24 cm - d) 26 cm de haut. après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Rab. les a) b) 12 m. - c) d) 14 m. centr. et 2 rgs plus haut:
a) 1 x 12 m.
b) c) 1 x 13 m.
d) 1 x 14 m.
- 5 Rab. pour les épaules les a) 26 m. - b) 28 m. - c) 31 m. - d) 32 m. restantes

a) 33 (108 rgs/r.)
b) 37 (122 rgs/r.)
c) 41 (136 rgs/r.)
d) 44 (146 rgs/r.)

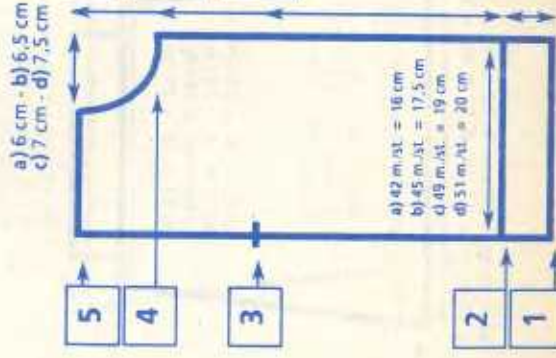
a) 32 (104 rgs/r.)
b) 36 (118 rgs/r.)
c) 40 (132 rgs/r.)
d) 43 (142 rgs/r.)

a) 18 (60 rgs/r.)
b) 21 (70 rgs/r.)
c) 24 (80 rgs/r.)
d) 26 (86 rgs/r.)

4 (16 rgs/r.)

RUGPAND

- 1 Zet a) 87 st. - b) 93 st. - c) 101 st. - d) 105 st., op. nld. nr 2,5 kl. ARDOISE en br. 4 cm (16 t.) in boordst. 1/1 en begin en eindig de 1e nld. en alle oneven nld. met a) 1 st. av. - b) c) d) 1 st. r.
- 2 Br. verder in jacquard volgens telpatroon met nld. nr 3,5 en maak bij het begin van de 1e nld. 1 meer.
- 3 Op a) 18 cm - b) 21 cm - c) 24 cm - d) 26 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad
- 4 De midd. a) b) 12 st. - c) d) 14 st. atk., dan 2 nld. hoger:
a) 1 x 12 st.
b) c) 1 x 13 st.
d) 1 x 14 st.
- 5 Voor de schouders de overbl. a) 26 st. - b) 28 st. - c) 31 st. - d) 32 st. atk.



a) 33 (108 rgs/r.)
b) 37 (122 rgs/r.)
c) 41 (136 rgs/r.)
d) 44 (146 rgs/r.)

a) 27 (88 rgs/r.)
b) 31 (102 rgs/r.)
c) 34 (112 rgs/r.)
d) 37 (122 rgs/r.)

a) 18 (60 rgs/r.)
b) 21 (70 rgs/r.)
c) 24 (80 rgs/r.)
d) 26 (86 rgs/r.)

4 (16 rgs/r.)

DEVANT DROIT

- 1 Monter a) 42 m. - b) 45 m. - c) 49 m. - d) 51 m., aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5
- 3 A a) 18 cm - b) 21 cm - c) 24 cm - d) 26 cm de haut. après les côtes, marquer la m. lis. de gauche d'un fil de couleur.
- 4 Rab. à droite a) 1 x 6 m. - b) c) d) 1 x 7 m. puis ts les 2 rgs:
a) b) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
c) 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 6 x 1 m.
d) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 5 x 1 m.
- 5 Comme au dos.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Sluit de schoudernaden met een stikst. aan de goede kant van het werk. Naai de mouwen tussen de gekl. draden met een grafting op de kantst. Sluit de zij- en onderste mouwnaden met een onzichtbare st.

Naai de halsbies st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk.

Naai de knopen op de jacquard (zie foto).

Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard: zie telpatroon (met de INTAR(S)IA-slede) - Meerderingen op 2 st. van de kanten.



PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst., kl. ARDOISE of jacquard (zie telpatroon), regeling nr. 12, afstand nld. bedd. nr. 5 = 23 st. en 29 t.

AFWERKING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk.

De boordst. 1/1 wordt gebreid met regeling nr. 9, afstand nld. bedd. nr. 5.



Lengten: a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 136 cm - e) 138 cm - f) 150 cm - g) 162 cm

HANDBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Jacquard: zie telpatroon.



PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

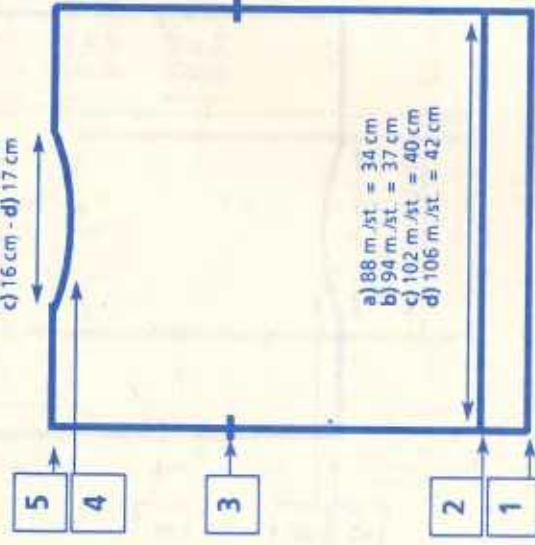
10 cm jacquard (zie telpatroon), nld. nr 3,5 = 25 st. en 33 nld.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

EXPLICATIONS 2 - 4 - 6 - 8 ans

a) 14 cm - b) 15 cm
c) 16 cm - d) 17 cm



a) 33 (108 rgs/r.)
b) 37 (122 rgs/r.)
c) 41 (136 rgs/r.)
d) 44 (146 rgs/r.)

a) 32 (104 rgs/r.)
b) 36 (118 rgs/r.)
c) 40 (132 rgs/r.)
d) 43 (142 rgs/r.)

a) 18 (60 rgs/r.)
b) 21 (70 rgs/r.)
c) 24 (80 rgs/r.)
d) 26 (86 rgs/r.)

4 (16 rgs/r.)

RECHTERVOORPAND

- 1 Zet a) 42 st. - b) 45 st. - c) 49 st. - d) 51 st., op. nld. nr 2,5 kl. ARDOISE en br. 4 cm (16 t.) in boordst. 1/1 en begin de 1e nld. en alle oneven nld. met 2 r. st.
- 2 Br. verder in jacquardpatroon met nld. nr 3,5.
- 3 Op a) 18 cm - b) 21 cm - c) 24 cm - d) 26 cm hoogte na de boordst., de linker kantst. merken met een gekl. draad
- 4 Rechts afk. a) 1 x 6 st. - b) c) d) 1 x 7 st. dan iedere 2e nld.
a) b) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
c) 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 6 x 1 st.
d) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 5 x 1 st.
- 5 Br. zoals voor het rugpand.

MANCHES

- 1 Monter a) 48 m. - b) 50 m. - c) 52 m. - d) 54 m., aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5 en répartissant sur le 1er rg 14 augm.
Augm. de ch. côté:
a) ts les 8 rgs: 7 x 1 m.
b) ts les 8 rgs: 9 x 1 m.
c) ts les 10 rgs: 2 x 1 m. et ts les 8 rgs: 8 x 1 m.
d) ts les 8 rgs: 12 x 1 m.
- 3 A a) 19 cm - b) 23,5 cm - c) 28 cm - d) 32 cm de haut. après les côtes, rab. ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable

DOS

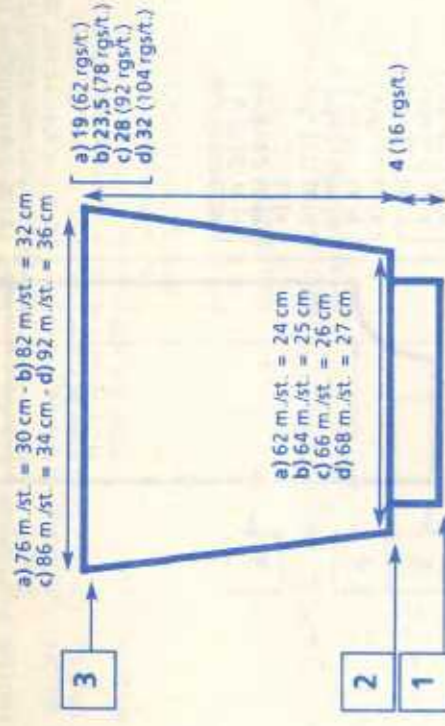
- 1 Monter e) 113 m. - f) 123 m. - g) 133 m., aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant le 1er rg et ts les rgs impairs par e) g) 1 m.endr. - f) 1 m. env. pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5, en faisant 1 seule augm. au début du 1er rg
- 3 A e) 28 cm - f) 30 cm - g) 32 cm de haut. après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Rab. les e) f) 14 m. - g) 16 m. centr. et 2 rgs plus haut:
e) 1 x 14 m.
f) 1 x 15 m.
g) 1 x 16 m.
- 5 Rab. pour les épaules les e) 36 m. - f) 40 m. - g) 43 m. restantes.

DEVANT DROIT

- 1 Monter e) 55 m. - f) 60 m. - g) 65 m., aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m.endr. pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5
- 3 A e) 28 cm - f) 30 cm - g) 32 cm de haut. après les côtes, marquer la m. lis. gauche d'un fil de couleur.
- 4 Rab. à droite 1 x 7 m puis ts les 2 rgs:
e) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 5 x 1 m.
f) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 6 x 1 m.
g) 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 5 Comme au dos.

MANCHES

- 1 Monter e) 58 m. - f) 60 m. - g) 62 m., aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5 en répartissant sur le 1er rg 14 augm.
Augm. de ch. côté:
e) ts les 8 rgs: 11 x 1 m. et ts les 6 rgs: 4 x 1 m.
f) ts les 8 rgs: 5 x 1 m. et ts les 6 rgs: 14 x 1 m.
g) ts les 6 rgs: 22 x 1 m. et 4 rgs plus haut: 1 x 1 m.
- 3 A e) 35,5 cm - f) 39,5 cm - g) 42,5 cm de haut. après les côtes, rab. ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable.

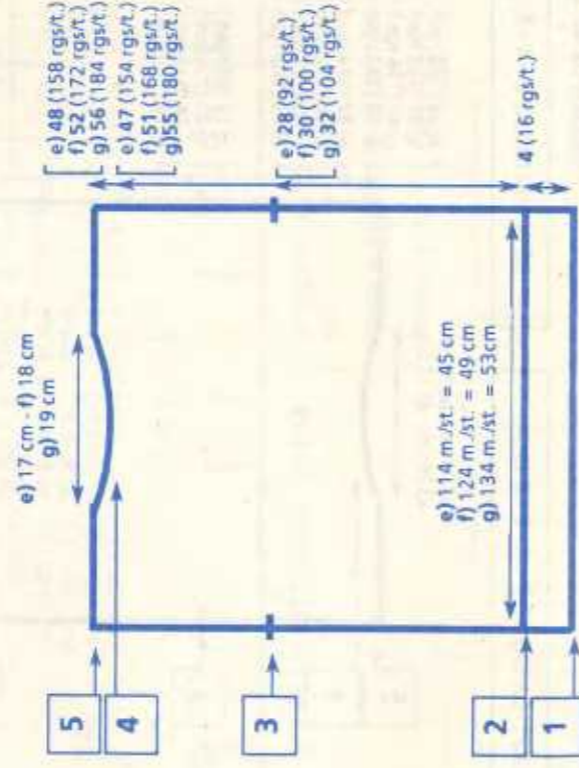


MOUWEN

- 1 Zet a) 48 st. - b) 50 st. - c) 52 st. - d) 54 st., op. nld. nr 2,5 in kl. ARDOISE en br. 4 cm (16 t.) in boordst. 1/1
- 2 Verderbr. in jacquard volgens telpatroon op nld. nr 3,5 en maak in de 1e nld. 14 meerd.
Meerd. aan weersz.:
a) iedere 8 nld.: 7 x 1 st.
b) iedere 8 nld.: 9 x 1 st.
c) iedere 10 nld.: 2 x 1 st. en iedere 8 nld.: 8 x 1 st.
d) iedere 8 nld.: 12 x 1 st.
- 3 Op a) 19 - b) 23,5 - c) 28 - d) 32 cm hoogte na de boordst., alle st. afk.
Br. een tweede zelfde mouw

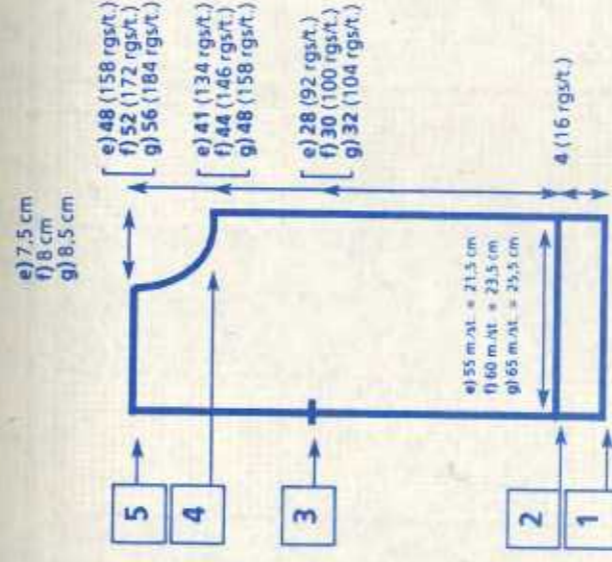
EXPLICATIONS 10-12-14 ans

BESCHRIJVING 10-12-14 jaar



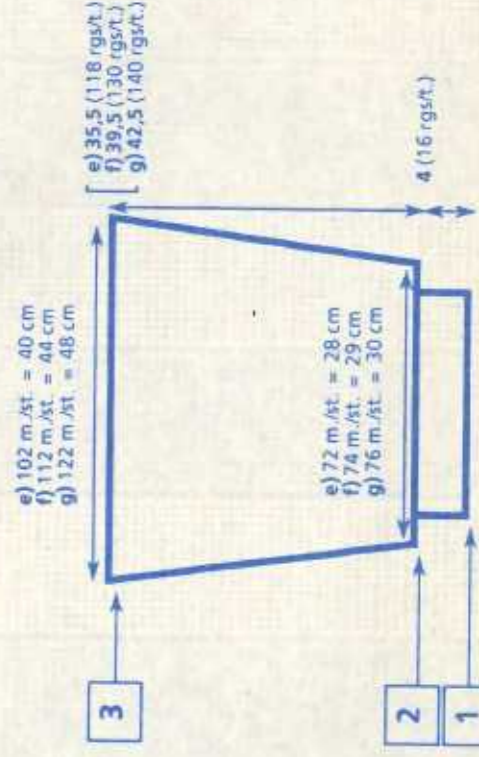
RUGPAND

- 1 Zet e) 113 st. - f) 123 st. - g) 133 st. op nld. nr 2,5 in kl. ARDOISE en br. 4 cm (16 t.) in boordst. 1/1 en begin en eindig de 1e nld. en alle oneven nld. met e) g) 1 st. r. - f) 1 st. av.
- 2 Verderbr. in jacquard volgens telpatroon op nld. nr 3,5 en maak in de 1e nld. 1 meerd.
- 3 Op e) 28 cm - f) 30 cm - g) 32 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 De midd. e) f) 14 st. - g) 16 st. afk., dan 2 nld. hoger:
e) 1 x 14 st.
f) 1 x 15 st.
g) 1 x 16 st.
- 5 Voor de schouder de overbl. e) 36 st. - f) 40 st. - g) 43 st. afk.



RECHTERVOORPAND

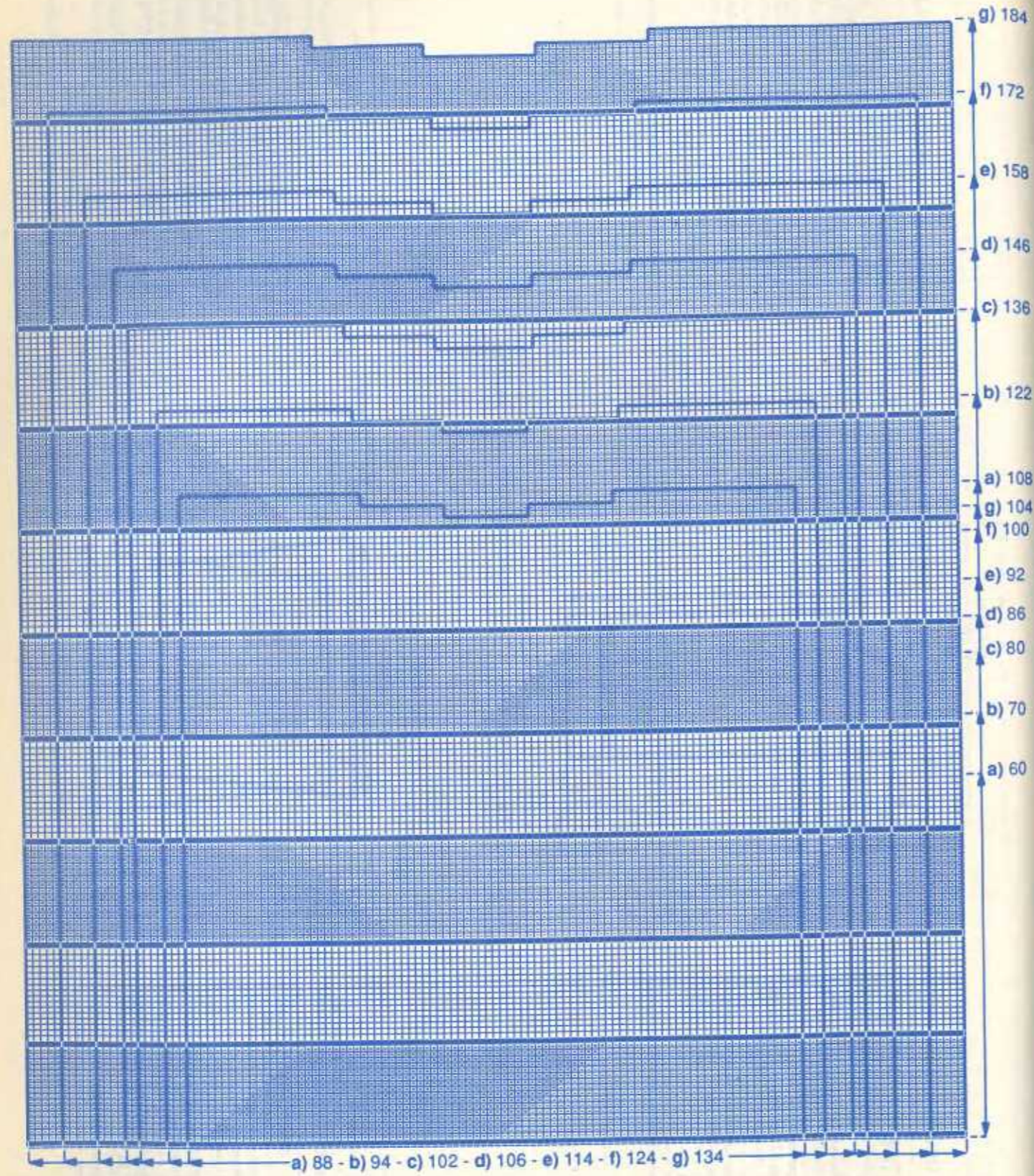
- 1 Zet e) 55 st. - f) 60 st. - g) 65 st. op. nld. nr 2,5 in kl. ARDOISE en br. 4 cm (16 t.) in boordst. 1/1 en begin de 1e nld. en alle oneven nld. met 2 r. st.
- 2 Verderbr. in jacquard volgens telpatroon, nld. nr 3,5.
- 3 Op e) 28 cm - f) 30 cm - g) 32 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Rechts afk. 1 x 7 st dan iedere 2e nld.:
e) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 5 x 1 st.
f) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 6 x 1 st.
g) 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 4 x 1 st.
- 5 Br. zoals voor het rugpand.



MOUWEN

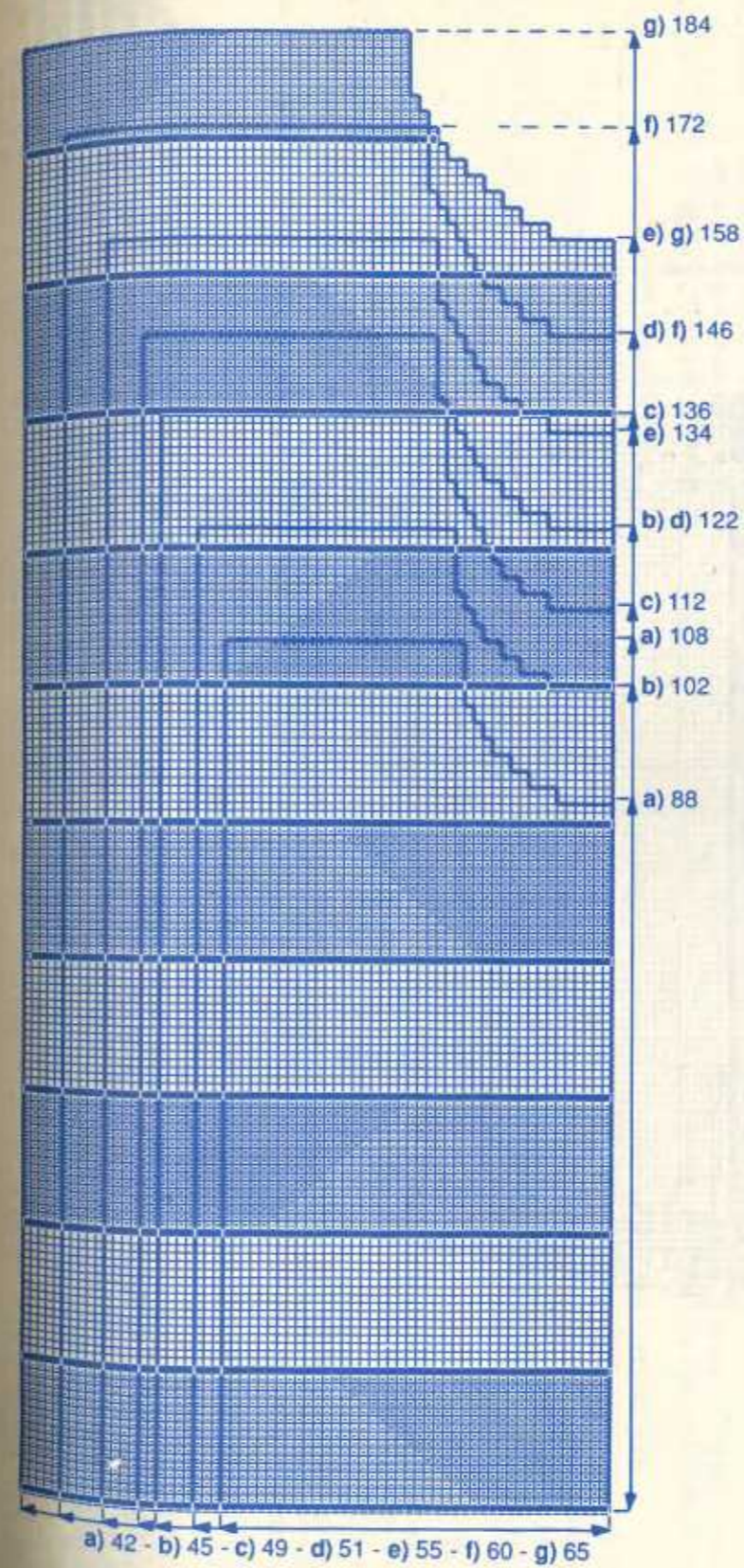
- 1 Zet e) 58 st. - f) 60 st. - g) 62 st., op. nld. nr 2,5 in kl. ARDOISE en br. 4 cm (16 t.) in boordst. 1/1.
- 2 Verderbr. in jacquard volgens telpatroon op nld. nr 3,5 en verdeel in de 1e nld. 14 meerd.
Meerd. aan weersz.:
e) iedere 8 nld.: 11 x 1 st. en iedere 6 nld.: 4 x 1 st.
f) iedere 8 nld.: 5 x 1 st. en iedere 6 nld.: 14 x 1 st.
g) iedere 6 nld.: 22 x 1 st. en 4 nld. plus haut: 1 x 1 st.
- 3 Op e) 35,5 - f) 39,5 - g) 42,5 cm hoogte na de boordst., alle st. afk.
Br. een tweede zelfde mouw.

DOS - RUGPAND



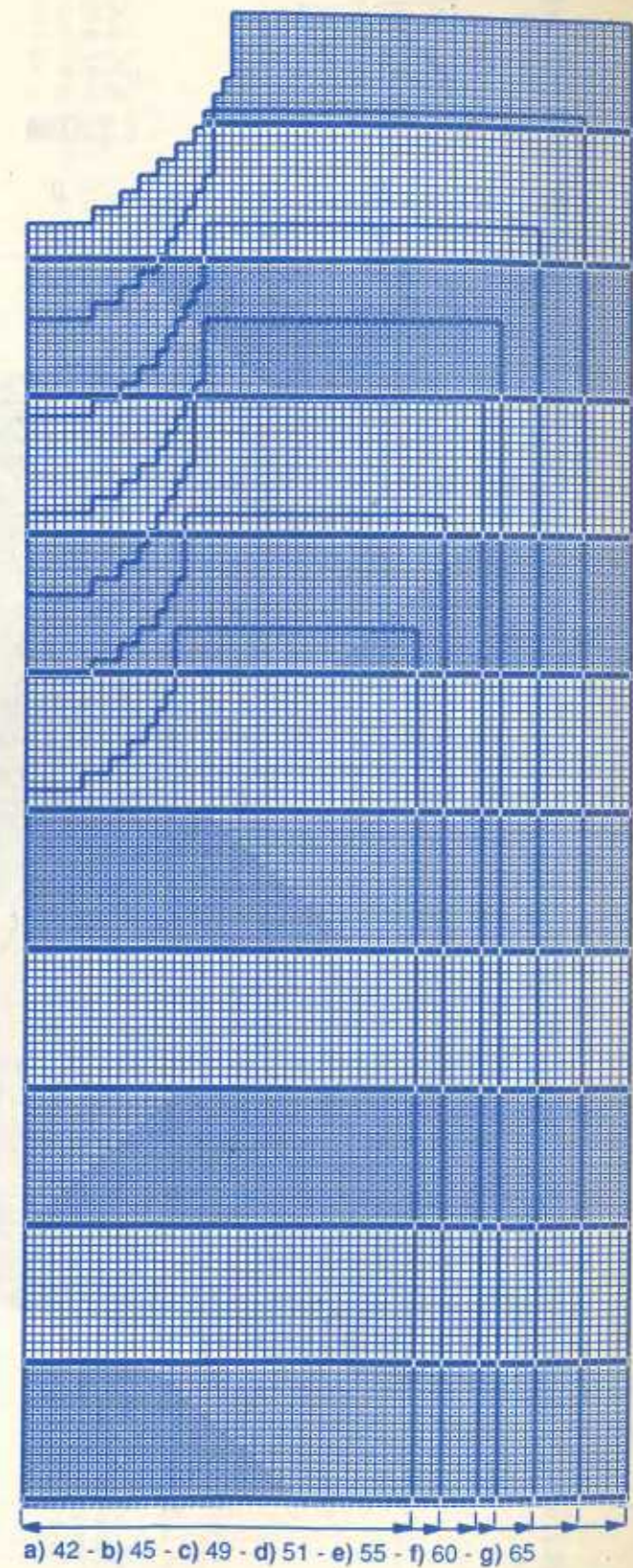
- = col./kl. ARDOISE
- = col./kl. BENGALE
- = col./kl. SUIE
- = col./kl. NOIR

DEVANT DROIT
RECHTERVOORPAND

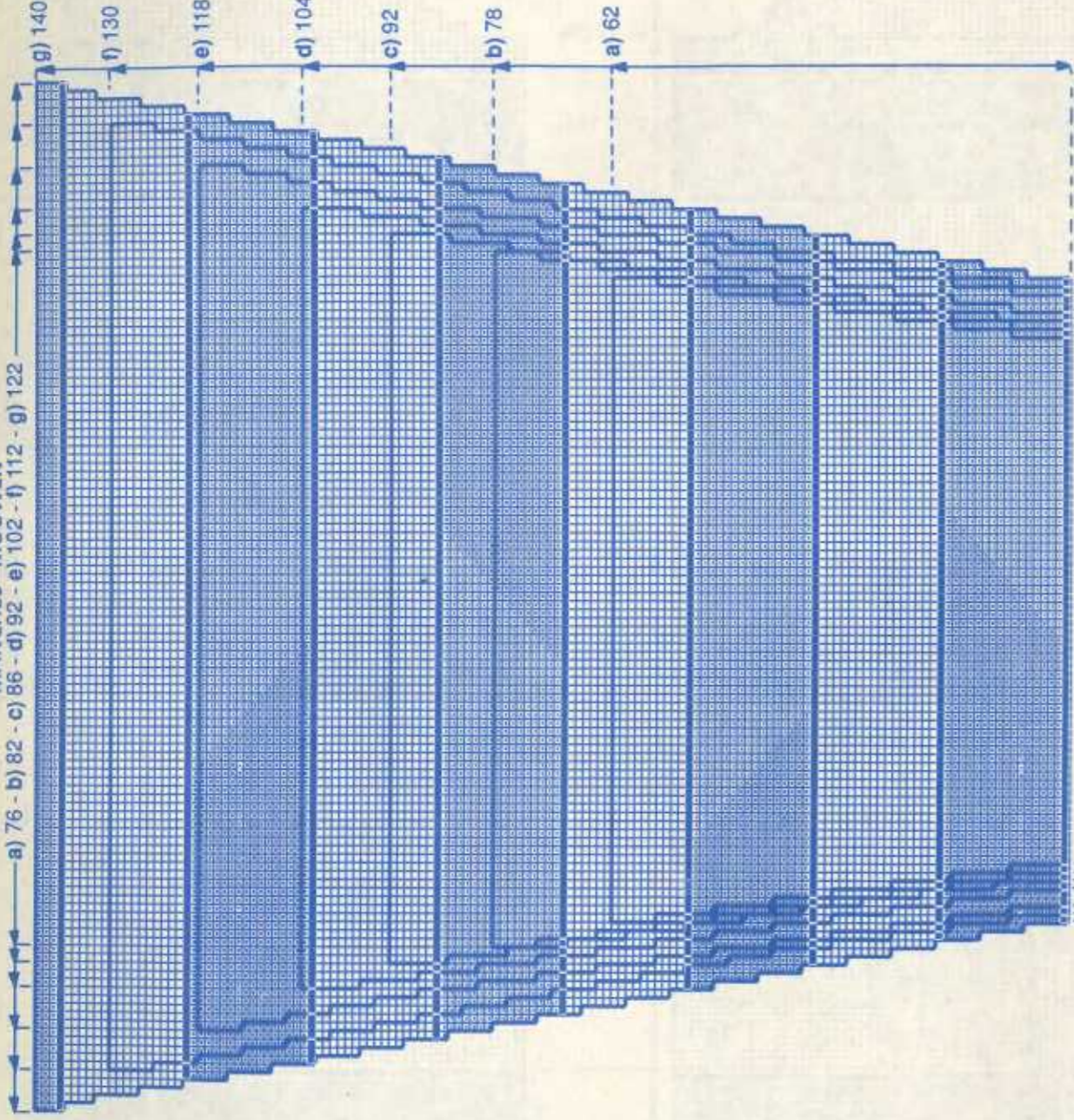


- = col./kl. ARDOISE
- = col./kl. BENGALE
- = col./kl. SUIE
- = col./kl. NOIR

DEVANT GAUCHE
LINKERVOORPAND



MANCHES - MOUWEN



= col. ARDOISE
= col. BENGALE
= col. SUJE
= col. NOIR

= KI. ARDOISE
= KI. BENGALE
= KI. SUJE
= KI. NOIR

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 103 m. - b) 109 m. - c) 113 m. d) e) 117 m. - f) 123 m. - g) 127 m., aig. n° 2,5, col. SUJE, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant le 1er rg et les rgs impairs par 2 m.endr. pendant 2 cm (8 rgs) puis faire 1 rg endr. sur l'endr. col. ARDOISE et 1 rg endr. sur l'env. col. NOIR, tric. quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les découvrir pour retrouver le coloris de base.

BANDES DE BOUTONNAGE: Monter a) 87 m. - b) 97 m. - c) 105 m. - d) 115 m. - e) 125 m. - f) 135 m. - g) 145 m. - h) 155 m. aig. n° 2,5, col. ARDOISE, tric. en côtes 1/1 comme précédemment pendant 2 cm (8 rgs) puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Terminer comme précédemment.
Tric. une seconde bande semblable en répartissant sur le 5e rg a) b) c) d) 5 - e) f) g) boutonsnières de 2 m. la 1ère à 3 m. du bord droit et les suivantes espacées par a) 17 m. - b) 20 m. - c) 22 m. - d) 24 m. - e) 21 m. - f) 23 m. - g) 25 m.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de piqûre) sur l'env. du trav. Coudre les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible.
Coudre la bande d'encolure puis les bandes de boutonnage m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav. col. NOIR.
Coudre les boutons et broder les boutonnières.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jacquard: voir diagrammes.

ECHANTILLON

IMPORTANT: voir page 1.

10 cm de jacquard (voir diagramme), réglage n° 11, écartement des fontures n° 4 = 25 m. et 33 rgs.

ASSEMBLAGE

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
Toutefois, pour plus de facilité, nous vous conseillons de commencer les manches par le jacquard en montage ouvert, puis le trav. terminé, de reprendre les m. du montage et de répartir des dim. au lieu d'augm. ensuite tric. les côtes 1/1 en sens inverse et rab.
Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 7, écartement des fontures n° 4.

17 bis

JUPE
ROK

N° - Nr 181 - T9 - 467
Photo T. - Foto M. c/d)

QUALITE
KWALITEIT

PHIL'DOUCHE



a/b)

c/d)

e/f)

Aig. n° 2,5 - 3,5
Nld. nr 2,5 - 3,5

5 p./b.

09 col./KI. BENGALE
un peu de lastex/letsje lastex

a/b)

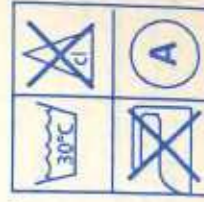
c/d)

e/f)

Aig. n° 2,5 - 3,5
Nld. nr 2,5 - 3,5

5 p./b.

09 col./KI. BENGALE
un peu de lastex/letsje lastex



Statures a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

EXPLICATION MAIN

Langten a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

HANDBREIWERK

HALSBIES: zet a) 103 st. - b) 109 st. - c) 113 st. d) e) 117 st. - f) 123 st. - g) 127 st. op. nid. nr 2,5 in KI. SUJE en br. 2 cm (8 t.) in boordst. 1/1 en begin en eindig de 1e nid. en alle oneven nid. met 2 r. st., br. dan nog 1 nid. r. gevolgd door enkele nid. tricotst. in een andere kleur en laat de st. wachten. Deze nid. oppersen. Bij de st. voorst. afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

KNOOPSGATENBIEZEN: zet a) 87 st. - b) 97 st. - c) 105 st. - d) 115 st. - e) 125 st. - f) 135 st. - g) 145 st. op. nid. nr 2,5 in KI. ARDOISE en br. 2 cm (8 t.) in boordst. 1/1 zoals voor de halsbies, br. dan nog 1 nid. r. gevolgd door enkele nid. tricotst. in een andere kleur en laat de st. wachten. Deze nid. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.
Br. een tweede zelfde bies en verdeel in de 5e nid. a) b) c) d) 5 - e) f) g) 6 knoopsgaten van 2 st., het 1e knoopsgat op 3 st. van de rechterboord en de volg. met een tussenruimte van 17 st. - b) 20 st. - c) 22 st. - d) 24 st. - e) 21 st. - f) 23 st. - g) 25 st.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift.

Sluit de schoudernaden aan de av. kant met een stikst. Naai de mouwen in tussen de gekl. draden met een grafting. Sluit de zij- en mouwnaden met een onzichtbare naad. Naai de halsbies en de knoopsgatenbiesen st. voor st. met een stikst. aan de goede kant. Naai de knopen aan en festonneer de knoopsgaten.
Ienslotte de naden nog eens oppersen aan de av. kant.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Jacquard: zie telpatroon

PROEF LAPJE

BELANGRIJK: zie pagina 1.

10 cm jacquard (zie telpatroon) R. nr 11, afstand nld. bedd. nr 4 = 25 st. en 33 t.

AFWERKING

Het breien en de afwerking zijn dezelfde als voor handbreiwerk.
Om gemakkelijker te werken is het aangeraden de mouwen te beginnen met de jacquard en een open opzet te maken, wanneer het werk klaar is, de opzetst. terug opn., mind. verdelen i.p.v. meer. en de boordst. 1/1 eraan br. dan de st. afk.
De boordst. 1/1 wordt gebr. op R. nr 7, afstand nld. bedd. nr 4.

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt mousse - Jersey

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey, aig. n° 3,5, = 21 m. et 30 rgs.
10 cm de côtes 1/1 aig. n° 2,5, = 32 m. et 30 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes du patron.



PANNEAU DEVANT

- 1 Monter a) b) 128 m. - c) d) 136 m. - e) f) 146 m. aig. n° 3,5 tric. en pt mousse pendant 1 cm (4 rgs).
- 2 Cont. en jersey aig. n° 3,5.
- 3 Répartir 32 dim. et cont. aig. n° 2,5 en côtes 1/1.
- 4 Rab. ttes les m. et tric. le second panneau semblable.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Coudre les côtés en couture invisible. Passer un fil de lastex à la taille.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt mousse - Jersey

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey, ou réglage n° 12 écartement des fontures n° 4 = 21 m. et 30 rgs.
10 cm de côtes 1/1 réglage n° 9 écartement des fontures n° 4 = 32 m. et 30 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
Commencer par le jersey en montage ouvert, puis le trav. terminé, reprendre les m. de montage et terminer par le pt mousse aux aig. n° 3,5.



18

PULL

TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 345
Photo T. - Foto M. d)



QUALITES KWALITEITEN	a) 2a b) 4a c) 6a p) 8a p) 10a a) 2j b) 4j c) 6j d) 8j e) 10j f) 12j g) 14j	Aig. n° 2,5 - 3,5 Nid. nr 2,5 - 3,5
AQUARELLE SAGITTAIRE PHIL'SOFT 3,5	2 p./b. 3 p./b. 4 p./b. 5 p./b. 6 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	7 p./b 3 p./b 3 p./b 1 p./b

Statures: a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm - g) 162 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme et légende)

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

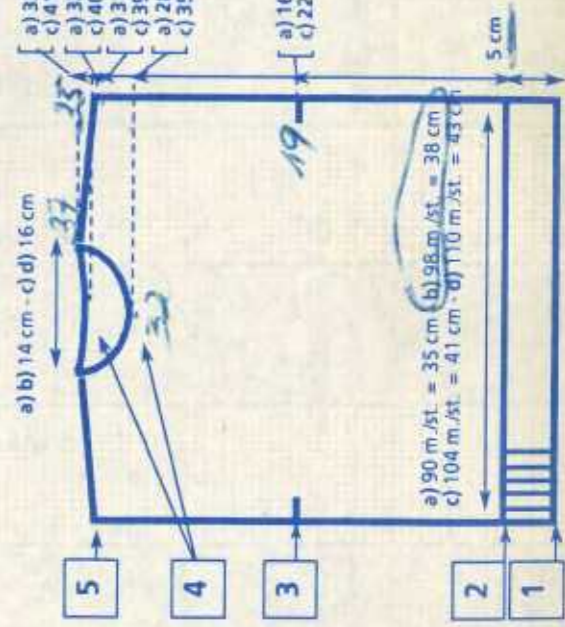
10 cm de jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5 = 25 m. et 33 rgs.

REALISATION

- 1 Monter a) 80 m. - b) 88 m. - c) 94 m. - d) 100 m., col ARDOISE, aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (17 rgs)
Tric. 1 rg env. (ceci devient l'env. du trav.) en répartissant 10 augm.
- 2 Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en suivant le diagramme
- 3 A a) 16 cm - b) 19 cm - c) 22 cm - d) 24 cm de haut. après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur pour les emman.
- 4 Encol. dos: rab. les 16 m. centr., puis 2 rgs plus haut: a) b) 1 x 10 m. - c) d) 1 x 12 m.
Encol. devant: rab. les 14 m. centr., puis cont. 1 côté à la fs en rab. côté encol., ts les 2 rgs:
a) b) 1 x 4 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
c) d) 1 x 4 m., 2 x 2 m. et 5 x 1 m.
- 5 Rab. de ch. côté, pour l'épaule, ts les 2 rgs:
a) 3 x 5 m. et 2 x 6 m.
b) 4 x 6 m. et 1 x 7 m.
c) 3 x 6 m. et 2 x 7 m.
d) 5 x 7 m.

DOS ET DEVANT

EXPLICATIONS 2 - 4 - 6 - 8 ans



GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Ribbelsteek - Tricotsteek

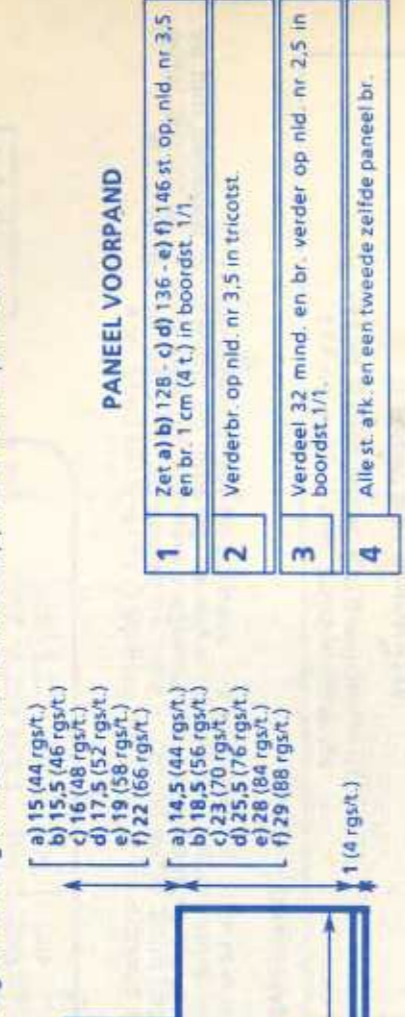
PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst. nid. nr 3,5 = 21 st. en 30 nld.
10 cm boordst. 1/1 op nld. nr 2,5 = 32 st. en 30 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.



PANNEEL VOORPAND

- 1 Zet a) b) 128 - c) d) 136 - e) f) 146 st. op. nid. nr 3,5 en br. 1 cm (4 t.) in boordst. 1/1.
- 2 Verderbr. op nld. nr 3,5 in tricotst.
- 3 Verdeel 32 mind. en br. verder op nld. nr 2,5 in boordst. 1/1.
- 4 Alle st. afk. en een tweede zelfde paneel br.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift.
Sluit de zijnaden met een onzichtbare st. Haal lastexdraad door de taille.
Tenslotte de naden nog eens oppersen aan de av. kant.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Ribbelsteek - Tricotsteek

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst. of R. nr 12, afstand nld. bedd. nr 4 = 21 st. en 30 t.
10 cm boordst. 1/1 R. nr 9, afstand nld. bedd. nr 4 = 32 st. en 30 t.

BESCHRIJVING

De beschrijving en afwerking zijn dezelfde als voor handbreiwerk.
Beginnen met de tricotst. Een open opzet maken en wanneer het werk klaar is, de opzetst. terug oop. en eindigen in ribbelst. op nld. nr 3,5.

QUALITES KWALITEITEN	a) 12a b) 14a c) 16a p) 18a p) 20a a) 2j b) 4j c) 6j d) 8j e) 10j f) 12j g) 14j	Aig. n° 2,5 - 3,5 Nid. nr 2,5 - 3,5
AQUARELLE SAGITTAIRE PHIL'SOFT 3,5	2 p./b. 3 p./b. 4 p./b. 5 p./b. 6 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 2 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	7 p./b 3 p./b 3 p./b 1 p./b

Statures: a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm - g) 162 cm

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon en legende)

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm jacquard (zie telpatroon) op nld. nr 3,5 = 25 st. en 33 nld.

REALISATION

- 1 Zet a) 80 st. - b) 88 st. - c) 94 st. - d) 100 st. op nid. nr 2,5 en br. 5 cm (17 t.) in boordst. 1/1. Br. nog 1 nld. av. (= wordt de av. kant) en verdeel hierin 10 meerd.
- 2 Br. verder in jacquard op nid. nr 3,5 volgens telpatroon.
- 3 Op a) 16 - b) 19 - c) 22 - d) 24 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 ERughals: de midd. 16 st. afk., dan 2 nld. hoger: a) b) 1 x 10 st. - c) d) 1 x 12 st.
Voorhals de midd. 14 st. afk., dan iedere zijde afzonderlijk eindigen en aan halsz. afk., iedere 2e nld.:
a) b) 1 x 4 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
c) d) 1 x 4 st., 2 x 2 st. en 5 x 1 st.
- 5 Aan weersz. afk. voor de schouders, iedere 2e nld. a) 3 x 5 st. en 2 x 6 st.
b) 4 x 6 st. en 1 x 7 st.
c) 3 x 6 st. en 2 x 7 st.
d) 5 x 7 st.

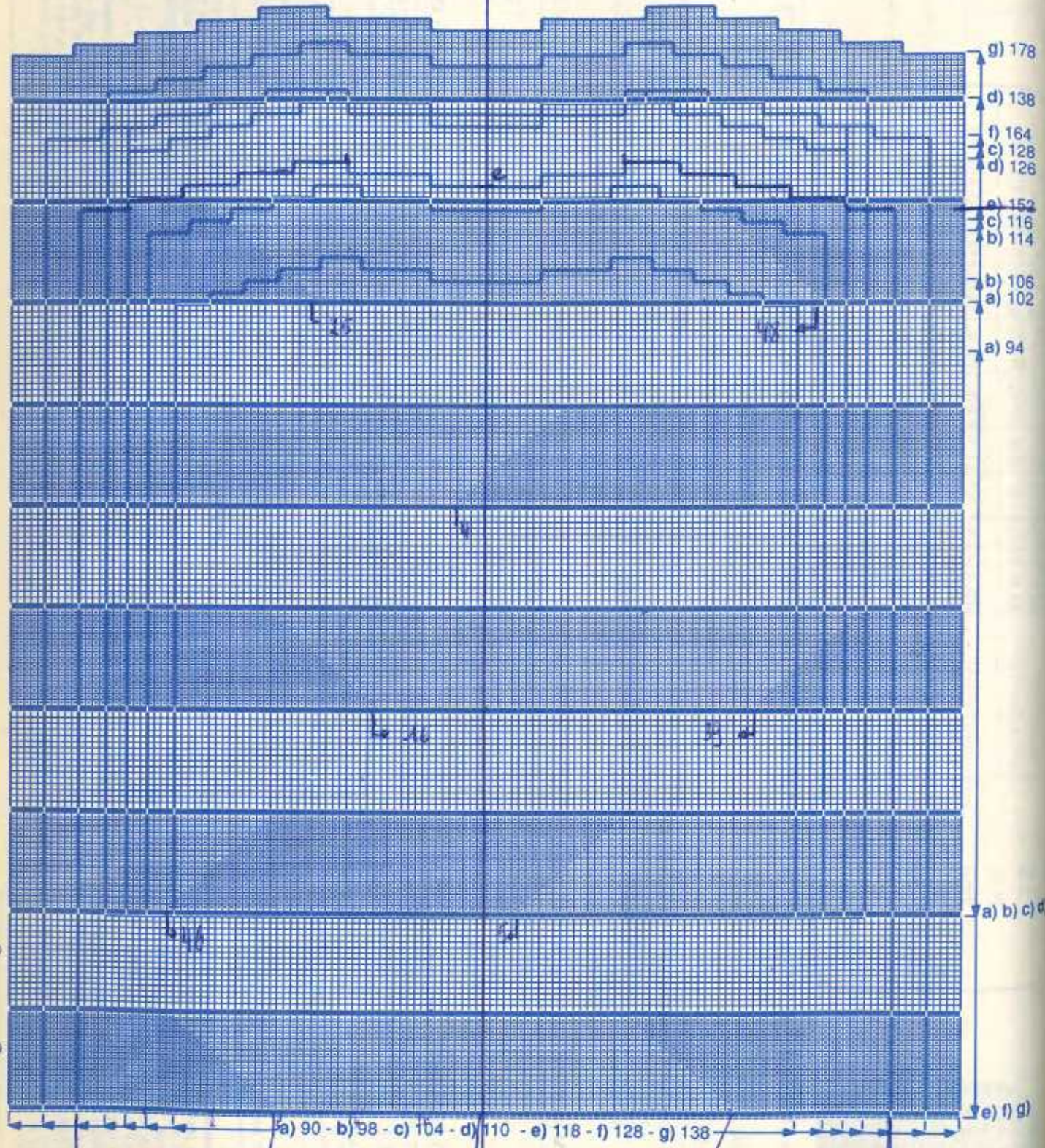
RUG- EN VOORPAND

BESCHRIJVING 2 - 4 - 6 - 8 jaar

26 st. = 35 nld.

Pour l'encolure devant se reporter à l'étape n° 4 du patron.
 Voor de voorhals etappe nr 4 van het patroon volgen.

DOS ET DEVANT
 RUG- EN VOORPAND



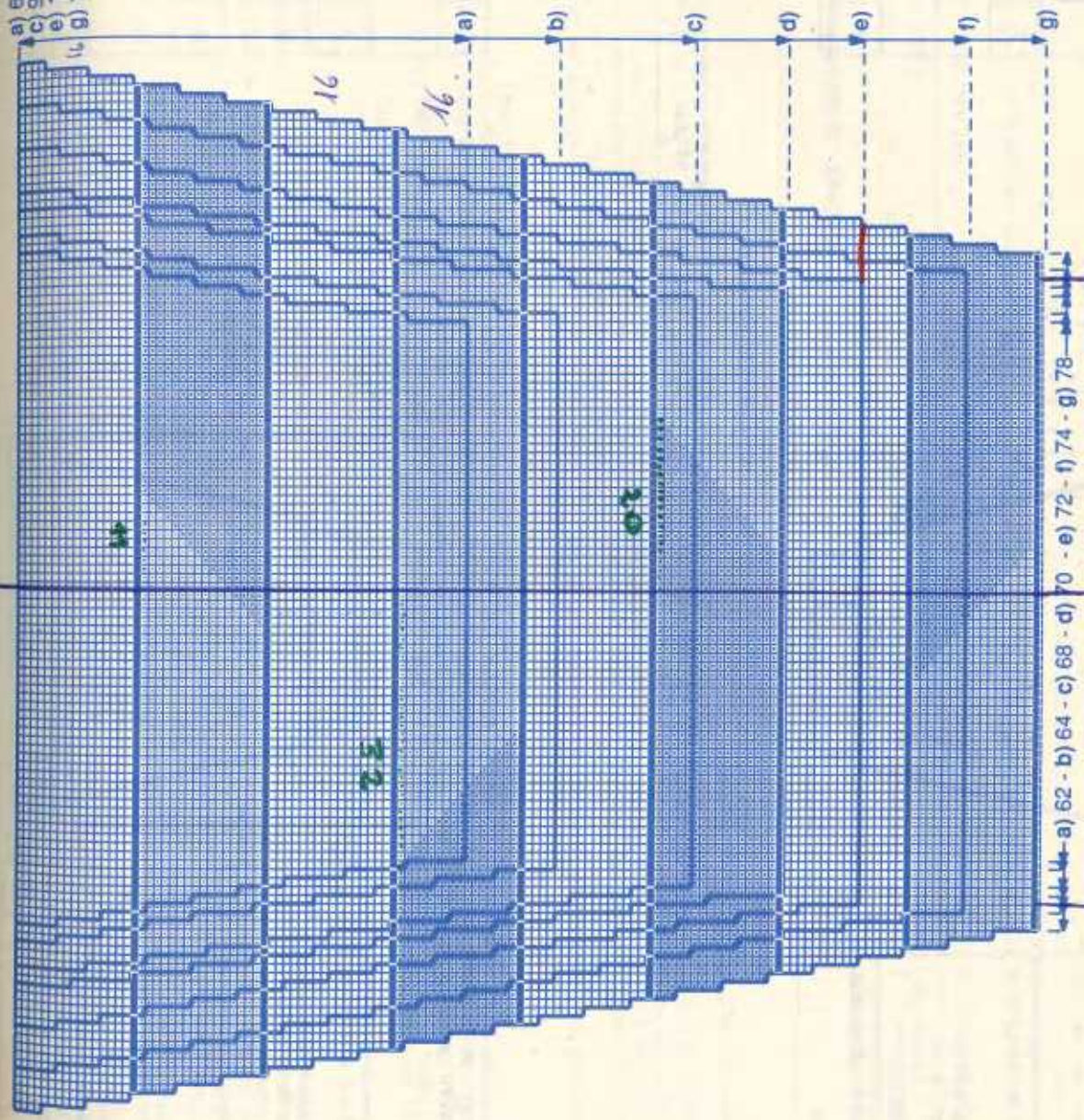
- = col./kl. ARDOISE
- = col./kl. TURQUOISE
- = col./kl. SUIE
- = col./kl. NOIR

*maat f
 164 t = schouder.*

*9x16
 +10 st
 +6 st
 144
 10
 6
 160 t*

JACQUARD

MANCHES - MOUWEN



- = col. ARDOISE
- = col. TURQUOISE
- = col. SUIE
- = col. NOIR

JACQUARD

$$8 \times 16 = 128 \text{ t}$$

$$+ 8 \text{ t zwart}$$

$$= 136 \text{ t}$$

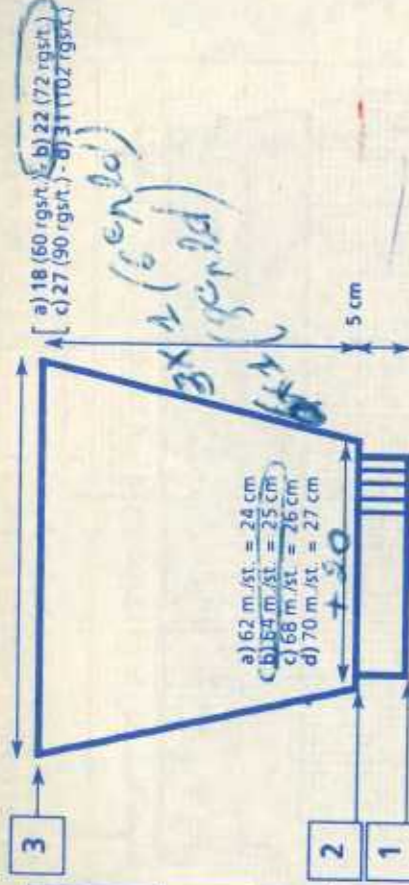
Pour éviter de longs fils sur l'envers du travail, nous vous conseillons de faire des petites pelotes de chaque coloris ou d'utiliser des bobinettes et de croiser les fils sur l'envers du travail à chaque changement de couleur.

Om lange draden aan de averechte kant van het werk te vermijden, raden wij u aan kleine bolletjes van elke kleur te maken en de draden bij elke verandering van kleur aan de averechte kant te kruisen.

MANCHES

- 1 Monter a) 42 m. - b) 44 m. - c) 48 m. - d) 50 m., col. ARDOISE, aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (17 rgs).
Tric. 1 rg env. (ceci devient l'env. du trav.) en répartissant 20 augm.
- 2 Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en suivant le diagramme.
Augm. de ch. côté.
a) ts les 8 rgs: 3 x 1 m. et ts les 6 rgs: 5 x 1 m.
b) ts les 8 rgs: 6 x 1 m. et ts les 6 rgs: 3 x 1 m.
c) ts les 8 rgs: 10 x 1 m.
d) ts les 10 rgs: 3 x 1 m. et ts les 8 rgs: 8 x 1 m.
- 3 A a) 18 cm - b) 22 cm - c) 27 cm - d) 31 cm de haut. de jacquard, rab. soepelment.
Tric. la seconde manche semblable.

a) 78 m./st. = 30 cm - b) 82 m./st. = 32 cm
c) 88 m./st. = 34 cm - d) 92 m./st. = 36 cm



MOUWEN

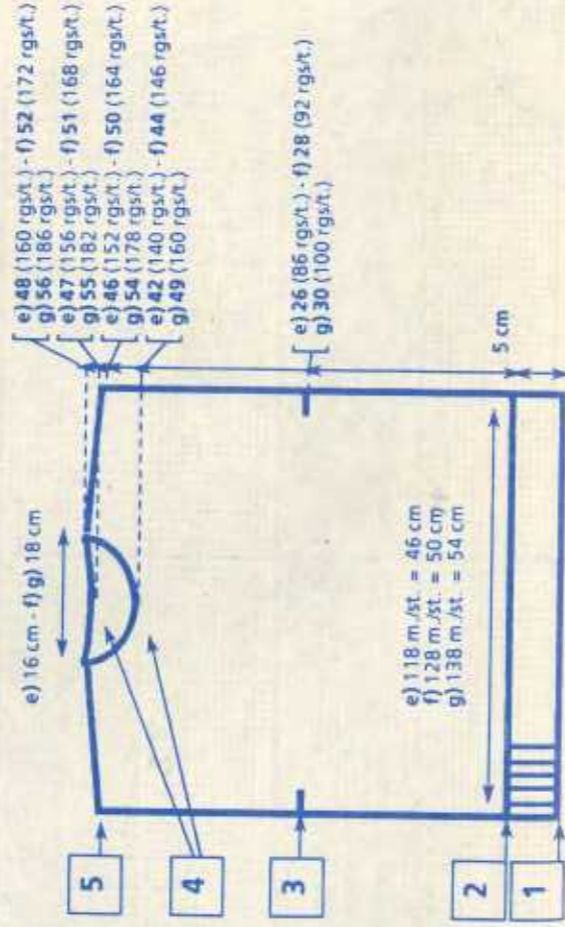
- 1 Zet a) 42 st. - b) 44 st. - c) 48 st. - d) 50 st., op nld. nr 2,5 in kl. 1 ARDOISE, en br. 5 cm (17 t.) in boordst. 1/1.
Br. nog 1 nld. an (= wordt de av. kant) en verdeel hierin 20 meer.
- 2 Verderbr. in jacquard op nld. nr 3,5 volgens telpatroon.
Meerd. aan weersz.:
a) iedere 8e nld.: 3 x 1 st. en iedere 6e nld.: 5 x 1 st.
b) iedere 8e nld.: 6 x 1 st. en iedere 6e nld.: 3 x 1 st. - c) iedere 8e nld.: 10 x 1 st. - d) iedere 10e nld.: 3 x 1 st. en iedere 8e nld.: 8 x 1 st.
- 3 Op a) 18 - b) 22 - c) 27 - d) 31 cm hoogte in jacquard, de st. soepel afk.

EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

DOS ET DEVANT

- 1 Monter e) 108 m. - f) 118 m. - g) 128 m., col. ARDOISE, aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (17 rgs).
Tric. 1 rg env. (ceci devient l'env. du trav.) en répartissant 10 augm.
- 2 Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en suivant le diagramme.
- 3 A e) 26 cm - f) 28 cm - g) 30 cm de haut. après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur pour les emman.
- 4 Encol. dos: rab. les 16 m. centr., puis 2 rgs plus haut: e) 1 x 12 m. - f) g) 1 x 15 m.
Encol. devant: rab. les 14 m. centr., puis cont. 1 côté à la 1^{re} en rab. côté encol., ts les 2 rgs:
e) 1 x 4 m., 2 x 2 m. et 5 x 1 m.
f) g) 1 x 4 m., 2 x 2 m. et 8 x 1 m.
- 5 Rab. de ch. côté, pour l'épaule, ts les 2 rgs:
e) 1 x 7 m. et 4 x 8 m.
f) 4 x 8 m. et 1 x 9 m.
g) 4 x 9 m. et 1 x 10 m.



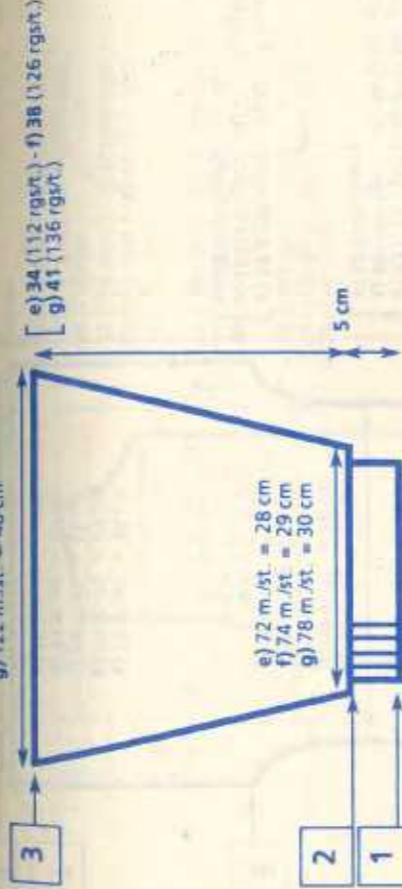
RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet e) 108 st. - f) 118 st. - g) 128 st. op in kl. ARDOISE, nld. nr 2,5 en br. 5 cm (17 t.) in boordst. 1/1.
Br. nog 1 nld. an (= wordt de av. kant) en verdeel hierin 10 meer.
- 2 Verderbr. in jacquard op nld. nr 3,5 volgens telpatroon.
- 3 Op e) 26 - f) 28 - g) 30 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Rughals: de 16 midd. st. afk., dan 2 nld. hoger: e) 1 x 12 st. - f) g) 1 x 15 st.
Voorhals: de 14 midd. st. afk., dan aan 1 zijde verderbr. en aan halsz. afk., iedere 2e nld.:
e) 1 x 4 st., 2 x 2 st. en 5 x 1 st.
f) g) 1 x 4 st., 2 x 2 st. en 8 x 1 st.
- 5 Aan weersz. afk. voor de schouders, iedere 2e nld.:
e) 1 x 7 st. en 4 x 8 st.
f) 4 x 8 st. en 1 x 9 st.
g) 4 x 9 st. en 1 x 10 st.

MANCHES

- 1 Monter e) 52 m. - f) 54 m. - g) 58 m., col. ARDOISE, aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (17 rgs).
Tric. 1 rg env. (ceci devient l'env. du trav.) en répartissant 20 augm.
- 2 Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en suivant le diagramme.
Augm. de ch. côté.
e) ts les 8 rgs: 8 x 1 m. et ts les 6 rgs: 7 x 1 m.
f) ts les 8 rgs: 3 x 1 m. et ts les 6 rgs: 16 x 1 m.
g) ts les 6 rgs: 22 x 1 m.
- 3 A e) 34 cm - f) 38 cm - g) 41 cm de haut. de jacquard, rab. soepelment.
Tric. la seconde manche semblable.

e) 102 m./st. = 40 cm - f) 112 m./st. = 44 cm
g) 122 m./st. = 48 cm



MOUWEN

- 1 Zet e) 52 st. - f) 54 st. - g) 58 st., op in kl. ARDOISE nld. nr 2,5 en br. 5 cm (17 t.) in boordst. 1/1.
Br. 1 nld. av. (= wordt de av. kant) en verdeel 20 meer.
- 2 Verderbr. in jacquard op nld. nr 3,5 volgens telpatroon.
Meerd. aan weersz.:
e) iedere 8e nld.: 8 x 1 st. en iedere 6e nld.: 7 x 1 st.
f) iedere 8e nld.: 3 x 1 st. en iedere 6e nld.: 16 x 1 st. - g) iedere 6e nld.: 22 x 1 st.
- 3 Op e) 34 cm - f) 38 cm - g) 41 cm hoogte in jacquard, de st. soepel afk.
Br. een tweede zelfde mouw..

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) b) 90 m. - c) d) e) 100 m. - f) g) 114 m., col. ARDOISE, aig. n° 3,5, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (9 rgs), faire 1 rgendr. col. NOIR, puis tric. quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de piqûre) sur l'env. du trav.
Coudre les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés en couture invisible, et les dessous de manches à pts arrière sur l'env.
Coudre la bande d'encol. m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav. avec le coloris NOIR.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme et légende)

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jacquard, réglage n° 10,5, écartement des fontures n° 4 = 25 m. et 33 rgs

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
Toutefois, pour plus de facilité, il est préférable de commencer le trav. par le jacquard en montage ouvert, puis celui-ci terminé, reprendre les m. du montage, répartir des dim. à la place des augm., tric. les côtes 1/1 et rab.
Les côtes 1/1 du corps se tricotent réglage n° 7, écartement des fontures n° 3, celles de la bande d'encol. réglage n° 8.

HALSBIES: zet a) b) 90 st. - c) d) e) 100 st. - f) g) 114 st. in kl. ARDOISE op nld. nr 3,5 en br. 5 cm (17 t.) in boordst. 1/1, br. nog 1 nld. r. in kl. NOIR, gevolgd door enkele nld. tricotst. in een andere kleur en laat de st. wachten. Deze nld. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift.
Sluit de schoudermaden aan de av. kant met een stikst. Naai de mouwen in tussen de merkdraden met een grafting. Sluit de zijmaden met een onzichtbare naad en de mouwmaden met een stikst. aan de av. kant.
Naai de halsbies st. voor st. met een stuksteek aan de goede kant in kl. NOIR.
Tenslotte de naden nog eens oppersen aan de av. kant.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon en legende)

PROEFSLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm jacquard, R. nr 10,5, afstand nld. bedd. nr 4 = 25 st. en 33 t.

BESCHRIJVING

De beschrijving en afwerking zijn dezelfde als voor handbreiwerk. Om gemakkelijker te werken is het aangeraden het werk te beginnen met een open opzet en de jacquard, wanneer deze klaar is, de opzetst. terug opn. mind. verdelen i.p.v. meer. en de boordst. eraan br. Dan de st. afk.
De boordst. 1/1 van de panden br. op R. nr 7, afstand nld. bedd. nr 3, deze van de halsbies op R. nr 8.



19

VESTE
VEST

N° - Nr 181 - T9 - 466
Photo T. - Foto M. c)



QUALITE
KWALITEIT

SWEETY

a) 4a
a) 4j

3 p./b.

b) 6a
b) 6j

4 p./b.

c) 8a
c) 8j

4 p./b.

d) 10a
d) 10j

5 p./b.

e) 12a
e) 12j

6 p./b.

Aig. n° 2 - 2,5
Nid. nr 2 - 2,5

20 col./xl CERISE
4 boutons - 1 écusson
4 boutons - 1 schilfje



Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

EXPLICATION MAIN - POINTS EMPLOYES

Dents de chats: se tric. sur 8 rgs: 3 rgs de jersey, 1 rg de jours (1 m. lis., 1 m.endr. * 2 m. ens., 1 jeté * répéter de * à * et terminer par 1 m. endr. et 1 m. lis.), 3 rgs de jersey et 1 rg de jersey env. - Pt fantaisie: multiple de 2 m. + 1 m. de jersey endr. à ch. extrémité.

ECHANTILLON

IMPORTANT: voir page 1.

10 cm de pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 2,5 = 21 m. et 50 rgs.

REALISATION

PROEFLAPJE

BELANGRIJK: zie pagina 1.

10 cm fantaisiest. (zie telpatroon), nid. nr. 2,5 = 21 st. en 50 nid.

BESCHRIJVING

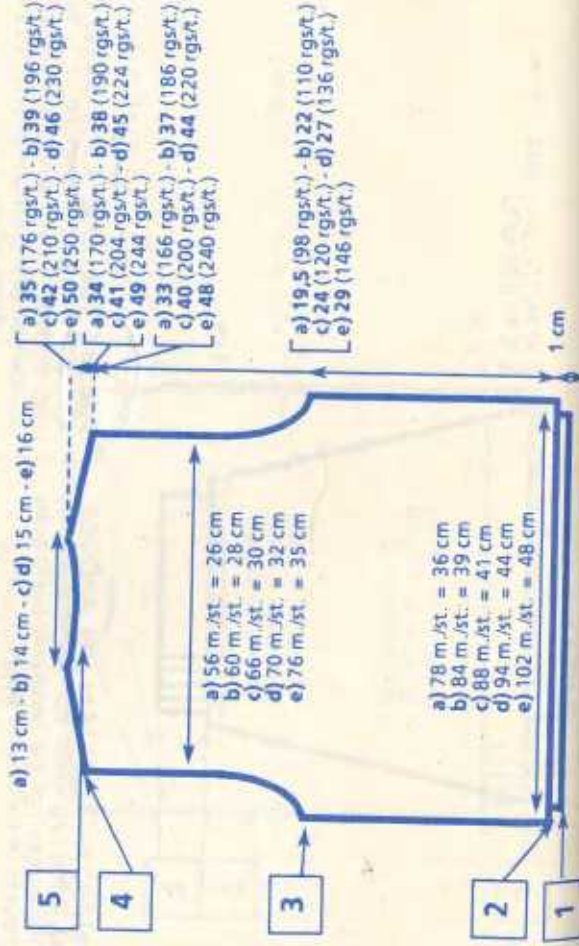
Langten: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

HANDBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Kattentandjes: worden gebr. op 8 nid.; 3 nid. tricotst., 1 nid. gaatjes (1 kantst., 1 r. st. * 2 st. samenbr., 1 omslag * herhalen van * tot * en eindigen met 1 r. st. en 1 kantst.), 3 nid. tricotst. en 1 nid. av. tricotst. - Fantaisiest.: veelvoud van 2 st. + 1 r. tricotst. aan elk uiteinde.

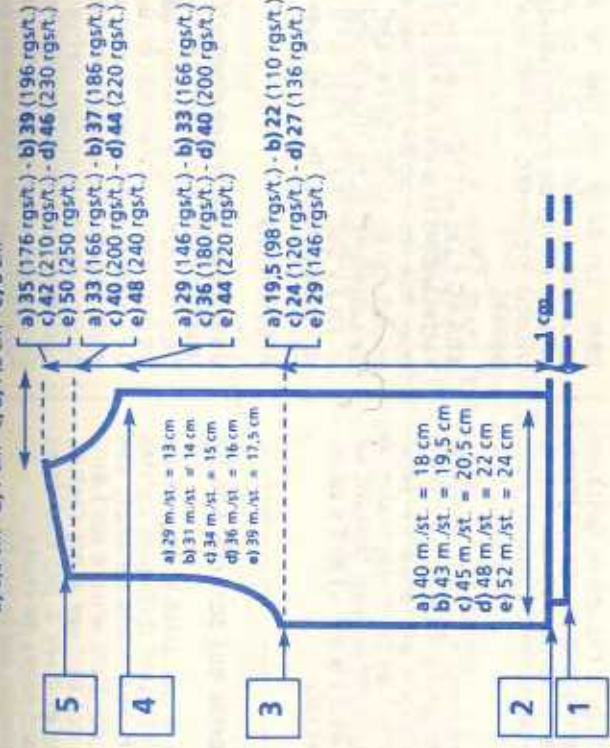
DOS

- 1 Monter a) 72 m. - b) 78 m. - c) 82 m. - d) 88 m. - e) 96 m., aig. n° 2, tric. 8 rgs de dents de chats (voir pts employés).
- 2 Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 2,5, en répartissant sur le 1er rg 6 augm. et en commençant le 2e rg par 1 m. de jersey endr. et la 1ère m. du diagramme.
- 3 A a) 19,5 cm - b) 22 cm - c) 24 cm - d) 27 cm - e) 29 cm de haut, après les dents de chats, rab. de ch. côté ts les 2 rgs: a) c) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m. b) d) 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 1 x 1 m. e) 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 4 Biaisier les épaules en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: a) 4 x 2 m. et 2 x 3 m. - b) 3 x 2 m. et 3 x 3 m. - c) 1 x 2 m. et 5 x 3 m. - d) 5 x 3 m. et 1 x 4 m. e) 3 x 3 m. et 3 x 4 m.
- 5 Entre-temps, rab. pour l'encol.: les a) b) 10 m. - c) d) e) 12 m. centr. puis ts les 2 rgs: a) 1 x 5 m. et 1 x 4 m. - b) c) d) 2 x 5 m. - e) 1 x 6 m. et 1 x 5 m.



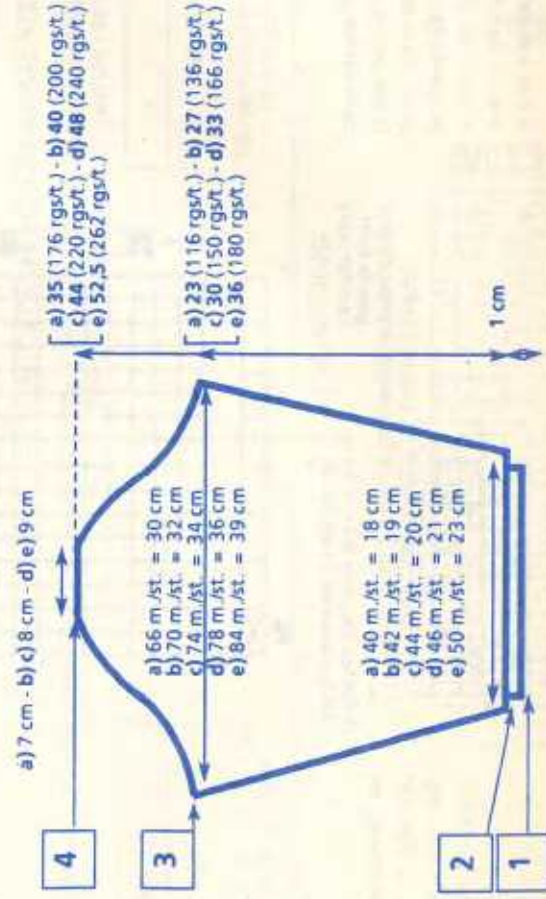
1/2 DEVANT

- 1 Monter a) 117 m. - b) 132 m. - c) 142 m. - d) 157 m. - e) 171 m., aig. n° 2, tric. 8 rgs de dents de chats (voir pts employés).
- 2 Tric. quelques rgs de jersey d'un autre coloris sur les a) 80 - b) 92 - c) 100 - d) 112 - e) 122 premières m. et cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 2,5, sur les a) 37 - b) 40 - c) 42 - d) 45 - e) 49 dernières m. en répartissant sur le 1er rg 3 augm. et en commençant le 2e rg par 1 m. de jersey endr. et la 1ère m. du diagramme. Faire à 2 m. du bord droit 4 boutonnières de 2 rgs la 1ère sur le 15e rg et les suivantes espacées par a) 40 rgs - b) 46 rgs - c) 50 rgs - d) 58 rgs - e) 64 rgs.
- 3 A a) 19,5 cm - b) 22 cm - c) 24 cm - d) 27 cm - e) 29 cm de haut, après les dents de chats, rab. à gauche comme à l'étape 3 du dos.
- 4 Rab. à droite 1 x 3 m. puis ts les 2 rgs: a) 1 x 2 m. et 10 x 1 m. - b) 2 x 2 m. et 9 x 1 m. - c) d) 3 x 2 m. et 8 x 1 m. e) 4 x 2 m. et 7 x 1 m.
- 5 Biaisier l'épaule en rab. à gauche ts les 2 rgs comme à l'étape 4 du dos. Tric. le second 1/2 devant en sens inverse et sans boutonnières.



MANCHES

- 1 Monter a) 36 m. - b) 38 m. - c) 40 m. - d) 42 m. - e) 46 m., aig. n° 2, tric. 8 rgs de dents de chats (voir pts employés).
- 2 Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 2,5, en répartissant sur le 1er rg 4 augm. et en commençant le 2e rg par 1 m. de jersey endr. et la 1ère m. du diagramme. Augm. de ch. côté: a) ts les 2 rgs 2 x 1 m. et ts les 8 rgs: 11 x 1 m. b) ts les 10 rgs 8 x 1 m. et ts les 8 rgs: 6 x 1 m. c) ts les 10 rgs 11 x 1 m. et ts les 8 rgs: 4 x 1 m. d) ts les 10 rgs 16 x 1 m. - e) ts les 10 rgs 17 x 1 m.
- 3 A a) 23 cm - b) 27 cm - c) 30 cm - d) 33 cm - e) 36 cm de haut, après les dents de chats, rab. de ch. côté 1 x 3 m. puis: a) ts les 2 rgs: 2 x 2 m., ts les 4 rgs: 12 x 1 m. et ts les 2 rgs: 2 x 2 m. et 1 x 3 m. b) ts les 2 rgs: 2 x 2 m., ts les 4 rgs: 13 x 1 m. et ts les 2 rgs: 2 x 2 m. et 1 x 3 m. c) ts les 2 rgs: 2 x 2 m., 1 x 1 m., ts les 4 rgs: 14 x 1 m. et ts les 2 rgs: 2 x 2 m. et 1 x 3 m. d) ts les 2 rgs: 2 x 2 m., 1 x 1 m., ts les 4 rgs: 15 x 1 m. et ts les 2 rgs: 2 x 2 m. et 1 x 3 m. e) ts les 2 rgs: 3 x 2 m., ts les 4 rgs: 17 x 1 m. et ts les 2 rgs: 2 x 2 m. et 1 x 3 m.
- 4 Rab. les a) 14 m. - b) c) 16 m. - d) e) 18 m. restantes et tric. une seconde manche semblable.



RUGPAND

- 1 Zet a) 72 st. - b) 78 st. - c) 82 st. - d) 88 st. - e) 96 st. op. nid. nr. 2, br. 8 nid. kattentandjes (zie gebruikte steken).
- 2 Br. verder in fantaisiest. (zie telpatroon) nid. nr. 2,5, en verdeel over de 1ste nid. 6 meer., de 2de nid. beginnend met 1 r. tricotst. en de 1ste st. van het telpatroon.
- 3 Op a) 19,5 cm - b) 22 cm - c) 24 cm - d) 27 cm - e) 29 cm hoogte na de kattentandjes, aan weerszijden om de 2 nid. afk.: a) k) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st. - b) d) 1 x 2 st., 4 x 2 st. en 1 x 1 st. - e) 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 4 De schouders afschuinen door om de 2de nid. aan weerszijden af te kanten: a) 4 x 2 st. en 2 x 3 st. - b) 3 x 2 st. en 3 x 3 st. c) 1 x 2 st. en 5 x 3 st. - d) 5 x 3 st. en 1 x 4 st. e) 3 x 3 st. en 3 x 4 st.
- 5 Ondertussen voor de hals de a) b) 10 - c) d) e) 12 middelste st. afk. en daarna om de 2de nid. a) 1 x 5 st. en 1 x 4 st. - b) c) d) 2 x 5 st. - e) 1 x 6 st. en 1 x 5 st.

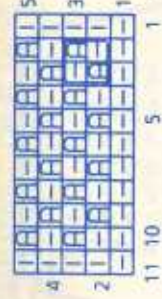
RECHTERVOORPAND

- 1 Zet a) 117 st. - b) 132 st. - c) 142 st. - d) 157 st. - e) 171 st. op. nid. nr. 2, br. 8 nid. kattentandjes (zie gebruikte steken).
- 2 Br. enkele nid. tricotst. in een andere kl. op de a) 80 - b) 92 - c) 100 - d) 112 - e) 122 eerste st. en br. verder in fantaisiest. (zie telpatroon), nid. nr. 2,5, op de a) 37 - b) 40 - c) 42 - d) 45 - e) 49 laatste steken, waarbij op de 1ste nid. 3 meer., worden verdeeld en de 2de nid. wordt begonnen met 1 r. tricotst. en de 1ste st. van het telpatroon. Maak op 2 st. van de rechterk. 4 knoopsgaten van 2 nid., het 1ste op de 15de nid. en de volgende op a) 40 nid. - b) 46 nid. - c) 50 nid. - d) 58 nid. - e) 64 nid. van elkaar.
- 3 Op a) 19,5 cm - b) 22 cm - c) 24 cm - d) 27 cm - e) 29 cm hoogte na de kattentandjes, links afk. zoals in etappe 3 van het rugpand.
- 4 Rechts 1 x 3 st. afk. daarna om de 2de nid.: a) 1 x 2 st. en 10 x 1 st. - b) 2 x 2 st. en 9 x 1 st. - c) d) 3 x 2 st. en 8 x 1 st. - e) 4 x 2 st. en 7 x 1 st.
- 5 De schouder afschuinen door links alle nid. af te k. zoals in etappe 4 van het rugpand. Br. het tweede halve voorpand in spiegelbeeld zonder knoopsgaten.

MOUWEN

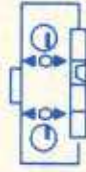
- 1 Zet a) 36 st. - b) 38 st. - c) 40 st. - d) 42 st. - e) 46 st. op. nid. nr. 2, br. 8 nid. kattentandjes (zie gebruikte steken).
- 2 Br. verder in fantaisiest. (zie telpatroon), nid. nr. 2,5, waarbij over de 1ste nid. 4 meer. worden verdeeld en de 2de nid. wordt begonnen met 1 r. tricotst. en de 1ste st. van het telpatroon. Meer. aan weersk.: a) iedere 10de nid.: 2 x 1 st. en iedere 8ste nid.: 11 x 1 st. - b) iedere 10de nid.: 8 x 1 st. en iedere 11e nid.: 6 x 1 st. - c) iedere 10de nid.: 11 x 1 st. en iedere 8ste nid.: 4 x 1 st. - d) iedere 10de nid.: 16 x 1 st. - e) iedere 10de nid.: 17 x 1 st.
- 3 Op a) 23 cm - b) 27 cm - c) 30 cm - d) 33 cm - e) 36 cm hoogte na de kattentandjes, aan weersk. 1 x 3 st. afk. en daarna: a) iedere 2de nid.: 2 x 2 st., iedere 4 nid.: 12 x 1 st. en iedere 2de nid.: 2 x 2 st., iedere 3 st. - b) iedere 2de nid.: 2 x 2 st., 1 x 1 st. en iedere 4de nid.: 13 x 1 st. en iedere 2de nid.: 2 x 2 st. en 1 x 3 st. - c) iedere 2de nid.: 2 x 2 st., 1 x 1 st. en iedere 4de nid.: 14 x 1 st. en iedere 2de nid.: 2 x 2 st. en 1 x 3 st. - d) iedere 2de nid.: 2 x 2 st., 1 x 1 st. en iedere 4de nid.: 15 x 1 st. en iedere 2de nid.: 2 x 2 st. en 1 x 3 st. - e) iedere 2de nid.: 3 x 2 st. en iedere 4de nid.: 17 x 1 st. en iedere 2de nid.: 2 x 2 st. en 1 x 3 st.
- 4 De a) 14 - b) c) 16 - d) e) 18 overblijvende st. afk. Een zelfde tweede mouw br.

DIAGRAMME MAIN
TELPATROON HANDBREIWERK



1 = m. endr. sur l'endr. ou env. sur l'env.
 2 = m. env. sur l'endr. ou endr. sur l'env.
 3 = m. double env. sur l'endr. ou endr. sur l'env. ; faire 1 m. env. sur l'endr. ou endr. sur l'env. en piquant l'aig. droite non pas dans la m. de l'aig. gauche telle qu'elle se présente sur l'aig., mais dans la m. se trouvant immédiatement sous cette m. Laisser tomber la m. correspondante de l'aig. gauche ; elle se démaille sur 1 rg.

DIAGRAMME D 115



Pour D 115 et Phildarmatic, utilisez la touche piqué avec chariot touche "jeté"

POCHE: Monter 66 m., aig. n° 2, tric. 8 rgs de dents de chats puis tric. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 2,5 sur les 18 premières m. et faire quelques rgs de jersey d'un autre coloris sur les m. restantes. A 7 cm (34 rgs) de pt fantaisie, rab. les m. Repasser les rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

COL: Monter a) 110 m. - b) 114 m. - c) d) 118 m. - e) 122 m., aig. n° 2, tric. 8 rgs de dents de chats (voir pts employés) puis faire quelques rgs de jersey d'un autre coloris comme précédemment sur les 20 m. de ch. côté et tric. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 2,5 sur les a) 70 m. - b) 74 m. - c) d) 78 m. - e) 88 m. centrales. A 6,5 cm (32 rgs) de haut, après les dents de chats, tric. en rg raccourcis en laissant en attente à ch. fin de rg: a) 1 x 20 m. et 2 x 5 m. - b) 1 x 20 m. et 2 x 6 m. - c) d) 1 x 20 m. et 2 x 7 m. - e) 1 x 20 m. et 2 x 8 m. Faire 1 rg sur ttes les m. et rab.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

Coudre les épaules, les côtés et le dessous des manches à pts arrière (ou pt de piqué) sur l'env. du trav. Monter celles-ci à pts arrière en faisant quelques petites fronces dans le haut de la tête de manche. Coudre les bords dents de chats des devants, les fixer à pts cachés sur l'env. du trav. Coudre le col à pts arrière sur l'env. du trav. puis coudre les dents de chats sur la hauteur du col et fixer à pts cachés. Coudre les dents de chats autour de la poche, les replier et fixer à pts cachés et coudre la poche sur le devant gauche en laissant libre le bord dents de chats. Coudre les boutonnières et coudre les boutons. Coudre l'écusson sur la poche. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYÉS

Dents de chats - Pt fantaisie: voir diagramme

ECHANTILLON
IMPORTANT : voir page 1.
 10 cm de pt fantaisie (voir diagramme), réglage n° 7,5, écartement des fontures n° 3 = 21 m. et 50 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables se reporter à l'explication main. Les 8 rgs de dents de chats se tric. au réglage n° 5, écartement des fontures n° 3.



20 VESTE
 VEST
 N° - Nr 181 - T9 - 380
 Photo T. - Foto M. d)



Statures: a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm

EXPLICATION MAIN - POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jersey - Point fantaisie: (tour de la veste) voir diagramme - Augm. à 3 m. des bords.

ECHANTILLONS
IMPORTANT : voir page 1.
 10 cm de jersey, aig. n° 3 = 27 m. et 35 rgs.
 10 cm de pt fantaisie, aig. n° 3 = 28 m.

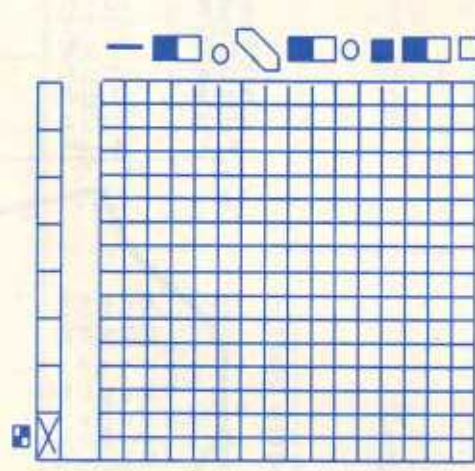
REALISATION

1 = m. lis. (tric. la 1ère et la dernière normalement comme elles doivent être tric. dans le point)
 2 = m. endr. sur l'endr. ou env. sur l'env.
 3 = jeté
 4 = 2 m. ens. à l'endr.
 5 = m. env. sur l'endr. ou endr. sur l'env.



DIAGRAMME DE LA BORDURE FANTAISIE
 TELPATROON VAN DE FANTASIERAND

11 10 5 1
 Répétez toujours le 2e et 3e rg.
 Herh. steeds de 2e en 3e nld.



TELPATROON D 115



Voor D 115 en Phildarmatic, de piqué toets gebruiken met op de slede de "omslag" toets.

ZAK : Zet 66 st. op. nld. nr. 2, brei 8 nld. kattetandjes, daarna in fantaisiest. (zie telpatroon), nld. nr. 2,5, op de 18 eerste st. en enkele nld. tricot maken in een andere kl. op de overblijvende st. Na 7 cm (34 nld.) fantaisiest., de st. afk. De nld. tricotst. oppersen. Bij het afwerken worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskl.

KRAAG : Zet a) 110 st. - b) 114 st. - c) d) 118 st. - e) 122 st. op. nld. nr. 2, br. 8 nld. kattetandjes (zie gebruikte st.) maak daarna enkele nld. tricotst. in een andere kl. zoals hiervoor op de 20 st. aan weerszijden en br. in fantaisiest. (zie telpatroon), nld. nr. 2,5, op de a) 70 - b) 74 - c) d) 78 - e) 88 middelste st. Op 6,5 cm (32 nld.) hoogte na de kattetandjes, br. in verkorte nld. waarbij u op het einde van iedere nld.: a) 1 x 20 st. en 2 x 5 st. - b) 1 x 20 st. en 2 x 6 st. - c) d) 1 x 20 st. en 2 x 7 st. - e) 1 x 20 st. en 2 x 8 st. laat wachten. Br. 1 nld. over alle st. en kant af.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

De schouder-, zij- en mouwraden sluiten met een stikst. op de av. k. van het werk. De mouwen inzetten met een stikst. met enkele fronsjes bovenaan in de mouwkap. De kattetandjesbriezen van de voorpanden met verborgen st. op de av. kant van het werk naaien. De kraag aannaaien met een stikst. op de av. kant van het werk, daarna de kattetandjes met verborgen st. vastnaaien bovenaan op de kraag. De kattetandjes rond de zak naaien, ze omvrouwen en met verborgen st. bevestigen en zak opnaaien op het linkervoerpad waarbij de kattetandjesbries vrij blijft. De knoopsgaten festonneren en de knopen aannaaien. Het schildje op de zak naaien. Fenslotje de naden lichtjes oppersen aan de av. k. van het werk.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

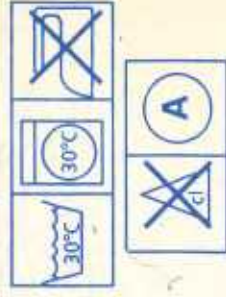
Kattetandjes - Fantaisiesteek : zie telpatroon.

PROEFLAPJE
BELANGRIJK : zie pagina 1.
 10 cm fantaisiesteek (zie telpatroon), R. nr 7,5, afstand nld. bedd. nr 3 = 21 st. en 50 t.

BESCHRIJVING

Zie voor het breien en de afwerking naar handbreiwerk. De 8 nld. kattetandjes worden gebr. op R. nr 5, afstand nld. bedd. nr 3.

QUALITE KWWALITEIT	a) 2a	b) 4a	c) 6a	d) 8a	e) 10a	f) 12a	Aig. n° 2,5 - 3
PLAY BOY	a) 2j	b) 4j	c) 6j	d) 8j	e) 10j	f) 12j	Nld. nr 2,5 - 3
	3 p./b.	4 p./b.	4 p./b.	5 p./b.	5 p./b.	6 p./b.	84 col./kl. ROUGE



LENGTEN : a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm

HANDBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Fantaisiesteek: (omtrek van het vest) zie telpatroon. - Meerderingen op 3 st. van de rand.

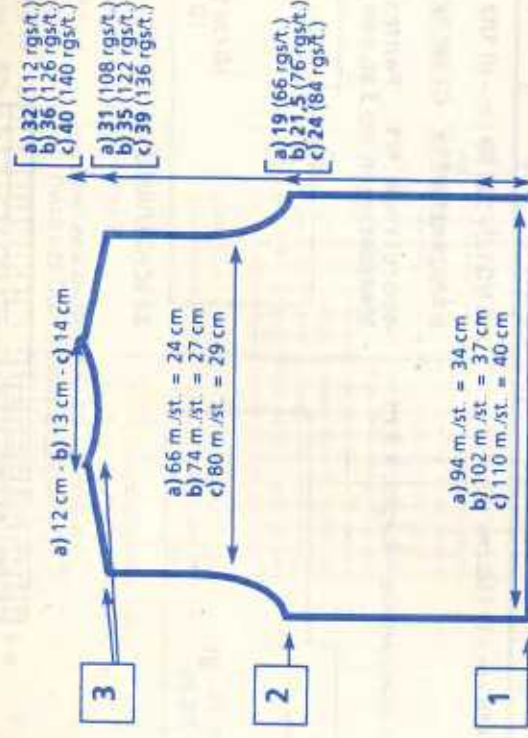
PROEFLAPJES
BELANGRIJK : zie pagina 1.
 10 cm tricotst., nld. nr. 3 = 27 st. en 35 nld.
 10 cm fantaisiest., nld. nr. 3 = 28 st.

BESCHRIJVING

1 = kantst. (br. de 1ste en laatste st. normaal zoals ze moeten gebr. worden in de steek)
 2 = r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant
 3 = omslag
 4 = 2 st. r. samenbr.
 5 = av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant

DOS

- 1 Monter a) 94 m. - b) 102 m. - c) 110 m., aig. n° 3. Tric. en jersey
- 2 A a) 19 cm - b) 21,5 cm - c) 24 cm de haut. tot., former les emman. en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: a) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m. c) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 3 Biaisier les épaules en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: a) 1 x 5 m., et 2 x 6 m. b) 2 x 6 m. et 1 x 7 m. c) 3 x 7 m. En même temps, former l'encol. en rab. les a) 12 m. centr. - b) 14 - c) 16, puis 2 rgs plus haut: a) 1 x 10 m. - b) c) 1 x 11 m.

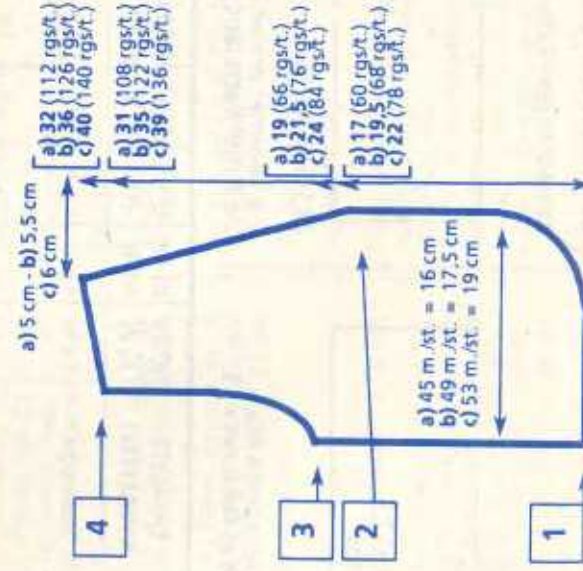


RUGPAND

- 1 Zet a) 94 st. - b) 102 st. - c) 110 st. op. nld. nr. 3. Br. in tricotst.
- 2 Maak bij a) 19 cm - b) 21,5 cm - c) 24 cm tot. hoogte de armsgaten en kant. iedere 2de nld. aan weersz. af: a) b) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st. c) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st.
- 3 Schuin de schouders af door aan weersz. iedere 2de nld. af te k.: a) 1 x 5 st. en 2 x 6 st. - b) 2 x 6 st. en 1 x 7 st. - c) 3 x 7 st. Maak tegelijk de hals door af te k.: de a) 12 - b) 14 - c) 16 midd. st. en 2 nld. hoger: a) 1 x 10 st. - b) c) 1 x 11 st.

1/2 DEVANT

- 1 Monter a) 19 m. - b) 23 m. - c) 27 m., aig. n° 3. Tric. en jersey en augm. à droite ts les 2 rgs: 1 x 6 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m., 2 x 1 m. et ts les 4 rgs: 2 x 1 m.
- 2 A a) 17 cm - b) 19,5 cm - c) 22 cm, de haut. tot., former l'encol. en rab. à droite: 1 m., puis: a) ts les 2 rgs: 2 x 1 m. et ts les 4 rgs: 1 x 1 m. b) ts les 2 rgs: 3 x 1 m. et ts les 4 rgs: 12 x 1 m. c) ts les 2 rgs: 3 x 1 m. et ts les 4 rgs: 13 x 1 m.
- 3 Entretremp: former l'emman. à gauche comme à l'étape 2 du dos.
- 4 Biaisier l'épaule côté emman. comme à l'étape 3 du dos. Tric. le second demi-devant en sens inverse.

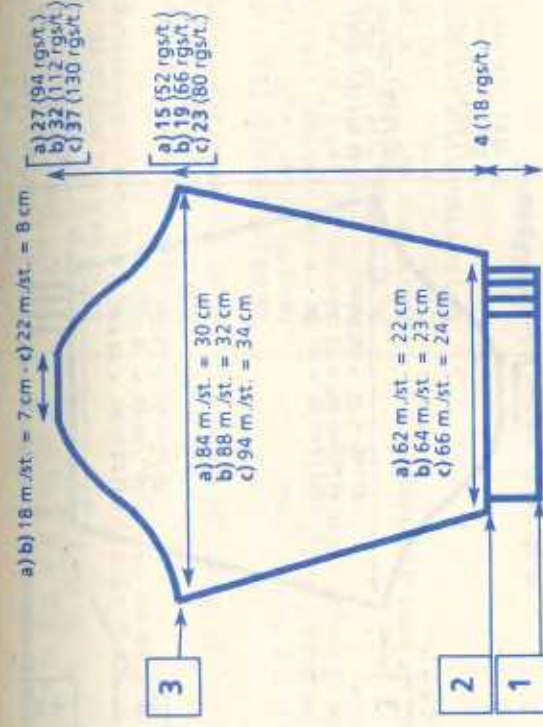


RECHTERVOORPAND

- 1 Zet a) 19 st. - b) 23 st. - c) 27 st. op. nld. nr. 3. Br. in tricotst. en meerder aan de rechterkant. iedere 2de nld.: 1 x 6 st., 1 x 4 st., 2 x 3 st., 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 2 x 1 st.
- 2 Bij a) 17 cm - b) 19,5 cm - c) 22 cm tot. hoogte, de hals maken door aan de rechterkant af te k.: 1st. verv.: - a) iedere 2de nld.: 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 11 x 1 st. - b) iedere 2de nld.: 3 x 1 st. en iedere 4de nld.: 12 x 1 st. - c) iedere 2de nld.: 3 x 1 st. en iedere 4de nld.: 13 x 1 st.
- 3 Ondertussen aan de linkerkant het armsgat maken zoals etappe 2 van het rugpand.
- 4 Schuin de schouder aan de zijde van het armsgat af zoals in etappe 3 van het rugpand. Br. een tweede half voorpand in spiegelbeeld.

MANCHES

- 1 Monter a) 44 m. - b) 46 m. - c) 48 m., aig. n° 2,5. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (18 rgs)
- 2 Cont. en jersey aig. n° 3 en répartissant sur le 1er rg: 18 augm. Faire à 3 m. des bords: a) ts les 6 rgs: 2 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 9 x 1 augm. b) ts les 6 rgs: 7 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 5 x 1 augm. c) ts les 6 rgs: 10 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 4 x 1 augm.
- 3 A a) 15 cm - b) 19 cm - c) 23 cm, de haut. après les côtes, former l'arrondi en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: a) 1 x 3 m., 4 x 2 m., 11 x 1 m., 4 x 2 m. et 1 x 3 m. b) 1 x 3 m., 4 x 2 m., 13 x 1 m., 4 x 2 m. et 1 x 3 m. c) 1 x 3 m., 4 x 2 m., 16 x 1 m., 3 x 2 m. et 1 x 3 m. Rab. les: a) b) 18 m. - c) 22 m. restantes. Tric. la seconde manche semblable.

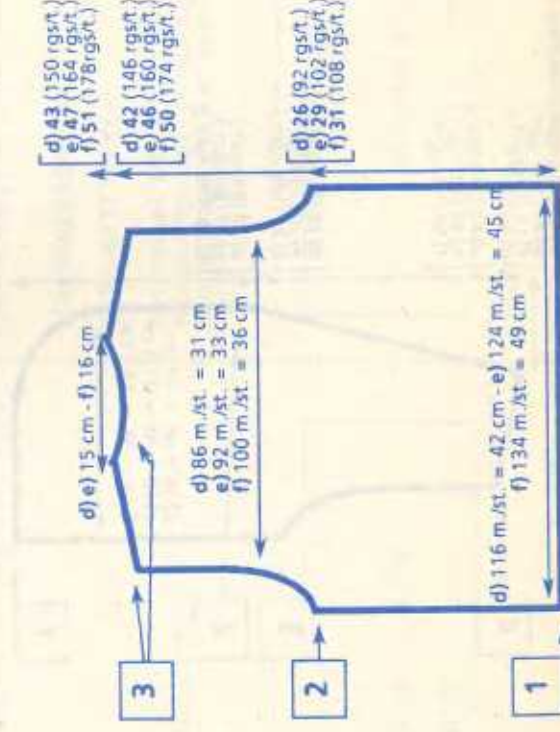


MOUWEN

- 1 Zet a) 44 st. - b) 46 st. - c) 48 st. op. met nld. nr. 2,5. Br. 4 cm (18 nld.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in tricotst., nld. nr. 3 en verdeel 18 meerder over de 1ste nld. Maak op 3 st. van de rand: a) iedere 6de nld.: 2 x 1 meerder. en iedere 4de nld.: 9 x 1 meerder. b) iedere 6de nld.: 7 x 1 meerder. en iedere 4de nld.: 5 x 1 meerder. a) iedere 6de nld.: 10 x 1 meerder. en iedere 4de nld.: 4 x 1 meerder.
- 3 Maak bij a) 15 cm - b) 19 cm - c) 23 cm hoogte na de boordst. de ronding en kant. iedere 2de nld. aan weersz. af: a) 1 x 3 st., 4 x 2 st., 11 x 1 st., 4 x 2 st. en 1 x 3 st. b) 1 x 3 st., 4 x 2 st., 13 x 1 st., 4 x 2 st. en 1 x 3 st. c) 1 x 3 st., 4 x 2 st., 16 x 1 st., 3 x 2 st. en 1 x 3 st. Kant de rest: a) b) 18 st. - c) 22 st. af. Br. een tweede zelfde mouw.

DOS

- 1 Monter d) 116 m. - e) 124 m. - f) 134 m., aig. n° 3. Tric. en jersey.
- 2 A d) 26 cm - e) 29 cm - f) 31 cm de haut. tot., former les emman. en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: d) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 4 x 1 m. e) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m. f) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 3 Biaisier les épaules en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: d) 1 x 7 m., et 2 x 8 m. e) 1 x 8 m. et 2 x 9 m. f) 2 x 9 m. et 1 x 10 m. En même temps, former l'encol. en rab. les 14 m. centr. puis 2 rgs plus haut: d) e) 1 x 13 m. - f) 1 x 15 m.

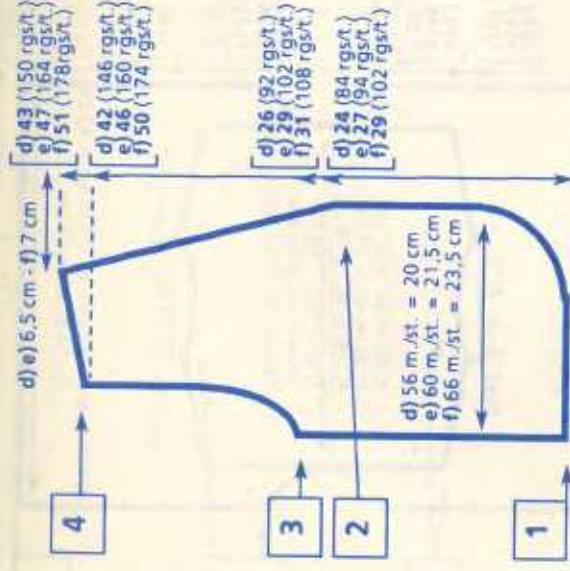


RUGPAND

- 1 Zet d) 116 st. - e) 124 st. - f) 134 st. op. nld. nr. 3. Br. in tricotst.
- 2 Maak bij d) 26 cm - e) 29 cm - f) 31 cm tot. hoogte het armsgat en kant. iedere 2de nld. aan weersz. af: d) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st. - e) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 3 x 1 st. - f) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 4 x 1 st.
- 3 Schuin de schouders af door aan weersz. iedere 2de nld. af te k.: d) 1 x 7 st. en 2 x 8 st. - e) 1 x 8 st. en 1 x 9 st. - f) 2 x 9 st. en 1 x 10 st. Maak tegelijk de hals door de 14 midd. st. af te k. en 2 nld. hoger: d) e) 1 x 13 st. - f) 1 x 15 st.

1/2 DEVANT

- 1 Monter d) 30 m. - e) 34 m. - f) 40 m., aig. n° 3 Tric. en jersey en augm. à droite ts les 2 rgs: 1 x 6 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m., 2 x 1 m. et ts les 4 rgs: 2 x 1 m.
- 2 A. d) 24 cm. - e) 27 cm. - f) 29 cm., de haut. tot., former l'encol. en rab. à droite: 1 m., puis: d) ts les 2 rgs: 3 x 1 m. et ts les 4 rgs: 14 x 1 m. e) ts les 4 rgs: 17 x 1 m. f) ts les 2 rgs: 4 x 1 m. et ts les 4 rgs: 16 x 1 m.
- 3 Entretemps: former l'emman. à gauche comme à l'étape 2 du dos.
- 4 Biaisier l'épaule côté emman. comme à l'étape 3 du dos. Tric. le second demi-devant en sens inverse.

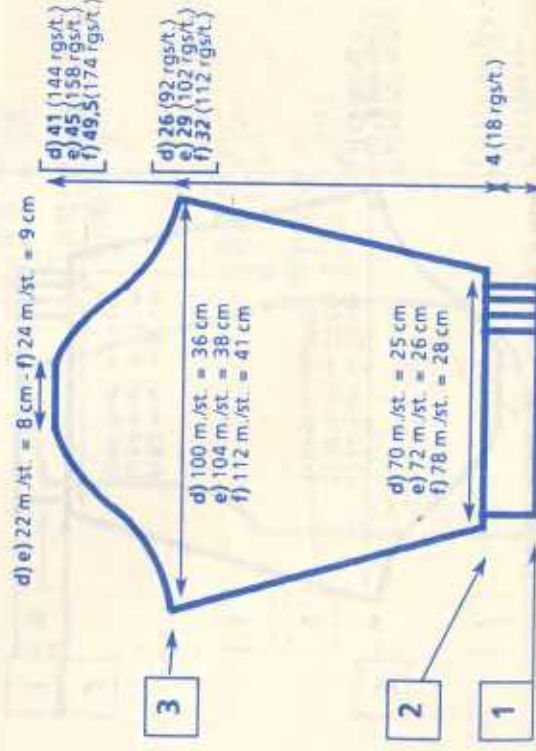


RECHTERVOORPAND

- 1 Zet d) 30 st. - e) 34 st. - f) 40 st. op. nld. nr. 3. Br. in tricotst. en meerder aan de rechterkant iedere 2de nld.: 1 x 6 st., 1 x 4 st., 2 x 3 st., 3 x 2 st., 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 2 x 1 st.
- 2 Maak bij d) 24 cm. - e) 27 cm. - f) 29 cm. tot. hoogte, de hals, door aan de rechterkant af te k.: 1 st., verv. d) iedere 2de nld.: 3 x 1 st. en iedere 4de nld.: 14 x 1 st. - e) iedere 4de nld.: 17 x 1 st. - f) iedere 2de nld.: 4 x 1 st. en iedere 4de nld.: 16 x 1 st.
- 3 Ondertussen aan de linkerkant het armsgat maken zoals etappe 2 van het rugpand.
- 4 Schuin de schouder aan de zijde van het armsgat af zoals in etappe 3 van het rugpand. Br. een tweede half voorpand in spiegelbeeld.

MANCHES

- 1 Monter d) 52 m. - e) 54 m. - f) 58 m., aig. n° 2,5. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (18 rgs)
- 2 Cont. en jersey aig. n° 3 en répartissant sur le 1er rg. d) e) 18 augm. - f) 20. Faire à 3 m. des bords: d) ts les 6 rgs: 14 x 1 augm. et 4 rgs plus haut: 1 x 1 augm. e) ts les 6 rgs: 16 x 1 augm. f) ts les 8 rgs: 2 x 1 augm. et ts les 6 rgs: 15 x 1 augm.
- 3 A. d) 26 cm. - e) 29 cm. - f) 32 cm., de haut. après les côtes, former l'arrondi en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: d) 1 x 3 m., 4 x 2 m., 5 x 1 m., ts les 4 rgs: 3 x 1 m., ts les 2 rgs: 4 x 1 m., 3 x 2 m., 2 x 3 m. et 1 x 4 m. e) 1 x 3 m., 6 x 2 m., 4 x 1 m., ts les 4 rgs: 4 x 1 m., ts les 2 rgs: 4 x 1 m., 2 x 2 m., 2 x 3 m. et 1 x 4 m. f) 1 x 3 m., 6 x 2 m., 5 x 1 m., ts les 4 rgs: 4 x 1 m., ts les 2 rgs: 6 x 1 m., 2 x 2 m., 2 x 3 m. et 1 x 4 m. Rab. les d) e) 22 m. - f) 24 m. restantes. Tric. la seconde manche semblable.



MOUWEN

- 1 Zet d) 52 st. - e) 54 st. - f) 58 st. op met nld. nr. 2,5. Br. 4 cm (18 nld.) boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in tricotst., nld. nr. 3 en verdeeel d) e) 18 meerder - f) 20 meerder, over de 1ste nld. Maak op 3 st. van de zijkant: d) iedere 6de nld.: 14 x 1 meerder, en 4de nld. hoger: 1 x 1 meerder. e) iedere 6de nld.: 16 x 1 meerder. f) iedere 8ste nld.: 2 x 1 meerder, en iedere 6de nld.: 15 x 1 meerder.
- 3 Maak bij d) 26 cm. - e) 29 cm. - f) 32 cm. hoogte na de boordst. de ronding en kant aan weersz. iedere 2de nld. af: d) 1 x 3 st., 4 x 2 st., 5 x 1 st., iedere 4de nld.: 3 x 1 st. en 3 x 2 st., 2 x 3 st. en 12 x 4 st. e) 1 x 3 st., 6 x 2 st., 4 x 1 st., iedere 4de nld.: 4 x 1 st., iedere 2de nld.: 4 x 1 st., 2 x 2 st., 2 x 3 st. en 1 x 4 st. f) 1 x 3 st., 6 x 2 st., 5 x 1 st., iedere 4de nld.: 4 x 1 st., iedere 2de nld.: 6 x 2 st., 2 x 2 st., 2 x 3 st. en 1 x 4 st. Kant de overblijvende d) e) 22 st. - f) 24 st. af. Br. een tweede zelfde mouw.

BORDURE FANTASIE: se tric. en 3 parties. 1ère et 2e partie: du milieu de l'encol. dos jusqu'aux coutures des côtes: Monter a) 145 m. - b) 156 m. - c) 178 m. - d) 191 m. - e) 202 m. - f) 224 m., aig. n° 3. Tric. en pt fantaisie en suivant le diagramme, en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme.

Après les 6 rgs de pt. fantaisie, tric. quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey, il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

Tric. une seconde bande semblable.
3e partie: (bas du dos) monter a) 90 m. - b) 101 m. - c) 112 m. - d) 123 m. - e) 134 m. - f) 145 m. Tric. comme précédemment.

POCHES: Monter a) b) 23 m. - c) d) 27 m. - e) f) 29 m., aig. n° 2,5. Tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 2 cm (10 rgs). Cont. en jersey aig. n° 3, en répartissant sur le 1er rg: a) b) 19 augm. - c) d) 21 - e) f) 25.

On obtient: a) b) 42 m. - c) d) 48 m. - e) f) 54 m.
A. a) b) 7 cm (24 rgs) - c) d) 8 cm (28 rgs) - e) f) 9 cm (32 rgs), de haut. après les côtes, rab. de ch. côté: 1 m., puis ts les 2 rgs: 1 x 1 m., 2 x 2 m. et 2 x 3 m.
Rab. les a) b) 18 m. - c) d) 24 m. - e) f) 30 m. restantes.
Tric. la seconde poche semblable.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt. de piqûre) sur l'env. du tricot, puis les côtés et les dessous de manche en couture invisible.

Monter les manches à pts arrière sur l'env. en formant des petits plis en haut de la tête de manche.

Fermer les bordures en couture invisible et les monter autour de la veste m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.

Replier de moitié les côtes des poches vers l'intérieur et les maintenir à pts d'ourlet. Passer un fil de fronces autour de l'arrondi, puis fixer les poches sur les devants à pts invisibles.

Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Jersey - Point fantaisie: (tour de la veste) voir diagramme.
Se tric. uniquement à la main - Augm. à 3 m. des bords.

ECHANTILLONS

IMPORTANT: voir page 1.

10 cm de jersey, réglage n° 8,5, écartement des fontures n° 4 = 27 m. et 35 rgs.
10 cm de pt fantaisie, aig. n° 3 = 28 m.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblable, se reporter à l'explication main.
Les côtes 1/1 se tric. réglage n° 4, écartement des fontures n° 4.

FANTASIERAND: wordt in 3 delen gebr.

1ste en 2de deel: van het midden van de hals tot de zijnaden. Zet a) 145 st. - b) 156 st. - c) 178 st. - d) 191 st. - e) 202 st. - f) 224 st. op. nld. nr. 3. Br. in fantasiest. volgens het telpatroon en begin met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon.

Br. na de 6 nld. fantasiest. enkele nld. tricotst. in een andere kl. Deze nld. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze nld. uitgehaald tot aan de basiskl.

Br. een tweede zelfde band.

3de deel: (rugboord) zet a) 90 st. - b) 101 st. - c) 112 st. - d) 123 st. - e) 134 st. - f) 145 st. op. Br. verder zoals hierboven beschreven.

ZAKKEN: Zet a) b) 23 st. - c) d) 27 st. - e) f) 29 st. op. nld. nr. 2,5, br. 2 cm (10 nld.) boordst. 1/1 en begin de 1ste nld. en alle oneven nld. met 2 st. r.

Br. verder in tricotst., nld. nr. 3 en verdeeel over de 1ste nld.: a) b) 19 meerder. - c) d) 21 meerder. - e) f) 25 meerder.

Mien heeft a) b) 42 st. - c) d) 48 st. - e) f) 54 st.

Bij a) b) 7 cm (24 nld.) - c) d) 8 cm (28 nld.) - e) f) 9 cm (32 nld.) hoogte na de boordst. aan weersz. afk.: 1 st. en verv. iedere 2de nld.: 1 x 1 st., 2 x 2 st. en 2 x 3 st.

De rest. a) b) 18 st. - c) d) 24 st. - e) f) 30 st. afk.

Een tweede zelfde zak breien.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking zie achteraan het werkschrift.

Sluit de schoudernaden met een stikst. aan de av. kant van het werk.

Sluit de zij- en mouwnaden met een onzichtbare st. Naai de mouwen met een stikst.

aan de av. kant van het werk en maak bovenaan kleine fronsjes.

Sluit de randen met een onzichtbare st. en naai ze st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk rond het vest.

Plooi de zijkanten van de zakken halfweg naar binnen en zet vast met een zoomst.

Trek een fronsdraad rond het afgeronde stuk, naai dan de zakken met een onzichtb. st. op de voorpanden vast.

Pers tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes op.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Fantasiesteek: (rondom het vest) zie telpatroon.
Wordt alleen met de hand gebreid.
Meerderingen op 3 st. van de randen.

PROEFLAPJES

BELANGRIJK: zie pagina 1.

10 cm tricotst., regeling nr. 8,5, afstand nld. bedd. nr. 4 = 27 st. en 35 t.
10 cm fantasiest., nld. nr. 3 = 28 t.

BESCHRIJVING

Het breien en het afwerken zijn hetzelfde als voor handbreiwerk, volg dus de beschrijving voor handbreiwerk.
De boord 1/1 wordt gebreid met regeling nr. 4, afstand nld. bedd. nr. 4.



21

ROBE, BONNET & ECHARPE

JURK, MUTS & SJAAL

N°: Nr. 181 - 79 - 603-464-445

Photo T. - Foto M. c)



Statures a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm.

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Côtes anglaises:
 1er rg: (endr. du trav.): tout à l'endr.
 2e rg: 1 m. lis., 1 m. endr., * 1 m. double à l'endr. (faire 1 m. endr. en piquant l'aig. droite non pas dans la m. telle qu'elle se présente sur l'aig. gauche, mais dans la m. se trouvant sous cette m. dans le rg précédent. Laisser tomber la m. correspondante de l'aig. gauche), 1 m. endr., * répéter de * à *, terminer par 1 m. lis.
 3e rg: 1 m. lis., 1 m. double à l'endr., 1 m. endr., * répéter de * à *, terminer par 1 m. double et 1 m. lis.
 Répéter toujours le 2e et le 3e rg.
 Pt de feston.

ECHANTILLON

IMPORTANT: voir page 1.

10 cm de côtes anglaises aig. n° 3 = 26 m. et 60 rgs.

ROBE



FOURNITURES: a) 12 p. - b) 13 p. - c) d) 14 p. - e) 15 p. col. AVISO - Pour toutes les tailles: 1 p. col. GRIOTTE - 4 boutons

REALISATION

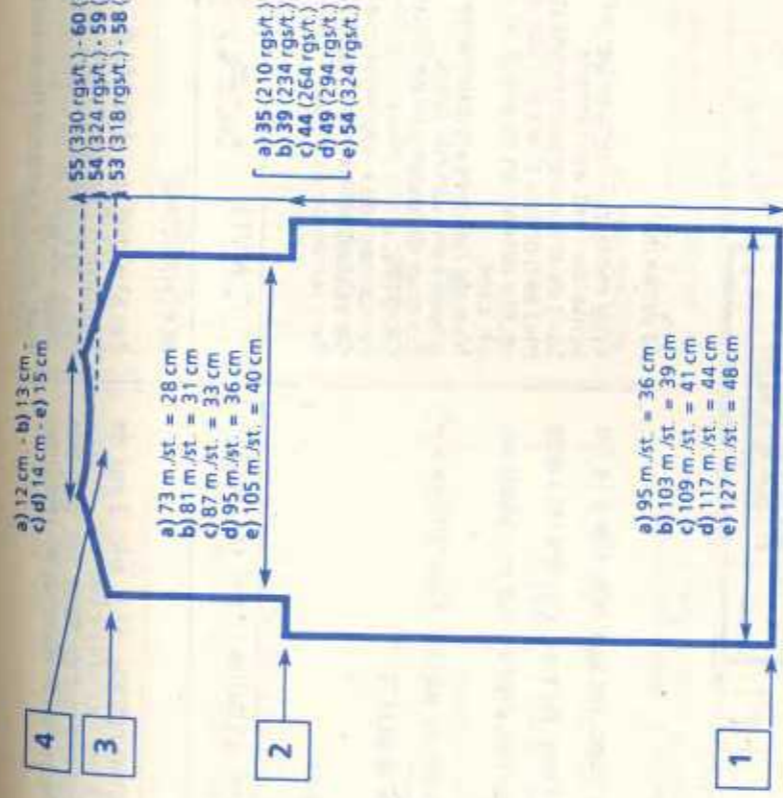
FONDS DE POCHE: Monter a) b) 29 m. - c) d) e) 33 m. col. AVISO aig. n° 3, tric. en jersey pendant 8 cm (26 rgs) puis en côtes anglaises pendant 4 cm (24 rgs). Laisser en attente.
 Tric. un second fond de poche semblable.

COL: Monter a) 61 m. - b) 65 m. - c) 69 m. - d) 71 m. - e) 75 m. col. GRIOTTE aig. n° 3, tric. 2 rgs côtes 1/1 puis cont. en côtes anglaises col. AVISO pendant 4 cm (24 rgs) faire 1 rg endr. sur l'endr., puis quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

PATTES DE BOUTONNAGE: Monter 29 m. col. GRIOTTE aig. n° 3, tric. 2 rgs de côtes 1/1 puis cont. en côtes anglaises col. AVISO pendant 3 cm (18 rgs), terminer comme précédemment.
 Tric. une seconde patte en faisant au 9e rg 4 boutonnières d'1 m., la 1ère à 4 m. du bord, les suivantes espacées par 3 m., 11 m. et 3 m.

DOS

- 1 Monter a) 95 m. - b) 103 m. - c) 109 m. - d) 117 m. - e) 127 m., aig. n° 3, col. GRIOTTE, tric. 2 rgs de côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. env., puis cont. en côtes anglaises col. AVISO.
- 2 A a) 35 cm - b) 39 cm - c) 44 cm - d) 49 cm - e) 54 cm de haut. tot., rab. de ch. côté pour les emman.: 1 x 11 m.
- 3 Rab. de ch. côté pour les épaules, ts les 2 rgs:
 a) 7 x 3 m.
 b) 4 x 3 m. et 3 x 4 m.
 c) 3 x 3 m. et 4 x 4 m.
 d) 6 x 4 m. et 1 x 5 m.
 e) 2 x 4 m. et 5 x 5 m.
- 4 Rab. pour l'encol. les a) 11 m. - b) c) d) 13 m. - e) 15 m. centr., puis terminer 1 côté à la fs en rab. coté encol., ts les 2 rgs a) b) 2 x 5 m. - c) d) e) 2 x 6 m.



MANCHES

- 1 Monter a) 49 m. - b) 51 m. - c) 53 m. - d) 57 m. - e) 59 m., aig. n° 3, col. GRIOTTE, tric. 2 rgs de côtes 1/1 puis cont. en côtes anglaises col. AVISO.
 Augm. de ch. côté:
 a) ts les 10 rgs: 8 x 1 m. et ts les 8 rgs: 10 x 1 m.
 b) ts les 10 rgs: 12 x 1 m. et ts les 8 rgs: 8 x 1 m.
 c) ts les 10 rgs: 21 x 1 m.
 d) ts les 10 rgs: 20 x 1 m. et ts les 8 rgs: 4 x 1 m.
 e) ts les 10 rgs: 12 x 1 m. et ts les 8 rgs: 17 x 1 m.
- 2 A a) 28 cm - b) 32 cm - c) 36 cm - d) 40 cm - e) 44 cm de haut. tot. marquer les lis. d'un fil de couleur pour les emman. et cont. droit.
- 3 Tric. 2 rgs en côtes 1/1 col. GRIOTTE et rab. simplement
 Tric. une seconde manche semblable.



Longten: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm.

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordst. 1/1 - Tricotst. - Patentsteek:
 1ste nld. (goede kant): alles r.
 2de nld.: 1 kantst., 1 r. st., * 1 dubbele st. aan de goede kant (maak 1 r. st. door de rechte nld. niet in de st. te steken zoals hij zich op de linkse naald voordoet, maar in de st. daarondr. op de vorige nld. Laat de overeenkomstige st. van de linkse nld. vallen). 1 r. st., herhalen van * tot *, eindigen met 1 kantst.
 3de nld.: 1 kantst., * 1 dubbele st. op de goede kant, 1 r. st., * herhalen van * tot *, eindigen met 1 dubbele st. en 1 kantst. Steeds de 2de en de 3de nld. herhalen.
 Festonneerst.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK: zie pagina 1.

10 cm patentsteek, nld. nr 3 = 26 st. en 60 nld.

JURK



BENODIGDHEDEN: a) 12 - b) 13 - c) d) 14 - e) 15 b. kl. AVISO - Voor alle maten: 1 b. kl. GRIOTTE - 4 knopen

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van elk patroon.

BINNENZAKKEN: Zet a) b) 29 st. - c) d) e) 33 st. op, kl. AVISO nld. nr. 3, brei 8 cm (26 nld.) in tricotst., daarna 4 cm (24 nld.) in patentst. Laat wachten.
 Brei een tweede zelfde binnenzak.

KRAAG: Zet a) 61 st. - b) 65 st. - c) 69 st. - d) 71 st. - e) 75 st. op, kl. GRIOTTE nld. nr. 3, brei 2 nld. boordst. 1/1, daarna 4 cm (24 nld.) patentst. kl. AVISO, maak 1 nld. r. op de goede kant, daarna enkele nld. tricotst. in een andere kleur. Pers deze nld. tricotst. op. Bij de afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

KNOOPSLUITINGSKLEPPEN: Zet 29 st. op, kl. GRIOTTE nld. nr. 3, brei 2 nld. boordst. 1/1, daarna 3 cm (18 nld.) patentst. kl. AVISO, eindigen zoals hierboven.
 Brei een tweede klep met op de 9de nld. 4 knoopsgaten van 1 st., het 1ste op 4 st. van de kant, de volgende op 3 st., 11 st. en 3 st. van elkaar.

RUGPAND

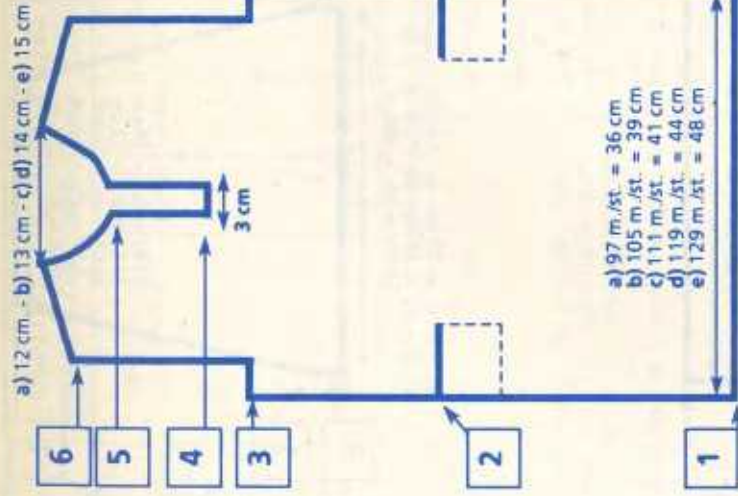
- 1 Zet a) 95 st. - b) 103 st. - c) 109 st. - d) 117 st. - e) 127 st. op, nld. nr. 3 kl. GRIOTTE, brei 2 nld. boordst. 1/1, alle oneven naalden (goede kant van het werk) beginnend met 1 av. st., brei daarna verder in patentst. kl. AVISO.
- 2 Op a) 35 cm - b) 39 cm - c) 44 cm - d) 49 cm - e) 54 cm tot. hoogte, aan weersz. afk. voor de mouwsgaten: 1 x 11 st.
- 3 Aan weersz. afk. voor de schouders, iedere 2de nld.: a) 7 x 3 st.
 b) 4 x 3 st. en 3 x 4 st.
 c) 3 x 3 st. en 4 x 4 st.
 d) 6 x 4 st. en 1 x 5 st.
 e) 2 x 4 st. en 5 x 5 st.
- 4 Afk. voor de hals: de a) 11 - b) c) d) 13 - e) 15 midd. st., daarna 1 kant tegelijk eindigen door aan de halskant iedere 2de nld. a) b) 2 x 5 st. - c) d) e) 2 x 6 st. af te k.

MOUWEN

- 1 Zet a) 49 st. - b) 51 st. - c) 53 st. - d) 57 st. - e) 59 st. op, nld. nr. 3 kl. GRIOTTE, brei 2 nld. boordst. 1/1 en dan verder patentst. kl. AVISO.
 Meerder aan weersz.: a) iedere 10de nld.: 8 x 1 st. en iedere 8ste nld.: 10 x 1 st. - b) iedere 10de nld.: 12 x 1 st. en iedere 8ste nld.: 8 x 1 st. - c) iedere 10de nld.: 21 x 1 st. - d) iedere 10de nld.: 20 x 1 st. en iedere 8ste nld.: 4 x 1 st. - e) iedere 10de nld.: 12 x 1 st. en iedere 8ste nld.: 17 x 1 st.
- 2 Op a) 28 cm - b) 32 cm - c) 36 cm - d) 40 cm - e) 44 cm tot. hoogte, de kantst. met een gekl. draad merken voor de mouwsgaten en rechtdoor verder.
- 3 Brei 2 nld. in boordst. 1/1 kl. GRIOTTE en kant losjes af. Brei een zelfde tweede mouw.

DEVANT

1	Monter a) 97 m. - b) 105 m. - c) 111 m. - d) 119 m. - e) 129 m., aig. n° 3, col. GRIOTTE, tric. 2 rgs de côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. endr., puis cont. en côtes anglaises col. AVISO.
2	A) 19 cm - b) 21 cm - c) 25 cm - d) 29 cm - e) 31 cm de haut. tot., laisser en attente les a) b) 29 m. - c) d) e) 33 m. de ch. extrémité, et mettre à la place les m. des fonds de poche. Cont. sur ttes les m.
3	Rab. de ch. côté pour les emman.: 1 x 12 m. Il reste a) 73 m. - b) 81 m. - c) 87 m. - d) 95 m. - e) 105 m.
4	Rab. les 5 m. centr. et cont. 1 côté à la fs.
5	Rab. côté encol., ts les 2 rgs: a) 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 8 x 1 m. b) 1 x 3 m. et 11 x 1 m. c) 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 11 x 1 m. d) 1 x 3 m. et 13 x 1 m. e) 1 x 3 m. et 14 x 1 m.
6	Rab. pour l'épaule comme en 3 au dos.



VOORPAND

1	Zet a) 97 st. - b) 105 st. - c) 111 st. - d) 119 st. - e) 129 st. op. nld. nr. 3. kl. GRIOTTE, brei 2 nld. boordst. 1/1, alle oneven nld. (goede kant van het werk) beginnend met 1 r. st., daarna verder br. in patentst. kl. AVISO.
2	Op a) 19 cm - b) 21 cm - c) 25 cm - d) 29 cm - e) 31 cm tot. hoogte de a) b) 29 st. - c) d) e) 33 st. aan elk uiteinde laten wachten en in de plaats de steken van de binnenzakken aanbreien.
3	Aan weersz. voor de armsgaten afk.: 1 x 12 st. Er blijven over: a) 73 st. - b) 81 st. - c) 87 st. - d) 95 st. - e) 105 st.
4	De 5 midd. st. afk. en verder 1 kant tegelijk.
5	Halskant iedere 2de nld. afk.: a) 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 8 x 1 st. - b) 1 x 3 st. en 11 x 1 st. - c) 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 11 x 1 st. - d) 1 x 3 st. en 13 x 1 st. - e) 1 x 3 st. en 14 x 1 st.
6	Afk. voor de schouder zoals in 3 rugpand

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Coudre les épaules à pts arrière (ou pt de piqûre) sur l'env. du trav. Coudre les côtés en couture invisible.
Coudre les manches à pts arrière sur l'env., fixer les parties droites aux m. rabattues du corps.
Coudre le dessous de manches à pts arrière sur l'env.
Coudre la bande d'encol. puis les pattes de boutonage m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.
Broder la lisière du haut des pattes au pt de feston col. GRIOTTE.
Fixer les poches sur le devant à pt d'ourlet.
Broder les boutonnières coudre les boutons.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.


BONNET  **FOURNITURES :** Pour ttes les tailles : 2 pel. col. AVISO
1 pel. col. GRIOTTE

REALISATION

Monter a) b) 108 m. - c) d) 112 m. - e) 116 m. col. GRIOTTE aig. n° 3, tric. 2 rgs de côtes 1/1 puis cont. en côtes anglaises col. AVISO.
A) b) 17 cm (102 rgs) - c) d) 18 cm (108 rgs) - e) 20 cm (120 rgs) de haut. tot. tric. ttes les m. ens. 2 par 2. Répéter ces dim. 2 rgs plus haut. Passer un fil dans les m. restantes et serrer pour fermer.

FINITIONS

Fermer le bonnet en couture invisible. Repasser légèrement la couture sur l'env.

ECHARPE  **FOURNITURES :** a) b) 3 pel. - c) d) e) 4 pel. col. AVISO
Pour ttes les tailles 1 pel. col. GRIOTTE

REALISATION

Monter 43 m. col. GRIOTTE aig. n° 3, tric. 2 rgs de côtes 1/1 puis cont. en côtes anglaises col. AVISO.
A) b) 115 cm (690 rgs) - c) d) 120 cm (720 rgs) e) 130 cm (780 rgs) de haut. tot. tric. 2 rgs de côtes 1/1 col. GRIOTTE et rab.

EXPLICATION MACHINE - POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Côtes anglaises - Pt de feston.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de côtes anglaises, réglage n° 8, écartement des fontures n° 4, = 26 m. et 60 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 et le jersey des fonds de poches se tricotent réglage n° 8 également.



22
PULL, JUPE &
BONNET
TRUI, ROK & MUTS
N° - Nr 181 - T9 - 3758377
Photo T. - Foto M. c)

Statures a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) - Pt mousse - Jersey - Pt fantaisie (voir diagramme) - Broderies: pt de maille (voir diagramme).

ECHANTILLONS

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey, aig. n° 4 = 19 m. et 26 rgs.
10 cm de côtes 1/1 aig. n° 3, = 30 m. et 32 rgs.
10 cm de pt fantaisie, aig. n° 3,5 (aig. n° 2,5 du 3e rg au 6e rg et du 33e rg au 36e rg du diagramme) = 27 m. et 35 rgs

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
Sluit de schoudermaten met stikst. op de av. kant van het werk. Sluit de zijmaden met een onzichtbare st. Naai de mouwen in met stikst. op de av. kant, bevestig de rechte delen aan de afgek. st. van het lijf. Sluit de mouwnaad met een stikst. op de av. kant.

Naai de halsbies en daarna de knoopsluitingskleppen st. voor st. met stikst. op de goede kant van het werk.
Borduur de zoom van de bovenkant van de kleppen met een festonneerst. kl. GRIOTTE.

Festonneer de knoopsgaten en naai de knopen aan.
De zakken op het voorpand vastmaken met een zoomst.
Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. kant.

MUTS  **BENODIGDHEDEN :** Voor alle maten: 2 b. kl. AVISO
1 b. kl. GRIOTTE

BESCHRIJVING

Zet a) b) 108 st. - c) d) 112 st. - e) 116 st. op. kl. GRIOTTE, nld. nr. 3, brei 2 nld. boordst. 1/1 en daarna patentst. kl. AVISO. Op a) b) 17 cm (102 nld.) - c) d) 18 cm (108 nld.) - e) 20 cm (120 nld.) totale hoogte, alle st. 2 aan 2 samenbr. Herhaal deze mind. 2 nld. hoger.

Haal een draad door de overbl. mazen en trek aan om te sluiten.

AFWERKING

Naai de muts dicht met een onzichtbare st. Pers de naad lichtjes op aan de av. kant.

SJAAL  **BENODIGDHEDEN :** a) b) 3 - c) d) e) 4 b. kl. AVISO
Voor alle maten 1 b. kl. GRIOTTE

BESCHRIJVING

Zet 43 st. op. kl. GRIOTTE nld. nr. 3, brei 2 nld. boordst. 1/1 en daarna patentst. kl. AVISO.
Op a) b) 115 cm (690 nld.) - c) d) 120 cm (720 nld.) - e) 130 cm (780 nld.) tot. hoogte, 2 nld. boordst. 1/1 kl. GRIOTTE br. en afk.

MACHINEBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordst. 1/1 - Tricotst. - Patentsteek - Festonneerst.

PROEFLAPJE

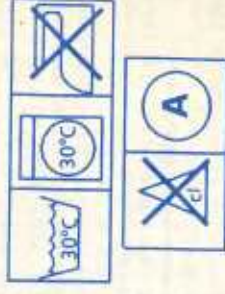
BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm patentst., regeling nr. 8, afstand nld. bedd. nr. 4
= 26 st. en 60 nld.

BESCHRIJVING

Breien en afwerking zoals voor handbreiwerk, zie aldaar.
De boordst. 1/1 en de tricotst. van de binnenzakken br. op R. nr 8.

	QUALITE KWALITEIT		Aig. n° 2,5 - 3 - 3,5 - 4 Nld. nr 2,5 - 3 - 3,5 - 4
	a) 4a	b) 6a	
TOP SOFT 4	8 p./b.	9 p./b.	09 col./kl. BENGALÉ
	4 p./b.	4 p./b.	38 col./kl. GRIOTTE
	1 p./b.	1 p./b.	22 col./kl. CLUB
	1 p./b.	1 p./b.	70 col./kl. OLIVE
			un peu de lastex/1 aig à torsade ietsje lastex/1 kabelnld.



Langten a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

GEBRUIKTE STEKEN

Boordst. 1/1 - Boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) - Ribbelst. - Tricotst. - Fantasiest. (zie telpatroon) - Borduurwerk: maast. (zie telpatroon).

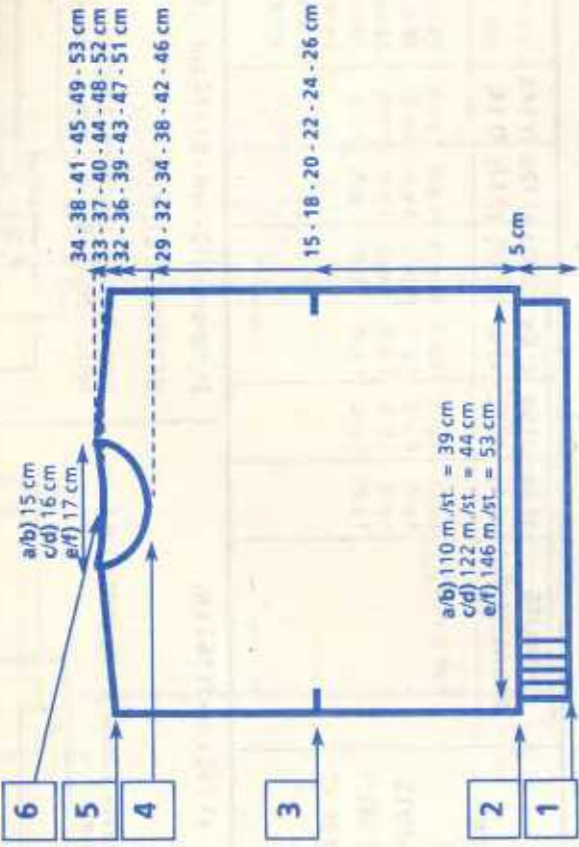
PROEFLAPJES

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst., nld. nr. 4 = 19 st. en 26 nld.
10 cm boordst. 1/1 nld. nr. 3 = 30 st. en 32 nld.
10 cm fantasiest., nld. nr. 3,5 (nld. nr. 2,5 van de 3de tot de 6de nld. en van de 33ste tot de 36ste naald van het telpatroon) = 27 st. en 35 nld.

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a/b) 86 m. - c/d) 98 m. - e/f) 122 m. aig. n° 3 col. BENGALÉ, tric. en côtes 2/1 (2 m.endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 15 rgs, puis faire un rg env. (ceci devient l'env. du trav.) en répartissant sur ce rg 24 augm.
- 2 Cont. aig. n° 3,5 et 2,5 en pt fantaisie (voir diagramme) en commençant par une m. lis. et la 1ère m. du diagramme et au a) 3e rg - b) 51e rg - c) 9e rg - d) 53e rg - e) 39e rg - f) 25e rg.
- 3 A a) 15 cm - b) 18 cm - c) 20 cm - d) 22 cm - e) 24 cm - f) 26 cm de haut. après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encolure devant en rab. les a/b) 10 m. - c/d) 14 m. - e/f) 16 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 5 m. - 1 x 3 m. - 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 Pour les épaules, rab. de ch. côtés ts les 2 rgs : a/b) 5 x 7 m. - c/d) 1 x 7 m. et 4 x 8 m. - e/f) 5 x 10 m.
- 6 Entre temps former l'encolure dos en rab. les a/b) 12 m. - c/d) 16 m. - e/f) 18 m. centr. puis 2 rgs plus haut : 1 x 14 m.

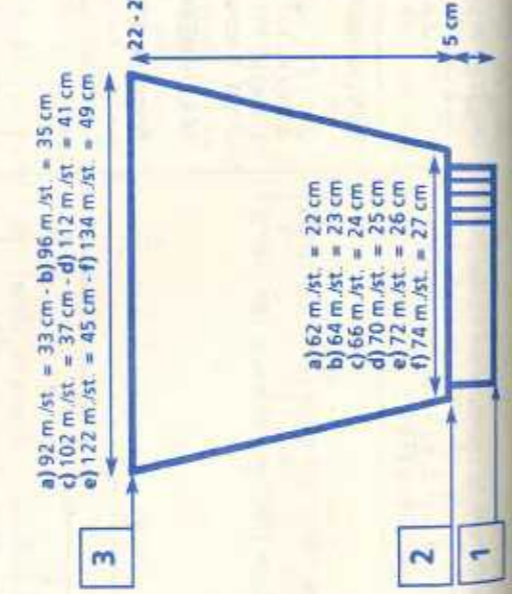


RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet a) b) 86 st. - c) d) 98 st. - e) f) 122 st. op. nld. nr. 3 kl. BENGALÉ, brei 15 nld. in boordst. 2/1 (2 st. r. en 1 st. av.) alle oneven nld. beginnend en eindigend met 2 st. r., daarna een nld. av. (dit wordt de av. kant van het werk) en verdeel over deze nld. 24 meer.
- 2 Br. verder nld. nr. 3,5 en 2,5 in fantaisie. (zie telpatroon) beginnend met een kantst. en de 1ste st. van het telpatroon en op de a) 3de - b) 5de - c) 9de - d) 53ste - e) 39ste - f) 25ste nld.
- 3 Op a) 15 cm - b) 18 cm - c) 20 cm - d) 22 cm - e) 24 cm - f) 26 cm hoogte na de boordst. de kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Vorm de voorhals door de a) b) 10 - c) d) 14 - e) f) 16 midd. st. af te kanten, daarna iedere 2de nld. 1 x 5 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Voor de schouders om de 2de nld. aan weerz. afk.: a) b) 5 x 7 st. - c) d) 1 x 7 st. en 4 x 8 st. - e) f) 5 x 10 st.
- 6 Ondertussen de rughals vormen door a) b) 12 st. - c) d) 16 st. - e) f) 5 x 10 st. af te k., daarna 2 nld. hoger: 1 x 14 st.

MANCHES

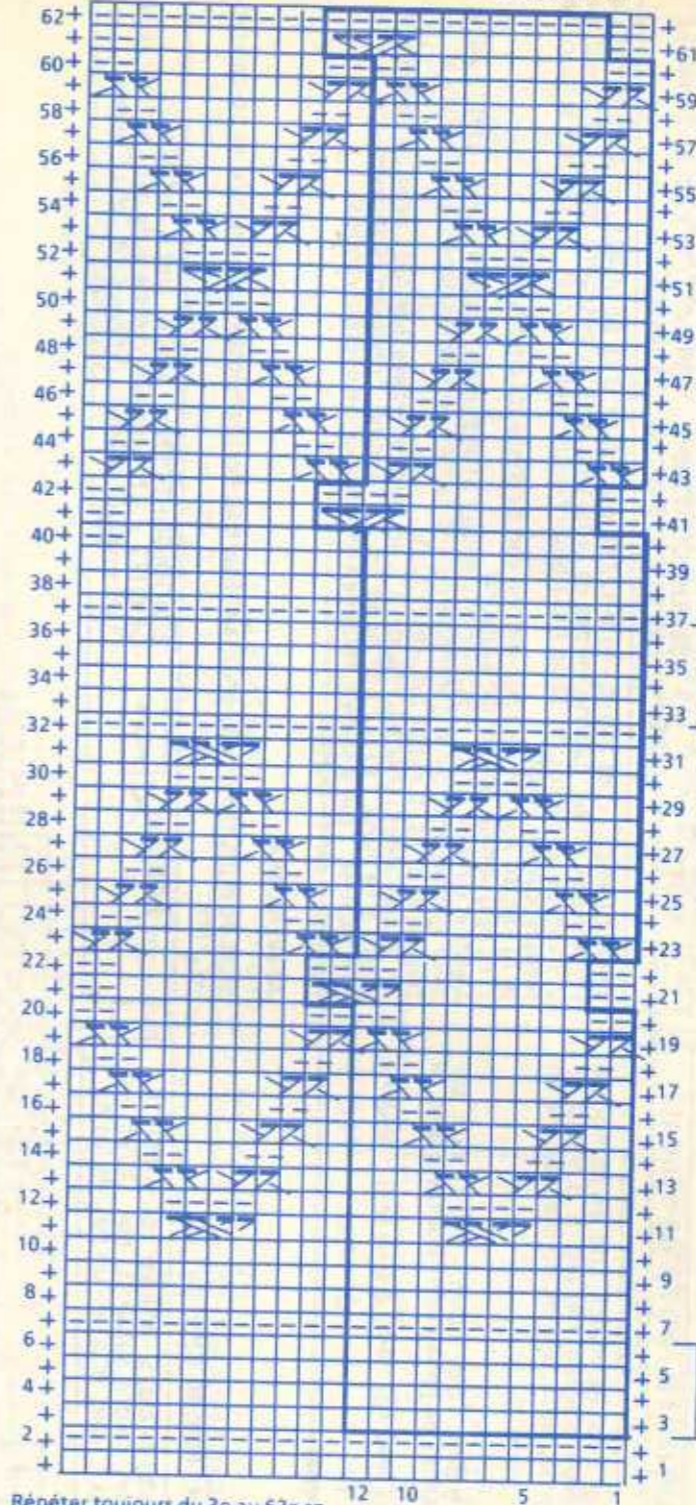
- 1 Monter a) 47 m. - b) 50 m. - c) 53 m. - d) 56 m. - e) 59 m. - f) 62 m. aig. n° 3 col. BENGALÉ, tric. en côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 15 rgs puis faire un rg env. (ceci devient l'env. du trav) en répartissant sur ce rg a) 15 augm. - b) d) 14 augm. - c) e) 13 augm. - f) 12 augm.
- 2 Cont. aig. n° 3,5 et 2,5 en pt fantaisie (voir diagramme) en commençant au 9e rg par 1 m. lis. et la a) 1ère m. - b) 12e m. - c) 11e m. - d) 9e m. - e) 8e m. - f) 7e m. du diagramme. Augm. de ch. côté : a) ts les 6 rgs : 7 x 1 m. et ts les 4 rgs : 8 x 1 m. b) ts les 6 rgs : 13 x 1 m. et ts les 4 rgs : 3 x 1 m. c) ts les 6 rgs : 16 x 1 m. et ts les 4 rgs : 2 x 1 m. d) ts les 6 rgs : 16 x 1 m. et ts les 4 rgs : 5 x 1 m. e) ts les 6 rgs : 15 x 1 m. et ts les 4 rgs : 10 x 1 m. f) ts les 6 rgs : 10 x 1 m. et ts les 4 rgs : 20 x 1 m.
- 3 A a) 22 cm - b) 27 cm - c) 31 cm - d) 34 cm - e) 38 cm - f) 41 cm de haut. après les côtes, rab. ts les m. lis. de seconde manchoire fantaisie.



MOUWEN

- 1 Zet a) 47 st. - b) 50 st. - c) 53 st. - d) 56 st. - e) 59 st. - f) 62 st. op. nld. nr. 3 kl. BENGALÉ, brei 15 nld. in boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) alle oneven nld. beginnend en eindigend met 2 st. r., daarna een nld. av. (dit wordt de av. k. van het werk) en verdeel over deze nld. a) 15 meer. - b) d) 14 meer. - c) e) 13 meer. - f) 12 meer.
- 2 Br. verder nld. nr. 3,5 en 2,5 in fantaisie. (zie telpatroon) beginnend op de 9de nld. met 1 kantst. en de a) 1ste - b) 12de - c) 11de - d) 9de - e) 8ste - f) 7de st. van het telpatroon. Meer. aan weerz.: a) iedere 6de nld.: 7 x 1 st. en iedere 4de nld.: 8 x 1 st. - b) iedere 6de nld.: 13 x 1 st. en iedere 4de nld.: 3 x 1 st. - c) iedere 6de nld.: 16 x 1 st. en iedere 4de nld.: 2 x 1 st. - d) iedere 6de nld.: 16 x 1 st. en iedere 4de nld.: 5 x 1 st. - e) iedere 6de nld.: 15 x 1 st. en iedere 4de nld.: 10 x 1 st. - f) iedere 6de nld.: 10 x 1 st. en iedere 4de nld.: 20 x 1 st.
- 3 Op a) 22 cm - b) 27 cm - c) 31 cm - d) 34 cm - e) 38 cm - f) 41 cm hoogte na de boordst. alle st. afk. Brei een tweede zijde mouw.

DIAGRAMME DU PT FANTASIE - TELPATROON VAN DE FANTASIESTEEL



ATTENTION : tric. avec des aig. n° 2,5 OPGELET : br. met nld. nr 2,5

ATTENTION : tric. avec des aig. n° 2,5 OPGELET : br. met nld. nr 2,5

Répéter toujours du 3e au 62e rg. Herh. steeds van de 3e tot de 62e nld.

- [Symbol] = m. lis. (tric. la 1ère m. et la dernière m. normalement comme elles doivent être tric. dans le pt)
- [Symbol] = m. endr. sur l'endr. ou env. sur l'env.
- [Symbol] = m. env. sur l'endr. ou m. endr. sur l'env.
- [Symbol] = 4 m. croisées vers la gauche à l'env. sur l'endr. (2 et 2) : glisser 2 m. sur une aig. à torsade placée devant, tric. à l'env. les 2 m. suivantes, puis à l'env. les 2 m. de l'aig. à torsade.
- [Symbol] = 4 m. croisées vers la droite à l'env. sur l'endr. (2 et 2) : glisser 2 m. sur une aig. à torsade placée derrière, tric. à l'env. les 2 m. suivantes, puis à l'env. les 2 m. de l'aig. à torsade.
- [Symbol] = 3 m. croisées vers la droite (1 endr., 2 env.) : glisser 1 m. sur une aig. à torsade placée derrière, tric. à l'env. les 2 m. suivantes, puis à l'endr. la m. de l'aig. à torsade.
- [Symbol] = 3 m. croisées vers la gauche (2 env., 1 endr.) : glisser 2 m. sur une aig. à torsade placée devant, tric. à l'endr. la m. suivante, puis à l'env. les 2 m. de l'aig. à torsade.
- [Symbol] = kantst. (br. de 1e et laatste st. normaal zoals ze moeten gebr. worden in de steek)
- [Symbol] = r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant
- [Symbol] = av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant
- [Symbol] = 4 av. st. naar links gekruist aan de goede kant (2 en 2) : plaats 2 st. op een kabelnld. voor het werk, br. de 2 volg. st. av., verv. de 2 st. van de kabelnld. av. br.
- [Symbol] = 4 av. st. naar rechts gekruist aan de goede kant (2 en 2) : plaats 2 st. op een kabelnld. achter het werk, br. de 2 volg. st. av., verv. de 2 st. van de kabelnld. av. br.
- [Symbol] = 3 st. naar rechts gekruist (1 r., 2 av.) : plaats 1 st. op een kabelnld. achter het werk, br. de 2 volg. st. av., verv. de st. van de kabelnld. r. br.
- [Symbol] = 3 st. naar links gekruist (2 av., 1 r.) : plaats 2 st. op een kabelnld. voor het werk, br. de volg. st. r., verv. de 2 st. van de kabelnld. av. br.

BANDE D'ENCOLURE : Monter a) 92 m. - b) 98 m. - c) 104 m. - d) 110 m. - e) 116 m. - f) 122 m. aig. n° 3 col. BENGALÉ, tric. en côtes 2/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant a) b) 5 cm - c) d) e) f) 6 cm puis faire un rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE DU PULL

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pts de piqûre) sur l'env. du trav.
Monter les manches de la même façon entre les fils de couleur. Coudre les côtés en couture invisible et le dessous des manches à pts arrière. Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

BONNET		FOURNITURES : a/b) c/d) 1 p. - e/f) 2 p. col. BENGALÉ aig. n° 2,5 - 3 et 3,5. - 1 aig. à torsade.
---------------	--	--

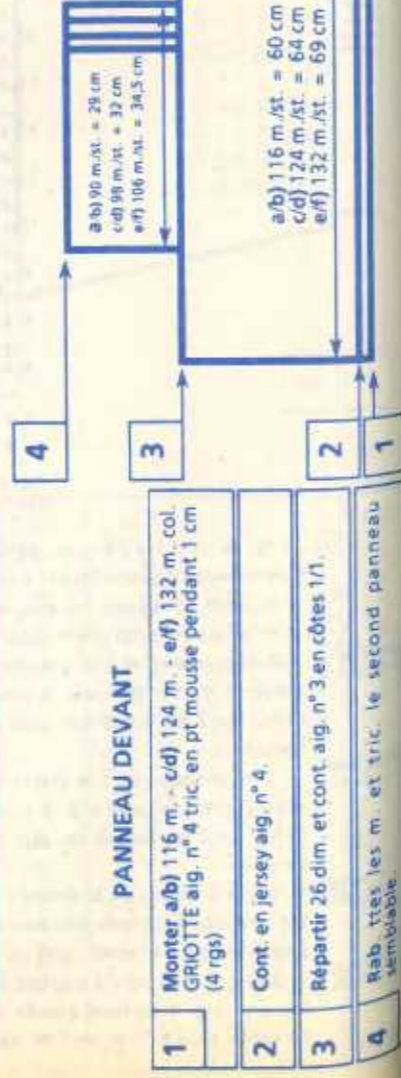
Monter a/b) 98 m. - c/d) 110 m. - e/f) 122 m. aig. n° 3 col. BENGALÉ, tric. en pt mousse pendant 1 cm (6 rgs) puis cont. en pt fantaisie (voir diagramme) aig. n° 3,5 (aig. n° 2,5 du 33e rg au 36e rg) en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme en tric. comme suit :

a/b) du 7e rg au 32e rg et du 39e rg au 62e rg.
c/d) e/f) du 7e rg au 62e rg.
Sur les 57e rg, 59e rg et 61e rg, répartir : a/b) 8 dim. - c/d) 9 dim. - e/f) 10 dim. sur chacun de ces 3 rgs (en tric. 2 m. ens. dans les parties de jersey endr.). Il reste a/b) 74 m. - c/d) 83 m. - e/f) 92 m.
Cont. alors en jersey aig. n° 3,5 en répartissant ts les 2 rgs : a/b) 3 x 16 dim. - c/d) 3 x 19 dim. - e/f) 2 x 17 dim. et 2 x 16 dim. Il reste 26 m.
Tric. ces m. ens. 2 par 2.
Passer un fil dans les m. restantes serrer pour fermer.

FINITION

Fermer le bonnet par une couture invisible.
Terminer en repassant légèrement la couture sur l'env. du tricot.

JUPE		FOURNITURES : a/b) 4 - c/d) 5 - e/f) 6 p. col. GRIOTTE - 1 p. de chacun des coloris suivants: col. OLIVE, col. CLUB et col. BENGALÉ. - aig. n° 3 - 4 - un peu de lastex
-------------	--	--



PANNEAU DEVANT

1	Monter a/b) 116 m. - c/d) 124 m. - e/f) 132 m. col. GRIOTTE aig. n° 4 tric. en pt mousse pendant 1 cm (4 rgs)
2	Cont. en jersey aig. n° 4.
3	Répartir 26 dim. et cont. aig. n° 3 en côtes 1/1.
4	Rab. très les m. et tric. le second panneau semblable.

ASSEMBLAGE DE LA JUPE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Broder au pt de maille les fleurs sur la partie de jersey de la jupe, en les plaçant régulièrement en quinconce (voir diagramme et photo).
Coudre les côtés en couture invisible. Passer un fil de lastex à la taille.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

ATTENTION :

La jupe est réalisable à la BIG'PHIL densité n° 5. Comme pour le tricot main l'échantillon est primordial. La densité peut varier en fonction de la tricoteuse qui tirera plus ou moins sur son fil.



La jupe seulement est réalisable à la machine.
Le jersey se tric. au réglage n° 12 écartement des fontures n° 4 et les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 9 écartement des fontures n° 4.



Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm
POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt fantaisie (pt de mosaïque, voir diagramme): Nombre de m. pour la symétrie: multiple de 20 m. + 1 m. lis. à ch. extrémité.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jacquard, aig. n° 4 = 26 m. et 34 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

HALSBIES: Zet a) 92 st. - b) 98 st. - c) 104 st. - d) 110 st. - e) 116 st. - f) 122 st. op nld. nr. 3 kl. BENGALÉ, br. a) 5 cm - c) d) e) f) 6 cm in boordst. 2/1, alle oneven nld. beginnend en eindigend met 2 r. st. en maak daarna een r. nld. aan de goede kant en enkele nld. tricotst. in een andere kleur. Pers deze nld. tricotst. op. Bij de afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

AFWERKING VAN DE TRUI

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
Sluit de schoudernaden met een stikst. aan de av. k. van het werk. Naai demouwen op dezelfde wijze in tussen de gekl. draden. Sluit de zijnaden in eenonzichtbare st. en de mouwnaden in een stikst. Naai de halsbies st. voor st. aan met een stikst. op de goede kant van het werk.
Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av.kant.

MUTS		BENODIGDHEDEN : a/b) c/d) 1 - e/f) 2 b. kl. BENGALÉ nld. nr 2,5 - 3 en 3,5. - 1 kabelnld.
-------------	--	--

Zet a) b) 98 st. - c) d) 110 st. - e) f) 122 st. op nld. nr. 3 kl. BENGALÉ, br. 1 cm (6 nld.) in ribbelsteek en br. daarna verder in fantaisiest. (zie telpatroon) nld. nr. 3,5 (nld. nr. 2,5 van de 33ste tot de 36ste nld.) beginnende met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon, als volgt:

a) b) van de 7de tot de 32ste nld. en van de 39ste tot de 62ste nld.
c) d) e) f) van de 7de tot de 62ste nld.
Verdeel over de 57ste, 59ste en 61ste nld.: a) b) 8 mind. - c) d) 9 mind. - e) f) 10 mind. over elk van deze 3 nld. (brei daarbij 2 st. samen aan de rechte delen tricotst.) Er blijven a) b) 74 st. - c) d) 83 st. - e) f) 92 st.
Br. dan verder in tricotst. nld. nr. 3,5, en verdeel iedere 2de nld.: a) b) 3 x 16 mind. - c) d) 3 x 19 mind. - e) f) 2 x 17 mind. en 2 x 16 mind. Er blijven 26 st. over
Brei deze st. 2 per 2 samen. Haal een draad door de overblijvende st.
Aanhaken om te sluiten.

AFWERKING

Sluit de mutsnaad met een onzichtbare st. Pers tenslotte de naad lichtjes op aan de av. kant.

ROK		BENODIGDHEDEN : a/b) 4 - c/d) 5 - e/f) 6 b. kl. GRIOTTE - 1 b. van elk van de volg. kl.: kl. OLIVE, kl. CLUB en kl. BENGALÉ - nld. nr 3 - 4 - ietsje lastex.
------------	--	---



PANEEL VOORPAND

1	Zet a) b) 116 st. - c) d) 124 st. - e) f) 132 st. op kl. GRIOTTE nld. nr. 4. Brei 1 cm (4 nld.) in ribbelsteek.
2	Br. verder in tricotst. nld. nr. 4.
3	Verdeel 26 mind. en br. verder nld. nr. 3 in boordsteek 1/1.
4	Kant alle st. af en brei een zelfde tweede paand.

AFWERKING VAN DE ROK

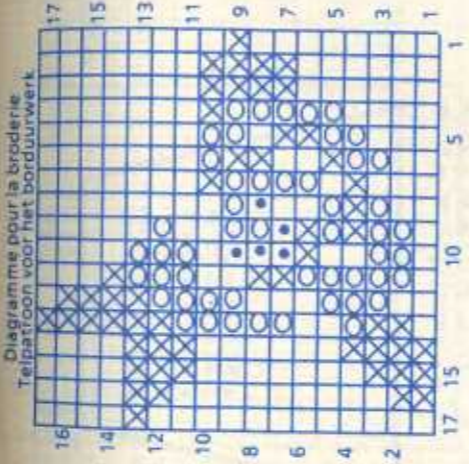
Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
Borduur in maast. de bloemen op het tricotgedeelte van de rok in regelmatige overhoekse stand (zie telpatroon en foto).
Sluit de zijnaden met een onzichtbare st. Haal een lastexdraad door het middel.
Pers tenslotte de naden aan de av. kant lichtjes op.

OPGELET :

De rok kan worden gebreid met de BIG'PHIL R. nr. 5. Evenals voor het handbreiwerk is het proeflapje uiterst belangrijk. De dichtheid kan verschillen naar gelang de draad strakker of minder strak wordt aangetrokken.



Broderie au pt de maille sur fond jersey col. GRIOTTE
Borduurwerk in maast. op tricotst. achtergrond kl. GRIOTTE

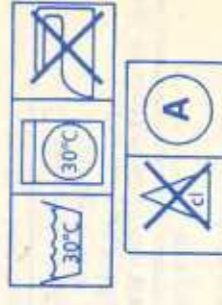


col./kl. CLUB
col./kl. BENGALÉ
col./kl. OLIVE
col./kl. GRIOTTE



De rok alleen is op de machine te maken.
De tricotst. wordt gebreid met regeling nr. 12, afstand nld. bedd. nr. 4 en de boordst. 1/1 met regeling nr. 9, afstand nld. bedd. nr. 4.

23 PULL TRUI N° - Nr 181 - T9 - 422 Photo T. - Foto M. d)	QUALITE	a) 4b	c) 8a	d) 10a	e) 12a	f) 14a	Aig. n° 3 - 4
	KWALITEIT	a) 4j	c) 8j	d) 10j	e) 12j	f) 14j	Nld. nr 3 - 4
	TOP SOFT 4	8 p./b.	9 p./b.	10 p./b.	11 p./b.	12 p./b.	96 col./kl. VIOLET



Langten: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm
GERUUKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Fantaisiesteek (mosaïksteek, zie telpatroon): aantal st. voor de symmetrie: veelvoud van 20 st. + 1 kantst. aan weersz.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm jacquard nld. nr. 4 = 26 st. en 34 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de etappes van elk patroon.

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) b) 80 m. - c) d) 100 m. - e) f) 120 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant a) b) c) 5 cm (19 rgs) - d) e) f) 6 cm (23 rgs).
- 2 Faire 1 rg env. sur l'env. en répartissant 22 augm. Cont. en pt fantaisie (voir diagramme) aig. n° 4, en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme.
- 3 A. a) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm - d) 24 cm - e) 26 cm - f) 28 cm de haut. après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL. DEVANT: Rab. les 10 m. centr., puis ts les 2 rgs: a) b) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m. c) d) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m. e) f) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 EPAULES: Rab. de ch. côté, ts les 2 rgs: a) b) 2 x 6 m. et 3 x 7 m. c) d) 5 x 8 m. e) f) 2 x 9 m. et 3 x 10 m.
- 6 ENCOL. DOS: Entre temps, former l'encol. en rab. les 16 m. centr., puis 2 rgs plus haut: a) b) 1 x 10 m. c) d) 1 x 13 m. e) f) 1 x 15 m.

MANCHES

- 1 Monter a) 48 m. - b) 52 m. - c) 54 m. - d) 56 m. - e) 58 m. - f) 62 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant a) b) c) 4 cm (15 rgs) - d) e) f) 5 cm (19 rgs).
- 2 Faire 1 rg env. sur l'env. en répartissant 16 augm. Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 4, en commençant par 1 m. lis. et a) la 20e m. - b) 18e m. - c) la 17e m. - d) la 16e m. - e) la 15e m. - f) la 13e m. du diagramme. Augm. de ch. côté, a) ts les 6 rgs: 9 x 1 m. et ts les 4 rgs: 6 x 1 m. b) ts les 8 rgs: 3 x 1 m. et ts les 6 rgs: 12 x 1 m. c) ts les 6 rgs: 17 x 1 m. d) ts les 6 rgs: 15 x 1 m. et ts les 4 rgs: 6 x 1 m. e) ts les 5 rgs: 11 x 1 m. et ts les 4 rgs: 14 x 1 m. f) ts les 6 rgs: 15 x 1 m. et ts les 4 rgs: 12 x 1 m.
- 3 A. a) 24 cm - b) 30 cm - c) 31 cm - d) 35 cm - e) 37 cm - f) 42 cm de haut. après les côtes, rab. soigneusement très les m. Tric. la seconde manche de façon semblable.

Répéter toujours ces 20 rgs.

- + = m. lis. (tric. la 1ère et la dernière m. normalement comme elles doivent être tric. dans le point)
- = m.endr. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
- = m. env. sur l'endr. ou m. endr. sur l'env.

COL: Monter a) b) 96 m. - c) d) 106 m. - e) f) 116 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 pendant 14 cm (50 rgs), puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey. Faire le col. autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier. Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piqûre) sur l'env. du trav. Monter les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Faire les coutures des côtés et du dessous des manches en couture invisible. Fermer le col par une couture invisible, en inversant celle-ci à mi-hauteur et le coudre m. par m., à pts arrière sur l'endr. du trav. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.



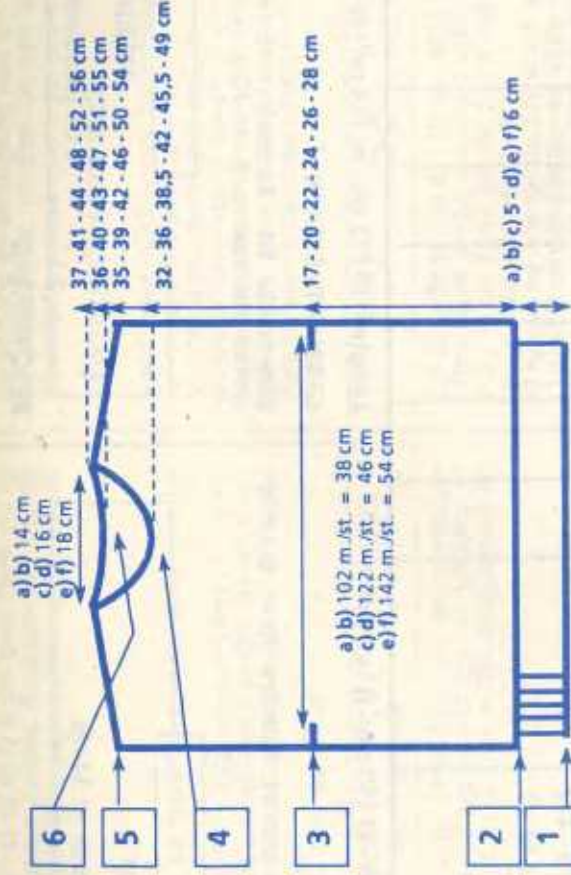
EXPLICATION MAIN ET MACHINE

POINT EMPLOYE

Côtes 1/1.

RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet a) b) 80 st. - c) d) 100 st. - e) f) 102 st. op. nld. nr. 3, br. in boordst. 1/1 ged. a) b) c) 5 cm (19 t.) - d) e) f) 6 cm (23 t.)
- 2 Br. 1 nld. av. aan de av. kant en verdeel hierin 22 meer. Br. verder in fantaisie (zie telpatroon), nld. nr. 4 en begin met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon.
- 3 Bij a) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm - d) 24 cm - e) 26 cm - f) 28 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draadmerken.
- 4 VOORHALS: de 10 midd. st. afk. en verv. iedere 2de nld. a) b) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st. c) d) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 3 x 1 st. e) f) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 SCHOULDERS: aan weersz. iedere 2de nld. afk. a) b) 2 x 6 st. en 3 x 7 st. c) d) 5 x 8 st. e) f) 2 x 9 st. en 3 x 10 st.
- 6 RUGHALS: maak tegelijk de hals door de 16 midd. st. af te kanten en verv. 2 nld. hoger: a) b) 1 x 10 st. c) d) 1 x 13 st. e) f) 1 x 15 st.

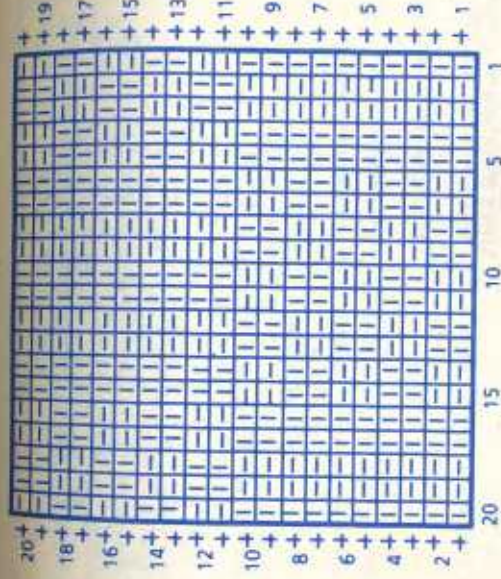


MOUWEN

- 1 Zet a) 48 st. - b) 52 st. - c) 54 st. - d) 56 st. - e) 58 st. - f) 62 st. op. nld. nr. 3, br. boordst. 1/1 ged. a) b) c) 4 cm (15 t.) - d) e) f) 5 cm (19 t.)
- 2 Br. 1 nld. av. aan de av. kant van het werk en verdeel hierover 16 meer. Br. verder in fantaisie (zie telpatroon), nld. nr. 4 en begin met 1 kantst. en de a) 20ste - b) 18de - c) 17de - d) 16de - e) 15de - f) 13de st. van het telpatroon. Meer. aan weersz. a) iedere 6de nld.: 9 x 1 st. en iedere 4de nld.: 6 x 1 st. - b) iedere 8ste nld.: 3 x 1 st. en iedere 6de nld.: 12 x 1 st. - c) iedere 6de nld.: 17 x 1 st. - d) iedere 6de nld.: 15 x 1 st. en iedere 4de nld.: 6 x 1 st. - e) iedere 6de nld.: 11 x 1 st. en iedere 4de nld.: 14 x 1 st. - f) iedere 6de nld.: 15 x 1 st. en iedere 4de nld.: 12 x 1 st.
- 3 Bij a) 24 cm - b) 30 cm - c) 31 cm - d) 35 cm - e) 37 cm - f) 42 cm hoogte na de boordst., alle st. losjes afk. Br. een tweede zelfde mouw.

Steeds deze 20 nld. herh.

- + = kantst. (br. de 1e en laatste st. normaal zoals ze moeten gebr. worden in de st.)
- = r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant
- = av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant



HALSBIES: Zet a) b) 96 st. - c) d) 106 st. - e) f) 116 st. op nld. nr. 3, br. 14 cm (50 nld.) boordst. 1/1, br. dan 1 nld. r. aan de goede kant en enkele nld. tricotst. in een andere kl. Pers deze nld. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiskl.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift. Sluit de schouderaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een grafting tussen de met een gekl. draad gemerkte st. Sluit de zijaden en de onderste mouwnaden met een onzichtbare st. Sluit de halsbies met een onzichtb. st., sla hem op halve hoogte om en naai st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk. Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

24 ECHARPE SJAAL	a) 4/6a a) 4/6j	3 p./b.	b) 8/10a b) 8/10j	4 p./b.	Aig. n° 3 Nid. nr 3	col./Ml. 93 TREFLE ou/of
						col./Ml. 84 ROUGE ou/of
						col./Ml. 28 CROCUS ou/of
						col./Ml. 57 MEDITERRANEE



HAND- EN MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEEK

Boordsteek 1/1.



ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de côtes 1/1, aig. n° 3 ou réglage n° 7 = 48 m. et 36 rgs.

REALISATION DE L'ECARPE

Monter 73 m., aig. n° 3 ou réglage n° 7, tric. en côtes 1/1 pendant a) 115 cm (414 rgs) - b) 120 cm (432 rgs) - c) 130 cm (468 rgs) puis rab.

PROEFCLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm boordst. 1/1, nld. nr 3 of R. nr 7 = 48 st. en 36 nld.

BESCHRIJVING SJAAL

Zet 73 st. op. nld. nr 3 of R. nr 7 en br. a) 115 cm (414 t.) - b) 120 cm (432 t.) - c) 130 cm (468 t.) dan afk.

25

FICHU

SJAALTJE

N° - Nr 181 - T9 - 373

QUALITE

KWALITEIT

PHIL'DOUCHE 3,5

Taille Unique

Eén maat

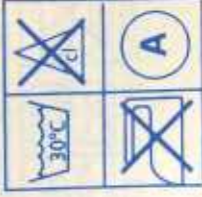
2 p./b.

Crochet n° 4

Haaknld. nr 4

col./kl. 09 BENGALÉ

Dimension à la base environ 95 cm
Afmetingen aan de basis ongeveer 95 cm



POINTS EMPLOYES

M. en l'air - M. serrées - M. coulées - Arceaux : voir diagramme

REALISATION

Sur une chaînette de base, crochet n° 4, monter 172 m. Tric. en arceaux en suivant le diagramme. On a 42 arceaux.
Former la pointe en dim. 1 demi-arceau de ch. côté ts les 2 rgs jusqu'à ce qu'il ne reste plus qu'un arceau.

Diminutions à droite : au début du rg faire 2 m. coulées sur le dernier arceau pour arriver à la moitié de l'arceau, puis tric. le rg.
A gauche : terminer le rg par 1 m. serrée sur le dernier arceau.

GEBRUIKTE STEKEN

Lossen - Vasten - Halve vasten - Boogjes : zie telpatroon

BESCHRIJVING

Met haaknld. nr 4 een basissetting haken van 172 st. en hierop verderhaken in boogjes volgens telpatroon. Men verkrijgt 42 boogjes.
Haak de punt door iedere 2e toer aan weersz. 1/2 boogje te mind. totdat er nog 1 boogje overblijft.

Rechts minderen : bij het begin van de toer 2 halve vasten haken op het laatste boogje om tot in de helft van het boogje te komen en de toer verderhaken.
Links minderen : eindig de toer door 1 vaste te haken in het laatste boogje.



o = m. en l'air
x = m. serrée
~ = m. coulée

o = losse
x = vaste
~ = halve vaste



Statures : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

EXPLICATION MAIN - POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Côtes fantaisie (voir diagramme) - Jersey env. - Pt fantaisie : torsades et losange sur fond de jersey env. (voir diagramme et photo du pull)

ECHANTILLONS

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey env., aig. n° 3,5 = 22 m. et 32 rgs.
10 cm de pt fantaisie, aig. n° 3,5 = 30 m. et 32 rgs

REALISATION DU PULL

1 DOS ET DEVANT

1 DOS : Monter a) 136 - b) 145 - c) 154 m., aig. n° 3,5, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme pendant 2,5 cm (10 rgs)
DEVANT : Monter a) 138 - b) 147 - c) 156 m., aig. n° 3,5, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la 9e m. du diagramme pendant 2,5 cm (10 rgs)

2 Cont. en jersey env. et pt fantaisie, aig. n° 3,5, en répartissant sur le 1er rg :
DOS : a) 6 dim. - b) 9 dim. - c) 14 dim.
DEVANT : a) 8 dim. - b) 11 dim. - c) 16 dim.
Placer les m. de la façon suivante : a) 17 m. - b) 20 m. - c) 22 m. de jersey env., 3 ts les 30 m. du diagramme puis de la 1ère à la 6e m. et a) 17 m. - b) 20 m. - c) 22 m. de jersey env.
Rab. de ch. côté : a) ts les 6 rgs : 6 x 1 m. et 4 rgs plus haut : 1 x 1 m. - b) ts les 8 rgs : 3 x 1 m. et ts les 6 rgs : 4 x 1 m. - c) ts les 8 rgs : 6 x 1 m. et 6 rgs plus haut : 1 x 1 m.

3 A a) 14 cm - b) 17 cm - c) 19 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs : 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 1 x 1 m.

4 DEVANT : Rab. pour l'encol. les a) b) 14 m. - c) 16 m. centr. et ts les 2 rgs : a) b) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 4 x 1 m. - c) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m.

5 Epaulés : rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 3 x 10 m. - b) c) 3 x 11 m.
Encol. dos : rab. les a) b) 14 m. - c) 16 m. centr. et 2 rgs plus haut : a) b) 1 x 15 m. - c) 1 x 16 m.

26

PULL - FUSEAU - BONNET

MOUFLES - ECARPE

TRUI - PANTALON - MUTS

WANTEN - SJAAL

N° - Nr 181 - T9 - 449A453

Photo T. - Foto M. b)

QUALITE

KWALITEIT

SAGITTAIRE

soit/dit is :

PULL/TRUI

FUSEAU/PANTALON

BONNET/MUTS

MOUFLES/WANTEN

ECARPE/SJAAL

Aig. n° 3 - 3,5

Nld. nr 3 - 3,5

95 col./kl. VERONESE

95 col./kl. VERONESE

95 col./kl. VERONESE

95 col./kl. VERONESE

95 col./kl. VERONESE

95 col./kl. VERONESE

1 aig. à torsade/1 kabel-nld. - lastex

19 p./b.

16 p./b.

7 p./b.

6 p./b.

5 p./b.

1 p./b.

1 p./b.

3 p./b.

15 p./b.

6 p./b.

5 p./b.

2 p./b.

2 p./b.

1 p./b.

4 p./b.

20 p./b.

8 p./b.

9 p./b.

22 p./b.

33 p./b.

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

30°C

PROEFCLAPJES

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm av. tricotst., nld. nr. 3,5 = 22 st. en 32 nld.
10 cm fantaisiest., nld. nr. 3,5 = 30 st. en 32 nld.

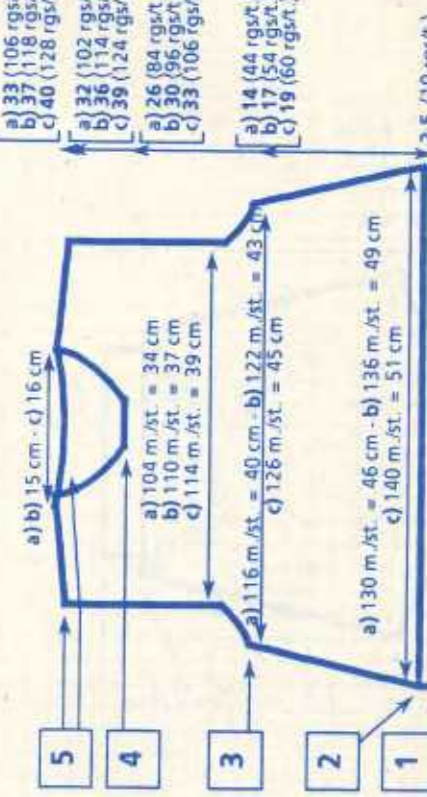
Lengten : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

HANDBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordst. 1/1 - Fantaisieboordst. (zie telpatroon) - Tricotst. av. - Fantaisiest. : kabels en ruit op av. tricotondergrond (zie telpatroon en foto van de trui)

BESCHRIJVING VAN DE TRUI

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 JAAR



EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ANS

RUG- EN VOORPAND

- 1** RUGPAND : Zet a) 136 st. - b) 145 - c) 154 st. op. nld. nr. 3,5, br. 2,5 cm (10 nld.) in fantaisieboordst. beginnend met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon
VOORPAND : Zet a) 138 st. - b) 147 st. - c) 156 st. op. nld. nr. 3,5, br. 2,5 cm (10 nld.) in fantaisieboordst. beginnend met 1 kantst. en de 9de st. van het telpatroon
- 2** Br. verder in av. tricotst. en fantaisiest. nld. 3,5, en verdeel over de 1ste nld. - RUGPAND : a) 6 mind. - b) 9 mind. - c) 14 mind. - VOORPAND : a) 8 mind. - b) 11 mind. - c) 16 mind. Plaats de st. als volgt : a) 17 st. - b) 20 st. - c) 22 st. av. tricot, maal de 30 st. van het telpatroon, daarna de 1ste tot de 6de st. en a) 17 st. - b) 20 st. - c) 22 st. av. tricot. Aan weersz. afk. : a) iedere 6de nld. : 6 x 1 st. en 4 nld. hoger : 1 x 1 st. - b) iedere 8ste nld. : 3 x 1 st. en iedere 6de nld. : 4 x 1 st. - c) iedere 8ste nld. : 6 x 1 st. en 6 nld. hoger : 1 x 1 st.
- 3** Op a) 14 cm - b) 17 cm - c) 19 cm hoogte na de boordst. aan weersz. iedere 2de nld. afk. : 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 1 x 1 st.
- 4** VOORPAND : Afk. voor de hals : de a) b) 14 - c) 16 midd. st. en iedere 2de nld. : a) b) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st. - c) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5** Schouders : aan weersz. om de 2de nld. afk. : a) 3 x 10 st. - b) c) 3 x 11 st. Rughals : afk. : de a) b) 14 - c) 16 midd. st. en 2 nld. hoger : a) b) 1 x 15 st. - c) 1 x 16 st.

MANCHES

- 1 Monter a) b) 56 m. - c) 65 m., aig. n° 3, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey env. et pt fantaisie, aig. n° 3, 5, en répartissant sur le 1er rg: a) 8 augm. - b) 10 augm. - c) 3 augm.
Placer les m. de la façon suivante: a) 14 m. - b) 15 m. - c) 16 m. de jersey env., les 30 m. du diagramme puis de la 1ère à la 6e m. et a) 14 m. - b) 15 m. - c) 16 m. de jersey env.
Augm. de ch. côté: a) ts les 6 rgs: 8 x 1 m. et ts les 4 rgs: 4 x 1 m. - b) ts les 6 rgs: 13 x 1 m. - c) ts les 6 rgs: 15 x 1 m.
- 3 A a) 21 cm - b) 26 cm - c) 30 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs:
a) 2 x 4 m., 2 x 3 m. et 2 x 4 m.
b) 1 x 5 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m. et 2 x 4 m.
c) 1 x 5 m., 4 x 4 m. et 1 x 5 m.
- 4 Rab. les a) 4 m. - b) c) 46 m. restantes
Tric. la seconde manche semblable

EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

DOS ET DEVANT

- 1 DOS: Monter d) 163 m. - e) 172 m. - f) 181 m., aig. n° 3, 5, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme pendant 2,5 cm (10 rgs)
DEVANT: Monter d) 165 m. - e) 174 m. - f) 183 m., aig. n° 3, 5, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la 9e m. du diagramme pendant 2,5 cm (10 rgs)
- 2 Cont. en jersey env. et pt fantaisie, aig. n° 3, 5, en répartissant sur le 1er rg:
DOS: d) f) 17 dim. - e) 18 dim.
DEVANT: d) f) 19 dim. - e) 18 dim.
Placer les m. de la façon suivante: d) 25 m. - e) 30 m. - f) 34 m. de jersey env., 3 fois les 30 m. du diagramme puis de la 1ère à la 6e m. et d) 25 m. - e) 30 m. - f) 34 m. de jersey env.
Augm. de ch. côté: d) ts les 10 rgs: 2 x 1 m. et ts les 8 rgs: 5 x 1 m. - e) ts les 10 rgs: 5 x 1 m. et ts les 8 rgs: 2 x 1 m. - f) ts les 10 rgs: 7 x 1 m.
- 3 A d) 21 cm - e) 23 cm - f) 25 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 1 x 1 m.
- 4 DEVANT: Rab. pour l'encol. les d) 16 m. - e) f) 18 m. centr. et ts les 2 rgs: d) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m. - e) f) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 5 Epaules: rab. de ch. côté ts les 2 rgs:
d) 3 x 12 m. - e) 3 x 13 m. - f) 2 x 14 m. et 1 x 15 m.
Encol. dos: rab. les d) 16 m. - e) f) 18 m. centr. et 2 rgs plus haut: d) 1 x 16 m. - e) f) 1 x 17 m.

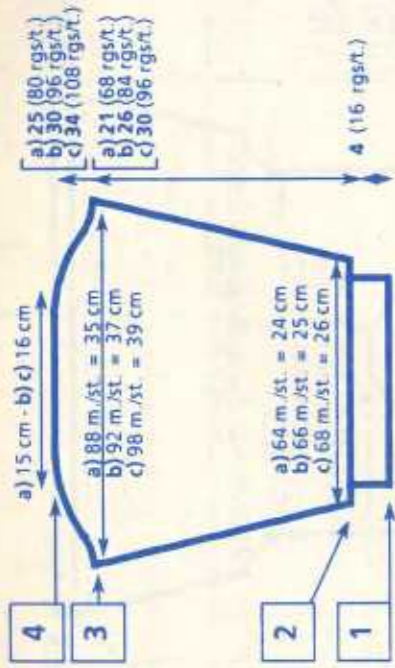
MANCHES

- 1 Monter d) 65 m. - e) f) 74 m., aig. n° 3, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey env. et pt fantaisie, aig. n° 3, 5, en répartissant sur le 1er rg: d) 7 augm. - f) 2 augm.
Placer les m. de la façon suivante: d) 18 m. - e) 19 m. - f) 20 m. de jersey env., les 30 m. du diagramme puis de la 1ère à la 6e m. et d) 18 m. - e) 19 m. - f) 20 m. de jersey env.
Augm. de ch. côté: d) ts les 6 rgs: 17 x 1 m. - e) ts les 6 rgs: 17 x 1 m. et ts les 4 rgs: 3 x 1 m. - f) ts les 6 rgs: 14 x 1 m. et ts les 4 rgs: 10 x 1 m.
- 3 A d) 33 cm - e) 37 cm - f) 40 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs:
d) 3 x 5 m., 1 x 4 m. et 2 x 5 m.
e) 2 x 6 m., 3 x 5 m. et 1 x 6 m.
f) 1 x 7 m., 2 x 6 m., 1 x 5 m., 1 x 6 m. et 1 x 7 m.
- 4 Rab. les d) e) 48 m. - f) 50 m. restantes
Tric. la seconde manche semblable

+ = m. lis. (tric. la 1ère et la dernière m. normalement comme elles doivent être tric. dans le point)
 □ = m.endr. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
 □ = m. env. sur l'endr. ou m. endr. sur l'env.
 ⊗ = 2 m. croisées vers la droite à l'endr.; tric. à l'endr. d'abord la 2e m. en passant devant la 1ère, puis la 1ère.
 ⊗ = 2 m. croisées vers la droite (1 env. et 1 endr.); tric. d'abord la 2e m. à l'endr. en passant devant la 1ère, puis la 1ère à l'endr. et 1 env.; tric. d'abord la 2e m. à l'env. en passant derrière la 1ère, puis la 1ère à l'endr.
 ⊗ = 6 m. croisées vers la droite à l'endr. (3 et 3); glisser 3 m. sur une aig. à torsade placée derrière, tric. à l'endr. les 3 m. suivantes, puis les 3 m. de l'aig. à torsade.
 ⊗ = 4 m. croisées vers la droite à l'endr. (2 et 2); glisser 2 m. sur une aig. à torsade placée derrière, tric. à l'endr. les 2 m. suivantes, puis les 2 m. de l'aig. à torsade.
 ⊗ = 3 m. croisées vers la droite (1 env. et 2 endr.); glisser 1 m. sur une aig. à torsade placée derrière, tric. à l'endr. les 2 m. suivantes, puis à l'env. la m. de l'aig. à torsade.
 ⊗ = 3 m. croisées vers la gauche (2 endr. et 1 env.); glisser 2 m. sur une aig. à torsade placée devant, tric. à l'env. la m. suivante, puis à l'endr. les 2 m. de l'aig. à torsade.

MOUWEN

- 1 Zet a) b) 56 st. - c) 65 st. op. nid. nr. 3, brei 4 cm (16 nld.) in fantasiest. te beginnen met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon
- 2 Brei verder in av. tricotstr. en fantasiest., nld. nr. 3, 5, en verdeel over de 1ste nld.: a) 8 meerd. - b) 10 meerd. - c) 3 meerd. Plaats de steken als volgt: a) 14 st. - b) 15 st. - c) 16 st. av. tricot, de 30 st. van het telpatroon, daarna de 1ste tot de 6de st. en a) 14 st. - b) 15 st. - c) 16 st. av. tricot.
Meerd. aan weersz. a) iedere 6de nld.: 8 x 1 st. en iedere 4de nld.: 4 x 1 st. - b) iedere 6de nld.: 13 x 1 st. - c) iedere 6de nld.: 15 x 1 st.
- 3 Op a) 21 cm - b) 26 cm - c) 30 cm hoogte, na de boordst. aan weersz. iedere 2de nld. afk.:
a) 2 x 4 st., 2 x 3 st. en 2 x 4 st. - b) 1 x 5 st., 1 x 4 st., 2 x 3 st. en 2 x 4 st. - c) 1 x 5 st., 4 x 4 st. en 1 x 5 st.
- 4 De a) 44 - b) c) 45 overblijvende st. afk.
Brei een zelfde tweede mouw

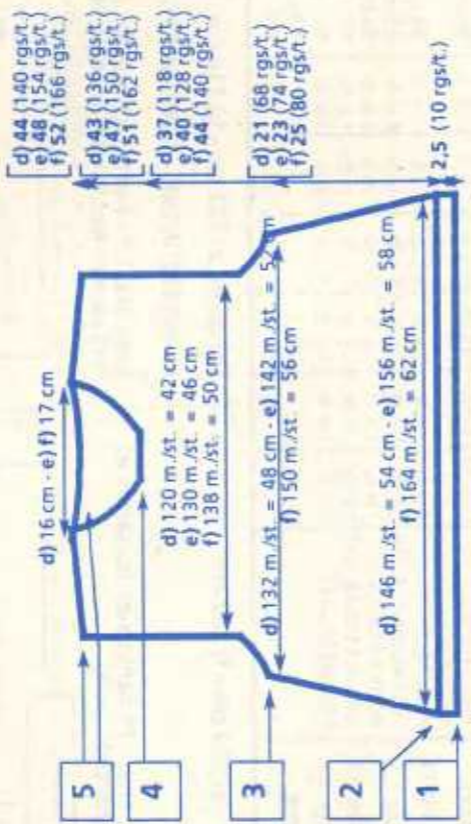


BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

DOS ET DEVANT

- 1 RUGPAND: Zet d) 163 st. - e) 172 - f) 181 st. op. nid. nr. 3, 5, br. 2,5 cm (10 nld.) in fantasiest. te beginnen met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon
VOORPAND: Zet d) 165 st. - e) 174 st. - f) 183 st. op. nid. nr. 3, 5, br. 2,5 cm (10 nld.) in fantasiest. te beginnen met 1 kantst. en de 9de st. van het telpatroon
- 2 Br. verder in av. tricotstr. en fantasiest., nld. nr. 3, 5, en verdeel over de 1ste nld.: RUGPAND: d) f) 17 mind. - e) 18 mind. - VOORPAND: d) f) 19 mind. - e) 18 mind. Plaats de st. als volgt: d) 25 st. - e) 30 st. - f) 34 st. av. tricot, 3 maal de 30 st. van het telpatroon, daarna de 1ste tot de 6de st. en d) 25 st. - e) 30 st. - f) 34 st. av. tricot. Aan weersz. afk.: d) iedere 10de nld.: 2 x 1 st. en iedere 8ste nld.: 5 x 1 st. - e) iedere 10de nld.: 5 x 1 st. en iedere 8ste nld.: 2 x 1 st. - f) iedere 10de nld.: 7 x 1 st.
- 3 Op d) 21 cm - e) 23 cm - f) 25 cm hoogte na de boordst. aan weersz. iedere 2de nld. afk.: 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 1 x 1 st.
- 4 VOORPAND: Afk. voor de hals: de d) 16 - e) f) 18 midd. st. en iedere 2de nld.: d) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 3 x 1 st. - e) f) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 4 x 1 st.
- 5 Schouders: aan weersz. om de 2de nld. afk.: d) 3 x 12 st. - e) 3 x 13 st. - f) 2 x 14 st. en 1 x 15 st.
Rughals: afk. de d) 16 - e) f) 18 midd. st. en 2 nld. hoger: d) 1 x 16 st. - e) f) 1 x 17 st.



MOUWEN

- 1 Zet d) 65 st. - e) f) 74 st. op. nid. nr. 3, brei 4 cm (16 nld.) in fantasiest. te beginnen met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon
- 2 Brei verder in av. tricotstr. en fantasiest., nld. nr. 3, 5, en verdeel over de 1ste nld.: d) 7 meerd. - f) 2 meerd. Plaats de steken als volgt: d) 18 st. - e) 19 st. - f) 20 st. av. tricot, de 30 st. van het telpatroon, daarna de 1ste tot de 6de st. en d) 18 st. - e) 19 st. - f) 20 st. av. tricot.
Meerd. aan weersz. d) iedere 6de nld.: 17 x 1 st. - e) iedere 6de nld.: 17 x 1 st. en iedere 4de nld.: 3 x 1 st. - f) iedere 6de nld.: 14 x 1 st. en iedere 4de nld.: 10 x 1 st.
- 3 Op d) 33 cm - e) 37 cm - f) 40 cm hoogte, na de boordst. aan weersz. iedere 2de nld. afk.:
d) 3 x 5 st., 1 x 4 st. en 2 x 5 st.
e) 2 x 6 st., 3 x 5 st., 1 x 6 st.
f) 1 x 7 st., 2 x 6 st., 1 x 5 st., 1 x 6 st. en 1 x 7 st.
- 4 De d) e) 48 - f) 50 overblijvende st. afk.
Brei een zelfde tweede mouw

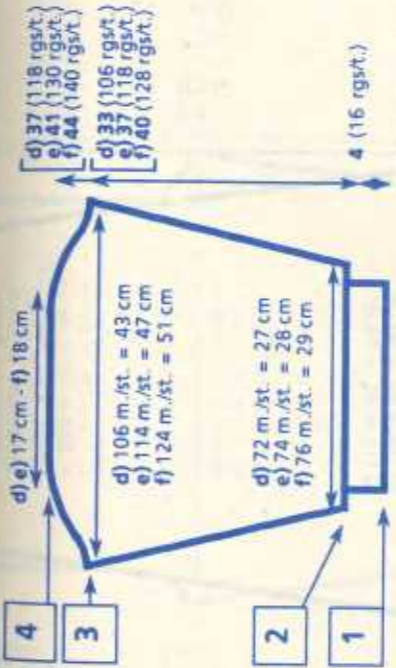
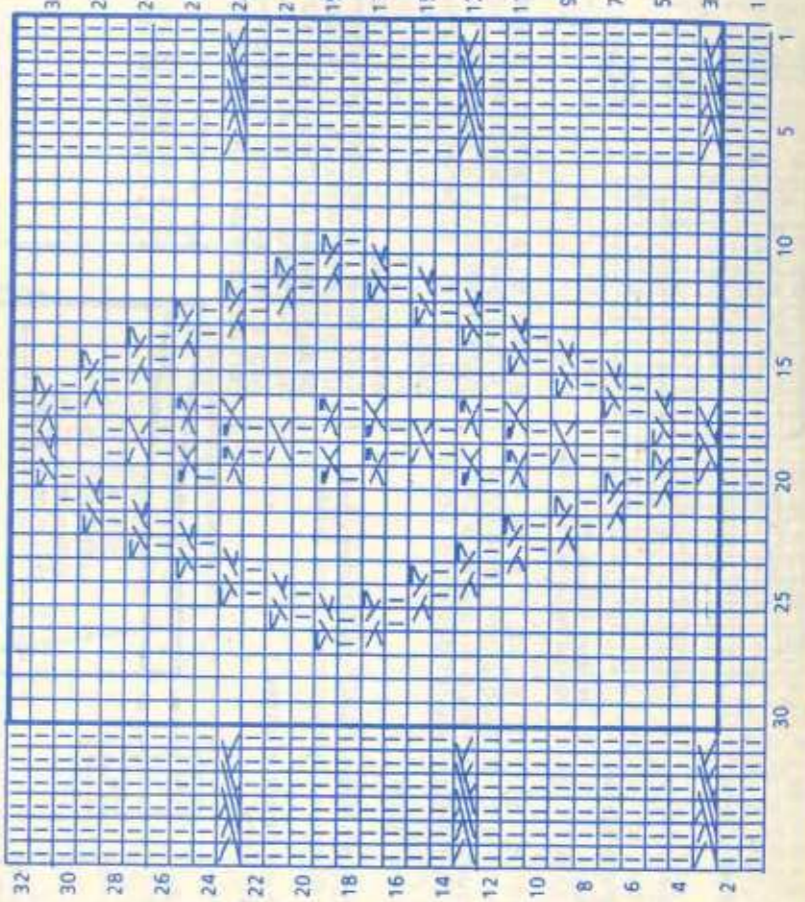


DIAGRAMME MAIN - TELPATROON HANDBREIWERK



Répéter toujours du 3e au 32e rg
Steeds van de 3e tot de 32e nld. herh.
Torsades et losange sur fond de jersey env.
Kabels en ruimtmotief op een fond van av. tricotstr.

- +** = m. lis. (tric. la 1ère et la dernière m. normalement comme elles doivent être tric. dans le point)
- 1** = m.endr. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
- 2** = m. env. sur l'endr. ou m. endr. sur l'env.
- 3** = 2 m. croisées vers la droite à l'endr.; tric. à l'endr. d'abord la 2e m. en passant devant la 1ère, puis la 1ère.
- 4** = 2 m. croisées vers la droite (1 env. et 1 endr.); tric. d'abord la 2e m. à l'endr. en passant devant la 1ère, puis la 1ère à l'env.
- 5** = 2 m. croisées vers la gauche (1 endr. et 1 env.); tric. d'abord la 2e m. à l'env. en passant derrière la 1ère, puis la 1ère à l'endr.

Répéter du 3e au 8e rg.
Van de 3e tot de 8e nld. herh.



BANDE D'ENCOLURE: Monter a) b) 92 m. - c) d) 101 m. - e) f) 110 m., aig. n° 3, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme pendant 4 cm (16 rgs), faire 1 rg endr. sur l'endr. puis quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piqûre) sur l'env. Coudre les côtés et les manches en couture invisible. Monter ces dernières aux emman. à pts arrière sur l'env.
Coudre la bande d'encol., m. par m., à pts arrière sur l'endr. du trav.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

REALISATION DU FUSEAU

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

- 1** Monter a) b) 65 m. - c) 74 m., aig. n° 3, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme pendant 4 cm (16 rgs)
- 2** Cont. en jersey env. et pt fantaisie, aig. n° 3, 5, en répartissant sur le 1er rg: a) 11 augm. - b) 13 augm. - c) 6 augm.
Placer les m. de la façon suivante: a) 20 m. - b) 21 m. - c) 22 m. de jersey env., les 30 m. du diagramme puis de la 1ère à la 6e m. et a) 20 m. - b) 21 m. - c) 22 m. de jersey env.
Augm. de ch. côté:
a) ts les 10 rgs: 7 x 1 m. et ts les 8 rgs: 5 x 1 m.
b) ts les 10 rgs: 12 x 1 m. et ts les 8 rgs: 2 x 1 m.
c) ts les 12 rgs: 5 x 1 m. et ts les 10 rgs: 10 x 1 m.
- 3** A a) 37 cm - b) 45 cm - c) 53 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 4** Laisser en attente à gauche: a) 1 x 41 m. - b) 1 x 44 m. - c) 1 x 46 m. et ts les 2 rgs: a) 1 x 13 m. et 2 x 14 m. - b) 1 x 14 m. et 2 x 15 m. - c) 2 x 15 m. et 1 x 16 m.
- 5** Cont. en côtes fantaisie, aig. n° 3 en faisant sur le 1er rg a) 1 seule augm. - b) 5 dim. et en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme pendant 4 cm (16 rgs) puis rab. Tric. la seconde jambe en sens inverse.

EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

- 1** Monter d) 74 m. - e) f) 83 m., aig. n° 3, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme pendant 4 cm (16 rgs)
- 2** Cont. en jersey env. et pt fantaisie, aig. n° 3, 5, en répartissant sur le 1er rg: d) 8 augm. - e) 1 augm. - f) 3 augm.
Placer les m. de la façon suivante: d) 23 m. - e) 24 m. - f) 25 m. de jersey env., les 30 m. du diagramme puis de la 1ère à la 6e m. et d) 23 m. - e) 24 m. - f) 25 m. de jersey env.
Augm. de ch. côté:
d) 12 rgs plus haut: 1 x 1 m. et ts les 10 rgs: 17 x 1 m.
e) ts les 10 rgs: 18 x 1 m. et ts les 8 rgs: 3 x 1 m.
f) ts les 10 rgs: 10 x 1 m. et ts les 8 rgs: 15 x 1 m.
- 3** A d) 60 cm - e) 66 cm - f) 71 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs: 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 4** Laisser en attente à gauche: d) 1 x 50 m. - e) 1 x 54 m. - f) 1 x 59 m. et ts les 2 rgs: d) 1 x 16 m. et 2 x 17 m. - e) 3 x 18 m. - f) 1 x 19 m. et 2 x 20 m.
- 5** Cont. en côtes fantaisie, aig. n° 3 en faisant sur le 1er rg d) 1 seule augm. - e) 7 dim. et en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme pendant 4 cm (16 rgs) puis rab. Tric. la seconde jambe en sens inverse.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des côtés, des jambes et de l'entrejambe.
Passer quelques rgs de lastex dans les côtes de la taille.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

REALISATION DU BONNET

Monter a) b) 32 m. - c) d) 34 m. - e) f) 36 m., aig. n° 3, 5, tric. en pt fantaisie en commençant a) b) au 1er rg - c) d) au 29e rg - e) f) au 27e rg du diagramme et en plaçant les m. de la façon suivante: 3 m. env. et les a) b) 29 premières m. du diagramme - c) d) e) f) 30 m. du diagramme et c) d) 1 m. endr. e) f) 3 m. endr. Tric. en augm. à gauche ts les 2 rgs: a) b) c) d) 5 x 2 m. et 4 x 1 m. - e) f) 4 x 2 m. et 6 x 1 m. On obtient a) b) 46 m. - c) d) 48 m. - e) f) 50 m. (reconstituer le motif au fur et à mesure des augm. jusqu'à concurrence de 36 m. de pt fantaisie et terminer en jersey env.)
* A gauche, rab. ts les 2 rgs: a) b) c) d) 4 x 1 m. et 6 x 2 m. - e) f) 6 x 1 m. et 5 x 2 m., puis a) b) augm. tout de suite: 1 x 2 m. - c) d) e) f) tric. 2 rgs droit et augm. 1 x 2 m., puis ts les 2 rgs: a) b) c) d) 5 x 2 m. et 4 x 1 m. - e) f) 4 x 2 m. et 6 x 1 m. * répéter de * à * 3 fs au tot., puis rab. ts les 2 rgs: a) b) 4 x 1 m., 5 x 2 m. et 1 x 32 m. - c) d) 4 x 1 m., 5 x 2 m. et 1 x 34 m. - e) f) 6 x 1 m., 4 x 2 m. et 1 x 36 m.

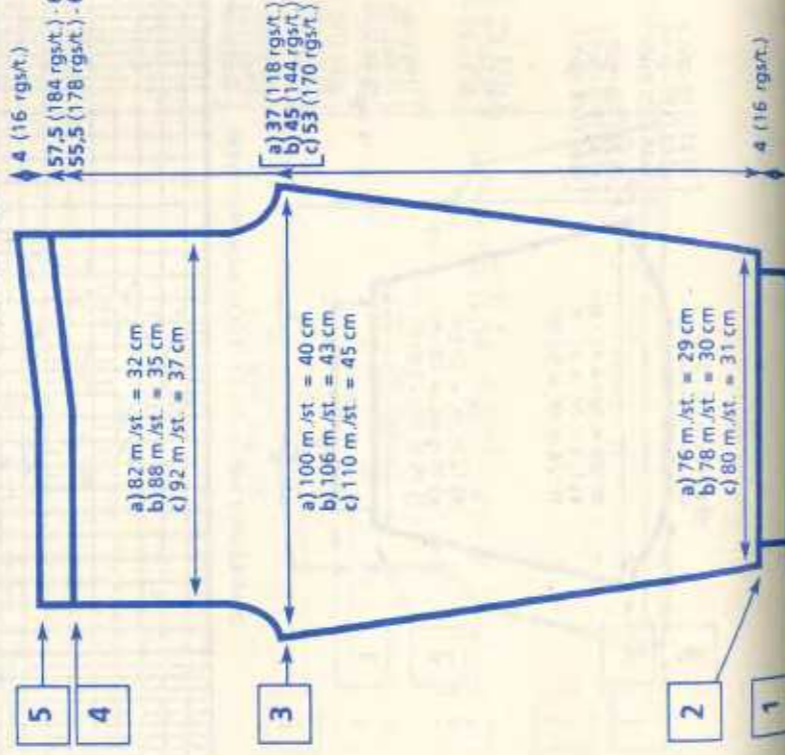
- +** = kantst. (de 1e en laatste st. br. zoals het zou moeten volgens de fantasie)
- 1** = r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant.
- 2** = av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant.
- 3** = 2 r. st. naar rechts gekruist: br. eerst de 2e st. r. voor de 1e st. langs en br. dan de 1e st.
- 4** = 2 naar rechts gekruiste st. (1 av. en 1 r.); br. eerst de 2e st. r. voor de 1e st. langs, br. dan de 1e st. av.
- 5** = 2 naar links gekruiste st. (1 r. en 1 av.); br. eerst de 2e st. av. achter de 1e st. langs, br. dan de 1e st. r.

HALSBIES: Zet a) b) 92 st. - c) d) 101 st. - e) f) 110 st. op nld. nr. 3, br. 4 cm (16 nld.) fantasieboordst. beginnende met een kantst. en de 1ste st. van het telpatroon, maak 1 nld. r. st. op de goede k. daarna enkele nld. tricost. in een andere kl. Deze nld. tricost. oppersen. Bij de afwerking worden ze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskl.

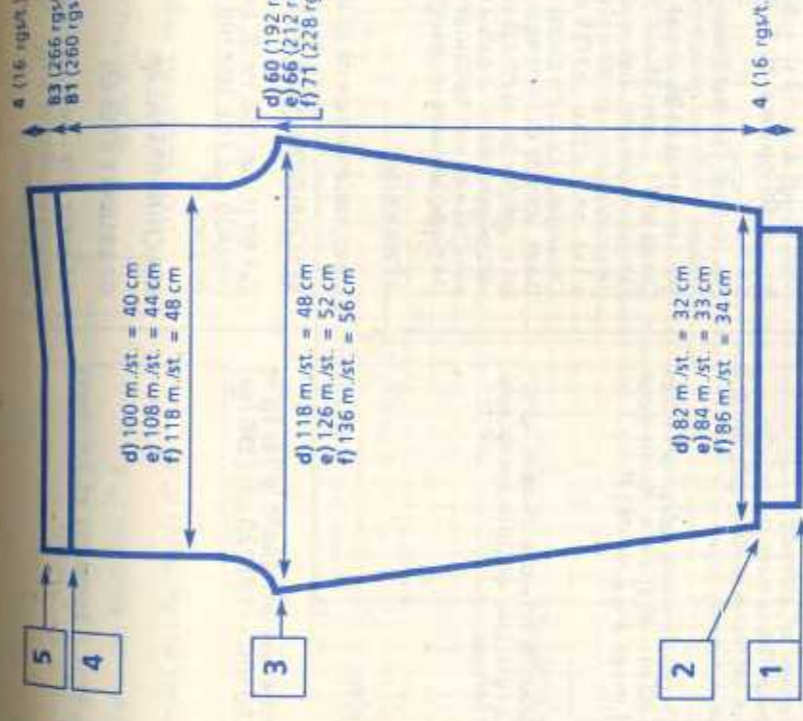
AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift. Sluit de schouderaden met een stikst. op de av. k. Sluit de zijnaden en de mouwnaad met een onzichtbare st. Naai de mouwen in de armsgaten met een stikst. op de av. k. Naai de halsbies st. voor st. met een stikst. op de goede k. van het werk.
Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. kant.

BESCHRIJVING PANTALON



- 1** Zet a) b) 65 st. - c) 74 st. op nld. nr. 3, br. 4 cm (16 nld.) in fantasieboordst. beginnend met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon
- 2** Br. verder in av. tricost. en fantasie, nld. nr. 3, 5, en verdeel over de 1ste nld.: a) 11 meer. - b) 13 meer. - c) 6 meer.
Plaats de st. als volgt: a) 20 st. - b) 21 st. - c) 22 st. av. tricost. 30 st. van het telpatroon, daarna de 1ste tot de 6de st. en a) 20 st. - b) 21 st. - c) 22 st. av. tricost.
Meerd. aan weerszijden:
a) iedere 10de nld.: 7 x 1 st. en iedere 8ste nld. 5 x 1 st.
b) iedere 10de nld.: 12 x 1 st. en iedere 8ste nld. 2 x 1 st.
c) iedere 12de nld.: 5 x 1 st. en iedere 10de nld. 10 x 1 st.
- 3** Op a) 37 cm - b) 45 cm - c) 53 cm hoogte na de boordst., aan weerszijden iedere 2de nld. afk.: 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 4** Links laten wachten: a) 1 x 41 st. - b) 1 x 46 st. en iedere 2de nld.: a) 1 x 13 st. en 2 x 14 st. - b) 1 x 14 st. en 2 x 15 st. - c) 2 x 15 st. en 1 x 16 st.
- 5** Br. verder 4 cm (16 nld.) in fantasieboordst. nld. 3, daarbij op de 1ste nld. a) 1 enkele meer. - b) 5 mind. makend en beginnend met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon, daarna afk. Br. de tweede pijp in spiegelbeeld.



- 1** Zet d) 74 st. - e) f) 83 st. op nld. nr. 3, br. 4 cm (16 nld.) in fantasieboordst. beginnend met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon
- 2** Br. verder in av. tricost. en fantasie, nld. nr. 3, 5, en verdeel over de 1ste nld.: d) 8 meer. - e) 1 meer. - f) 3 meer.
Plaats de st. als volgt: d) 23 st. - e) 24 st. - f) 25 st. av. tricost. 30 st. van het telpatroon, daarna de 1ste tot de 6de st. en d) 23 st. - e) 24 st. - f) 25 st. av. tricost.
Meerd. aan weerszijden:
d) 12 nld. hoger: 1 x 1 st. en iedere 10de nld. 17 x 1 st.
e) iedere 10de nld.: 18 x 1 st. en iedere 8ste nld. 3 x 1 st.
f) iedere 10de nld.: 10 x 1 st. en iedere 10de nld. 15 x 1 st.
- 3** Op d) 60 cm - e) 66 cm - f) 71 cm hoogte na de boordst., aan weerszijden iedere 2de nld. afk.: 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 4** Links laten wachten: d) 1 x 50 st. - e) 1 x 54 st. - f) 1 x 59 st. en iedere 2de nld.: d) 1 x 16 st. en 2 x 17 st. - e) 3 x 18 st. - f) 1 x 19 st. en 2 x 20 st.
- 5** Br. verder 4 cm (16 nld.) in fantasieboordst., nld. 3, daarbij op de 1ste nld. d) 1 meer. - e) 7 mind. makend en beginnend met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon, daarna afk. Br. de tweede pijp in spiegelbeeld.

BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

- 4** (16 rgsht.)
83 (266 rgsht.) - 97,5 (292 rgsht.) - 99,5 (318 rgsht.)
81 (260 rgsht.) - 89,5 (286 rgsht.) - 97,5 (312 rgsht.)
- d) 60 (192 rgsht.)**
e) 66 (212 rgsht.)
f) 71 (228 rgsht.)
- 4** (16 rgsht.)

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift. Sluit de zijnaden, de naden van de pijpen en van het kruis. Haal enkele draden latex door de tailleboord.
Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. k.

BESCHRIJVING VAN DE MUTS

Zet a) b) 32 st. - c) d) 34 st. - e) f) 36 st. op nld. nr. 3, 5, br. in fantasie, beginnend met a) b) op de 1ste nld. - c) d) op de 29ste nld. - e) f) op de 27ste nld. van het telpatroon, daarbij de st. als volgt plaatsend: 3 av. st. en de a) b) 29 eerste st. van het telpatroon - c) d) e) f) 30 st. van het telpatroon en c) d) 1 r. st. e) f) 3 r. st. Br. met meer. links om de 2de nld.: a) b) c) d) 5 x 2 st. en 4 x 1 st. - e) f) 4 x 2 st. en 6 x 1 st.
Men krijgt a) b) 46 st. - c) d) 48 st. - e) f) 50 st. (het motief samenstellen naar gelang van de meer. tot 36 fantasie, en eindigen in av. tricost.)
* Links om de 2 nld. afk.: a) b) c) d) 4 x 1 st. en 6 x 2 st. - e) f) 6 x 1 st. en 5 x 2 st., daarna a) b) meteen meer.: 1 x 2 st. - c) d) e) f) br. 2 nld. r. en meer. 1 x 2 st., daarna om de 2de nld.: a) b) c) d) 5 x 2 st. en 4 x 1 st. - e) f) 4 x 2 st. en 6 x 1 st. * herhalen van * tot * 3 maal in het totaal, daarna iedere 2de nld. afk.: a) b) 4 x 1 st., 5 x 2 st. en 1 x 32 st. - c) d) 4 x 1 st., 5 x 2 st. en 1 x 34 st. - e) f) 6 x 1 st., 4 x 2 st. en 1 x 36 st.

BORD CÔTES: Monter a) b) 146 m. - c) d) 150 m. - e) f) 155 m., aig. n° 3, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la a) b) e) f) 1ère m. - c) d) 8e m. du diagramme pendant 2,5 cm (10 rgs), faire 1 rg endr. sur l'endr. puis quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

FINITION

Coudre le bord côtes, m. par m., à pts arrière sur l'endr. du trav. Faire les coutures des pointes et de derrière à pts arrière (pt. de piqure) sur l'env.
Confectionner une cordelière de 7 cm et 1 gland et les fixer en haut du bonnet.

REALISATION DES MOUFLES

Monter a) b) 38 m. - c) d) 42 m. - e) f) 47 m., aig. n° 3, tric. en côtes fantaisie en commençant par 1 m. lis. et la a) b) e) f) 1ère m. - c) d) 8e m. du diagramme pendant 4 cm (16 rgs).

Cont. en jersey env. et losange aig. n° 3,5, en faisant e) f) 1 dim. sur le 1er rg. Placer les m. de la façon suivante: a) b) 19 m. - c) d) 22 m. - e) f) 25 m. de jersey env., 18 m. de losange (de la 10e m. à la 27e m. du diagramme) et a) b) 1 m. - c) d) 2 m. - e) f) 3 m. de jersey env.

Au 3e rg, former le pouce en tric. de la façon suivante: a) b) 17 m. - c) d) 19 m. - e) f) 21 m., 1 augm., 1 m., 1 augm. et tric. le reste des m.

Au 5e rg, a) b) 17 m. - c) d) 19 m. - e) f) 21 m., 1 augm., 3 m., 1 augm. et tric. le reste des m., cont. les augm. de cette façon encore a) b) 4 fs - c) d) 5 fs - e) f) 6 fs.

On a a) b) 13 m. - c) d) 15 m. - e) f) 17 m. pour le pouce, laisser en attente.

Cont. sur les a) b) 37 m. - c) d) 41 m. - e) f) 45 m., faire 1 augm. à la base du pouce.

A 10,5 cm (34 rgs) de haut, après les côtes fantaisie, on a terminé le losange, faire 2 dim. sur le rg suivant (à la pointe du losange) et terminer en jersey env.

On a a) b) 36 m. - c) d) 40 m. - e) f) 44 m.

A a) b) 11,5 cm (36 rgs) - c) d) 13,5 (44 rgs) - e) f) 15,5 (50 rgs) de haut, après les côtes fantaisie, séparer le trav. en 2, tric. les a) b) 18 m. - c) d) 20 m. - e) f) 22 m. du dessous de la main en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: a) b) c) d) 3 x 1 m. et 2 x 2 m. - e) f) 1 x 1 m. et 4 x 2 m.

Rab. les m. restantes.

Terminer l'autre côté de façon identique.

Reprendre les m. du pouce, faire de ch. côté 1 augm. pour la couture et cont. droit

pendant a) b) 2,5 cm (8 rgs) - c) d) 3 (10 rgs) - e) f) 3,5 (12 rgs), tric. ensuite les m. ens.

2 par 2. Passer un fil dans les m. restantes et serrer pour fermer.

Tric. la seconde moufle en sens inverse.

FINITION

Faire les coutures du côté et du pouce en couture invisible.

REALISATION DE L'ÉCHARPE

Monter 69 m., aig. n° 3, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant a) b) 115 cm (380 rgs) - c) d) 120 cm (396 rgs) - e) f) 130 cm (430 rgs) et rab.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYÉS

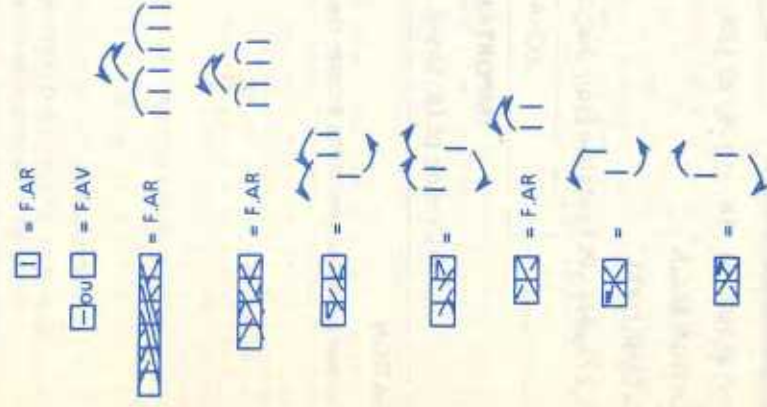
Côtes 1/1 - Côtes fantaisie (voir diagramme) - Jersey env. - Torsades et losanges simplifiés sur fond de jersey env. (voir diagramme et photo du fuseau)

ECHANTILLONS

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey env., réglage n° 10 écartement des fontures n° 4
= 22 m. et 32 rgs.

10 cm de pt fantaisie, réglage n° 10 écartement des fontures n° 4
= 30 m. et 32 rgs



PROEFLAPJES

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm av. tricotst., réglage nr. 10 afstand van de nld. bedd. nr. 4
= 22 st. en 32 t.

10 cm fantasiest. réglage nr. 10, afstand van de nld. bedd. nr. 4
= 30 st. en 32 t.

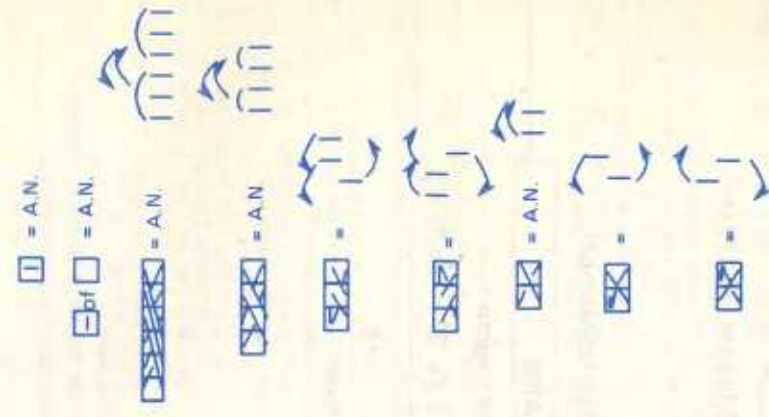
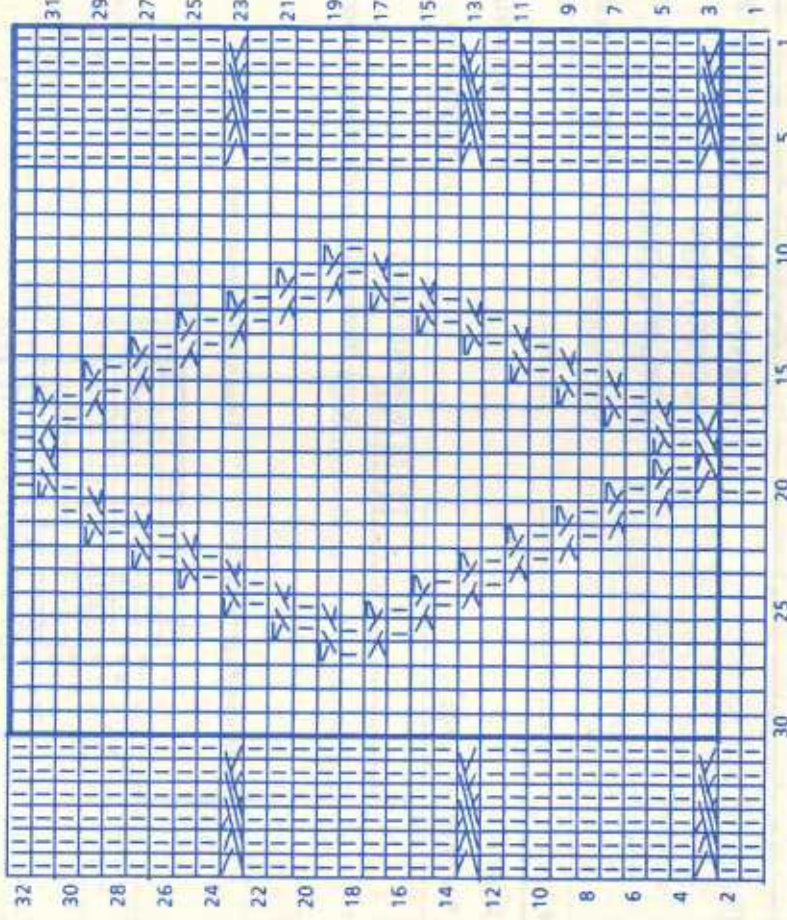


DIAGRAMME MACHINE - TELPATROON MACHINEBREIWERK



Répéter toujours du 3e au 32e rg
Steeds van de 3e tot de 32e nld.
herh.

Torsades et losange simplifié sur fond de jersey env.
Kabels en vereenvoudigd ruitmotief op een fond van av.
tricotst.

REALISATION DU PULL, DU FUSEAU ET DU BONNET

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main (en faisant les losanges simplifiés; voir photo du fuseau)
Les côtes fantaisie se tric. au réglage n° 8

Les moufles se tric. uniquement aux aig.
L'écharpe se tric. réglage n° 7.

RAND BOORDSTEEK: Zet a) b) 146 st. - c) d) 150 st. - e) f) 155 st. op nld. nr. 3, br. 2,5 cm (10 nld.) in fantasiemoordst. te beginnen met 1 kantst. en de a) b) e) f) 1ste st. - c) d) 8ste st. van het telpatroon, maak 1 nld. r. st. op goede kant van het werk, daarna enkele nld. tricotst. in een andere kl. Pers deze nld. tricotst. op. Bij de afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskl.

AFWERKING

De rand boordst. st. voor st. met een stikst. op de goede k. van het werk naaien. De naden van de punten en de achterk. maken met stikst. op de av. kant.
Een koord van 7 cm en een eikel maken en boven op de muts bevestigen.

BESCHRIJVING VAN DE WANTEN

Zet a) b) 38 st. - c) d) 42 st. - e) f) 47 st. op nld. nr. 3, br. 4 cm (16 nld.) in fantasiemoordst. te beginnen met 1 kantst. en de a) b) e) f) 1ste st. - c) d) 8ste st. van het telpatroon.

Br. verder in av. tricotst. en ruit, nld. nr. 3,5, daarbij e) f) 1 mind. makend op de 1ste nld. Plaats de st. als volgt: a) b) 19 st. - c) d) 22 st. - e) f) 25 st. av. tricot. 18 ruitst. (van de 10de tot de 27ste st. van het telpatroon) en a) b) 1 st. - c) d) 2 st. - e) f) 3 st. av. tricot.

Op de 3de nld. de duim vormen door als volgt te br.: a) b) 17 st. - c) d) 19 st. - e) f) 21 st., 1 meer., 1 st., 1 meer. en de rest van de st. Op de 5de nld. a) b) 17 st. - c) d) 19 st. - e) f) 21 st., 1 meer., 3 st., 1 meer. en de rest van de st., de meer. nog op deze wijze voortzetten a) b) 4 maal - c) d) 5 maal - e) f) 6 maal.

Mien krijgt a) b) 13 st. - c) d) 15 st. - e) f) 17 st. voor de duim, laten wachten.
Br. verder op de a) b) 37 st. - c) d) 41 st. - e) f) 45 st., 1 meer. makend na de basis van de duim.

Op 10,5 cm (34 nld.) hoogte na de fantasiemoordst., is de ruit beëindigd, 2 mind. maken op de volgende nld. (aan de punt van de ruit) en eindigen in av. tricotst.
Men krijgt a) b) 36 st. - c) d) 40 st. - e) f) 44 st.

Op a) b) 11,5 cm (36 nld.) - c) d) 13,5 (44 nld.) - e) f) 15,5 (50 nld.) hoogte, na de fantasiemoordst., het werk in 2 delen, br. de a) b) 18 st. - c) d) 20 st. - e) f) 22 st. van de onderkant van de hand, daarbij aan weerszijden iedere 2de nld. afk.: a) b) c) d) 3 x 1 st. en 2 x 2 st. - e) f) 1 x 1 st. en 4 x 2 st. De overblijvende st. afk.

De andere kant op dezelfde wijze beëindigen.

De st. van de duim weer opnemen, aan weerszijden 1 meer. maken voor de naad en r. verder br. a) b) 2,5 cm (8 nld.) - c) d) 3 cm (10 nld.) - e) f) 3,5 cm (12 nld.), vervolgens de st. 2 aan 2 samenbr. Een draad door de overblijvende st. halen en aantrekken om te sluiten.

De tweede want in spiegelbeeld br.

AFWERKING

De zijnaden en de naad van de duim sluiten met een onzichtbare st.

BESCHRIJVING VAN DE SJAAL

Zet 69 st. op nld. nr. 3, brei a) b) 115 cm (380 nld.) - c) d) 120 cm (396 nld.) - e) f) 130 cm (430 nld.) de 1ste nld. en alle oneven nld. beginnend en eindigend met 1 r. st., en kant af.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordst. 1/1 - Fantasiemoordst. (zie telpatroon) - av. tricotst. - kabels en vereenvoudigde ruiten op ondergrond van av. tricotst. (zie telpatroon en foto van de sjaalwants)

BESCHRIJVING VAN DE TRUI, DE PANTALON EN DE MUTS

Breien en afwerking zoals voor het handbreiwerk, zie aldaar (met de vereenvoudigde ruiten; zie foto van de pantalon).
De fantasiemoordst. worden gebr. met de regeling nr. 8.

De wanten worden alleen met nld. gebr.
De sjaal wordt gebr. met regeling nr. 7.



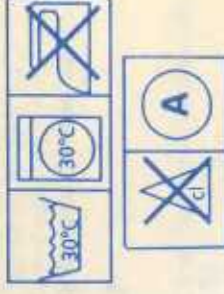
27

DEBARDEUR
SLIPOVER

N° - Nr 181 - T9 - 436
Photo T. 6 a - Foto M. 6 j



QUALITES KWALITEITEN	a)4a a)4 j.	b)6a b)6 j.	c)8a c)8 j.	d)10a d)10 j.	e)12a e)12 j.	Aig. n° 3 - 3,5 Nid. nr 3 - 3,5
BRISANTS	3 p./b 1 p./b	3 p./b 1 p./b	4 p./b 1 p./b	5 p./b 1 p./b	6 p./b 1 p./b	col./kl. 23 CHASSE col./kl. 20 CASSIS col./kl. 56 MARINE
PHIL'SOFT 3,5	1 p./b	1 p./b	1 p./b	1 p./b	1 p./b	



Statures: a) 102 - b) 114 - c) 126 - d) 138 - e) 150 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 rayées - Pt fantaisie (voir diagramme).

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de pt fantaisie, aig. n° 3,5 = 27 m. et 35 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

Langten: a) 102cm - b) 114cm - c) 126cm - d) 138cm - e) 150cm

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Gestreepte boordsteek 1/1 - Fantasiesteek (zie telpatroon).

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm fantasiest., nid. nr. 3,5 = 27 st. en 35 nid.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de etappes voor elk patroon.

Diagramme du pt fantaisie



12
10
8
6
4
2

12 10 5 1

2 m. centr. - 2 midd. st.

Répéter toujours ces 12 rgs
Steeds deze 12 nid. herhalen

LEGENDE MAIN

- ⊕ = m. lis. (tric. la 1ère et la dernière m. normalement comme elles doivent être tric. dans le pt.)
- ⊖ = m. endr. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
- ⊞ = m. env. sur l'endr. ou m. endr. sur l'env.

LEGENDE MACHINE

- ⊖ = m. sur la FAR.
- ⊞ = m. sur la FAV.

Legende handbreiwerk

- ⊕ = kantst. (br. de 1ste en de laatste st. zoals ze normaal in de st. moeten worden gebreid)

- ⊖ = r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant.
- ⊞ = av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant.

Legende machinebreiwerk

- ⊖ = st. op de A.N.
- ⊞ = st. op de V.N.

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 84 m. - b) 92 m. - c) 96 m. - d) 104 m. - e) 116 m. aig. n° 3 col. CHASSE. tric. en côtes 1/1 rayées comme suit: a) b) 2 rgs. - c) d) e) 4 rgs. col. CHASSE, 2 rgs. col. MARINE, 2 rgs. col. CASSIS, 2 rgs. col. MARINE, a) b) 1 rg. - c) d) e) 3 rgs. col. CHASSE puis faire un rg env. col. CHASSE (ceci devient l'env. du trav.) en répartissant sur ce rg 16 augm.
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en pt fantaisie (voir diagramme) en commençant par 1 m. lis. et a) c) la 1ère m. - b) d) e) la 3e m. du diagramme.
- 3 A) 17,5 cm - b) 20 cm - c) 21 cm - d) 23 cm - e) 25 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs.
 - a) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 4 x 1 m. - b) c) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m.
 - d) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 4 x 1 m. - e) 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 4 x 1 m.
 En même temps former l'encolure devant en rab. les 2 m. centr. puis:
 - a) ts les 2 rgs: 7 x 1 m. et ts les 4 rgs: 11 x 1 m.
 - b) ts les 2 rgs: 7 x 1 m. et ts les 4 rgs: 12 x 1 m.
 - c) ts les 2 rgs: 9 x 1 m. et ts les 4 rgs: 12 x 1 m.
 - d) ts les 2 rgs: 5 x 1 m. et ts les 4 rgs: 16 x 1 m.
 - e) ts les 2 rgs: 4 x 1 m. et ts les 4 rgs: 18 x 1 m.
- 4 Former l'encolure dos en rab. les a) 8 m. - b) 10 m. - c) d) 14 m. - e) 16 m. centr. puis ts les 2 rgs: 3 x 5 m.
- 5 Pour les épaules rab. de ch. côté ts les 2 rgs:
 - a) 1 x 6 m. et 2 x 7 m. - b) c) 2 x 7 m. et 1 x 8 m.
 - d) 2 x 8 m. et 1 x 9 m. - e) 2 x 9 m. et 1 x 10 m.

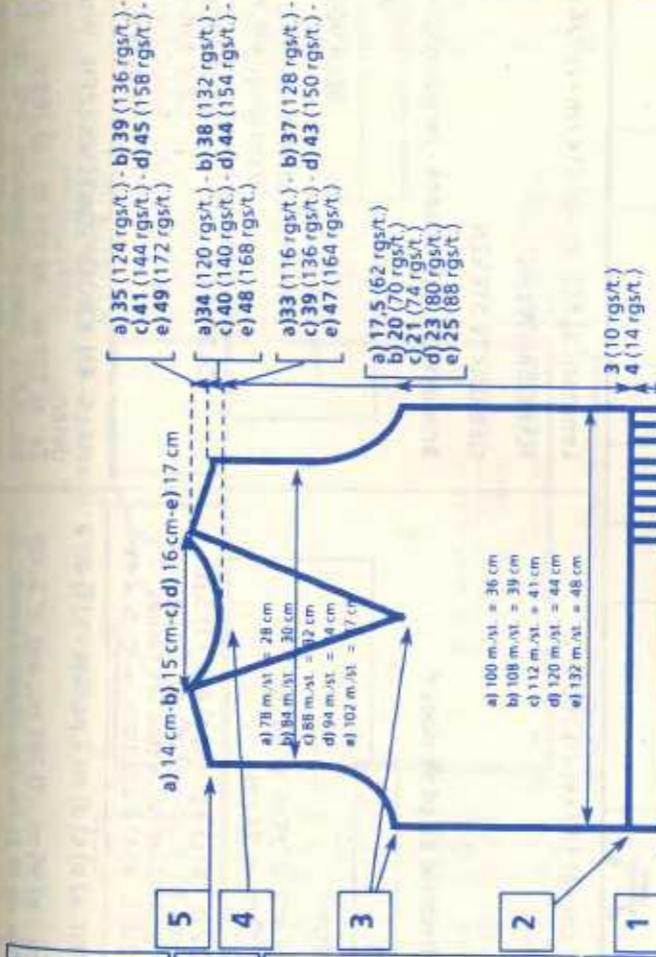
BANDE D'ENCOLURE : Monter a) 152 - b) 158 - c) 164 - d) 168 - e) 174 m. d'un col. de votre choix aig. n° 3, tric. quelques rgs de jersey que l'on détricoterà au moment du montage pour retrouver le coloris de base. Cont. en faisant 1 rg endr. col. CHASSE (ceci devient l'endr. du trav.) puis en côtes 1/1 rayées (1 rg col. CHASSE, 2 rgs col. MARINE, 2 rgs col. CASSIS, 2 rgs col. MARINE et 1 rg col. CHASSE) en commençant ts les rgs impairs par 2 m. endr. et en faisant à 2 m. du bord à droite et à 1 m. du bord à gauche, à ch. rg de ch. côté 1 x 1 dim. pendant 3 cm (8 rgs) puis rab.

BANDES D'EMMANCHURES : Monter a) 92 m. - b) 104 m. - c) 108 m. - d) 118 m. - e) 132 m. aig. n° 3 col. CHASSE, tric. en côtes 1/1 rayées: 2 rgs col. MARINE, 2 rgs col. CASSIS, 2 rgs col. MARINE, 1 rg col. CHASSE, puis faire 1 rg env. col. CHASSE et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base. Tric. la seconde bande semblable.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils en fin de cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de pigure) sur l'env. du trav.
Coudre les côtés en couture invisible. Coudre les bandes d'encolure et d'emman. m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

RUG-EN VOORPAND



- 1 Zet a) 84 - b) 92 - c) 96 - d) 104 - e) 116 st. op. nid. nr. 3 kl. CHASSE, br. gestr. boordst. 1/1 als volgt: a) b) 2 nid. - c) d) e) 4 nid. kl. CHASSE, 2 nid. kl. MARINE, 2 nid. kl. CASSIS, 2 nid. kl. MARINE, a) b) 1 nid. - c) d) e) 3 nid. kl. CHASSE, dan een nid. av. kl. CHASSE (dit wordt de av. kant van het werk) en verdeel 16 meer. over deze nid.
- 2 Br. verder met nid. nr. 3,5 in fantasiest. (zie telpatroon), begin met 1 kantst. en a) c) de 1ste - b) d) e) de 3de st. van het telpatroon.
- 3 Bij a) 17,5 cm - b) 20 cm - c) 21 cm - d) 23 cm - e) 25 cm hoogte na de boordst., aan weersz. iedere 2de nid. afk.
 - a) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st. - b) c) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 3 x 1 st. - d) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 4 x 1 st. - e) 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 4 x 1 st.
 Maak tegelijk de voorhals door de 2 midd. st. af te k. en verv.
 - a) iedere 2de nid.: 7 x 1 st. en iedere 4de nid.: 11 x 1 st. - b) iedere 2de nid.: 7 x 1 st. en iedere 4de nid.: 12 x 1 st. - c) iedere 2de nid.: 9 x 1 st. en iedere 4de nid.: 12 x 1 st. - d) iedere 2de nid.: 5 x 1 st. en iedere 4de nid.: 16 x 1 st. - e) iedere 2de nid.: 4 x 1 st. en iedere 4de nid.: 18 x 1 st.
- 4 Maak de rughals door de a) 8 - b) 10 - c) d) 14 - e) 16 midd. st. af te kanten en verv. iedere 2de nid.: 3 x 5 st.
- 5 Voor de schouders: aan weersz. iedere 2de nid. afk.: a) 1 x 6 st. en 2 x 7 st. - b) c) 2 x 7 st. en 1 x 8 st. - d) 2 x 8 st. en 1 x 9 st. - e) 2 x 9 st. en 1 x 10 st.

HALSBIES: Zet a) 152 - b) 158 - c) 164 - d) 168 - e) 174 st. op met een kl. naar keuze, nid. nr. 3, br. enkele nid. tricotst. die bij de st. afwerking tot aan de basiskl. worden uitgehaald. Br. verder met 1 nid. r. kl. CHASSE (dit wordt de goede kant van het werk), dan in gestreepte boordst. 1/1 (1 nid. kl. CHASSE, 2 nid. kl. MARINE, 2 nid. kl. CASSIS, 2 nid. MARINE en 1 nid. kl. CHASSE) en begin iedere oneven nid. met 2 st. r., maak op 2 st. van de rechterraand en op 1 st. van de linkerrand, bij elke nid. aan weersz. 1 x 1 mind. ged. 3 cm (8 t.), daarna de st. afk.

ARMSGATBIEZEN: Zet a) 92 st. - b) 104 st. - c) 108 st. - d) 118 st. - e) 132 st. op met nid. nr. 3, kl. CHASSE, br. in gestreepte boordst. 1/1: 2 nid. kl. MARINE, 2 nid. kl. CASSIS, 2 nid. kl. MARINE, 1 nid. kl. CHASSE, dan 1 nid. r. kl. CHASSE en enkele nid. tricotst. in en andere kl. Deze nid. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze nid. tot aan de basiskl. uitgehaald. Br. een tweede zelfde bies.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
Sluit de schouderaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Sluit de zijnaden met een onzichtbare st. Naai de hals- en armsgatbiezen st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk.
Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

**EXPLICATION MACHINE
POINTS EMPLOYES**

Côtes 1/1 rayées - Pt fantaisie (voir diagramme).

ECHANTILLON
IMPORTANT : voir page 1

10 cm de pt fantaisie, réglage n° 10,5 écartement des fontures n° 4,
= 27 m. et 35 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
Les côtes 1/1 rayées se tric. au réglage n° 7,5 écartement des fontures n° 4.



28

**CARDIGAN, JUPE,
BONNET & MOUFLES
CARDIGAN, ROK,
MUTS & WANTEN**

N° - Nr 181 - T9 - 3368339
Photo T. - Foto M. c)

**QUALITES
KWALITEITEN**

PRONOSTIC
PLAY BOY

a) 4a 6 p./b.
a) 4j 1 p./b.
2 p./b.
2 p./b.
2 p./b.
4

c) 8a d) 10a e) 12a f) 14a
c) 8j d) 10j e) 12j f) 14j

7 p./b.
2 p./b.
3 p./b.
3 p./b.
3 p./b.
5

Aig. n° 2 - 3
Nld. nr 2 - 3

42 col./kl. GRIS MOYEN.
67 col./kl. NOIR
08 col./kl. BILLARD
84 col./kl. ROUGE
10 col./kl. BLANC
boutons/knopen
lastex



Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm.

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 2/2 - Jersey - Jacquard (voir diagramme) - Broderie au pt de noeud.

ECHANTILLONS
IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey qualité PRONOSTIC, aig. n° 3 = 25 m. et 34 rgs.
10 cm de jacquard, aig. n° 3 = 29 m. et 34 rgs

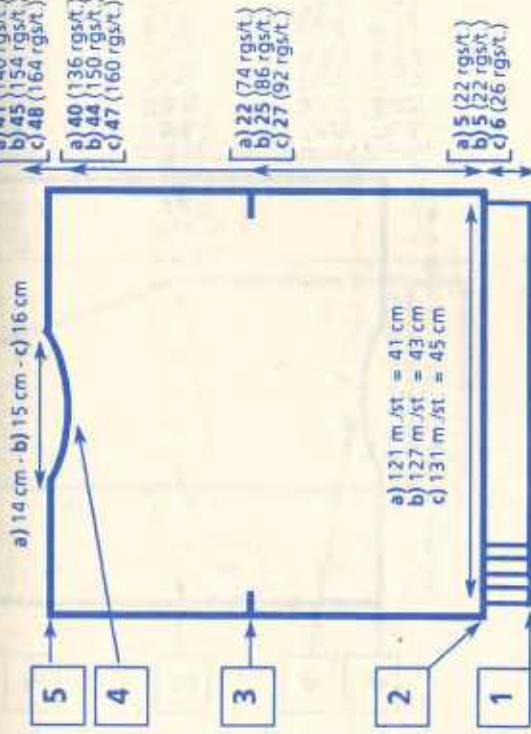
CARDIGAN

FOURNITURES : a) 2 p. - b) c) 3 p. - d) e) 4 p. - f) 5 p.
col. GRIS MOYEN - a) b) 1 p. - c) d) e) f) 2 p. col.
BILLARD, ROUGE et BLANC et pour ttes les tailles: 1 p.
col. NOIR - a) 4 - b) c) d) 5 - e) f) 6 boutons - Aig. n° 2 et 3

BANDES D'ENCOLURE ET DE BOUTONNAGE: Se tric. a) b) c) d) en 2 parties - e) f) en 3 parties.
Monter a) 139 m. - b) 151 m. - c) 163 m. - d) 173 m. - e) 99 m. - f) 107 m., aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. et en terminant par 3 m. endr.
Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant a) b) 20 rgs - c) 24 rgs.

DOS

- 1 Monter a) 114 m. - b) 122 m. - c) 126 m., aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 3 m. endr.
Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant a) b) 20 rgs - c) 24 rgs.
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en répartissant a) 7 augm. - b) c) 5 augm. sur le 1er rg.
Commencer au 1er rg du diagramme par 1 m. lis. et a) la 6e m. - b) la 3e m. - c) la 1ère m.
Taille b) c) terminer en jersey col. GRIS MOYEN.
- 3 A a) 22 cm - b) 25 cm - c) 27 cm de haut. après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL.: rab. les a) 13 m. - b) 15 m. - c) 17 m. centr., puis 2 rgs plus haut: a) b) 1 x 14 m. - c) 1 x 15 m.
- 5 Rab. les a) 40 m. - b) c) 42 m. restantes pour l'épaule.



EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

RUGPAND

- 1 Zet a) 114 st. - b) 122 st. - c) 126 st. op. nld. nr. 2 kl. BILLARD, brei in boordst. 2/2, de 1ste nld. en alle oneven nld. (goede kant) beginnend met 2 r. st.
Brei 2 nld. en daarna verder in kl. GRIS MOYEN a) b) 20 nld. - c) 24 nld.
- 2 Brei verder in jacquard (zie telpatroon), nld. nr. 3, en verdeel a) 7 meer. - b) c) 5 meer. over de 1ste nld.
Begin op de 1ste nld. van het telpatroon met 1 kantst. en a) de 6de st. - b) de 3de st. - c) de 1ste st.
Maat b) c) eindigen in tricot kl. GRIS MOYEN.
- 3 Op a) 22 cm - b) 25 cm - c) 27 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 HALS: afk.: de a) 13 - b) 15 - c) 17 midd. st., daarna 2 nld. hoger: a) b) 1 x 14 st. - c) 1 x 15 st.
- 5 De a) 40 - b) c) 42 overbl. st. afk. voor de schouder.

1/2 DEVANT

- 1 Monter a) 51 m. - b) 55 m. - c) 59 m., aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 3 m. endr.
Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant a) b) 20 rgs - c) 24 rgs
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en répartissant a) 7 augm. - b) 5 augm. - c) 4 augm. sur le 1er rg.
Commencer au 1er rg du diagramme par 1 m. lis. et la 10e m.
Taille b) c) terminer en jersey col. GRIS MOYEN.
- 3 A a) 22 cm - b) 25 cm - c) 27 cm de haut. après les côtes, former l'encol. en rab. à droite: 1 x 1 m. puis a) ts les 4 rgs: 16 x 1 m.
b) ts les 2 rgs: 2 x 1 m. et ts les 4 rgs: 15 x 1 m.
c) ts les 2 rgs: 4 x 1 m. et ts les 4 rgs: 15 x 1 m.
En même temps, rab. à gauche: a) c) 1 x 1 m.
a) b) c) marquer la lis. gauche d'un fil de couleur.
- 4 Rab. à gauche les a) 40 m. - b) c) 42 m. restantes pour l'épaule.
- 5 Tric. le second 1/2 devant en sens inverse en commençant le jacquard par 1 m. lis. et a) la 5e m. - b) la 3e m. - c) la 10e m. du diagramme.

RECHTERVOORPAND

- 1 Zet a) 51 st. - b) 55 st. - c) 59 st. op. nld. nr. 2 kl. BILLARD, brei in boordst. 2/2, de 1ste nld. en alle oneven nld. (goede kant) beginnend met 3 r. st.
Brei 2 nld. en daarna verder in kl. GRIS MOYEN a) b) 20 nld. - c) 24 nld.
- 2 Brei verder in jacquard (zie telpatroon), nld. nr. 3, en verdeel a) 7 meer. - b) 5 meer. - c) 4 meer. over de 1ste nld.
Begin op de 1ste nld. van het telpatroon met 1 kantst. en de 10de st.
Maat b) c) eindigen in tricot kl. GRIS MOYEN.
- 3 Op a) 22 cm - b) 25 cm - c) 27 cm hoogte na de boordst. de hals vormen en rechts afk.: 1 x 1 st., daarna:
a) iedere 4de nld.: 16 x 1 st.
b) iedere 2de nld.: 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 15 x 1 st.
c) iedere 2de nld.: 4 x 1 st. en iedere 4de nld.: 15 x 1 st.
Tegelijk links afk.: a) c) 1 x 1 st.
a) b) c) de linker kantst. merken met een gekl. draad.
- 4 Links de a) 40 - b) c) 42 overbl. st. afk. voor de schouder.
- 5 Brei het tweede halve voorpand in spiegelbeeld, de jacquard beginnend met 1 kantst. en a) de 5de st. - b) de 3de st. - c) de 10de st. van het telpatroon.

MANCHES

- 1 Monter a) 54 m. - b) 58 m. - c) 62 m. - aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant a) b) 16 rgs. - c) 20 rgs.
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en répartissant a) 9 augm. - b) c) 7 augm. sur le 1er rg. Trav. de la façon suivante:
a) Commencer au 39e rg du diagramme par 1 m. lis. et la 5e m.
b) Commencer au 21er rg par 1 m. lis. et la 4e m.
c) Commencer au 11e rg du diagramme par 1 m. lis. et la 2e m. du diagramme.
Augm. de ch. côté:
a) ts les 4 rgs: 13 x 1 m. et ts les 2 rgs: 10 x 1 m.
b) ts les 4 rgs: 20 x 1 m. et ts les 2 rgs: 5 x 1 m.
c) ts les 4 rgs: 24 x 1 m. et ts les 2 rgs: 2 x 1 m.
- 3 A a) 22 cm - b) 27 cm - c) 30 cm de haut. après les côtes, rab. simplement très les m.
Tric. la seconde manche semblable.

DOS

- 1 Monter d) 134 m. - e) 142 m. - f) 154 m. - aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant 24 rgs.
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en répartissant d) 7 augm. - e) 9 augm. sur le 1er rg. Trav. de la façon suivante:
d) Commencer au 1er rg du diagramme par 1 m. lis. et la 6e m.
e) f) Tric. du 89e au 108e rg du diagramme, puis reprendre au 1er rg en commençant par 1 m. lis. et e) la 1ère m. - f) la 6e m.
Terminer en jersey, col. GRIS MOYEN.
- 3 A d) 29 cm - e) 31 cm - f) 33 cm de haut. après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL.: rab. les d) 17 m. - e) f) 19 m. centr., puis 2 rgs plus haut. d) e) 1 x 15 st. - f) 1 x 17 st.
- 5 Rab. les d) 47 m. - e) 51 m. - f) 54 m. restantes pour l'épaule.

1/2 DEVANT

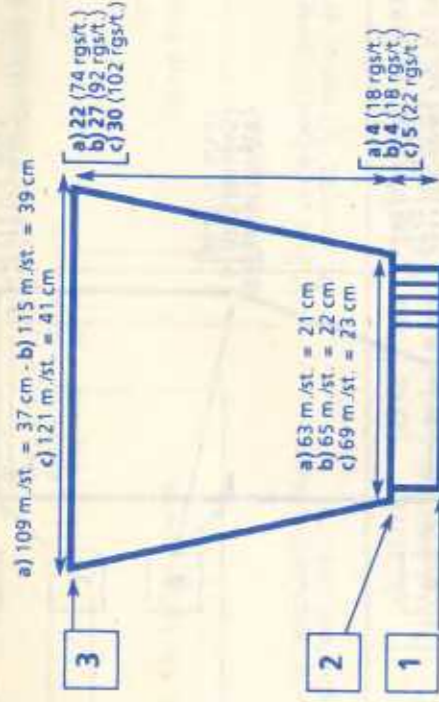
- 1 Monter d) 63 m. - e) 67 m. - f) 71 m. - aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 3 m. endr. Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant 24 rgs.
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en répartissant d) 5 augm. - e) 6 augm. - f) 7 augm. sur le 1er rg.
Trav. de la façon suivante:
d) Commencer au 1er rg du diagramme par 1 m. lis. et la 10e m.
e) f) Tric. du 89e au 108e rg du diagramme, puis reprendre au 1er rg en commençant par 1 m. lis. et la 10e m.
- 3 A d) 29 cm - e) 31 cm - f) 33 cm de haut. après les côtes, former l'encol. en rab. à droite: 1 x 1 m. puis d) ts les 4 rgs: 19 x 1 m. - e) ts les 4 rgs: 20 x 1 m. - f) ts les 4 rgs: 22 x 1 m.
En même temps, rab. à gauche: 1 x 1 m. et marquer la lis. d'un fil de couleur.
- 4 Rab. à gauche les d) 47 m. - e) 51 m. - f) 54 m. restantes pour l'épaule.
Tric. le second 1/2 devant en sens inverse en commençant le jacquard par 1 m. lis. et d) f) la 5e m. - e) la 10e m. du diagramme.

MANCHES

- 1 Monter d) 62 m. - e) 66 m. - f) 70 m. - aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant 20 rgs.
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en répartissant d) 9 augm. - f) 7 augm. sur le 1er rg. Trav. de la façon suivante:
d) Commencer au 1er rg du diagramme par 1 m. lis. et la 1ère m.
e) Tric. du 93e au 106e rg du diagramme, puis reprendre au 1er rg en commençant par 1 m. lis. et la 9e m.
f) Tric. du 89e au 116e rg, puis reprendre au 1er rg en commençant par 1 m. lis. et la 8e m.
Augm. de ch. côté:
d) ts les 4 rgs: 24 x 1 m. et ts les 2 rgs: 7 x 1 m.
e) ts les 4 rgs: 27 x 1 m. et ts les 2 rgs: 8 x 1 m.
f) ts les 4 rgs: 30 x 1 m. et ts les 2 rgs: 9 x 1 m.
- 3 A d) 33 cm - e) 37 cm - f) 41 cm de haut. après les côtes, rab. simplement très les m.
Tric. la seconde manche semblable.

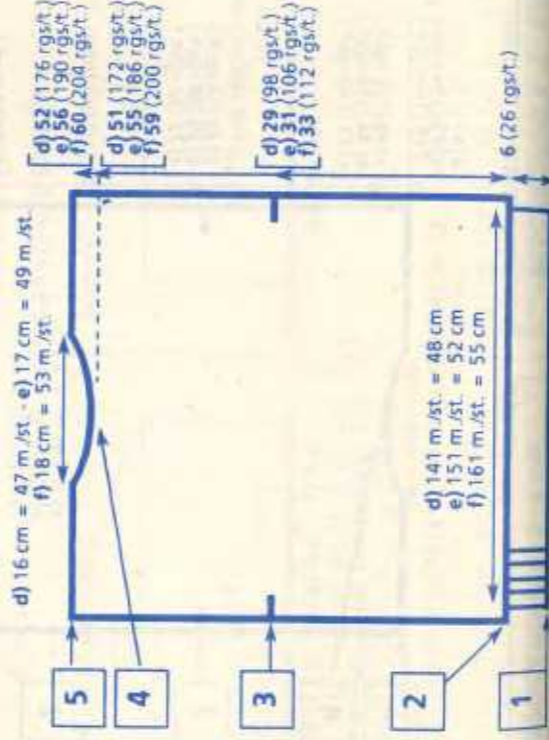
MOUWEN

- 1 Zet a) 54 st. - b) 58 st. - c) 62 st. op. nid. nr. 2 kl. BILLARD, brei in boordst. 2/2, de 1ste nid. en alle oneven nid. (goede kant) beginnend met 2 r. st.
Brei 2 nid. en daarna verder in kl. GRIS MOYEN a) b) 16 nid. - c) 20 nid.
- 2 Brei verder in jacquard (zie telpatroon), nid. nr. 3, en verdeel a) 9 meer. - b) c) 7 meer. over de 1ste nid.
Ga als volgt te werk:
a) Op de 39ste nid. van het telpatroon beginnen met 1 kantst. en de 5de st.
b) Op de 21ste nid. beginnen met 1 kantst. en de 4de st.
c) Op de 11de nid. van het telpatroon beginnen met 1 kantst. en de 2de st. van het telpatroon.
Aan weersz. meer.
a) Iedere 4e nid.: 13 x 1 st. en iedere 2e nid.: 10 x 1 st.
b) Iedere 4e nid.: 20 x 1 st. en iedere 2e nid.: 5 x 1 st.
c) Iedere 4e nid.: 24 x 1 st. en iedere 2e nid.: 2 x 1 st.
- 3 Op a) 22 cm - b) 27 cm - c) 30 cm hoogte na de boordst. alle steken losjes af.
Brei een tweede zelfde mouw.



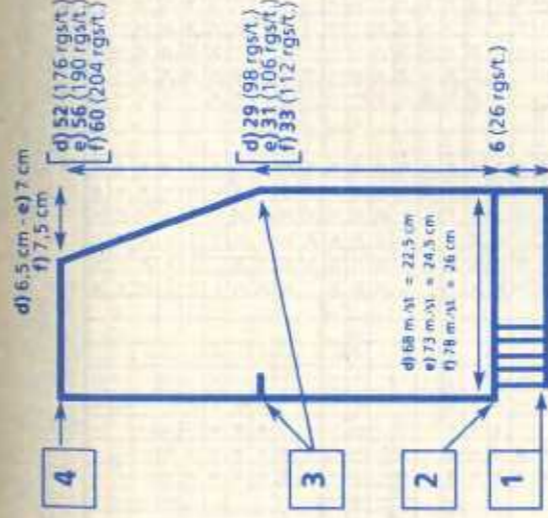
EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar



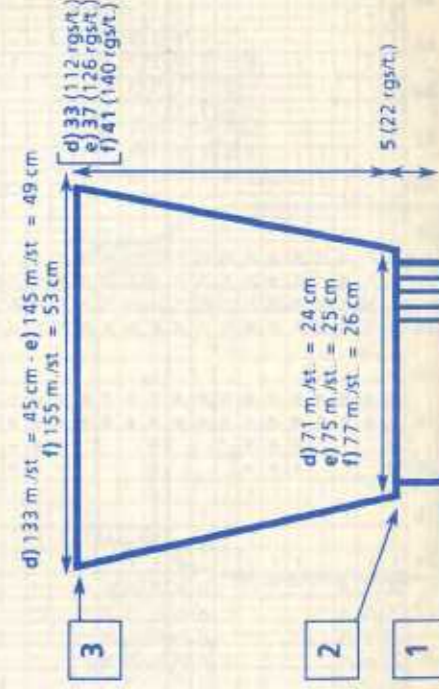
RECHTERVOORPAND

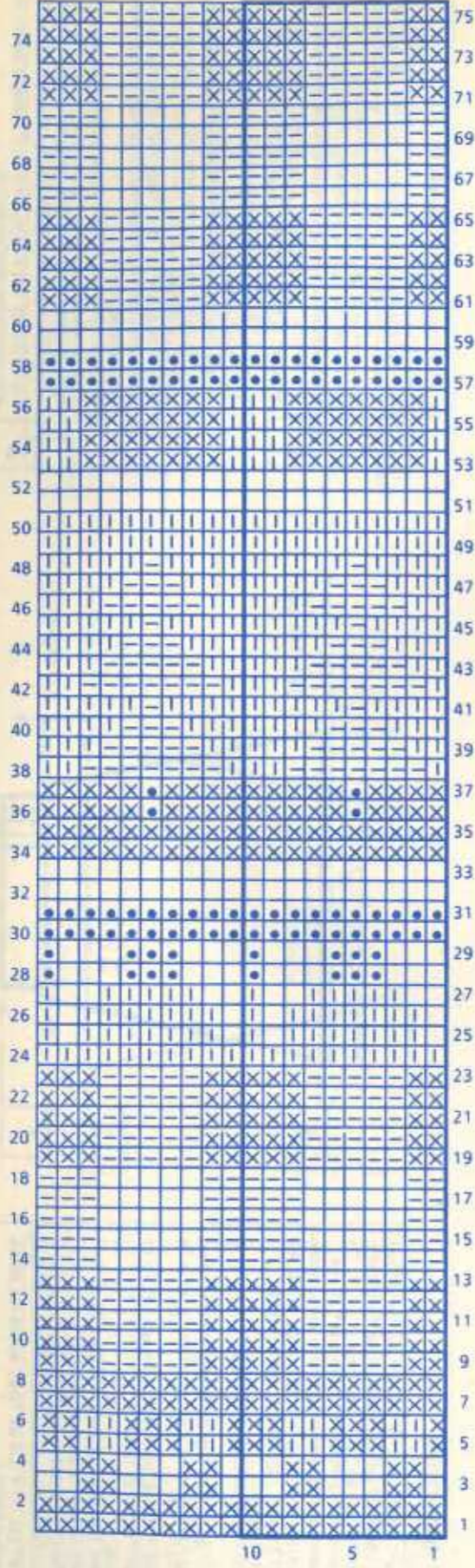
- 1 Zet d) 63 st. - e) 67 st. - f) 71 st. op. nid. nr. 2 kl. BILLARD, brei in boordst. 2/2, de 1ste nid. en alle oneven nid. (goede kant) beginnend met 3 r. st.
Brei 2 nid. en daarna verder in kl. GRIS MOYEN 24 nid.
- 2 Brei verder in jacquard (zie telpatroon), nid. nr. 3, en verdeel d) 5 meer. - e) 6 meer. - f) 7 meer. over de 1ste nid.
Ga als volgt te werk:
d) Begin op de 1ste nid. van het telpatroon met 1 kantst. en de 10de st.
e) f) Brei de 89ste tot de 108ste nid. van het telpatroon en daarna opnemen op de 1ste nid. te beginnen met 1 kantst. en e) de 1ste st. - f) de 6de st.
Eindigen in tricot kl. GRIS MOYEN.
- 3 Op d) 29 cm - e) 31 cm - f) 33 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken.
HALS: afk.: de d) 17 - e) f) 19 midd. st., daarna 2 nid. hoger: d) e) 1 x 15 st. - f) 1 x 17 st.
- 4 De d) 47 - e) 51 - f) 54 overbi. st. afk. voor de schouder.



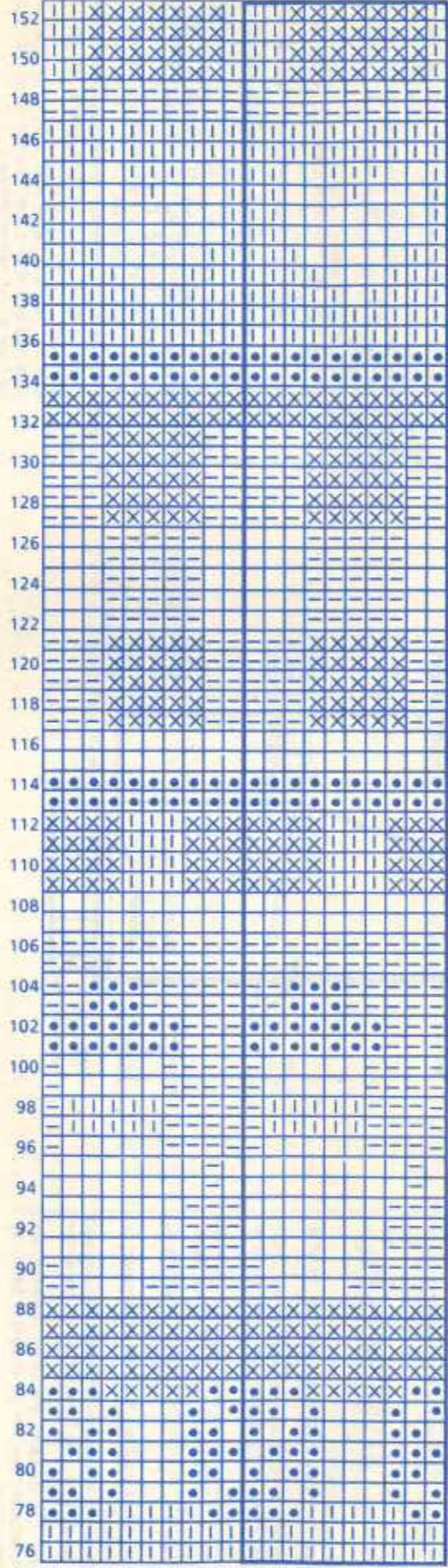
MOUWEN

- 1 Zet d) 62 st. - e) 66 st. - f) 70 st. op. nid. nr. 2 kl. BILLARD, brei in boordst. 2/2, de 1ste nid. en alle oneven nid. (goede kant) beginnend met 2 r. st.
Brei 2 nid. en daarna verder in kl. GRIS MOYEN 20 nid.
- 2 Brei verder in jacquard (zie telpatroon), nid. nr. 3, en verdeel d) 9 meer. - f) 7 meer. over de 1ste nid.
Ga als volgt te werk:
d) Op de 1ste nid. van het telpatroon beginnen met 1 kantst. en de 1ste st.
e) Brei de 93ste tot de 106de nid. van het telpatroon, daarna opnemen op de 1ste nid. te beginnen met 1 kantst. en de 9de st.
f) Brei de 89ste tot de 116de nid., daarna opnemen op de 1ste nid. te beginnen met 1 kantst. en de 8ste st.
Aan weersz. meer.
d) Iedere 4e nid.: 24 x 1 st. en iedere 2de nid.: 7 x 1 st.
e) Iedere 4e nid.: 27 x 1 st. en iedere 2de nid.: 8 x 1 st.
f) Iedere 4e nid.: 30 x 1 st. en iedere 2de nid.: 9 x 1 st.
- 3 Op d) 33 cm - e) 37 cm - f) 41 cm hoogte na de boordst. alle steken losjes af.
Brei een tweede zelfde mouw.





[X] = col./kl. BILLARD
 [] = col./kl. NOIR
 [] = col./kl. BLANC
 [] = col./kl. ROUGE
 [] = col./kl. GRIS MOYEN



10 9 8 7 6 5 4 3 2 1

Au 5e rg, répartir a) 4 - b) c) d) 5 - e) f) 6 boutonnières de 2 m; la 1ère à 3 m. du bord gauche, les suivantes espacées de a) 18 m - b) e) 14 m - c) f) 16 m - d) 17 m. A 3 cm (10 rgs) de haut. de côtes, tric. 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

Tric. une deuxième bande semblable, sans boutonnières en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 3 m. endr. Monter e) 172 m. - f) 176 m., col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. Tric. comme précédemment.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

Faire les différentes broderies au pt de noeud (entre les sapins: 3 pts col. BLANC et sur les bonhommes de neige: 2 pts col. NOIR pour former les boutons et 2 pts col. NOIR pour les yeux).

Faire les coutures des épaules à pts arrière (pts de piqûre) sur l'env. du trav.

Faire les coutures des côtés en couture invisible et du dessous des manches à pts arrière (pts de piqûre) sur l'env. du trav.

Assembler les bandes d'encol. et de boutonnage et les coudre, m. par m., à pts arrière sur l'endr. du trav.

Broder les boutonnières et coudre les boutons.

Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

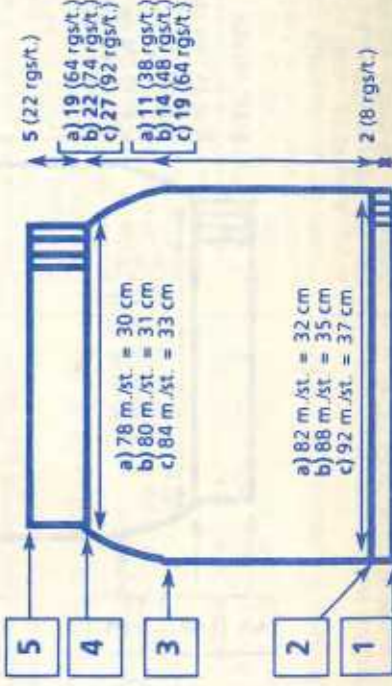
JUPE

FOURNITURES : a) b) 2 p. - c) d) 3 p. - e) f) 4 p. col. GRIS MOYEN - Pour ttes les tailles: 1 p. dans chacun des col. suivants: BILLARD, ROUGE et BLANC - Aig. n° 2 et 3 - Un peu de lastex

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

- 1 Monter a) 82 m. - b) 86 m. - c) 90 m., aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant 6 rgs
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en faisant b) c) 2 augm. sur le 1er rg Tric. les 6 rgs du diagramme en commençant par 1 m. lis. et a) c) la 10e m. - b) la 7e m. du diagramme. Cont. ensuite en jersey, col. GRIS MOYEN
- 3 A a) 11 cm - b) 14 cm - c) 19 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté: 1 x 1 m., puis a) 14 rgs plus haut: 1 x 1 m. b) ts les 6 rgs: 3 x 1 m. c) ts les 8 rgs: 2 x 1 m. et 6 rgs plus haut: 1 x 1 m.
- 4 Cont. en côtes 2/2, aig. n° 2, en faisant b) c) 2 dim. sur le 1er rg et en commençant pour ttes les tailles par 2 m. endr. (endr. du trav.)
- 5 A 5 cm de haut. de côtes, rab. soûplement ttes les m. Tric. un second panneau semblable.

DOS ET DEVANT



DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 82 m. - b) 86 m. - c) 90 m., aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant 6 rgs
- 2 Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en faisant b) c) 2 augm. sur le 1er rg Tric. les 6 rgs du diagramme en commençant par 1 m. lis. et a) c) la 10e m. - b) la 7e m. du diagramme. Cont. ensuite en jersey, col. GRIS MOYEN
- 3 A a) 11 cm - b) 14 cm - c) 19 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté: 1 x 1 m., puis a) 14 rgs plus haut: 1 x 1 m. b) ts les 6 rgs: 3 x 1 m. c) ts les 8 rgs: 2 x 1 m. et 6 rgs plus haut: 1 x 1 m.
- 4 Cont. en côtes 2/2, aig. n° 2, en faisant b) c) 2 dim. sur le 1er rg et en commençant pour ttes les tailles par 2 m. endr. (endr. du trav.)
- 5 A 5 cm de haut. de côtes, rab. soûplement ttes les m. Tric. un second panneau semblable.

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet a) 82 st. - b) 86 st. - c) 90 st. op. nld. nr. 2. kl. BILLARD, brei in boordst. 2/2, de 1ste nld. en alle oneven nld. (goede kant) beginnend met 2 r. st. Brei 2 nld. en daarna verder in kl. GRIS MOYEN 6 nld.
- 2 Brei verder in jacquard (zie telpatroon) nld. nr. 3, met b) c) 2 mind. op de 1ste nld. Br. de 6 nld. van het telpatroon, te beginnen met 1 kantst. en de a) c) 10de st. - b) 7de st. van het telpatroon. Br. verv. verder in tricot, kl. GRIS MOYEN.
- 3 Op a) 11 cm - b) 14 cm - c) 19 cm hoogte na de boordst. aan weersz. afk.: 1 x 1 st. en vervolgens a) 14 nld. hoger: 1 x 1 st. b) iedere 6de nld.: 3 x 1 st. c) iedere 8ste nld.: 2 x 1 st. en 6 nld. hoger: 1 x 1 st.
- 4 Brei verder in boordst. 2/2 nld. nr. 2, met b) c) 2 mind. op de 1ste nld. en voor alle maten beginnend met 2 r. st. (goede kant van het werk)
- 5 Op 5 cm hoogte van de boordst., alle steken losjes afk. Brei een tweede zelfde pand

ROK

BENODIGDHEDEN : a) b) 2 - c) d) 3 - e) f) 4 b. kl. GRIS MOYEN - Voor alle maten: 1 b. in elk van de volg. kl.: BILLARD, ROUGE en BLANC - Nld. nr 2 en 3 - Ietsje lastex

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

MaaK de borduursels met de knoopst. (tussen de dennen: 3 st. kl. BLANC en op de sneeuwpoppen: 2 st. kl. NOIR om de knopen te maken en 2 st. kl. NOIR voor de oogjes).

Sluit de schoudernaden met een stikst. aan de av. kant van het werk.

Naai de mouwen in met een grafting op de kantst. tussen de kleurdraden.

Sluit de zijnaden met een onzichtbare st. en de mouwnaad met een stikst. aan de av. kant van het werk.

Zet de halshals en de knoopsgatenbies aan elkaar en naai ze st. voor st. met een stikst. op de goede kant van het werk.

Festonneer de knoopsgaten en naai de knopen aan.

Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. kant van het werk.

DOS ET DEVANT

1	Monter d) 102 m. - e) 110 m. - f) 122 m., aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant 6 rgs.
2	Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en faisant e) 2 augm. sur le 1er rg. Tric. les 6 rgs du diagramme en commençant par 1 m. lis. et la 10e m. du diagramme. Cont. ensuite en jersey, col. GRIS MOYEN.
3	A d) 22 cm - e) 24 cm - f) 25 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté: 1 x 1 m., puis d) ts les 4 rgs: 7 x 1 m. e) ts les 4 rgs: 7 x 1 m. et ts les 2 rgs: 4 x 1 m. f) ts les 4 rgs: 8 x 1 m. et ts les 2 rgs: 6 x 1 m.
4	Cont. en côtes 2/2, aig. n° 2, en faisant e) f) 2 dim. sur le 1er rg. et en commençant pour ttes les tailles par 2 m. endr. (endr. du trav.)
5	A 5 cm de haut. de côtes, rab. simplement ttes les m. Tric. un second panneau semblable.

= col. GRIS MOYEN
 = col. ROUGE
 = col. BLANC

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des côtés en couture invisible.
Passer 2 rgs de fil de lastex dans le haut des côtes de la taille.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

BONNET

FOURNITURES : 1 p. dans chacun des coloris suivant: GRIS MOYEN, BILLARD, ROUGE, BLANC et NOIR - Aig. n° 2 et 3

Monter a/b) 142 m. - c/d) 150 m. - e/f) 154 m., aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. Tric. 2 rgs, et cont. col. GRIS MOYEN pendant a/b) 8 rgs - c/d) 12 rgs - e/f) 16 rgs, puis faire 1 rg endr. sur l'endr. en répartissant a/b) - e/f) 5 augm. - c/d) 3 augm.

Cont. en jacquard (voir diagramme), aig. n° 3, en trav. de la façon suivante: a/b) - c/d) 10 rgs (du 14e au 23e rg du diagramme) - e/f) 15 rgs (du 9e au 23e rg du diagramme).
Cont. pour ttes les tailles par 2 rgs de jersey col. BLANC: 20 rgs (du 89e au 108e rg du diagramme), 19 rgs (du 134e au 152e rg du diagramme) et terminer en jersey, col. ROUGE.
Commencer le jacquard par 1 m. lis. et a/b) la 3e m. - c/d) la 10e m. - e/f) la 7e m. du diagramme.
Entre temps, sur le a/b) - c/d) 31e rg - e/f) 36e rg, répartir a/b) 28 dim - c/d) 30 dim. - e/f) 32 dim. sur le rg.
Il reste a/b) 119 m. - c/d) 123 m. - e/f) 127 m.
4 rgs plus haut., répartir a/b) 11 dim. - c/d) - e/f) 12 dim., la 1ère a/b) à 8 m. du bord - c/d) à 1 m. du bord - e/f) à 4 m. du bord et les suivantes ttes les 10 m. Les dim. sont réparties dans le col. ROUGE.
Il reste a/b) 108 m. - c/d) 111 m. - e/f) 115 m.
Répéter ces dim. les une au-dessus des autres, ts les 4 rgs: a/b) - c/d) 2 fs - e/f) 3 fs. Ensuite faire 1 rg en faisant c/d) - e/f) 1 x 1 dim au début du rg, puis pour ttes les tailles tric. ttes les m. 2 par 2. Répéter ce trav., ts les 2 rgs: 3 fs au total.
Passer un fil dans les m. restantes et serrer pour fermer

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Fermer le bonnet par une couture à pts arrière (pt de piqûre) sur l'env. du trav.
Confectionner un pompon col. BLANC et le fixer en haut du bonnet.
Terminer en repassant légèrement la couture sur l'env. du trav.

MOUFLES

FOURNITURES : 1 p. dans chacun des coloris suivant: GRIS MOYEN, BILLARD, ROUGE, BLANC et NOIR - Aig. n° 2 et 3

Monter a/b) 46 m. - c/d) 50 m. - e/f) 54 m., aig. n° 2, col. BILLARD, tric. en côtes 2/2 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. Tric. 2 rgs, puis cont. col. GRIS MOYEN pendant 10 rgs.
Cont. en jersey et jacquard, aig. n° 3, en répartissant a/b) - c/d) 3 augm. - e/f) 5 augm. sur le 1er rg.
Placer les m. de la façon suivante:
a/b) 24 m. en jersey col. GRIS MOYEN et 25 m. en jacquard.
c/d) 26 m. en jersey col. GRIS MOYEN et 27 m. en jacquard.
e/f) 28 m. en jersey col. GRIS MOYEN et 31 m. en jacquard.
Pour le jacquard, tric. comme suit: 10 rgs (du 14e au 23e rg du diagramme), 2 rgs de jersey col. BLANC puis 19 rgs (du 89e au 108e rg du diagramme) et terminer en jersey col. ROUGE.
Commencer le jacquard par 1 m. lis. et a/b) la 2e m. - c/d) la 10e m. - e/f) la 7e m. du diagramme.
Tric. a/b) 2 rgs - c/d) 4 rgs - e/f) 6 rgs, puis marquer les a/b) 23e et 24e m. - c/d) 25e et 26e m. - e/f) 27e et 28e m. pour le pouce et cont. en augm. de ch. côté de ces m.: 1 x 1 m., puis alternativement ts les 2 et 4 rgs: a/b) 6 x 1 m. - c/d) 7 x 1 m. - e/f) 8 x 1 m. On obtient a/b) 16 m. - c/d) 18 m. - e/f) 20 m.
Laisser en attente les m. de droite et de gauche et tric. le pouce en augm. de ch. côté, 1 m. pour la couture pendant a/b) 2 cm (8 rgs) - c/d) 3 cm (10 rgs) - e/f) 4 cm (14 rgs). Faire ensuite 2 rgs en prenant les m. 2 par 2, puis passer un fil dans les m. restantes et serrer pour fermer.
Reprendre les m. laissées en attente en ajoutant 2 m. à la base du pouce. On a a/b) 49 m. - c/d) 53 m. - e/f) 59 m. Cont. droit.
A a/b) 8 cm (28 rgs) - c/d) 10 cm (34 rgs) - e/f) 12 cm (40 rgs) de haut. après les côtes, répartir des dim. en trav. de la façon suivante: 1 m. lis., 1 surjet simple, a/b) 19 m. - c/d) 21 m. - e/f) 25 m., 2 m. ens., 1 surjet simple et a/b) 20 m. - c/d) 22 m. - e/f) 24 m., 2 m. ens. et 1 m. lis.

RUG- EN VOORPAND

1	Zet d) 102 st. - e) 110 st. - f) 122 st. op. nld. nr. 2 kl. BILLARD, brei in boordst. 2/2, de 1ste nld., en alle oneven nld. (goede kant) beginnend met 2 r. st. Brei 2 nld. en daarna verder in kl. GRIS MOYEN 6 nld.
2	Brei verder in jacquard (zie telpatroon) nld. nr. 3, met e) 2 mind. op de 1ste nld. Brei de 6 nld. van het telpatroon, te beginnen met 1 kantst. en de 10de st. van het telpatroon. Brei vervolgens verder in tricot, kl. GRIS MOYEN.
3	Op d) 22 cm - e) 24 cm - f) 25 cm hoogte na de boordst. aan weersz. afk.: 1 x 1 st. en vervolgens d) iedere 4de nld.: 7 x 1 st. e) iedere 4de nld.: 7 x 1 st. en iedere 2de nld.: 4 x 1 st. f) iedere 4de nld.: 8 x 1 st. en iedere 2de nld.: 6 x 1 st.
4	Brei verder in boordst. 2/2 nld. nr. 2, met e) f) 2 mind. op de 1ste nld. en voor alle maten beginnend met 2 r. st. (goede kant van het werk).
5	Op 5 cm hoogte van de boordst., alle steken losjes afk. Brei een tweede zelfde pand.

= kl. GRIS MOYEN
 = kl. ROUGE
 = kl. BLANC

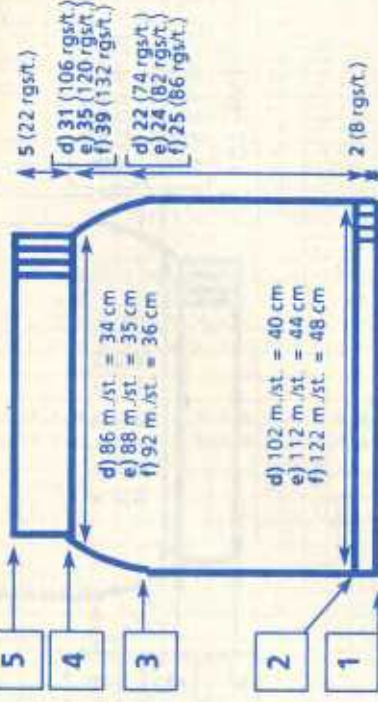
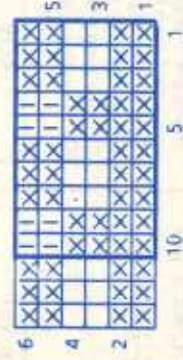


DIAGRAMME MAIN
(motif de la jupe)
TELPATROON HANDBREWERK
(mottief van de rok)



AFWERKING

Pour méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
Sluit de zijnaden met een onzichtbare st.
Haal 2 drâden lastex door de bovenkant van de tailleboord.
Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. kant van het werk.

MUTS

BENODIGDHEDEN : 1 b. in elk van de volg. kl.: GRIS MOYEN, BILLARD, ROUGE, BLANC et NOIR - Nid. nr 2 en 3

Zet a) b) 142 st. - c) d) 150 st. - e) f) 154 st. op. nld. nr. 2, kl. BILLARD, br. in boordst. 2/2, de 1ste en alle oneven nld. (goede kant van het werk) beginnend met 2 r. st. Brei 2 nld. en verder met kl. GRIS MOYEN a) b) 8 nld. - c) d) 12 nld. - e) f) 16 nld., daarna 1 nld. r. op de goede kant en verdeel a) b) e) f) 5 meerd. - c) d) 3 meerd.

Brei verder in jacquard (zie telpatroon) nld. nr. 3, als volgt: a/b) - c/d) 10 nld. (14de tot 23ste nld. van het telpatroon) - e/f) 15 nld. (9de tot 23ste nld. van het telpatroon).
Brei verder voor alle maten 2 nld. tricotst. kl. BLANC: 20 nld. (89ste tot 108ste nld. van het telpatroon), 19 nld. (134ste tot 152ste nld. van het telpatroon) et eindig met tricotst., kl. ROUGE.
Begin de jacquard met 1 kantst. et a/b) de 3de st. - c/d) de 10de st. - e/f) de 7de st. van het telpatroon.
Verdeel ondertussen over de a/b) c/d) 31ste nld. - e/f) 36ste nld., a/b) 28 mind. - c/d) 30 mind. - e/f) 32 mind.
Er blijven a/b) 119 st. - c/d) 123 st. - e/f) 127 st. over.
Verdeel 4 nld. hoger a/b) 11 mind. - c/d) e/f) 12 mind., de 1ste a/b) op 8 st. - c/d) op 1 st. - e/f) op 4 st. van de kant et de volgende iedere 10de st. De mind. worden verdelid in de kl. ROUGE.
Er blijven a/b) 108 st. - c/d) 111 st. - e/f) 115 st. over.
Herhaal deze mind. boven elkaar iedere 4de nld.: a/b) c/d) 2 maal - e/f) 3 maal.
Vervolgens 1 nld. breien met c/d) e/f) 1 x 1 mind. aan het begin van de nld., daarna voor alle maten alle st. 2 aan 2 breien. Dit iedere 2de nld. herhalen; samen 3 maal.
Een draad door de overblijvende st. halen et aantrekken om te sluiten.

AFWERKING

Pour méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
De muts dichtnaaien met een stikst. op de av. kant van het werk.
Een pompon maken kl. BLANC et boven aan de muts vastmaken.
Tenslotte de naad lichtjes oppersen aan de av. kant van het werk.

WANTEN

BENODIGDHEDEN : 1 b. in elk van de volg. kl.: GRIS MOYEN, BILLARD, ROUGE, BLANC et NOIR - Nid. nr 2 en 3

Zet a/b) 46 st. - c/d) 50 st. - e/f) 54 st. op. nld. nr. 2, kl. BILLARD, brei in boordst. 2/2, de 1ste nld. et alle oneven nld. (goede kant van het werk) beginnend met 2 r. st. Brei 2 nld. et dan verder 10 nld. kl. GRIS MOYEN.
Brei verder in tricot et jacquard, nld. nr. 3, et verdelid over de 1ste naald: a/b) c/d) 3 meerd. - e/f) 5 meerd.
Plaats de st. als volgt:
a/b) 24 st. tricot kl. GRIS MOYEN et 25 st. jacquard
c/d) 26 st. tricot kl. GRIS MOYEN et 27 st. jacquard
e/f) 28 st. tricot kl. GRIS MOYEN et 31 st. jacquard
Brei voor de jacquard als volgt: 10 nld. (14de tot 23ste nld. van het telpatroon), 2 nld. tricot kl. BLANC, daarna 19 nld. (89ste tot 108ste nld. van het telpatroon) et eindigen in tricot kl. ROUGE.
De jacquard beginnen met 1 kantst. et a/b) de 2de st. - c/d) de 10de st. - e/f) de 7de st. van het telpatroon. Brei a/b) 2 nld. - c/d) 4 nld. - e/f) 6 nld., daarna de a/b) 23ste et 24ste st. - c/d) 25ste et 26ste st. - e/f) 27ste et 28ste st. merken voor de duim et verder br. met meerd. aan weersz. van deze st.: 1 x 1 st., daarna afwisselend iedere 2de et 4de nld.: a/b) 6 x 1 st. - c/d) 7 x 1 st. - e/f) 8 x 1 st.
Men krijgt a/b) 16 st. - c/d) 18 st. - e/f) 20 st.
Laat de rechte et linkse st. wachten et brei de duim met aan weersz. meerd. van 1 st. voor de naad tot a/b) 2 cm (8 nld.) - c/d) 3 cm (10 nld.) - e/f) 4 cm (14 nld.).
Maak vervolgens 2 nld. door de st. 2 aan 2 te nemen, haal een draad door de overblijvende st. et trek aan om te sluiten.
Neem de wachtende steken op et voeg 2 st. toe aan de basis van de duim. Men krijgt a/b) 49 st. - c/d) 53 st. - e/f) 59 st. Brei recht verder.
Op a/b) 8 cm (28 nld.) - c/d) 10 cm (34 nld.) - e/f) 12 cm (40 nld.) hoogte, na de boordst., de mind. als volgt verdelid: 1 kanstst., 1 enk. overh. st., a/b) 19 st. - c/d) 21 st. - e/f) 25 st., 2 st. samen, 1 enk. overh. st. et a/b) 20 st. - c/d) 22 st. - e/f) 24 st., 2 st. samen et 1 kanstst.

Répéter ces dim. les une au-dessus des autres ts les 2 rgs a/b) 7 fs au total - c/d) 8 fs au total - e/f) 9 fs au total.
 Rab. les m. restantes.
 Tric. la seconde moufle en sens inverse pour le pouce.

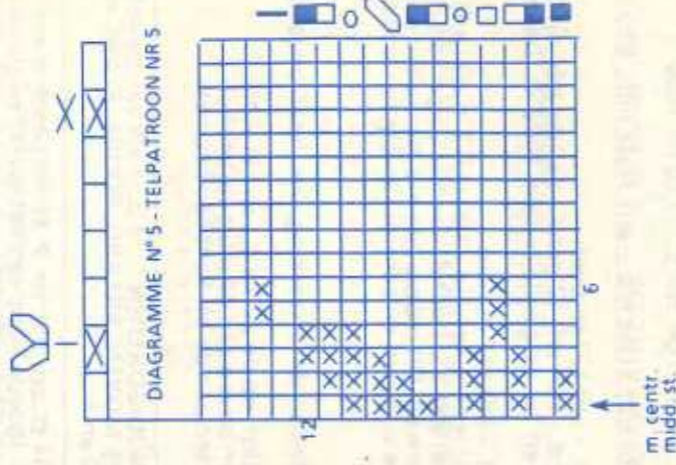
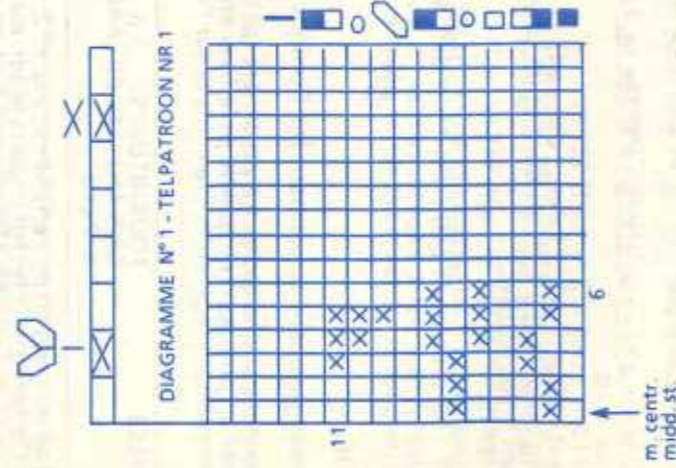
FINITIONS

Pour tout renseignement concernant les finitions se reporter aux conseils à la fin du cahier.
 Faire les coutures du pouce et de la main.
 Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

EXPLICATION MACHINE

Côtes 2/2 - Jersey - Jacquard (voir diagrammes D 115 et PHILDARMATIC) - Broderie au pt de noeud.

DIAGRAMMES D 115



TELPATROON D 115

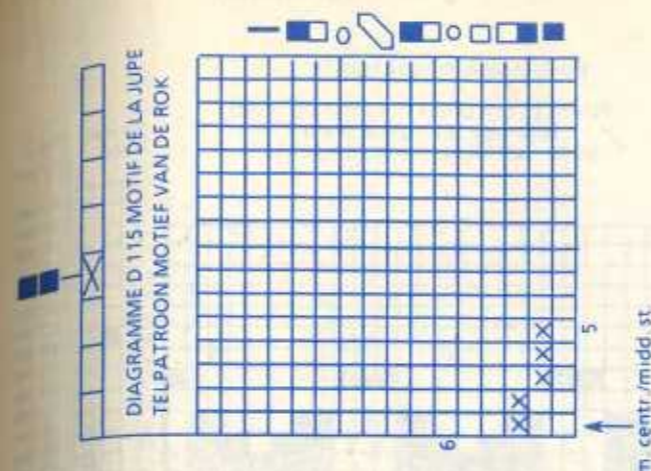
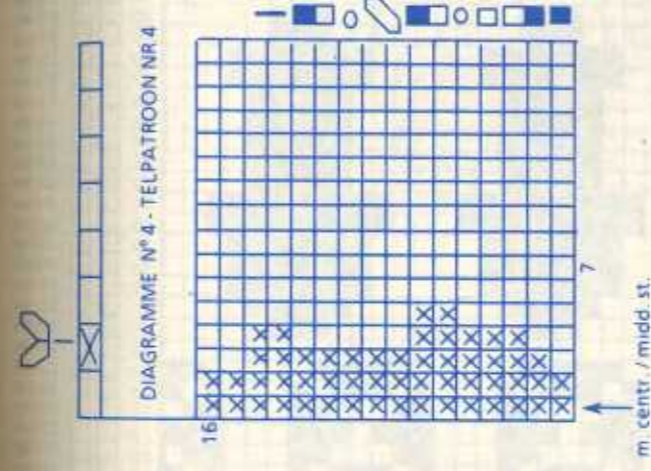
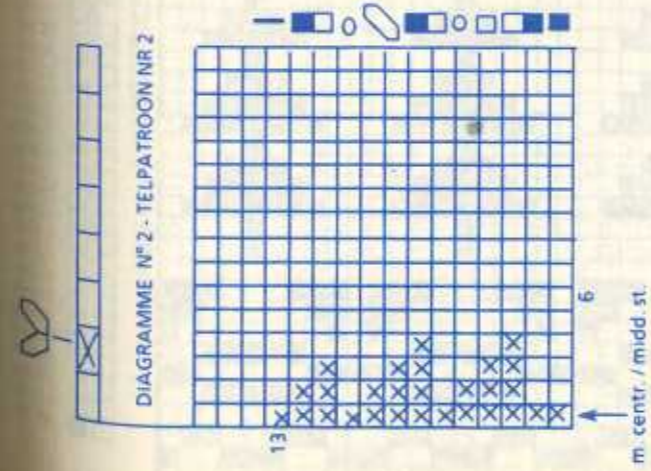
Deze mind. boven elkaar herh., iedere 2e nld.: a) b) 7 maal - c) d) 8 maal - e) f) 9 maal in tot.
 De overbl. st. afk.
 Brei de tweede want in spiegelbeeld voor de duim.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
 Sluit de naden van de duim en van de hand.
 Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. kant van het werk.

MACHINEBREIWERK

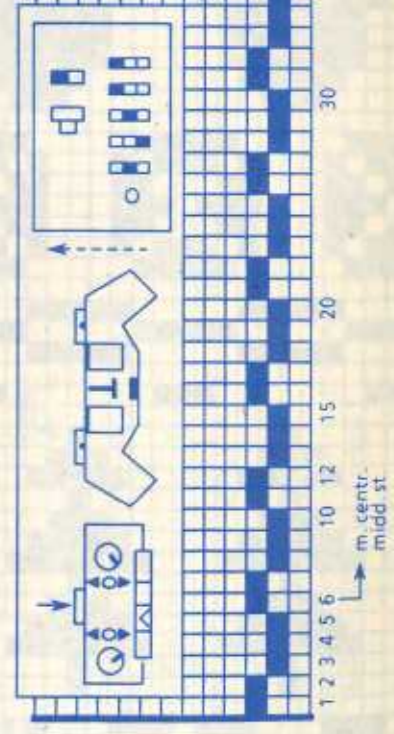
Boordsteek 2/2 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatronen D 115 en PHILDARMATIC) - Borduurwerk in knoopsteek



Pour les coloris des motifs et des fils de fond, ainsi que les rgs de jersey, se reporter au diagramme main

Voor de kl. van de motieven en de achtergrondkl., net als voor de nld. tricotst., zien naar het telpatroon voor handbreiwerk.

DIAGRAMME PHILDARMATIC MOTIF DE LA JUPE



TELPATROON PHILDARMATIC MOTIF VAN DE ROK

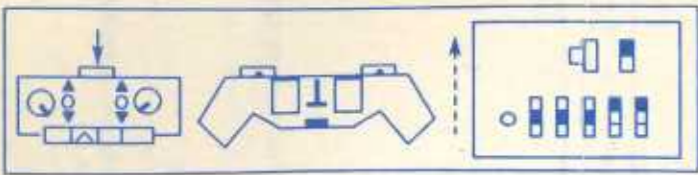


TELPATROON PHILDARMATIC

VOOR DE KLEUREN EN DE ACHTERGRONDKLEUREN, NET ALS VOOR DE TRICOTSTEEK, ZIEN NAAR HET TELPATROON VOOR HENDBREIWERK

DIAGRAMME PHILDARMATIC

POUR LES COLORIS ET LES FILS DE FOND, AINI QUE LES RGS DE JERSEY, SE REPORTER AU DIAGRAMME MAIN



ECHANTILLONS

IMPORTANT : voir page 1.

- 10 cm de jersey qual. PRONOSTIC, réglage n° 8,5, écartement des fontures n° 3 = 25 m. et 34 rgs
- 10 cm de jacquard, réglage n° 9, écartement des fontures n° 3 = 29 m. et 34 rgs

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables se reporter à l'explication main. Le bonnet se tric. à la machine jusqu'aux premières dim. Terminer ensuite aux aig. Les côtes 2/2 se tric. au réglage n° 6, écartement des fontures n° 3.

- Placements des m. du 1/2 devant droit:
- a) 27 m. à gauche du zéro et 31 m. à droite.
 - b) 27 m. à gauche du zéro et 33 m. à droite.
 - c) 27 m. à gauche du zéro et 36 m. à droite.
 - d) 27 m. à gauche du zéro et 41 m. à droite.
 - e) 27 m. à gauche du zéro et 46 m. à droite.
 - f) 27 m. à gauche du zéro et 51 m. à droite.

- Placements des m. du 1/2 devant gauche:
- a) 32 m. à gauche du zéro et 26 m. à droite.
 - b) 34 m. à gauche du zéro et 26 m. à droite.
 - c) 37 m. à gauche du zéro et 26 m. à droite.
 - d) 42 m. à gauche du zéro et 26 m. à droite.
 - e) 47 m. à gauche du zéro et 26 m. à droite.
 - f) 52 m. à gauche du zéro et 26 m. à droite.

PROEFLAPJES

BELANGRIJK : zie pagina 1.

- 10 cm tricotsteek kwaliteit PRONOSTIC, regeling nr. 8,5, afstand nld. bedd. nr. 3 = 25 st. en 34 t.
- 10 cm jacquard, regeling nr. 9, afstand nld. bedd. nr. 3 = 29 st. en 34 t.

BESCHRIJVING

Breien en afwerking zoals handbreiwerk, zie aldaar. De muts wordt met de machine gebr. tot aan de eerste mind. Verder afbreien met de nld. De boordst. 2/2 br. met regeling nr. 6, afstand nld. bedd. nr. 3.

- Plaatsing van de st. van het rechtervoorpand:
- a) 27 st. links en 31 st. rechts van de nul.
 - b) 27 st. links en 33 st. rechts van de nul.
 - c) 27 st. links en 36 st. rechts van de nul.
 - d) 27 st. links en 41 st. rechts van de nul.
 - e) 27 st. links en 46 st. rechts van de nul.
 - f) 27 st. links en 51 st. rechts van de nul.

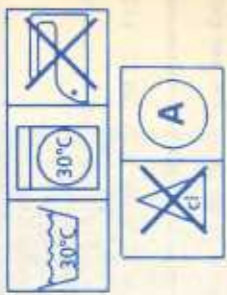
- Plaatsing van de st. van het linkervoorpand:
- a) 32 st. links en 26 st. rechts van de nul.
 - b) 34 st. links en 26 st. rechts van de nul.
 - c) 37 st. links en 26 st. rechts van de nul.
 - d) 42 st. links en 26 st. rechts van de nul.
 - e) 47 st. links en 26 st. rechts van de nul.
 - f) 52 st. links en 26 st. rechts van de nul.



29
PULL
TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 344
Photo T 8 a - Foto M 8 j

QUALITES KWALITEITEN	a) 6a a) 6j	b) 8a b) 8a	c) 10a c) 10j	d) 12a d) 12j	e) 14a e) 14j	Aig. n° 3 - 3,5 Nld. nr 3 - 3,5
PHIL'SOFT 3.5	3 p/b 2 p/b 1 p/b 1 p/b	4 p/b 3 p/b 1 p/b 1 p/b	4 p/b 3 p/b 1 p/b 1 p/b	5 p/b 3 p/b 1 p/b 1 p/b	5 p/b 3 p/b 1 p/b 1 p/b	col./kl. 10 BLANC col./kl. 93 TREFLE col./kl. 57 MEDITERRANEE col./kl. 28 CROCUS col./kl. 67 NOIR + 86 PETALE
PRONOSTIC	un peu / ietsje					



Statures: a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

EXPLICATION MAIN - POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey rayé - Jacquard: voir diagramme - Broderie au pt de noeud - Augm. à 2 m. des bords

LENGTEN: a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

HANDBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Gestreepte tricotsteek - Jacquard: zie telpatroon - Borduurwerk in knoopsteek - Meerderingen op 2 st. van de kanten.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

- 10 cm de jersey rayé ou jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5 = 25 m. et 33 rgs

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

- 10 cm gestreepte tricotst. of jacquard (zie telpatroon), nld. nr. 3,5 = 25 st. en 33 nld.

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

DOS ET DEVANT

- 1 Monter a) 96 m. - b) 102 m. - c) 110 m. - d) 120 m. - e) 130 m., aig. n° 3, col. TREFLE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3,5, le dos en jersey rayé (comme suit: a) 31 rgs - b) 37 rgs - c) 45 rgs - d) 51 rgs - e) 57 rgs col. TREFLE puis cont. col. BLANC et le devant en jacquard (voir diagramme), en répartissant sur le 1er rg 8 augm.
- 3 A a) 20 cm - b) 22 cm - c) 24 cm - d) 26 cm - e) 28 cm de haut; après les côtes, marquer les m. lis d'un fil de couleur.
- 4 Rabi. pour l'encol. dos: les a) 18 m. - b) c) 20 m. - d) 22 m. - e) 24 m. centr. puis 2 rgs plus haut: 1 x 10 m pour l'encol. devant: les a) 10 m. - b) c) 12 m. - d) e) 14 m. puis ts les 2 rgs.
a) b) c) d) 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 3 x 1 m.
e) 1 x 3 m., 5 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 Rabi. de ch. côté ts les 2 rgs:
a) 3 x 8 m. et 1 x 9 m. - b) 1 x 8 m. et 3 x 9 m. - c) 1 x 9 m. et 3 x 10 m. - d) 1 x 10 m. et 3 x 11 m. - e) 1 x 11 m. et 3 x 12 m.

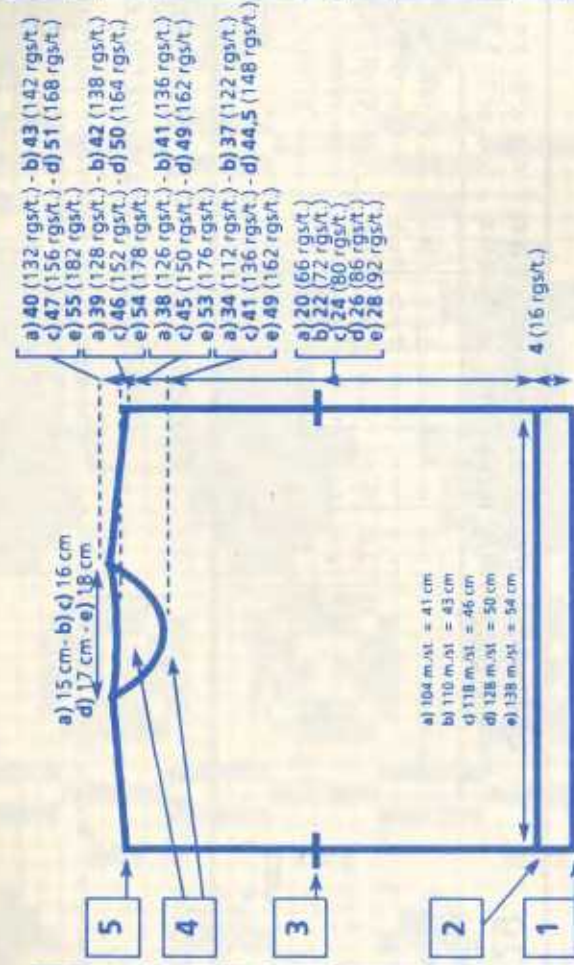
MANCHES

- 1 Monter a) 52 m. - b) 54 m. - c) 56 m. - d) 58 m. - e) 60 m., aig. n° 3, col. TREFLE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs)
- 2 Cont. en jersey rayé (comme suit: 36 rgs col. TREFLE, 4 rgs col. BLANC, 8 rgs col. CROCUS et cont. col. BLANC) aig. n° 3,5, en répartissant sur le 1er rg 8 augm.
Faire de ch. côté à 2 m des bords:
a) ts les 6 rgs: 11 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 5 x 1 augm.
b) ts les 6 rgs: 14 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 4 x 1 augm.
c) ts les 6 rgs: 12 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 10 x 1 augm.
d) ts les 6 rgs: 10 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 16 x 1 augm.
e) ts les 6 rgs: 7 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 23 x 1 augm.
- 3 A a) 27,5 cm - b) 31,5 cm - c) 35 cm - d) 39 cm - e) 42 cm de haut; après les côtes, rabi. ts les m. Tric. une seconde manche semblable.

Volg chronologisch de etappes voor elk patroon.

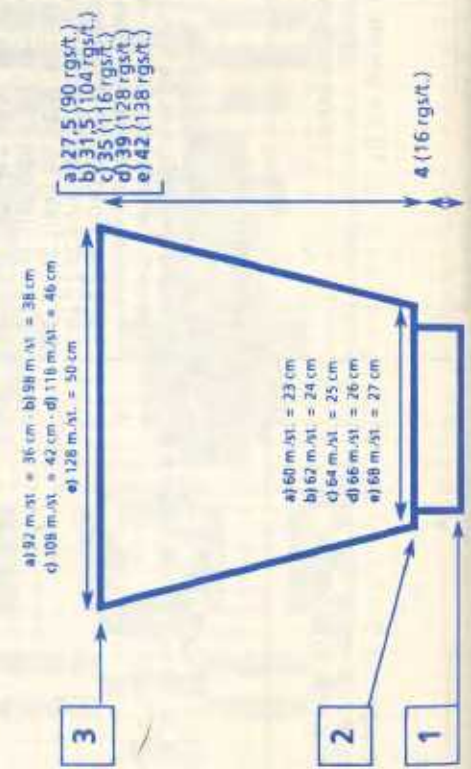
RUG-EN VOORPAND

- 1 Zet a) 96 st. - b) 102 st. - c) 110 st. - d) 120 st. - e) 130 st. op. nid. nr. 3, kl. TREFLE, br. boordst. 1/1 ged. 4 cm (16 nld.)
- 2 Br. verder met nid. nr. 3,5, het rugpand in gestreepte tricotst. (als volgt: a) 31 nld. - b) 37 nld. - c) 45 nld. - d) 51 nld. - e) 57 nld. kl. TREFLE dan verder br. kl. BLANC) en het voorpand in jacquard (zie telpatroon). Verdeel 8 meerder. over de 1ste nld.
- 3 Bij a) 20 cm - b) 22 cm - c) 24 cm - d) 26 cm - e) 28 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl draad merken
- 4 Afk. voor de rughals: de a) 18 - b) c) 20 - d) 22 - e) 24 midd. st. en verv. 2 nld. hoger: 1 x 10 st. Voor de voorhals: de a) 10 - b) c) 12 - d) e) 14 midd. st. en verv. iedere 2de nld.:
a) b) c) d) 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 3 x 1 st.
e) 1 x 3 st., 5 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Iedere 2de nld. aan weersz. afk.:
a) 3 x 8 st. en 1 x 9 st. - b) 1 x 8 st. en 3 x 9 st.
c) 1 x 9 st. en 3 x 10 st. - d) 1 x 10 st. en 3 x 11 st.
e) 1 x 11 st. en 3 x 12 st.

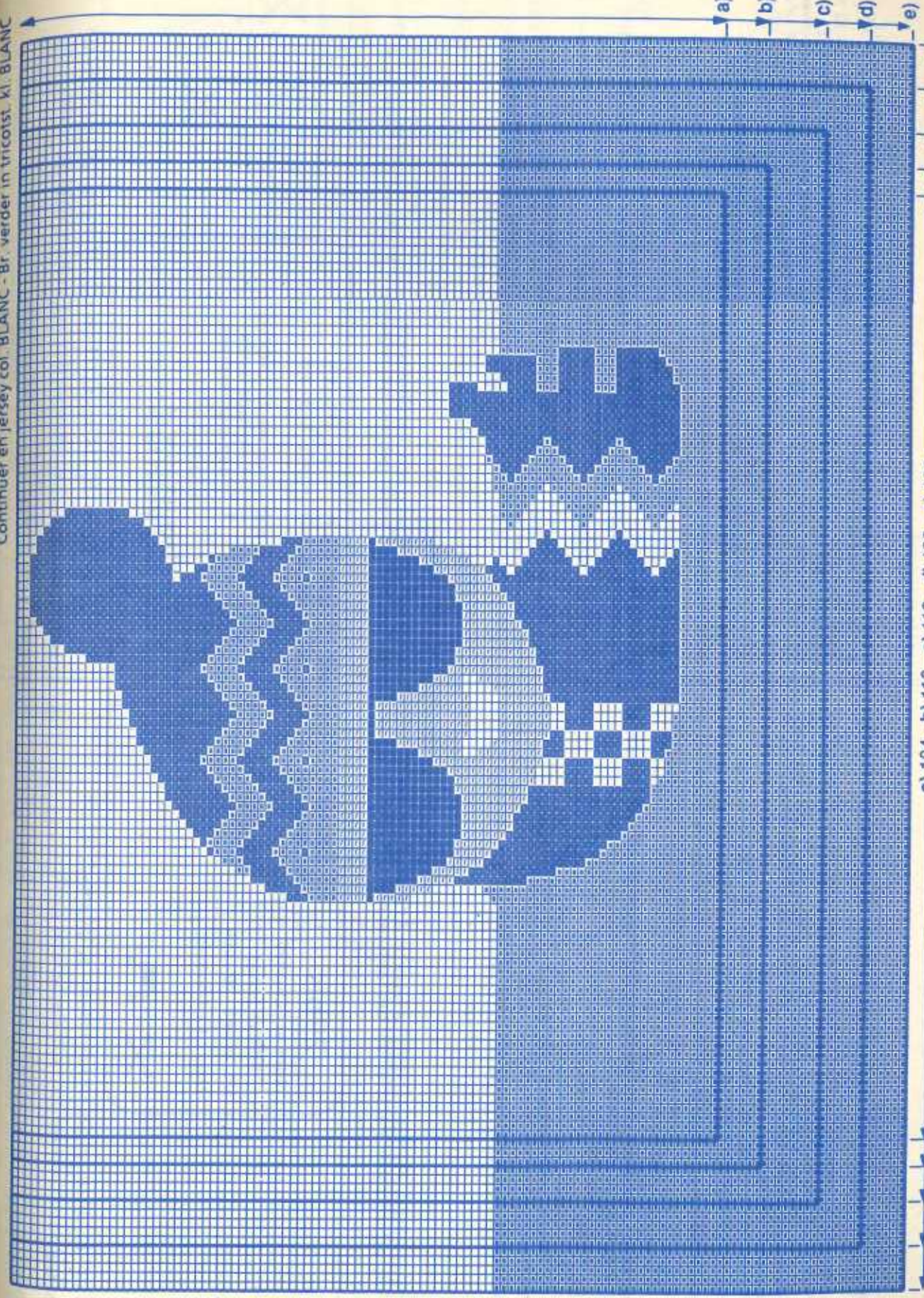


MOUWEN

- 1 Zet a) 52 st. - b) 54 st. - c) 56 st. - d) 58 st. - e) 60 st. op. nid. nr. 3, kl. TREFLE, br. boordst. 1/1 ged. 4 cm (16 t.)
- 2 Br. verder in gestreepte tricotst. (als volgt: 36 nld. kl. TREFLE, 4 nld. kl. BLANC, 8 nld. kl. CROCUS en verder br. kl. BLANC) nid. nr. 3,5 en verdeel 8 meerder. over de 1ste nid.
Maak aan weersz. op 2 st. van de randen:
a) iedere 6de nid.: 11 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 5 x 1 meerd.
b) iedere 6de nid.: 14 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 4 x 1 meerd.
c) iedere 6de nid.: 12 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 10 x 1 meerd.
d) iedere 6de nid.: 10 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 16 x 1 meerd.
e) iedere 6de nid.: 7 x 1 meerd. en iedere 4de nid.: 23 x 1 meerd.
- 3 Op a) 27,5 cm - b) 31,5 cm - c) 35 cm - d) 39 cm - e) 42 cm hoogte na de boordst. alle st. afk. Br. een tweede zelfde mouw.



Continuer en jersey col. BLANC - Br. verder in tricotst. kl. BLANC



BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 96 m. - b) c) 100 m. - d) 104 m. - e) 108 m., aig. n° 3 col. TREFLE, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (10 rgs) puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Broder le devant au pt de noeud col. MEDITERRANEE en espaçant régulièrement et quinconce la broderie de 7 m. et 10 rgs.

Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de piqûre) sur l'env. du trav. Coudre les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible.
Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey rayé - Jacquard; voir diagramme (au chariot INTARSIA) - Broderie au pt de noeud - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey rayé ou jacquard (voir diagramme),
réglage n° 10, écartement des fontures n° 4
= 25 m. et 33 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 7 écartement des fontures n° 4.

HALSBIES: Zet a) 96 st. - b) c) 100 st. - d) 104 st. - e) 108 st. op nld. nr. 3, kl. TREFLE, br. 3 cm (10 nld.) boordst. 1/1, br. dan 1 nld. r. aan de goede kant en enkele nld. tricotst. in een andere kl. Pers deze nld. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiskl.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

MaaK met een regelmatige tussenafstand het borduurwerk van 7 st. en 10 nld. in groepen van vijf op het voorpand met de knoopst. in kl. MEDITERRANEE. Sluit de schoudermaden met een stikst aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen en een grafting op de kantst. tussen de gekl. draden. Sluit de zijnaden en de onderste mouwmaden met een onzichtbare st. Naai de halsbies st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk.

Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Gestreepte tricotsteek - Jacquard; zie telpatroon (met INTARSIA wagen) - Borduurwerk in knoopsteek - Meerderingen op 2 st. van de kanten.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm gestreepte tricotst. of jacquard (zie telpatroon),
regeling nr. 10, afst. nld. bedd. nr. 4,
= 25 st. en 33 t.

BESCHRIJVING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk.
De boordst. 1/1 wordt gebreed met regeling nr. 7, afstand nld. bedd. nr. 4.

29bis

JUPE et ECHARPE
ROK en SJAAL
N° - Nr. 185 - T9 - 469
Photo T. 6 a - Foto M. 6 J

**QUALITE
KWALITEIT**
PHIL'SOFT 3,5
(JUPE/ROK)

a/b)	c/d)	e/f)	Aig. n°
a/b)	c/d)	e/f)	nld. nr. 3 - 3,5
4 p./b.	5 p./b.	6 p./b.	col./kl. 28 CROCUS un peu de lastex ietsje lastexdraad

**POUR L'ECHARPE SE REPORTER AU N° 24
VOOR DE SJAAL ZIE NAAR MODEL NR 24**

Statures a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt mousse - Jersey

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey, aig. n° 3,5, = 25 m. et 33 rgs.
10 cm de côtes 1/1 aig. n° 3, = 37 m. et 42 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes du patron.

PANNEAU DEVANT

1	Monter a) b) 152 m. - c) d) 162 m. - e) f) 174 m. aig. n° 3,5 tric. en pt mousse pendant 1 cm (4 rgs)
2	Cont. en jersey aig. n° 3,5
3	Répartir 42 dim. et cont. aig. n° 3 en côtes 1/1.
4	Rab. ttes les m. et tric. le second panneau semblable.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Coudre les côtés en couture invisible. Passer un fil de lastex à la taille.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt mousse - Jersey

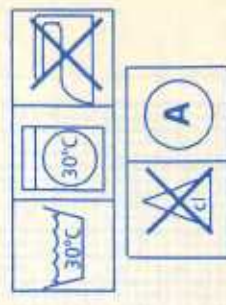
ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey, ou réglage n° 10 écartement des fontures n° 4
= 25 m. et 33 rgs.
10 cm de côtes 1/1 réglage n° 7 écartement des fontures n° 4
= 37 m. et 42 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
Commencer par le jersey en montage ouvert, puis le travail terminé, reprendre les m. de montage et terminer par le point mousse aux aig. n° 3,5.



Lengten a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Ribbelsteek - Tricotsteek

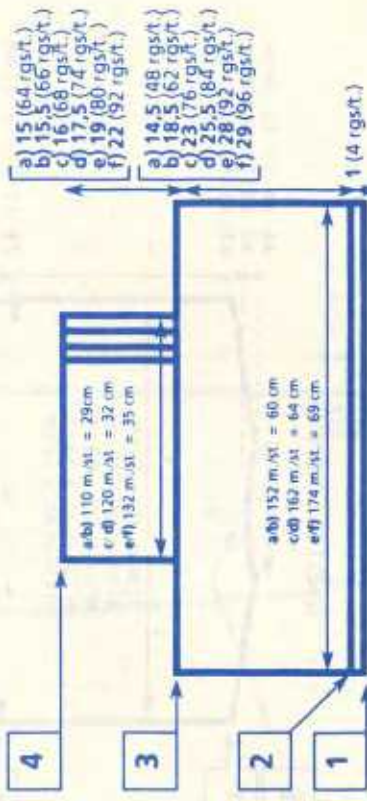
PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotsteek nld. nr 3,5 = 25 st. en 32 nld.
10 cm boordst. 1/1, nld. nr 3 = 37 st. en 42 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van het patroon.



VOORPAND

1	Zet a) b) 152 st. - c) d) 162 st. - e) f) 174 st. op. nld. nr 3,5 en br. 1 cm (4 t.) in ribbelst.
2	Br. verder in tricotst. op nld. nr 3,5
3	Verdeel 42 mind. en br. verder in boordst. 1/1 op nld. nr 3.
4	Alle st. afk. en een tweede zelfde paneel br.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift.
Sluit de zijnaden met een onzichtbare naad. Haal een lastexdraad door de taille.
Tenslotte de naden nog eens oppersen aan de av. kant.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Ribbelsteek - Tricotsteek.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotsteek R. nr 10, afstand nld bedd. nr 4
= 25 st. en 33 t.
10 cm boordst. 1/1 R. nr 7, afstand nld bedd. nr 4
= 37 st. en 42 t.

BESCHRIJVING

Volg de beschrijving en afwerking voor handbreiwerk.
Beginnen met de tricotst. en een open opzet maken. Wanneer het werk klaar is, dan opnieuw de opzetst. opnemen op nld. nr 3,5 en de ribbelst. br.



30

VESTE
VEST

N° - Nr 181 - T9 - 425
Photo T. - Foto M. d)



BIG'PHIL

QUALITES
KWALITEITEN

TOP'SOFT 4

PHIL'SOFT 3,5 (x2)
PHIL'SOFT 5

INTIMITE

a) 6a
a) 6j

2 p./b.
2 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
2 p./b.

5

b) 8a
b) 8j

3 p./b.
3 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
2 p./b.
3 p./b.

5

c) 10a
c) 10j

3 p./b.
3 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
2 p./b.
4 p./b.

6

d) 12a
d) 12j

5 p./b.
4 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
2 p./b.
4 p./b.

6

e) 14a
e) 14j

10 col./kl. BLANC

44 col./kl. HORIZON

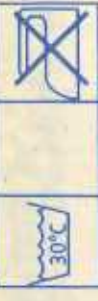
43 col./kl. HOUBLON

24 col./kl. COLOMBINE

97 col./kl. VERONESE

74 col./kl. PERVENCHE

boutons/nopen



STATURES : a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

Ce modèle est réalisable à la BIG'PHIL breimachine, densité 5. Comme pour le tricot main, l'échantillon est primordial. La densité peut varier en fonction de la tricoteuse qui tirera plus ou moins sur le fil à tricoter.

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jacquard (voir les différents diagrammes)

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jacquard, aig. n° 4 = 20 m. et 28 rgs.

REALISATION

BESCHRIJVING

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm jacquard, nld. nr. 4 = 20 st. en 28 nld.

Lengten: a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm.

Dit model is realiseerbaar op de BIG'PHIL breimachine, dichtheid 9. Met zoals bij handbreiwerk is het proeflapje van groot belang. De dichtheid kan verschillen naargelang de draad meer of minder strak wordt aangetrokken.

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Jacquard (zie de verschillende telpatronen).

DOS

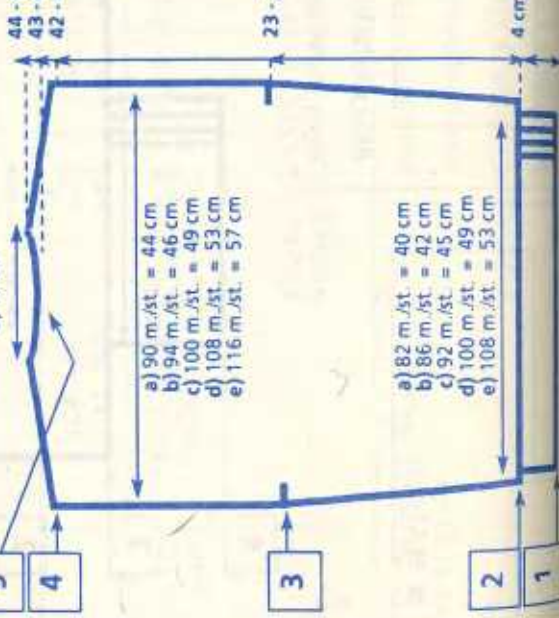
1 Monter a) 77 m. - b) 81 m. - c) 87 m. - d) 95 m. - e) 103 m. col. PERVENCHE, aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. env. pendant 4 cm

2 Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 4 en répartissant 5 augm. sur le 1er rg. Augm. de ch. côté : a) ts les 16 rgs : 4 x 1 m. b) ts les 18 rgs : 3 x 1 m. et 16 rgs plus haut : 1 x 1 m. c) ts les 20 rgs : 2 x 1 m. et ts les 18 rgs : 2 x 1 m. d) 22 rgs plus haut : 1 x 1 m. et ts les 20 rgs : 3 x 1 m. e) ts les 22 rgs : 3 x 1 m. et 20 rgs plus haut : 1 x 1 m.

3 A a) 23 cm - b) 25 cm - c) 27 cm - d) 29 cm - e) 31 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur, cont. droit

4 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 2 x 7 m. et 2 x 8 m. - b) 4 x 8 m. - c) 2 x 8 m. et 2 x 9 m. - d) 2 x 9 m. et 2 x 10 m. - e) 3 x 10 m. et 1 x 11 m.

5 ENCOL. : Rab. les a) b) 10 m. - c) d) 12 m. - e) 14 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut : 1 x 10 m.



1/2 DEVANT DROIT

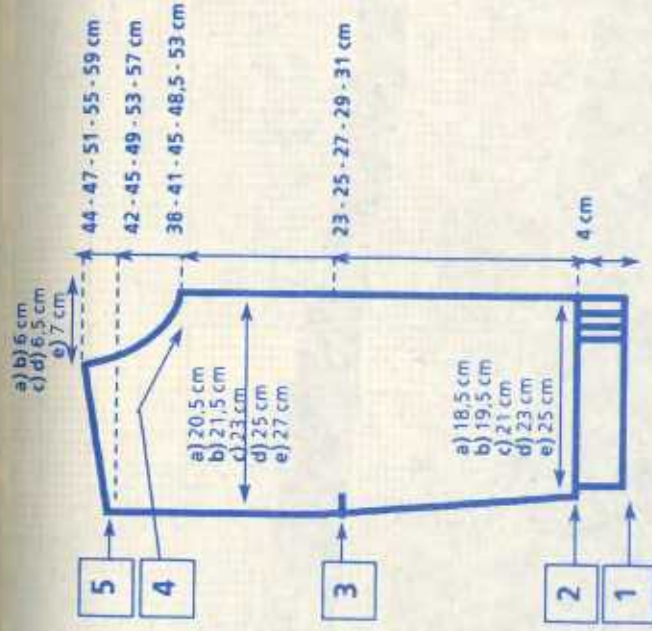
1 Monter a) 36 m. - b) 38 m. - c) 40 m. - d) 44 m. - e) 48 m. col. PERVENCHE, aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 4 cm.

2 Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 4 en répartissant a) b) 2 - c) d) e) 3 augm. sur le 1er rg. A GAUCHE : Augm. comme au DOS. On obtient a) 42 m. - b) 44 m. - c) 47 m. - d) 51 m. - e) 55 m.

3 Faire à GAUCHE comme au DOS

4 ENCOL. : à DROITE, rab. 1 x 4 m. puis ts les 2 rgs côté encol. a) b) 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 3 x 1 m. c) d) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m. e) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.

5 EPAULES : Rab. à GAUCHE comme étape 4 du DOS. Tric. le 1/2 DEVANT GAUCHE en sens inverse en suivant l'autre diagramme jacquard



MANCHES

1 Monter a) 32 m. - b) 34 m. - c) 36 m. - d) 38 m. - e) 40 m. col. PERVENCHE aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 pendant a) 4 cm. - b) c) d) e) 5 cm.

2 Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 4 en répartissant 20 augm. sur le 1er rg. Augm. de ch. côté : a) ts les 6 rgs : 1 x 1 m. et 4 rgs plus haut : 1 x 1 m. b) ts les 6 rgs : 1 x 1 m. c) ts les 6 rgs : 1 x 1 m. et ts les 4 rgs : 4 x 1 m. d) ts les 6 rgs : 1 x 1 m. et ts les 4 rgs : 7 x 1 m. e) ts les 6 rgs : 10 x 1 m. et ts les 4 rgs : 12 x 1 m.

3 A a) 26,5 cm - b) 29,5 cm - c) 33 cm - d) 37 cm - e) 40 cm de haut après les côtes, rab. simplement ts les m. Tric. une seconde manche semblable en tricotant le jacquard sans le saphin

a) 76 m./st. = 37 cm - b) 80 m./st. = 39 cm
c) 88 m./st. = 43 cm - d) 96 m./st. = 47 cm
e) 104 m./st. = 51 cm

26,5 - 29,5 - 33 - 37 - 40 cm

a) 52 m./st. = 25 cm
b) 54 m./st. = 26 cm
c) 56 m./st. = 27 cm
d) 58 m./st. = 28 cm
e) 60 m./st. = 29 cm

a) 4 cm - b) c) d) e) 5 cm

RUGPAND

1 Zet a) 77 st. - b) 81 st. - c) 87 st. - d) 95 st. - e) 103 st. op. kl. PERVENCHE, nld. nr. 3. Br. 4 cm boordst. 1/1, begin en eindig alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 1 st. av.

2 Br. verder in jacquard (zie telpatroon), nld. nr. 4 en verdeel 5 meer over de 1ste nld. Meerd. aan weersz.: a) iedere 16de nld.: 4 x 1 st. b) iedere 18de nld.: 3 x 1 st. en 16 nld. hoger: 1 x 1 st. c) iedere 20ste nld.: 2 x 1 st. en iedere 18 nld.: 2 x 1 st. d) 22 nld. hoger: 1 x 1 st. en iedere 20ste nld.: 3 x 1 st. e) iedere 22ste nld.: 3 x 1 st. en 20 nld. hoger: 1 x 1 st.

3 Merk bij a) 23 cm - b) 25 cm - c) 27 cm - d) 29 cm - e) 31 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad, recht verder br.

4 SCHOULDERS: iedere 2de nld. aan weersz. afk.: a) 2 x 7 st. en 2 x 8 st. - b) 4 x 8 st. - c) 2 x 8 st. en 2 x 9 st. - d) 2 x 9 st. en 2 x 10 st. - e) 3 x 10 st. en 1 x 11 st.

5 HALS: Kant de a) b) 10 - c) d) 12 - e) 14 midd. st. af, verv. dan de halssrijpe 2 nld. hoger: 1 x 10 st.

RECHTERVOORPAND

1 Zet a) 36 st. - b) 38 st. - c) 40 st. - d) 44 st. - e) 48 st. op. kl. PERVENCHE, nld. nr. 3. Br. 4 cm boordst. 1/1 en begin alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. f.

2 Br. verder in jacquard (zie telpatroon), nld. nr. 4 en verdeel over de 1ste nld.: a) b) 2 - c) d) e) 3 meerder. AAN DE LINKERKANT: Meerder zoals voor het rugpand. Men heeft a) 42 st. - b) 44 st. - c) 47 st. - d) 51 st. - e) 55 st.

3 Br. LINKS zoals het RUGPAND.

4 HALS: aan de rechterkant 1 x 4 st. afk. en verv. aan de halszijde iedere 2de nld.: a) b) 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st. c) d) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st. e) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.

5 SCHOULDERS: aan de linkerkant afk. zoals in etappe 4 van het RUGPAND. Het 1/2 LINKERVOORPAND in spiegelbeeld br. volgens het andere jacquardtelpatroon.

MOUWEN

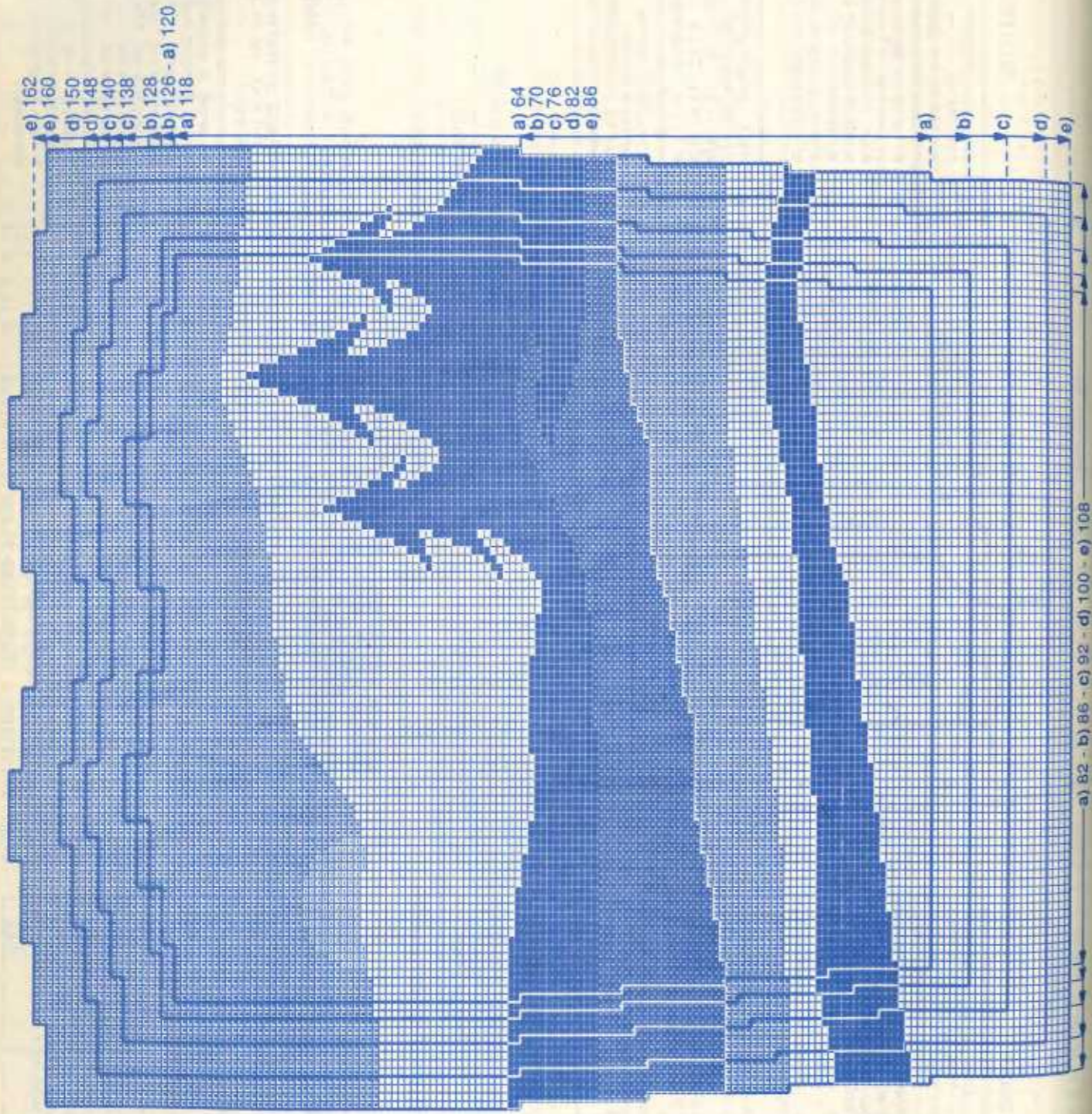
1 Zet a) 32 st. - b) 34 st. - c) 36 st. - d) 38 st. - e) 40 st. op. kl. PERVENCHE, nld. nr. 3. Br. a) 4 cm - b) c) d) e) 5 cm boordst. 1/1.

2 Br. verder in jacquard (zie telpatroon), nld. nr. 4 en verdeel 20 meer over de 1ste nld. Meerd. aan weersz.: a) iedere 6de nld.: 1 x 1 st. en 4 nld. hoger: 1 x 1 st. b) iedere 6de nld.: 1 x 1 st. c) iedere 6de nld.: 12 x 1 st. en iedere 4de nld.: 4 x 1 st. d) iedere 6de nld.: 12 x 1 st. en iedere 4de nld.: 7 x 1 st. e) iedere 6de nld.: 10 x 1 st. en iedere 4de nld.: 12 x 1 st.

3 Bij a) 26,5 cm - b) 29,5 cm - c) 33 cm - d) 37 cm - e) 40 cm hoogte na de boordst., alle st. losjes afk. Br. een tweede zelfde mouw in jacquard zonder denneboom

- = col. HOUBLON
- = col. HORIZON
- = col. PERVENCHE
- = col. BLANC
- = col. VERONESE
- = col. COLOMBINE

Suivre le diagramme
en sens inverse
pour la BIG'PHIL



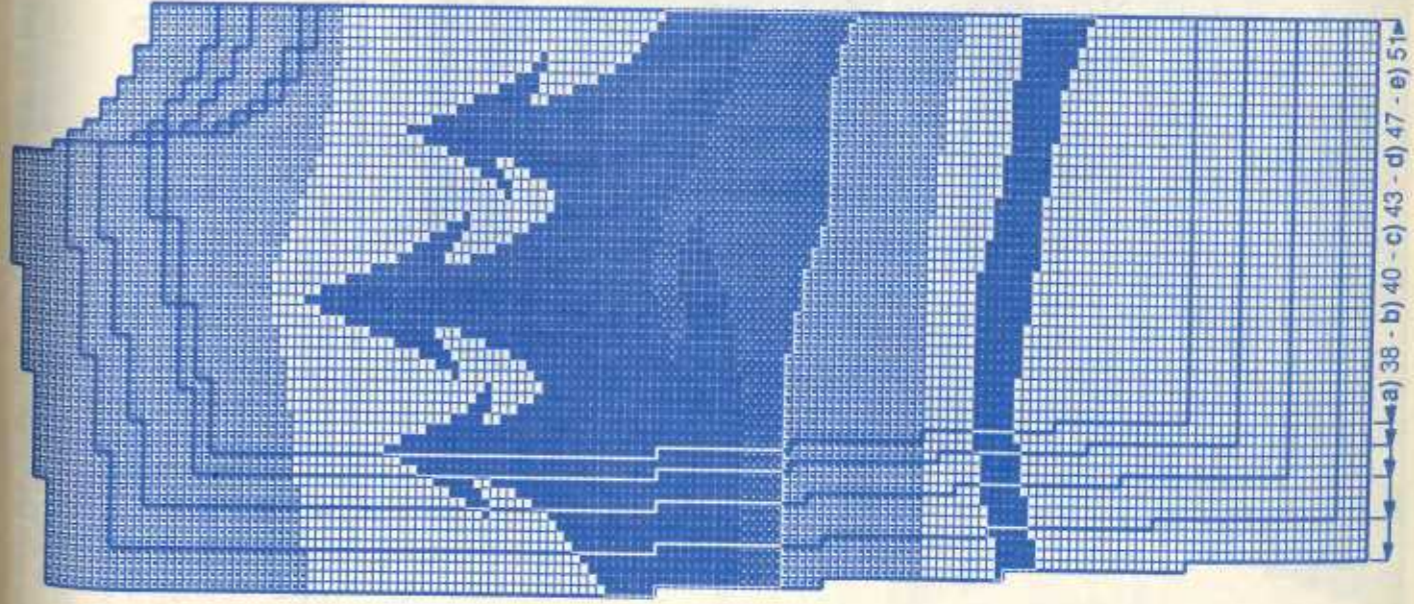
- = KI. HOUBLON
- = KI. HORIZON
- = KI. PERVENCHE
- = KI. BLANC
- = KI. VERONESE
- = KI. COLOMBINE

Volg het teipatroon
in spiegelbeeld
voor de BIG'PHIL

1/2 DEVANT DROIT
RECHTERVOORPAND

- = col. HOUBLON
- = col. HORIZON
- = col. PERVENCHE
- = col. BLANC
- = col. VERONESE
- = col. COLOMBINE

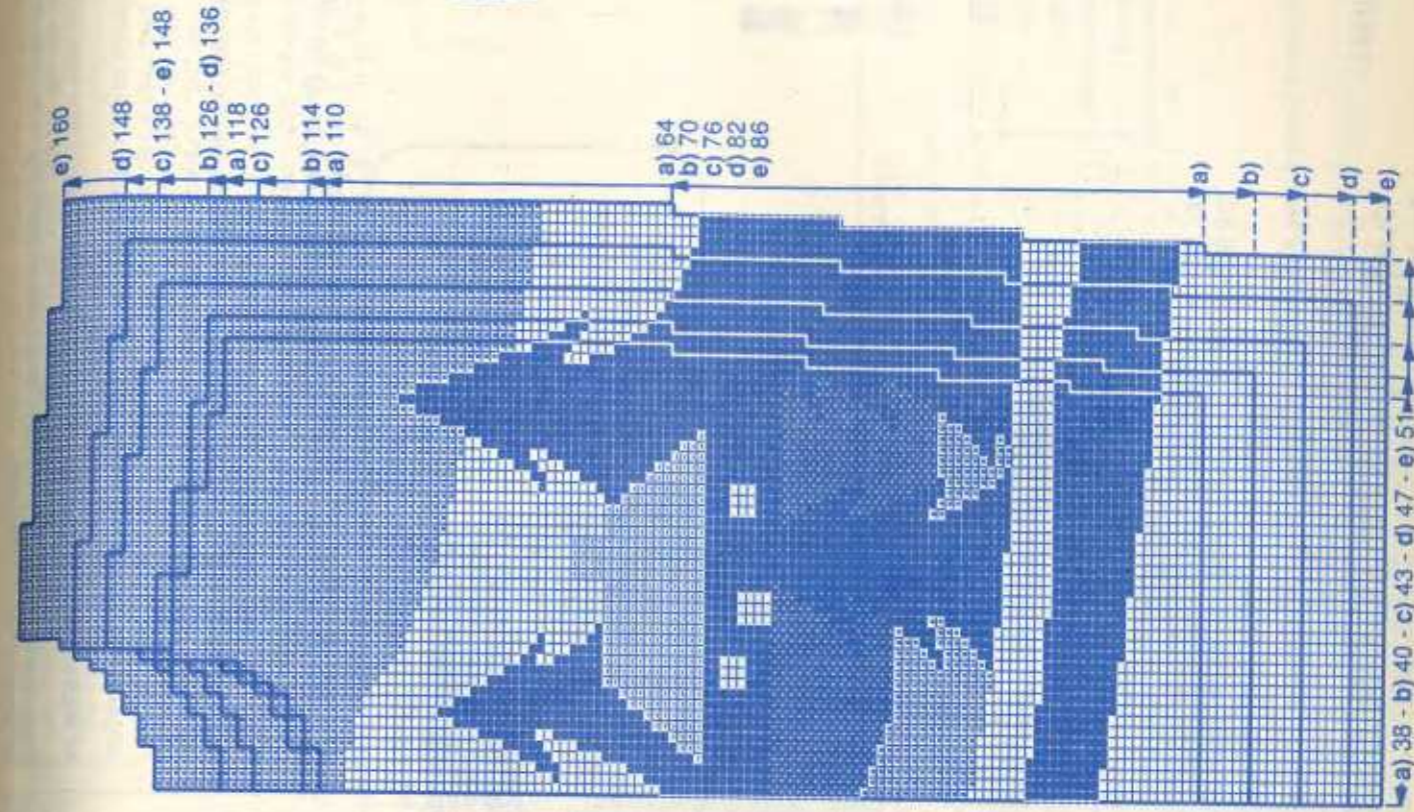
Suivre les 1/2 devant
en sens inverse
pour la BIG'PHIL



1/2 DEVANT GAUCHE
LINKERVOORPAND

- = KI. HOUBLON
- = KI. HORIZON
- = KI. PERVENCHE
- = KI. BLANC
- = KI. VERONESE
- = KI. COLOMBINE

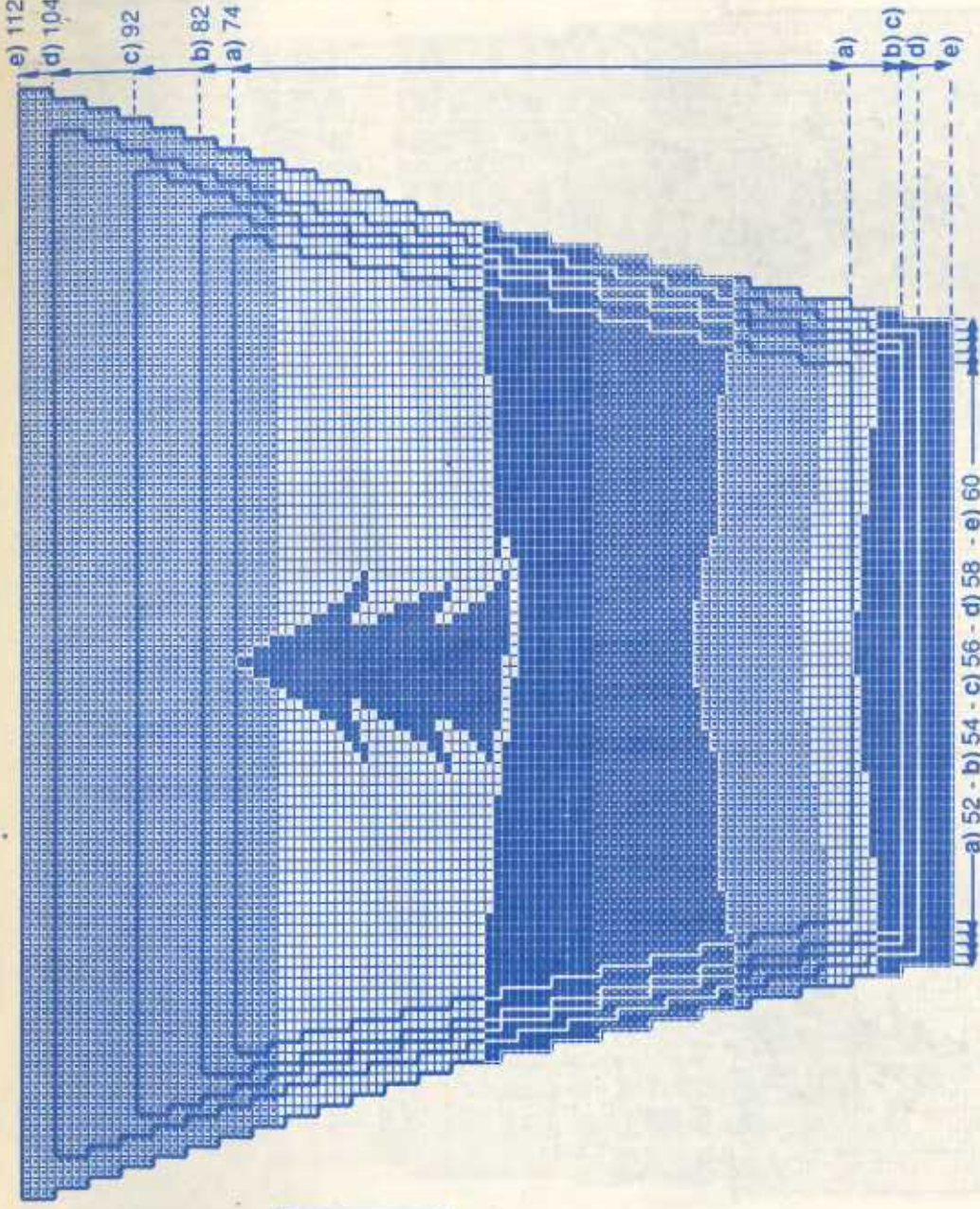
Volg de 1/2 voorpanden
in spiegelbeeld
voor de BIG'PHIL



MANCHE DROITE

Pour la manche gauche
suivre le diagramme sans le sapin
(suivre le diagramme
en sens inverse
pour la BIG'PHIL)

- = col. HOUBLON
- = col. HORIZON
- = col. PERVERNCHÉ
- = col. BLANC
- = col. VERONESE
- = col. COLOMBINE



RECHTERMOUW

Voor de linkermouw
volg het telpatroon zonder de den
(volg het telpatroon
in spiegelbeeld
voor de BIG'PHIL)

- = kl. HOUBLON
- = kl. HORIZON
- = kl. PERVERNCHÉ
- = kl. BLANC
- = kl. VERONESE
- = kl. COLOMBINE

BANDE D'ENCOLURE: Monter 7 m. col. PERVERNCHÉ aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant a) 41 cm - b) 42 cm - c) d) 44 cm - e) 46 cm. Entre temps, à a) 38 cm - b) 39 cm - c) d) 41 cm - e) 43 cm de haut. tot., faire 1 boutonnière d'1 m. et 3 rgs sur la 4e m. Rab. simplement les 7 m.

BANDES DE BOUTONNAGE: Tric. comme pour la bande d'encol. en tric. pendant a) 43 cm - b) 45 cm - c) 49 cm - d) 52,5 cm - e) 57 cm. Rab. simplement les 7 m. Tric. une seconde bande semblable en répartissant a) b) 4 - c) d) e) 5 boutonnières d'1 m. et 3 rgs sur la 4e m. La 1ère à 2 cm du bas, les suivantes espacées par a) d) 9 cm - b) e) 10 cm - c) 8,5 cm.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piqure) sur l'env. Monter les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtes en couture invisible, le dessous de manches à pts arrière. Coudre les bandes de boutonnage en couture invisible puis la bande d'encol. de la même façon. Broder les boutonnières et coudre les boutons.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

La finition d'un tricot: - assemblage - coutures - repassage - ... est aussi importante que la régularité du tricot proprement dit.

HALSBIES: Zet 7 st. op. kl. PERVERNCHÉ, nld. nr. 3. Br. in boordst. 1/1 en begin en eindig elke oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. r. gedurende a) 41 cm - b) 42 cm - c) d) 44 cm - e) 46 cm. Maak ondertussen, bij a) 38 cm - b) 38 cm - c) d) 41 cm - e) 43 cm tot. hoogte 1 knoopsgat van 1 st. en 3 nld. op de 4de st. De 7 st. losjes afk.

KNOOPSGATENBIEZEN: Br. zoals voor de halsbies een boord van a) 43 cm - b) 45 cm - c) 49 cm - d) 52,5 cm - e) 57 cm. Kant de 7 st. losjes af. Br. een tweede zelfde band en verdeel over deze band a) b) 4 - c) d) e) 5 knoopsgaten van 1 st. en 3 nld. op de 4de st. Het 1ste knoopsgat op 2 cm van de benedenrand, de volg. met een tussenruimte van a) d) 9 cm - b) e) 10 cm - c) 8,5 cm.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Sluit de schouderaden met een stikst aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een onzichtbare st. tussen de gekleurde draden met een grafting op de kantst. vast. Sluit de zijnaden met een stikst. en de mouwnaden met een onzichtbare st. Naai de hals- en de knopenbiezen aan met een onzichtb. st. Borduurt de knoopsgaten en naai de knopen aan.
Tenslotte de naden op de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

De afwerking van het breiwerk: - het aaneennaaien - de naden - het strijken - ... is even belangrijk als een gelijkmatig gebreid werk.

30 BIS
ECHARPE ET
BONNET
SJAAL EN MUTS
N° - Nr 181 - T9 - 470 à 477
Photo T. - Foto M. 8 a/)

QUALITE KWALITEIT

PHIL'SOFT 3,5
ECHARPE/SJAAL

BONNET/MUTS

a) 4/6 a
a) 4/6 j

3 p./b.

1 p./b.

b) 8/10 a
b) 8/10 j

3 p./b.

1 p./b.

c) 12/14 a
c) 12/14 j

4 p./b.

2 p./b.

Aig. n° 3

Nld. nr 3

col./kl. TREFLE ou/ouf ROUGE

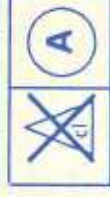
ou/ouf CROCUS ou/ouf

MEDITERRANEE

col./kl. TREFLE ou/ouf ROUGE

ou/ouf CROCUS ou/ouf

MEDITERRANEE



EXPLICATION MAIN ET MACHINE

POINT EMPLOYÉ

Côtes 1/1.

ECHANTILLONS

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de côtes 1/1, aig. n° 3 ou réglage n° 7 = 48 m. et 36 rgs.

REALISATION DU BONNET

Monter a) 128 m. - b) 136 m. - c) 144 m., aig. n° 3 ou R. n° 7, tric. en côtes 1/1 pendant a) 12 cm (44 rgs) - b) 13 cm (48 rgs) - c) 14 cm (50 rgs) puis * tric. 1 rg endr. en répartissant 16 dim., 4 rgs de côtes 1/1 * répéter de * à * 5 fs. Il reste a) 48 m. - b) 56 m. - c) 64 m. Tric. 1 rg de côtes 1/1 en tric. les m. ens. 2 par 2 et 1 rg de côtes 1/1, répéter ces 2 rgs 2 fs. Il reste a) 12 m. - b) 14 m. - c) 16 m. Passer 1 fil et serrer pour fermer.

FINITIONS

fermer le bonnet par une couture invisible et repasser légèrement la couture sur l'env. du tricot.

REALISATION DE L'ECHARPE

Se reporter au n° 24.

HAND- EN MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEEK

Boordsteek 1/1.

PROEFLAPJES

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm boordst. 1/1, nld. nr. 3 of R. nr 7 = 48 st. en 36 nld.

BESCHRIJVING MUTS

Zet a) 128 - b) 136 - c) 144 st. op, nld. nr. 3 of Regeling nr 7, br. a) 12 cm (44 t.) - b) 13 cm (48 t.) - c) 14 cm (50 t.) boordst. 1/1, br. verv. * 1 nld. r. waarover u 16 mind. verdeelt, 4 nld. boordst. 1/1 * 5 x herh. van * tot *. Er blijven a) 48 - b) 56 - c) 64 st. over. Br. 1 nld. boordst. 1/1, br. de st. 2 per 2 samen en 1 nld. boordst. 1/1, deze 2 nld. 2 x herh. Er blijven a) 12 - b) 14 - c) 16 st. over. Trek 1 draad door de st. en trek aan om te sluiten.

AFWERKING

De muts met een onzichtbare naad sluiten en de naad aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

BESCHRIJVING SJAAL

Zie onder het nr 24.



31

PULL
TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 381
Photo T. - Foto M. b)



QUALITES
KWALITEITEN

CASTEL DK
PHIL'SOFT 3,5

a) 4a
a) 4j

4 p./b.
4 p./b.

b) 6a
b) 6j

4 p./b.
4 p./b.

c) 8a
c) 8j

5 p./b.
5 p./b.

d) 10a
d) 10j

6 p./b.
6 p./b.

e) 12a
e) 12j

7 p./b.
7 p./b.

f) 14a
f) 14j

7 p./b.
7 p./b.

Aig. n° 3 - 4
Nid. nr 3 - 4

41 col./kl. HORIZON
24 col./kl. COLOMBINE



STATURES : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jacquard (voir diagramme)

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jacquard, aig. n° 4 = 29 m. et 32 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

LONGTEN : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Jacquard (zie telpatroon)

PROEF LAPJE

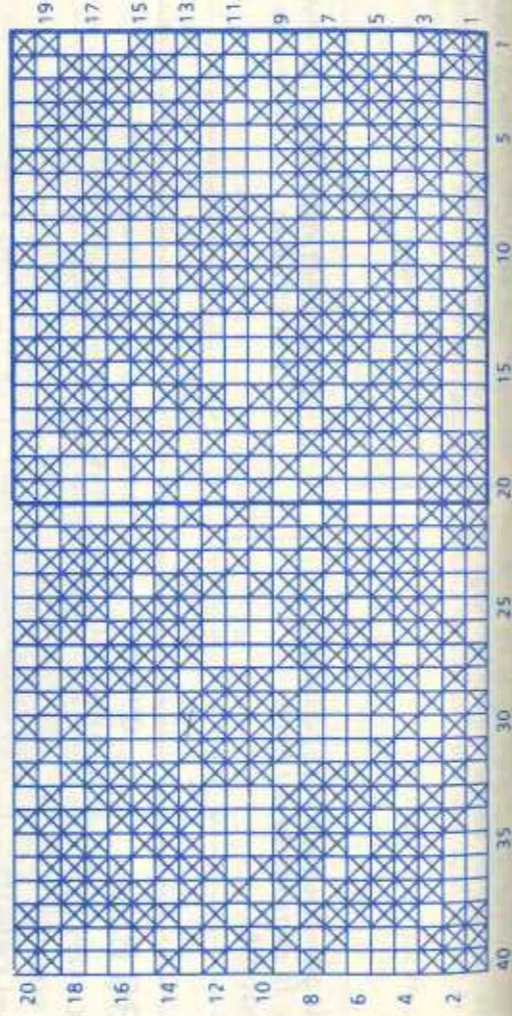
BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm jacquard, nid. nr. 4 = 29 st. en 32 nid.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.

DIAGRAMME MAIN JACQUARD - JACQUARDPATROON HANDBREIWERK



☐ = col. HORIZON
☒ = col. COLOMBINE

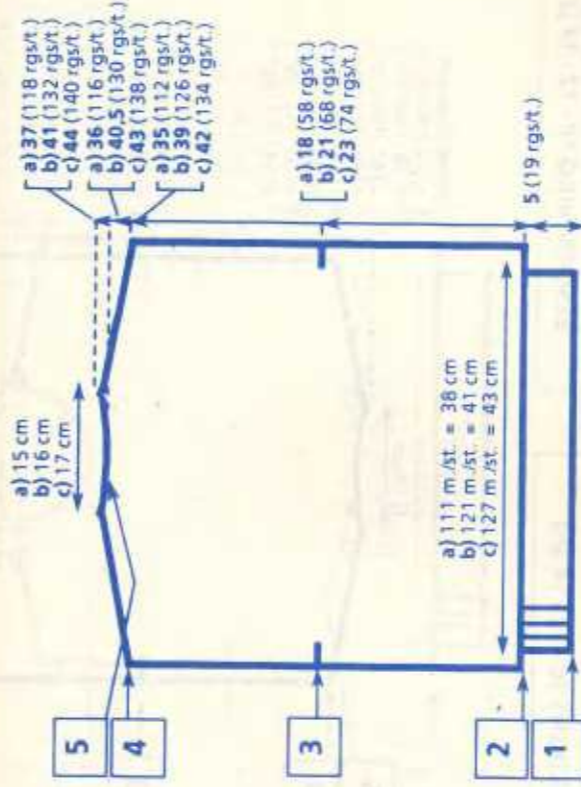
☐ = kl. HORIZON
☒ = kl. COLOMBINE

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

DOS

- 1 Monter a) 74 m. - b) 84 m. - c) 90 m. col. HORIZON, aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (19 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 37 augm. Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 4 en commençant par 1 m. lis. et la a) 6e m. - b) 1ère m. - c) 18e m.
- 3 A a) 18 cm - b) 21 cm - c) 23 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 2 x 8 m. et 2 x 9 m. b) 3 x 9 m. et 1 x 10 m. c) 1 x 9 m. et 3 x 10 m.
- 5 ENCOL. : Rab. les a) 43 m. - b) 47 m. - c) 49 m. centr.

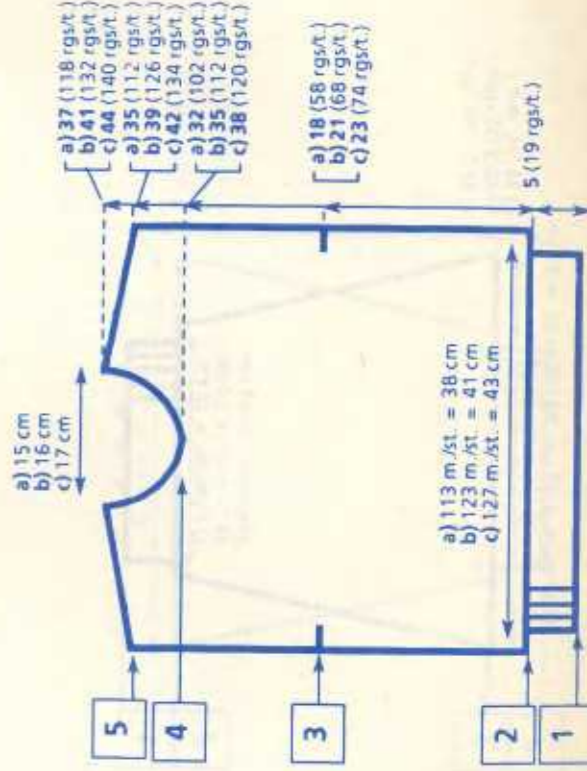


RUGPAND

- 1 Zet a) 74 st. - b) 84 st. - c) 90 st. op kl. HORIZON, nid. nr. 3. Br. 5 cm (19 nid.) boordst. 1/1.
- 2 Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel 37 meerld. Br. verder jacquard (zie telpatroon) nid. nr. 4 te beginnen met 1 kantst. en de a) 6de st. - b) 1ste st. - c) 18de st.
- 3 Op a) 18 cm - b) 21 cm - c) 23 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 SCHOULDERS: aan weersz. iedere 2de nid. afk.: a) 2 x 8 st. en 2 x 9 st. b) 3 x 9 st. en 1 x 10 st. c) 1 x 9 st. en 3 x 10 st.
- 5 RUGHALS: De a) 43. - b) 47 - c) 49 midd. st. afk.

DEVANT

- 1 Comme au DOS
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant a) b) 39 augm. - c) 37 augm. Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 4 en commençant par 1 m. lis. et la a) 15e m. - b) 20e m. - c) 18e m.
- 3 A a) 18 cm - b) 21 cm - c) 23 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté a) b) 1 x 1 m. et marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL. : Rab. les a) b) 13 m. - c) 15 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs : a) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m. b) c) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 EPAULES : Comme étape 4 du DOS

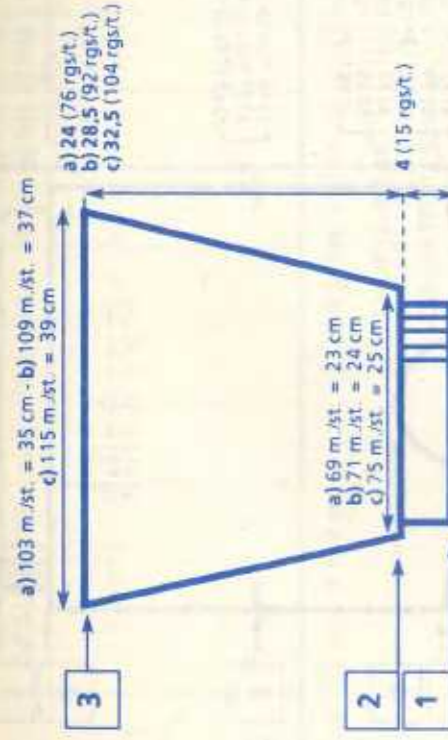


VOORPAND

- 1 Zoals het RUGPAND
- 2 Br. 1 nid. av. aan av. kant en verdeel a) b) 39 meerld. - c) 37 meerld. Brei verder jacquard (zie telpatroon) nid. nr. 4 beginnende met 1 kantst. en de a) 15de - b) 20ste - c) 18de st.
- 3 Op a) 18 cm - b) 21 cm - c) 23 cm hoogte na de boordst. aan weersz. a) b) 1 x 1 st. afk. en de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 VOORHALS: De a) b) 13 - c) 15 midd. st. afk., daarna kant halsbjes iedere 2de nid.: a) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st. b) c) 1 x 4 st., 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 SCHOULDERS: zoals etappe 4 van het RUGPAND.

MANCHES

- 1 Monter a) 46 m. - b) 48 m. - c) 52 m. col. HORIZON aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (15 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 23 augm. Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 4 en commençant par 1 m. lis. et la a) 7e m. - b) 6e m. - c) 4e m.
Augm. de ch. côté:
a) ts les 6 rgs : 2 x 1 m. et ts les 4 rgs : 15 x 1 m.
b) ts les 6 rgs : 6 x 1 m. et ts les 4 rgs : 13 x 1 m.
c) ts les 6 rgs : 10 x 1 m. et ts les 4 rgs : 10 x 1 m.
- 3 A a) 24 cm - b) 28,5 cm - c) 32,5 cm de haut après les côtes, rab. soûplement ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable.



MOUWEN

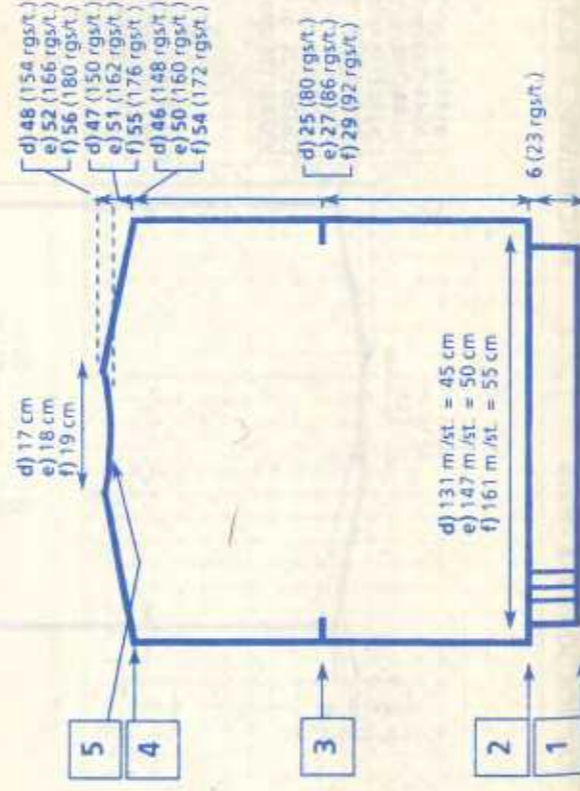
- 1 Zet a) 46 st. - b) 48 st. - c) 52 st. op kl. HORIZON nid nr. 3. Brei 4 cm (15 nid.) in boordst. 1/1.
- 2 Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel 23 meerd. Br. verder jacquard (zie teipatroon) nid. nr. 4 beginnende met 1 kantst. en de a) 7de - b) 6de - c) 4de st.
Meerd. aan weersz. a) iedere 6de nid. : 2 x 1 st. en iedere 4de nid. : 15 x 1 st. - b) iedere 6de nid. : 6 x 1 st. en iedere 4de nid. : 13 x 1 st. - c) iedere 6de nid. : 10 x 1 st. en iedere 4de nid. : 10 x 1 st.
- 3 Op a) 24 cm - b) 28,5 cm - c) 32,5 cm hoogte na de boordst., alle steken losjes afk.
Br. een tweede zelfde mouw

EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

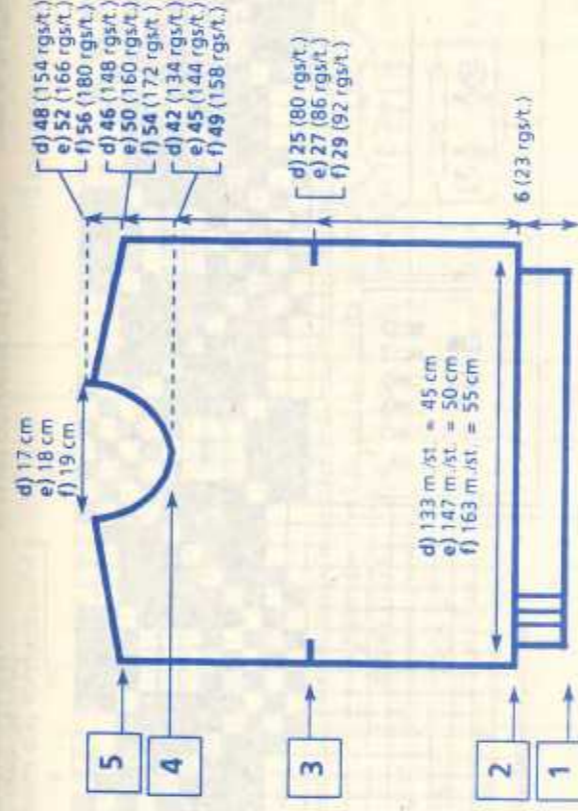
DOS

- 1 Monter d) 94 m. - e) 110 m. - f) 124 m. col. HORIZON, aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 pendant 6 cm (23 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 37 augm. Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 4 en commençant par 1 m. lis. et la d) 16e m. - e) 8e m. - f) 1ère m.
- 3 A d) 25 cm - e) 27 cm - f) 29 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs :
d) 3 x 10 m. et 1 x 11 m.
e) 1 x 11 m. et 3 x 12 m.
f) 3 x 13 m. et 1 x 14 m.
- 5 ENCOL. : Rab. les d) 49 m. - e) 53 m. - f) 55 m. centr.



DEVANT

- 1 Comme au DOS.
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant d) f) 39 augm. - e) 37 augm. Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 4 en commençant par 1 m. lis. et la d) 5e m. - e) 8e m. - f) 20e m.
- 3 A d) 25 cm - e) 27 cm - f) 29 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté d) f) 1 x 1 m. et marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL. : Rab. les d) e) 15 m. - f) 17 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs :
d) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
e) f) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 EPAULES : Comme étape 4 du DOS.

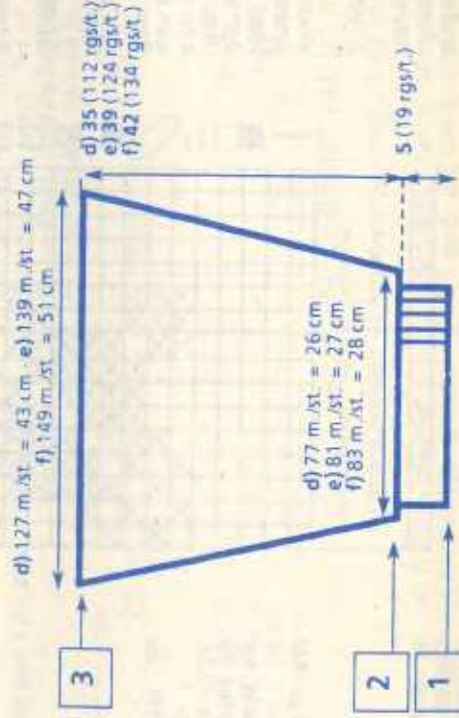


VOORPAND

- 1 Zoals het RUGPAND
- 2 Br. 1 nid. av. op av. k. en verdeel d) e) 39 meerd. - f) 37 meerd. Brei verder jacquard (zie teipatroon) nid. nr. 4 beginnende met 1 kantst. en de d) 16de st. - e) 8ste - f) 20ste st.
- 3 Op d) 25 cm - e) 27 cm - f) 29 cm hoogte na de boordst. aan weersz. d) f) 1 x 1 st. afk. en de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 VOORHALS : De d) e) 15 - f) 17 midd. st. afk., daarna kant halbies iedere 2de nid. :
d) 1 x 4 st., 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
e) f) 1 x 4 st., 2 x 3 st., 3 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 SCHOUDERS : zoals etappe 4 van het RUGPAND.

MANCHES

- 1 Monter d) 54 m. - e) 58 m. - f) 60 m. col. HORIZON aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (19 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 23 augm. Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 4 en commençant par 1 m. lis. et la d) 3e m. - e) 1ère m. - f) 20e m.
Augm. de ch. côté:
d) ts les 6 rgs : 4 x 1 m. et ts les 4 rgs : 21 x 1 m.
e) ts les 6 rgs : 2 x 1 m. et ts les 4 rgs : 27 x 1 m.
f) ts les 4 rgs : 33 x 1 m.
- 3 A d) 35 cm - e) 39 cm - f) 42 cm de haut après les côtes, rab. soûplement ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable.



MOUWEN

- 1 Zet d) 54 st. - e) 58 st. - f) 60 st. op kl. HORIZON nid. nr. 3. Brei 5 cm in boordst. 1/1 (19 st.)
- 2 Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel 23 meerd. Br. verder jacquard (zie teipatroon) nid. nr. 4 beginnende met 1 kantst. en de d) 3de - e) 1ste - f) 20ste st.
Meerd. aan weersz. : d) iedere 6de nid. : 4 x 1 st. en iedere 4de nid. : 21 x 1 st. - e) iedere 6de nid. : 2 x 1 st. en iedere 4de nid. : 27 x 1 st. - f) iedere 4de nid. : 33 x 1 st.
- 3 Op d) 35 cm - e) 39 cm - f) 42 cm hoogte na de boordst., alle steken losjes afk.
Br. een tweede zelfde mouw

BANDE D'ENCOLURE : Monter a) 92 m. - b) 100 m. - c) d) 104 m. - e) 112 m. - f) 118 m. col. HORIZON aig. n° 3. Tric. en côtes 1/1 pendant 2,5 cm (9 rgs). Tric. 1 rg env. sur l'env. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piqûre) sur l'env. Coudre les manches en grating sur lis, les dessous de manches à pts arrière sur l'env. et les côtés en couture invisible. Coudre la bande d'encol. m. par m. à pts arrière sur l'endr. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jacquard (voir diagramme)

HALSBIES: Zet a) 92 st. - b) 100 st. - c) d) 104 st. - e) 112 st. - f) 118 st. op kl. HORIZON nld. nr. 3. Br. 2,5 cm (9 nld.) in boordst. Br. 1 nld. av. op de av. kant en enkele nld. tricotst. van een andere kl., pers deze nld. tricotst. op. Bij de st. voor st. afwerking worden deze nld. opnieuw uitgehaald tot aan de basiskl.

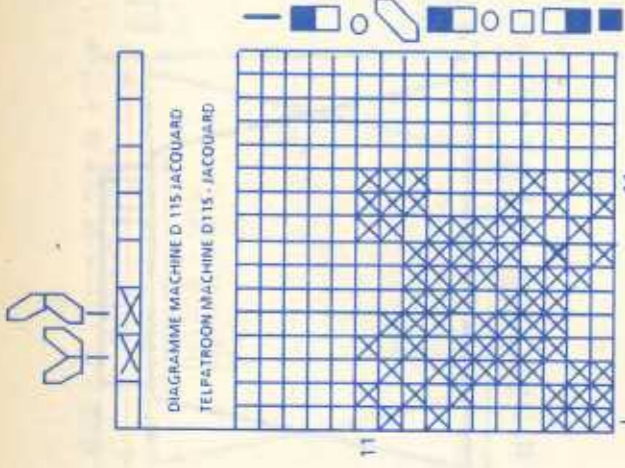
AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
Sluit de schouernaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een grating op de kantst., sluit de mouwnaden met een stikst. op de av. kant en de zijnaden met een onzichtbare st. Naai de halsbies st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk.
Pers tenslotte de naden licht op aan de av. kant.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Jacquard (zie telpatroon)



m. centr. DEVANT
TAILLES a) b) c) d)
midd. st. VOORPAND
MATEN: a) b) c) d)

m. centr. DEVANT
TAILLES a) b) c) d)
midd. st. VOORPAND
MATEN: a) b) c) d)

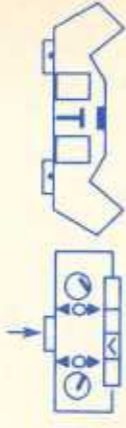
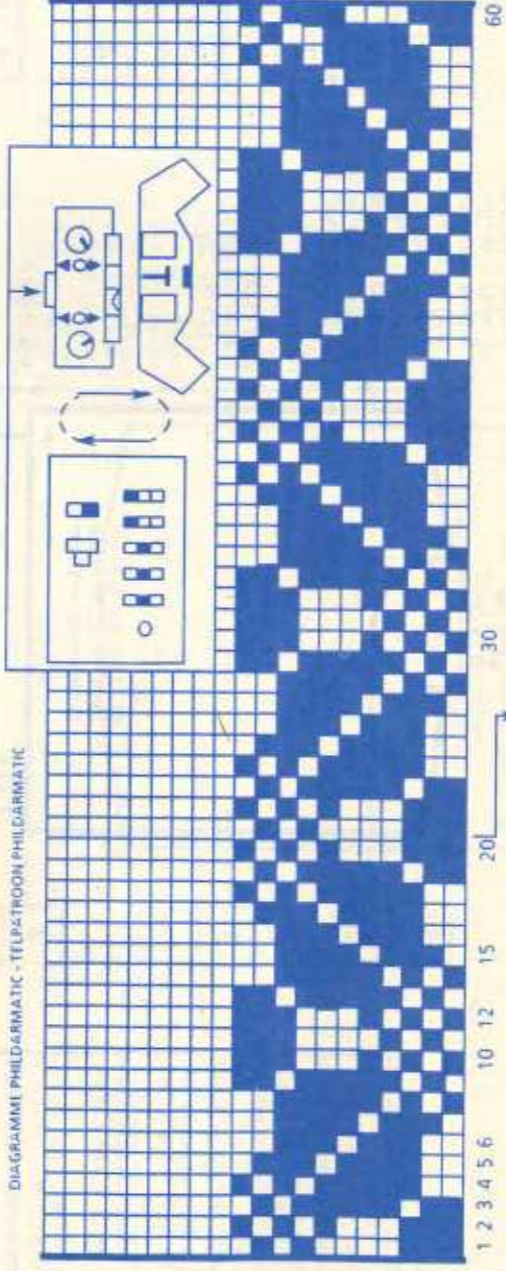


DIAGRAMME PHILDARMATIC - TELPATROON PHILDARMATIC



m. centr. DEVANT
TAILLES a) b) d) f)
midd. st. VOORPAND
MATEN: a) b) d) f)

m. centr. DOS/MANCHES pour ttes
les tailles
DEVANT: c) e)

midd. st. RUGPAND/MOUWEN:
VOORPAND: c) e)



Pour les coloris et fil de fond, se reporter au diagramme main

Voor de kl. en de achtergrond, zien naar handbreiwerk.

ECHANTILLON

IMPORTANT: voir page 1.

10 cm de jacquard, réglage n° 11,5, écartement des fontures n° 4 = 29 m. et 32 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 7,5 écartement des fontures n° 4. Toutefois, nous vous conseillons de faire un montage ouvert pour le corps et les manches. Commencer le jacquard, puis ce dernier terminé, répartir des dim. au lieu d'augm. et tric. les côtes.



32
PULL ET BONNET
TRUIEN MUTS

N° - Nr 181-79-423-423bis
Photo T. - Foto M. b)

QUALITE
KWALITEIT

CADRAGE
PULL/TRUI
BONNET/MUTS



a) 4a
a) 4j

b) 6a
b) 6j

9 p./b
1 p./b

c) 8a
c) 8j

d) 10a
d) 10j

10 p./b
2 p./b

e) 12a
e) 12j

11 p./b
2 p./b

12 p./b
2 p./b

f) 14a
f) 14j

13 p./b
2 p./b

13 p./b
2 p./b



STATURES : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

POINS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Côtes 2/1 (2 m. env., 1 m. endr.) - Pt de blé : nombre de m. pour la symétrie multiple de 2 + 1 + 1 m. lis. à ch. extrémité
1er rg : 1 m. lis. * 1 m. endr., 1 m. env. * de * à * Terminer par 1 m. endr. et 1 m. lis.
2e et 4e rg : tric. les m. comme elles se présentent
3e rg : 1 m. lis. * 1 m. env., 1 m. endr. * de * à * Terminer par 1 m. env. et 1 m. lis.
Répéter toujours ces 4 rgs
Panneau central de 49 m. (voir diagramme + légende)

ECHANTILLONS

IMPORTANT: voir page 1.

10 cm de pt de blé, aig. n° 6 = 15 m. et 21 rgs.
10 cm de côtes 1/1, aig. n° 5 = 20 m. et 22 rgs
panneau central de 27 cm, aig. n° 6 = 49 m.

REALISATION DU PULL

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

BANDE D'ENCOLURE : Monter a) 54 m. - b) 58 m. - c) d) 60 m. - e) f) 68 m. aig. n° 5. Tric. en côtes 1/1 pendant 2,5 cm (6 rgs) puis tric. 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK: zie pagina 1.
10 cm jacquard, regeling nr. 11,5, afstand nld. bedd. nr. 4 = 29 st. en 32 l.

BESCHRIJVING

Volg de beschrijving voor handbreiwerk.
De boordst. 1/1 worden gebreid met regeling nr. 7,5, afstand nld. bedd. nr. 4. Wij raden u aan een open opzet te maken voor de panden en de mouwen. Begin met de jacquard en als die beëindigd is, mind. in plaats van meer. verdelen en de boordst. eraan br.

LENGTEN: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Boordsteek 1/2 (2 st. av., 1 st. r.) - Gerstekorrelsteek: aantal st. voor de symmetrie, veelvoud van 2 + 1 + 1 kantst. aan weersz.
1e nld.: 1 kantst. * 1 st. r., 1 st. av., herh. van * tot * en eindig met 1 st. r., 1 kantst.
2de en 4de nld.: alle st. br. zoals ze zich voordoen.
3de nld.: 1 kantst. * 1 st. av., 1 st. r., herh. van * tot *, eindig met 1 st. av., 1 kantst.
Deze 4 nld. steeds herhalen.
Middenpaneel van 49 st. (zie telpatroon + legende).

PROEFLAPJES

BELANGRIJK: zie pagina 1.
10 cm gerstekorrelst., nld. nr. 6 = 15 st. en 21 nld.
10 cm boordst. 1/1, nld. nr. 5 = 20 st. en 22 nld.
Middenpaneel van 27 cm, nld. nr. 6 = 49 st.

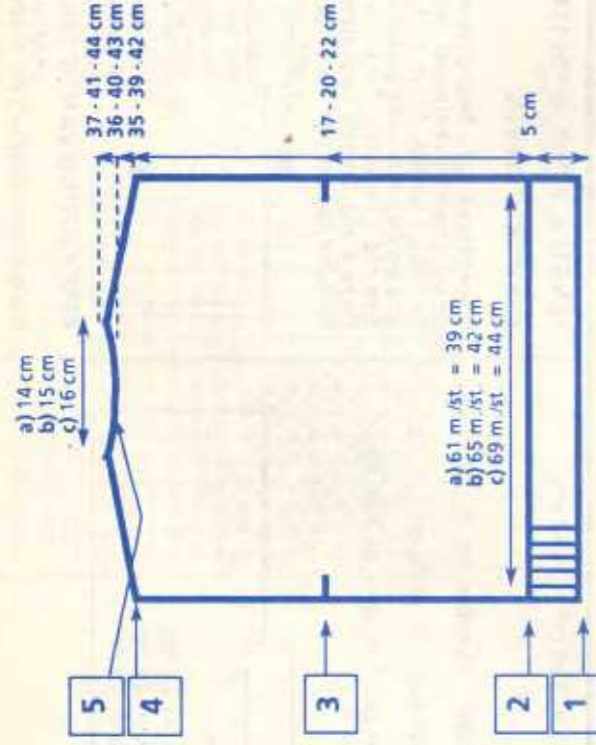
BESCHRIJVING VAN DE TRUI

Volg chronologisch de etappes van elk patroon.

HALSBIES: Zet a) 54 st. - b) 58 st. - c) d) 60 st. - e) f) 68 st. op. nld. nr. 5. Br. boordst. 1/1 ged. 2,5 cm (6 nld.), br. dan 1 nld. r. aan de goede kant van het werk en enkele nld. tricotst. in een andere kl., deze nld. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze nld. uitgehaald tot aan de basiskl.

DOS

1	Monter a) 59 m. - b) 65 m. - c) 68 m. aig. n° 5. Tric. en côtes 2/1 (2 m. env., 1 m. endr.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav) par 2 m. env. pendant 5 cm.
2	Cont. en pt de blé (voir pts employés) aig. n° 6 en répartissant a) 2 augm. - c) 1 seule augm. sur le 1er rg.
3	A a) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
4	EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 1 x 6 m. et 2 x 7 m. b) 3 x 7 m. c) 2 x 7 m. et 1 x 8 m.
5	ENCOL. : Rab. les a) 21 m. - b) 23 m. - c) 25 m. centr.

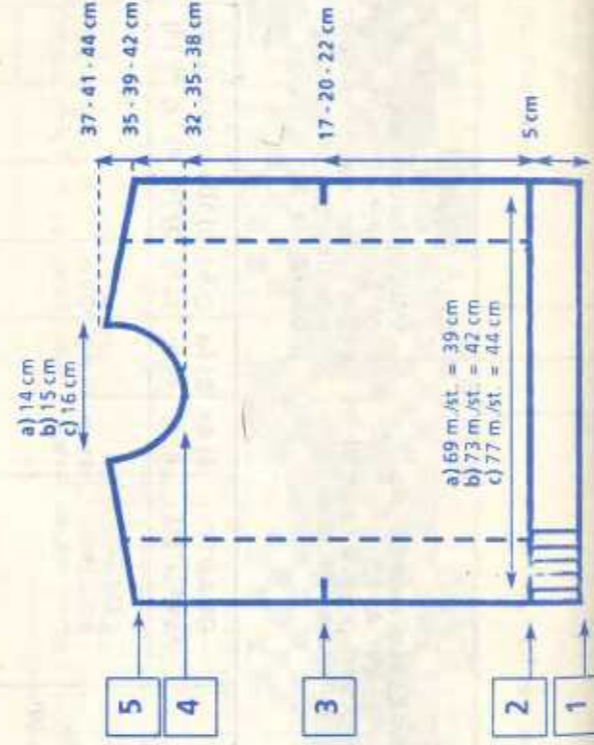


RUGPAND

1	Zet a) 59 st. - b) 65 st. - c) 68 st. op. nld. nr. 5. Br. in boordst. 2/1 (2 st. av., 1 st. r.) en begin en eindig alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. av. ged. 5 cm.
2	Br. verder in gerstekorrelst. (zie gebruikte st.), nld. nr. 6 en verdeel a) 2 meerder. - c) 1 meerder. over de 1ste nld.
3	Bij a) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken.
4	SCHOULDERS: aan weersz. iedere 2de nld. afk.: a) 1 x 6 st. en 2 x 7 st. b) 3 x 7 st. c) 2 x 7 st. en 1 x 8 st.
5	HALS: de a) 21 - b) 23 - c) 25 midd. st. afk.

DEVANT

1	Comme au DOS
2	Repartir a) 10 - b) 8 - c) 9 augm. sur le 1er rg et cont. en pt fantaisie aig. n° 6 comme suit : 1 m. lis. a) 9 m. - b) 11 m. - c) 13 m. de pt de blé (voir pts employés), le panneau central de 49 m. (voir diagramme). Terminer par a) 9 m. - b) 11 m. - c) 13 m. de pt de blé et 1 m. lis.
3	Comme au DOS
4	ENCOL. : Rab. les a) b) 11 m. - c) 13 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs : a) 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m. b) c) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 1 x 1 m.
5	EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 2 x 7 m. et 1 x 8 m. b) 1 x 7 m. et 2 x 8 m. c) 3 x 8 m.

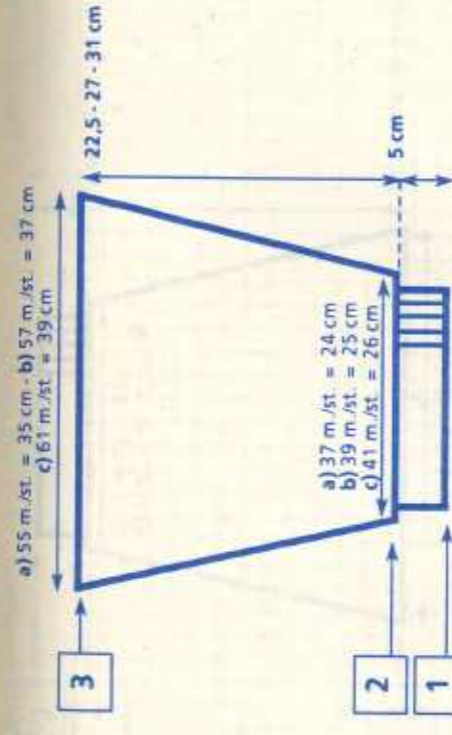


VOORPAND

1	Zoals het RUGPAND.
2	Verdeel a) 10 - b) 8 - c) 9 meerder. over de 1ste nld en br. verder in fantaisiest., nld. nr. 6 als volgt: 1 kantst. a) 9 st. - b) 11 st. - c) 13 st. gerstekorrelst. (zie gebruikte st.), het middenpaneel van 49 st. (zie teipatroon). Eindig met a) 9 st. - b) 11 st. - c) 13 st. gerstekorrelst. en een kantst.
3	Zoals het RUGPAND.
4	HALS: Kant de a) b) 11 - c) 13 midd. st. af en verv. aan de halsszijde iedere 2de nld. afk.: a) 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 2 x 1 st. b) c) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 1 x 1 st.
5	SCHOULDERS: aan weersz. iedere 2de nld. afk.: a) 2 x 7 st. en 1 x 8 st. b) 1 x 7 st. en 2 x 8 st. c) 3 x 8 st.

MANCHES

1	Monter a) 26 m. - b) 29 m. - c) 32 m. aig. n° 5. Tric. en côtes 2/1 (2 m. env., 1 m. endr.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav) par 2 m. env. pendant 5 cm.
2	Repartir a) 11 - b) 10 - c) 9 augm. sur le 1er rg et cont. aig. n° 6 en pt de blé (voir pts employés). Augm. de ch. côté : a) ts les 6 rgs : 4 x 1 m. et ts les 4 rgs : 5 x 1 m. b) ts les 6 rgs : 8 x 1 m. et 4 rgs plus haut : 1 x 1 m. c) ts les 6 rgs : 10 x 1 m.
3	A a) 22,5 cm - b) 27 cm - c) 31 cm de haut après les côtes, rab. soupagement ttes les m. Tric. une seconde manche semblable.

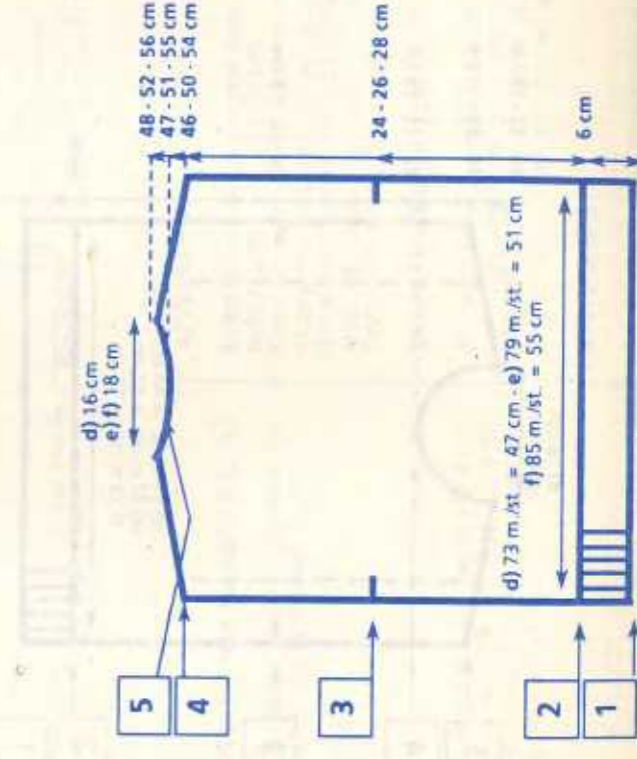


MOUWEN

1	Zet a) 26 st. - b) 29 st. - c) 32 st. op. nld. nr. 5. Br. in boordst. 2/1 (2 st. av., 1 st. r.) en begin en eindig alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. av. ged. 5 cm.
2	Verdeel a) 11 - b) 10 - c) 9 meerder. over de 1e nld. en br. verder met nld. nr. 6 in gerstekorrelst. (zie gebruikte st.). Meerd. aan weersz.: a) iedere 6de nld.: 4 x 1 st. en iedere 4de nld.: 5 x 1 st. b) iedere 6de nld.: 8 x 1 st. en 4 nld.: hoger: 1 x 1 st. - c) iedere 6de nld.: 10 x 1 st.
3	Bij a) 22,5 cm - b) 27 cm - c) 31 cm hoogte na de boordst. alle st. losjes afk. Een tweede zelfde mouw br.

DOS

1	Monter d) 71 m. - e) 77 m. - f) 83 m. aig. n° 5. Tric. en côtes 2/1 (2 m. env., 1 m. endr.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav) par 2 m. env. pendant 6 cm.
2	Cont. en pt de blé (voir pts employés) aig. n° 6 en répartissant 2 augm. sur le 1er rg.
3	A. d) 24 cm - e) 26 cm - f) 28 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
4	EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : d) 3 x 8 m. e) 1 x 8 m. et 2 x 9 m. f) 1 x 9 m. et 2 x 10 m.
5	ENCOL. : Rab. les d) 25 m. - e) f) 27 m. centr.



DOS

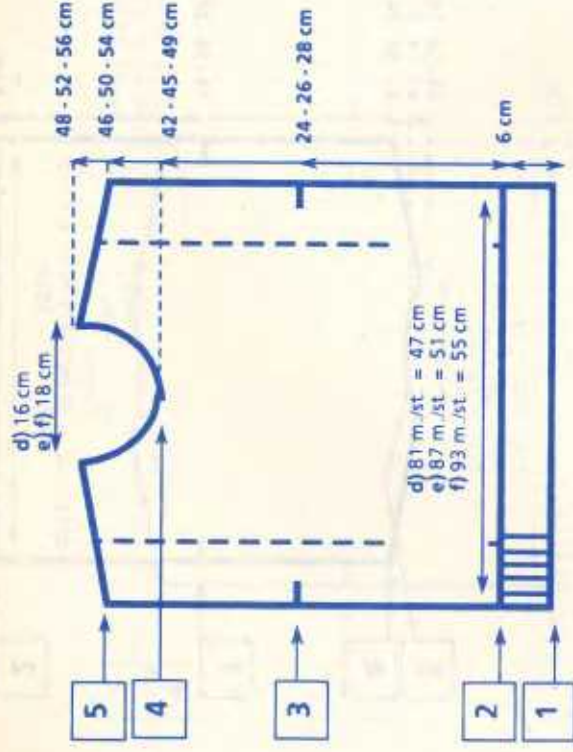
1	Monter d) 71 m. - e) 77 m. - f) 83 m. aig. n° 5. Tric. en côtes 2/1 (2 m. env., 1 m. endr.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav) par 2 m. env. pendant 6 cm.
2	Cont. en pt de blé (voir pts employés) aig. n° 6 en répartissant 2 augm. sur le 1er rg.
3	A. d) 24 cm - e) 26 cm - f) 28 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
4	EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : d) 3 x 8 m. e) 1 x 8 m. et 2 x 9 m. f) 1 x 9 m. et 2 x 10 m.
5	ENCOL. : Rab. les d) 25 m. - e) f) 27 m. centr.

RUGPAND

1	Zet d) 71 st. - e) 77 st. - f) 83 st. op. nld. nr. 5. Br. in boordst. 2/1 (2 st. av., 1 st. r.) en begin en eindig alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. av. ged. 6 cm.
2	Br. verder in gerstekorrelst. (zie gebruikte st.), nld. nr. 6 en verdeel 2 meerder. over de 1ste nld.
3	Bij d) 24 cm - e) 26 cm - f) 28 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken.
4	SCHOULDERS: aan weersz. iedere 2de nld. afk.: d) 3 x 8 st. e) 1 x 8 st. en 2 x 9 st. f) 1 x 9 st. en 2 x 10 st.
5	HALS: de d) 25 - e) f) 27 midd. st. afk.

DEVANT

1	Comme au DOS
2	Répartir 10 augm. sur le 1er rg et cont. en pt fantaisie aig. n° 6 comme suit: 1 m. lis. d) 15 m. - e) 18 m. - f) 21 m. de pt de blé (voir pts employés), le panneau central de 49 m. (voir diagramme). Terminer par d) 15 m. - e) 18 m. - f) 21 m. de pt de blé et 1 m. lis.
3	Comme au DOS
4	ENCOL.: Rab. les 13 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs. d) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 1 x 1 m. e) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
5	EPAULES: Rab. de ch. côté ts les 2 rgs. d) 1 x 8 m. et 2 x 9 m. e) 2 x 9 m. et 1 x 10 m. f) 2 x 10 m. et 1 x 11 m.

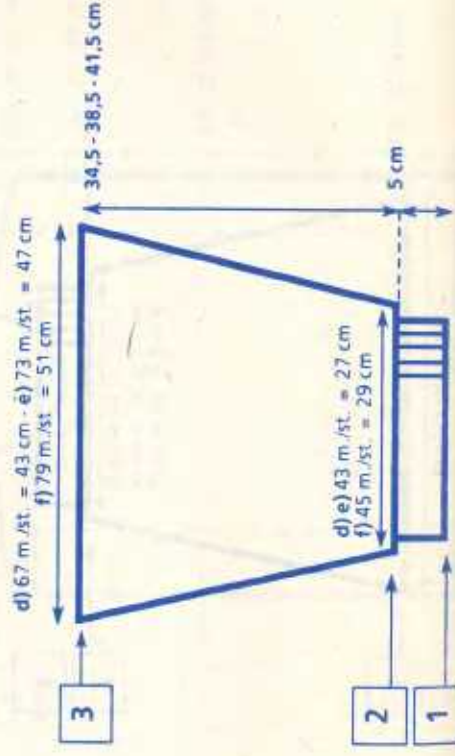


VOORPAND

1	Zoals het RUGPAND
2	Verdeel 10 meerder. over de 1ste nld. en br. verder in fantaisiest., nld. nr. 6 als volgt: 1 kantst. d) 15 st. - e) 18 st. - f) 21 st. gerstekorrelst. (zie gebruikte st.), het middenpaneel van 49 st. (zie telpatroon). Eindig met d) 15 st. - e) 18 st. - f) 21 st. gerstekorrelst. en een kantst.
3	Zoals het RUGPAND
4	HALS: Kant de 13 midd. st. af en verv. aan de halzijde iedere 2de nld. afk.: d) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 1 x 1 st. e) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
5	SCHOUDERS: aan weersz. iedere 2de nld. afk.: d) 1 x 8 st. en 2 x 9 st. e) 2 x 9 st. en 1 x 10 st. f) 2 x 10 st. en 1 x 11 st.

MANCHES

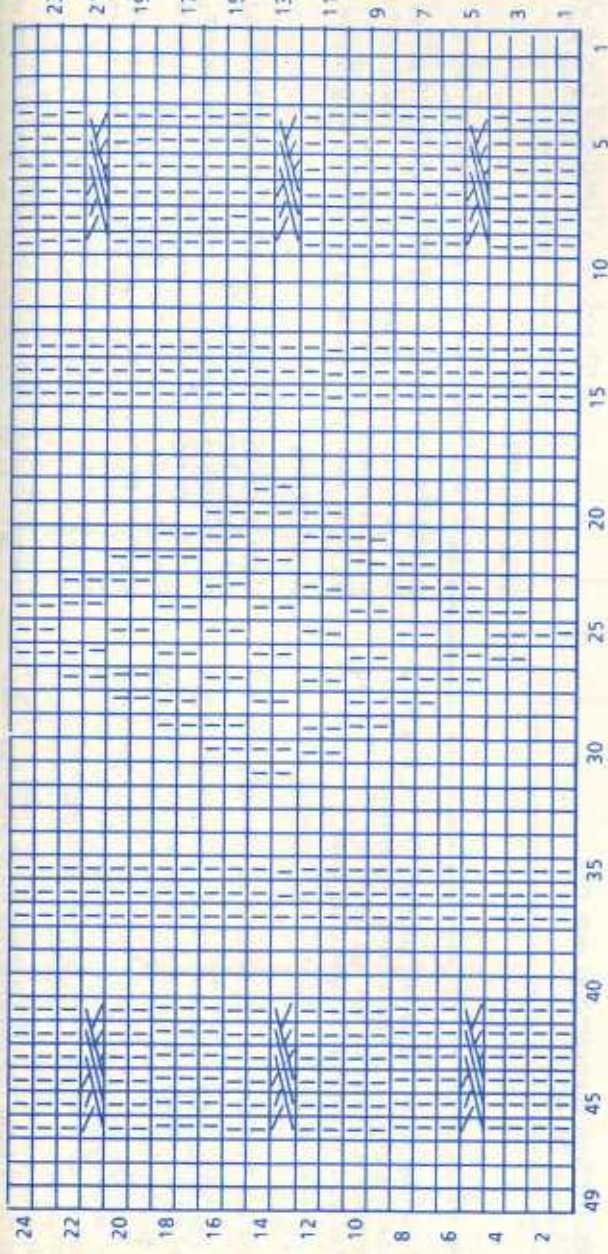
1	Monter d) e) 32 m. - f) 35 m. aig. n° 5. Tric. en côtes 2/1 (2 m. env., 1 m. endr.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. env. pendant 5 cm.
2	Répartir d) e) 11 - f) 10 augm. sur le 1er rg et cont. aig. n° 6 en pt de blé (voir pts employés). Augm. de ch. côté: d) ts les 6 rgs: 10 x 1 m. et ts les 4 rgs: 2 x 1 m. e) ts les 6 rgs: 8 x 1 m. et ts les 4 rgs: 7 x 1 m. f) ts les 6 rgs: 8 x 1 m. et ts les 4 rgs: 9 x 1 m.
3	A d) 34,5 cm - e) 38,5 cm - f) 41,5 cm de haut après les côtes, rab. douplement très les m. Tric. une seconde manche semblable.



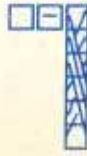
MOUWEN

1	Zet d) e) 32 st. - f) 35 st. op. nld. nr. 5. Br. in boordst. 2/1 (2 st. av., 1 st. r.) en begin en eindig alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. av. ged. 5 cm.
2	Verdeel d) e) 11 - f) 10 meerder. over de 1ste nld. en br. verder, nld. nr. 6 in gerstekorrelst. (zie gebruikte st.) Meerd. aan weersz.: d) iedere 6de nld.: 10 x 1 st. en iedere 4de nld.: 2 x 1 st. - e) iedere 6de nld.: 8 x 1 st. en iedere 4de nld.: 7 x 1 st. - f) iedere 6de nld.: 8 x 1 st. en iedere 4de nld.: 9 x 1 st.
3	Bij d) 34,5 cm - e) 38,5 cm - f) 41,5 cm hoogte na de boordst. alle st. losjes afk. Een tweede zelfde mouw br.

POINT FANTAISIE PANNEAU CENTRAL DE 49 M



FANTASIESTEEL CENTRAAL PANEEL VAN 49 ST



□ = m. endr. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
□ = m. env. sur l'endr. ou m. endr. sur env.
□ = 6 m. endr. croisées vers la droite (3 et 3); glisser 3 m. sur une aiguille à torsade placée derrière, tric. à l'endr. les 3 m. suivantes puis à l'endr. les 3 m. de l'aiguille à torsade.



□ = r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant
□ = av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant
□ = 6 r. st. naar rechts gekruist (3 en 3); 3 st. op een kabelnld. achter het werk plaatsen, de 3 volg. st. r. br., dan de 3 st. van de kabelnld. r. br.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piqûre) sur l'env. Coudre les manches à pts arrière sur l'env. puis le dessous de manches de la même façon, les côtés en couture invisible.

Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr.

Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

REALISATION DU BONNET

Monter a/b) 68 m. - c/d) 72 m. - e/f) 76 m. aig. n° 4,5. Tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm puis cont. sur les aig. n° 5 pendant a/b) 16 cm - c/d) 17 cm - e/f) 18 cm. Tric. 1 rg de jersey endr. en tric. les m. 2 par 2 puis 1 rg env. Tric. à nouveau 1 rg de jersey endr. en tric. les m. 2 par 2. Passer un fil dans les m. restantes. Serrer et fermer.

FINITION

Fermer le bonnet par une couture invisible.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Sluit de schoudermaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een stikst. aan de av. kant en de onderzijde van de mouwen op dezelfde manier, sluit de zijmaden met een onzichtbare st.

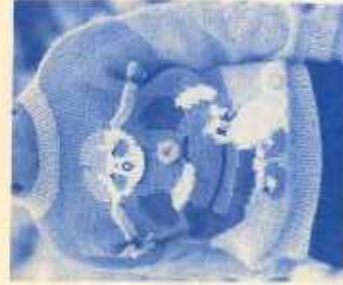
Naai de halsbies st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk. Tenslotte de maden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

BESCHRIJVING VAN DE MUTS

Zet a/b) 68 st. - c/d) 72 st. - e/f) 76 st. op. nld. nr. 4,5. Br. in boordst. 1/1 ged. 3 cm, verder br. met nld. nr. 5 ged. a/b) 16 cm - c/d) 17 cm - e/f) 18 cm. Br. 1 nld. tricotst. r. door de st. 2 per 2 samen te br. Br. opnieuw 1 nld. tricotst. r. door de st. 2 per 2 samen te br. Trek een draad door de rest. st. Aantrekken en sluiten.

AFWERKING

De muts met een onzichtbare st. sluiten.



33

PULL
TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 424

Photo T.5 a - Foto M. 6 j



BIG'PHIL

QUALITES
KWALITEITEN

TOP SOFT 4

PHIL'SOFT 3 1/2
(double/dubbel)

Aig. n° 3
Nid. nr 3

col./kl. 44 HORIZON
col./kl. 95 VERONESE
col./kl. 10 BLANC
col./kl. 79 PORCELAIN
col./kl. 67 NOIR
col./kl. 43 HOUBLON
col./kl. 28 CROCUS

a) 4a
a) 4j

b) 6a
b) 6j

c) 8a
c) 8j

d) 10a
d) 10j

e) 12a
e) 12j

6 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
2 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.
1 p./b.



Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

Ce modèle est réalisable à la machine BIG'PHIL, densité 5. Comme pour le tricot main, l'échantillon est primordial. La densité peut varier en fonction de la tricoteuse qui tirera plus ou moins sur le fil à tricoter.

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard: voir diagramme - Broderie au pt de poste, pt de chaînette, pt de tige et pt lancé. - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

IMPORTANT: voir page 1

10 cm de jersey ou jacquard (voir diagramme), aig. n° 4
= 19 m. et 26 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 92 m. - b) 96 m. - c) d) 100 m. - e) 104 m., aig. n° 3 col. HORIZON, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (10 rgs) puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

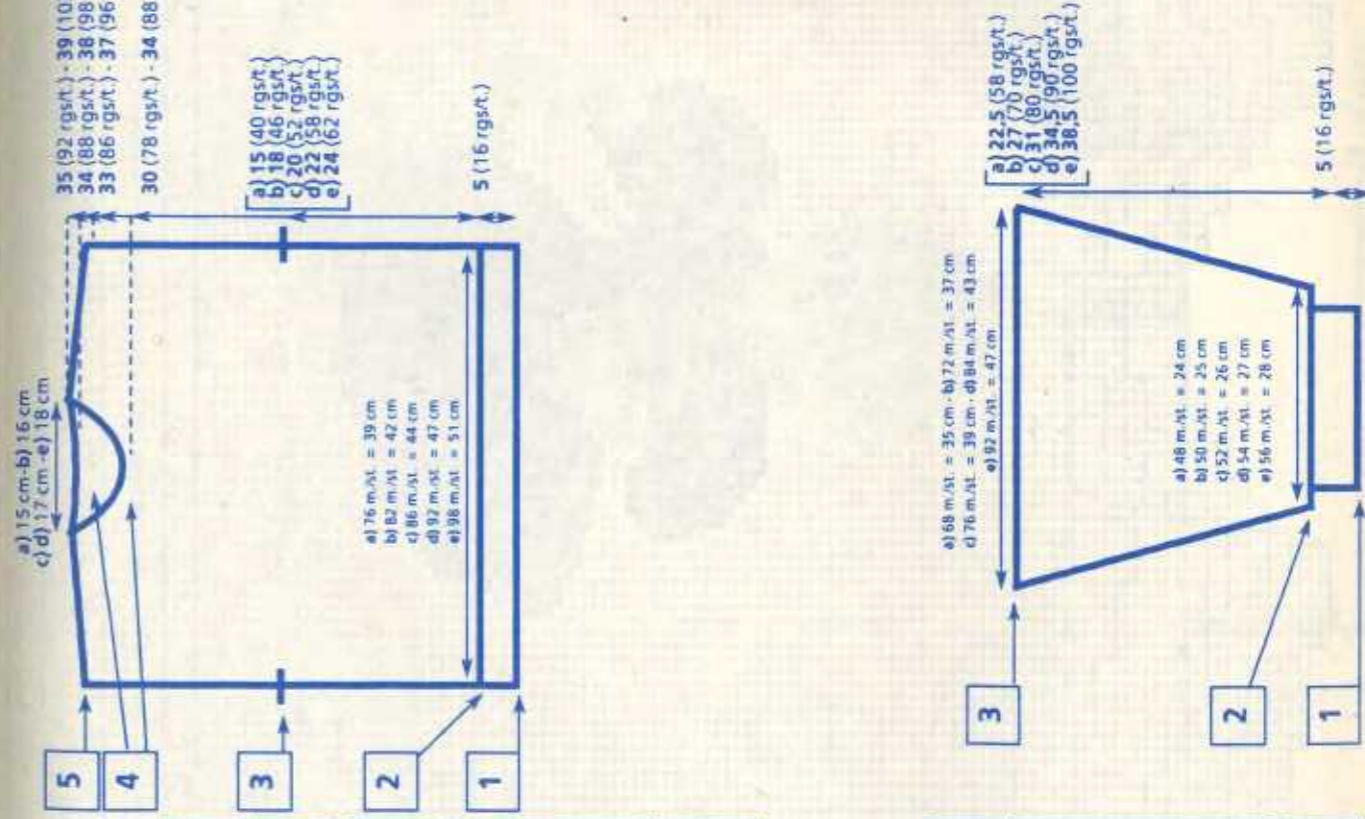
Confectionner 2 tresses de 12 brins col. HOUBLON chacune, faire 1 noeud col. NOIR à 1 extrémité de ch. tresse. Pour les fixer, passer l'autre extrémité à l'intérieur du pull et maintenir à pts cachés les 2 extrémités. Broder les yeux et le nez au pt lancé col. NOIR. Dessiner le contour de la bouche avec un fil col. NOIR que l'on maintient par 4 petits points. Faire une chaînette col. VERONESE autour du cou. Avec le même coloris, broder la tige au pt de tige de ch. côté de la main. Couper quelques brins de fil col. HOUBLON et les réunir par un pt de noeud col. VERONESE à l'extrémité de la tige. Broder 1 rayure au pt de chaînette col. NOIR dans le bas de la robe. Avec le même coloris couper quelques brins de fil pour les moustaches du chat et les fixer. Broder le nez au pt de chaînette col. CROCUS et les yeux col. VERONESE au pt lancé puis faire un pt de poste col. NOIR sur la chaussure gauche.

DOS ET DEVANT

1	Monter a) 70 m. - b) 76 m. - c) 80 m. - d) 86 m. - e) 92 m., aig. n° 3, col. HORIZON, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (16 rgs)
2	Cont. aig. n° 4, le dos en jersey et le devant en jacquard (voir diagramme), en répartissant sur le 1er rg 6 augm.
3	A a) 15 cm - b) 18 cm - c) 20 cm - d) 22 cm - e) 24 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
4	Rab: pour l'encol. dos: les a) b) c) d) 10 m. - e) 12 m. centr. puis 2 rgs plus haut: a) 1 x 9 m. - b) 1 x 10 m. - c) d) e) 1 x 11 m. pour l'encol. devant: les a) b) c) d) 8 m. - e) 10 m. puis ts les 2 rgs: a) 2 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m. - b) 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 1 x 1 m. - c) d) e) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 1 x 1 m.
5	Rab. de ch. côté ts les 2 rgs: a) 4 x 6 m. - b) 2 x 6 m. et 2 x 7 m. - c) 1 x 6 m. et 3 x 7 m. d) 2 x 7 m. et 2 x 8 m. - e) 4 x 8 m.

MANCHES

1	Monter a) 42 m. - b) 44 m. - c) 46 m. - d) 48 m. - e) 50 m., aig. n° 3, col. HORIZON, tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm (16 rgs)
2	Cont. en jersey aig. n° 4, en répartissant sur le 1er rg 6 augm. Faire de ch. côté à 2 m. des bords: a) ts les 6 rgs: 7 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 3 x 1 augm. b) ts les 6 rgs: 11 x 1 augm. c) ts les 6 rgs: 12 x 1 augm. d) ts les 6 rgs: 13 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 2 x 1 augm. e) ts les 6 rgs: 12 x 1 augm. et ts les 4 rgs: 6 x 1 augm.
3	A a) 22,5 cm - b) 27 cm - c) 31 cm - d) 34,5 cm - e) 38,5 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m. Tric. une seconde manche semblable.



1	Zet op a) 70 st. - b) 76 st. - c) 80 st. - d) 86 st. - e) 92 st., nid. nr 3 in kl. HORIZON en br. 5 cm (16 t.) in boordst. 1/1.
2	Br. verder op nid. nr 4. in tricotst. voor het rugpand en in jacquard voor het voorpand (zie telpatroon), en verdeel in de 1e nid. 6 meer.
3	Op a) 15 cm - b) 18 cm - c) 20 cm - d) 22 cm - e) 24 cm hoogte na de boordst., de kantst. merken met een gekl. draad.
4	Afk.: voor de rughals: de midd. a) b) c) d) 10 st. - e) 12 st. afk., dan 2 nid. hoger: a) 1 x 9 st. - b) 1 x 10 st. - c) d) e) 1 x 11 st. voor de voorhals: de midd. a) b) c) d) 8 st. - e) 10 st. dan iedere 2e nid.: a) 2 x 3 st., 1 x 2 st. en 2 x 1 st. - b) 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 1 x 1 st. - c) d) e) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 1 x 1 st.
5	Aan weersz. afk., iedere 2e nid.: a) 4 x 6 st. - b) 2 x 6 st. en 2 x 7 st. - c) 1 x 6 st. en 3 x 7 st. - d) 2 x 7 st. en 2 x 8 st. - e) 4 x 8 st.

MOUWEN

1	Zet op a) 42 st. - b) 44 st. - c) 46 st. - d) 48 st. - e) 50 st., nid. nr 3 in kl. HORIZON en br. 5 cm (16 t.) in boordst. 1/1.
2	Br. verder in tricotst. op nid. nr 4 en verdeel over de 1e nid. 6 meer. Maak aan weersz. op 2 st. van de kanten: a) iedere 6e nid.: 7 x 1 meer. en iedere 4e nid.: 3 x 1 meer. b) iedere 6e nid.: 11 x 1 meer. c) iedere 6e nid.: 12 x 1 meer. d) iedere 6e nid.: 13 x 1 meer. en iedere 4e nid.: 2 x 1 meer. e) iedere 6e nid.: 12 x 1 meer. en iedere 4e nid.: 6 x 1 meer.
3	Op a) 22,5 cm - b) 27 cm - c) 31 cm - d) 34,5 cm - e) 38,5 cm hoogte na de boordst., alle st. afk. Br. een tweede zelfde mouw.

LENGTEN : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

Dit model is realiseerbaar op de BIG'PHIL breimachine, R. 5. Net zoals bij handbreiwerk is het proeflapje van groot belang. De R. kan verschillen naargelang de draad meer of minder strak wordt aangetrokken.

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Jacquard (zie telpatroon) - Borduurwerk in staafknoopsteek, kettingsteek, steelsteek en spansteek - Meerdere op 2 st. van de randen.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK: zie pagina 1

10 cm tricotst. of jacquard (zie telpatroon) nid. nr. 4
= 19 st. en 26 nid.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de etappes van elk patroon

HALSBIES: : Zet a) 92 st. - b) 96 st. - c) d) 100 st. - e) 104 st. op nid. nr. 3, kl. HORIZON, br. 3 cm (10 nid.) boordst. 1/1, br. dan 1 nid. r. aan de goede kant en enkele nid. tricotst. in een andere kl. Pers deze nid. op.

Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiski.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Maak twee strengen van elk 12 draden, kl. HOUBLON, maak een knoop kl. NOIR aan 1 uiteinde van elke streng. Om ze vast te zetten het andere uiteinde naar binnen in de trui steken en de 2 uiteinden met een onzichtbare st. vastnaaien. De ogen en de neus met een spanst. kl. NOIR borduren. Teken de mondometrek met een draad kl. NOIR, die met 4 kleine st. wordt vastgezet.

Maak een kettinkje kl. VERONESE rond de hals. Borduur de stengel aan weersz. van de hand in dezelfde kl. met de steelsteek. Knip enkele eindjes draad kl. HOUBLON af en naai ze samen met een knoopst. in kl. VERONESE aan het uiteinde van de stengel. Borduur 1 streep min kettingst. kl. NOIR onderaan de jurk. Knip enkele eindjes draad van dezelfde kl. voor de snorharen van de kat en naai ze vast. Borduur de neus met een kettingst. in kl. CROCUS en de ogen met een spanst. in kl. VERONESE. Maak verv. een staafknoopst. kl. NOIR op de linkerschoen.

RUG- EN VOORPAND

35 (92 rgsst.) - 39 (102 rgsst.) - 42 (110 rgsst.) - 46 (120 rgsst.) - 50 (130 rgsst.)
34 (88 rgsst.) - 38 (98 rgsst.) - 41 (106 rgsst.) - 45 (116 rgsst.) - 49 (126 rgsst.)
33 (86 rgsst.) - 37 (96 rgsst.) - 40 (104 rgsst.) - 44 (114 rgsst.) - 48 (124 rgsst.)
30 (78 rgsst.) - 34 (88 rgsst.) - 37 (96 rgsst.) - 41 (106 rgsst.) - 45 (116 rgsst.)

a) 15 (40 rgsst.)
b) 18 (46 rgsst.)
c) 20 (52 rgsst.)
d) 22 (58 rgsst.)
e) 24 (62 rgsst.)

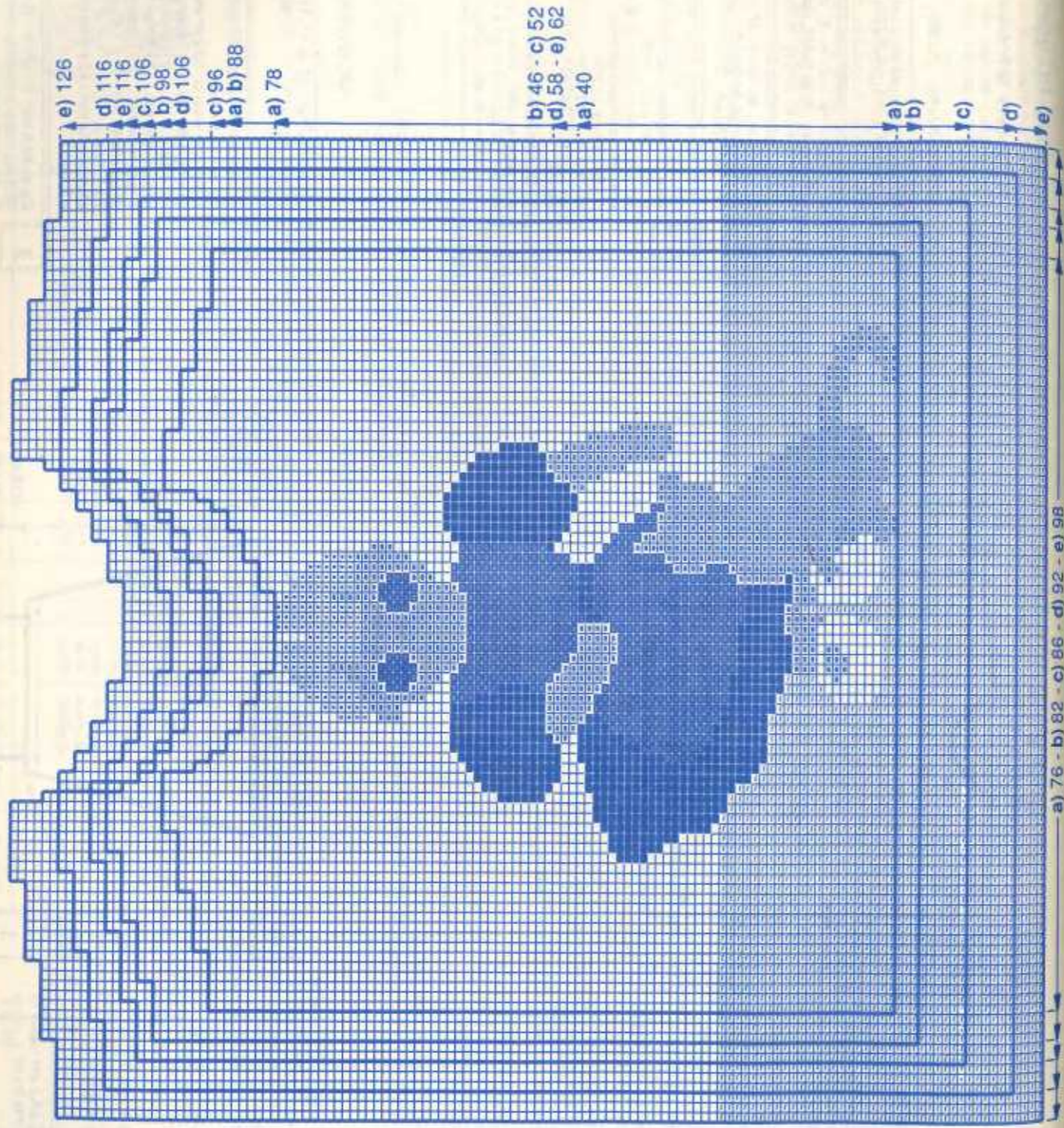
5 (16 rgsst.)

a) 22,5 (58 rgsst.)
b) 27 (70 rgsst.)
c) 31 (80 rgsst.)
d) 34,5 (90 rgsst.)
e) 38,5 (100 rgsst.)

5 (16 rgsst.)

a) 68 m./st. = 35 cm - b) 72 m./st. = 37 cm
d) 76 m./st. = 39 cm - d) 84 m./st. = 43 cm
e) 92 m./st. = 47 cm

a) 48 m./st. = 24 cm
b) 50 m./st. = 25 cm
c) 52 m./st. = 26 cm
d) 54 m./st. = 27 cm
e) 56 m./st. = 28 cm



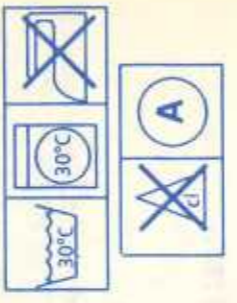
- = col./kl. NOIR
- = col./kl. HORIZON
- = col./kl. PORCELAINE
- = col./kl. HOUBLON
- = col./kl. BLANC
- = col./kl. CROCUS
- = col./kl. VERONESE

Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de piqûre) sur l'env. du trav.
 Coudre les manches en grâting sur lis, entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible.
 Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav.
 Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

Sluit de schoudermaden met een stikst aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een grating op de kantst. tussen de gekl. draden. Sluit de zijnaden met een onzichtbare st. en de onderste mouwnaden met een stikst. aan av. kant van het werk. Naai de halsbies st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk. Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes opperssen.

33bis
JUPE
ROK
 N° - Nr 181 - T9 - 468
 Photo T. 6 a - Foto M. 6 j

QUALITE KWAUTEIT	TOP' SOFT 4	a/b)	a/b)	c/d)	e/f)	aig. n° 3 - 4
		a/b)	a/b)	c/d)	e/f)	Nid. nr 3 - 4
		4 p	5 p/b.	6 p/b.	col./kl. 67 NOIR	



Statures a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

EXPLICATION MAIN
POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt mousse - Jersey

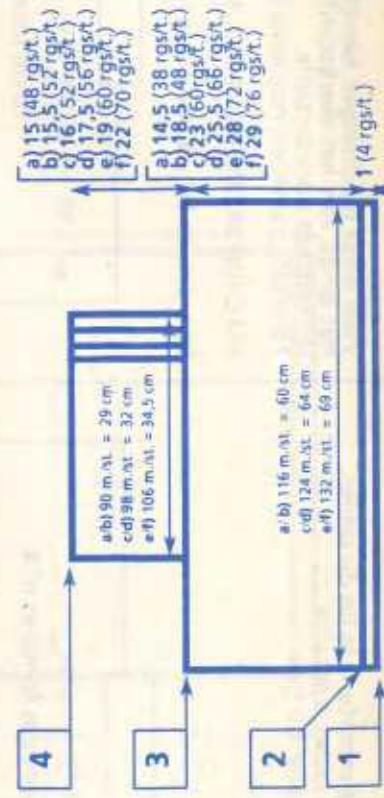
ECHANTILLON
IMPORTANT : voir page 1
 10 cm de jersey, aig. n° 4, = 19 m. et 26 rgs.
 10 cm de côtes 1/1 aig. n° 3 = 30 m. et 32 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes du patron.

PANNEAU DEVANT

- 1 Monter a) b) 116 m. - c) d) 124 m. - e) f) 132 m. aig. n° 4 tric. en pt mousse pendant 1 cm (4 rgs).
- 2 Cont. en jersey aig. n° 4
- 3 Répartir 26 dim. et cont. aig. n° 3 en côtes 1/1.
- 4 Rab. ttes les m. et tric. le second panneau semblable.



Lengten a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

HANDBREIWERK
GEBRUIKTE STEKEN
 Boordsteek 1/1 - Ribbelsteek - Tricotsteek

PROEFSLAPJE
BELANGRIJK : zie pagina 1
 10 cm tricotst. op nid. nr 4 = 19 st. en 26 nid.
 10 cm in boordst. 1/1, nid. nr 3 = 30 st. en 32 nid.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.

VOORPAND

- 1 Zet a) b) 116 st. - c) d) 124 st. - e) f) 132 st. op. nid. nr 4 en br. 1 cm (4 r.) in ribbelst.
- 2 Verderbr. in tricotst. nid. nr 4.
- 3 Verdeel 26 mind. en br. verder op nid. nr 3 in boordst. 1/1.
- 4 Alle st. afk. en een tweede zelfde pand br.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter à la fin du cahier. Coudre les côtés en couture invisible. Passer un fil de lastex à la taille. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

EXPLICATION MACHINE - POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt mousse - Jersey

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey, ou réglage n° 12 écartement des fontures n° 4 = 19 m. et 26 rgs.
10 cm de côtes 1/1 réglage n° 9 écartement des fontures n° 4 = 30 m. et 32 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Commencer par le jersey en montage ouvert, puis le travail terminé, reprendre les m. de montage et terminer par le point mousse aux aig. n° 4.



34

VESTE, BONNET

JUPE

VEST, MUTS, ROK

N° Nr 181 - T9 - 378

Photo T. 6 a - Foto M. 6 j

QUALITE
KWALITEIT

a)4a
a)4j

PHIL'SOFT 5
VESTE/VEST
BONNET/MUTS

10 p./b.
2 p./b.

11 p./b.
2 p./b.

JUPE SE REPORTER AU N° 178 BIS
ROK ZIE MODEL NR 78 BIS

10 p./b.
2 p./b.

11 p./b.
2 p./b.

12 p./b.
2 p./b.

13 p./b.
2 p./b.

Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm.

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt fantaisie n° 1 et 2 (voir diagrammes).

Placement des m. du dos:

- 1 m. lis., 6 m. env., 12 m. pt n° 1 en commençant à la 10e m. du diagramme, 75 m. panneau central du dos, 12 m. pt n° 1 en commençant à la 3e m. du diagramme, 6 m. env. et 1 m. lis.
- 1 m. lis., 21 m. pt n° 1 en commençant à la 1ère m. du diagramme, 75 m. panneau central du dos, 21 m. pt n° 1 en commençant à la 3e m. du diagramme et 1 m. lis.
- 1 m. lis., 4 m. env., 21 m. pt n° 1 en commençant à la 1ère m. du diagramme, 75 m. panneau central du dos, 21 m. pt n° 1 en commençant à la 3e m. du diagramme, 4 m. env. et 1 m. lis.
- 1 m. lis., 28 m. pt n° 1 en commençant à la 1ère m. du diagramme, 75 m. panneau central du dos, 28 m. pt n° 1 en commençant à la 3e m. du diagramme et 1 m. lis.

e) 1 m. lis., 34 m. pt n° 1 en commençant à la 2e m. du diagramme, 75 m. panneau central du dos, 34 m. pt n° 1 en commençant à la 3e m. du diagramme et 1 m. lis.

Placement des m. du 1/2 devant droit:

- 1 m. lis., 39 m. pt n° 2 (de la 2e à la 40e m. du diagramme), 6 m. env. et 1 m. lis.
 - 1 m. lis., 48 m. pt n° 2 (de la 2e à la 49e m. du diagramme) et 1 m. lis.
 - 1 m. lis., 48 m. pt n° 2 (de la 2e à la 49e m. du diagramme), 4 m. env. et 1 m. lis.
 - 1 m. lis., 48 m. pt n° 2 (de la 2e à la 49e m. du diagramme), 7 m. pt n° 1 en commençant à la 3e m. du diagramme et 1 m. lis.
 - 1 m. lis., 48 m. pt n° 2 (de la 2e à la 49e m. du diagramme), 13 m. pt n° 1 en commençant à la 3e m. du diagramme et 1 m. lis.
- Placer les m. du second 1/2 devant en sens inverse.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

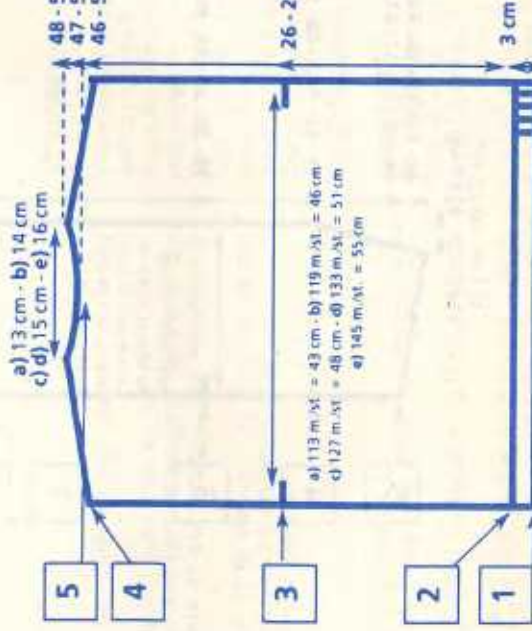
10 cm dans les différents pts fantaisie, aig. n° 5 = 26 m. et 22 rgs.
10 cm de pt fantaisie n° 1, aig. n° 5 = 23 m. et 22 rgs.
10 cm de côtes 1/1, aig. n° 4 = 23 m. et 25 rgs.

REALISATION DE LA VESTE

Suivre chronologiquement les étapes de chaque pièce.

DOS

- 1 Monter a) 83 m. - b) 89 m. - c) 97 m. - d) 103 m. - e) 115 m., aig. n° 4, tric. en côtes 1/1, en commençant et en terminant le 1er rg et les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. endr. pendant 3 cm (9 rgs).
- 2 Faire 1 rg env. sur l'env. en répartissant 30 augm. Cont. en pt fantaisie, aig. n° 5 (voir diagrammes et pts employés: placement des m. du dos)
- 3 a) 26 cm - b) 29 cm - c) 31 cm - d) 33 cm - e) 35 cm de haut. après les côtes, marquer les lis. d'un fil de couleur
- 4 EPAULES: Rab. de ch. côté, ts les 2 rgs: a) 2 x 13 m. et 1 x 14 m. b) 1 x 13 m. et 2 x 14 m. c) 1 x 14 m. et 2 x 15 m. d) 1 x 15 m. et 2 x 16 m. e) 2 x 17 m. et 1 x 18 m.
- 5 ENCOL: Rab. les a) 33 m. - b) 37 m. - c) 39 m. - e) 41 m. centr.



RUGPAND

- 1 Zet a) 83 st. - b) 89 st. - c) 97 st. - d) 103 st. - e) 115 st. op. nid. nr. 4, br. 3 cm (9 nid.) boordst. 1/1 en begin en eindig de 1ste nld. en alle oneven nid (goede kant van het werk) met 1 st. r.
- 2 Br. 1 nld. av. aan de av. kant van het werk en verdeel 30 meerder over deze nid. Br. verder in fantaisiest. nid. nr. 5 (zie telpatronen en gebruikte st.: plaatsing van de st. voor het rugpand).
- 3 Bij a) 26 cm - b) 29 cm - c) 31 cm - d) 33 cm - e) 35 cm hoogte na de boorden, de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 SCHOUDERS: aan weersz. iedere 2de nid. afk.: a) 2 x 13 st. en 1 x 14 st. - b) 1 x 13 st. en 2 x 14 st. - c) 1 x 14 st. en 2 x 15 st. - d) 1 x 15 st. en 2 x 16 st. - e) 2 x 17 st. en 1 x 18 st.
- 5 HALS: Kant de a) 33 - b) 37 - c) 39 - e) 41 midd. st. af.

AFWERKING

Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift. Sluit de zijnaden met een onzichtbare naad. Haal lastendraad door de taille.

Tenslotte de naden nog eens oppersen aan de av. kant.

MACHINEBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Ribbelsteek - Tricotsteek

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 2.

10 cm tricotsteek R. nr 12, afstand nld. bedd. nr 4 = 19 st. en 26 t.

10 cm in boordst. 1/1, R. nr 9, afstand nld. bedd. nr 4 = 30 st. en 32 t.

BESCHRIJVING

Volg de beschrijving en afwerking voor handbreiwerk.

Beginnen met de tricotst. en een open opzet maken. Wanneer het werk klaar is, dan opnieuw de opzetst. opn. op nld. nr 3,5 en de ribbelst. br.

	c)8a c)8j	d)10a d)10j	e)12a e)12j	Aig. n° 4 - 5 Nld. nr 4 - 5
b)6a b)6j	12 p./b. 2 p./b.	13 p./b. 2 p./b.	14 p./b. 2 p./b.	
a)4a a)4j	10 p./b. 2 p./b.	11 p./b. 2 p./b.	12 p./b. 2 p./b.	
QUALITE KWALITEIT	PHIL'SOFT 5 VESTE/VEST BONNET/MUTS			col./Ml 07 AZALEE col. /Kl 07 AZALEE aig. à torsade/kabelnid 8 boutons/8 knopen
34 VESTE, BONNET JUPE VEST, MUTS, ROK N° Nr 181 - T9 - 378 Photo T. 6 a - Foto M. 6 j				



LENGTEN : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Fantaisiesteek nr. 1 en 2 (zie telpatronen)

Plaatsing van de st. van het rugpand:

- 1 kantst., 6 st. av., 12 st. nr. 1, te beginnen met de 10de st. van het telpatroon, 75 st., middenpaneel van het rugpand, 12 st. nr. 1 te beginnen met de 3de st. van het telpatroon, 6 st. av. en 1 kantst.
- 1 kantst., 21 st. nr. 1 te beginnen met de 1ste st. van het telpatroon, 75 st., middenpaneel van het rugpand, 21 st. nr. 1 te beginnen met de 3de st. van het telpatroon, 4 st. av. en 1 kantst.
- 1 kantst., 4 st. av. 21 st. nr. 1 te beginnen met de 1ste st. van het telpatroon, 75 st., middenpaneel van het rugpand, 21 st. nr. 1 te beginnen met de 1ste st. van het telpatroon, 4 st. av. en 1 kantst.
- 1 kantst., 28 st. nr. 1 te beginnen met de 1ste st. van het telpatroon, 75 st., middenpaneel van het rugpand, 28 st. nr. 1 te beginnen met de 3de st. van het telpatroon en 1 kantst.

e) 1 kantst., 34 st. nr. 1 te beginnen met de 2de st. van het telpatroon, 75 st., middenpaneel van het rugpand, 34 st. nr. 1 te beginnen met de 3de st. van het telpatroon en 1 kantst.

Plaatsing van de st. van het rechtervoorpaand:

- 1 kantst., 39 st. nr. 2 (van de 2de tot de 40ste st. van het telpatroon), 6 st. av. en 1 kantst.
 - 1 kantst., 48 st. nr. 2 (van de 2de tot de 49ste st. van het telpatroon) en 1 kantst.
 - 1 kantst., 48 st. nr. 2 (van de 2de tot de 49ste st. van het telpatroon), 4 st. av. en 1 kantst.
 - 1 kantst., 48 st. nr. 2 (van de 2de tot de 49ste st. van het telpatroon), 7 st. nr. 1 te beginnen met de 3de st. van het telpatroon en 1 kantst.
 - 1 kantst., 48 st. nr. 2 (van de 2de tot de 49ste st. van het telpatroon), 13 st. nr. 1 te beginnen met de 3de st. van het telpatroon en 1 kantst.
- De st. op het linkervoorpaand in spiegelbeeld plaatsen.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm in de verschillende fantaisiest., nld. nr. 5 = 26 st. en 22 nld.
10 cm fantaisiest. nr. 1, nld. nr. 5 = 23 st. en 22 nld.
10 cm boordst. 1/1, nld. nr. 4 = 23 st. en 25 nld.

REALISATION DE LA VESTE

Suivre chronologiquement les étapes de chaque pièce.

DEVANT DROIT

- 1 Monter a) 37 m. - b) 39 m. - c) 43 m. - d) 47 m. - e) 53 m., aig. n° 4, tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 3 cm (9 rgs).
- 2 Faire 1 rg env. sur l'env. en répartissant a) d) e) 10 augm. - b) c) 11 augm.
Cont. en pt fantaisie, aig. n° 5 (voir diagrammes et pts employés: placement des m. du 1/2 devant droit)
- 3 A a) 26 cm - b) 29 cm - c) 31 cm - d) 33 cm - e) 35 cm de haut, après les côtes, marquer la lis. gauche d'un fil de couleur.
- 4 Rab. à droite: 1 x 1 m. puis
a) ts les 2 rgs: 3 x 1 m. et ts les 4 rgs: 3 x 1 m.
b) ts les 2 rgs: 7 x 1 m. et 4 rgs plus haut: 1 x 1 m.
c) ts les 2 rgs: 9 x 1 m.
d) ts les 2 rgs: 8 x 1 m., et 4 rgs plus haut: 1 x 1 m.
e) ts les 2 rgs: 10 x 1 dim.
- 5 Entre temps, rab. à gauche, ts les 2 rgs: comme étape 4 du dos.

Tric. le second 1/2 devant en sens inverse.

MANCHES

- 1 Monter a) 40 m. - b) 42 m. - c) 46 m. - d) 48 m. - e) 50 m., aig. n° 4, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (11 rgs).
- 2 Faire 1 rg env. sur l'env. en répartissant 19 augm. Cont. en pt fantaisie, aig. n° 5 (voir diagramme n° 1), en commençant par 1 m. lis. et a) la 12e m. - b) 11e m. - c) la 9e m. - d) la 8e m. - e) la 7e m. du diagramme.
Augm. de ch. côté.
a) ts les 4 rgs: 3 x 1 m. et ts les 2 rgs: 15 x 1 m.
b) ts les 4 rgs: 7 x 1 m. et ts les 2 rgs: 11 x 1 m.
c) ts les 4 rgs: 12 x 1 m. et ts les 2 rgs: 7 x 1 m.
d) ts les 4 rgs: 11 x 1 m. et ts les 2 rgs: 12 x 1 m.
e) ts les 4 rgs: 13 x 1 m. et ts les 2 rgs: 13 x 1 m.
- 3 A a) 20 cm - b) 24 cm - c) 29 cm - d) 32 cm - e) 36 cm de haut, après les côtes, rab. simplement ttes les m.
Tric. la seconde manche de façon semblable.

COL

- 1 **Tête partie:**
Monter a) 135 m. - b) 145 m. - c) 155 m. - d) 165 m. - e) 175 m., aig. n° 4, tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr.
- 2 A 9 cm de haut, de côtes, laisser en attente les a) 93 m. - b) 103 m. - c) 109 m. - d) 115 m. - e) 123 m. de droite.
Cont. sur les a) b) 42 m. - c) 46 m. - d) 50 m. - e) 52 m. de gauche en laissant en attente à droite de ces m., ts les 2 rgs:
a) b) 1 x 2 m., 2 x 3 m., 4 x 4 m. et 1 x 5 m.
c) 2 x 3 m., 4 x 4 m., 1 x 5 m. et 1 x 6 m.
d) 1 x 3 m., 3 x 4 m., 2 x 5 m. et 2 x 6 m.
e) 1 x 3 m., 3 x 4 m., 1 x 5 m., 2 x 6 m. et 1 x 7 m. Il reste 13 m.
- 3 Tric. 1 rg en jersey sur les 13 m. restantes, puis quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

2e partie: Se tric. en sens inverse.

Monter a) 136 m. - b) 146 m. - c) 156 m. - d) 166 m. - e) 176 m., aig. n° 4, tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. endr. et en terminant par 2 m. endr.
A 1,5 cm de haut, répartir 4 boutonnières de 2 m., la 1ère à 5 m. du bord gauche, les 3 autres espacées par a) 22 m. - b) 25 m. - c) 27 m. - d) 29 m. - e) 31 m.
Au 21e rg, répartir 4 boutonnières comme précédemment.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piqûre) sur l'env. du trav.
Monter les manches entre les fils de couleur à pts arrière (pts de piqûre) sur l'env. du trav. Faire les coutures des côtes en couture invisible et du dessous des manches à pts arrière (pt de piqûre) sur l'env. du trav.
Fermer le col en inversant la couture à mi-hauteur et le coudre, m. par m., à pts arrière sur l'endr. du trav. Broder les boutonnières et coudre les boutons.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du trav.

REALISATION DU BONNET

Monter a/b) 92 m. - c/d) 98 m. - e) 106 m., aig. n° 4, tric. en côtes 1/1.
A a/b) 14 cm - c/d) 16 cm - e) 18 cm de haut, faire 1 rg endr. sur l'endr. en répartissant des dim. de la façon suivante:
a/b) 1 m. lis., * 2 m. ens., 7 m. endr., * répéter de * à * 10 fs au total et terminer par 1 m. lis. Il reste 82 m.
c/d) 1 m. lis., * 2 m. ens., 6 m. endr., * répéter de * à * 12 fs au total et terminer par 1 m. lis. Il reste 86 m.
e) 1 m. lis., * 2 m. ens., 6 m. endr., * répéter de * à * 13 fs au total et terminer par 1 m. lis. Il reste 93 m.

RECHTERVOORPAND

- 1 Zet a) 37 st. - b) 39 st. - c) 43 st. - d) 47 st. - e) 53 st. op. nid. nr. 4, br. 3 cm (9 nid.) boordst. en begin de 1ste nid. en alle oneven nid. (goede kant van het werk) met 2 st. r.
- 2 Br. 1 nid. av. aan de av. kant van het werk en verdeel a) d) e) 10 meerder. - b) c) 11 meerder. over deze nid.
Br. verder in fantaisiest. nid. nr. 5 (zie telpatronen en gebruikte st.: plaatsing van de st. van het 1/2 rechtervoorpand)
- 3 Bij a) 26 cm - b) 29 cm - c) 31 cm - d) 33 cm - e) 35 cm hoogte na de boorden, de linkerkanst met een gekl. draad merken
- 4 Aan de rechterkant afk.: 1 x 1 st., verv. a) iedere 2de nid.: 3 x 1 st. en iedere 4de nid.: 3 x 1 st. - b) iedere 2de nid.: 7 x 1 st. en 4 nid. hoger: 1 x 1 st. - c) iedere 2de nid.: 9 x 1 st. - d) iedere 2de nid.: 8 x 1 st. en 4 nid. hoger: 1 x 1 st. - e) iedere 2de nid.: 10 x 1 minder.
- 5 Ondertussen iedere 2de nid. aan de linkerkanst afk.: zoals in etappe 4 van het ruggand.

Br. het tweede 1/2 voorpand in spiegelbeeld.

MOUWEN

- 1 Zet a) 40 st. - b) 42 st. - c) 46 st. - d) 48 st. - e) 50 st. op. nid. nr. 4, br. 4 cm (11 nid.) boordst. 1/1
- 2 Br. 1 nid. av. aan de av. kant van het werk en verdeel 19 meerder. over deze nid.
Br. verder in fantaisiest. nid. nr. 5 (zie telpatron nr. 1), begin met 1 kantst. en de a) 12de st. - b) 11de st. - c) 9de st. - d) 8ste st. - e) 7de st. van het telpatron.
Meerder. aan weersz.:
a) iedere 4de nid.: 3 x 1 st. en iedere 2de nid.: 15 x 1 st. - b) iedere 4de nid.: 7 x 1 st. en iedere 2de nid.: 11 x 1 st. - c) iedere 4de nid.: 12 x 1 st. en iedere 2de nid.: 7 x 1 st. - d) iedere 4de nid.: 11 x 1 st. en iedere 2de nid.: 12 x 1 st. - e) iedere 4de nid.: 13 x 1 st. en iedere 2de nid.: 13 x 1 st.
- 3 Bij a) 20 cm - b) 24 cm - c) 29 cm - d) 32 cm - e) 36 cm hoogte na de boorden, alle st. losjes afk.
Br. een tweede zelfde mouw.

KRAAG

- 1 1ste deel:
Zet a) 135 st. - b) 145 st. - c) 155 st. - d) 165 st. - e) 175 st. op. nid. nr. 4, br. in boordst. 1/1 en begin de 1ste nid. en alle oneven nid. (goede kant van het werk) met 2 st. r.
- 2 Bij 9 cm hoogte boordst., de a) 93 st. - b) 103 st. - c) 109 st. - d) 115 st. - e) 123 st. aan de rechterkant laten rusten.
Br. verder over de a) b) 42 st. - c) 46 st. - d) 50 st. - e) 52 st. aan de linkerkanst en laat aan de rechterkant van deze st. iedere 2de nid. rusten:
a) b) 1 x 2 st., 2 x 3 st., 4 x 4 st. en 1 x 5 st.
c) 2 x 3 st., 4 x 4 st., 1 x 5 st. en 1 x 6 st.
d) 1 x 3 st., 3 x 4 st., 2 x 5 st. en 2 x 6 st.
e) 1 x 3 st., 3 x 4 st., 1 x 5 st., 2 x 6 st. en 1 x 7 st.
Er blijven 13 st. over.
- 3 Br. 1 nid. tricotst. over de rest. 13 st., verv. enkele nid. tricotst. in een andere k. Pers deze nid. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basisk.

2de deel: wordt in spiegelbeeld geb.

Zet a) 136 st. - b) 146 st. - c) 156 st. - d) 166 st. - e) 176 st. op. nid. nr. 4, br. boordst. 1/1 en begin de 1ste nid. en alle oneven nid. (goede kant van het werk) met 1 st. r. en eindig met 2 st. r.
Bij 1,5 cm hoogte 4 knoopsgaten van 2 st. verdelen, het 1ste op 5 st. van de linkerkanst, de 3 andere met een tussenruimte van a) 22 st. - b) 25 st. - c) 27 st. - d) 29 st. - e) 31 st.
Verdeel 4 knoopsgaten over de 21 nid. zoals hierboven beschreven.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
Sluit de schouderaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een stikst. tussen de met een gekl. draad gemerkte st. aan de av. kant van het werk.

Sluit de kraag en keer de naad op halve hoogte om. Naai de kraag st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk.

Borduur de knoopsgaten en naai de knopen aan.

Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

BESCHRIJVING VAN DE MUTS

Zet a/b) 92 st. - c/d) 98 st. - e) 106 st. op. nid. nr. 4, br. in boordst. 1/1.
Bij a/b) 14 cm - c/d) 16 cm - e) 18 cm hoogte boordst., 1 nid. r. aan de goede kant van het werk br. en als volgt minder. verdelen:
a/b) 1 kantst., * 2 st. samenbr., 7 st. r., in totaal 10 keer herh. van * tot * en eindigen met 1 kantst. Er blijven 82 st. over.
c/d) 1 kantst., * 2 st. samenbr., 6 st. r., in totaal 12 keer herh. van * tot * en eindigen met 1 kantst. Er blijven 86 st. over.
e) 1 kantst., * 2 st. samenbr., 6 st. r., in totaal 13 keer herh. van * tot * en eindigen met 1 kantst. Er blijven 93 st. over.



- = m. lis (tric. la 1ère et la dernière m. normalement comme elles doivent être tric. dans le point)
 = m. endr. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
 = m. env. sur l'endr. ou m. endr. sur l'env.
 = m. glissée à l'env. sur l'endr. (fil derrière la m.)
 = sur l'endr.: 2 m. croisées vers la droite, tric. à l'endr. d'abord la 2e m. en passant devant la 1ère, puis la 1ère.
 = sur l'endr.: 6 m. croisées vers la droite à l'endr. (3 et 3) : glisser 3 m. sur une aig. à torsade placée derrière, tric. à l'endr. les 3 m. suivantes, puis les 3 m. de l'aig. à torsade.
 = sur l'endr.: 6 m. croisées vers la gauche à l'endr. (3 et 3) : glisser 3 m. sur une aig. à torsade placée devant, tric. à l'endr. les 3 m. suivantes, puis les 3 m. de l'aig. à torsade.
 = sur l'endr.: 5 m. croisées vers la gauche (1 endr., 3 env., 1 endr.) : glisser 1 m. sur une aig. à torsade placée devant, glisser les 3 m. suivantes sur une 2ème aig. à torsade placée derrière, tric. à l'endr. la m. suivante, puis à l'env. les 3 m. de la 2ème aig. à torsade puis à l'endr. la m. de la 1ère aig. à torsade.
 = tric. 3 m. dans une, 1 endr., 1 env., 1 endr., tourner le travail, tric. les 3 m. à l'env., tourner le trav., tric. à l'endr., tourner le trav., tric. à l'env., tourner le trav., glisser la 1ère m. sur l'aig. droite, tric. les 2 m. suivantes ens. à l'endr., passer la m. glissée sur les 2 m. tric.
 = = tric. 3 m. dans une, 1 env., 1 x av., 1 x r., het werk draaien, de 3 st. av. br., het werk draaien, de st. r. br., het werk draaien, de st. av. br., het werk draaien, de 1e r. op de rechternid. plaatsen, de 2 volg. st. r. samenbr., de afgehaalde st. over de 2 gebr. st. heen halen.
 = = av. afgehaalde st. aan de goede kant (draad achter de st.)
 = aan de goede kant : 2 naar rechts gekruiste st., br. eerst de 2e st. r. voor de 1e st. langs, br. dan de 1e st.
 = aan de goede kant : 6 r. st. naar rechts gekruist (3 en 3) : 3 st. op een kabelnid. achter het werk plaatsen, de 3 volg. st. r. br., dan de 3 st. van de kabelnid. br.
 = aan de goede kant : 6 r. st. naar links gekruist (3 en 3) : 3 st. op een kabelnid. voor het werk plaatsen, de 3 volg. st. r. br., dan de 3 st. van de kabelnid. br.
 = aan de goede kant : 5 naar links gekruiste st. (1 r., 3 av., 1 r.) : 1 st. op een kabelnid. voor het werk plaatsen, de 3 volg. st. op een 2de kabelnid. achter het werk plaatsen, de volg. st. r. br., dan de 3 st. van de 2de kabelnid. av. br., dan de st. van de 1e kabelnid. r. br.

- = br. 3 st. in 1 st. als volgt (1 x r., 1 x av., 1 x r.), het werk draaien, de 3 st. av. br., het werk draaien, de st. r. br., het werk draaien, de st. av. br., het werk draaien, de 1e r. op de rechternid. plaatsen, de 2 volg. st. r. samenbr., de afgehaalde st. over de 2 gebr. st. heen halen.
 = = av. afgehaalde st. aan de goede kant (draad achter de st.)
 = aan de goede kant : 2 naar rechts gekruiste st., br. eerst de 2e st. r. voor de 1e st. langs, br. dan de 1e st.
 = aan de goede kant : 6 r. st. naar rechts gekruist (3 en 3) : 3 st. op een kabelnid. achter het werk plaatsen, de 3 volg. st. r. br., dan de 3 st. van de kabelnid. br.
 = aan de goede kant : 6 r. st. naar links gekruist (3 en 3) : 3 st. op een kabelnid. voor het werk plaatsen, de 3 volg. st. r. br., dan de 3 st. van de kabelnid. br.
 = aan de goede kant : 5 naar links gekruiste st. (1 r., 3 av., 1 r.) : 1 st. op een kabelnid. voor het werk plaatsen, de 3 volg. st. op een 2de kabelnid. achter het werk plaatsen, de volg. st. r. br., dan de 3 st. van de 2de kabelnid. av. br., dan de st. van de 1e kabelnid. r. br.

- = = br. 3 st. in 1 st. als volgt (1 x r., 1 x av., 1 x r.), het werk draaien, de 3 st. av. br., het werk draaien, de st. r. br., het werk draaien, de st. av. br., het werk draaien, de 1e r. op de rechternid. plaatsen, de 2 volg. st. r. samenbr., de afgehaalde st. over de 2 gebr. st. heen halen.
 = = av. afgehaalde st. aan de goede kant (draad achter de st.)
 = aan de goede kant : 2 naar rechts gekruiste st., br. eerst de 2e st. r. voor de 1e st. langs, br. dan de 1e st.
 = aan de goede kant : 6 r. st. naar rechts gekruist (3 en 3) : 3 st. op een kabelnid. achter het werk plaatsen, de 3 volg. st. r. br., dan de 3 st. van de kabelnid. br.
 = aan de goede kant : 6 r. st. naar links gekruist (3 en 3) : 3 st. op een kabelnid. voor het werk plaatsen, de 3 volg. st. r. br., dan de 3 st. van de kabelnid. br.
 = aan de goede kant : 5 naar links gekruiste st. (1 r., 3 av., 1 r.) : 1 st. op een kabelnid. voor het werk plaatsen, de 3 volg. st. op een 2de kabelnid. achter het werk plaatsen, de volg. st. r. br., dan de 3 st. van de 2de kabelnid. av. br., dan de st. van de 1e kabelnid. r. br.

POINT N°2 - PANNEAU CENTRAL DOS



FANTASISTEEK NR 2 - CENTRAAL PANNEEL RUGPAND

Répéter toujours du 3e au 10e rg - Herhaal steeds van de 3e tot de 10e nld

Cont. en côtes 1/1. Tric. 6 rgs, puis faire 1 rg endr. sur l'endr. en répartissant des dim. comme précédemment:
 a/b) 1 m. lis., * 2 m. ens., 6 m. endr. *, répéter de * à * 10 fs au total et terminer par 1 m. lis. Il reste 72 m.
 c/d) 1 m. lis., * 2 m. ens., 5 m. endr. *, répéter de * à * 12 fs au total et terminer par 1 m. lis. Il reste 74 m.
 e) 1 m. lis., * 2 m. ens., 5 m. endr. *, répéter de * à * 13 fs au total et terminer par 1 m. lis. Il reste 80 m.
 Cont. en côtes 1/1 et répéter ces dim. de la même façon sur 1 rg endr. ts les 4 rgs: 2 fs et ts les 2 rgs: 3 fs.
 Faire 1 rg en tric. ttes les m. 2 par 2.
 Passer un fil dans les m. restantes et serrer pour fermer.

FINITIONS

Pour tout renseignement concernant les finitions se reporter aux conseils à la fin du cahier.
 Faire la couture en inversant celle-ci sur 4 cm pour le revers.
 Terminer en repassant légèrement la couture sur l'env. du trav.

REALISATION DE LA JUPE

(Voir explication n° 17bis)

Br. verder in boordst. 1/1. Br. 6 nld., verv. 1 nld. r. aan de goede kant van het werk, waarover als volgt minder. worden verdeeld:

- a/b) 1 kantst., * 2 st. samenbr., 6 st. r., in totaal 10 keer herh. van * tot * en eindigen met 1 kantst. Er blijven 72 st. over.
 c/d) 1 kantst., * 2 st. samenbr., 5 st. r., in totaal 12 keer herh. van * tot * en eindigen met 1 kantst. Er blijven 74 st. over.
 e) 1 kantst., * 2 st. samenbr., 5 st. r., in totaal 13 keer her. van * tot * en eindigen met 1 kantst. Er blijven 80 st. over.
 Br. verder in boordst. 1/1 en deze minder. iedere 4de nld. op dezelfde manier herh. op 1 nld. r.: 2 keer en iedere 2de nld.: 3 keer.
 Br. 1 nld. tricotst. door alle st. 2 per 2 samen te br.
 Trek een draad door de rest. st. en trek aan om te sluiten.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.
 Keer de naad op halve hoogte om voor de omslag.
 De naad tenslotte aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

BESCHRIJVING VAN DE ROK

(zie beschrijving nr 17bis)



35

**PULL et JUPE
TRUI en ROK**

N° - Nr 181 - T9 - 435

Photo T-12 a - Foto M. 12j



BIG'PHIL

QUALITES KWALITEITEN	a) 4a a) 4j	b) 6a b) 6j	c) 8a c) 8j	d) 10a d) 10j	e) 12a e) 12j	f) 14a f) 14j	Aig. n° 2 - 3 Nid. nr 2 - 3
INTIMITE	3 p./b. 2 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	3 p./b. 3 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	4 p./b. 3 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	4 p./b. 4 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	4 p./b. 4 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	5 p./b. 5 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	col./kl. 84 ROUGE col./kl. 67 NOIR col./kl. 17 CEDRE col./kl. 07 AZALEE col./kl. 97 VERONESE
PHIL'SOFT 5	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	
ROK : zie naar de beschrijving van model nr 17 bis							

STATURES : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 m. - f) 162 cm

Ce modèle est réalisable à la machine "BIG PHIL" densité 9.

Comme pour le tricot main, l'échantillon est primordial, la densité peut varier en fonction de la tricoteuse qui tirera plus ou moins sur le fil à tricoter.

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jersey rayé : DOS/DEVANT - b) c) d) e) f) 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. AZALEE et pour ttes les tailles 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. ROUGE, 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. AZALEE, 8 rgs col. NOIR, 5 rgs col. CEDRE. Terminer col. ROUGE

MANCHES :

a) 7 rgs col. NOIR
b) 5 rgs col. AZALEE, 7 rgs col. NOIR
c) 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. AZALEE, 7 rgs col. NOIR
d) 5 rgs col. NOIR, 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. AZALEE, 7 rgs col. NOIR
e) f) 8 rgs col. NOIR, 5 rgs col. ROUGE, 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. AZALEE, 7 rgs col. NOIR puis pour ttes les tailles : 5 rgs col. ROUGE, 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. AZALEE, 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. CEDRE. Terminer col. ROUGE.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey qualité INTIMITE ou jersey rayé aig. n° 5,5 = 14 m. et 19 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

BANDE D'ENCOLURE : Monter a) 64 m. - b) 66 m. - c) d) 72 m. - e) 76 m. - f) 80 m. col. ROUGE aig. n° 4,5. Tric. en côtes 1/1 pendant 3,5 cm puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

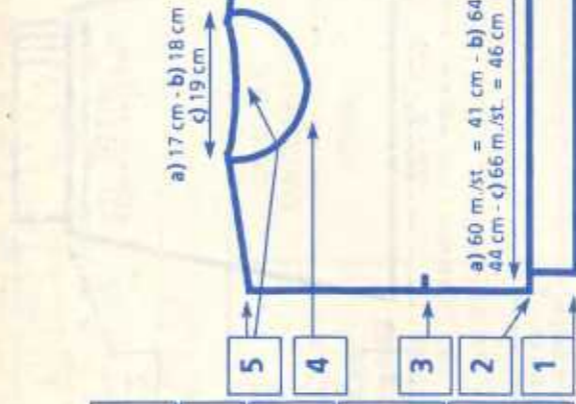
ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter à la fin du cahier. Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piqure) sur l'env. Monter les manches en grafting sur lis, entre les fils de couleur. Coudre les côtés en couture invisible, le dessous de manches à pts arrière sur l'env.

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

DOS ET DEVANT

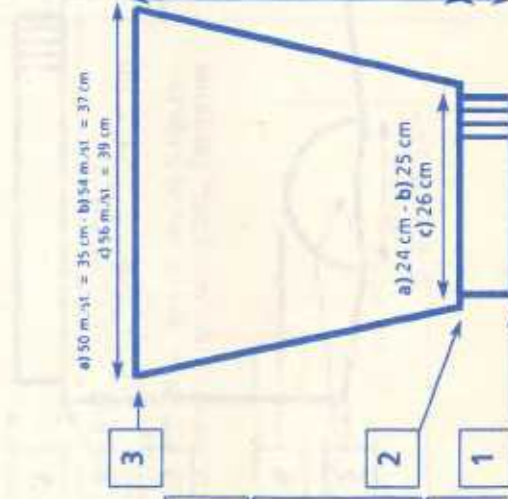
1	Monter a) 46 m. - b) 50 m. - c) 52 m. col. NOIR aig. n° 4,5. Tric. en côtes 1/1 pendant a) b) 4 cm - c) 5 cm
2	Cont. en jersey rayé (voir pts employés) aig. n° 5,5 en répartissant 14 augm. sur le 1er rg
3	A a) 8 cm - b) 11 cm - c) 13 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
4	ENCOL. DEVANT : Rab. les a) b) 4 m. - c) 6 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs : a) 2 x 3 m., 1 x 2 m. et 1 x 1 m. b) c) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 1 x 1 m.
5	ÉPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 2 x 6 m. et 1 x 7 m. - b) c) 1 x 6 m. et 2 x 7 m. ENCOL. DOS : En même temps, rab. les a) b) 8 m. - c) 10 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut a) 1 x 7 m. - b) c) 1 x 8 m.



BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

RUG- EN VOORPAND

1	Zet a) 46 st. - b) 50 st. - c) 52 st. op. kl. NOIR, nld. nr. 4,5. Br a) b) 4 cm - c) 5 cm 1/1 boordst.
2	Br. verder in gestreepte tricotst. (zie gebruikte st.) nld. nr. 5,5 en verdeel 14 meerder. over de 1ste nld.
3	Op a) 8 cm - b) 11 cm - c) 13 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken.
4	VOORHALS: Kant de a) b) 4 - c) 6 midd. st. af, verv. aan de halszijde iedere 2de nld. : a) 2 x 3 st., 1 x 2 st. en 1 x 1 st. b) c) 1 x 4 st., 1 x 3 st. en 1 x 1 st.
5	SCHOUDERS: aan weersz. iedere 2de nld. afk. : a) 2 x 6 st. en 1 x 7 st. b) c) 1 x 6 st. en 2 x 7 st. RUGHALS: tegelijk de a) b) 8 - c) 10 midd. st. afk., verv. aan de halszijde 2 nld. hoger afk. : a) 1 x 7 st. - b) c) 1 x 8 st.

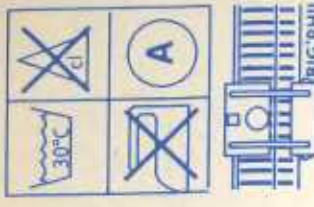


MANCHES

1	Monter a) 26 m. - b) 28 m. - c) 30 m. col. NOIR aig. n° 4,5. Tric. en côtes 1/1 pendant a) b) 4 cm - c) 5 cm
2	Cont. en jersey rayé (voir pts employés) aig. n° 5,5 en répartissant 8 augm. sur le 1er rg. Augm. de ch. côté : a) ts les 6 rgs : 3 x 1 m. et ts les 4 rgs : 5 x 1 m. b) ts les 6 rgs : 5 x 1 m. et ts les 4 rgs : 4 x 1 m. c) ts les 6 rgs : 6 x 1 m. et 4 rgs plus haut : 1 x 1 m.
3	A a) 22 cm - b) 26,5 cm - c) 29,5 cm de haut après les côtes, rab. douplement ttes les m. Tric. une seconde manche semblable.

MOUWEN

1	Zet a) 26 st. - b) 28 st. - c) 30 st. op. kl. NOIR, nld. nr. 4,5. Br a) b) 4 cm - c) 5 cm boordst. 1/1.
2	Br. verder gestreepte tricotst. (zie gebruikte st.) nld. nr. 5,5 en verdeel 8 meerder. over de 1ste nld. Meerder aan weersz. : a) iedere 6de nld. : 3 x 1 st. en iedere 4de nld. : 5 x 1 st. b) iedere 6de nld. : 5 x 1 st. en iedere 4de nld. : 4 x 1 st. c) iedere 6de nld. : 8 x 1 st. en 4 nld. hoger : 1 x 1 st.
3	Bij a) 22 cm - b) 26,5 cm - c) 29,5 cm hoogte na de boordst., alle st. losjes afk. Br. een tweede zelfde mouw.



LENGTEN : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

Dit model is realiseerbaar op de BIG'PHIL, R. nr 9.

Net zoals bij handbreiwerk is het proeflapje van groot belang. De Regeling kan verschillen naargelang de draad meer of minder strak wordt aangetrokken.

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Gestreepte tricotsteek : RUG/VOORPAND - b) c) d) e) f) 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. AZALEE en voor alle maten 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. ROUGE, 7 nld. NOIR, 5 nld. kl. AZALEE, 8 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. CEDRE. Eindigen met kl. ROUGE.

MOUWEN :

a) 7 nld. kl. NOIR
b) 5 nld. kl. AZALEE, 7 nld. kl. NOIR
c) 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. AZALEE, 7 nld. kl. NOIR
d) 5 nld. kl. ROUGE, 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. AZALEE, 7 nld. kl. NOIR
e) f) 8 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. ROUGE, 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. AZALEE, 7 nld. kl. NOIR
Verder voor alle maten : 5 nld. kl. ROUGE, 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. AZALEE, 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. CEDRE. Eindigen met kl. ROUGE.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotsteek kwaliteit INTIMITE of gestreepte tricotst., nld. nr. 5,5 = 14 st. en 19 nld.

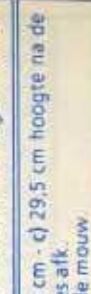
BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.

HALSBIES : Zet a) 64 st. - b) 66 st. - c) d) 72 st. - e) 76 st. - f) 80 st. op. kl. ROUGE, nld. nr. 4,5. Br. 3,5 cm boordsteek 1/1, br. dan nog 1 nld. r. aan de goede kant van het werk, verv. enkele nld. tricotst. in een andere kl., deze nld. tricotst. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze nld. opnieuw uitgehaald tot aan de basiskl.

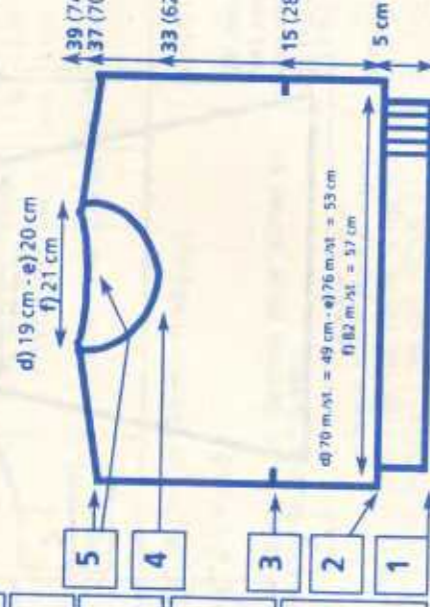
AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift. Sluit de schoudermaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen tussen de gekl. draden met een grafting op de kantst.



DOS ET DEVANT

- 1 Monter d) 52 m. - e) 58 m. - f) 64 m. col. NOIR aig. n° 4,5. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm.
- 2 Cont. en jersey rayé (voir pts employés) aig. n° 5,5 en répartissant 18 augm. sur le 1er rg.
- 3 A d) 15 cm. - e) 17 cm. - f) 19 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 ENCOL DEVANT : Rab. les d) 6 m. - e) f) 8 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs :
d) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 1 x 1 m.
e) f) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs :
d) 2 x 7 m. et 1 x 8 m. - e) 3 x 8 m. - f) 1 x 8 m. et 2 x 9 m.
ENCOL. DOS : En même temps, rab. les d) 10 m. - e) f) 12 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut d)
e) 1 x 8 m. - f) 1 x 9 m.



RUG- EN VOORPAND

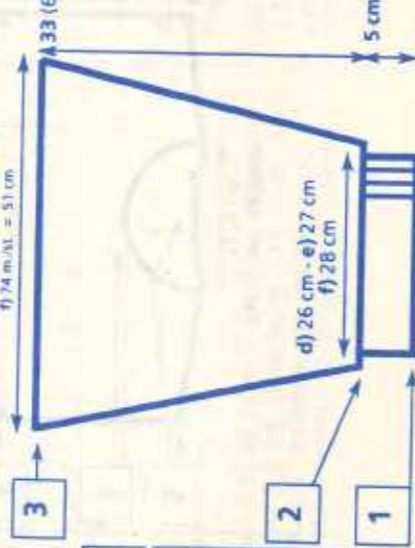
- 1 Zet d) 52 st. - e) 58 st. - f) 64 st. op kl. NOIR nld. nr. 4,5. Br. 5 cm boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in gestreepte tricotst. (zie gebruikte st.), nld. nr. 5,5 en verdeel 18 meer. over de 1ste nld.
- 3 Op d) 15 cm. - e) 17 cm. - f) 19 cm hoogte na de boordst. de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 VOORHALS: de d) 6 - e) f) 8 midd. st. afk. en verv. iedere 2de nld. aan de halsszijde afk.:
d) e) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 1 x 1 st.
f) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 SCHOUDERS: iedere 2de naald aan weerz. afk.:
d) 2 x 7 st. en 1 x 8 st.
e) 3 x 8 st.
f) 1 x 8 st. en 2 x 9 st.
RUGHALS: tegelijk de d) 10 - e) f) 12 midd. st. afk. verv. 2 nld. hoger aan de halsszijde afk.: d) e) 1 x 8 st. - f) 1 x 9 st.

39 (74 rgs) - 43 (82 rgs) - 47 (90 rgs)
37 (70 rgs) - 41 (78 rgs) - 45 (86 rgs)
33 (62 rgs) - 36 (68 rgs) - 40 (76 rgs)
15 (28 rgs) - 17 (32 rgs) - 19 (36 rgs)

MANCHES

- 1 Monter d) 28 m. - e) 30 m. - f) 32 m. col. NOIR aig. n° 4,5. Tric. en côtes 1/1 pendant 5 cm.
- 2 Cont. en jersey rayé (voir pts employés) aig. n° 5,5 en répartissant 10 augm. sur le 1er rg. On obtient d) 38 m. - e) 40 m. - f) 42 m. Augm. de ch. côté :
d) ts les 6 rgs : 5 x 1 m. et ts les 4 rgs : 7 x 1 m.
e) ts les 6 rgs : 5 x 1 m. et ts les 4 rgs : 9 x 1 m.
f) ts les 6 rgs : 4 x 1 m. et ts les 4 rgs : 12 x 1 m.
- 3 A d) 33 cm - e) 37 cm - f) 40 cm de haut après les côtes, rab. simplement ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable.

d) 62 m.st. = 43 cm - e) 68 m.st. = 47 cm
f) 74 m.st. = 51 cm



MOUWEN

- 1 Zet d) 28 st. - e) 30 st. - f) 32 st. op. kl. NOIR, nld. nr. 4,5. Br. 5 cm boordst. 1/1.
- 2 Br. verder gestreepte tricotst. (zie gebruikte st.) nld. nr. 5,5 en verdeel 10 meerder. over de 1ste nld. U hebt dan d) 38 st. - e) 40 st. - f) 42 st. Meerder aan weerz.:
d) iedere 6de nld. : 5 x 1 st. en iedere 4de nld. : 7 x 1 st.
e) iedere 6de nld. : 5 x 1 st. en iedere 4de nld. : 9 x 1 st.
f) iedere 6de nld. : 4 x 1 st. en 4 nld. hoger : 12 x 1 st.
- 3 Bij d) 33 cm - e) 37 cm - f) 40 cm hoogte na de boordst., alle st. loxjes afk.
Br. een tweede zelfde mouw.

Coudre la bande d'encol. m. par m. à pts arrière sur l'endr.

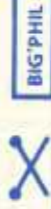
Confectionner au gré de votre fantaisie des franges col. VERONESE et les fixer sur le corps et les manches (voir photo). Confectionner 6 bonnets "fantaisie" comme suit : Monter 8 m. col. NOIR ou VERONESE. Tric. 3 rgs de jersey puis * 2 rgs de jersey col. AZALEE ou CEDRE et 2 rgs de jersey col. NOIR ou VERONESE * de * à * 2 fs.

Passer un fil dans les m. Serrer pour fermer. En faire 3 dans chacun des coloris (NOIR/AZALEE et VERONESE/CEDRE) puis fixer à ch. extrémité un pompon col. AZALEE pour les bonnets VERONESE/AZALEE ou col. VERONESE pour les bonnets NOIR/AZALEE.

Les fixer dans la partie jersey col. ROUGE du DEVANT (voir photo). Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.



36
BLOUSON A
CAPUCHE
BLOUSON MET
CAPUCHON
N° - Nr 181 - T9 - 383
Photo T 6 a - Foto M. 6 j



STATURES : a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm

Ce modèle est réalisable à la BIG'PHIL, densité 9

Comme pour le tricot main, l'échantillon est primordial. La densité peut varier en fonction de la tricoteuse qui tirera plus ou moins sur le fil à tricoter.

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jersey rayé : DOS/DEVANT b) c) d) 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. AZALEE et pour ttes les tailles 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. ROUGE, 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. AZALEE, 8 rgs col. NOIR, 5 rgs col. CEDRE, terminer col. ROUGE
MANCHES : c) d) 5 rgs col. AZALEE, 7 rgs col. NOIR puis pour ttes les tailles 5 rgs col. ROUGE, 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. AZALEE, 7 rgs col. NOIR, 5 rgs col. CEDRE. Terminer col. ROUGE

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1.

10 cm de jersey qualité INTIMITE ou jersey rayé, aig. n° 5,5
= 14 m. et 19 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce

QUALITES KWALITEITEN		a) 2 a	b) 4a	c) 6a	d) 8a	Aig. n° 4,5 - 5,5
INTIMITE		3 p./b	3 p./b	4 p./b	5 p./b	col./kl. 84 ROUGE
PHIL'SOFT S		3 p./b	3 p./b	4 p./b	5 p./b	col./kl. 67 NOIR
		1 p./b	1 p./b	2 p./b	2 p./b	col./kl. 17 CEDRE
		1 p./b	1 p./b	1 p./b	1 p./b	col./kl. 07 AZALEE
		1 p./b	1 p./b	1 p./b	1 p./b	col./kl. 97 VERONESE
		30 cm	35 cm	35 cm	40 cm	4 boutons / knopen fermeture à glissière / ritssluiting

LENGTEN : a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm

Dit model is realiseerbaar op de BIG'PHIL breimachine, R. nr 9
Net zoals bij handbreiwerk is het proeflapje van groot belang. De regeling kan verschillen naargelang de draad meer of minder strak wordt aangetrokken.

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Gestreepte tricotsteek : RUG/VOORPAND - b) c) d) 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. AZALEE en voor alle maten 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. ROUGE, 7 nld. NOIR, 5 nld. kl. AZALEE, 8 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. CEDRE. Eindigen met kl. ROUGE

MOUWEN:

c) d) 5 nld. kl. AZALEE, 7 nld. kl. NOIR en voor alle maten 5 nld. kl. AZALEE, 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. AZALEE, 7 nld. kl. NOIR, 5 nld. kl. CEDRE. Eindigen met kl. ROUGE.

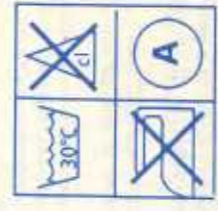
PROEF LAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

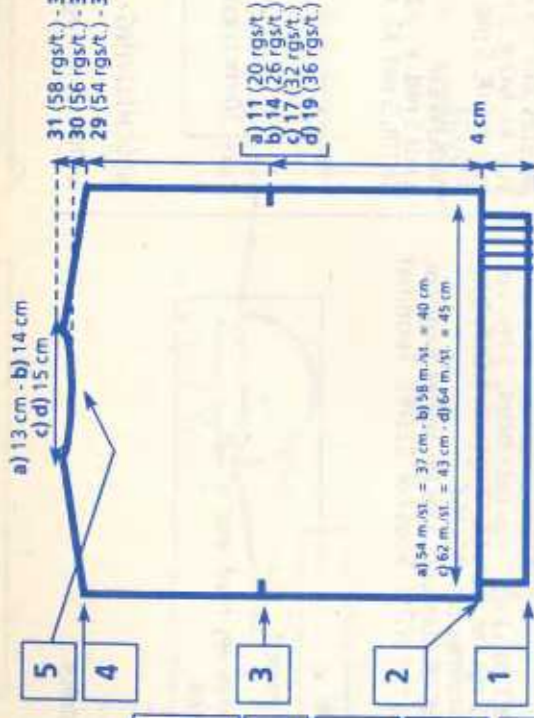
10 cm tricotst. kwaliteit INTIMITE of gestreepte tricotst. nld. nr. 5,5
= 14 st. en 19 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.



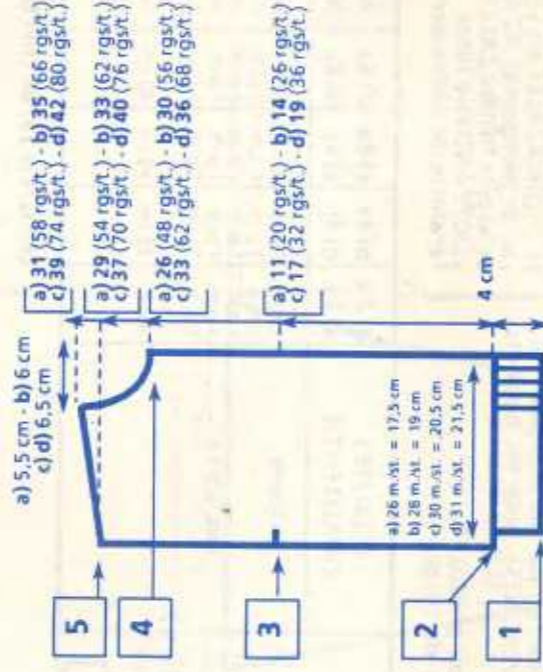
1	Monter a) 43 m. - b) 47 m. - c) 51 m. - d) 53 m. col. NOIR aig. n° 4,5. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. env. pendant 4 cm.
2	Cont. aig. n° 5,5 en jersey rayé (voir pts employés) en répartissant sur le 1er rg 11 augm.
3	A a) 11 cm - b) 14 cm - c) 17 cm - d) 19 cm de haut après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
4	EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 3 x 6 m. - b) 2 x 6 m. et 1 x 7 m. - c) 1 x 6 m. et 2 x 7 m. - d) 3 x 7 m.
5	ENCOL. : Entre temps, rab. les a) 18 m. - b) 20 m. - c) d) 22 m. centr.



1	Zet a) 43 st. - b) 47 st. - c) 51 st. - d) 53 st. op kl. NOIR, nid. n° 4,5. Br. 4 cm boordst. 1/1 en begin en eindig de oneven nid. (goede kant van het werk) met 1 st. av.
2	Br. verder in gestreepte tricotst. (zie gebruikte steken) nid. n° 5,5 en verdeel 11 meerder, over de 1ste nid.
3	Bij a) 11 cm - b) 14 cm - c) 17 cm - d) 19 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken.
4	SCHOUDERS: Iedere 2de nid. aan weersz. afk.: a) 3 x 6 st. - b) 2 x 6 st. en 1 x 7 st. - c) 1 x 6 st. en 2 x 7 st. - d) 3 x 7 st.
5	HALS: Tegelijk de a) 18 - b) 20 - c) d) 22 midd. st. afk.

DEVANT DROIT

1	Monter a) 20 m. - b) 22 m. - c) 24 m. - d) 26 m. col. NOIR aig. n° 4,5. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 4 cm.
2	Cont. aig. n° 5,5 en jersey rayé (voir pts employés) en répartissant sur le 1er rg a) b) c) 6 - d) 5 augm.
3	A GAUCHE, faire comme l'étape 3 du DOS.
4	ENCOL. : Rab. à DROITE a) b) 1 x 3 m. - c) d) 1 x 4 m. puis côté encol. ts les 2 rgs : a) 2 x 2 m. et 1 x 1 m. b) c) d) 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 1 x 1 m.
5	EPAULES : Rab. à GAUCHE comme étape 4 du DOS Tric. le 1/2 DEVANT GAUCHE en sens inversé.

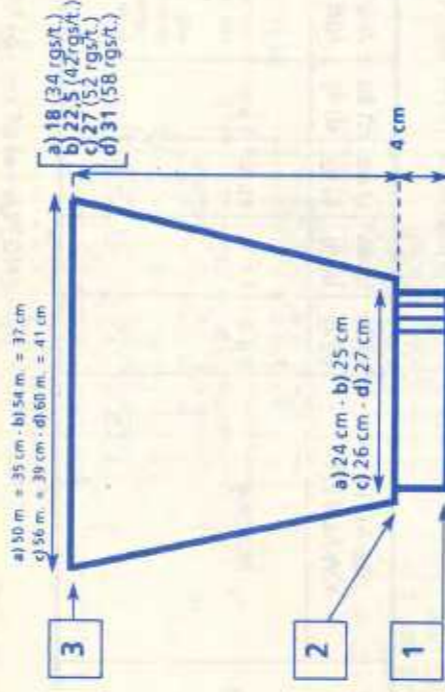


RECHTERVOORPAND

1	Zet a) 20 st. - b) 22 st. - c) 24 st. - d) 26 st. op kl. NOIR, nid. n° 4,5. Br. 4 cm boordst. 1/1 en begin en eindig de oneven nid. (goede kant van het werk) met 2 st. f.
2	Br. verder in gestreepte tricotst. (zie gebruikte st.) nid. n° 5,5 en verdeel a) b) c) 6 - d) 5 meerder, over de 1ste nid.
3	VOOR DE LINKERKANT stap 3 van het RUGPAND volgen.
4	HALS: Aan de rechterkant a) b) 1 x 3 st. - c) d) 1 x 4 st., verv. aan de halzijd. iedere 2de nid. afk.: a) 2 x 2 st. en 1 x 1 st. b) c) d) 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 1 x 1 st.
5	SCHOUDERS: LINKS afk. zoals stap 4 van het RUGPAND Het 1/2 LINKERVOORPAND in spiegelbeeld br.

MANCHES

1	Monter a) 24 m. - b) 26 m. - c) 28 m. - d) 30 m. aig. n° 4,5 col. NOIR. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm.
2	Cont. en jersey rayé (voir pts employés) aig. n° 5,5 en répartissant 10 augm. sur le 1er rg. On obtient a) 34 m. - b) 36 m. - c) 38 m. - d) 40 m. Augm. de ch. côté : a) ts les 4 rgs : 8 x 1 m. b) 6 rgs plus haut : 1 x 1 m. et ts les 4 rgs : 8 x 1 m. c) ts les 6 rgs : 6 x 1 m. et ts les 4 rgs : 3 x 1 m. d) ts les 6 rgs : 7 x 1 m. et ts les 4 rgs : 3 x 1 m.
3	A a) 18 cm - b) 22,5 cm - c) 27 cm - d) 31 cm de haut après les côtes, rab. souplement ttes les m. Tric. une seconde manche semblable.

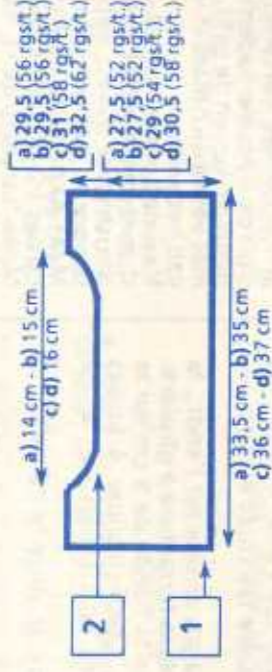


MOUWEN

1	Zet a) 24 st. - b) 26 st. - c) 28 st. - d) 30 st. op kl. NOIR, nid. n° 4,5. Br. 4 cm boordst. 1/1.
2	Br. verder in gestreepte tricotst. (zie gebruikte st.) en verdeel 10 meerder, over de 1ste nid. U krijgt: a) 34 st. - b) 36 st. - c) 38 st. - d) 40 st. Aan weersz. meerder: a) iedere 4de nid.: 8 x 1 st. b) 6 nid. hoger: 1 x 1 st. en iedere 4de nid.: 8 x 1 st. c) iedere 6de nid.: 6 x 1 st. en iedere 4de nid.: 3 x 1 st. d) iedere 6de nid.: 7 x 1 st. en iedere 4de nid.: 3 x 1 st.
3	Bij a) 18 cm - b) 22,5 cm - c) 27 cm - d) 31 cm hoogte na de boordst. alle st. losjes afk. Br. een tweede zelfde mouw.

CAGOULE

1	Monter a) 48 m. - b) 50 m. - c) 52 m. - d) 54 m. col. ROUGE aig. n° 5,5. Tric. en jersey.
2	A a) b) 27,5 cm - c) 29 cm - d) 30,5 cm, rab. les a) b) 20 m. - c) d) 22 m. centr. puis de ch. côté ts les 2 rgs a) 2 x 7 m. - b) c) 1 x 8 m. et 1 x 7 m. - d) 2 x 8 m.



KAPJE

1	Zet a) 48 st. - b) 50 st. - c) 52 st. - d) 54 st. op kl. ROUGE, nid. n° 5,5. Br. tricotst.
2	Bij a) b) 27,5 cm - c) 29 cm - d) 30,5 cm hoogte, de a) b) 20 - c) d) 22 midd. st. afk., verv. aan weersz. iedere 2de nid. afk.: a) 2 x 7 st. - b) c) 1 x 8 st. en 1 x 7 st. - d) 2 x 8 st.

BANDE DE COTES 1/1 DE LA CAPUCHE : Monter a) 93 m. - b) 99 m. - c) 103 m. - d) 107 m. aig. n° 4,5 col. CEDRE. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 2,5 cm. Faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

BANDES DE COTES 1/1 DES 1/2 DEVANTS : Monter a) 49 m. - b) 57 m. - c) 61 m. - d) 65 m. col. CEDRE aig. n° 4,5. Tric. en côtes 1/1 comme précédemment pendant 1 cm. Tric. une seconde bande semblable. Tric. une 3e bande de la même façon pendant 5 cm (celle-ci servant à cacher la fermeture à glissière).

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter à la fin du cahier. Faire les coutures des épaules à pts arrière (pt de piqure) sur l'env. Monter les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés en couture invisible, le dessous des manches à pts arrière sur l'env.

Coudre les bandes des 1/2 DEVANTS (de 1 cm) m. par m. à pts arrière sur l'endr., la bande de la capuche de la même façon. Coudre à pts cachés la fermeture à glissière. Monter la capuche à l'encol. par une fine couture. Coudre la bande de 5 cm sur le 1/2 DEVANT DROIT m. par m. à pts arrière sur l'endr. Confectionner 4 brides boutonnées le long de cette bande. Coudre les boutons en vis-à-vis sur le 1/2 DEVANT GAUCHE.

Confectionner des franges col. VERONESE et les fixer au gré de votre fantaisie sur le corps et les manches (voir photo).

Confectionner 6 bonnets "fantaisie" comme suit : Monter 8 m. col. NOIR ou VERONESE. Tric. 3 rgs de jersey puis * 2 rgs de jersey col. AZALEE ou CEDRE et 2 rgs de jersey col. NOIR ou VERONESE * de * à * 2 fs. Passer un fil dans les m. Serrer pour fermer. En faire 3 dans chacun des coloris (NOIR/AZALEE et VERONESE/CEDRE) puis fixer à ch. extrémité un pompon col. AZALEE pour les bonnets VERONESE/AZALEE ou col. VERONESE pour les bonnets NOIR/AZALEE.

Les fixer dans la partie jersey col. ROUGE des 1/2 DEVANTS (voir photo). Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.



37
PULL
TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 341
Photo T. 6 a - Foto M. 6 j



QUALITE
KWALITEIT

DOLCINA

a) 2a
a) 2j

3 p./b.
1 b.

b) 4a
b) 4j

4 p./b.
1 b.

d) 8a
d) 8j

5 p./b.
1 b.

Aig. n° 2,5 - 3,5
Nid. nr 2,5 - 3,5

col./kl. 29 CROCUS
col./kl. 10 BLANC

Aig. à 2 pointes
breinid. zonder knop
coton à broder. col. CIEL
hemelsblauw borduurgaren



Statures: a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm

EXPLICATION MAIN

HANDBREIWERK

LENGTEN : a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm

POINTS EMPLOYES

Côtes 2/1 : 2 m. endr. 1 m. env. - Jersey - Jacquard : voir diagramme
- Bourrelet : tric. 6 rgs de jersey puis au rg suivant avec 1 aig. à 2 pointes, relever les têtes de m. 6 rgs plus bas et tric. ens. 1 m. de l'aig. gauche et 1 m. de l'aig. auxiliaire. - Broderie au pt de poste - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey ou jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5
= 25 m. et 35 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

BANDE D'ENCOLURE : Monter a) 110 m. - b) 116 m. - c) 122 m. - d) 128 m., aig. n° 2,5, tric. en côtes 2/1 en commençant et en terminant le 1er rg et ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 2 cm (6 rgs) puis faire 6 rgs de bourrelet (voir pts employés) et 1 rg de jersey. Tric. quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils

Avec le coton à broder, former les yeux au pt de poste et faire la moustache en passant quelques petits fils sous la m. col. CROCUS qui forme le nez. Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt de piqure) sur l'env. du trav. Coudre les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible. Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE - POINTS EMPLOYES

Côtes 2/1 - Jersey - Jacquard : voir diagramme (au chariot INTARSIA: voir animation)
- Bourrelet : tric. 6 rgs de jersey et au rg suivant relever 6 rgs plus bas les têtes de m. puis tric. ens. les m. relevées avec celles du rg que l'on tric. - Broderie au pt de poste - Augm. à 2 m. des bords

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey ou jacquard (voir diagramme), réglage. n° 8,5, écartement des fontures n° 3 = 25 m. et 35 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables se reporter à l'explication main. Les côtes 2/1 se tric. au réglage n° 7,5 écartement des fontures n° 3.

BOORD VAN DE KAP IN BOORDST. 1/1 : Zet a) 93 st. - b) 99 st. - c) 103 st. - d) 107 st. op kl. CEDRE, nid. nr. 4,5. Br. 2,5 cm boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nid. (goede kant van het werk) met 2 st. r. Br. nog enkele nid. tricotst. in een andere kl. en pers deze nid. op. Bij de st. voor st. afwerking worden deze nid. uitgehaald tot aan de basiskl.

BOORD 1/2 VOORPANDEN IN BOORDST. 1/1 : Zet a) 49 st. - b) 57 st. - c) 61 st. - d) 65 st. op kl. CEDRE, nid. nr. 4,5. Br. 1 cm boordst. zoals hierboven beschreven. Br. een tweede zelfde boord. Br. op dezelfde manier een 3de boord van 5 cm (die dient om de ritssluiting te verbergen).

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift.

Sluit de schoudernaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen tussen de gekl. draden met een grafting op de kantst. Sluit de zijnaden met een onzichtbare st. en de onderste mouwnaden met een stikst. aan de av. kant van het werk.

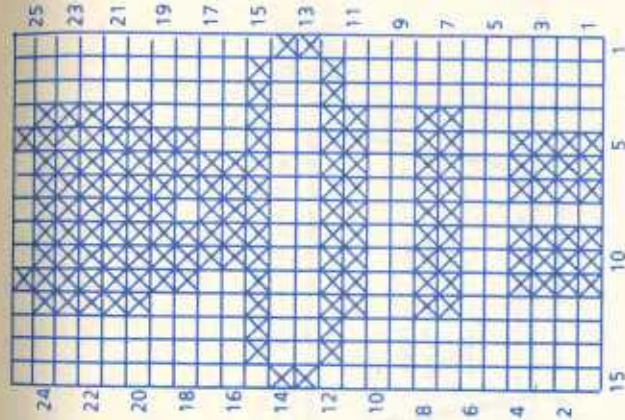
Naai de boorden (van 1 cm) van de 1/2 voorpanden en de boord van de kap st. voor st. met een stiksteek aan de av. kant van het werk. Naai de ritssluiting met een onzichtbare st. vast. Zet de kap met een fijne st. op de hals. Naai de boord van 5 cm st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het 1/2 RECHTERVOORPAND. Maak 4 knoopsgattrenzen langs deze band. Naai de knopen tegenover de trezenen op het 1/2 LINKERVOORPAND.

Maak franjes in de kl. VERONESE en maak ze naar uw fantasie vast op de panden en de mouwen (zie foto).

Maak 6 fantasiekapjes als volgt: Zet 8 st. kl. NOIR of VERONESE op. Br. 3 nid. tricotst. en verv. * 2 nid. tricotst. kl. AZALEE of CEDRE en 2 nid. tricotst. kl. NOIR of VERONESE * 2 maal herh. van * tot *. Trek een draad door de st. en trek aan om te sluiten. Maak drie kapjes in elke kleur (NOIR/AZALEE en VERONESE/CEDRE), maak ze verv. vast aan elk uiteinde van een pompon kl. AZALEE voor de kapjes VERONESE/AZALEE of kl. VERONESE voor de kapjes NOIR/AZALEE.

Maak ze vast op het deel tricotst. kl. ROUGE van de 1/2 VOORPANDEN (zie foto). Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

37 PULL TRUI	QUALITE KWALITEIT	a) 2a	b) 4a	c) 6a	d) 8a	Aig. n° 2,5 - 3,5 Nid. nr 2,5 - 3,5
		a) 2j	b) 4j	c) 6j	d) 8j	
N° - Nr 181 - T9 - 341 Photo T. 6 a - Foto M. 6 j	DOLCINA	3 p./b. 1 b.	4 p./b. 1 b.	5 p./b. 1 b.	5 p./b. 1 b.	col./kl. 29 CROCUS col./kl. 10 BLANC



□ = col./kl. CROCUS
⊗ = col./kl. BLANC

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 2/1: 2 st. r., 1 st. av. - Tricotsteek - Jacquard: zie telpatroon - Ophoping: br. 6 nid. tricotst., br. de volgende nid. met een nid. met twee punten, haal de st. van 6 nid. lager op en br. 1 st. van de linkernid. samen met 1 st. van de huiplnid. - Borduurwerk in staafknoopsteek - Meerder. op 2 st. van de randen.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm tricotst. of jacquard (zie telpatroon) nid. nr. 3,5
= 25 st. en 35 nid.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.

HALSBIES: Zet a) 110 st. - b) 116 st. - c) 122 st. - d) 128 st. op. nid. nr. 2,5, br. 2 cm (6 nid.) boordst. 2/1 en begin en eindig de 1ste nid. en alle oneven nid. (goede kant van het werk) met 2 st. r., br. verv. de 6 nid. voor een ophoping (zie gebruikte st. en foto) en 1 nid. tricotst. Br. enkele nid. tricotst. in een andere kl. Pers deze nid. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiskl.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen

Maak de ogen met borduurkatoen in staafknoopst. en maak de snor door enkele draadjes onder de st. kl. CROCUS, die de neus vormen, te trekken. Sluit de schoudernaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een grafting tussen de met een gekl. draad gemerkte st. Sluit de zijnaden en de onderste mouwnaden met een onzichtbare st. Naai de halsbies st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk. Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

MACHINEBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 2/1 - Tricotsteek - Jacquard: zie telpatroon (met de INTARSIA-wagen: zie tekening) - Ophoping: br. 6 nid. tricotst., haal bij de volg. nid. de st. van 6 nid. lager op en br. de opgehaalde st. samen met de st. op de nid. die men aan het br. is. - Borduurwerk in staafknoopsteek - Meerder. op 2 st. van de randen.

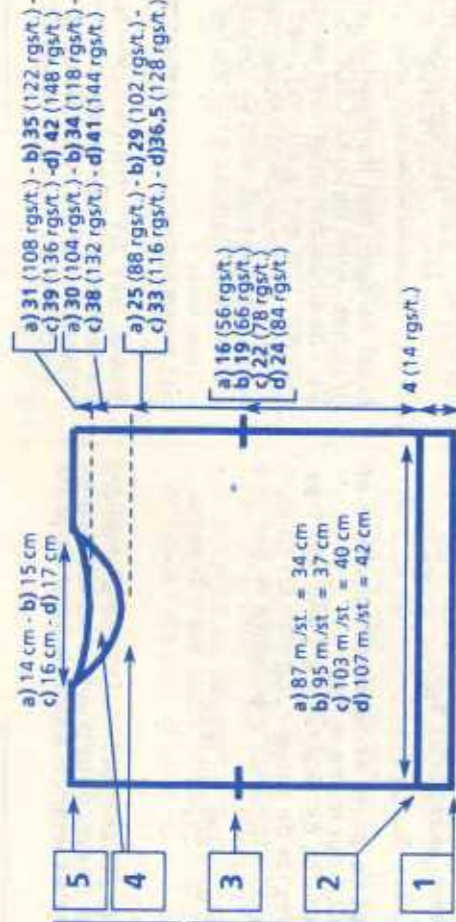
PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm tricotst. of jacquard (zie telpatroon), regeling nr. 8,5, afst. nid. bedd. nr. 3 = 25 st. en 35 r.

AFWERKING

Het breien en het afwerken zijn hetzelfde als voor handbreiwerk, volg dus de beschrijving voor handbreiwerk. De boord 2/1 wordt gebreed met regeling nr. 7,5, afstand nid. bedd. nr. 3.



- 1 Monter a) 86 m. - b) 95 m. - c) 101 m. - d) 107 m., aig. n° 2,5, col. CROCUS, tric. en côtes 2/1 (2 m.endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant le 1er rg. et ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 4 cm (14 rgs)
- 2 Cont. en jersey et jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5 en répartissant a) 1 seule augm. au début du 1er rg - c) 2 augm. sur le 1er rg.
Tric. comme suit: a) 2 m. - b) c) 4 m. - d) 6 m. de jersey col. CROCUS * les 15 m. de jacquard (voir diagramme) a) 2 m. - b) 3 m. - c) d) 5 m. de jersey col. CROCUS * répéter de * à * 4 fs et terminer par 15 m. de jacquard (voir diagramme) et a) 2 m. - b) c) 4 m. - d) 6 m. de jersey col. CROCUS
Le diagramme terminé, cont. en jersey col. CROCUS
- 3 A a) 16 cm - b) 19 cm - c) 22 cm - d) 24 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Rab.
pour l'encol. dos: les a) b) 11 m. - c) d) 13 m. centr. et 2 rgs plus haut:
a) 1 x 12 m. - b) 1 x 13 m. - c) 1 x 14 m. - d) 1 x 15 m.
pour l'encol. devant: les a) b) 9 m. - c) d) 11 m. centr. puis ts les 2 rgs:
a) 1 x 3 m., 4 x 2 m., et 2 x 1 m.
b) 1 x 4 m., 4 x 2 m., et 2 x 1 m.
c) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m., et 2 x 1 m.
d) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m., et 2 x 1 m.
- 5 Rab les a) 26 m. - b) 29 m. - c) 31 m. - d) 32 m. restantes

- 1 Zet a) 86 st. - b) 95 st. - c) 101 st. - d) 107 st. op. nld. nr. 2,5, kl. CROCUS, br. boordst 2/1 (2 st. av., 1 st. r.) ged. 4 cm (14 t.) en begin en eindig de 1ste nld. en alle oneven nld. met 2 st. r.
- 2 Br. verder in tricotst. en jacquard (zie telpatroon), nld. nr. 3,5 en maak a) 1 meerder, aan het begin van de 1ste nld. - c) 2 meerder over de 1ste nld. Br. als volgt: a) 2 st. - b) c) 4 st. - d) 6 st. tricotst., kl. CROCUS * de 15 st. jacquard (zie telpatroon), a) 2 st. - b) 3 st. - c) d) 5 st. tricotst. kl. CROCUS * Herh. 4 maal van * tot * en eindig met 15 st. jacquard (zie telpatroon) en a) 2 st. - b) c) 4 st. - d) 6 st. tricotst. kl. CROCUS
Als het telpatroon afgebr. is, verdergaan met tricotst. kl. CROCUS
- 3 Bij a) 16 cm - b) 19 cm - c) 22 cm - d) 24 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken.
- 4 Afk.:
voor de rughals: de a) b) 11 - c) d) 13 midd. st. en 2 nld. hoger:
a) 1 x 12 st.
b) 1 x 13 st.
c) 1 x 14 st.
d) 1 x 15 st.
voor de voorhals: de a) b) c) 9 - c) d) 11 midd. st. afk. en verv. iedere 2de nld.:
a) 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 2 x 1 st.
b) 1 x 4 st., 4 x 2 st. en 2 x 1 st.
c) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st.
d) 1 x 4 st., 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Kant de rest. a) 26 st. - b) 29 st. - c) 31 st. - d) 32 st. af.

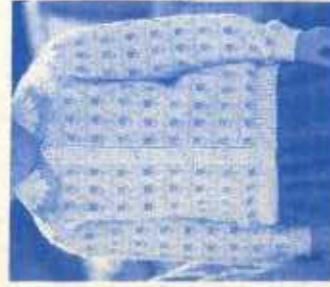
MANCHES

- 1 Monter a) b) 53 m. - c) 56 m. - d) 59 m., aig. n° 2,5, col. CROCUS, tric. en côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant le 1er rg et ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 3 cm (10 rgs)
- 2 Tric. 6 rgs de bourrelet (voir pts employés aig. n° 3,5 en répartissant a) d) 10 - b) 12 - c) 11 augm. sur le 1er rg
- 3 Cont. en jersey et jacquard (voir diagramme), aig. n° 3,5
Tric. comme suit: a) 10 rgs - b) 14 rgs - c) 18 rgs - d) 20 rgs de jersey col. CROCUS puis les 25 rgs de jacquard (voir diagramme) en commençant par a) b) 8 m. - c) 7 m. - d) 9 m. de jersey col. CROCUS puis espacer comme au dos.
En même temps, faire de ch. côté à 2 m. des bords:
a) ts les 10 rgs: 3 x 1 augm. et ts les 8 rgs: 4 x 1 augm.
b) ts les 10 rgs: 3 x 1 augm. et ts les 8 rgs: 6 x 1 augm.
c) ts les 10 rgs: 7 x 1 augm. et ts les 8 rgs: 3 x 1 augm.
d) ts les 10 rgs: 6 x 1 augm. et ts les 8 rgs: 6 x 1 augm.
- 4 A a) 20 cm - b) 24,5 cm - c) 29 - d) 33 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.



MOUWEN

- 1 Zet a) b) 53 st. - c) 56 st. - d) 59 st. op. nld. nr. 2,5, kl. CROCUS, br. 3 cm (10 nld.) boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.), begin en eindig de 1ste nld. en alle oneven nld. met 2 st. r.
- 2 Br. 6 nld. ophoping (zie gebruikte st.), nld. nr. 3,5 en verdeel a) d) 10 - b) 12 - c) 11 meerder. over de 1ste nld.
- 3 Br. verder in tricotst. en jacquard (zie telpatroon), nld. nr. 3,5.
Br. verder als volgt: a) 10 nld. - b) 14 nld. - c) 18 nld. - d) 20 nld. tricotst. kl. CROCUS, verv. de 25 nld. jacquard (zie telpatroon) en begin met a) b) 8 st. - c) 7 st. - d) 9 st. tricotst. kl. CROCUS, verv. ruimte laten zoals voor het rugpand
Maak tegelijk aan weersz. op 2 st. van de randen:
a) iedere 10de nld.: 3 x 1 meerder en iedere 8ste nld.: 4 x 1 meerder
b) iedere 10de nld.: 3 x 1 meerder en iedere 8ste nld.: 6 x 1 meerder
c) iedere 10de nld.: 7 x 1 meerder en iedere 8ste nld.: 3 x 1 meerder
d) iedere 10de nld.: 6 x 1 meerder en iedere 8ste nld.: 6 x 1 meerder.
- 4 Bij a) 20 cm - b) 24,5 cm - c) 29 cm - d) 33 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken.



38 CARDIGAN	QUALITE	a) 4a	b) 6a	c) 8a	d) 10a	e) 12a	f) 14a	Aig. n° 2,5 - 3,5
	KWALITEIT	a) 4j	b) 6j	c) 8j	d) 10j	e) 12j	f) 14j	Nld. nr 2,5 - 3,5
DOLCINA		4 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1	5 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1	5 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1	6 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1	7 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1	8 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1	col./kl. 10 BLANC col./kl. 29 CROCUS col./kl. 50 LAVANDE col./kl. 18 BRINDILLE col./kl. 98 VANILLE boutons/knoppen

STATURES : a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm

Lengten : a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm

EXPLICATION MAIN
POINTS EMPLOYES

HANDBREIWERK
GEBRUIKTE STEKEN

Côtes 1/1 - Jacquard (voir diagramme)

Boordsteek 1/1 - Jacquard (zie telpatroon).

ECHANTILLON
IMPORTANT : voir page 1
10 cm de jacquard, aig. n° 3,5 = 29 m. et 30 rgs.

PROEFLAPJE
BELANGRIJK : zie pagina 1
10 cm jacquard, nld. nr 3,5 = 29 st. en 30 nld.

DOS

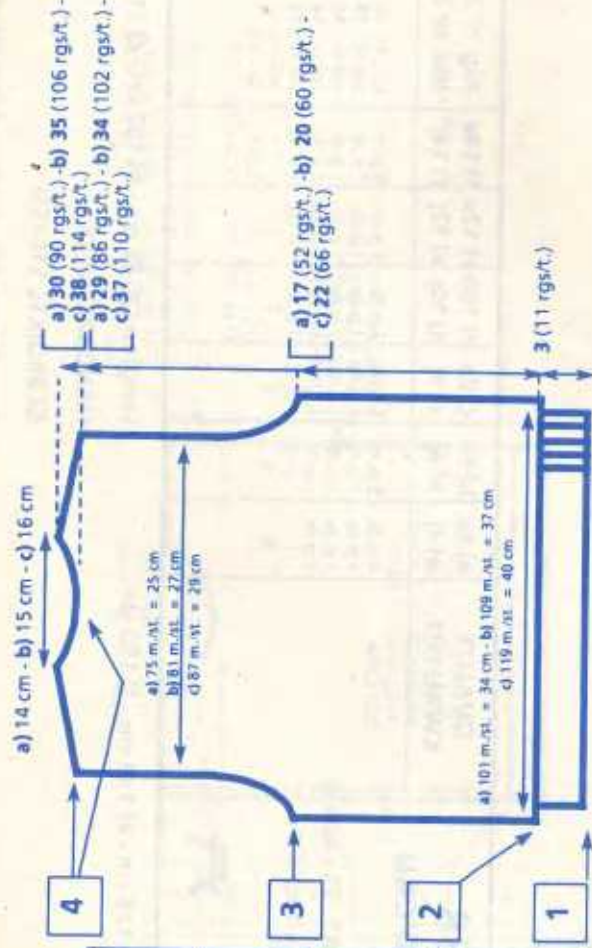
EXPLICATIONS 2 - 4 - 6 ans

BESCHRIJVING 2 - 4 - 6 jaar

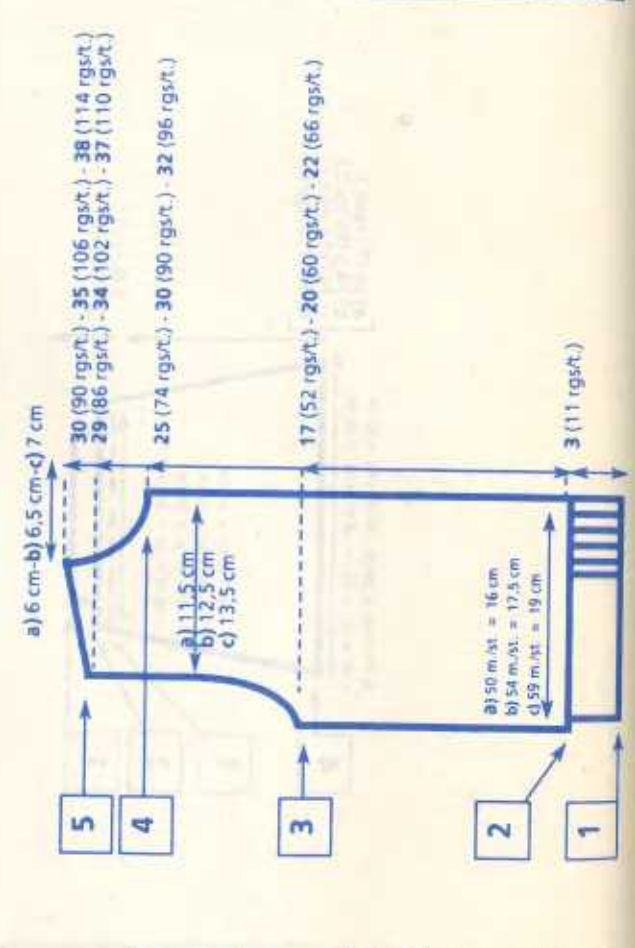
RUGPAND

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van ieder patroon.



- 1 Monter a) 91 m. - b) 99 m. - c) 109 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. env. pendant 3 cm (11 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 10 augm. Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en commençant par 1 m. lis. et la a) 4e m. - b) 8e m. - c) 3e m. du diagramme.
- 3 A a) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 3 m., puis ts les 2 rgs : a) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m. b) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m. c) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 4 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 1 x 5 m. et 2 x 6 m. b) 2 x 6 m. et 1 x 7 m. c) 1 x 6 m. et 2 x 7 m. ENCOL. : Rab. les a) 11 m. - b) 13 m. - c) 17 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut : 1 x 15 m.



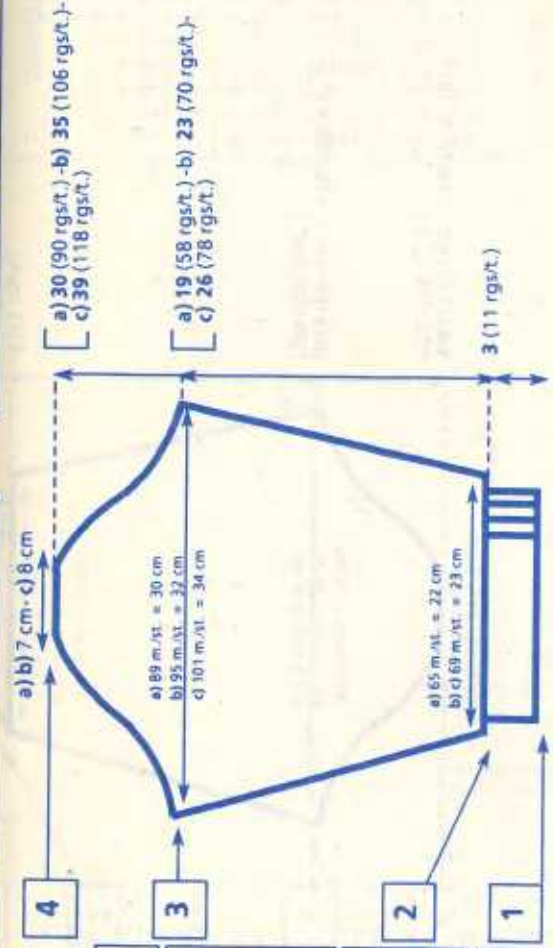
- DEVANT DROIT**
- 1 Monter a) 46 m. - b) 50 m. - c) 54 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 3 cm (11 rgs)
 - 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant a) b) 4 - c) 5 augm. Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en commençant par 1 m. lis. et la 3e m. du diagramme
 - 3 A GAUCHE : Faire comme au DOS. Il reste a) 37 m. - b) 40 m. - c) 43 m.
 - 4 ENCOL. : Rab. à DROITE 1 x 5 m. puis ts les 2 rgs côté encol. : a) 3 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m. b) 3 x 3 m., 3 x 2 m. et 1 x 1 m. c) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m.
 - 5 EPAULES : Rab. à GAUCHE comme étape 4 du DOS Tric. le 1/2 DEVANT GAUCHE en sens inverse

MANCHES

EXPLICATIONS 2 - 4 - 6 ans

BESCHRIJVING 2 - 4 - 6 jaar

MOUWEN

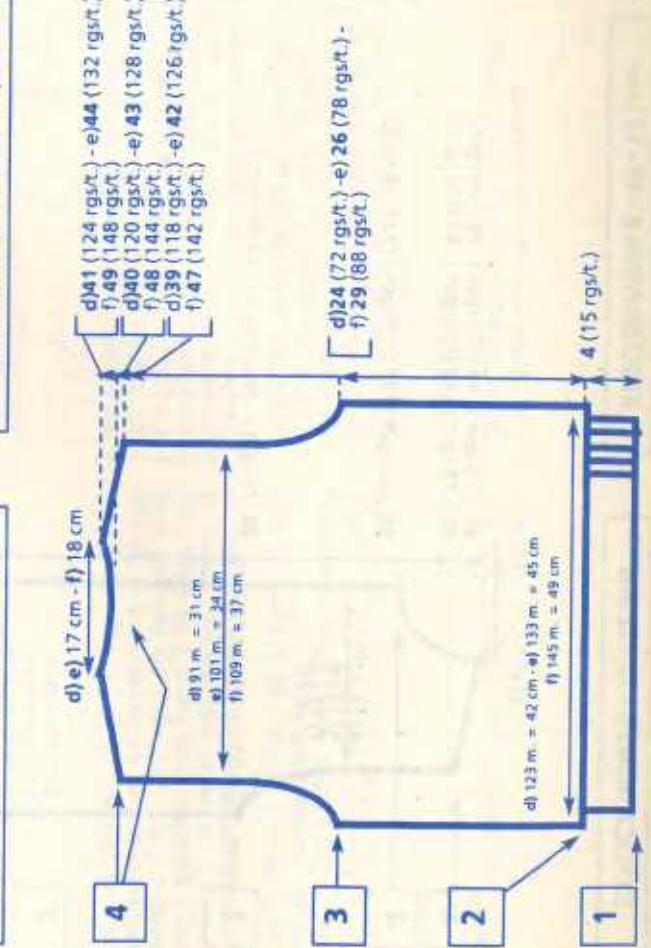


- 1 Monter a) 54 m. - b) c) 58 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (11 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 11 augm. Cont. en jacquard en commençant par 1 m. lis. et la a) 6e m. - b) c) 4e m. du diagramme. Augm. de ch. côté : a) ts les 6 rgs : 3 x 1 m. et ts les 4 rgs : 9 x 1 m. b) ts les 6 rgs : 7 x 1 m. et ts les 4 rgs : 6 x 1 m. c) ts les 6 rgs : 5 x 1 m. et ts les 4 rgs : 11 x 1 m.
- 3 A a) 19 cm - b) 23 cm - c) 26 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 4 m. puis ts les 2 rgs : a) 1 x 3 m., 4 x 2 m., 4 x 1 m., 5 x 2 m. et 1 x 4 m. b) 1 x 3 m., 5 x 2 m., 5 x 1 m., 5 x 2 m. et 1 x 4 m. c) 1 x 3 m., 5 x 2 m., 7 x 1 m., 5 x 2 m. et 1 x 4 m.
- 4 Rab. les a) b) 23 m. - c) 25 m. restantes. Tric. une seconde manche semblable

DOS

EXPLICATIONS 8 - 10 - 12 ans

BESCHRIJVING 8 - 10 - 12 jaar



- 1 Monter d) 109 m. - e) 119 m. - f) 131 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. env. pendant 4 cm (15 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 14 augm. sur le 1er rg. Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en commençant par 1 m. lis. et la d) 1ère m. - e) 4e m. - f) 6e m. du diagramme
- 3 A d) 24 cm - e) 26 cm - f) 29 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 4 m. puis ts les 2 rgs : d) e) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m. f) 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 4 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : d) 3 x 5 m. et 1 x 6 m. e) 2 x 6 m. et 2 x 7 m. f) 3 x 7 m. et 1 x 8 m. ENCOL. : Rab. les d) e) 15 m. - f) 17 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut : 1 x 17 m.

- 1 Zet a) 91 st. - b) 99 st. - c) 109 st. op. nid. nr. 2,5 in kl. BLANC en br. 3 cm (11 t.) in boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nid. (= goede kant) met 1 av. st.
- Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel 10 meerd. Br. verder in jacquard op nid. nr. 3,5 en begin met 1 kantst. en de a) 4e st. - b) 8e st. - c) 3e st. van het telpatroon.
- Op a) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm hoogte na de boordst., aan weersz. 1 x 3 st. afk., dan iedere 2e nid. : a) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st. b) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st. c) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 4 x 1 st.
- SCHOUDERS: aan weersz. afk., iedere 2e nid. : a) 1 x 5 st. en 2 x 6 st. b) 2 x 6 st. en 1 x 7 st. c) 1 x 6 st. en 2 x 7 st. HALS: de midd. a) 11 st. - b) 13 st. - c) 17 st. afk., dan aan halz. 2 nid. hoger : 1 x 15 st.

- RECHTERVOORPAND**
- Zet a) 46 st. - b) 50 st. - c) 54 st. op. nid. nr. 2,5 in kl. BLANC en br. 3 cm (11 t.) in boordst. 1/1 en begin alle oneven nid. (= goede kant) met 2 r. st.
 - Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel a) b) 4 - c) 5 meerd. Br. verder in jacquard op nid. nr. 3,5 te beginnen met 1 kantst. en de 3e st. van het telpatroon.
 - LINKS: br. zoals voor het rugpand. Er blijven a) 37 st. - b) 40 st. - c) 43 st. over.
 - HALS: rechts afk. 1 x 5 st. dan iedere 2e nid. aan halz. : a) 3 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st. b) 3 x 3 st., 3 x 2 st. en 1 x 1 st. c) 1 x 4 st., 2 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st.
 - SCHOUDERS: LINKS afk. zoals voor etappe nr. 4 van het RUGPAND. Br. het linker voorpand in spiegelbeeld.

- a) 30 (90 rgs/t.) - b) 35 (106 rgs/t.) - c) 38 (114 rgs/t.) a) 29 (86 rgs/t.) - b) 34 (102 rgs/t.) - c) 37 (110 rgs/t.)
- a) 17 (52 rgs/t.) - b) 20 (60 rgs/t.) - c) 22 (66 rgs/t.)
- 3 (11 rgs/t.)

- a) 6 cm - b) 6,5 cm - c) 7 cm
- 30 (90 rgs/t.) - 35 (106 rgs/t.) - 38 (114 rgs/t.) 29 (86 rgs/t.) - 34 (102 rgs/t.) - 37 (110 rgs/t.)
- 25 (74 rgs/t.) - 30 (90 rgs/t.) - 32 (96 rgs/t.)
- 17 (52 rgs/t.) - 20 (60 rgs/t.) - 22 (66 rgs/t.)
- 3 (11 rgs/t.)

- a) 30 (90 rgs/t.) - b) 35 (106 rgs/t.) - c) 39 (118 rgs/t.)
- a) 19 (58 rgs/t.) - b) 23 (70 rgs/t.) - c) 26 (78 rgs/t.)
- 3 (11 rgs/t.)

- d) 41 (124 rgs/t.) - e) 44 (132 rgs/t.) - f) 49 (148 rgs/t.) d) 40 (120 rgs/t.) - e) 43 (128 rgs/t.) - f) 48 (144 rgs/t.) d) 39 (118 rgs/t.) - e) 42 (126 rgs/t.) - f) 47 (142 rgs/t.)
- d) 24 (72 rgs/t.) - e) 26 (78 rgs/t.) - f) 29 (88 rgs/t.)
- 4 (15 rgs/t.)

- a) 14 cm - b) 15 cm - c) 16 cm
- a) 75 m.st. = 25 cm b) 81 m.st. = 27 cm c) 87 m.st. = 28 cm
- a) 101 m.st. = 34 cm - b) 109 m.st. = 37 cm c) 119 m.st. = 40 cm

- a) 11,5 cm b) 12,5 cm c) 13,5 cm
- a) 50 m.st. = 16 cm b) 54 m.st. = 17,5 cm c) 59 m.st. = 19 cm
- 3 (11 rgs/t.)

- a) 7 cm - b) 8 cm
- a) 89 m.st. = 30 cm b) 95 m.st. = 32 cm c) 101 m.st. = 34 cm
- a) 65 m.st. = 22 cm b) 69 m.st. = 23 cm
- 3 (11 rgs/t.)

- d) 17 cm - e) 18 cm
- d) 91 m. = 31 cm e) 101 m. = 34 cm f) 109 m. = 37 cm
- d) 123 m. = 42 cm - e) 133 m. = 45 cm f) 145 m. = 49 cm
- 4 (15 rgs/t.)

- 1 Monter a) 91 m. - b) 99 m. - c) 109 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. env. pendant 3 cm (11 rgs)
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 10 augm. Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en commençant par 1 m. lis. et la a) 4e m. - b) 8e m. - c) 3e m. du diagramme.
- 3 A a) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 3 m., puis ts les 2 rgs : a) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m. b) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m. c) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 4 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 1 x 5 m. et 2 x 6 m. b) 2 x 6 m. et 1 x 7 m. c) 1 x 6 m. et 2 x 7 m. ENCOL. : Rab. les a) 11 m. - b) 13 m. - c) 17 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut : 1 x 15 m.

- DEVANT DROIT**
- 1 Monter a) 46 m. - b) 50 m. - c) 54 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 3 cm (11 rgs)
 - 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant a) b) 4 - c) 5 augm. Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en commençant par 1 m. lis. et la 3e m. du diagramme
 - 3 A GAUCHE : Faire comme au DOS. Il reste a) 37 m. - b) 40 m. - c) 43 m.
 - 4 ENCOL. : Rab. à DROITE 1 x 5 m. puis ts les 2 rgs côté encol. : a) 3 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m. b) 3 x 3 m., 3 x 2 m. et 1 x 1 m. c) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m.
 - 5 EPAULES : Rab. à GAUCHE comme étape 4 du DOS Tric. le 1/2 DEVANT GAUCHE en sens inverse

- MANCHES**
- 1 Monter a) 54 m. - b) c) 58 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (11 rgs)
 - 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 11 augm. Cont. en jacquard en commençant par 1 m. lis. et la a) 6e m. - b) c) 4e m. du diagramme. Augm. de ch. côté : a) ts les 6 rgs : 3 x 1 m. et ts les 4 rgs : 9 x 1 m. b) ts les 6 rgs : 7 x 1 m. et ts les 4 rgs : 6 x 1 m. c) ts les 6 rgs : 5 x 1 m. et ts les 4 rgs : 11 x 1 m.
 - 3 A a) 19 cm - b) 23 cm - c) 26 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 4 m. puis ts les 2 rgs : a) 1 x 3 m., 4 x 2 m., 4 x 1 m., 5 x 2 m. et 1 x 4 m. b) 1 x 3 m., 5 x 2 m., 5 x 1 m., 5 x 2 m. et 1 x 4 m. c) 1 x 3 m., 5 x 2 m., 7 x 1 m., 5 x 2 m. et 1 x 4 m.
 - 4 Rab. les a) b) 23 m. - c) 25 m. restantes. Tric. une seconde manche semblable

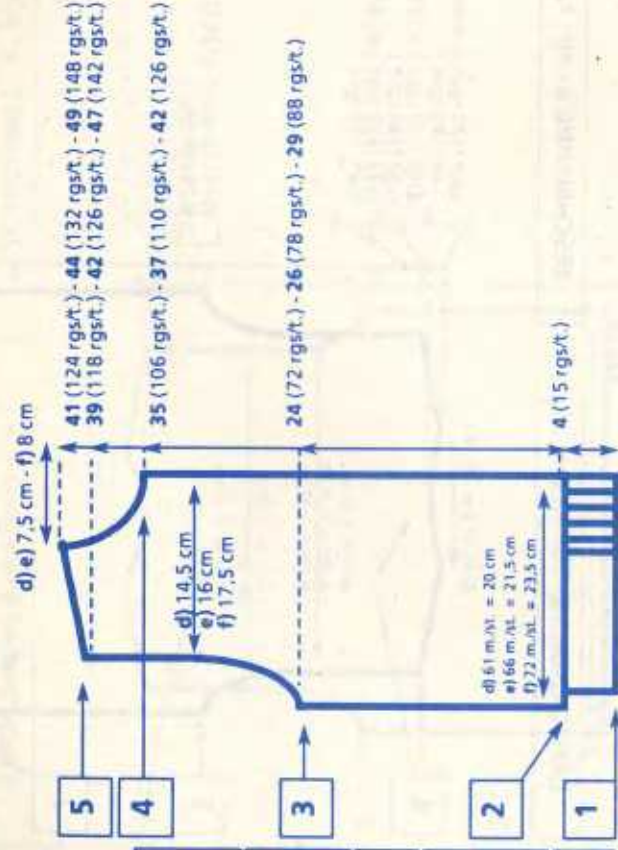
- DOS**
- 1 Monter d) 109 m. - e) 119 m. - f) 131 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. env. pendant 4 cm (15 rgs)
 - 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 14 augm. sur le 1er rg. Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en commençant par 1 m. lis. et la d) 1ère m. - e) 4e m. - f) 6e m. du diagramme
 - 3 A d) 24 cm - e) 26 cm - f) 29 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 4 m. puis ts les 2 rgs : d) e) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m. f) 1 x 3 m., 4 x 2 m. et 3 x 1 m.
 - 4 EPAULES : Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : d) 3 x 5 m. et 1 x 6 m. e) 2 x 6 m. et 2 x 7 m. f) 3 x 7 m. et 1 x 8 m. ENCOL. : Rab. les d) e) 15 m. - f) 17 m. centr. puis côté encol. 2 rgs plus haut : 1 x 17 m.

- 1 Zet a) 91 st. - b) 99 st. - c) 109 st. op. nid. nr. 2,5 in kl. BLANC en br. 3 cm (11 t.) in boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nid. (= goede kant) met 1 av. st.
- Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel 10 meerd. Br. verder in jacquard op nid. nr. 3,5 en begin met 1 kantst. en de a) 4e st. - b) 8e st. - c) 3e st. van het telpatroon.
- Op a) 17 cm - b) 20 cm - c) 22 cm hoogte na de boordst., aan weersz. 1 x 3 st. afk., dan iedere 2e nid. : a) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st. b) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st. c) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 4 x 1 st.
- SCHOUDERS: aan weersz. afk., iedere 2e nid. : a) 1 x 5 st. en 2 x 6 st. b) 2 x 6 st. en 1 x 7 st. c) 1 x 6 st. en 2 x 7 st. HALS: de midd. a) 11 st. - b) 13 st. - c) 17 st. afk., dan aan halz. 2 nid. hoger : 1 x 15 st.

- RECHTERVOORPAND**
- Zet a) 46 st. - b) 50 st. - c) 54 st. op. nid. nr. 2,5 in kl. BLANC en br. 3 cm (11 t.) in boordst. 1/1 en begin alle oneven nid. (= goede kant) met 2 r. st.
 - Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel a) b) 4 - c) 5 meerd. Br. verder in jacquard op nid. nr. 3,5 te beginnen met 1 kantst. en de 3e st. van het telpatroon.
 - LINKS: br. zoals voor het rugpand. Er blijven a) 37 st. - b) 40 st. - c) 43 st. over.
 - HALS: rechts afk. 1 x 5 st. dan iedere 2e nid. aan halz. : a) 3 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st. b) 3 x 3 st., 3 x 2 st. en 1 x 1 st. c) 1 x 4 st., 2 x 3 st., 3 x 2 st. en 2 x 1 st.
 - SCHOUDERS: LINKS afk. zoals voor etappe nr. 4 van het RUGPAND. Br. het linker voorpand in spiegelbeeld.

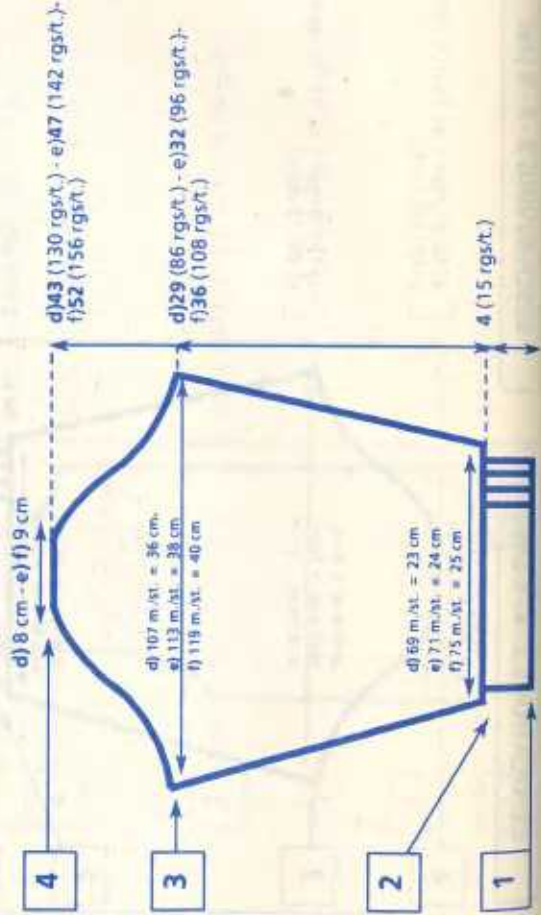
- MOUWEN**
- Zet a) 54 st. - b) c) 58 st. op. nid. nr. 2,5 in kl. BLANC en br. 3 cm (11 t.) in boordst. 1/1
 - Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel 11 meerd. Br. verder in jacquard en begin met 1 kantst. en de a) 6e st. - b) c) 4e st. van het telpatroon. Meerder aan weersz. : a) iedere 6e nid. : 3 x 1 st. en iedere 4e nid. : 9 x 1 st. b) iedere 6e nid. : 7 x 1 st. en iedere 4e nid. : 6 x 1 st. c) iedere 6e nid. : 5 x 1 st. en iedere 4e nid. : 11 x 1 st.
 - Op a) 19 cm - b) 23 cm - c) 26 cm hoogte na de boordst., aan weersz. afk. 1 x 4 st. dan iedere 2e nid. : a) 1 x 3 st., 4 x 2 st., 4 x 1 st., 5 x 2 st. et 1 x 4 st. b) 1 x 3 st., 5 x 2 st., 5 x 1 st., 5 x 2 st. et 1 x 4 st. c) 1 x 3 st., 5 x 2 st., 7 x 1 st., 5 x 2 st. et 1 x 4 st.
 - De overbl. a) b) 23 st. - c) 25 st. afk. Tric. une seconde manche semblable.

- RUGPAND**
- Zet d) 109 st. - e) 119 st. - f) 131 st. op. nid. nr. 2,5 in kl. BLANC en br. 4 cm (15 t.) in boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nid. (= goede kant) met 1 av. st.
 - Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel hierin 14 meerd. Br. verder in jacquard op nid. nr. 3,5 en begin met 1 kantst. en de d) 1e st. - e) 4e st. - f) 6e st. van het telpatroon.
 - Op d) 24 cm - e) 26 cm - f) 29 cm hoogte na de boordst., aan weersz. afk. 1 x 4 st. dan iedere 2e nid. : d) e) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 3 x 1 st. f) 1 x 3 st., 4 x 2 st. en 3 x 1 st.
 - SCHOUDERS: aan weersz. afk., iedere 2e nid. : d) 3 x 5 st. en 1 x 6 st. e) 2 x 6 st. en 2 x 7 st. f) 3 x 7 st. en 1 x 8 st. HALS: de midd. : e) 15 st. - f) 17 st. afk., dan aan halz. 2 nid. hoger : 1 x 17 st.



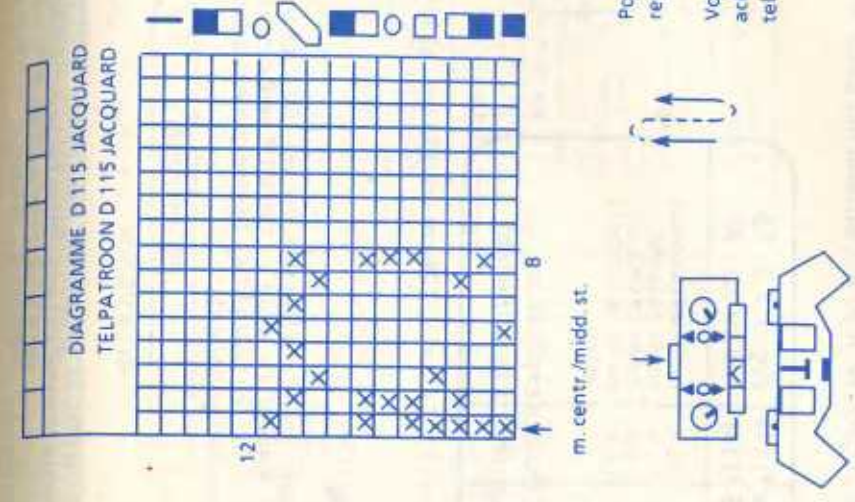
- 1 Monter d) 54 m. - e) 60 m. - f) 66 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 4 cm (15 rgs)**
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant d) 7 - e) f) 6 augm. Cont. en jacquard aig. n° 3,5 en commençant par 1 m. lis. et la 3e m. du diagramme**
- 3 A GAUCHE : Faire comme au DOS. Il reste d) 45 m. - e) 50 m. - f) 54 m.**
- 4 ENCÔL.: Rab. à DROITE 1 x 6 m. puis ts les 2 rgs côté encol. d) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m. et 2 x 1 m. e) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 4 x 1 m. f) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 3 x 2 m. et 3 x 1 m.**
- 5 EPAULES : Rab. à GAUCHE comme étape 4 du DOS. Tric. le 1/2 DEVANT GAUCHE en sens inverse**

MANCHES



- 1 Monter d) 54 m. - e) 56 m. - f) 60 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (15 rgs)**
- 2 Tric. 1 rg env. sur l'env. en répartissant 15 augm. Cont. en jacquard en commençant par 1 m. lis. et la d) 4e m. - e) 3e m. - f) 1ère m. du diagramme. Augm. de ch. côté d) ts les 6 rgs : 3 x 1 m. et ts les 4 rgs : 16 x 1 m. e) ts les 6 rgs : 4 x 1 m. et ts les 4 rgs : 17 x 1 m. f) ts les 6 rgs : 8 x 1 m. et ts les 4 rgs : 14 x 1 m.**
- A d) 29 cm - e) 32 cm - f) 36 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 5 m. puis ts les 2 rgs : d) 1 x 3 m., 5 x 2 m., 9 x 1 m., 5 x 2 m. et 1 x 4 m. e) 1 x 3 m., 5 x 2 m., 9 x 1 m., 6 x 2 m. et 1 x 4 m. f) 1 x 3 m., 6 x 2 m., 8 x 1 m., 7 x 2 m. et 1 x 4 m.**
- Rab. les d) 25 m. - e) f) 27 m. restantes. Tric. une seconde manche semblable.**

MOUWEN



- 1 Zet d) 54 st. - e) 56 st. - f) 60 st. op. nid. nr 2,5 in kl. BLANC en br. 4 cm (15 t.) in boordst. 1/1**
- 2 Br. 1 nid. av. aan de av. kant en verdeel hierin 15 meer. Br. verder in jacquard en begin met 1 kantst. en de d) 4e st. - e) 3e st. - f) 1e st. van het telpatroon. Meer. aan weersz. d) iedere 6e nid. : 3 x 1 st. en iedere 4e nid. : 16 x 1 st. e) iedere 6e nid. : 4 x 1 st. en iedere 4e nid. : 17 x 1 st. f) iedere 6e nid. : 8 x 1 st. en iedere 4e nid. : 14 x 1 st.**
- Op d) 29 cm - e) 32 cm - f) 36 cm hoogte na de boordst., aan weersz. 1 x 5 st. afk., dan iedere 2e nid. d) 1 x 3 st., 5 x 2 st., 9 x 1 st., 5 x 2 st. en 1 x 4 st. e) 1 x 3 st., 5 x 2 st., 9 x 1 st., 6 x 2 st. en 1 x 4 st. f) 1 x 3 st., 6 x 2 st., 8 x 1 st., 7 x 2 st. en 1 x 4 st.**
- De overbl. d) 25 st. - e) f) 27 st. afk. Br. een tweede zelfde mouw.**

- BANDE D'ENCOLURE :** Monter a) 95 m. - b) 99 m. - c) 109 m. - d) e) 117 m. - f) 123 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 2,5 cm (12 rgs) en faisant une boutonnière de 2 m. sur le 5e rg. à 5 m. du bord gauche, puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris, repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.
- BANDES DE BOUTONNAGE :** Monter a) 81 m. - b) 95 m. - c) 101 m. - d) 113 m. - e) 119 m. - f) 133 m. aig. n° 2,5 col. BLANC. Tric. en côtes 1/1 comme précédemment. Tric. une seconde bande semblable en répartissant a) b) c) d) 5 - e) f) 6 boutonnières de 2 m. sur le 5e rg. La 1ère à a) 8 m. - b) 11 m. - c) e) 12 m. - d) 15 m. - f) 14 m. du bord droit, les suivantes espacées par a) 14 m. - b) 17 m. - c) e) 18 m. - d) 21 m. - f) 20 m

- HALSBIES :** zet a) 95 st. - b) 99 st. - c) 109 st. - d) e) 117 st. - f) 123 st. op. nid. nr 2,5 in kl. BLANC en br. 2,5 cm (12 t.) in boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nid. (= goede kant) met 2 r. st. en maak in de 5e nid. op 5 st. van de linkerboord een knoopsgat van 2 st., br. dan nog 1 nid. r. gevolgd door enkele nid. tricotst. in een andere kleur en laat de st. wachten. Deze nid. oppersen. Bij de st. voor st. afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.
- KNOOPSGATENBIEZEN :** zet a) 81 st. - b) 95 st. - c) 101 st. - d) 113 st. - e) 119 st. - f) 133 st. op nid. nr 2,5 in kl. BLANC en br. in boordst. 1/1 zoals voorheen. Br. een tweede zelfde bies en verdeel a) b) c) d) 5 - e) f) 6 knoopsgaten van 2 st. in de 5e nid. Het 1e knoopsgat op a) 8 st. - b) 11 st. - c) e) 12 st. - d) 15 st. - f) 14 st. van de rechterkant en de volg. met een tussenruimte van a) 14 st. - b) 17 st. - c) e) 18 st. - d) 21 st. - f) 20 st.

ASSEMBLAGE
Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.

AFWERKING
Voor méér inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift.

Coudre les épaules à pts arrière (pt de pigüre) sur l'env. Coudre les côtés en couture invisible, le dessous des manches à pts arrière sur l'env.
Coudre les bandes de boutonage et d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endri.
Broder les boutonnières et coudre les boutons.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jacquard (voir diagramme)

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jacquard, réglage n° 10 écartement des fontures n° 3 = 29 m. et 30 rgs.

REALISATION

Lé tricottage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
Les côtes 1/1 se tric. au régauge n° 6,5 écartement des fontures n° 3.



39
PULL - JUPE
BONNET ECHARPE
MOUFLES
TRUI - ROK - MUITS -
SJAAL - WANTEN
N°/Nr: 185 - T9 - 438-439-
440-442
Photo T. 6a - Foto M. 6j



(voir détails des fournitures au début de chaque explication)
(zie voor de benodigdheden bij het begin van iedere beschrijving)

STATURES : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme) - Jersey rayé : * 14 rgs col. LAVANDE, 8 rgs col. BRINDILLE, 4 rgs col. CROCUS et 8 rgs col. BLANC * de * a * 9 fs. Terminer en jersey col. LAVANDE - Augm. à 2 m. des bords - Dim. à 1 et 3 m. des bords (voir conseils)

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

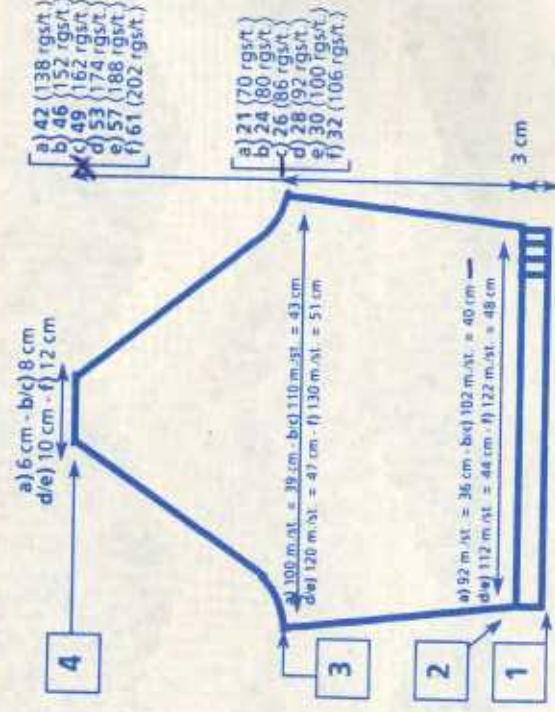
10 cm de jersey col. LAVANDE, aig. n° 3,5 = 21 m. et 30 rgs.
10 cm de jersey rayé ou jacquard dans les différentes qualités, aig. n° 3,5 = 25 m. et 33 rgs.
10 cm de jersey col. CROCUS aig. n° 3,5 = 25 m. et 35 rgs.

PULL

FOURNITURES : a) b) c) 3 p. - d) e) 4 p. - f) 5 p. col. LAVANDE pour toutes les tailles : 1 p. col. BLANC et CROCUS
a) b) 2 p. - c) d) 3 p. - d) f) 4 p. col. BRINDILLE

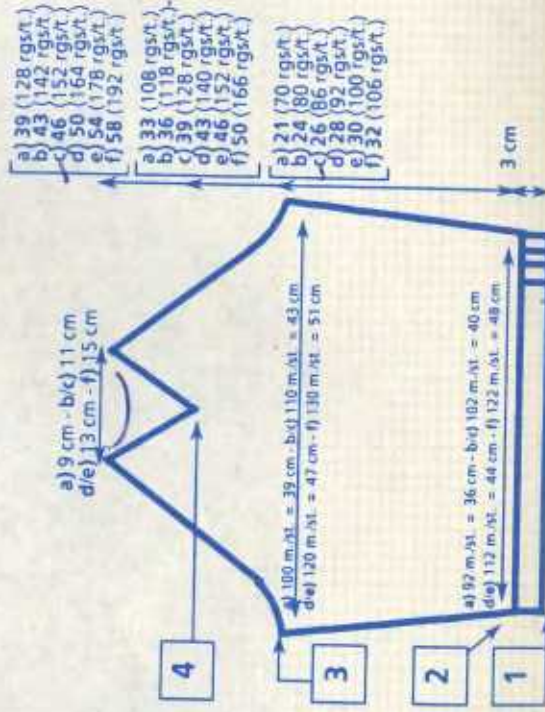
DOS

1	Monter a) 92 m. - b) c) 102 m. - d) e) 112 m. - f) 122 m. col. LAVANDE aig. n° 2,5. Tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm (14 rgs)
2	Cont. en jacquard (voir diagramme) aig. n° 3,5 en augm. de ch. côté a) ts les 14 rgs : 4 x 1 m. b) ts les 16 rgs : 4 x 1 m. c) ts les 18 rgs : 3 x 1 m. et 16 rgs plus haut : 1 x 1 m. d) 20 rgs plus haut : 1 x 1 m. et ts les 18 rgs : 3 x 1 m. e) ts les 20 rgs : 4 x 1 m. f) ts les 22 rgs : 3 x 1 m. et 20 rgs plus haut : 1 x 1 m.
3	A a) 21 cm - b) 24 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 30 cm - f) 32 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 2 m. puis ts les 2 rgs : 4 x 2 m. Cont. en faisant à 3 m. des bords à 3 m. des bords ts les 2 rgs : a) 3 x 1 dim. double et 26 x 1 dim. simple b) 3 x 1 dim. double et 28 x 1 dim. simple c) 1 x 1 dim. double et 32 x 1 dim. simple d) 1 x 1 dim. double et 35 x 1 dim. simple e) ts les 4 rgs : 2 x 1 m. et ts les 2 rgs : 35 x 1 m. f) ts les 4 rgs : 4 x 1 m. et ts les 2 rgs : 35 x 1 m.
4	Rab. les a) 16 m. - b) c) 22 m. - d) e) 26 m. - f) 32 m. restantes



DEVANT

1	Comme au DOS
3	A a) 21 cm - b) 24 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 30 cm - f) 32 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 2 m. puis ts les 2 rgs : 4 x 2 m. Cont. en faisant à 3 m. des bords ts les 2 rgs : a) 3 x 1 dim. double et 21 x 1 dim. simple b) 3 x 1 dim. double et 23 x 1 dim. simple c) 1 x 1 dim. double et 27 x 1 dim. simple d) 1 x 1 dim. double et 30 x 1 dim. simple e) ts les 4 rgs : 2 x 1 m. et ts les 2 rgs : 30 x 1 m. f) ts les 4 rgs : 4 x 1 m. et ts les 2 rgs : 30 x 1 m.
4	ENCOL. : Séparer le trav. en 2 puis faire à 2 m. des bords ts les 2 rgs : a) 2 x 1 dim. double et 7 x 1 dim. simple b) c) 3 x 1 dim. double et 8 x 1 dim. simple d) 5 x 1 dim. double et 6 x 1 dim. simple e) 4 x 1 dim. double et 8 x 1 dim. simple f) 7 x 1 dim. double et 5 x 1 dim. simple Rab. les 2 m. restantes



Sluit de schoudermaden aan de av. kant met een stikst. Sluit de zijnaden met een onzichtbare naad en de mouwnaden met een stikst. aan de av. kant.
Naai de hals- en knoopsgatenbiezen st. voor st. met een stikst. aan de goede kant.
Festonneer de knoopsgaten en naai de knopen aan.
Tenslotte de naden nog eens oppersen aan de av. kant.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Jacquard (zie telpatroon)

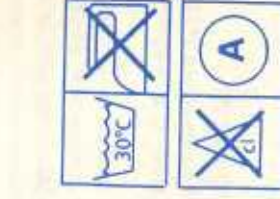
PROEF LAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm jacquard R. nr 10, afstand nld. bedd. nr 3 = 29 st. en 30 t.

BESCHRIJVING

Het br. en de afwerking zijn dezelfde als voor handbreiwerk.
De boordst. 1/1 wordt gebr. op R. nr 6,5, afstand nld. bedd. nr 3.



c) 8a	d) 10a	b) 12a	f) 14a	Aig. n° 2,5 - 3,5
c) 8j	d) 10j	b) 12j	f) 14j	Nld. nr 2,5 - 3,5
7 p./b.	8 p./b.	9 p./b.	10 p./b.	col./kl. 49 LAVANDE
2 p./b.	2 p./b.	2 p./b.	2 p./b.	col./kl. 10 BLANC
2 p./b.	2 p./b.	2 p./b.	2 p./b.	col./kl. 29 CROCUS
4 p./b.	4 p./b.	5 p./b.	5 p./b.	col./kl. 18 BRINDILLE
				lastex

LENGTEN : a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordst. 1/1 - Tricotst. - Jacquard (zie telpatroon) - Gestreepte tricotst. : * 14 nld. kl. LAVANDE, 8 nld. kl. BRINDILLE, 4 nld. kl. CROCUS en 8 nld. kl. BLANC * van * tot * 9 maal. Eindigen in tricotst. kl. LAVANDE - Meerd. op 2 st. van kanten - Mind. op 1 en 3 st. van kanten (zie raadgevingen).

PROEF LAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst. kl. LAVANDE, nld. nr. 3,5 = 21 st. en 30 nld.
10 cm gestreepte tricotst. of jacquard in de verschillende kwaliteiten nld. nr. 3,5 = 25 st. en 33 nld.
10 cm tricotst. kl. CROCUS nld. nr. 3,5 = 25 st. en 35 nld.

TRUI

BENODIGDHEDEN : a) b) c) 3 p. - d) e) 4 p. - f) 5 p. kl. LAVANDE - voor allem aten 1 p. kl. BLANC en CROCUS
a) b) 2 - c) d) 3 - e) f) 4 b. kl. BRINDILLE

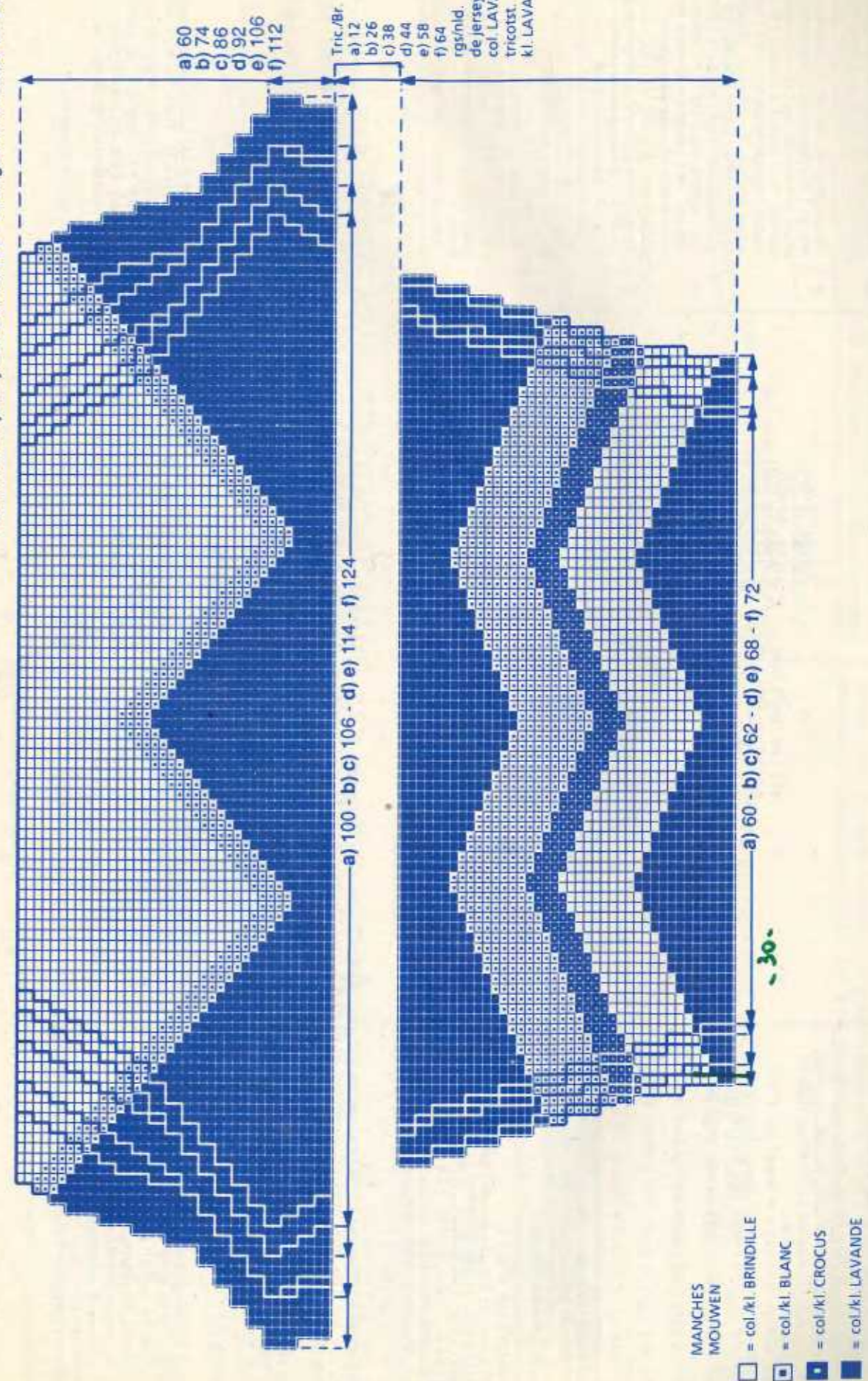
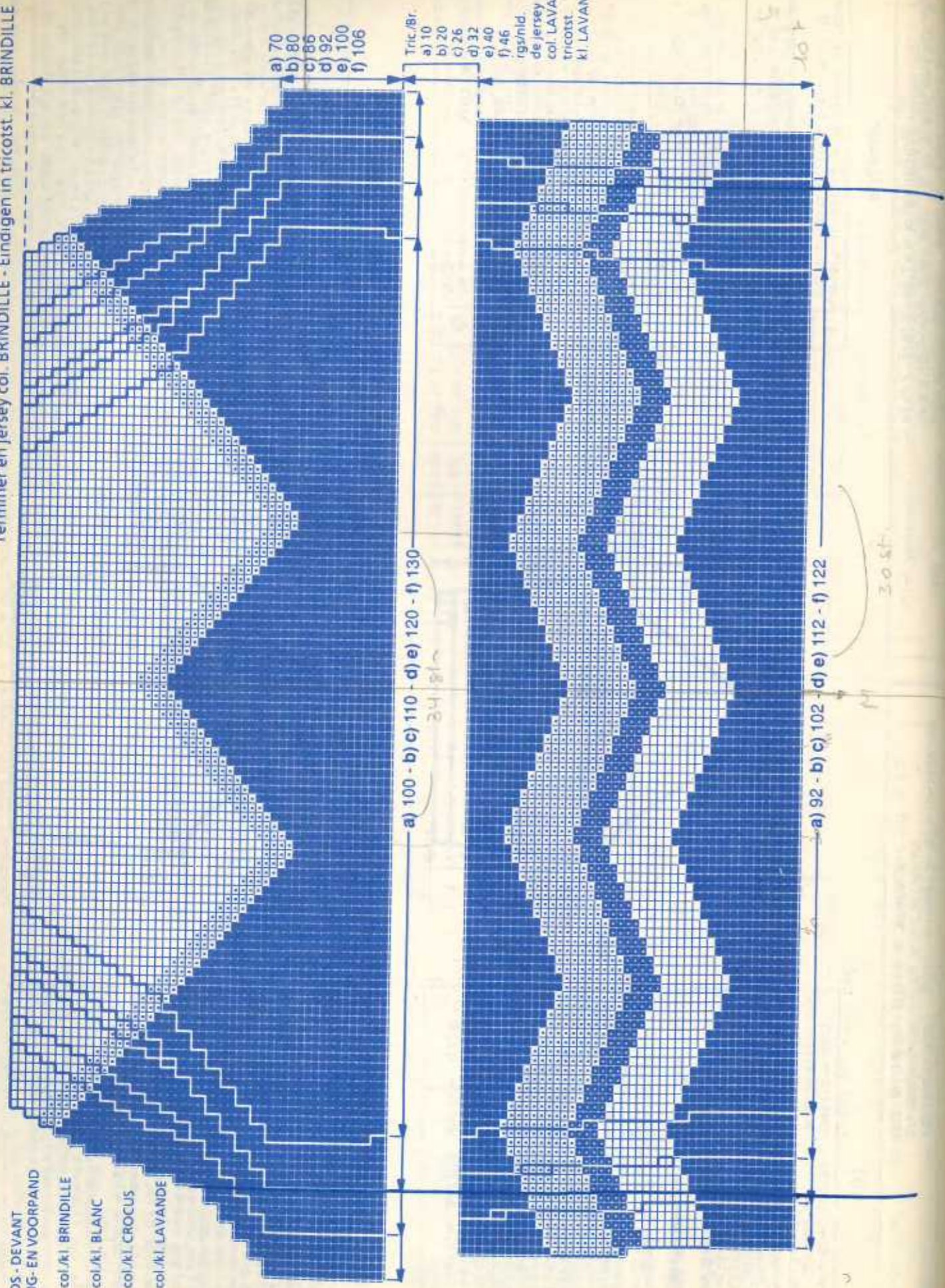
RUGPAND

1	Zet a) 92 st. - b) c) 102 st. - d) e) 112 st. - f) 122 st. op nld. nr. 2,5 kl. LAVANDE. Brei 3 cm (14 nld.) in boordst
2	Brei verder in jacquard (zie telpatroon) nld. nr. 3,5 en meerder aan weersz. a) iedere 14de nld. : 4 x 1 st. b) iedere 16de nld. : 4 x 1 st. c) iedere 18de nld. : 3 x 1 st. en 16 nld. hoger : 1 x 1 st. d) 20 nld. hoger : 1 x 1 st. en iedere 18de nld. : 3 x 1 st. - e) iedere 20ste nld. : 4 x 1 st. - f) iedere 22ste nld. : 3 x 1 st. en 20 nld. hoger : 1 x 1 st.
3	Op a) 21 cm - b) 24 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 30 cm - f) 32 cm hoogte na de boordst. aan weersz. 1 x 2 st. afk. en daarna iedere 2de nld. : 4 x 2 st. Verder br. en op 3 st. van de kanten iedere 2de nld. : a) 3 x 1 dubb. mind. en 26 x 1 enk. mind. - b) 3 x 1 dubb. mind. en 28 x 1 enk. mind. - c) 1 x 1 dubb. mind. en 32 x 1 enk. mind. - d) 1 x 1 dubb. mind. en 35 x 1 enk. mind. - e) iedere 4de nld. : 2 x 1 st. en iedere 2de nld. : 35 x 1 st. - f) iedere 4de nld. : 4 x 1 st. en iedere 2de nld. : 35 x 1 st.
4	De overblijvende a) 16 st. - b) c) 22 st. - d) e) 26 st. - f) 32 st. afk.

VOORPAND

1	2	Zoals RUGPAND
3	Op a) 21 cm - b) 24 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 30 cm - f) 32 cm hoogte na de boordst. aan weersz. 1 x 2 st. afk. en daarna iedere 2de naald. : 4 x 2 st. Verder br. en op 3 st. van de kanten iedere 2de nld. : a) 3 x 1 dubb. mind. en 21 x 1 enk. mind. - b) 3 x 1 dubb. mind. en 23 x 1 enk. mind. - c) 1 x 1 dubb. mind. en 27 x 1 enk. mind. - d) 1 x 1 dubb. mind. en 30 x 1 enk. mind. - e) iedere 4de nld. : 2 x 1 st. en iedere 2de nld. : 30 x 1 st. - f) iedere 4de nld. : 4 x 1 st. en iedere 2de nld. : 30 x 1 st.	
4	HALS : Het werk in 2 scheiden en dan op 2 st. van de kanten iedere 2de nld. : a) 2 x 1 dubb. mind. en 7 x 1 enk. mind. - b) c) 3 x 1 dubb. mind. en 8 x 1 enk. mind. - d) 5 x 1 dubb. mind. en 6 x 1 enk. mind. - e) 4 x 1 dubb. mind. en 8 x 1 enk. mind. - f) 7 x 1 dubb. mind. en 5 x 1 enk. mind. - De overblijvende 2 st. afk.	

- DOS - DEVANT
RUG - EN VOORPAND
- = col./kl. BRINDILLE
 - ▣ = col./kl. BLANC
 - = col./kl. CROCUS
 - = col./kl. LAVANDE



- MANCHES
MOUWEN
- = col./kl. BRINDILLE
 - ▣ = col./kl. BLANC
 - = col./kl. CROCUS
 - = col./kl. LAVANDE

MANCHES

1	Monter a) 48 m. - b/c) 50 m. - d/e) 56 m. - f) 60 m. col. LAVANDE aig. n° 2,5. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (18 rgs)
2	Répartir 12 augm. sur le 1er rg et cont. aig. n° 3,5 en jacquard (voir diagramme) et jersey. Faire de ch. côté à 2 m. des bords. a) ts les 4 rgs : 9 x 1 augm. et ts les 2 rgs : 11 x 1 augm. b) ts les 4 rgs : 14 x 1 augm. et ts les 2 rgs : 8 x 1 augm. c) ts les 4 rgs : 20 x 1 augm. et ts les 2 rgs : 2 x 1 augm. d) ts les 4 rgs : 22 x 1 augm. et 2 rgs plus haut : 1 x 1 m. e) ts les 6 rgs : 5 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 18 x 1 augm. f) ts les 6 rgs : 2 x 1 m. et ts les 4 rgs : 24 x 1 augm.
3	A a) 18 cm - b) 22 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 32 cm - f) 34 cm de haut après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 2 m. et ts les 2 rgs : 4 x 2 m. puis faire à 3 m. des bords comme au DEVANT
4	A DROITE, rab. ts les 2 rgs : a) 1 x 6 m., 1 x 5 m., 2 x 3 m. et 2 x 2 m. b) c) 1 x 6 m., 1 x 5 m. et 4 x 3 m. d) e) 1 x 7 m., 1 x 6 m. et 4 x 3 m. f) 1 x 8 m., 1 x 6 m., 2 x 5 m., 1 x 4 m. et 1 x 3 m. A GAUCHE, faire à 3 m. des bords ts les 2 rgs 5 x 1 dim. Tric. une seconde manche en sens inverse

COL-CHEMINEE : Monter a) 107 m. - b) c) 115 m. - d) e) 121 m. - f) 129 m. aig. n° 2,5 rgs). Rab. de ch. côté a) 1 x 36 m. - b) c) 1 x 38 m. - d) e) 1 x 39 m. - f) 1 x 42 m. Il reste Rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) 7 x 1 m. et 5 x 2 m. - b) c) 5 x 1 m. et 7 x 2 m. - d) e) 3 x 1 m. et 9 x 2 m. - f) 2 x 1 m. et 10 x 2 m. Rab. la m. restante.

ASSEMBLAGE

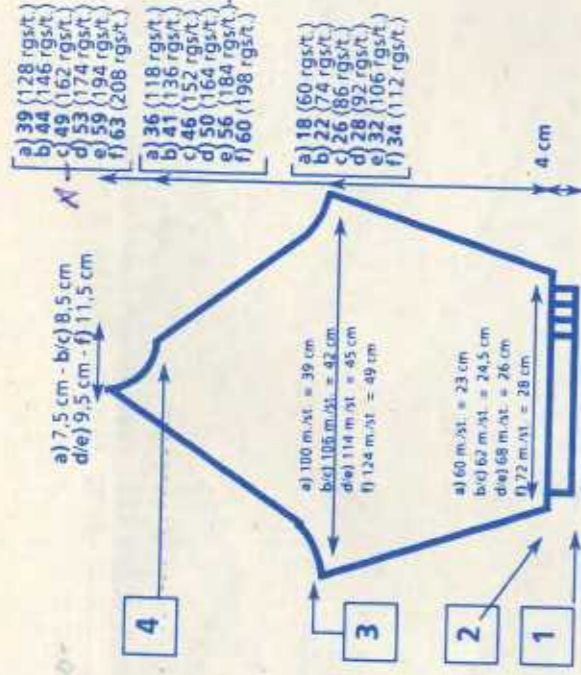
Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils. Coudre les côtés et le dessous de manches en couture invisible. Monter les manches au corps par le raglan en couture invisible (le petit côté correspond au DEVANT). Fermer le col en couture invisible en prenant 1 m. à droite et 2 m. à gauche pour le raccord et le coudre à l'encol. Confectionner 2 pompons col. CROCUS et 2 chaînettes de 6 cm. Les fixer sur le DEVANT (voir photo). Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

JUPE

FOURNITURES : a/b) 2 p. - c/d) 3 p. - e/f) 4 p. col. LAVANDE - Lastex

MOUVEN

1	Zet a) 48 st. - b) c) 50 st. - d) e) 56 st. - f) 60 st. op. nld. nr. 2,5 kl. LAVANDE. Brei 4 cm (18 nld.) in boordst. 1/1.
2	Verdeel over de 1ste nld. 12 meernd. en brei verder nld. nr. 3,5 in jacquard (zie teipatroon) en tricotst. Maak aan weersk. op 2 st. van de kant: a) iedere 4de nld.: 9 x 1 meernd. en iedere 2de nld.: 11 x 1 meernd. - b) iedere 4de nld.: 14 x 1 meernd. en iedere 2de nld.: 8 x 1 meernd. - c) iedere 4de nld.: 20 x 1 meernd. en iedere 2de nld.: 2 x 1 meernd. - d) iedere 4de nld.: 22 x 1 meernd. en 2 nld. hoger: 1 x 1 st. - e) iedere 6de nld.: 5 x 1 meernd. en iedere 4de nld.: 18 x 1 meernd. - f) iedere 6de nld.: 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 24 x 1 meernd.
3	Op a) 18 cm - b) 22 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 32 cm - f) 34 cm hoogte na de boordst. aan weersz. 1 x 2 st. afk. en iedere 2de nld.: 4 x 2 st., daarna op 3 st. van de kanten zoals het VOORPAND.
4	RECHTS iedere 2de nld. afk.: a) 1 x 6 st., 1 x 5 st., 2 x 3 st. en 2 x 2 st. b) c) 1 x 6 st., 1 x 5 st. en 4 x 3 st. d) e) 1 x 7 st., 1 x 6 st. en 4 x 3 st. f) 1 x 8 st., 1 x 6 st., 2 x 5 st., 1 x 4 st. en 1 x 3 st. LINKS op 3 st. van de kanten iedere 2de nld. 5 x 1 mind. Brei een tweede zelfde mouw in spiegelbeeld.



KOKERKRAAG: Zet a) 107 st. - b) c) 115 st. - d) e) 121 st. - f) 129 st. op. nld. nr. 2,5, kl. BRINDILLE. Brei a) b) c) 4,5 cm (18 nld.) - d) e) f) 5,5 cm (22 nld.) in boordst. 1/1. Kant aan weersz. af a) 1 x 36 st. - b) c) 1 x 38 st. - d) e) 1 x 39 st. - f) 1 x 42 st. Er blijven a) 35 st. - b) c) 39 st. - d) e) 43 st. - f) 45 st. over. Kant aan weersz. af om de 2de nld.: a) 7 x 1 st. en 5 x 2 st. - b) c) 5 x 1 st. en 7 x 2 st. - d) e) 3 x 1 st. en 9 x 2 st. - f) 2 x 1 st. en 10 x 2 st. Kant de overblijvende steek af.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen. Sluit de zijnaden en de mouwnaad met een onzichtbare st. Naai de mouwen aan het lijf met de raglan in een onzichtbare st. (de korte kant beantwoordt aan het VOORPAND). Naai de kraag dicht met een onzichtbare st. daarbij 1 st. naar rechts en 2 st. naar links nemend voor het aanzetten en naai hem op de halisbjes. Maak 2 pompons kl. CROCUS en 2 kettinkjes van 6 cm. Bevestig ze op het VOORPAND (zie foto). Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. kant van het werk.

ROK

BENODIGDHEDEN : a/b) 2 b. - c/d) 3 b. - e/f) 4 b. kl. LAVANDE - lastex

1	Monter a/b) 72 m. - c/d) 80 m. - e/f) 96 m. aig. n° 2,5 col. LAVANDE. Tric. en côtes 1/1 pendant 2 cm (8 rgs)
2	Cont. en jersey aig. n° 3,5.
3	A a) 14 cm - b) 15 cm - c) 19,5 cm - d) 22 cm - e) 24,5 cm - f) 25,5 cm de haut après les côtes, faire de ch. côté à 1 m. des bords 1 x 1 dim. puis : a) ts les 4 rgs : 4 x 1 dim. b) c) ts les 6 rgs : 4 x 1 dim. d) ts les 8 rgs : 3 x 1 dim. et 6 rgs plus haut : 1 x 1 dim. e) ts les 4 rgs : 9 x 1 dim. et 2 rgs plus haut : 1 x 1 dim. f) ts les 6 rgs : 3 x 1 dim. et ts les 4 rgs : 7 x 1 dim.
4	Tric. 4 cm (18 rgs) de côtes 1/1 aig. n° 2,5 puis rab. souplement ttés les m. Tric. un second panneau semblable.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils. Assembler les 2 panneaux par une couture invisible. Passer un fil de lastex dans les côtes de la taille. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.



MOUFLES

FOURNITURES : pour ttés les tailles 1 p. col. CROCUS

REALISATION DES MOUFLES

Monter a/b) 48 m. - c/d) 52 m. - e/f) 56 m. aig. n° 2,5 col. CROCUS. Tric. en côtes 1/1 pendant 2,5 cm (10 rgs). Cont. en jersey aig. n° 3,5 pendant a/b) 13 cm (46 rgs) - c/d) 16 cm (56 rgs) - e/f) 18 cm (64 rgs) puis rab. Tric. une seconde moufle semblable.

FINITIONS

Fermer la moufle par une couture invisible. Confectionner 4 pompons et 4 chaînettes de 6 cm. Relier un pompon à chaque chaînette, en assembler 2 et les fixer, côté opposé à la couture, entre les côtes 1/1 et le jersey (voir photo). Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

WANTEN

BENODIGDHEDEN : voor alle maten 1 b. kl. CROCUS

BESCHRIJVING VAN DE WANTEN

Zet a) b) 48 st. - c) d) 52 st. - e) f) 56 st. op. nld. 2,5 kl. CROCUS. Brei 2,5 cm (10 nld.) in boordst. 1/1. Brei verder a) b) 13 cm (46 nld.) - c) d) 16 cm (56 nld.) - e) f) 18 cm (64 nld.) in tricotst. nld. 3,5 en kant af. Brei een tweede zelfde want.

AFWERKING

Naai de want dicht met een onzichtbare st. Maak 4 pompons en 4 kettinkjes van 6 cm. Maak een pompon vast aan elk kettinkje en breng er 2 samen die aan de tegenovergestelde kant van de naad worden vastgenaaid tussen de boordst. 1/1 en de tricotst. (zie foto). Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. kant van het werk.

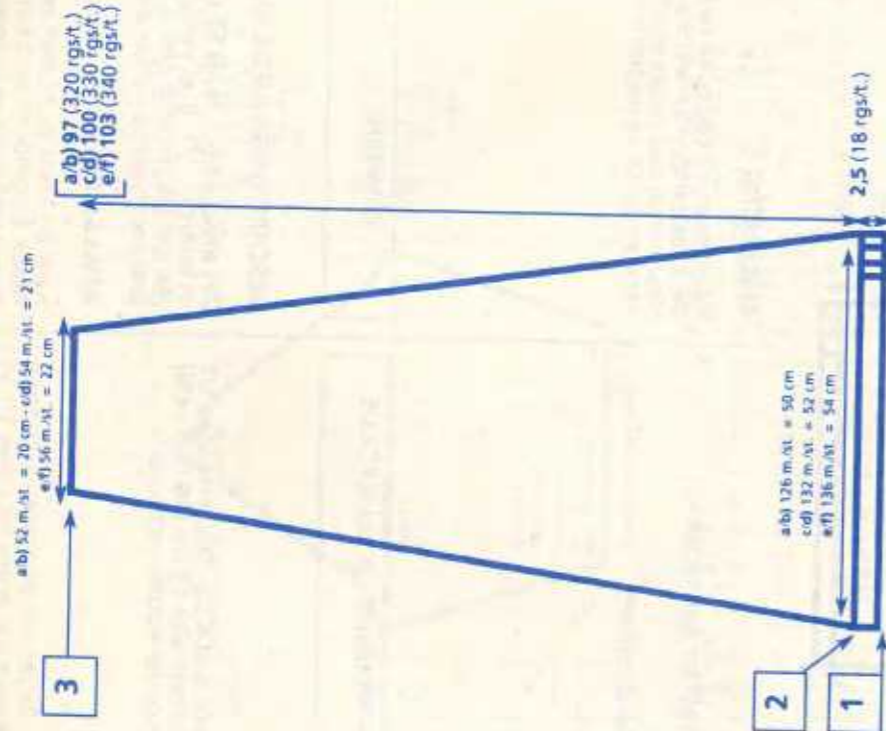
AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen. De 2 rokpanden aaneennaaien met een onzichtbare st. Haal een draad lastex door de boordst. van de taille. Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. kant van het werk.

BONNET-ECHARPE

Fournitures : a/b) 2 p. - c/d) e/f) 3 p. col. LAVANDE pour ttes les tailles / p.col. BLANC, CROCUS et BRINDILLE

- 1 Monter a/b) 120 m. - c/d) 126 m. - e/f) 130 m. aig. n° 2,5 col. LAVANDE. Tric. en côtes 1/1 pendant 2,5 cm (10 rgs)
- 2 Répartir 6 augm. sur le 1er rg et cont. aig. n° 3,5 en jersey rayé (voir pts employés). Faire de ch. côté à 2 m. des bords : a/b) ts les 10 rgs : 8 x 1 dim. et ts les 8 rgs : 29 x 1 dim. c/d) ts les 10 rgs : 5 x 1 dim. et ts les 8 rgs : 34 x 1 dim. f) ts les 10 rgs : 6 x 1 dim. et ts les 8 rgs : 34 x 1 dim.
- 3 Laisser en attente les a/b) 52 m. - c/d) 54 m. - e/f) 56 m. restantes.



MUTS-SJAAL

BENODIGDHEDEN : a/b) 2 - c/d) e/f) 3 b. kl. LAVANDE voor alle maten 1 b. kl. BLANC, CROCUS en BRINDILLE

- 1 Zet a/b) 120 st. - c/d) 126 st. - e/f) 130 st. op. nld. nr. 2,5 kl. LAVANDE. Brei 2,5 cm (10 nld.) in boordst. 1/1
- 2 Verdeel 6 meerd. over de 1ste nld. en brei verder nld. 3,5 in gestreepte tricotst. (zie gebruikte st.) Maak aan weerszijden op 2 st. van de kanten : a/b) iedere 10de nld. : 8 x 1 mind. en iedere 8ste nld. : 29 x 1 mind. c/d) iedere 10de nld. : 5 x 1 mind. en iedere 8ste nld. : 34 x 1 mind. f) iedere 10de nld. : 6 x 1 mind. en iedere 8ste nld. : 34 x 1 mind.
- 3 Laat de a/b) 52 - c/d) 54 - e/f) 56 overblijvende steken wachten.

Suivre chronologiquement les étapes du patron.

FINITIONS

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils Fermer le BONNET-ECHARPE par une couture invisible. Passer un fil dans les m. laissées en attente, serrer pour froncer. Confectionner un pompon col. CROCUS et le fixer sur la partie froncée. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Jacquard (voir diagramme) - Jersey rayé (voir pts employés main) - Augm. à 2 m. des bords - Dim. à 1 et 3 m. des bords. (voir conseils)

Volg chronologisch de verschillende etappes van het patroon.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie onze raadgevingen Naai de SJAALMUTS dicht met een onzichtbare st. Haal een draad door de wachtende steken en trek aan om te fronsen. Maak een pompon kl. CROCUS en bevestig hem aan het gefronste gedeelte. Pers tenslotte de naden lichtjes op aan de av. kant van het werk.

MACHINEBREIWERK GEBRUIKTE STEKEN

Boordst. 1/1 - Tricotst. - Jacquard (zie telpatroon) - Gestreepte tricotst. (zie gebr. st. handbreiwerk) - Meerd. op 2 st. van de kanten - Mind. op 1 en 3 st. van de kanten (zie raadgevingen)

ECHANTILLONS

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey col. LAVANDE, réglage n° 10,5 écartement des fontures n° 4 = 21 m. et 30 rgs.

10 cm de jersey rayé ou jacquard dans les différentes qualités, réglage n° 10,5 écartement des fontures n° 4 = 25 m. et 33 rgs.

10 cm de jersey col. CROCUS, réglage n° 8,5 écartement des fontures n° 3 = 25 m. et 35 rgs.

REALISATION

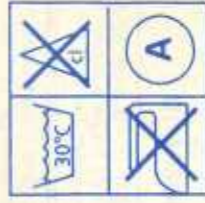
Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 qualité PHIL'DOUCE se tric. au réglage n° 7 écartement des fontures n° 4. Les côtes 1/1 qualité DOLCINA se tric. au réglage n° 6,5 écartement des fontures n° 3.



40 CARDIGAN

N° - Nr 181 - T9 - 347
Photo T.6 a - Foto M. 6 j

	QUALITE KWALITEIT	a)2 a a)2 j.	b)4 a b)4 j.	c)6 a c)6 j.	d)8 a d)8 j.	e)10 a e)10 j.	f)12 a f)12 j.	g)14 a g)14 j.	p)14 a p)14 j.	Aig. n° 2,5 - 3,5 Nld. nr 2,5 - 3,5
	PHIL'DOUCE 3,5	5 p./b.	5 p./b.	6 p./b.	7 p./b.	8 p./b.	8 p./b.	9 p./b.	9 p./b.	col./kl. 96 VANILLE
		6	6	6	6	6	7	7	7	boutons/ knopen aig. à torsade kabelnld.



Statures : a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm - g) 162 cm

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Pt fantaisie : multiple de 6 m + 1 m. lis. à ch. extrémité ; voir diagramme - 1 rg de dents de chat : 1 m. lis., 1 m. endr., * 2 m. ens., 1 jeté * répéter de * à * et terminer par 1 m. endr. et 1 m. lis.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3,5 = 30 m. et 35 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

PROEFLAPJES

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm tricotst. kl. LAVANDE, R. nr 10,5, afstand nld. bedd. nr 4 = 21 st. en 30 t.

10 cm gestreepte tricotst. of jacquard in de verschillende kwaliteiten, R. nr 10,5, afstand nld. bedd. nr 4 = 25 st. en 33 t.

10 cm tricotst. kl. CROCUS, R. nr 8,5, afstand nld. bedd. nr 3 = 25 st. en 35 t.

BESCHRIJVING

De beschrijving en afwerking zijn dezelfde als voor handbreiwerk. De boordst. 1/1 kwal. PHIL'DOUCE br. op R. nr 7, afstand nld. bedd. nr 4. De boordst. 1/1 kwal. DOLCINA, br. op R. nr 6,5, afstand nld. bedd. nr 3.

LENGTEN : a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm - g) 162 cm

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Fantasiesteek : veelvoud van 6 st. + aan weersz. 1 kantst. ; zie telpatroon - 1 nld. kattetandjes : 1 kantst., 1 st. r., * 2 st. samenbr., 1 omslag*, herh. van * tot * en eindigen met 1 st. r. en 1 kantst.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm fantasiest. (zie telpatroon), nld. nr. 3,5 = 30 st. en 35 nld.

BESCHRIJVING

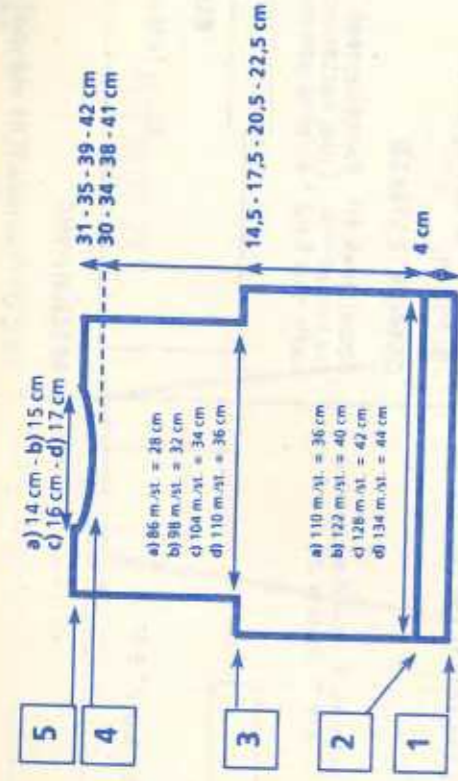
Volg chronologisch de etappes voor elk patroon.

DOS

- 1 Monter a) 69 m. - b) 81 m. - c) 87 m. - d) 93 m., aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par a) b) d) 1 m. env. - c) 1 m. endr. pendant 4 cm
- 2 Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3,5 en répartissant sur le 1er g 41 augm. et en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme
- 3 A a) 14,5 cm - b) 17,5 cm - c) 20,5 cm - d) 22,5 cm de haut, après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 12 m.
- 4 Rab. pour l'encol. les a) 14 m. - b) c) 16 m. - d) 18 m. centr. puis 2 rgs plus haut:
a) 1 x 14 m. - b) 1 x 15 m. - c) 1 x 16 m. - d) 1 x 17 m.
- 5 Rab. les a) 22 m. - b) 26 m. - c) 28 m. - d) 29 m. restantes pour l'épaule

DEVANT DROIT

- 1 Monter a) 32 m. - b) 38 m. - c) 41 m. - d) 44 m., aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 4 cm
- 2 Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3,5 en répartissant sur le 1er g 21 augm. et en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme
- 3 A a) 14,5 cm - b) 17,5 cm - c) 20,5 cm - d) 22,5 cm de haut, après les côtes, rab. à gauche 1 x 12 m. Il reste a) 41 m. - b) 47 m. - c) 50 m. - d) 53 m.
- 4 Rab. à droite pour l'encol. 1 x 6 m. puis ts les 2 rgs:
a) 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
b) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 1 x 1 m.
c) 1 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
d) 2 x 4 m., 2 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 Rab. les a) 22 m. - b) 26 m. - c) 28 m. - d) 29 m. restantes pour l'épaule
Tric. le second 1/2 devant en sens inverse

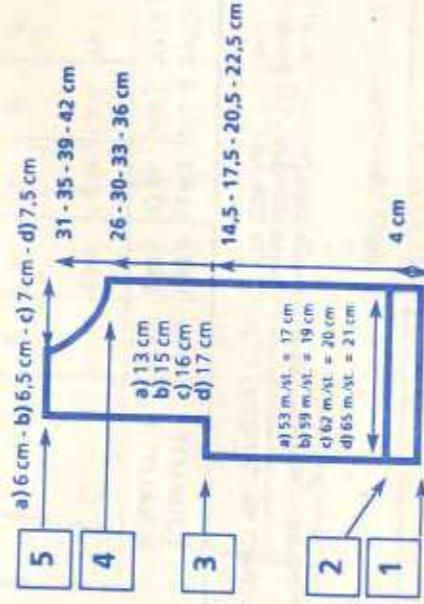


RUGPAND

- 1 Zet a) 69 st. - b) 81 st. - c) 87 st. - d) 93 st. op. nld. nr. 2,5, br. ged. 4 cm boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nld. (goede kant van het werk) met a) b) d) 1 st. av. - c) 1 st. r.
- 2 Br. verder in fantaisie. (zie telpatroon), nld. nr. 3,5, verdeel 41 meerder over de 1 ste. nld. en begin met de 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon.
- 3 Bij a) 14,5 cm - b) 17,5 cm - c) 20,5 cm - d) 22,5 cm hoogte na de boordst., aan weersz. 1 x 12 st. afk.
- 4 Voor de hals afk.: de a) 14 - b) c) 16 - d) 18 midd. st. en verv. 2 nld. hoger: a) 1 x 14 st. - b) 1 x 15 st. - c) 1 x 16 st. - d) 1 x 17 st.
- 5 Kant de rest. a) 22 st. - b) 26 st. - c) 28 st. - d) 29 st. af voor de schouder.

RECHTERVOORPAND

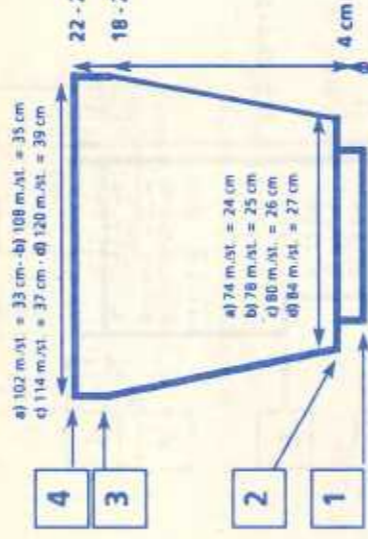
- 1 Zet a) 32 st. - b) 38 st. - c) 41 st. - d) 44 st. op nld. nr. 2,5, br. 4 cm boordst. 1/1 en begin alle oneven nld. (goede kant van het werk) met 2 st. r.
- 2 Br. verder in fantaisie. (zie telpatroon), nld. nr. 3,5, verdeel 21 meerder over de 1ste nld., begin met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon.
- 3 Bij a) 14,5 cm - b) 17,5 cm - c) 20,5 cm - d) 22,5 cm hoogte na de boordst., links 1 x 12 st. afk. Er blijven a) 41 st. - b) 47 st. - c) 50 st. - d) 53 st. over.
- 4 Aan de rechterkant voor de hals 1 x 6 st. afk., verv. iedere 2de nld.:
a) 2 x 3 st., 2 x 2 st., 3 x 1 st.
b) 1 x 4 st., 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 1 x 1 st.
c) 1 x 4 st., 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
d) 2 x 4 st., 2 x 3 st., 1 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Kant de rest. a) 22 st. - b) 26 st. - c) 28 st. - d) 29 st. af voor de schouder.
Maak een tweede half voorpand in spiegelbeeld.



MANCHES

- 1 Monter a) 42 m. - b) 46 m. - c) 48 m. - d) 52 m., aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm
- 2 Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3,5 en répartissant sur le 1er g 32 augm. et en commençant par 1 m. lis. et la a) 4e m. - b) 2e m. - c) 1ère m. - d) 5e m. du diagramme.
Augm. de ch. côté:
a) ts les 6 rgs: 2 x 1 m. et ts les 4 rgs: 12 x 1 m.
b) ts les 6 rgs: 7 x 1 m. et ts les 4 rgs: 8 x 1 m.
c) ts les 6 rgs: 11 x 1 m. et ts les 4 rgs: 6 x 1 m.
d) ts les 6 rgs: 16 x 1 m. et ts les 4 rgs: 2 x 1 m.
- 3 A a) 18 cm - b) 22 cm - c) 27 cm - d) 31 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur et cont. droit
- 4 Rab.ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable

2 - 4 - 6 - 8 ans



2 - 4 - 6 - 8 jaar

MOUWEN

- 1 Zet a) 42 st. - b) 46 st. - c) 48 st. - d) 52 st. op. nld. nr. 2,5, br. 4 cm boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in fantaisie. (zie telpatroon), nld. nr. 3,5, verdeel 32 meerder over de 1ste nld. en begin met 1 kantst. en de a) 4de st. - b) 2de st. - c) 1ste st. - d) 5de st. van het telpatroon.
Meerder aan weersz.:
a) iedere 6de nld.: 2 x 1 st. en iedere 4de nld.: 12 x 1 st. - b) iedere 6de nld.: 7 x 1 st. en iedere 4de nld.: 8 x 1 st. - c) iedere 6de nld.: 11 x 1 st. en iedere 4de nld.: 6 x 1 st. - d) iedere 6de nld.: 16 x 1 st. en iedere 4de nld.: 2 x 1 st.
- 3 Bij a) 18 cm - b) 22 cm - c) 27 cm - d) 31 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken en rechtdoor verderbr.
- 4 Alle st. afk.
Een 2de zelfde mouw breien.

10 - 12 - 14 ans



10 - 12 - 14 jaar

MANCHES

- 1 Monter e) 54 m. - f) 58 m. - g) 60 m., aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm
- 2 Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3,5 en répartissant sur le 1er rg 32 augm. et en commençant par 1 m. lis. et la e) 4e m. - f) 2e m. - g) 1ère m. du diagramme.
Augm. de ch. côté:
e) ts les 6 rgs: 11 x 1 m. et ts les 4 rgs: 12 x 1 m.
f) ts les 6 rgs: 11 x 1 m. et ts les 4 rgs: 16 x 1 m.
g) ts les 6 rgs: 6 x 1 m. et ts les 4 rgs: 26 x 1 m.
- 3 A e) 34 cm - f) 38 cm - g) 41 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur et cont. droit
- 4 Rab.ttes les m.
Tric. une seconde manche semblable

MOUWEN

- 1 Zet e) 54 st. - f) 58 st. - g) 60 st. op. nld. nr. 2,5, br. 4 cm boordst. 1/1.
- 2 Br. verder in fantaisie. (zie telpatroon), nld. nr. 3,5, verdeel 32 meerder over de 1ste nld. en begin met 1 kantst. en de e) 4de st. - f) 2de st. - g) 1ste st. van het telpatroon.
Meerder aan weersz.:
e) iedere 6de nld.: 11 x 1 st. en iedere 4de nld.: 12 x 1 st. - f) iedere 6de nld.: 11 x 1 st. en iedere 4de nld.: 16 x 1 st. - g) iedere 6de nld.: 6 x 1 st. en iedere 4de nld.: 26 x 1 st.
- 3 Bij e) 34 cm - f) 38 cm - g) 41 cm hoogte na de boordst., de kantst. met een gekl. draad merken en rechtdoor verderbr.
- 4 Alle st. afk.
Een 2de zelfde mouw breien.

1	Monter e) 105 m. - f) 117 m. - g) 129 m., aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 1 m. env. pendant 4 cm.
2	Cont. en pt. fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3,5 en répartissant sur le 1er g. 41 augm. et en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme.
3	A e) 24,5 cm. - f) 26,5 cm. - g) 28,5 cm. de haut, après les côtes, rab. de ch. côté 1 x 12 m.
4	Rab. pour l'encol. les e) f) 18 m. - g) 20 m. centr. puis 2 rgs plus haut: e) 1 x 17 m. - f) 1 x 18 m. - g) 1 x 19 m.
5	Rab. les e) 35 m. - f) 40 m. - g) 44 m. restantes pour l'épaule.


DEVANT DROIT


1	Monter e) 50 m. - f) 56 m. - g) 62 m., aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 en commençant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 4 cm.
2	Cont. en pt. fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3,5 en répartissant sur le 1er g. 21 augm. et en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme.
3	A e) 24,5 cm. - f) 26,5 cm. - g) 28,5 cm. de haut, après les côtes, rab. à gauche 1 x 12 m. Il reste e) 59 m. - f) 65 m. - g) 71 m.
4	Rab. à droite pour l'encol. 1 x 6 m. puis ts les 2 rgs: e) 2 x 4 m., 2 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m. f) 2 x 4 m., 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 1 x 1 m. g) 1 x 5 m., 2 x 4 m., 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 1 x 1 m.
5	Rab. les e) 35 m. - f) 40 m. - g) 44 m. restantes pour l'épaule. Tric. le second 1/2 devant en sens inverse.

 = sur l'env. m. longue env. : piquer l'aig. droite dans la m. comme pour la tricoter à l'env., enrôler le fil 2 fois sur l'aig. droite pour tric. 1 m. env.

 = m. glissée à l'env. sur l'endr. (fil derrière la m.) ou à l'env. sur l'env. (fil devant la m.) pendant 2 rgs.

 = sur l'endr. : 3 m. croisées vers la droite à l'endr. (2 et 1) : glisser 2 m. sur aig. à torsade placée derrière, tric. à l'endr. la m. suivante puis les 2 m. de l'aig. à torsade.

 = sur l'endr. : 3 m. croisées vers la gauche à l'endr. (1 et 2) : glisser 1 m. sur une aig. à torsade placée devant, tric. à l'endr. les 2 m. suivantes, puis la m. de l'aig. à torsade.

 = m. endr. sur l'endr. ou env. sur l'env.

 = m. lis. tric. la 1ère et la dernière m. normalement comme elles doivent être tric. dans le pt.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) 86 m. - b) 90 m. - c) 94 m. - d) 98 m. - f) 102 m. - g) 106 m., aig. n° 3, tric. 6 rgs de jersey, 1 rg de dents de chat (voir pts employés) et 7 rgs de jersey puis faire 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

BANDES DE BOUTONNAGE: Monter a) 72 m. - b) 80 m. - c) 90 m. - d) 96 m. - e) 106 m. - f) 116 m. - g) 124 m., aig. n° 3 tric. comme précédemment. Tric. une seconde bande semblable en faisant sur le 4e rg de jersey et sur le 3e rg au dessus du rg de dents de chat, a) b) c) d) 6 - e) f) 7 boutonnières de 2 m. la 1ère à 4 m. du bord droit et les suivantes espacées par a) 10 m. - b) 12 m. - c) 14 m. - d) f) 15 m. - e) g) 17 m.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter à la fin du cahier. Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pt. de piqûre) sur l'env. du trav. Coudre les manches à pts arrière entre les fils de couleur en faisant correspondre les 4 cm droits du haut de la manche aux 12 m. rabattues sur le corps. Coudre les côtés et le dessous des manches à pts arrière. Coudre la bande d'encol. puis les bandes de boutonnage m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav. et les replier à mi hauteur vers l'intérieur. Fixer à pts cachés.

Broder les boutonnières et coudre les boutons.
Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.



N° - Nr 181 - T9 - 465

Photo T. 8 a - Foto M. 8 j

41

PULL
TRUIQUALITE
KWALITEIT

SWEETY

a) 2a

a) 2j

5 p./b.

5 p./b.

5 p./b.

c) 6a

c) 6j

6 p./b.

6 p./b.

6 p./b.

d) 8a

d) 8j

7 p./b.

7 p./b.

7 p./b.

e) 10a

e) 10j

8 p./b.

8 p./b.

8 p./b.

f) 12a

f) 12j

9 p./b.

9 p./b.

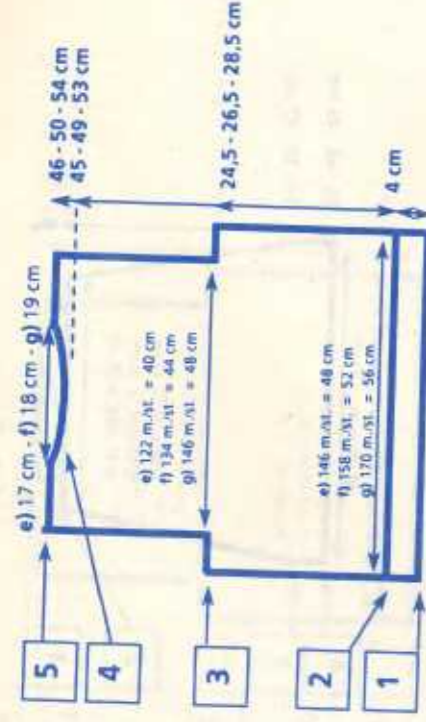
9 p./b.

Aig. n° 2 - 2,5

Nld. nr 2 - 2,5

col./kl. 03

ABRICOT

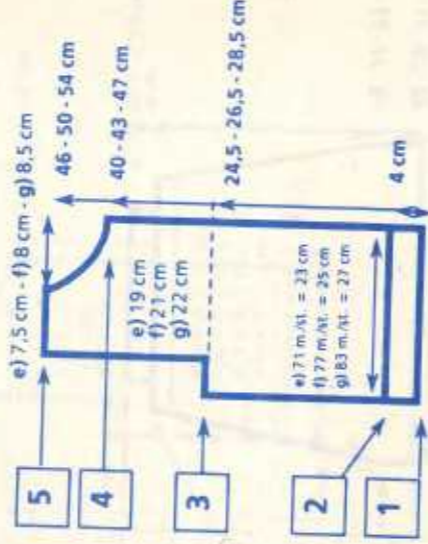


RUGPAND

- Zet e) 105 st. - f) 117 st. - g) 129 st. op. nid. nr. 2,5. br. 4 cm boordst. 1/1 en begin en eindig alle oneven nid. (goede kant van het werk) met 1 st. av.
- Br. verder in fantaisiest. (zie telpatroon), nid. nr. 3,5, verdeel 41 meerder over de 1 ste. nid. en begin met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon.
- Bij e) 24,5 cm - f) 26,5 cm - g) 28,5 cm hoogte na de boordst., aan weersz. 1 x 12 st. afk.
- Voor de hals, afk.: de e) f) 18 - g) 20 midd. st. afk. en verv. 2 nid. hoger: - e) 1 x 17 st. - f) 1 x 18 st. - g) 1 x 19 st.
- Kant de rest. e) 35 st. - f) 40 st. - g) 44 st. af voor de schouder.

RECHTERVOORPAND

- Zet e) 50 st. - f) 56 st. - g) 62 st. op met nid. nr. 2,5; br. 4 cm boordst. 1/1 en begin alle oneven nid. (goede kant van het werk) met 2 st. r.
- Br. verder in fantaisiest. (zie telpatroon), nid. nr. 3,5, verdeel 21 meerder over de 1ste nid. begin met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon.
- Bij e) 24,5 cm - f) 26,5 cm - g) 28,5 cm hoogte na de boordst., links 1 x 12 st. afk.
Er blijven e) 59 st. - f) 65 st. - g) 71 st. over.
- Aan de rechterkant voor de hals 1 x 6 st. afk., verv. iedere 2de nid.:
e) 2 x 4 st., 2 x 3 st., 1 x 2 st. e. 2 x 1 st. - f) 2 x 4 st., 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 1 x 1 st. - g) 1 x 5 st., 2 x 4 st., 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st.
- Kant de resterende e) 35 st. - f) 40 st. - g) 44 st. af voor de schouder.
Br. een 2de half voorpand in spiegelbeeld.



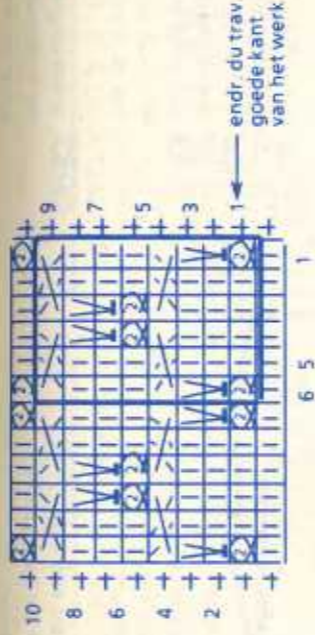
= aan de av. kant: een lange av. st. steek de rechternid. in de st. zoals voor een av. st. de draad 2 maal om de rechternid. slaan en 1 av. st. br.

= av. afgehaalde st. aan de goede kant (draad achter de st.) of av. aan de av. kant (draad voor de st.) dit ged. 2 nid.

= aan de goede kant van het werk: 3 r. naar rechts gekruiste st. (2 en 1); zet 2 st. op een kabelnid. achter het werk. Br. de volg. st. r. en verv. de 2 st. op de kabelnid.

= aan de goede kant van het werk: 3 r. naar links gekruiste st. (1 en 2); zet 1 st. op een kabelnid. voor het werk. Br. de 2 volg. st. r. en verv. de st. op de kabelnid.

= r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant.
= kantst. Br. de 1ste en de laatste st. zoals ze normaal in de steek moeten worden gebr.



Répéter toujours du 2e au 9e rg
Steeds van de 2e tot de 9e nid. herh.

HALSBIES: Zet a) 86 st. - b) 90 st. - c) 94 st. - d) 98 st. - e) 102 st. - g) 106 st. op nid. nr. 3, br. 6 nid. tricotst., 1 nid. kattandjes (zie gebruikte steken) en 7 nid. tricotst., dan 1 nid. r. aan de goede kant en enkele nid. tricotst. in een andere kl. Pers deze nid. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiskl.

KNOOPSGATENBIEZEN: Zet a) 72 st. - b) 80 st. - c) 90 st. - d) 96 st. - e) 106 st. - f) 116 st. - g) 124 st. op. nid. nr. 3, zoals hierboven beschreven. Br. een 2de zelfde bies en maak in de 4de nid. tricotst. en in de 3de nid. boven de nid. kattandjes: a) b) c) d) e) 6 - f) g) 7 knoopsgaten van 2 st., het 1ste op 4 st. van de rechterrand en de volgende met een tussenruimte van a) 10 st. - b) 12 st. - c) 14 st. - d) f) 15 st. - e) g) 17 st.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift.

Sluit de schoudermaden met een stikst. aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een onzichtbare st. tussen de gekl. draden vast. Het rechte deel van 4 cm bovenaan de mouwen hoort bij de 12 afgek. st. van de panden. Sluit de zij- en onderste mouwmaden met een stikst. Naai de hals- en knopenbiesen st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk. Plooi op halve hoogte naar binnen. Maak met een onzichtbare st. vast.

Borduur de knoopsgaten en naai de knopen aan.

Tenslotte de naden op de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

Statures: a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm - g) 162 cm.

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Côtes perlées fantaisie: voir diagramme.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de côtes perlées fantaisie, aig. n° 2,5 = 30 m. et 56 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

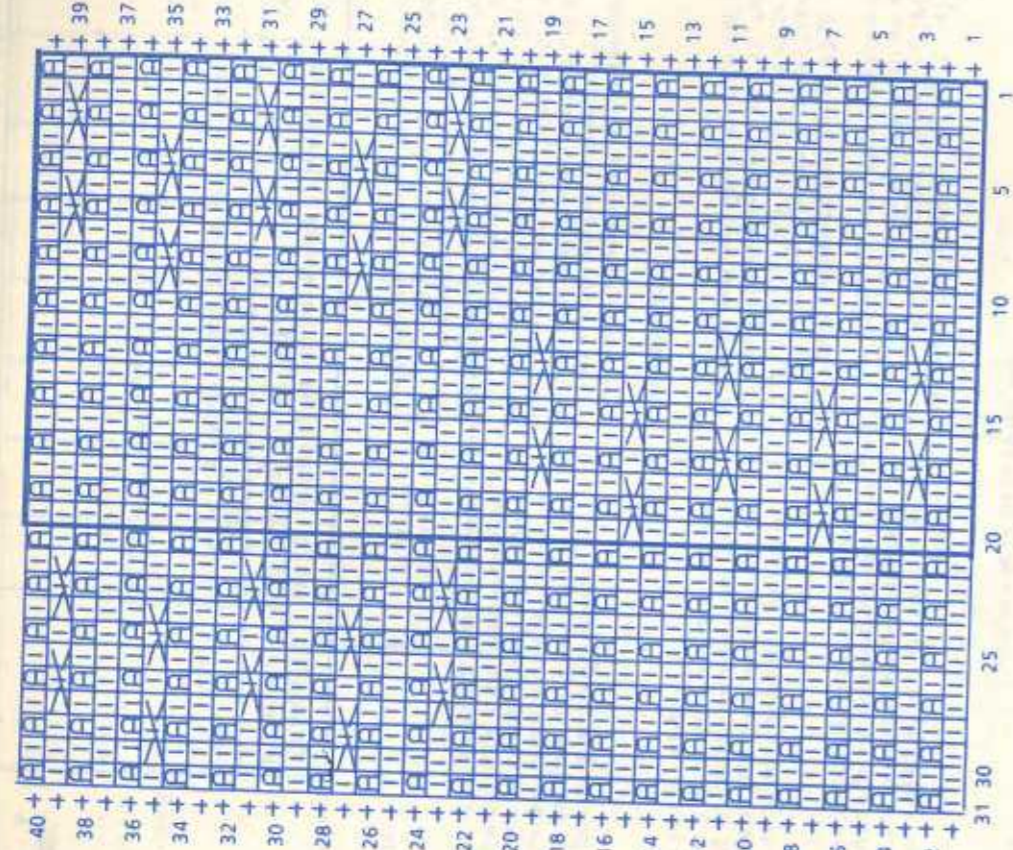


DIAGRAMME MAIN

Répéter toujours ces 40 rgs. - Steeds deze 40 nld. herhalen

- +** = m. lis. (tric. la 1ère et la dernière m. normalement comme elles doivent être tric. dans le pt)
- I** = m.endr. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
- H** = m. double endr. sur l'env. : faire 1 m. endr. sur l'env. en piquant l'aig. droite non pas dans la m. de l'aig. gauche telle qu'elle se présente sur l'aig., mais dans la m. se trouvant immédiatement sous cette m. Laisser tomber la m. correspondante de l'aig. gauche, elle se démaille sur un rg.
- X** = sur l'endr. 3 m. croisées vers la droite : glisser 2 m. sur une aig. à torsade placée derrière, tric. à l'endr. la m. suivante, remettre la 2e m. sur l'aig. gauche, la tric. à l'endr. en passant derrière la 1ère, puis à l'endr. la 1ère m.

LENGTEN : a) 86 cm - b) 102 cm - c) 114 cm - d) 126 cm - e) 138 cm - f) 150 cm - g) 162 cm

HANDBREIWERK

GEbruIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Fantasia-pareilboordsteek, zie telpatroon.

PROEFPLAJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm fantasia-pareilboordst., nld. nr. 2,5 = 30 st. en 56 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de etappes van elk patroon

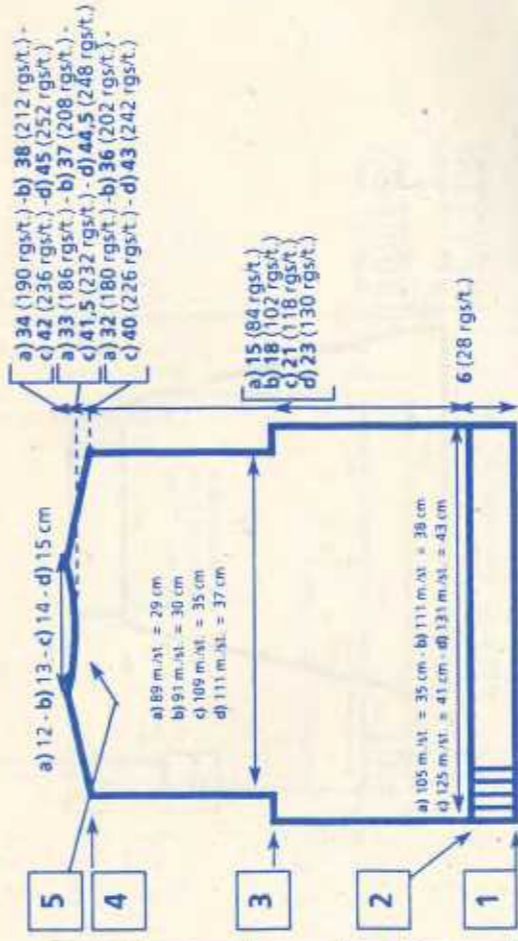
TEL PATROON HANDBREIWERK

- +** = kantst. (de 1e en laatste st. br. zoals het zou moeten volgens de fantasie st.)
- I** = r. st. aan de goede kant of av. st. aan de av. kant.
- H** = r. dubb. st. aan de av. kant : br. 1 r. st. aan de av. kant door de rechter nld. niet in de st. van de linker nld. in te steken, maar in de st. die er juist onder ligt in de vorige nld. br. 1 r. st. en laat de lus van de linker nld. glijden.
- X** = aan de goede kant : 3 naar rechts gekruiste st. : 2 st. op een kabel nld. achter het werk plaatsn. de volg. st. r. br., de 2e st. terug op de linker nld. plaatsn. deze r. br. achter de 1e st. langs dan de 1e st. r. br.

DOS

- 1** Monter a) 105 m. - b) 111 m. - c) 125 m. - d) 131 m. aig. n° 2. Tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 1 m. env.
- 2** Cont. en pt fantaisie aig. n° 2,5, en commençant par : a) c) le 1er rg et la 5e m. du diagramme b) d) le 21e rg et la 2e m. du diagramme
- 3** A a) 15 cm - b) 18 cm - c) 21 cm - d) 23 cm. de haut. après les côtes 1/1, rab. de ch. côté : a) c) 1 x 8 m. - b) d) 1 x 10 m
- 4** Biaisier les épaules en rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) b) 4 x 4 m. et 2 x 5 m. - c) d) 3 x 5 m. et 3 x 6 m.
- 5** Entretemps, former l'encol. en rab. les a) b) 13 m. centr. - c) d) 15 m., puis 2 rgs plus haut, côté encol. : a) 1 x 12 m. - b) 1 x 13 m. - c) 1 x 14 m. - d) 1 x 15 m.

EXPLICATIONS 2 - 4 - 6 - 8 ans

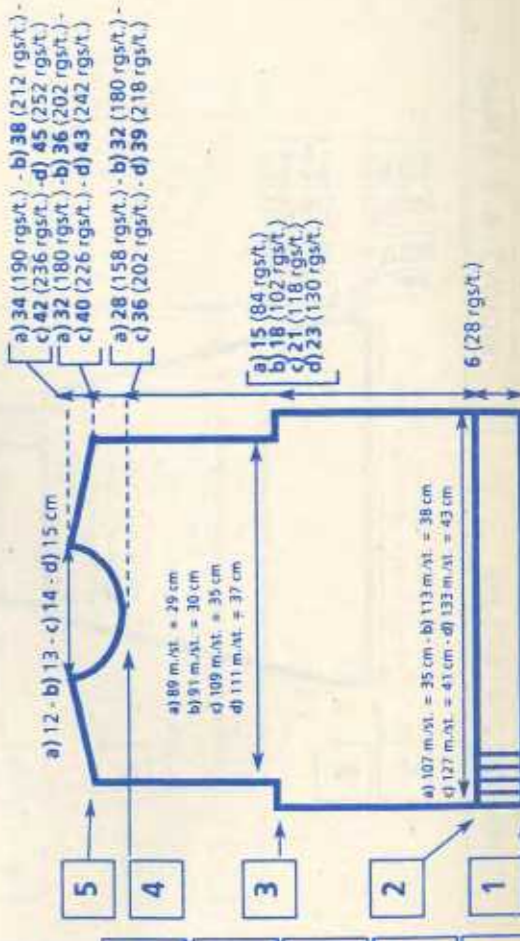


BESCHRIJVING 2 - 4 - 6 - 8 jaar

- 1** Zet op a) 105 st. - b) 111 st. - c) 125 st. - d) 131 st., nld. nr. 2 en br. in boordst. 1/1 en begin de 1e nld. en alle oneven nld. met 1 av. st.
- 2** Verderbr. in fantasie st. op nld. nr. 2,5 en beginnen met : a) c) de 1e nld. en 5e st. v.h. telpatroon b) d) de 21e nld. en 2e st. v.h. telpatroon
- 3** Op a) 15 cm - b) 18 cm - c) 21 cm - d) 23 cm. hoogte na de boordst., aan weersz. afk. : a) c) 1 x 8 st. - b) d) 1 x 10 st.
- 4** Voor de schouders aan weersz. afk., iedere 2e a) b) 4 x 4 st. en 2 x 5 st. - c) d) 3 x 5 st. en 3 x 6 st.
- 5** Ondertussen voor de hals de midd. : a) b) 13 st. - c) d) 15 st., afk., dan 2 nld. hoger aan halsz. : a) 1 x 12 st. - b) 1 x 13 st. - c) 1 x 14 st. - d) 1 x 15 st.

DEVANT

- 1** Monter a) 107 m. - b) 113 m. - c) 127 m. - d) 133 m., aig. n° 2. Tric. en côtes 1/1, en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 1 m. endr.
- 2** Cont. en pt fantaisie aig. n° 2,5, en commençant par le 1er rg et 1 m. lis. et a) c) la 4e m. - b) d) la 1ère m. du diagramme
- 3** A a) 15 cm - b) 18 cm - c) 21 cm - d) 23 cm. de haut. après les côtes 1/1, former les emman. en rab. de ch. côté : a) c) 1 x 9 m. - b) d) 1 x 11 m.
- 4** Former l'encol. en rab. les : a) 7 m. - b) 9 m. - c) 13 m. - d) 15 m. centr., puis côté encol., ts les 2 rgs : 2 x 3 m., 2 x 2 m. et 5 x 1 m.
- 5** Entretemps biaisier l'épaule comme à l'étape 4 du dos.



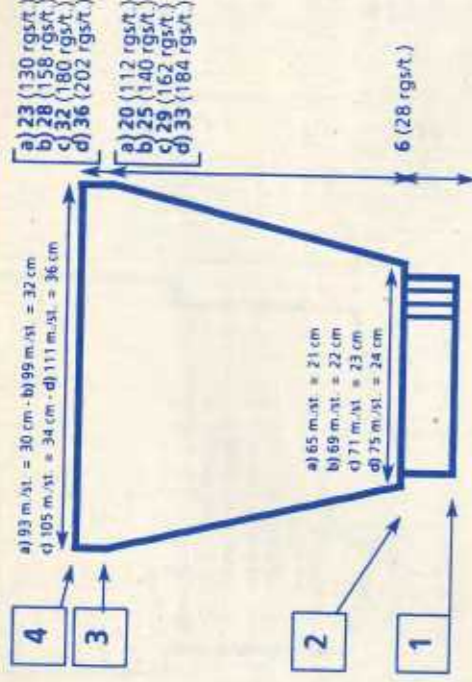
VOORPAND

- 1** Zet op a) 107 st. - b) 113 st. - c) 127 st. - d) 133 st., nld. nr. 2 en br. in boordst. 1/1 en begin de 1e nld. en alle oneven nld. met 1 r. st.
- 2** Verderbr. in fantasie st. op nld. nr. 2,5 te beginnen met de 1e nld., 1 kantst. en de a) c) de 4e - b) d) de 1e st. van het telpatroon.
- 3** Op a) 15 cm - b) 18 cm - c) 21 cm - d) 23 cm. hoogte na de boordst. 1/1, voor de armsgaten aan weersz. afk. : a) c) 1 x 9 st. - b) d) 1 x 11 st.
- 4** Voor de hals de midd. : a) 7 st. - b) 9 st. - c) 13 st. - d) 15 st. afk., dan aan halsz., iedere 2e nld. : 2 x 3 st., 2 x 2 st. en 5 x 1 st.
- 5** Ondertussen voor de schouder afk. zoals voor etappe nr. 4 van het ruggand.

MANCHE 2 - 4 - 6 - 8 ans

MOUW 2 - 4 - 6 - 8 JAAR

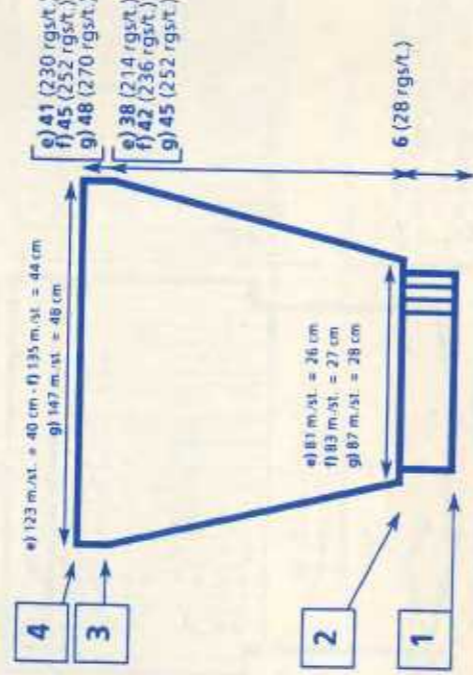
- 1 Monter a) 56 m. - b) 60 m. - c) 62 m. - d) 66 m., aig. n° 2. Tric. en côtes 1/1 pendant 6 cm (28 rgs)
- 2 Cont. en pt fantaisie aig. n° 2,5, en répartissant 9 augm. sur le 1er rg. Commencer le pt fantaisie par le 1er rg et la a) 5e m. - b) 3e m. - c) 2e m. - d) 20e m. du diagramme Augm. de ch. côté: a) ts les 8 rgs: 11 x 1 m. et ts les 6 rgs: 3 x 1 m. b) ts les 10 rgs: 6 x 1 m. et ts les 8 rgs: 9 x 1 m. c) ts les 10 rgs: 9 x 1 m. et ts les 8 rgs: 8 x 1 m. d) ts les 10 rgs: 16 x 1 m. et ts les 8 rgs: 2 x 1 m.
- 3 A a) 20 cm - b) 25 cm - c) 29 cm - d) 33 cm, de haut, après les côtes 1/1, marquer les lis. d'un fil de couleur, cont. droit
- 4 Rab. les m. Tric. la seconde manche semblable.



MANCHE 10 - 12 - 14 ans

MOUW 10 - 12 - 14 JAAR

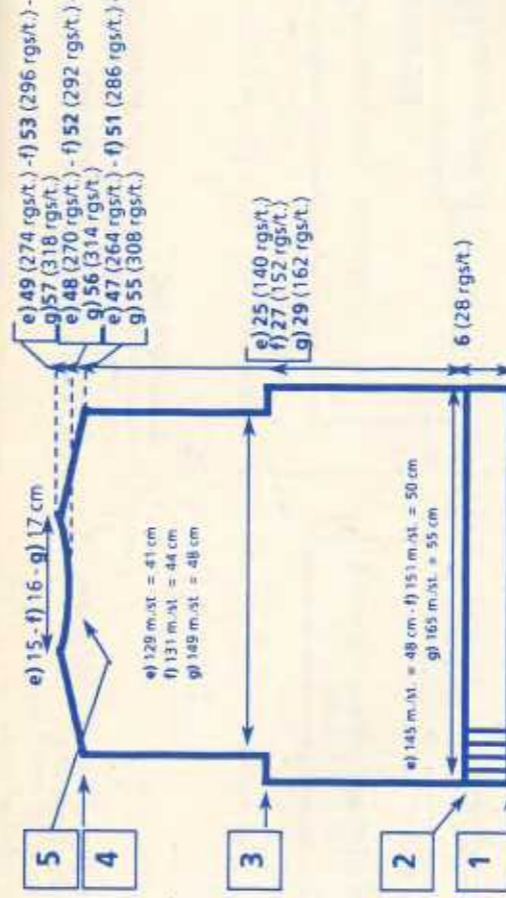
- 1 Monter e) 68 m. - f) 70 m. - g) 74 m. aig n° 2 Tric. en côtes 1/1 pendant 6 cm (28 rgs)
- 2 Cont. en pt fantaisie aig. n° 2,5, en répartissant 13 augm. sur le 1er rg. Commencer le pt fantaisie au 1er rg et par 1 m. lis. puis e) la 17e m. - f) la 16e m. - g) la 14e m. du diagramme Augm. de ch. côté: e) ts les 10 rgs: 19 x 1 m. et ts les 8 rgs: 2 x 1 m. f) ts les 10 rgs: 10 x 1 m. et ts les 8 rgs: 16 x 1 m. g) ts les 10 rgs: 2 x 1 m. et ts les 8 rgs: 28 x 1 m.
- 3 A e) 38 cm - f) 42 cm - g) 45 cm de haut, après les côtes 1/1, marquer les lis. d'un fil de couleur. Cont. droit
- 4 Rab. les m. Tric. la seconde manche semblable.



EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

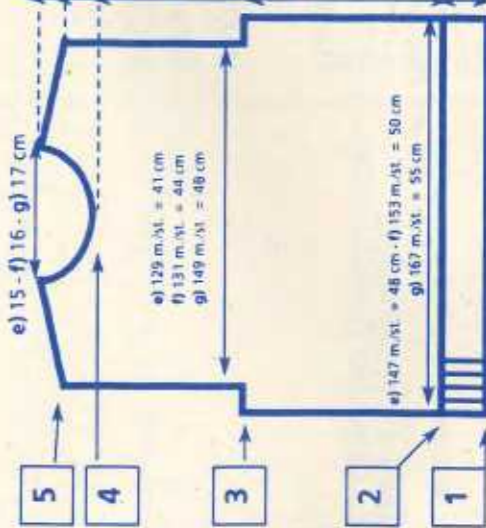
BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

- 1 Monter e) 145 m. - f) 151 m. - g) 165 m. aig. n° 2. Tric. en côtes 1/1 en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 1 m. env.
- 2 Cont. en pt fantaisie aig. n° 2,5, en commençant e) g) au 1er rg par 1 m. lis. et la 5e m. du diagramme f) au 21er rg par 1 m. lis. et la 2e m. du diagramme
- 3 A e) 25 cm - f) 27 cm - g) 29 cm de haut, après les côtes 1/1, rab. de ch. côté: e) g) 1 x 8 m. - f) 1 x 10 m.
- 4 Baisser les épaules en rab. de ch. côté ts les 2 rgs: e) f) 6 x 7 m. - f) 5 x 8 m. et 1 x 9 m.
- 5 Entretiens, former l'encol. en rab. les e) 15 m. centr. - f) 17 m. g) 19 m., puis 2 rgs plus haut, côté encol.: e) f) 1 x 15 m. - g) 1 x 16 m.



DEVANT

- 1 Monter e) 147 m. - f) 153 m. - g) 167 m. aig. n° 2. Tric. en côtes 1/1, en commençant le 1er rg et ts les rgs impairs par 1 m. endr.
- 2 Cont. en pt fantaisie aig. n° 2,5, en commençant au 1er rg par 1 m. lis. et la e) g) 4e m. - f) 1ère m. du diagramme
- 3 A e) 25 cm - f) 27 cm - g) 29 cm, de haut, après les côtes 1/1, former les emman. en rab. de ch. côté: e) f) 1 x 9 m. - g) 1 x 11 m.
- 4 Former l'encol. en rab. les: e) 11 m. - f) 13 m. - g) 15 m. centr. puis côté encol. ts les 2 rgs: e) f) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 4 x 1 m. - g) 1 x 4 m., 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 5 x 1 m.
- 5 Entretiens baisser l'épaule comme à l'étape 4 du dos.



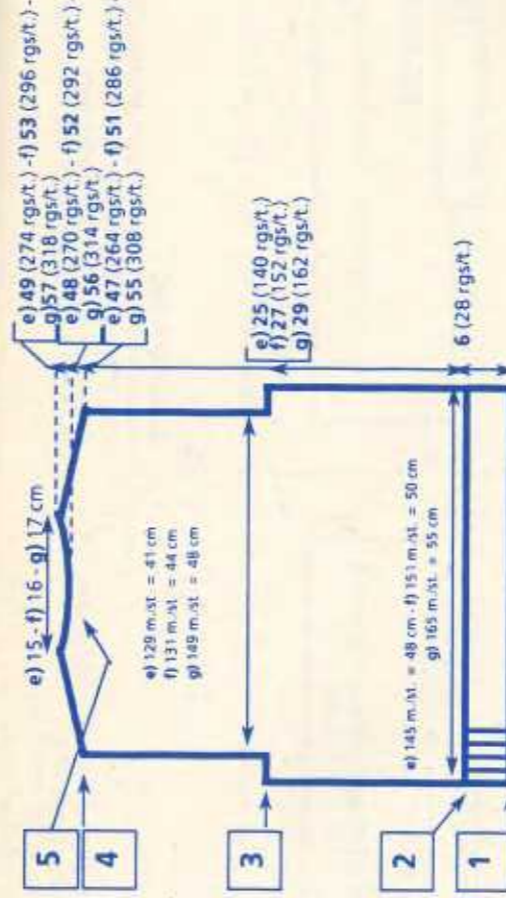
VOORPAND

- 1 Zet e) 147 st. - f) 153 st. - g) 167 st. op. nid. nr. 2. Br. in boordst. 1/1 en begin de 1ste nid. en alle oneven nid. met 1 st. r.
- 2 Br. verder in fantasiest., nid. nr. 2,5 en begin de 1ste nid. met 1 kantst. en de e) g) 4de st. van het telpatroon - f) 1ste st. van het telpatroon.
- 3 Bij e) 25 cm - f) 27 cm - g) 29 cm hoogte na de boordst. 1/1, de armsgaten maken door aan weersz. af te k.: e) f) 1 x 9 st. - g) 1 x 11 st.
- 4 Maak de halsopening door de e) 11 - f) 13 - g) 15 midd. st. af te k. en verv. aan de halszijde iedere 2de nid. afk.: e) f) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 4 x 1 st. - g) 1 x 4 st., 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 5 x 1 st.
- 5 Ondertussen de schouder afsch. zoals in etappe 4 van het rugpand.

DOS

RUGPAND

- 1 Monter e) 145 st. - f) 151 st. - g) 165 st. op. nid. nr. 2. Br. in boordst. 1/1 en begin de 1ste nid. en alle oneven nid. met 1 st. av.
- 2 Br. verder in fantasiest., nid. nr. 2,5 en begin met e) g) de 1ste nid. met 1 kantst. en de 5de st. van het telpatroon - f) de 21 nid. met 1 kantst. en de 2de st. van het telpatroon.
- 3 Bij e) 25 cm - f) 27 cm - g) 29 cm hoogte na de boordst. 1/1 aan weersz. afk.: e) g) 1 x 8 st. - f) 1 x 10 st.
- 4 De schouders afsch. door iedere 2de nid aan weersz. af te k.: e) g) 6 x 7 st. - f) 5 x 8 st. en 1 x 9 st.
- 5 Maak tegelijk de hals door de e) 15 - f) 17 - g) 19 midd. st. af te k. en verv. 2 nid. hoger aan de halszijde afk.: e) f) 1 x 15 st. - g) 1 x 16 st.



- 1 Zet a) 56 st. - b) 60 st. - c) 62 st. - d) 66 st. op met nid. nr. 2. Br. boordst. 1/1 ged. 6 cm (28 t.)
- 2 Br. verder in fantasiest., nid. nr. 2,5 en verdeeel 9 meerder. over de 1ste nid. Begin de fantasiest. met de 1ste nid. en de a) 5de st. - b) 3de st. - c) 2de st. - d) 20ste st. van het telpatroon. Meerder aan weersz.: a) iedere 8ste nid.: 11 x 1 st. en iedere 6de nid.: 3 x 1 st. - b) iedere 10de nid.: 6 x 1 st. en iedere 8ste nid.: 9 x 1 st. - c) iedere 10de nid.: 9 x 1 st. en iedere 8ste nid.: 8 x 1 st. - d) iedere 10de nid.: 16 x 1 st. en iedere 8ste nid.: 2 x 1 st.
- 3 Bij a) 20 cm - b) 25 cm - c) 29 cm - d) 33 cm hoogte na de boordst. 1/1, de kantst. met een gekl. draad merken, recht verderbr.
- 4 De st. afk. Een tweede zelfde mouw br.

- 1 Zet e) 68 st. - f) 70 st. - g) 74 st. op met nid. nr. 2. Br. boordst. 1/1 ged. 6 cm (28 t.)
- 2 Br. verder in fantasiest., nid. nr. 2,5 en verdeeel 13 meerder. over de 1ste nid. Begin de fantasiest. met de 1ste nid. en en 1 kantst. en verv. de e) 17de st. - f) 16de st. - g) 14de st. van het telpatroon. Meerder aan weersz.: e) iedere 10de nid.: 19 x 1 st. en iedere 8ste nid.: 2 x 1 st. - f) iedere 10de nid.: 10 x 1 st. en iedere 8ste nid.: 16 x 1 st. - g) iedere 10de nid.: 2 x 1 st. en iedere 8ste nid.: 28 x 1 st.
- 3 Bij e) 38 cm - f) 42 cm - g) 45 cm hoogte na de boordst. 1/1, de kantst. met een gekl. draad merken, recht verderbr.
- 4 De st. afk. Een tweede zelfde mouw br.

BANDE D'ENCOLURE:

Monter a) 94 m. - b) 100 m. - c) 104 m. - d) e) 110 m. - f) 116 m. - g) 122 m., aig. n° 2. Tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (20 rgs), puis tric. 1 rg endr. sur l'endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter à la fin du cahier. Faire les coutures des épaules à pts. arrière (ou pts de piqure) sur l'env. du tricot. Monter les manches en grafting sur lis. et la partie droite du haut, aux m. rabattues du corps. Faire les coutures des côtés en couture invisible et le dessous des manches à pts arrière sur l'env. Fermer la bande d'encol. et la monter m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav. Plier de moitié les côtés du bas, des poignets et de l'encol., vers l'intérieur et les maintenir à pts d'ourlet. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

EXPLICATION MACHINE

POINTS EMPLOYÉS

Côtes 1/1 - Côtes perlées fantaisie: voir diagramme.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de côtes perlées fantaisie, réglage n° 7,5, écartement des fontures n° 3 = 30 m. et 56 rgs.

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 4, écartement des fontures n° 3.

HALSBIES:

Zet a) 94 st. - b) 100 st. - c) 104 st. - d) e) 110 st. - f) 116 st. - g) 122 st. op nld. nr. 2, br. 4 cm (20 nld.) boordst. 1/1, br. dan 1 nld. r. aan de goede kant en enkele nld. tricotst. in een andere kl. Pers deze nld. op. Bij de st. voor st. afwerking worden ze uitgehaald tot aan de basiskl.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen op het einde van het werkschrift.

Sluit de schoudernaden met een stikst aan de av. kant van het werk. Naai de mouwen met een grafting op de kantst. en het rechte deel van het bovenstuk op de afgek. st. van de panden. Sluit de zijnaden met een onzichtbare st. en de onderste mouwnaden met een stikst. aan av. kant van het werk. Sluit de halsbries en naai hem st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk. Plooi de boorden van de onderzijde, de polsen en de hals halfweg naar binnen en zet ze met een zoomst. vast.

Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Fantasie-parelboordsteek: zie telpatroon.

PROEFLAPJE

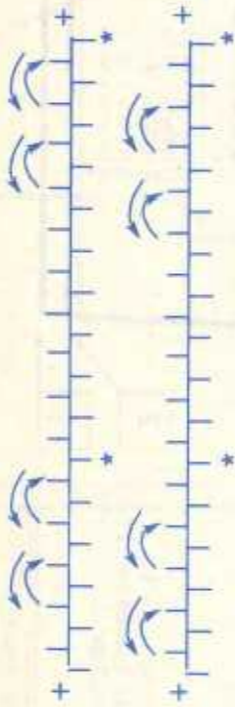
BELANGRIJK : zie pagina 1
10 cm in fantasie-parelboordst., R. nr. 7,5, afstand nld. bedd. nr. 3 = 30 st. en 56 t.

BESCHRIJVING

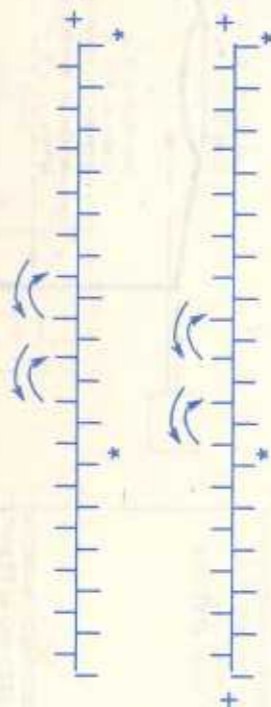
Het breien en het afwerken zijn hetzelfde als voor handbreiwerk, volg dus de beschrijving voor handbreiwerk. De boord 1/1 wordt gebreed met regeling nr. 4, afstand nld. bedd. nr. 3.

CROISEMENTS DES M. à LA MACHINE - KRUISEN VAN DE STEKEN OP DE MACHINE

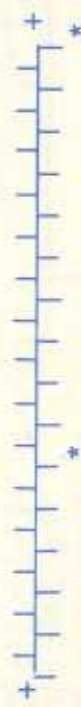
Tric. le 4e et le 5e mouvement, puis encore 1 fs le 4e.
Br. de 4e en 5e beweging, dan nog 1 x de 4de



Tric. le 2e et le 3e mouvement, puis encore 1 fs le 2e.
Br. de 2e en 3e beweging dan nogmaals 1 x de 2de



F.A.R. / Acht nld bed
F.A.V. / Voorste nld bed



5e mouvement tric. 4 rgs. / 5e beweging br. 4 toeren

4e mouvement tric. 4 rgs. / 4e beweging br. 4 toeren

3e mouvement tric. 4 rgs. / 3e beweging br. 4 toeren

2e mouvement tric. 4 rgs. / 2e beweging br. 4 toeren

1er mouvement tric. 3 rgs. / 1e beweging br. 3 toeren

Faire les croisements chariots à gauche

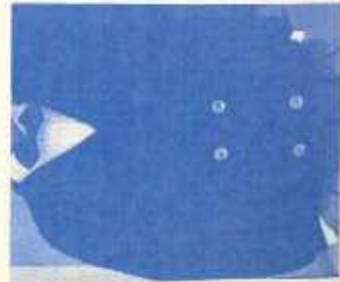
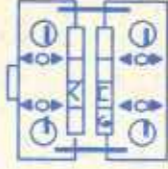
Répéter toujours ces mouvements

* répéter de * à * en largeur

Kruis de steken en plaats de siede aan de linkerkant.

Steeds deze bewegingen herh. *

herh. van * tot * in de breedte



42 CARDIGAN

N° - Nr 181 - T9 - 448

Photo T. 8 a - Foto M. 8 j



QUALITE KWALITEIT

PLAY BOY

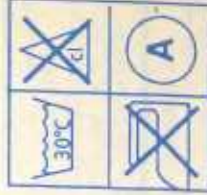
a) 4
a) 4j

5 p./b.

Aig. n° 2,5 - 3
Nld. nr 2,5 - 3

col./kl. 67 NOIR

4 boutons / knopen



Statures: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

EXPLICATION MAIN

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Pt fantaisie: voir diagramme

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3 = 26 m. et 49 rgs.

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

DOS

- 1 Monter a) 97 m. - b) 105 m. - c) 109 m. - d) 117 m. - e) 127 m. aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 en commençant par 1 m.endr. pendant 2,5 cm (10 rgs)
2 Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3, en répartissant sur le 1er rg 4 augm. et en commençant par 1 m. lis. et la a) b) 3e - c) d) 1ère - e) 5e m. du diagramme. Augm. de ch. côté: a) ts les 16 rgs: 4 x 1 m. b) ts les 18 rgs: 4 x 1 m. c) ts les 20 rgs: 4 x 1 m. d) ts les 22 rgs: 4 x 1 m. e) ts les 24 rgs: 4 x 1 m.
3 A a) 16 cm - b) 19 cm - c) 21 cm - d) 23 cm - e) 25 cm de haut, après les côtes, rab. de ch. côté a) b) 1 x 11 m. - c) d) e) 1 x 10 m.
4 Rab. de ch. côté ts les 2 rgs pour l'épaule: a) 3 x 4 m. et 3 x 5 m. b) 1 x 4 m. et 5 x 5 m. c) 5 x 5 m. et 1 x 6 m. d) 1 x 5 m. et 5 x 6 m. e) 3 x 6 m. et 3 x 7 m. En même temps, rab. pour l'encol. les a) b) 9 m. - c) d) 11 m. - e) 13 m. centr. puis ts les 2 rgs: a) 3 x 4 m. b) c) d) e) 2 x 5 m. et 1 x 4 m.
Tric. le devant gauche en sens inverse en formant 4 boutonnières de 2 m. 2. sur le 15e rg et 2 sur le: a) 73e rg - b) 87e rg - c) 97e rg - d) 107e rg - e) 117e rg. Les 2 premières à 5 m. du bord gauche et les 2 autres espacées par 16 m.
176

DEVANT DROIT

- 1 Monter a) 60 m. - b) 64 m. - c) 66 m. - d) 70 m. - e) 74 m. aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 en commençant par 2 m.endr. pendant 2,5 cm (10 rgs)
2 Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3, en répartissant sur le 1er rg 3 augm. et en commençant par 1 m. lis. et la 1ère m. du diagramme
3 A a) 16 cm - b) 19 cm - c) 21 cm - d) 23 cm - e) 25 cm de haut, après les côtes, rab. à gauche a) b) 1 x 11 m. - c) d) e) 1 x 10 m. En même temps, rab. à droite pour l'encol. 1 x 1 m. puis: a) ts les 4 rgs: 23 x 1 m. et ts les 2 rgs: 5 x 1 m. b) ts les 4 rgs: 24 x 1 m. et ts les 2 rgs: 6 x 1 m. c) ts les 4 rgs: 25 x 1 m. et ts les 2 rgs: 6 x 1 m. d) ts les 4 rgs: 30 x 1 m. et 2 rgs plus haut: 1 x 1 m. e) ts les 4 rgs: 29 x 1 m. et ts les 6 rgs: 2 x 1 m.
4 Rab. à gauche pour l'épaule comme à l'étape n° 4 du dos

MANCHES

- 1 Monter a) 44 m. - b) 46 m. - c) 50 m. - d) 52 m. - e) 54 m. aig. n° 2,5, tric. en côtes 1/1 pendant 3 cm
2 Cont. en pt fantaisie (voir diagramme), aig. n° 3, en répartissant sur le 1er rg 15 augm. et en commençant par 1 m. lis. et la a) d) 4e - b) c) 3e m. e) 1ère m. du diagramme Augm. de ch. côté: a) ts les 6 rgs: 15 x 1 m. et ts les 4 rgs: 5 x 1 m. b) ts les 8 rgs: 2 x 1 m. et ts les 6 rgs: 19 x 1 m. c) ts les 8 rgs: 9 x 1 m. et ts les 6 rgs: 13 x 1 m. d) ts les 8 rgs: 5 x 1 m. et ts les 6 rgs: 21 x 1 m. e) ts les 8 rgs: 3 x 1 m. et ts les 6 rgs: 27 x 1 m.
3 A a) 23,5 cm - b) 28 cm - c) 32 cm - d) 35 cm - e) 39 cm de haut, après les côtes, cont. droit
4 Rab. ts les m. Tric. une seconde manche semblable.

LONGTENS: a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm

HANDBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Fantaisiesteek: zie telpatroon.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

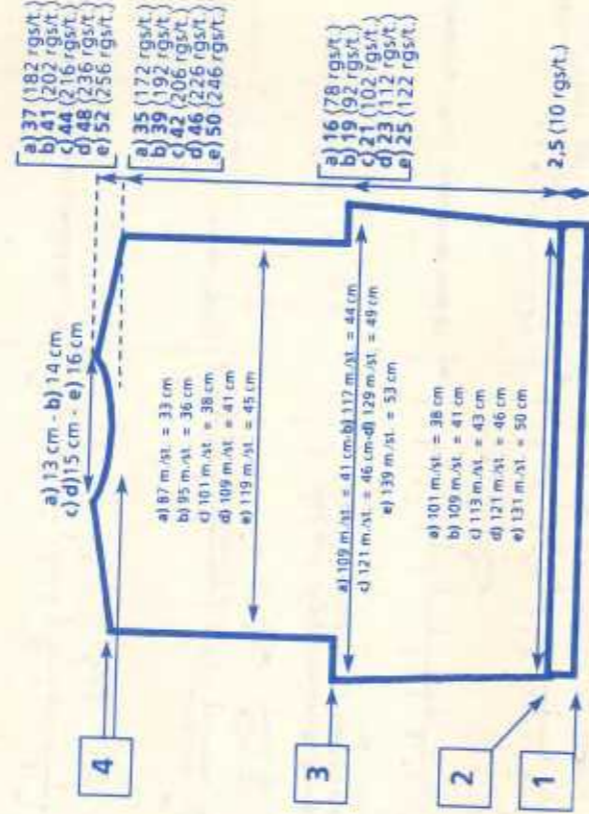
10 cm fantaisiest. (zie telpatroon), nld. nr. 3 = 26 st. en 49 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de verschillende etappes van elk patroon.

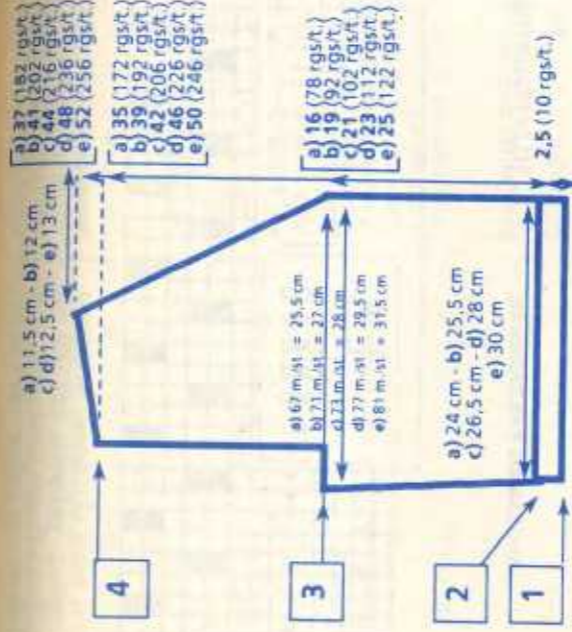
RUGPAND

- 1 Zet a) 97 st. - b) 105 st. - c) 109 st. - d) 117 st. - e) 127 st. op met nld. nr. 2,5 en br. 2,5 cm (10 t.) boordst. 1/1 en begin met 1 st. r.
2 Br. verder in fantaisiest. (zie telpatroon), nld. nr. 3, verdeel 4 meerder. over de 1ste nld. en begin met 1 kantst. en de a) b) 3de - c) d) 1ste - e) 5de st. van het telpatroon. Meerder aan weersz.: a) iedere 16de nld.: 4 x 1 st. b) iedere 18de nld.: 4 x 1 st. c) iedere 20ste nld.: 4 x 1 st. d) iedere 22ste nld.: 4 x 1 st. e) iedere 24ste nld.: 4 x 1 st.
3 Bij a) 16 cm - b) 19 cm - c) 21 cm - d) 23 cm - e) 25 cm hoogte na de boordst., aan weersz. afk.: a) b) 1 x 11 st. - c) d) e) 1 x 10 st.
4 Voor de schouder aan weersz. iedere 2de nld. afk.: a) 3 x 4 st. en 3 x 5 st. b) 1 x 4 st. en 5 x 5 st. c) 5 x 5 st. en 1 x 6 st. d) 1 x 5 st. en 5 x 6 st. e) 3 x 6 st. en 3 x 7 st. Tegelijk voor de hals afk.: de a) b) 9 - c) d) 11 - e) 13 midd. st. en dan iedere 2de nld. afk.: a) 3 x 4 st. b) c) d) e) 2 x 5 st. en 1 x 4 st.
Br. het linkervoorspand in spiegelbeeld en maak 4 knoopsgaten van 2 st. als volgt: 2 in de 15e nld. en 2 in de a) 73e - b) 87e - c) 97e - d) 107e - e) 117e nld. De 2 eerste op 5 st. van de linkerboord en de 2 andere met een tussenruimte van 16 st.



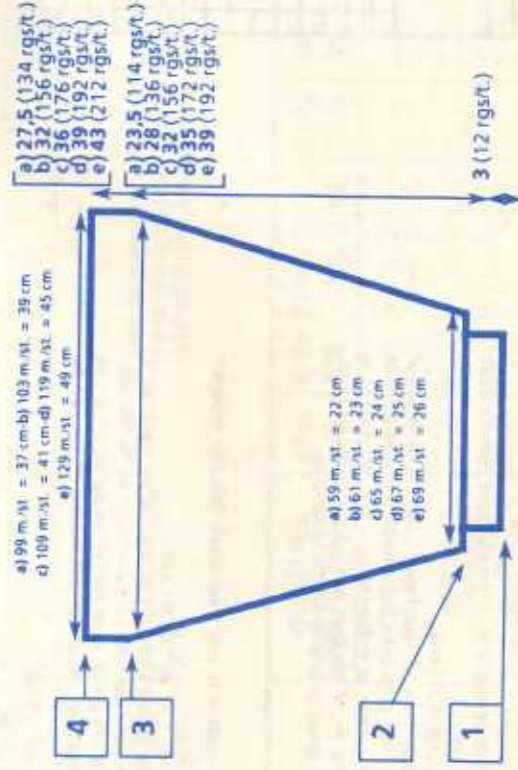
RECHTERVOORPAND

- 1 Zet a) 60 st. - b) 64 st. - c) 66 st. - d) 70 st. - e) 74 st. op. nld. nr. 2,5, br. 2,5 cm (10 nld.) boordst. 1/1 en begin met 2 st. r.
2 Br. verder in fantaisiest. (zie telpatroon), nld. nr. 3, verdeel 3 meerder. over de 1ste nld. en begin met 1 kantst. en de 1ste st. van het telpatroon. Links meerder: zoals in etappe 2 van het ruggand.
3 Bij a) 16 cm - b) 19 cm - c) 21 cm - d) 23 cm - e) 25 cm hoogte na de boordst., aan de linkerkant afk.: a) b) 1 x 11 st. - c) d) e) 1 x 10 st. Tegelijk voor de hals aan de rechterkant 1 x 1 st. afk. en verv.: a) iedere 4de nld.: 23 x 1 st. en iedere 2de nld.: 5 x 1 st. b) iedere 4de nld.: 24 x 1 st. en iedere 2de nld.: 6 x 1 st. c) iedere 4de nld.: 25 x 1 st. en iedere 2de nld.: 6 x 1 st. d) iedere 4de nld.: 30 x 1 st. en 2 nld. hoger: 1 x 1 st. e) iedere 4de nld.: 29 x 1 st. en iedere 6e nld.: 2 x 1 st.
4 Voor de schouder aan de linkerkant afk. zoals in etappe 4 van het ruggand.

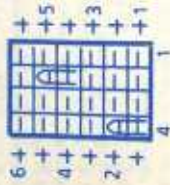


MOUWEN

- 1 Zet a) 44 st. - b) 46 st. - c) 50 st. - d) 52 st. - e) 54 st. op met nld. nr. 2,5 en br. 3 cm (12 nld.) boordst. 1/1.
2 Br. verder in fantaisiest. (zie telpatroon), nld. nr. 3 en verdeel 15 meerder. over de 1ste nld. Begin met 1 kantst. en de a) d) 4de - b) c) 3de - e) 1ste st. van het telpatroon. Meerder aan weersz.: a) iedere 6de nld.: 15 x 1 st. en iedere 4de nld.: 5 x 1 st. b) iedere 8de nld.: 2 x 1 st. en iedere 6de nld.: 19 x 1 st. c) iedere 8ste nld.: 9 x 1 st. en iedere 6de nld.: 13 x 1 st. d) iedere 8ste nld.: 5 x 1 st. en iedere 6de nld.: 21 x 1 st. e) iedere 8ste nld.: 3 x 1 st. en iedere 6de nld.: 27 x 1 st.
3 Bij a) 23,5 cm - b) 28 cm - c) 32 cm - d) 35 cm - e) 39 cm hoogte van de boordst., recht verder br.
4 Alle st. afk. Een tweede zelfde mouw br.



- = m. lis. (tric. la 1ère et la dernière m. normalement comme elles doivent être tric. dans le point)
- = m. env. sur l'endr. ou endr. sur l'env.
- = m. triple env. sur l'endr. ou endr. sur l'env. ; faire 1 m. env. sur l'endr. ou endr. sur l'env. en piquant l'aig. droite non pas dans la m. de l'aig. gauche telle qu'elle se présente sur l'aig. mais dans la m. se trouvant sous cette m., 2 rgs. plus bas. Laisser tomber la m. correspondante de l'aig. gauche, elle se démaille sur 2 rgs.



- = kantst. (br. de 1e en laatste st. normaal zoals het zou moeten volgens de fantasiesteek)
- av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant.
- driedubbele av. st. aan de goede kant of r. st. aan de av. kant; br. 1 st. av. aan de goede kant of r. aan de av. kant door de rechternid niet in de volg. st. van de linkerlid in te steken, maar in de st. die er onder ligt en 2 nid. lager. Br. de st. en laat hierbij de lus van de linkerlid afglijden.

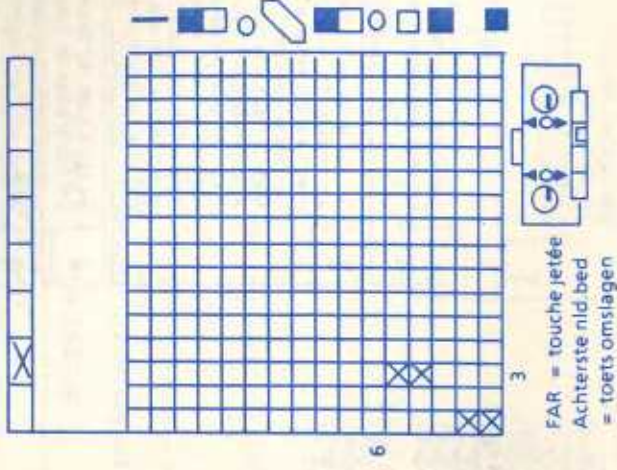
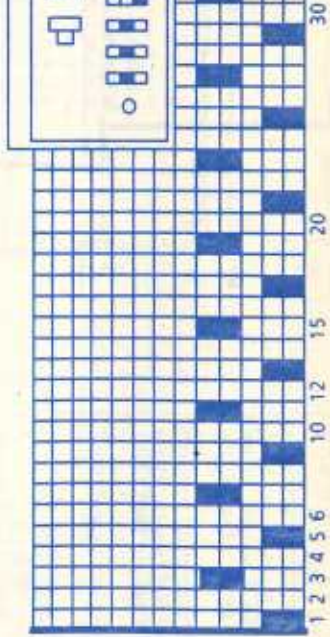
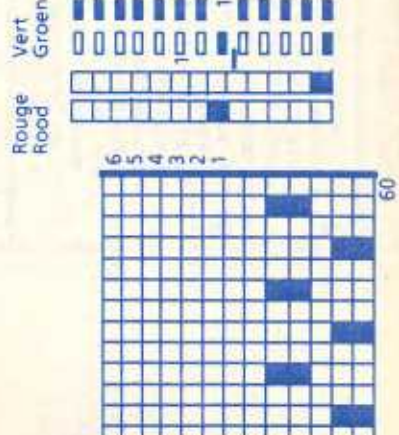


DIAGRAMME PHILDARMATIC



TELPATROON PHILDARMATIC



BANDES DE FINITION: Monter a) 126 m. - b) 138 m. - c) 148 m. - d) 160 m. - e) 170 m., aig. n° 3, tric. 8 rgs de jersey, 1 rg env. sur l'endr. et 8 rgs de jersey puis faire 1 rg endr. sur l'env. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

Tric. une seconde bande semblable.

ASSEMBLAGE

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter à la fin du cahier. Faire les coutures des épaules à pts arrière (ou pts de piqure) sur l'endr. du trav. Coudre les manches en grafting sur lis. en faisant correspondre les 4 cm droits aux m. rabattues sur le corps à l'emman. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible. Coudre les bandes de finition m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav. replier à mi-hauteur et fixer sur l'env. à pts cachés. Broder les boutonnières et coudre les boutons. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE

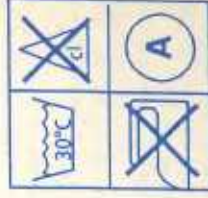
POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Pt fantaisie: voir diagramme

ECHANTILLON
IMPORTANT : voir page 1
 10 de pt fantaisie (voir diagramme), réglage n° 8,5, écartement des fontures n° 4 = 26 m. et 49 rgs.



43 PULL TRUI N° - Nr 181 - T9 - 462	QUALITES KWALITEITEN SERENADE PHIL'MOHAIR CANELIS (double/dubbel) PHIL'COTON (double/dubbel) CANELIS (double/dubbel)	a)6a	b)8a	c)10a	d)12a	e)14a	Aig. n° 4 - 4,5
		a)6j	b)8j	c)10j	d)12j	e)14j	Nld. nr 4 - 4,5
		6 p./b. 1 p./b.	7 p./b. 1 p./b.	8 p./b. 1 p./b.	8 p./b. 2 p./b.	9 p./b. 2 p./b.	col./kl. 10 BLANC col./kl. 95 TURQUOISE ou/ouf col./kl. 94 VANILLE col./kl. 41 HORIZON ou/ouf col./kl. 54 LUMIERE col./kl. 92 TURQUOISE ou / of col./kl. 65 NACRE paillettes ou perles / lovertjes of parels



AFWERKINGSBIEZEN: Zet a) 126 st. - b) 138 st. - c) 148 st. - d) 160 st. - e) 170 st. op met nid. nr. 3, br. 8 nid. tricotst., 1 nid av. aan de goede kant van het werk en 8 nid. tricotst. br. verv. 1 nid r. aan de av. kant van het werk en enkele nid. tricotst. in een andere kl. Pers deze nid. lichtjes op. Bij de st. voor st. afwerking worden deze nid. opnieuw uitgehaald tot aan de basiskl.
 Br. een tweede zelfde bieze.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift. Sluit de schouderleden met een stikst. aan de goede kant van het werk. Naai de mouwen met een grafting op de kantst. vast. Het rechte deel van 4 cm hoort bij de afgek. st. bij de mouwopening van de panden. Sluit de zij- en onderste mouwnaden met een onzichtbare st. Naai de afwerkingsbiezen st. voor st. met een stikst. aan de goede kant van het werk. Plooi op halve hoogte terug en naai aan de av. kant met een onzichtbare st. vast. Borduur de knoopgaten en naai de knopen aan. Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersen.

MACHINEBREIWERK

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Fantasiesteek: zie telpatroon.

PROEFLAPIE
BELANGRIJK : zie pagina 1
 10 cm fantaisiest. (zie telpatroon), regeling nr. 8,5, afstand nid. bedd. nr. 4 = 26 st. en 49 t.

AFWERKING

Het breien en het afwerken zijn hetzelfde als voor handbreiwerk, volg dus de beschrijving voor handbreiwerk. De boord 1/1 wordt gebreid met regeling nr. 6,5, afstand nid. bedd. nr. 4.

ASSEMBLAGE

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Les côtes 1/1 se tric. au réglage n° 6,5, écartement des fontures n° 4

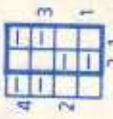
Statures: a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Jersey - Pts fantaisie (Pt de blé et pt andalou contrarié double) (voir diagrammes)

= m. env. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.
 = m. env. sur l'endr. ou m. env. sur l'env.

Pt de blé - Gerstekorrelsteek



Répéter toujours ces 4 rgs.
Steeds deze 4 nld. herh.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey, aig. n° 4,5 = 17 m. et 24 rgs.
10 cm de pt fantaisie, aig. n° 4,5 = 20 m. et 26 rgs

REALISATION

Suivre chronologiquement les étapes de chaque pièce.

LENGTEN : a) 114 cm - b) 126 cm - c) 138 cm - d) 150 cm - e) 162 cm

GEBRUIKTE STEKEN

Boordsteek 1/1 - Tricotsteek - Fantasiesteek (gerstekorrel en dubbele verdraaide Andaloese st.) (zie telpatronen)

pt Andalou contrarié double - Dubbele verdraaide Andaloese steek



Répéter toujours ces 4 rgs.
Steeds deze 4 nld. herh.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm tricotst., nld. nr. 4,5 = 17 st. en 24 nld.
10 cm fantasiest., nld. nr. 4,5 = 20 st. en 26 nld.

BESCHRIJVING

Volg chronologisch de etappes van elk patroon.

MANCHES

- 1 Monter a) 30 m. - b) 32 m. - c) 34 m. - d) 36 m. - e) 38 m. aig. n° 4, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (9 rgs) puis tric. 1 rg env. en répartissant 12 augm.
- 2 Cont. en jersey aig. n° 4,5. Faire de ch. côté à 2 m. des bords : a) ts les 6 rgs : 9 x 1 m. b) ts les 6 rgs : 10 x 1 m. c) ts les 8 rgs : 4 x 1 m. et ts les 6 rgs : 6 x 1 m. d) ts les 8 rgs : 2 x 1 m. et ts les 6 rgs : 10 x 1 m. e) ts les 6 rgs : 13 x 1 m.
- 3 A a) 25 cm - b) 28 cm - c) 31 cm - d) 34 cm et 36 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté : 1 x 3 m. a) 2 x 2 m., 9 x 1 m., 2 x 2 m. et 1 x 3 m. b) 3 x 2 m., 7 x 1 m., 3 x 2 m. et 1 x 3 m. c) 2 x 2 m., 11 x 1 m., 2 x 2 m. et 1 x 3 m. d) 3 x 2 m., 12 x 1 m., 2 x 2 m. et 1 x 3 m. e) 2 x 2 m., 15 x 1 m., 2 x 2 m. et 1 x 3 m.
- 4 Rab. les a) b) 14 m. - c) d) 16 m. e) 18 m. restantes. Tric. la seconde manche semblable.

MOUWEN

- 1 Zet a) 30 st. - b) 32 st. - c) 34 st. - d) 36 st. - e) 38 st. op. nld. nr. 4, br. 4 cm (9 t.) boordst. 1/1, br. dan 1 nld. av. waarover 12 meerder worden verdeeld.
- 2 Br. verder in tricotst. nld. nr. 4,5. Meerder aan weersz. op 2 st. van de rand : a) iedere 6de nld. : 9 x 1 st. b) iedere 6de nld. : 10 x 1 st. c) iedere 8ste nld. : 4 x 1 st. en iedere 6de nld. : 6 x 1 st. - d) iedere 8ste nld. : 2 x 1 st. en iedere 6de nld. : 10 x 1 st. - e) iedere 6de nld. : 13 x 1 st.
- 3 Bij a) 25 cm - b) 28 cm - c) 31 cm - d) 34 cm - e) 36 cm hoogte na de boordst., aan weersz. afk. : 1 x 3 st., verv. iedere 2de nld. : a) 2 x 2 st., 9 x 1 st., 2 x 2 st. en 1 x 3 st. b) 3 x 2 st., 7 x 1 st., 3 x 2 st. en 1 x 3 st. c) 2 x 2 st., 11 x 1 st., 2 x 2 st. en 1 x 3 st. d) 3 x 2 st., 12 x 1 st., 2 x 2 st. en 1 x 3 st. e) 2 x 2 st., 15 x 1 st., 2 x 2 st. en 1 x 3 st.
- 4 De rest. a) b) 14 st. - c) d) 16 st. - e) 18 st. afk. Br. een tweede zelfde mouw.

DOS

- 1 Monter a) 54 m. - b) 58 m. - c) 62 m. - d) 70 m. - e) 76 m. aig. n° 4 qualité SERENADE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (9 rgs) puis tric. 1 rg env. en répartissant 14 augm.
- 2 Cont. en jersey aig. n° 4,5
- 3 A a) 21 cm - b) 23 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 30 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté : 1 x 3 m. puis ts les 2 rgs : a) 1 x 2 m. et 3 x 1 m. - b) c) 2 x 2 m. et 2 x 1 m. - d) 2 x 2 m. et 3 x 1 m. - e) 3 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 4 Encol. Dos rab. les a) b) c) 8 m. - d) e) 10 m. centr. puis 2 rgs plus haut : 1 x 9 m.
- 5 Epaules : Rab. ts les 2 rgs : a) 1 x 6 m. et 1 x 7 m. - b) 2 x 7 m. - c) 2 x 8 m. - d) 2 x 9 m. - e) 2 x 10 m.

RUGPAND

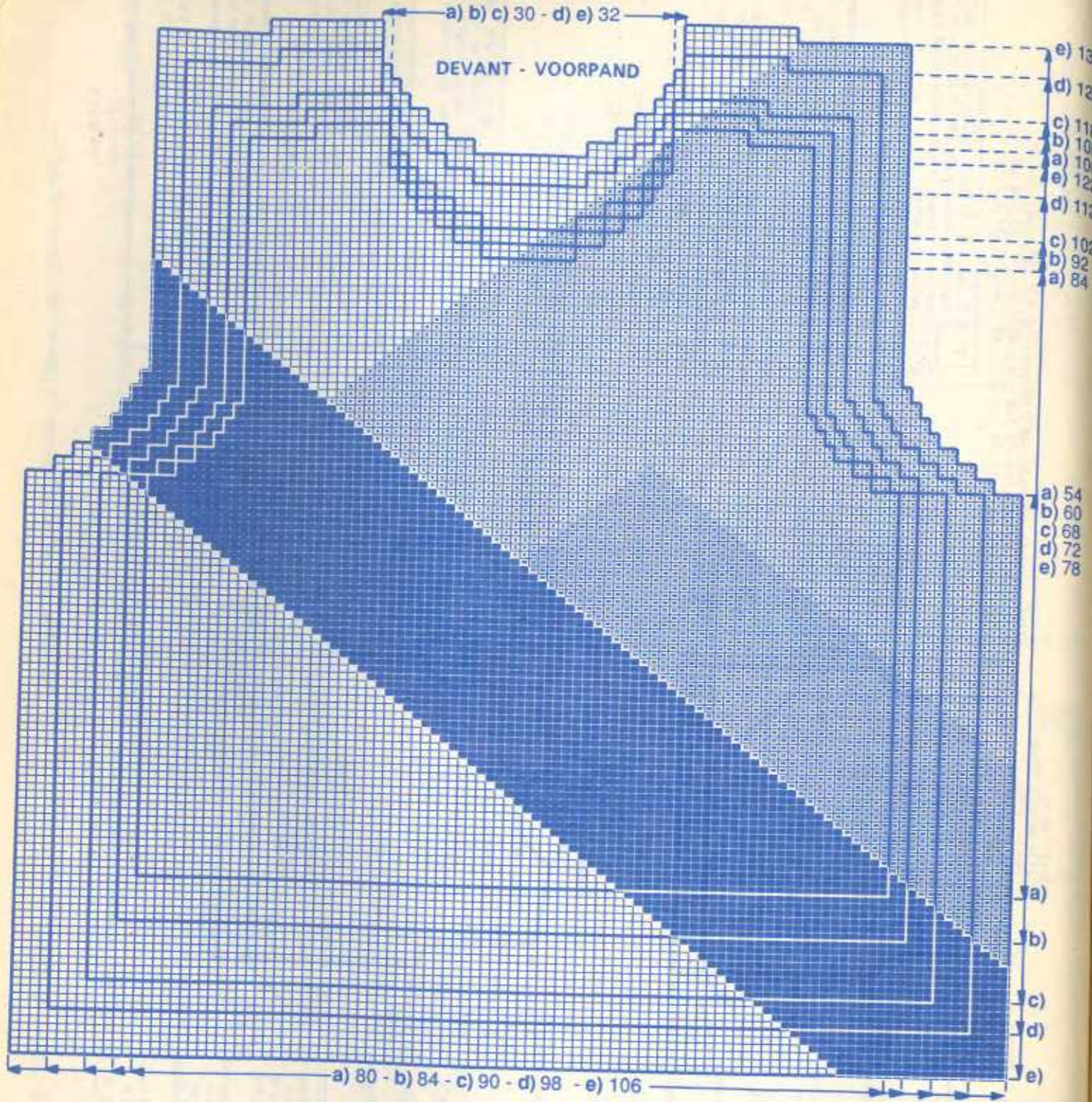
- 1 Zet a) 54 st. - b) 58 st. - c) 62 st. - d) 70 st. - e) 76 st. op. nld. nr. 4, kwaliteit SERENADE, br. 4 cm (9 t.) boordst. 1/1, dan 1 nld. av. waarover 14 meerder worden verdeeld.
- 2 Br. verder in tricotst. nld. nr. 4,5.
- 3 Bij a) 21 cm - b) 23 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 30 cm hoogte na de boordst., aan weersz. afk. : 1 x 3 st., dan iedere 2de nld. : a) 1 x 2 st. en 3 x 1 st. - b) c) 2 x 2 st. en 2 x 1 st. - d) 2 x 2 st. en 3 x 1 st. - e) 3 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 4 Rughals : De a) b) c) 8 - d) e) 10 midd. st. afk., verv. 2 nld. hoger : 1 x 9 st.
- 5 Schouders : Iedere 2de nld. afk. : a) 1 x 6 st. en 1 x 7 st. - b) 2 x 7 st. - c) 2 x 8 st. - d) 2 x 9 st. - e) 2 x 10 st.

DEVANT

- 1 Monter a) 54 m. - b) 58 m. - c) 62 m. - d) 70 m. - e) 76 m. aig. n° 4 qualité SERENADE, tric. en côtes 1/1 pendant 4 cm (9 rgs) puis tric. 1 rg env. en répartissant a) b) 26 augm. - c) d) 28 augm. - e) 30 augm.
- 2 Cont. en pt fantaisie et jacquard, aig. n° 4,5 en suivant le diagramme.
- 3 A a) 21 cm - b) 23 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 30 cm de haut. après les côtes, rab. de ch. côté : 1 x 3 m. puis ts les 2 rgs : a) b) 2 x 2 m. et 3 x 1 m. - c) 2 x 2 m. et 4 x 1 m. - d) 3 x 2 m. et 3 x 1 m. - e) 3 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 4 Encol. Devant : Rab. les a) b) c) 10 m. - d) e) 12 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m.
- 5 Epaules : rab. ts les 2 rgs : a) 1 x 7 m. et 1 x 8 m. - b) 1 x 8 m. et 1 x 9 m. - c) 1 x 9 m. et 1 x 10 m. - d) 1 x 10 m. et 1 x 11 m. - e) 2 x 12 m.

VOORPAND

- 1 Zet a) 54 st. - b) 58 st. - c) 62 st. - d) 70 st. - e) 76 st. op. nld. nr. 4, kwaliteit SERENADE, br. 4 cm (9 t.) boordst. 1/1, dan 1 nld. av. waarover a) b) 26 meerder - c) d) 28 meerder. - e) 30 meerder worden verdeeld.
- 2 Br. volgens het telpatroon verder in fantasiest. en jacquard nld. nr. 4,5.
- 3 Bij a) 21 cm - b) 23 cm - c) 26 cm - d) 28 cm - e) 30 cm hoogte na de boordst., aan weersz. afk. : 1 x 3 st., dan iedere 2de nld. : a) b) 2 x 2 st. en 3 x 1 st. - c) 2 x 2 st. en 4 x 1 st. - d) 3 x 2 st. en 3 x 1 st. - e) 3 x 2 st. en 4 x 1 st.
- 4 Voorhals : De a) b) c) 10 - d) e) 12 midd. st. afk., verv. iedere 2de nld. : 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st.
- 5 Schouders : Iedere 2de nld. afk. : a) 1 x 7 st. en 1 x 8 st. - b) 1 x 8 st. en 1 x 9 st. - c) 1 x 9 st. en 1 x 10 st. - d) 1 x 10 st. en 1 x 11 st. - e) 2 x 12 st.



- = col. BLANC, en jersey qual. SERENADE
- = col. TURQUOISE qual. PHIL'COTON (double) ou col. NACRE qual. CANELIS (double) en pt de blé.
- = col. TURQUOISE qual. PHIL'MOHAIR ou col. VANILLE qual. PHIL'MOHAIR en pt andalou double.
- = col. HORIZON qual. CANELIS (double) ou col. LUMIERE qual. CANELIS (double) en jersey.
- = kl. BLANC, in tricotst. kwal. SERENADE
- = kl. TURQUOISE kwal. PHIL'COTON (dubbel) of kl. NACRE kwal. CANELIS (dubbel) gerstekorrelst.
- = kl. TURQUOISE kwal. PHIL'MOHAIR of kl. VANILLE kwal. PHIL'MOHAIR in dubbele Andaloesische st.
- = kl. HORIZON kwal. CANELIS (dubbel) of kl. LUMIERE kwal. CANELIS (dubbel) in tricotst.

BANDE D'ENCOLURE: Monter a) b) c) 76 m. - d) e) 80 m. aig. n° 4 qualité SERENADE, tric. en côtes 1/1 pendant 2,5 cm (6 rgs) puis tric. 1 rg endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de jersey. Il suffira au moment du montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

ASSEMBLAGE

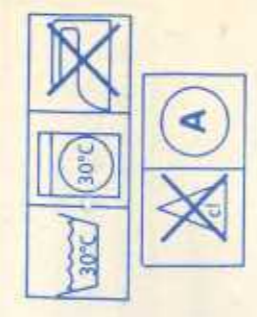
Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter à la fin du cahier. Coudre les paillettes ou perles sur le devant (voir photo). Coudre les épaules à pts arrière ou (pt de piqûre) sur l'env. du trav. faire les coutures des côtés et des dessous de manches en couture invisible. Coudre la bande d'encol. m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env.

HALSBIES: Zet a) b) c) 76 st. - d) e) 80 st. op. nld. nr. 4, kwaliteit SERENADE, br. 2,5 cm (6 t.) boordst. 1/1, br. dan 1 nld. r. en enkele nld. tricotst. in een andere kl. Pers deze nld. op. Bij de st. voor st. atwerking worden deze nld. uitgehaald tot aan de basiskl.

AFWERKING

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen achteraan het werkschrift. Naai de lovertjes of pareltjes op het voorpand (zie foto). Sluit de schoudermaden met een stikst. aan de av. kant van het werk, naai de zijmaden en de onderste mouwmaden met een onzichtbare st. vast. Naai de halsbies st. voor st. met een stiksteek aan de goede kant van het werk. Tenslotte de naden aan de av. kant van het werk lichtjes oppersers.

44	QUALITE	LEG.	4a	6a	8a	10a	12a	14a	Aig. n° 2 - 3
	KWALITEIT	LEG.	a) 4j	b) 6j	c) 8j	d) 10j	e) 12j	f) 14j	Nld. nr 2 - 3
PULL TRUI	PRONOSTIC	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	4 p./b. 1 p./b.	5 p./b. 1 p./b.	6 p./b. 1 p./b.	6 p./b. 1 p./b.	6 p./b. 1 p./b.	7 p./b. 1 p./b.	col./kl. 10 BLANC col./kl. 64 OEILLET col./kl. 17 CELADON col./kl. 42 GRIS MOYEN
		<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	



Pour les quantités par coloris, se reporter à la tatière ci-dessus, même légende

LEGENDE	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	VERSION A	QUALITE	VERSION B	COLORIS
	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	PRONOSTIC	PRONOSTIC	PRONOSTIC	COLORIS
			41 ROUGE 96 PERSAN 42 GRIS MOYEN		55 MAUVE 58 MENTHE 36 FLANELLE
			67 NOIR		67 NOIR

LEGENDE	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	VERSION C	QUALITE	VERSION C	COLORIS
	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	PRONOSTIC	PRONOSTIC	PRONOSTIC	COLORIS
			67 NOIR 41 ROUGE 36 FLANELLE		67 NOIR 41 ROUGE 36 FLANELLE
			42 GRIS MOYEN		42 GRIS MOYEN

Voor het aantal bollen per kleur, zie hierboven volgens dezelfde legende.

LEGENDE	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	VERSIE A	KWALITEIT	VERSIE B	KLEUREN
	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	PRONOSTIC	PRONOSTIC	PRONOSTIC	KLEUREN
			41 ROUGE 96 PERSAN 42 GRIS MOYEN		55 MAUVE 58 MENTHE 36 FLANELLE
			67 NOIR		67 NOIR

LEGENDE	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	VERSIE C	KWALITEIT	VERSIE C	KLEUREN
	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	PRONOSTIC	PRONOSTIC	PRONOSTIC	KLEUREN
			67 NOIR 41 ROUGE 36 FLANELLE		67 NOIR 41 ROUGE 36 FLANELLE
			42 GRIS MOYEN		42 GRIS MOYEN

Pour les explications du pull, se reporter au n° 12, pull "DENVER".

Voor de beschrijving van de trui, zie naar model nr 12, trui "DENVER".

45

PULL TRUI



a) 4a	b) 6a	c) 8a	d) 10a	e) 12a	f) 14a	Aig. n° 2 - 3
a) 4j	b) 6j	c) 8j	d) 10j	e) 12j	f) 14j	Nid. nr 2 - 3
4 p./b. 1 p./b.	5 p./b. 1 p./b.	5 p./b. 1 p./b.	6 p./b. 1 p./b.	6 p./b. 1 p./b.	7 p./b. 1 p./b.	col./kl. 84 ROUGE col./kl. 56 MARINE
1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	1 p./b.	col./kl. 93 TREFLE col./kl. 57 MEDITERRANEE

QUALITE KWALITEIT	LEG. LEG.
PHIL'SOFT 3,5	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

QUALITE KWALITEIT	LEG. LEG.
PHIL'SOFT 3,5	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

VERSIE A	VERSIE B
LEGENDE	LEGENDE
<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
QUALITE PHIL'SOFT 3,5 COLORIS 93 TREFLE 84 ROUGE 43 HOUBLON 56 MARINE	QUALITE PRONOSTIC COLORIS 56 MARINE 84 ROUGE 43 HOUBLON 49 LANDE

184

Pour les quantités par coloris, se reporter à la tête ci-dessus, même légende

Voor het aantal bollen per kleur, zie hierboven volgens dezelfde legende.

VERSIE A	VERSIE B
LEGENDE	LEGENDE
<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
QUALITE PHIL'SOFT 3,5 COLORIS 93 TREFLE 84 ROUGE 43 HOUBLON 56 MARINE	QUALITE PRONOSTIC COLORIS 56 MARINE 84 ROUGE 43 HOUBLON 49 LANDE

VERSIE A	VERSIE B
LEGENDE	LEGENDE
<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
KWALITEIT PHIL'SOFT 3,5 KLEUREN 93 TREFLE 84 ROUGE 43 HOUBLON 56 MARINE	KWALITEIT PRONOSTIC KLEUREN 56 MARINE 84 ROUGE 43 HOUBLON 49 LANDE

VERSIE C	VERSIE B
LEGENDE	LEGENDE
<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
QUALITE PRONOSTIC PHIL'SOFT 3,5 COLORIS 94 TYROL 43 HOUBLON 56 MARINE 77 PRUNE	QUALITE PRONOSTIC COLORIS 94 TYROL 43 HOUBLON 56 MARINE 77 PRUNE

VERSIE C	VERSIE B
LEGENDE	LEGENDE
<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
KWALITEIT PRONOSTIC PHIL'SOFT 3,5 KLEUREN 94 TYROL 43 HOUBLON 56 MARINE 77 PRUNE	KWALITEIT PRONOSTIC KLEUREN 94 TYROL 43 HOUBLON 56 MARINE 77 PRUNE

Pour les explications du pull, se reporter au n° 11, pull "BETTY BOOP".

Voor de beschrijving van de trui, zie naar model nr 11, trui "BETTY BOOP".



46
PULL TRUI

N° - Nr 181 - T9 - 340
Photo T. 6 a - Foto M. 6 j

QUALITES KWALITEITEN	T.1 M.1	T.2 M.2	T.3 M.3	T.4 M.4	T.5 M.5	Aig. n° 2,5 - 3,5 Nid. nr 2,5 - 3,5
AQUARELLE PLAY BOY	34/36 7 p. 1 p. 1 p.	38/40 8 p. 1 p. 1 p.	42/44 9 p. 1 p. 1 p.	46/48 10 p. 1 p. 1 p.	50/52 11 p. 1 p. 1 p.	col./kl. 51 LANDE col./kl. 84 ROUGE col./kl. 15 CEDRE 1 aig. à torsade / 1 kabelnid.

QUALITES KWALITEITEN	T.1 M.1	T.2 M.2	T.3 M.3	T.4 M.4	T.5 M.5	Aig. n° 2,5 - 3,5 Nid. nr 2,5 - 3,5
AQUARELLE PLAY BOY	34/36 7 p. 1 p. 1 p.	38/40 8 p. 1 p. 1 p.	42/44 9 p. 1 p. 1 p.	46/48 10 p. 1 p. 1 p.	50/52 11 p. 1 p. 1 p.	col./kl. 51 LANDE col./kl. 84 ROUGE col./kl. 15 CEDRE 1 aig. à torsade / 1 kabelnid.

184

Statures a) 102 - b) 114 - c) 126 - d) 138 - e) 150 cm

Langten a) 102 - b) 114 - c) 126 - d) 138 - e) 150 cm

EXPLICATION MAIN
POINTS EMPLOYES

HANDBREIWERK
GEBRUIKTE STEKEN

Côtes 1/1 - Torsades (voir diagramme) - Jacquard (voir diagramme)

Boordsteek 1/1 - Kabels (zie telpatroon) - Jacquard (zie telpatroon)

ECHANTILLON
IMPORTANT : voir page 1
10 cm de torsades, aig. n° 3,5 = 26 m. et 30 rgs.
28 rgs de jacquard, aig. n° 3,5 = 9,5 cm

PROEFLAPJE
BELANGRIJK : zie pagina 1.
10 cm kabels, nld. nr 3,5 = 26 st. en 30 nld.
28 nld. jacquard, nld. nr 3,5 = 9,5 cm

REALISATION
Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

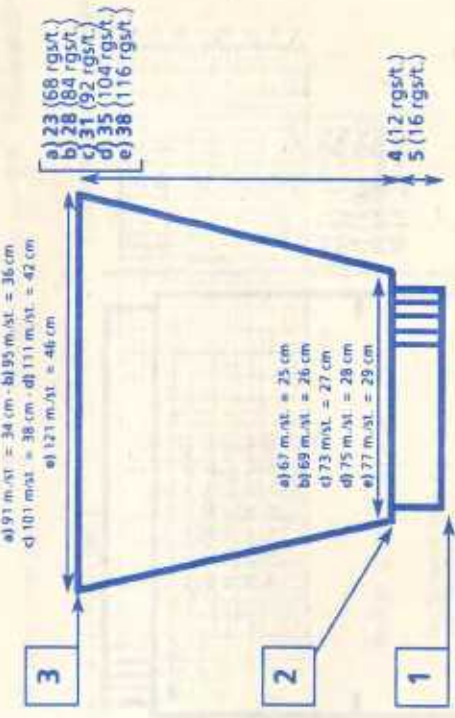
BESCHRIJVING
Volg chronologisch de verschillende etappes van het patroon.

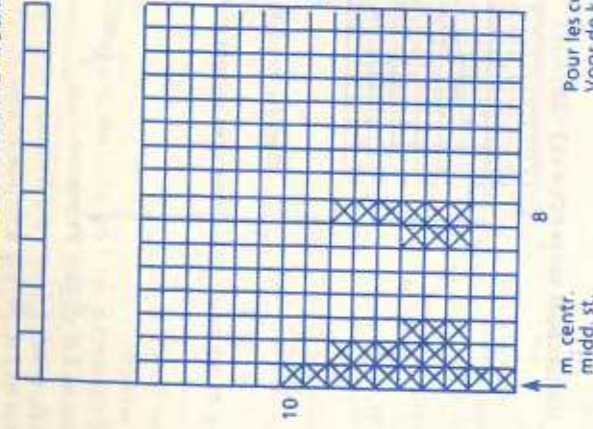
MANCHES

MOUWEN

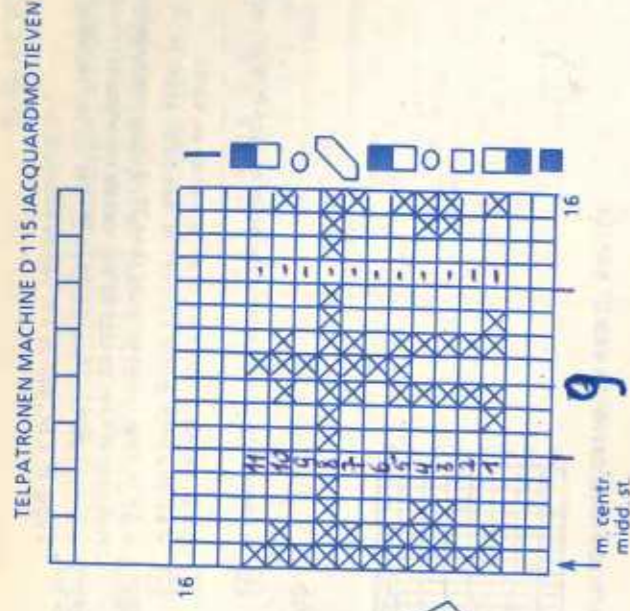
1	Monter a) 46 m. - b) 48 m. - c) 50 m. - d) 52 m. - e) 54 m. aig. n° 2,5 col. LANDE, tric en côtes 1/1 pendant a) b) 11 rgs - c) d) e) 15 rgs puis faire un rg env. (ceci devient l'env. du trav.) en répartissant sur ce rg a) b) 21 augm. - c) d) e) 23 augm.
2	Cont. aig. n° 3,5 en torsades et jacquard (voir diagrammes) en tric. comme suit : a) 24 rgs - b) c) 32 rgs - d) e) 40 rgs de torsades, puis les 28 rgs de jacquard et terminer par des rgs de torsades. Commencer les torsades par 1 m. lis et la a) 1ère m. - b) 13e m. - c) 11e m. - d) 10e m. - e) 9e m. du diagramme. Augm. de ch. côté : a) ts les 6 rgs : 8 x 1 m. et ts les 4 rgs : 4 x 1 m. b) ts les 6 rgs : 13 x 1 m. c) ts les 6 rgs : 14 x 1 m. d) ts les 6 rgs : 14 x 1 m. et ts les 4 rgs : 4 x 1 m. e) ts les 6 rgs : 12 x 1 m. et ts les 4 rgs : 10 x 1 m.
3	A a) 23 cm - b) 28 cm - c) 31 cm - d) 35 cm - e) 38 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m. Tric. la seconde manche semblable.

1	Zet a) 46 st. - b) 48 st. - c) 50 st. - d) 52 st. - e) 54 st. op. nld. nr. 2,5. kl. LANDE, br. boordst. 1/1 ged. a) b) 11 nld. - c) d) e) 15 nld. en br. dan een nld. av. (dit wordt de av. kant van het werk) en verdeel a) b) 21 meerder. - c) d) e) 23 meerder. over deze nld.
2	Br. verder met nld. nr. 3,5 in kabels en jacquard (zie telpatroon) en br. als volgt: a) 24 nld. - b) c) 32 nld. - d) e) 40 nld. kabels, verv. de 28 nld. jacquard en eindigen met kabels. Begin de kabels met 1 kantst. en de a) 1ste st. - b) 13de st. - c) 11de st. - d) 10de st. - e) 9de st. van het telpatroon. Aan weersz. meerder.: a) iedere 6de nld.: 8 x 1 st. en iedere 4de nld.: 4 x 1 st. - b) iedere 6de nld.: 13 x 1 st. - c) iedere 6de nld.: 14 x 1 st. - d) iedere 6de nld.: 14 x 1 st. en iedere 4de nld.: 4 x 1 st. - e) iedere 6de nld.: 12 x 1 st. en iedere 4de nld.: 10 x 1 st.
3	Bij a) 23 cm - b) 28 cm - c) 31 cm - d) 35 cm - e) 38 cm hoogte na de boordst. alle st. afk. Br. een tweede zelfde mouw

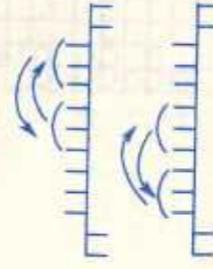




Pour les coloris voir le diagramme main
Voor de kleuren zie naar handbreiwerk



Placement des m. sur la machine (pour les torsades) - Plaats van de st. op de machine (voor de kabels)



Répéter toujours ces 2 mouvements
Steeds deze 2 bewegingen herhalen

1er mouvement tric. 4 rgs. 1e beweging br. 4 toeren
2e mouvement tric. 4 rgs. 2e beweging br. 4 toeren

**EXPLICATION MACHINE
POINTS EMPLOYES**

Côtes 1/1 - Torsades (voir diagramme) - Jacquard (voir diagramme)

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de torsades, réglage n° 12 écartement des fontures n° 4,
= 26 m. et 30 rgs.
28 rgs de jacquard réglage n° 12 écartement des fontures n° 4,
= 9,5 cm

REALISATION

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main. Toutefois, pour plus de facilité, nous vous conseillons de commencer ch. pièce en montage ouvert par les torsades puis le trav. terminé de reprendre les m. du montage et de répartir des dim au lieu des augm., tric. les côtes 1/1 au réglage n° 9 écartement des fontures n° 4.



Statures a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150 cm - f) 162 cm.

EXPLICATION MAIN - POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Côtés 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) - Jersey - Jacquard (voir diagrammes) - Augm. à 2 m. des bords - Broderies : pt lancé et pt de maille.

ECHANTILLON

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey, aig. n° 3,5 = 21 m. et 30 rgs.
10 cm de jacquard, aig. n° 3,5 = 24 m. et 31 rgs

REALISATION DU PULL

Suivre chronologiquement les étapes de ch. pièce.

**MACHINEBREIWERK
GEBRUIKTE STEKEN**

Boordsteek 1/1 - Kabels (zie telpatroon) - Jacquard (zie telpatroon)

PROEFLAPJES

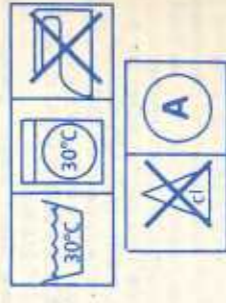
BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm kabels, regeling nr. 12, afst. nld. bedd. nr. 4
= 26 st. en 30 t.
28 nld. jacquard regeling nr. 12, afst. nld. bedd. nr. 4
= 9,5 cm

BESCHRIJVING

Het breien en het afwerken zijn hetzelfde als voor handbreiwerk, volg dus de beschrijving voor handbreiwerk. Wij raden u echter aan voor uw gemak elk patroon in open opzet te beginnen met de kabels en zodra het werk beëindigd is, de opzetst. weer op te nemen en mind. in plaats van meerder. te verdelen en tenslotte de boord 1/1 te breien met regeling nr. 9, afstand nld. bedd. nr. 5

47 PULL ET CALECON TRUI EN CALECON		QUALITE KWALITEIT	a) 4a a) 4j	b) 6a b) 6j	c) 8a c) 8j	d) 10a d) 10j	e) 12a e) 12j	f) 14a f) 14j	Aig. n° 2,5 - 3,5 Nld. nr 2,5 - 3,5
PURE LAINE		PRONOSTIC	8 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	10 p./b. 1 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	12 p./b. 2 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	14 p./b. 2 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	16 p./b. 2 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	18 p./b. 3 p./b. 1 p./b. 1 p./b.	col./kl 10 BLANC col./kl 68 NYMPHE col./kl 98 ZESTE col./kl 18 CAMPANULE col./kl 17 CELADON
Photo T 8 a - Foto M 8 j			1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	1 p./b. 1 p./b.	un peu de lastex een weinig lastex



Langten a) 102 cm - b) 114 cm - c) 126 cm - d) 138 cm - e) 150cm - f) 162 cm

HANDBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordst. 1/1 - Boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) - Tricotst. - Jacquard (zie telpatronen) - Meerd. op 2 st. van de kant - Borduurwerk: spanst. en maast.

PROEFLAPJE

BELANGRIJK : zie pagina 1.

10 cm tricotst, nld. nr. 3,5 = 21 st. en 30 nld.
10 cm jacquard, nld. nr. 3,5 = 24 st. en 31 nld.

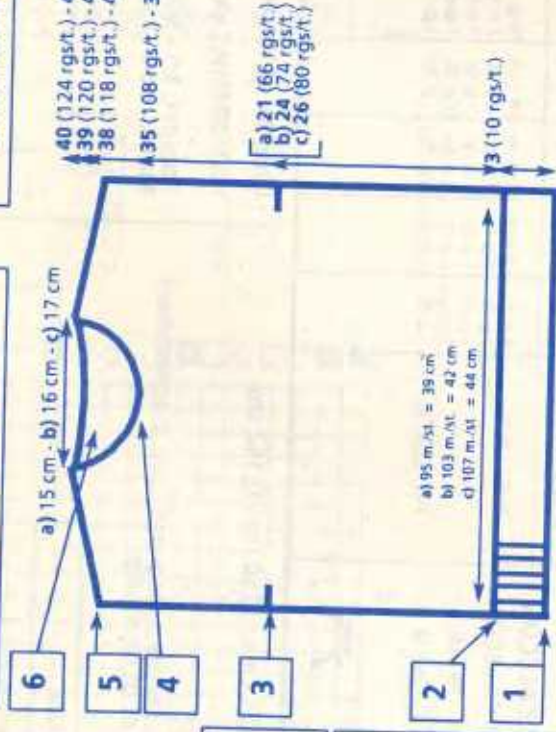
BESCHRIJVING VAN DE TRUI

Volg chronologisch de verschillende etappes van elk patroon.

FOURNITURES : a) 4 p. - b) 5 p. - c) 6 p. - d) 7 p. - e) 8 p. - f) 9 p. col. BLANC. a) b) c) 2 p. - d) e) 3 p. - f) 4 p. col. NYPMPHE. a) b) c) d) 1 p. - e) f) 2 p. col. ZESTE - CAMPANULE - CELADON - aig. n° 2,5 - 3,5

DOS ET DEVANT

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans



- 1 Monter a) 86 m. - b) 95 m. - c) 98 m. aig. n° 2,5 col. NYPMPHE, tric. en côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 3 cm (10 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey et jacquard (voir diagrammes) en répartissant sur le 1er rg a) c) 9 augm. - b) 8 augm. et tric. comme suit : 6 rgs de jersey col. NYPMPHE, les 9 rgs du diagramme n° 1, les 20 rgs du diagramme n° 2, les 9 rgs du diagramme n° 1, les 11 rgs du diagramme n° 3, les 9 rgs du diagramme n° 1 puis cont. en jersey endr. col. BLANC pour le dos et pour le devant placer les 19 m. et 28 rgs du diagramme n° 4 sur le 7 rg de jersey et à a) 36 m. - b) 40 m. - c) 42 m. du bord droit.
- 3 A a) 21 cm - b) 24 cm - c) 26 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encolure devant en rab. les a) 9 m. - c) 11 m. - c) 13 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 5 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 Pour les épaules rab. de ch. côté ts les 2 rgs a) 3 x 7 m. et 1 x 8 m. - b) 4 x 8 m. - c) 3 x 8 m. et 1 x 9 m.
- 6 Former l'encolure dos en rab. les a) 11 m. - b) 13 m. - c) 15 m. centr. puis 2 rgs plus haut : 1 x 13 m.

BANDE D'ENCOLURE :

Monter a) 86 m. - b) 92 m. - c) d) 98 m. - e) 104 m. - f) 110 m. aig. n° 2,5 col. BLANC, tric. en côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 3 cm (10 rgs) puis faire un rg endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

HALSBIES :

Zet a) 86 st. - b) 92 st. - c) d) 98 st. - e) 104 st. - f) 110 st. op. nid. n° 2,5 kl. BLANC, br. 3 cm (10 nid.) in boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) alle oneven nid. beginnend met 2 st. r., daarna een nid. r. en enkele nid. tricotst. in een andere kleur. Pers deze nid. tricotst. op. Bij de afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

BENODIGDHEDEN : a) 4 b. - b) 5 b. - c) 6 b. - d) 7 b. - e) 8 b. - f) 9 b. col. BLANC. a) b) c) 2 b. - d) e) 3 b. - f) 4 b. col. NYPMPHE. a) b) c) d) 1 b. - e) f) 2 b. col. ZESTE - CAMPANULE - CELADON - nid. n° 2,5 - 3,5

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

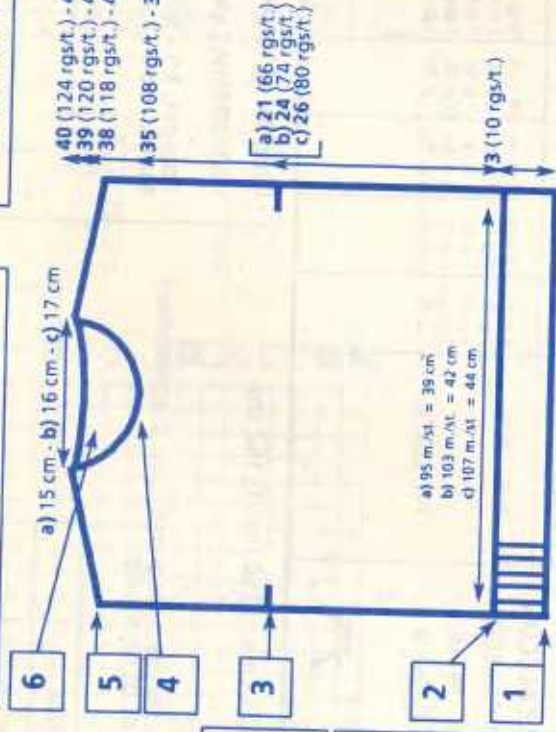
RUG- EN VOORPAND

- 1 Zet a) 86 st. - b) 95 st. - c) 98 st. op nid. n° 2,5 kl. NYPMPHE, brei 3 cm (10 t.) in boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) alle oneven nid. (goede kant) beginnend en eindigend met 2 r. st.
- 2 Br. verder nid. n° 3,5 in tricotst. en jacquard (zie telpatronen) en verdeel over de 1ste nid. a) c) 9 meer. - b) 8 meer. en brei als volgt : 6 nid. tricotst. kl. NYPMPHE, de 9 nid. van het telpatroon nr. 1, de 20 nid. van het telpatroon nr. 2, de 9 nid. van het telpatroon nr. 1, de 11 nid. van het telpatroon nr. 3, de 9 nid. van het telpatroon nr. 1 en br. verder in r. tricotst. kl. BLANC voor het rugpand en voor het voorpand de 19 st. en 28 nid. van het telpatroon nr. 4 op de 7e nid. tricotst. plaatsen en op a) 36 st. - b) 40 st. - c) 42 st. van de rechterkant worden geplaatst.
- 3 Op a) 21 cm - b) 24 cm - c) 26 cm hoogte na de boordst. de kantsteken met een gekl. draad merken.
- 4 De voorhals vormen door de a) 9 - b) 11 - c) 13 midd. st. af te k. en daarna iedere 2de nid. : 1 x 5 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 2 x 1 st.
- 5 Voor de schouders aan weersz. iedere 2de nid. afk. : a) 3 x 7 st. en 1 x 8 st. - b) 4 x 8 st. - c) 3 x 8 st. en 1 x 9 st.
- 6 De rughals vormen door de a) 11 - b) 13 - c) 15 midd. st. af te k. en daarna 2 nid. hoger : 1 x 13 st.

FOURNITURES : a) 4 p. - b) 5 p. - c) 6 p. - d) 7 p. - e) 8 p. - f) 9 p. col. BLANC. a) b) c) 2 p. - d) e) 3 p. - f) 4 p. col. NYPMPHE. a) b) c) d) 1 p. - e) f) 2 p. col. ZESTE - CAMPANULE - CELADON - aig. n° 2,5 - 3,5

DOS ET DEVANT

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans



- 1 Monter a) 86 m. - b) 95 m. - c) 98 m. aig. n° 2,5 col. NYPMPHE, tric. en côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 3 cm (10 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey et jacquard (voir diagrammes) en répartissant sur le 1er rg a) c) 9 augm. - b) 8 augm. et tric. comme suit : 6 rgs de jersey col. NYPMPHE, les 9 rgs du diagramme n° 1, les 20 rgs du diagramme n° 2, les 9 rgs du diagramme n° 1, les 11 rgs du diagramme n° 3, les 9 rgs du diagramme n° 1 puis cont. en jersey endr. col. BLANC pour le dos et pour le devant placer les 19 m. et 28 rgs du diagramme n° 4 sur le 7 rg de jersey et à a) 36 m. - b) 40 m. - c) 42 m. du bord droit.
- 3 A a) 21 cm - b) 24 cm - c) 26 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encolure devant en rab. les a) 9 m. - c) 11 m. - c) 13 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 5 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 5 Pour les épaules rab. de ch. côté ts les 2 rgs a) 3 x 7 m. et 1 x 8 m. - b) 4 x 8 m. - c) 3 x 8 m. et 1 x 9 m.
- 6 Former l'encolure dos en rab. les a) 11 m. - b) 13 m. - c) 15 m. centr. puis 2 rgs plus haut : 1 x 13 m.

BANDE D'ENCOLURE :

Monter a) 86 m. - b) 92 m. - c) d) 98 m. - e) 104 m. - f) 110 m. aig. n° 2,5 col. BLANC, tric. en côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs par 2 m. endr. pendant 3 cm (10 rgs) puis faire un rg endr. et quelques rgs de jersey d'un autre coloris. Repasser ces rgs de montage de les détricoter pour retrouver le coloris de base.

HALSBIES :

Zet a) 86 st. - b) 92 st. - c) d) 98 st. - e) 104 st. - f) 110 st. op. nid. n° 2,5 kl. BLANC, br. 3 cm (10 nid.) in boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) alle oneven nid. beginnend met 2 st. r., daarna een nid. r. en enkele nid. tricotst. in een andere kleur. Pers deze nid. tricotst. op. Bij de afwerking worden deze opnieuw uitgehaald tot aan de basiskleur.

MANCHES

- 1 Monter a) 44 m. - b) c) 47 m. aig. n° 2,5 col. NYPMPHE, tric. en côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 3 cm (10 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey et jacquard (voir diagrammes) en répartissant sur le 1er rg a) 11 augm. - b) 10 augm. - c) 12 augm. et tric. comme suit : 6 rgs col. NYPMPHE, les 9 rgs du diagramme n° 1, les 11 rgs du diagramme n° 3, les 9 rgs du diagramme n° 1 puis cont. en jersey col. BLANC. En même temps faire de ch. côté à 2 m. des bords : a) ts les 6 rgs : 2 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 14 x 1 augm. b) ts les 6 rgs : 7 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 10 x 1 augm. c) ts les 6 rgs : 12 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 6 x 1 augm.
- 3 A a) 23,5 cm - b) 28 cm - c) 32 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m. soûplement et tric. la seconde manche semblable.

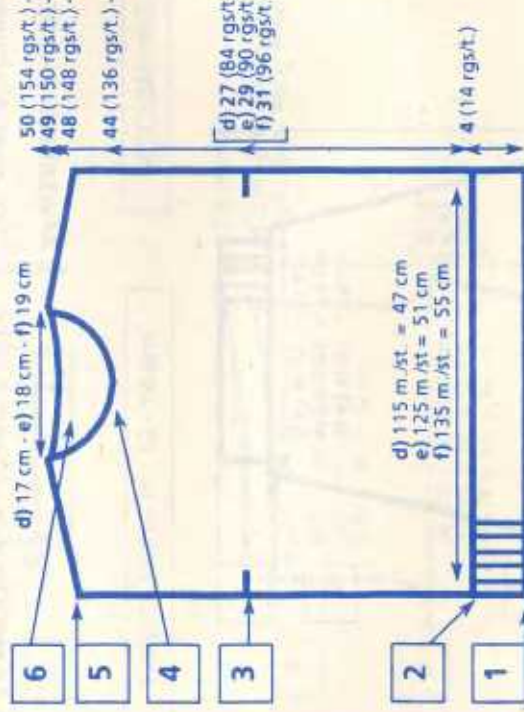
MOUWEN

- 1 Zet a) 44 st. - b) c) 47 st. op nid. n° 2,5 kl. NYPMPHE, brei 3 cm (10 nid.) in boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) alle oneven nid. (goede kant) beginnend en eindigend met 2 r. st.
- 2 Br. verder nid. 3,5 in tricotst. en jacquard (zie telpatronen) en verdeel over de 1ste nid. a) 11 meer. - b) 10 meer. - c) 12 meer. en brei als volgt : 6 nid. kl. NYPMPHE, de 9 nid. van het telpatroon nr. 1, de 11 nid. van het telpatroon nr. 3, de 9 nid. van het telpatroon nr. 1 en br. verder in r. tricotst. kl. BLANC. Maak tegelijk aan weersz. op 2 st. van de kanten : a) iedere 6de nid. : 2 x 1 meer. en iedere 4de nid. : 14 x 1 meer. b) iedere 6de nid. : 7 x 1 meer. en iedere 4de nid. : 10 x 1 meer. c) iedere 6de nid. : 12 x 1 meer. en iedere 4de nid. : 6 x 1 meer.
- 3 Op a) 23,5 cm - b) 28 cm - c) 32 cm hoogte, na de boordst., alle st. losjes afzetten. Brei een tweede zelfde mouw.

- 1 Monter d) 104 m. - e) 116 m. - f) 125 m. aig. n° 2,5 col. NYPMPHE, tric. en côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav.) par 2 m. endr. pendant 4 cm (14 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey et jacquard (voir diagrammes) en répartissant sur le 1er rg d) 11 augm. - e) 9 augm. - f) 10 augm. et tric. comme suit : 6 rgs de jersey col. NYPMPHE, les 9 rgs du diagramme n° 1, les 20 rgs du diagramme n° 2, les 9 rgs du diagramme n° 1, les 11 rgs du diagramme n° 3, les 9 rgs du diagramme n° 1 puis cont. en jersey endr. col. BLANC en plaçant les 19 m. et 28 rgs du diagramme n° 4 sur le 7 rg de jersey et à d) 46 m. - e) 51 m. - f) 56 m. du bord droit.
- 3 A d) 27 cm - e) 29 cm - f) 31 cm de haut, après les côtes, marquer les m. lis. d'un fil de couleur.
- 4 Former l'encolure devant en rab. les d) 9 m. - e) 11 m. - f) 13 m. centr. puis ts les 2 rgs : 1 x 5 m., 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 5 Pour les épaules rab. de ch. côté ts les 2 rgs : d) 3 x 9 m. et 1 x 10 m. - e) 3 x 10 m. et 1 x 11 m. - f) 3 x 11 m. et 1 x 12 m.
- 6 Former l'encolure dos en rab. les d) 13 m. - e) 15 m. - f) 17 m. centr. puis 2 rgs plus haut : 1 x 14 m.

EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

DOS ET DEVANT



BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

RUG- EN VOORPAND

- 1 Zet d) 104 st. - e) 116 st. - f) 125 st. op nid. n° 2,5 kl. NYPMPHE, brei 4 cm (14 nid.) in boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) alle oneven nid. (goede kant) beginnend en eindigend met 2 r. st.
- 2 Br. verder nid. nr. 3,5 in tricotst. en jacquard (zie telpatronen) en verdeel over de 1ste nid. d) 11 meer. - e) 9 meer. - f) 10 meer. en brei als volgt : 6 nid. tricotst. kl. NYPMPHE, de 9 nid. van het telpatroon nr. 1, de 20 nid. van het telpatroon nr. 2, de 9 nid. van het telpatroon nr. 1, de 11 nid. van het telpatroon nr. 3, de 9 nid. van het telpatroon nr. 1 en br. verder in r. tricotst. kl. BLANC voor het rugpand en voor het voorpand de 19 st. en 28 nid. van het telpatroon nr. 4 op de 7e nid. tricotst. plaatsen en op d) 46 st. - e) 51 st. - f) 56 st. van de rechterkant worden geplaatst.
- 3 Op d) 27 cm - e) 29 cm - f) 31 cm hoogte na de boordst. de kantsteken met een gekl. draad merken.
- 4 De voorhals vormen door de d) 9 - e) 11 - f) 13 midd. st. af te k. en daarna iedere 2de nid. : 1 x 5 st., 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 4 x 1 st.
- 5 Voor de schouders aan weersz. iedere 2de nid. afk. : d) 3 x 9 st. en 1 x 10 st. - e) 3 x 10 st. en 1 x 11 st. - f) 3 x 11 st. en 1 x 12 st.
- 6 De rughals vormen door de d) 13 - e) 15 - f) 17 midd. st. af te k. en daarna 2 nid. hoger : 1 x 14 st.

- 1 Monter d) e) 53 m. - f) 56 m. aig. n° 2,5 col. NYMPHE, tric. en côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) en commençant et en terminant ts les rgs impairs (endr. du trav) par 2 m. endr. pendant 4 cm (14 rgs).
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey et jacquard (voir diagrammes) en répartissant sur le 1er rg d) 10 augm. - e) 12 augm. - f) 11 augm. et tric. comme surt. 6 rgs col. NYMPHE, les 9 rgs du diagramme n° 1, les 11 rgs du diagramme n° 3, les 9 rgs du diagramme n° 1 puis cont. en jersey col. BLANC. En même temps faire de ch. côté à 2 m. des bords : d) ts les 6 rgs. 10 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 11 x 1 augm. e) ts les 6 rgs : 8 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 17 x 1 augm. f) ts les 6 rgs : 5 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 24 x 1 augm.
- 3 A) d) 35 cm - e) 39 cm - f) 42 cm de haut, après les côtes, rab. ttes les m. soûplement et tric. la seconde manche semblable.

ASSEMBLAGE DU PULL

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier

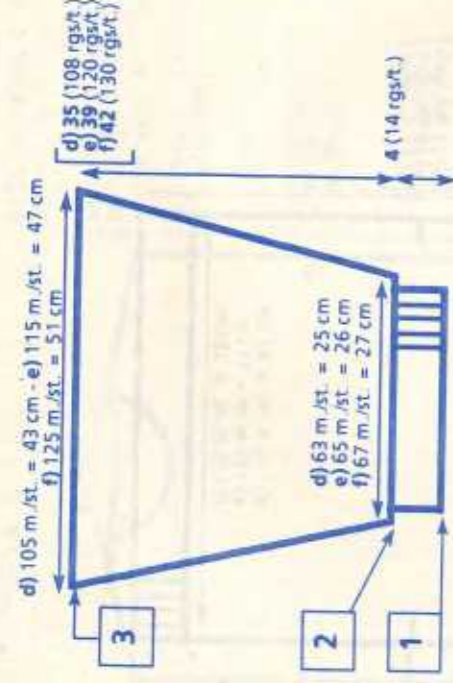
Broder au pt de maille col. NYMPHE 3 coeurs (voir diagramme n° 3) sur ch. manche en les plaçant comme suit : le 1er au centr. de la manche 6 rgs après le jacquard; les 2 autres 12 rgs plus haut et séparés par 17 m. centr. Broder 4 coeurs sur le devant, les 2 premiers 6 rgs après le jacquard et séparés par a) b) 37 m. - c) d) e) f) 41 m. centr.; les 2 autres a) b) 20 rgs - c) d) e) f) 26 rgs plus haut au même emplacement. Broder au pt lancé col. ZESTE le coeur de ch. fleur (voir schéma). Faire les coutures des épaules à pts arrière (pts de piûre) sur l'env. du trav. Monter les manches en grafting sur lis. entre les fils de couleur. Coudre les côtés et le dessous des manches en couture invisible. Coudre la bande d'encolure m. par m. à pts arrière sur l'endr. du trav. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

REALISATION DU CALECON

Suivre chronologiquement les étapes du patron.

CALECON

FOURNITURES : a) 4 p. - b) 5 p. - c) 6 p. - d) 7 p. - e) 8 p. - f) 9 p. col. BLANC aig. n° 2,5 et 3,5 - un peu de lastex.



AFWERKING VAN DE TRUI

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen

Borduur met maast. kl. NYMPHE 3 hartjes (zie telpatroon nr. 3) op elke mouw, geplaatst als volgt: het 1ste in het midden van de mouw 6 nld. na het jacquard; de 2 andere 12 nld. hoger en gescheiden door 17 centrale st. Borduur 4 hartjes op het voorpand, de 2 eerste 6 nld. na het jacquard en gescheiden door a) b) 37 st. - c) d) e) f) 41 centr. st.; de 2 andere a) b) 20 nld. - c) d) e) f) 26 nld. hoger op dezelfde plaats. Borduur in spandst. kl. ZESTE het hart van elke bloem (zie schema). Sluit de schouderleden met stikst. op de av. kant van het werk. Naai de mouwen in met grafting op de kantst. tussen de gekl. draden. Sluit de zijnaden en de mouwnaad met een onzichtbare st. Naai de halsbies st. voor st. aan met stikst. op de av. kant van het werk.

BESCHRIJVING VAN DE CALECON

Volg chronologisch de verschillende etappes van het patroon.

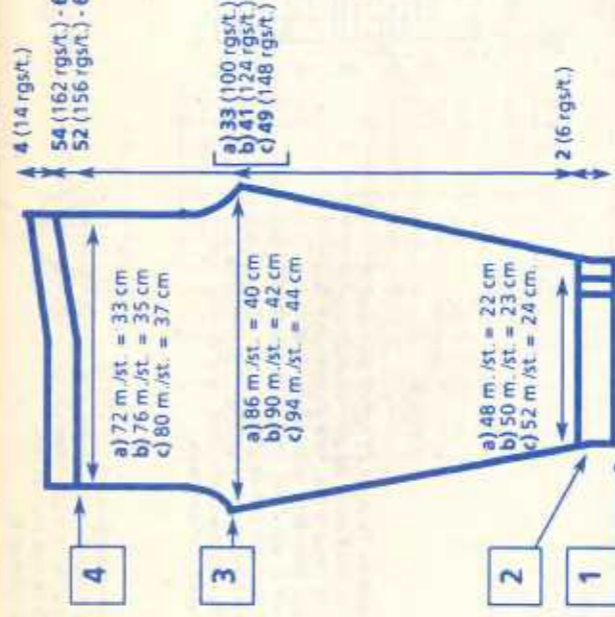
CALECON

BENODIGDHEDEN : a) 4 - b) 5 - c) 6 - d) 7 - e) 8 - f) 9 b. kl. BLANC nld. nr 2,5 en 3,5 - een weinig lastex

CALECON

EXPLICATIONS 4 - 6 - 8 ans

- 1 Monter a) 48 m. - b) 50 m. - c) 52 m. aig. n° 2,5 col. BLANC, tric. en côtes 1/1 pendant 2 cm (6 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey en faisant de ch. côté à 2 m. des bords : a) ts les 6 rgs : 10 x 1 augm. et ts les 4 rgs : 9 x 1 augm. b) ts les 6 rgs : 20 x 1 augm. c) ts les 8 rgs : 8 x 1 augm. et ts les 6 rgs : 13 x 1 augm.
- 3 A) a) 33 cm - b) 41 cm - c) 49 cm de haut, après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs : a) b) c) 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 2 x 1 m.
- 4 Cont. en rgs raccourcis en laissant en attente à gauche ts les 2 rgs : a) 1 x 36 m. et 2 x 12 m. b) 1 x 38 m. et 2 x 13 m. c) 1 x 40 m. et 2 x 14 m. Tric. 1 rg sur ttes les m. en répartissant sur ce rg 6 dim. et cont. aig. n° 2,5 en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs) et rab. Tric. la seconde jambe en sens inverse.



CALECON

BESCHRIJVING 4 - 6 - 8 jaar

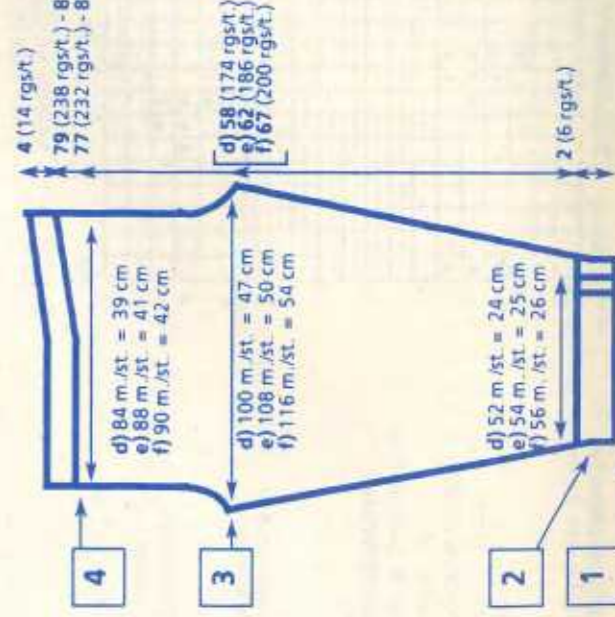
4 (14 rgsst.)
54 (162 rgsst.) - 62 (186 rgsst.) - 70 (210 rgsst.)
52 (156 rgsst.) - 60 (180 rgsst.) - 68 (204 rgsst.)

- 1 Zet a) 48 st. - b) 50 st. - c) 52 st. op nld. nr. 2,5 kl. BLANC, brei 2 cm (6 nld.) in boordst. 1/1.
- Br. verder nld. nr. 3,5 in tricotst. en maak aan weersz. op 2 st. van de kanten : a) iedere 6de nld. : 10 x 1 meer. en iedere 4de nld. : 9 x 1 meer. b) iedere 6de nld. : 20 x 1 meer. c) iedere 8ste nld. : 8 x 1 meer. en iedere 6de nld. : 13 x 1 meer.
- Op a) 33 cm - b) 41 cm - c) 49 cm hoogte na de boordst. aan weersz. iedere 2de nld. afk. : a) b) c) 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 2 x 1 st.
- Br. verder in verkorte nld. waarbij links om de 2de nld. blijven wachten : a) 1 x 36 st. en 2 x 12 st. b) 1 x 38 st. en 2 x 13 st. c) 1 x 40 st. en 2 x 14 st. Brei 1 nld. op alle steken en verdeel over deze nld. 6 mind. en br. verder 4 cm (16 nld.) nld. nr. 2,5 in boordst. 1/1 en k. af. Brei de tweede pijp in spiegelbeeld.

CALECON

EXPLICATIONS 10 - 12 - 14 ans

- 1 Monter d) 52 m. - e) 54 m. - f) 56 m. aig. n° 2,5 col. BLANC, tric. en côtes 1/1 pendant 2 cm (6 rgs)
- 2 Cont. aig. n° 3,5 en jersey en faisant de ch. côté à 2 m. des bords : d) ts les 8 rgs : 12 x 1 augm. et ts les 6 rgs : 12 x 1 augm. e) ts les 8 rgs : 9 x 1 augm. et ts les 6 rgs : 18 x 1 augm. f) ts les 8 rgs : 7 x 1 augm. et ts les 6 rgs : 23 x 1 augm.
- 3 A) d) 58 cm - e) 62 cm - f) 67 cm de haut, après les côtes, rab. de ch. côté ts les 2 rgs : d) 1 x 3 m., 1 x 2 m. et 3 x 1 m. - e) 1 x 3 m., 2 x 2 m. et 3 x 1 m. - f) 1 x 3 m., 3 x 2 m. et 4 x 1 m.
- 4 Cont. en rgs raccourcis en laissant en attente à gauche ts les 2 rgs : d) 1 x 42 m. et 2 x 14 m. - e) 1 x 44 m. et 2 x 15 m. f) 1 x 45 m. et 2 x 15 m. Tric. 1 rg sur ttes les m. en répartissant sur ce rg 8 dim. et cont. aig. n° 2,5 en côtes 1/1 pendant 4 cm (16 rgs) et rab. Tric. la seconde jambe en sens inverse.

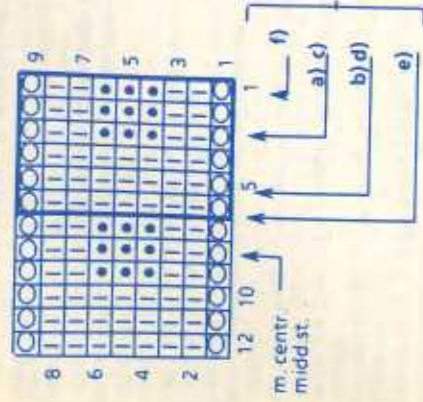


BESCHRIJVING 10 - 12 - 14 jaar

CALECON

- 1 Zet d) 52 st. - e) 54 st. - f) 56 st. op nld. nr. 2,5 kl. BLANC, brei 2 cm (6 nld.) in boordst. 1/1.
- Br. verder nld. nr. 3,5 in tricotst. en maak aan weersz. op 2 st. van de kanten : d) iedere 8ste nld. : 12 x 1 meer. en iedere 6de nld. : 12 x 1 meer. e) iedere 8ste nld. : 9 x 1 meer. en iedere 6de nld. : 18 x 1 meer. f) iedere 8ste nld. : 7 x 1 meer. en iedere 6de nld. : 23 x 1 meer.
- Op d) 58 cm - e) 62 cm - f) 67 cm hoogte na de boordst. aan weersz. iedere 2de nld. afk. : d) 1 x 3 st., 1 x 2 st. en 3 x 1 st. e) 1 x 3 st., 2 x 2 st. en 3 x 1 st. f) 1 x 3 st., 3 x 2 st. en 4 x 1 st.
- Br. verder in verkorte nld. waarbij links om de 2de nld. blijven wachten : d) 1 x 42 st. en 2 x 14 st. e) 1 x 44 st. en 2 x 15 st. f) 1 x 45 st. en 2 x 15 st. Brei 1 nld. op alle steken en verdeel over deze nld. 8 mind. en br. verder 4 cm (16 nld.) nld. nr. 2,5 in boordst. 1/1 en k. af. Brei de tweede pijp in spiegelbeeld.

DIAGRAMME N° 1
TELPATROON NR 1

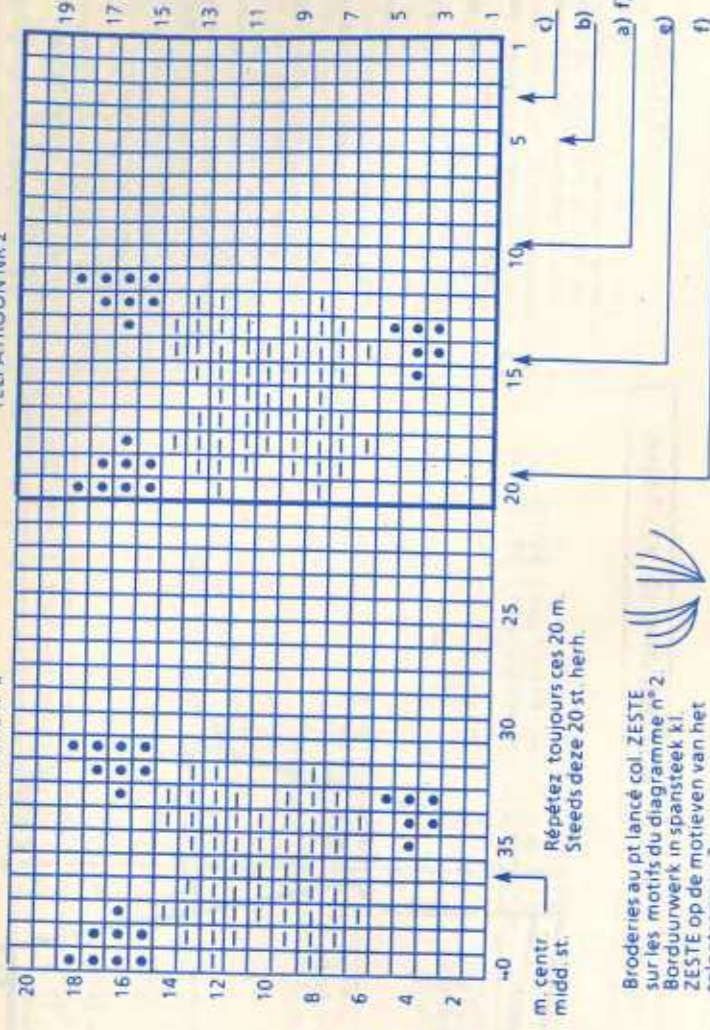


Répétez toujours ces 6 m.
Herrh. steeds deze 6 st.

Début DOS et DEVANT
Begin RUGPAND en
VOORPAND

- = col./kl. BLANC
- ◻ = col./kl. CELADON
- ◻ = col./kl. ZESTE
- ◻ = col./kl. CAMPANULE
- ◻ = col./kl. NYMPHE

DIAGRAMME N° 2
TELPATROON NR 2



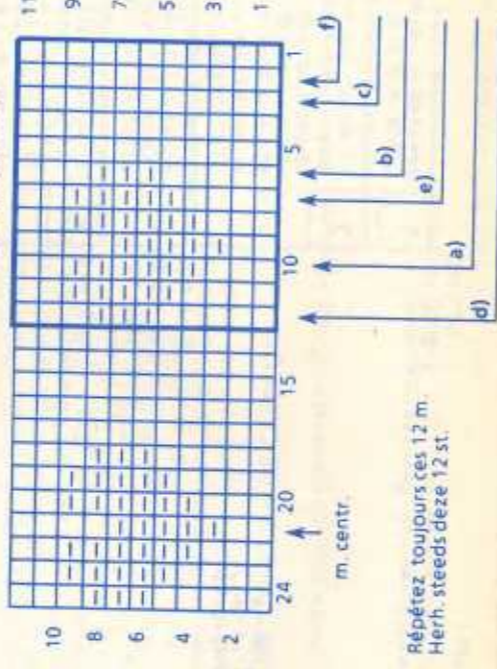
m. centr.
midd. st.

Répétez toujours ces 20 m.
Steeds deze 20 st. herrh.

Broderies au pt lancé col. ZESTE
sur les motifs du diagramme n° 2.
Borduurwerk in spansteek kl.
ZESTE op de motieven van het
telpatroon nr 2.

Début DOS et DEVANT
Begin RUG- en
VOORPAND

DIAGRAMME N° 3



m. centr.

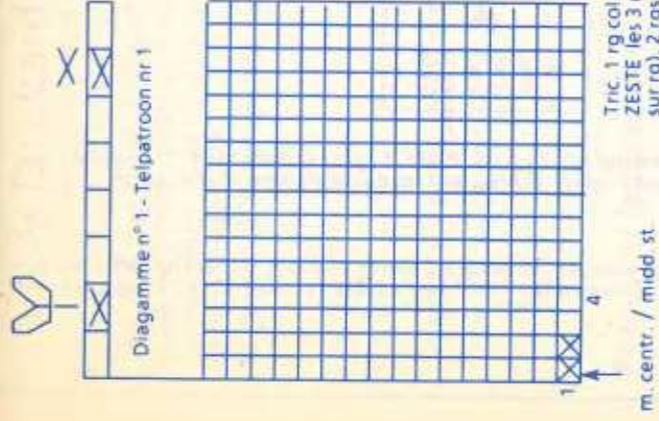
Répétez toujours ces 12 m.
Herrh. steeds deze 12 st.

Ce motif de 19 m. et 28 rgs est un motif
unique placé sur le devant du pull.
Il se tric. pour la machine au chariot Intarsia
ou peut aussi être rébrodé au pt de m.
Dit motif van 19 st. en 28 nid. wordt gebr. op
het voorpand van de trui.
Bij machinebreiwerk wordt dit motif gebr.
met de intarsia-slede. Men kan het ook
borduren in maassteek.

Broderies au pt lancé col. ZESTE
sur le motif du diagramme n° 4.
Borduurwerk in spansteek kl.
ZESTE op het motief van
telpatroon nr 4.

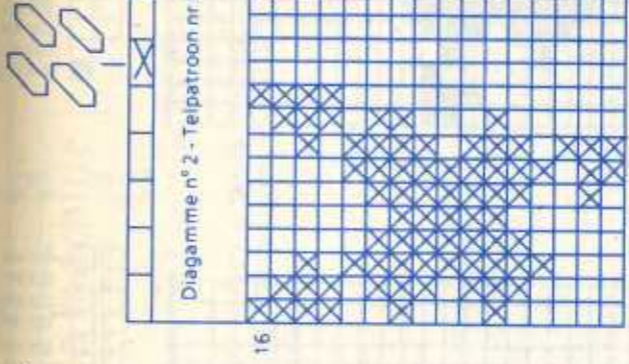
m. centr.
midd. st.

DIAGRAMME MACHINE D 115



m. centr. / midd. st.

Tric. 1 rg col. CAMPANULE, 2 rgs col.
ZESTE les 3 rgs du diagramme (en arrêt
sur rgs), 2 rgs col. ZESTE, 1 rg col.
CAMPANULE.
Br. 1 toer kl. CAMPANULE, 2 toeren kl.
ZESTE, de 3 toeren van het telpatroon
(rijstopper indrukken), 2 toeren kl.
ZESTE, 1 toer kl. CAMPANULE



m. centr. 5 m. à droite du 0
midd. st. 5 st. rechts van 0

Tric. 2 rgs col. BLANC, les 16
rgs du diagramme, 2 rgs col.
BLANC.
Br. 2 nid. kl. BLANC, de 16
nid. van het telpatroon, 2
nid. kl. BLANC



m. centr. / midd. st.

Tric. 2 rgs col. BLANC, les 7 rgs
du diagramme, 2 rgs col.
BLANC.
Br. 2 toeren kl. BLANC, de 7
toeren van het telpatroon, 2
toeren kl. BLANC.

Pour les coloris, se
reporter au
diagramme main.
Voor de kleuren zie
naar het telpatroon
handbreiwerk.

ASSEMBLAGE DU CALECON

Pour tout renseignement concernant les finitions, se reporter aux conseils à la fin du cahier.
Réunir les 2 jambes en couture invisible. Passer un peu de lastex dans les côtes 1/1 de la taille. Terminer en repassant légèrement les coutures sur l'env. du tricot.

EXPLICATION MACHINE - POINTS EMPLOYES

Côtes 1/1 - Côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) - Jersey - Jacquard (voir diagrammes) et au chariot Intarsia (voir animation) - Augm. à 2 m. des bords - Broderies : pt lancé et pt de maille.

ECHANTILLONS

IMPORTANT : voir page 1

10 cm de jersey, réglage n° 12 écartement des fontures n° 5 = 21 m. et 30 rgs
10 cm de jacquard, réglage n° 12 écartement des fontures n° 5 = 24 m. et 31 rgs

REALISATION DU PULL ET DU CALECON

Le tricotage et l'assemblage étant semblables, se reporter à l'explication main.
Les côtes 1/1 et les côtes 2/1 (2 m. endr., 1 m. env.) se tric. au réglage n° 9 écartement des fontures n° 5.

AFWERKING VAN HET BROEKJE

Voor meer inlichtingen betreffende de afwerking, zie naar onze raadgevingen.
De 2 pijpen aaneennaaien met een onzichtbare st. Wat lastex door de boordst. 1/1 van het middel haaien. Tenslotte de naden lichtjes oppersen aan de av. kant van het werk.

MACHINEBREIWERK - GEBRUIKTE STEKEN

Boordst. 1/1 - Boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) - Tricotst. - Jacquard (zie telpatronen) en met de intarsia slede (zie afbeelding) - Meerd. op 2 st. van de kanten.
Borduurwerk: spanst. en maasst.

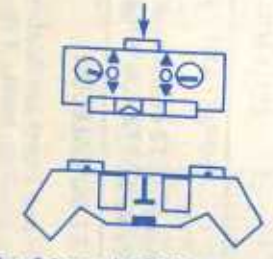
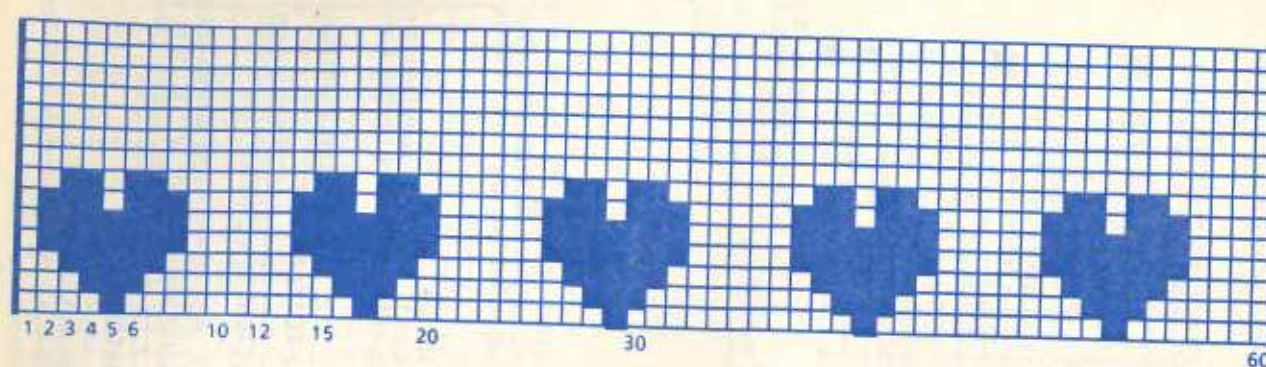
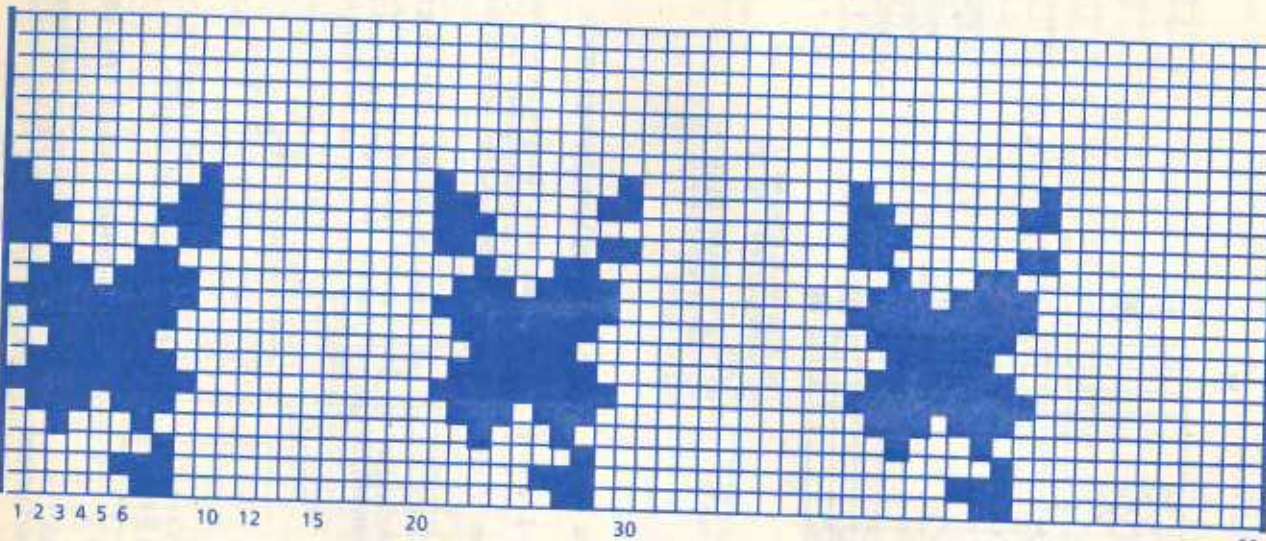
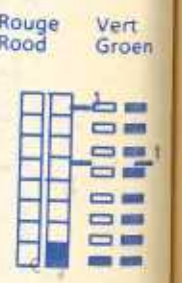
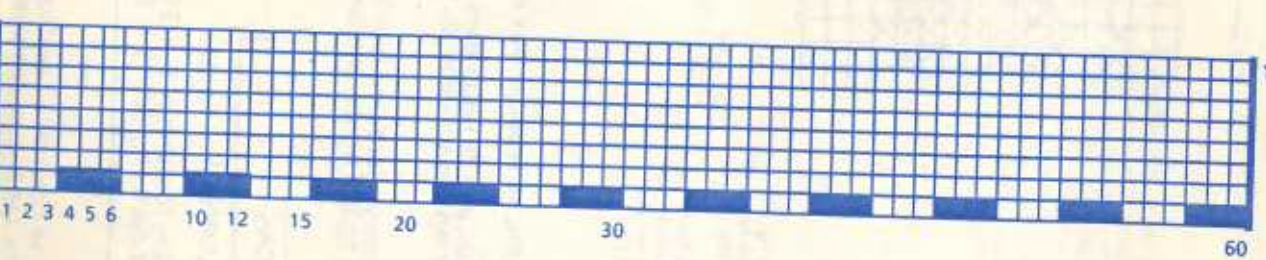
PROEFPLAJS

BELANGRIJK : zie pagina 1

10 cm tricotst., regeling nr. 12, afstand nid. bedd. nr. 5 = 21 st. en 30 nid.
10 cm jacquard, regeling nr. 12, afstand nid. bedd. nr. 5 = 24 st. en 31 nid.

BESCHRIJVING VAN DE TRUI EN CALECON

Breien en afwerking zoals handbreiwerk, zie aidaar.
De boordst. 1/1 en de boordst. 2/1 (2 st. r., 1 st. av.) worden gebreid met regeling nr. 9, afstand nid. bedd. nr. 5.



Tric. * 1 rg col. CAMPANULE, 2 rgs col. ZESTE, 3 rgs du diagramme n° 1 (en arrêt sur rg). 2 rgs col. ZESTE, 1 rg col. CAMPANULE, *. 2 rgs col. BLANC les 16 rgs du diagramme n° 2. 2 rgs col. BLANC, reprendre de * à *, puis 2 rgs col. BLANC, les 7 rgs du diagramme n° 3. 2 rgs col. BLANC, reprendre de * à *

Br. * 1 tor kl. CAMPANULE, 2 toeren kl. ZESTE, 3 toeren van telpatroon nr 1 (rijstopper indrukken), 2 toeren kl. ZESTE, 1 toer kl. CAMPANULE, *. 2 toeren kl. BLANC, de 16 toeren van telpatroon nr 2. 2 toeren kl. BLANC, hernemen van * tot *, dan 2 toeren kl. BLANC, de 7 toeren van het telpatroon nr 3, 2 toeren kl. BLANC, hernemen van * tot *

Les jacquards figuratifs à la machine

Les diagrammes présentés dans le cahier explicatif sont valables pour le tricot main et machine. Cependant, à la machine, c'est toujours le côté jersey envers qui est face à vous. Aussi, pour obtenir le dessin dans le même sens que sur la photo, il est indispensable d'inverser le diagramme.

COMMENT PROCEDER ?

Retournez le catalogue

- Ensuite, il vous suffira de lire le diagramme en descendant et de la façon suivante :
- le 1er rang et tous les rangs impairs de droite à gauche
 - le 2e rang et tous les rangs pairs de gauche à droite

HOE GAAT U TE WERK ?

Keer de catalogus om

- Vervolgens volstaat het, het telpatroon van boven naar onder te volgen en als volgt :
- de 1e nld. en alle oneven nld. van rechts naar links
 - de 2e nld. en alle even nld. van links naar rechts

De figuratieve jacquards met de machine

De telpatroons zoals ze in de beschrijvingen voorkomen, gelden zowel voor hand- als machinebreiwerk. Bij machinebreiwerk echter is het de av. tricotsteek die zich voor u bevindt. Om de tekening dus in dezelfde richting te krijgen als op de foto, moet u het telpatroon omkeren.

Continuez à suivre le diagramme de cette façon, en descendant, et votre pull terminé sera tricoté dans le bon sens.

Breij verder, het telpatroon op die manier volgend, van boven naar onder, en uw trui zal in de goede zin gebreid worden.

Rabattre : Rab.



Afkanten : Afk.



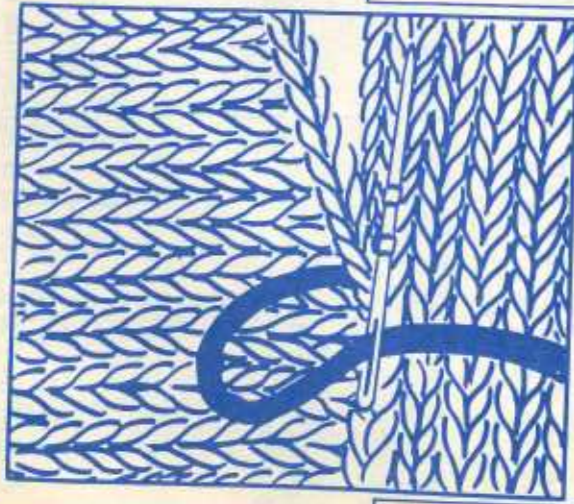
Grafting sur lis.



Grafting op kansteken



GRAFTING SUR LISIERE
GRAFTING OP KANTSTEKEN



Faire cette couture sur l'endroit
Sluit deze naad aan de goede kant

Le brossage des fils poilés: ce qu'il faut savoir
Le brossage est une opération absolument indispensable; lui seul libérera les poils et apportera à votre ouvrage son véritable aspect poli, cet aspect moussueux que vous attendez.

QUEL BROSSAGE ?

- 1) Votre tricot est en jersey: brossez FERMEMENT si vous désirez obtenir un effet très poilé. Vous vous rapprocherez de l'aspect tissu ou fourrure.
- 2) Votre tricot comporte des points fantaisies: brossez DOUCEMENT pour obtenir un effet duveté sans cacher les points.

QUEL MATERIEL ?

- 1) Une brosse assez dure: brosse à ongles en nylon, brosse à cheveux à pointes en plastique, etc.
- 2) Un morceau de toile humide ou de préférence un vaporisateur ménager.

QUELLE METHODE ?

Toujours sur le tricot HUMIDE, par petites surfaces.
1) Le tricot vient d'être terminé (ou entre deux lavages): VAPORISEZ puis BROSSEZ.
2) Le tricot vient d'être lavé: METTEZ SECHER A PLAT, puis BROSSEZ ENCORE HUMIDE. Brossez d'abord de bas en haut, puis de haut en bas, verticalement en biais vers la droite et vers la gauche. Terminez verticalement de haut en bas.

PAS DE CRAINTE:

Vos tricots en fils poilés ne souffriront pas de ces traitements; ils seront simplement plus beaux et parfaitement mis en valeur.

Het borstelen van pluïsgarens: wat men moet weten.
Het borstelen is onontbeerlijk, enkel hierdoor worden de haartjes vrijgemaakt en krijgt het breiwerk zijn specifiek pluïsges-effect, de sprankelende toets waar u zo van houdt.

HET BORSTELLEN ?

- 1) Een breiwerk in tricotsteek: STEVIG borstelen indien u een sterk harig effect wenst. U verkrijgt een aspect gelijkend op het weef-effect of pels-effect.
- 2) Een breiwerk met fantasiesteeken: VOORZICHTIG borstelen indien u een donseffect wenst dat toch de fantasiesteeken zichtbaar laat.

HET MATERIAAL ?

- 1) Harde borstel: borstel met harde nylonharen (b.v. voor de nagels), haarborstel met plastieken punten, enz.
- 2) Een stuk vochtig doek of nog beter een huishoud-vaporisator.

DE METHODE ?

Steeds op een vochtig breiwerk en een beperkte oppervlakte borstelen.
1) Het breiwerk is net beëindigd (of tussen 2 wasbeurten in): VERSTUIVEN OM VOCHTIG TE MAKEN en BORSTELLEN.
2) Het breiwerk is net gewassen: LATEN PLAT DROGEN, vervolgens HET NOG VOCHTIGE BREIWERK BORSTELLEN.
Borstel eerst van onder naar boven, dan schuin naar rechts toe en schuin naar links toe en tenslotte van boven naar onder.

GEEN VREES:

Uw breiwerken in pluïsgarens zullen niet onder deze behandeling lijden; ze zullen enkel mooier worden en meer tot hun recht komen!

Conseils pour les débutantes

Raadgevingen voor de beginnende breisters

GRAFTING Point de mailles jersey

GRAFTING Maassteek tricotsteek



Point de mailles point mousse

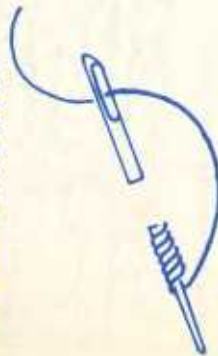
Maassteek ribbelsteek



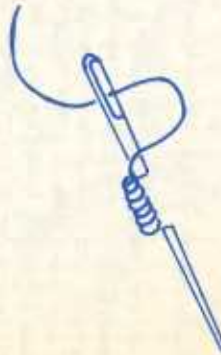
LE POINT DE POSTE

Faites sortir l'aig. sur l'endr. à l'extrémité gauche du point à broder. Piquez l'aig. comme pour un grand point arrière à l'extrémité droite du point à broder et faites réapparaître l'aig. au ras du point de départ du fil: ne pas tirer l'aig. complètement. Enroulez le fil autour de l'aig. en le serrant bien jusqu'à ce que vous ayez recouvert l'aig sur une longueur égale à celle du point arrière que vous venez de faire. Empêcher le fil de se dérouler de l'aig. avec le pouce gauche. Tirez l'aig. pour faire passer le fil à travers la partie de fil enroulée en maintenant toujours avec le pouce. Repiquez l'aig. à l'extrémité droite du point arrière.

LE POINT DE POSTE 1 STAAFKNOOPSTEELK 1



LE POINT DE POSTE 2 STAAFKNOOPSTEELK 2



STAAFKNOOPSTEELK

Laat de draad aan de goede kant uit de stof komen en vorm een lange terugsteek, waarbij de naald vlak tegen de uit de stof hangende draad moet uitkomen. Trek de naald echter niet geheel uit de stof maar wikkel de draad hier zoveel malen omheen als de lengte van de terugsteek vereist, waarbij u de windingen met uw linkerduim goed vasthoudt. Trek nu de naald door alle wikkelingen heen, deze steeds met de duim vasthoudend. Steek de naald nu weer aan de rechterkant in op het punt waar de terugsteek werd begonnen.

LE POINT DE BOUCLETTE

C'est un point parfait pour broder des pétales. Sortez l'aig. sur l'endr. à gauche et en haut d'un pétale, formez une boucle en maintenant le fil avec le pouce de la main gauche, piquez l'aig. à droite du départ du fil, passez-la sous l'env. et faites-la ressortir sur l'endr. à l'intérieur de la boucle à une distance égale à la dimension que vous voulez donner au pétale. Repiquez de l'autre côté du fil, faites passer l'aig. sous l'env. et faites-la ressortir à la base du point suivant.

Avant de commencer à broder, passez un fil de bâti pour fixer, sur le tricot, le papier calque portant le motif à reproduire. Faites d'abord un essai sur votre échantillon et vous verrez comme c'est simple et amusant de broder sur du tricot.



LOSSE KETTINGSTEELK

Dit is de ideale steek om bloemblaadjes te borduren. Laat de naald links bovenaan van het bloemblaadje naar de goede kant uit het werk komen. Maak een lus die u met de linkerduim vasthoudt, steek de naald rechts van het begin van de draad naar de av. kant door en laat deze binnenin de lus (de afstand hangt af van de gewenste grootte van het bloemblaadje) opnieuw uit het werk komen. Steek opnieuw naast de draad in en laat de naald aan de basis van de volg. steek uit het werk komen.

Haal alvorens het borduurwerk te beginnen, een rijgdraad door om het carbonpapier met het te overnemen motief op het breiwerk vast te maken. Probeer het eerst eens uit op uw proeflapje en u zal zien hoe eenvoudig en plezierig het is te borduren op breiwerk.

LE POINT DE CHAÎNETTE

Travaillez de droite à gauche. Faites sortir l'aig. sur l'endr. à l'extrémité droite de la ligne à broder. Maintenez le fil sous le pouce gauche. Piquez l'aig. à l'endr. même de la sortie, faites-la ressortir sur l'endr. un peu à gauche, à une distance égale à la longueur que vous voulez donner à chaque point chaînette. L'extrémité de l'aig. se trouve alors à l'intérieur d'une boucle du fil, tirez sur l'aig. jusqu'à ce que la boucle soit petite et plate sur le support. Reprenez le fil sous le pouce gauche et recommencez de ** à **. Toutes les boucles de la chaînette sont ainsi reliées les unes aux autres.



KETTINGSTEELK

Werk van rechts naar links. Laat de naald rechts van de te borduren lijn uit het werk komen en hou de draad onder de linkerduim. ** Steed de draad in vlak bij de punt waar de draad uit het werk komt en laat deze links (de afstand hangt af van de gewenste grootte van de steek) opnieuw uit het werk komen. Het uiteinde van de naald bevindt zich nu in een lus, trek de draad aan totdat een kleine en goed plat liggende lus wordt verkregen. ** Leg de draad opnieuw onder de linkerduim en herhaal de beweging van ** tot **.

LE POINT LANCE

Faites sortir l'aig. sur l'endr. à l'extrémité gauche du trait à broder. Piquez l'aig. comme pour un très grand point arrière à l'extrémité droite du trait à broder. Chaque trait est ainsi recouvert d'un seul point.



SPANSTEELK

Steek de naald uiterst links van de te borduren lijn naar de goede kant door. Steek nu rechts van de te borduren lijn opnieuw naar de aversechte kant en maak zo een lange achtersteek. Op die manier wordt een lijn in één keer volledig bedekt.

46 - Mon beau sapin! Pull en Aquarelle et Play Boy. Forme tube, jacquard et torsades partout.

46 - Kerstboommotiefjes op deze trui in Aquarelle en Play Boy. Een rechte T-vorm, jacquard en kabels.

NOUVELLE QUALITE

NIEUWE KWALITEIT



46

4 à 12 ans
4 tot 12 jaar



AQUARELLE:

Nouvelle fantaisie tweedée qui vous offre douceur, chaleur (52% laine), une jolie gamme de coloris, un tricotage main ou machine et un entretien facile. Voir modèles n° 16-17-18-46.

Nieuw tweedgaren. Het is zacht, warm (52% wol), heeft een mooi kleurengamma en wordt gemakkelijk gebreid met de hand en op de breimachine. Bovendien is het onderhoud gemakkelijk. Zie modellen nrs 16-17-18-46.

VOTRE PROCHAIN / IN UW VOLGENDE

PHILDAR

mode

L'ALBUM FÊTES - DÉBUT NOVEMBRE 1989
FEESTELIJKE MODE
BËGIN NOVEMBER 1989



47 - Ensemble pull et caleçon en Pure Laine certifiée WOOLMARK et Pronostic.

47 - Een ensemble van trui en caleçon in Pure Laine met WOOLMARK label en Pronostic.



N° 3½



47

4 à 14 ans
4 tot 14 jaar



Phildar a créé pour vous des modèles qui peuvent être tricôtés en machine... pour le plaisir de les réaliser plus rapidement.

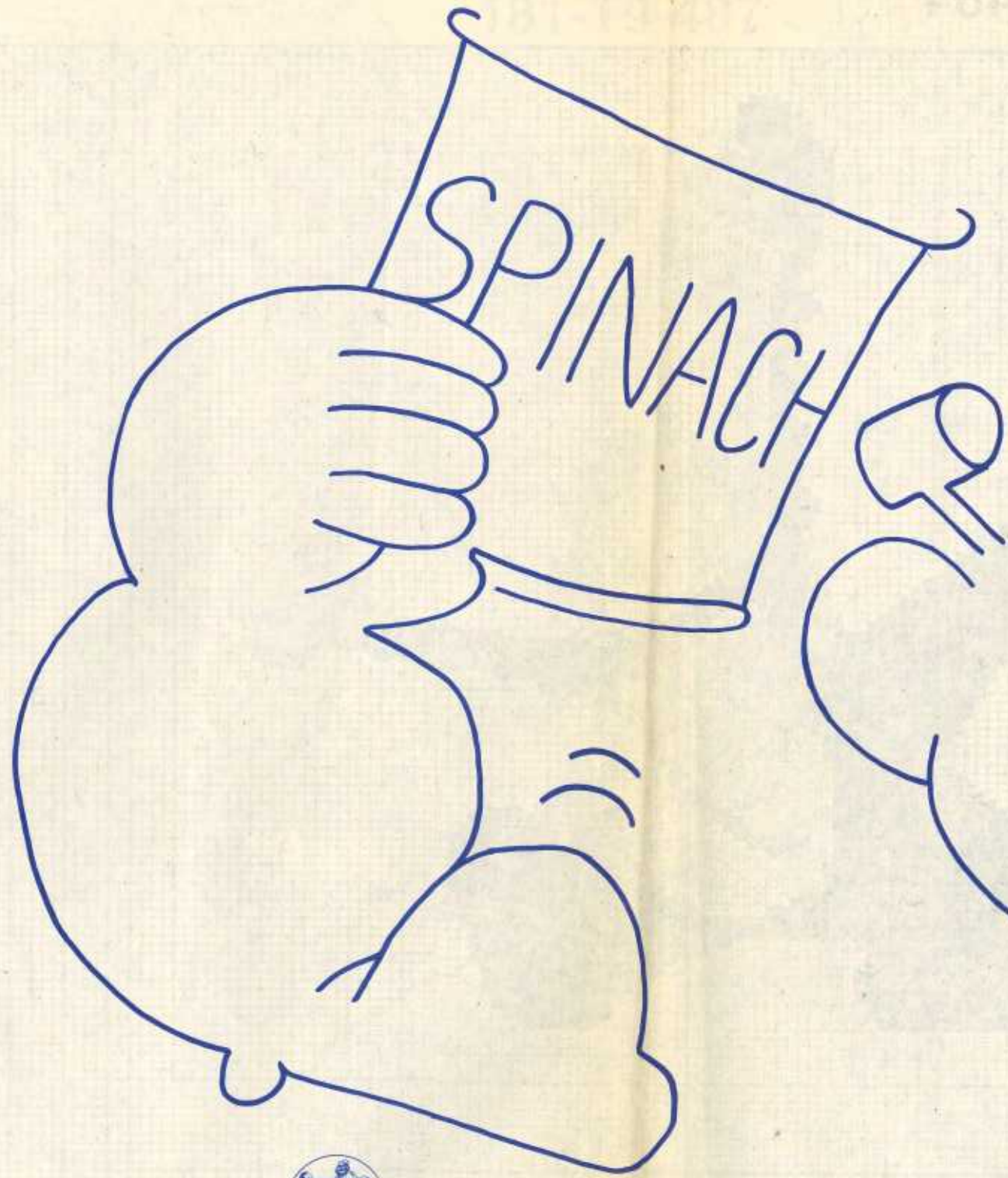
Faites votre choix parmi les modèles suivants: N° 1-5-6-8-9-10-11-12-13-16-17-18-19-20-21-24-26-27-28-29-31-37-38-39-41-42-44-45

Phildar creëerde voor u modellen die kunnen gebreid worden op de breimachine, dus héél snel om er vlug van te kunnen genieten!

Maak uw keus uit de volgende modellen: Nrs 1-5-6-8-9-10-11-12-13-16-17-18-19-20-21-24-26-27-28-29-31-37-38-39-41-42-44-45

PHILDAR

PHILDAR

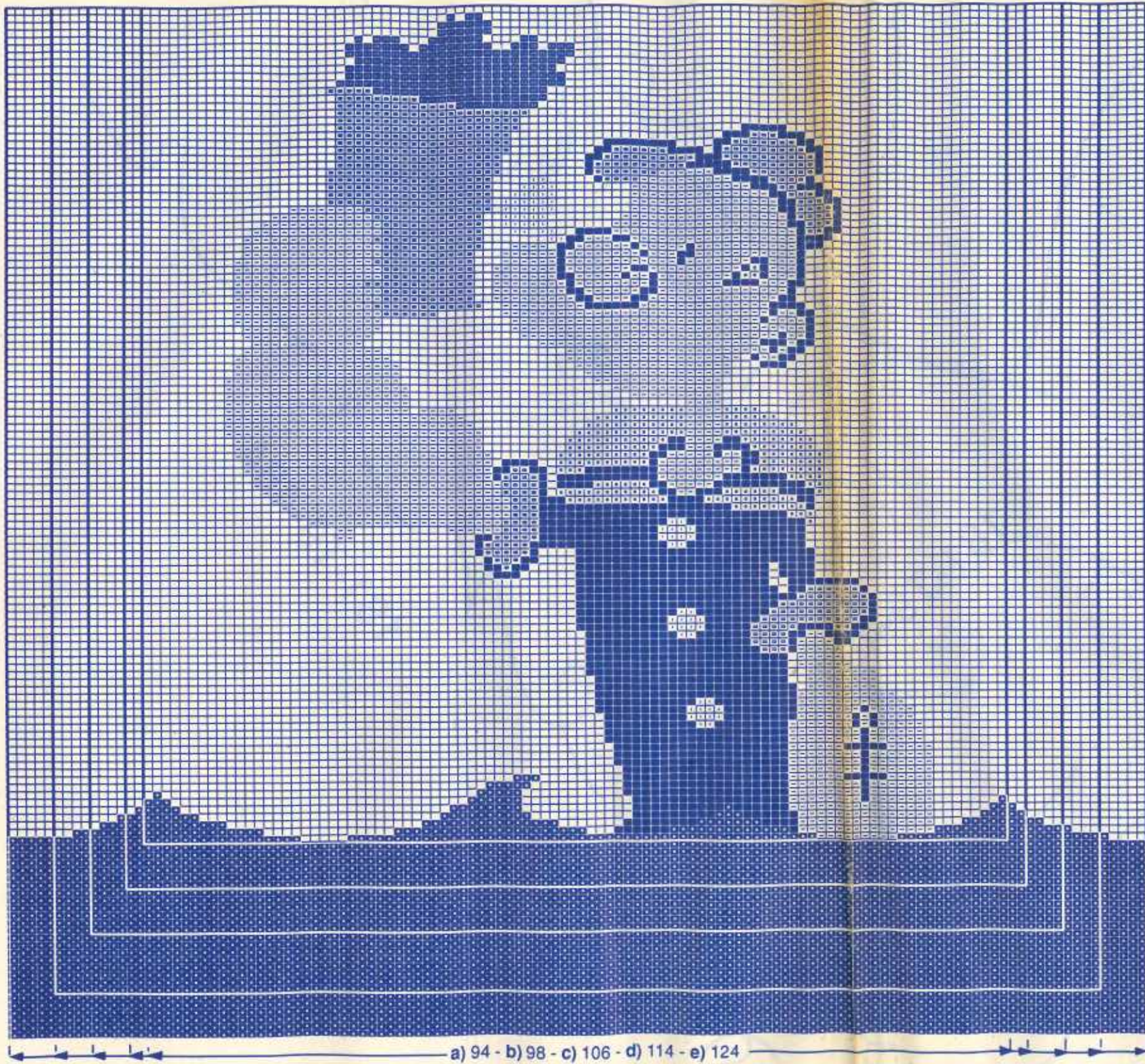


181-T9-486



POPEYE
© 1989 - KFS
TM's Hearst / KFS

181-T9-486

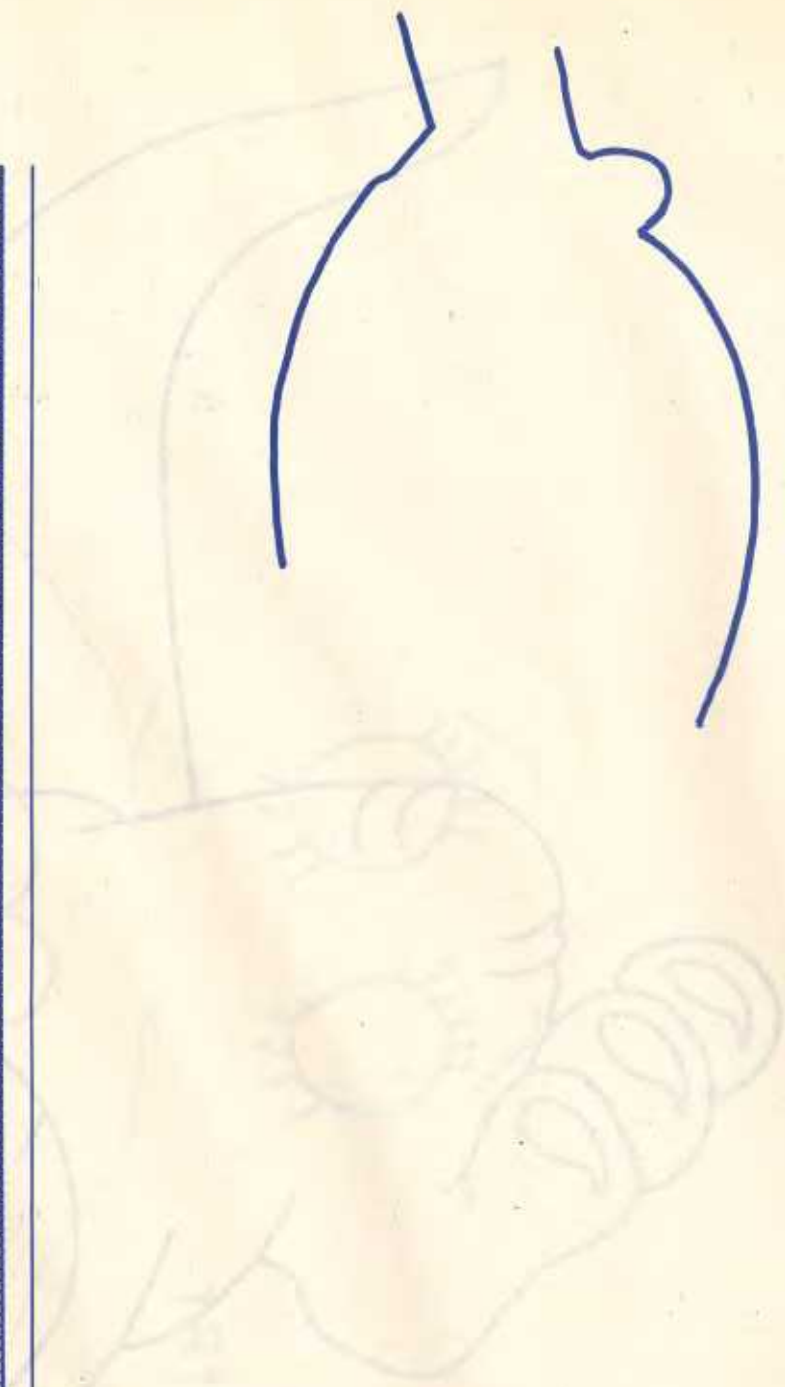


a)
b)
c)
d)
e)

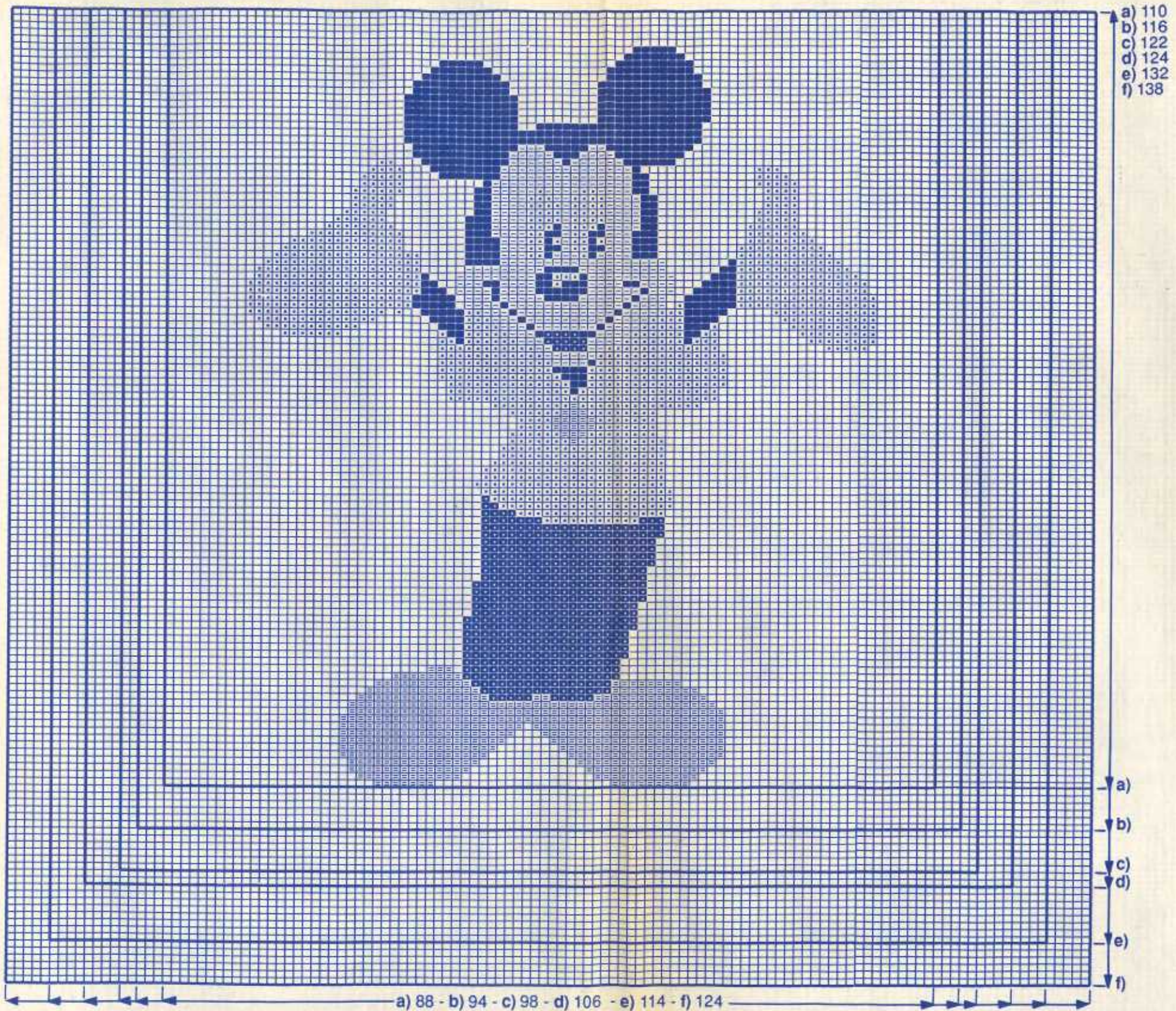
a) 94 - b) 98 - c) 106 - d) 114 - e) 124



POPEYE
© 1989 - KFS
TM's Heart / KFS



181-T9-485



Par autorisation spéciale de THE WALT DISNEY Compagny (France)
Autorizzazione speciale di THE WALT DISNEY Compagny (France)
Autorizacón especial de THE WALT DISNEY Compagny (France)
Met speciale autorisatie van THE WALT DISNEY Compagny (France)
Mit spezieller Genehmigung von THE WALT DISNEY Compagny (France)

© DISNEY

181-T9-485

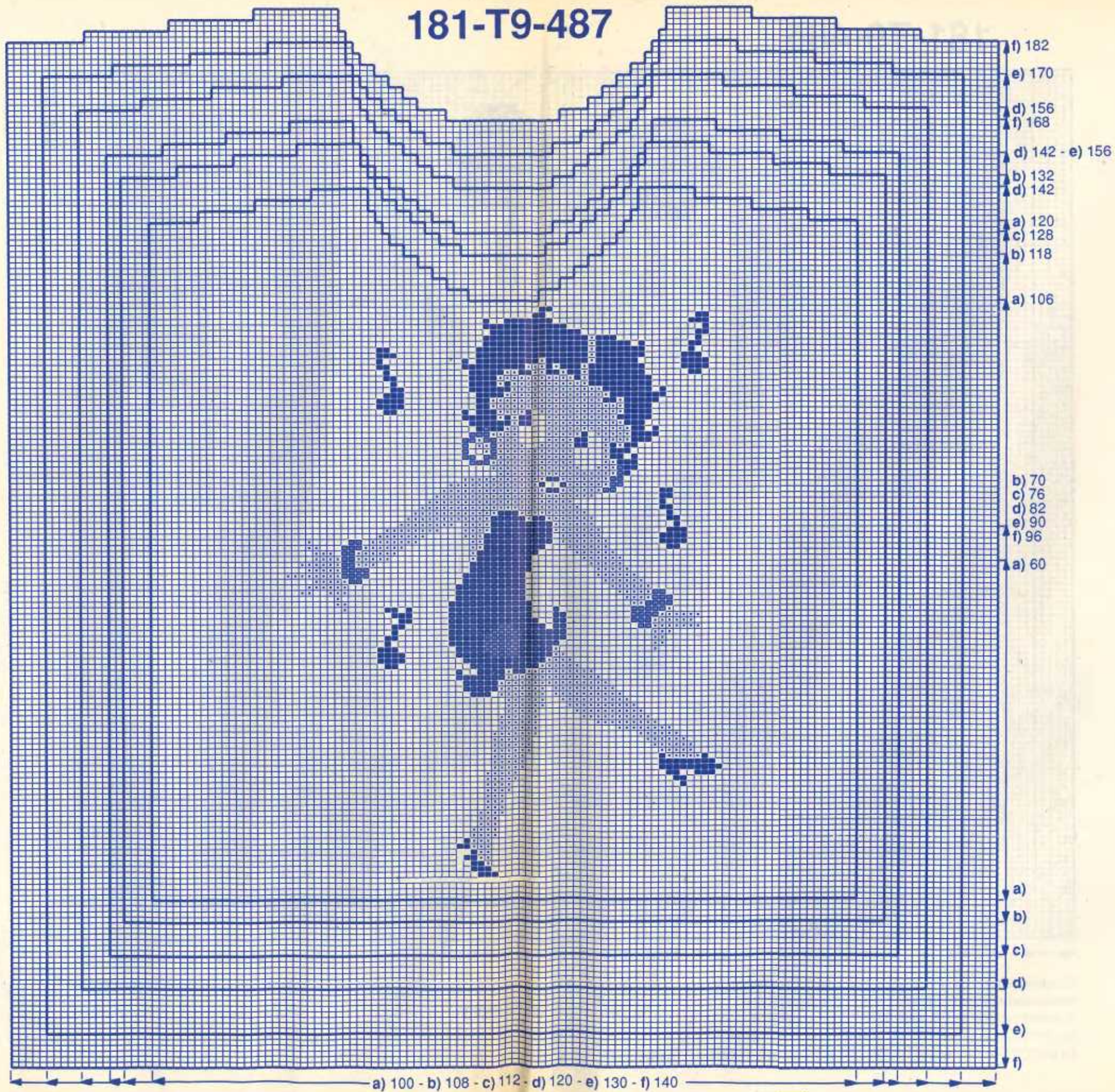
181-T9-485



© DISNEY

Par autorisation spéciale de THE WALT DISNEY Compagny (France)
Autorizzazione speciale di THE WALT DISNEY Compagny (France)
Autorización especial de THE WALT DISNEY Compagny (France)
Met speciale autorisatie van THE WALT DISNEY Compagny (France)
Mit spezieller Genehmigung von THE WALT DISNEY Compagny (France)

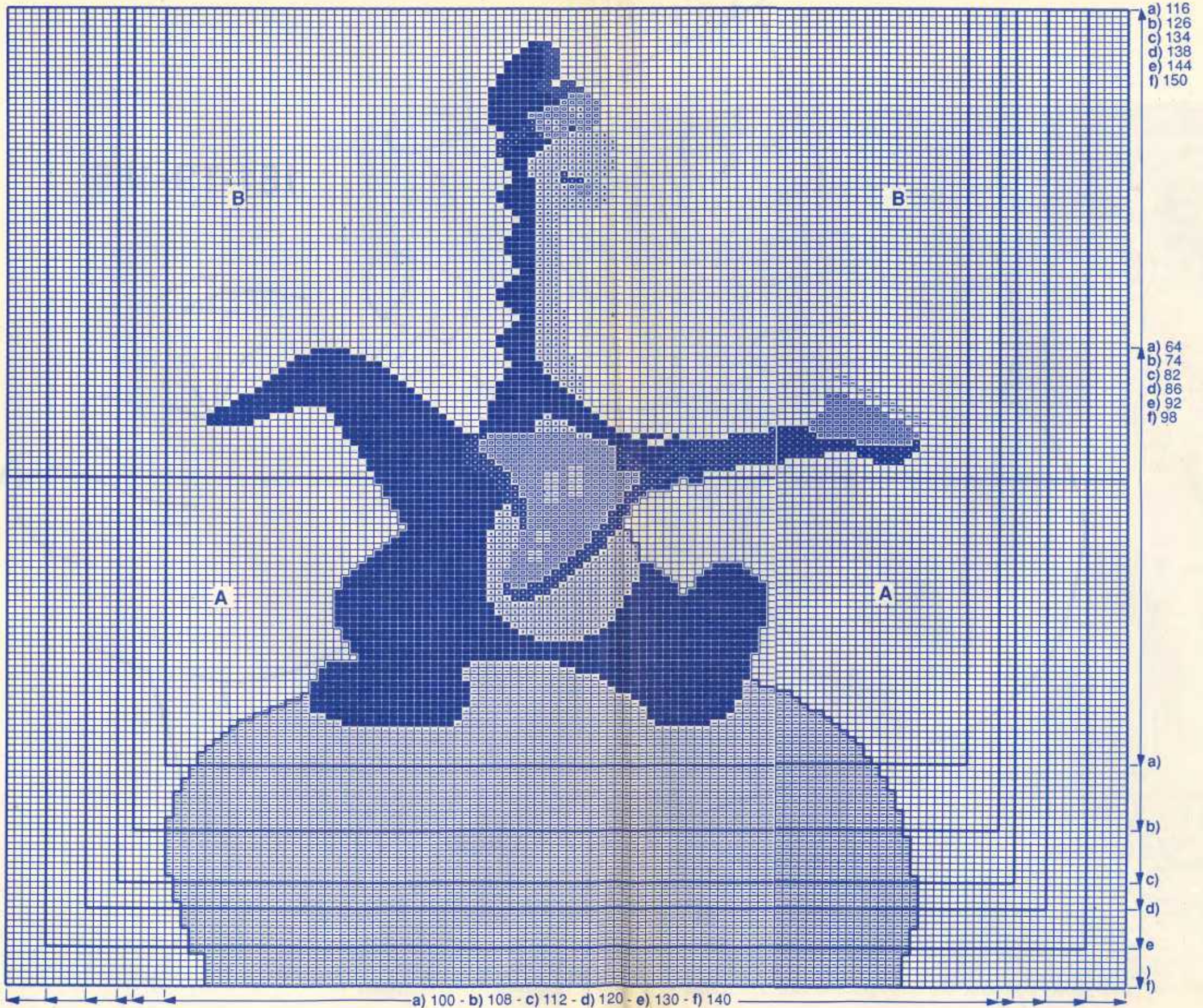
181-T9-487



f) 182
e) 170
d) 156
f) 168
d) 142 - e) 156
b) 132
d) 142
a) 120
c) 128
b) 118
a) 106
b) 70
c) 76
d) 82
e) 90
f) 96
a) 60
a)
b)
c)
d)
e)
f)

a) 100 - b) 108 - c) 112 - d) 120 - e) 130 - f) 140

181-T9-484



DENVER - LE DERNIER DINOSAURE
© 1988 - IDDH / WORLD EVENTS / FR3.

181-T9-484

181-T9-484



DEVISS - LE DERNIER SINGAPORE
© 1988 - IDH / WORLD EVENTS / FR3



181-T9-487

Betty Boop